

Psalmii

Cartea Psalmilor

Interliniar Grec - Român

Biblia ROG

Ediție digitală pentru tipar -- vizitați bibliaapostolica.ro

13/08/2026 21:11:44

PSALMUL 1

1:1 ³¹⁰⁷ μακάριος ⁴³⁵ ανήρ ³⁷³⁹ ος ³⁷⁵⁶ ουκ ⁴¹⁹⁸ επορεύθη ¹⁷²² εν ¹⁰¹² βουλή
Felice de bărbatul care nu se duce în sfatul
⁷⁶⁵ ασεβών ²⁵³² και ¹⁷²² εν ³⁵⁹⁸ οδώ ²⁶⁸ αμαρτωλών ³⁷⁵⁶ ουκ ²⁴⁷⁶ εστί ²⁵³² και
celor lipsiți de pietate, și în calea păcătoșilor nu se ține, și
¹⁹⁰⁹ επί ²⁵¹⁵ καθέδρα ³⁰⁶¹ λημάτων ³⁷⁵⁶ ουκ ²⁵²³ εκαθισεν ^{237.1} 1:2 ¹⁷²² αλλ ³⁵⁸⁸ η ¹⁷²² εν ³⁵⁸⁸ τω
la catedra ciumelor; nu se așează. Ci în
³⁵⁵¹ νόμω ²⁹⁶² κυρίου ³⁵⁸⁸ το ¹⁴⁷³ θέλημα ²⁵³² αυτού ¹⁷²² και ³⁵⁸⁸ εν ³⁵⁵¹ τω ¹⁴⁷³ νόμω ¹⁴⁷³ αυτού
legea Domnului e plăcerea Lui; și în legea Lui
³¹⁹¹ μελετήσει ²²⁵⁰ ημέρας ²⁵³² και ³⁵⁷¹ νυκτός ²⁵³² 1:3 ^{1510.8.3} και ⁵⁶¹³ εσται ³⁵⁸⁸ ως ³⁵⁸⁸ το
va medita zi și noapte. Și va fi ca
³⁵⁸⁶ ξύλον ³⁵⁸⁸ το ⁵⁴⁵² πεφυτευμένον ³⁸⁴⁴ παρά ³⁵⁸⁸ τας ¹³²⁷ διεόδους ³⁵⁸⁸ των ⁵²⁰⁴ υδάτων
pomul sădit lângă izvorul apelor,
³⁷³⁹ ο ³⁵⁸⁸ τον ²⁵⁹⁰ καρπόν ¹⁴⁷³ αυτού ¹³²⁵ δώσει ¹⁷²² εν ²⁵⁴⁰ καιρώ ¹⁴⁷³ αυτού ²⁵³² και ³⁵⁸⁸ το
care, fructul lui îl da la vremea lui, și
⁵⁴⁴⁴ φύλλον ¹⁴⁷³ αυτού ³⁷⁵⁶ ουκ ^{640.1} απορρησεται ²⁵³² και ³⁹⁵⁶ πάντα ³⁷⁴⁵ όσα ³⁰² αν ⁴¹⁶⁰ ποιή
frunza lui nu se va desprinde; și în toate câte le face
^{2720.1} κατενοδοθήσεται ³⁷⁵⁶ 1:4 ³⁷⁷⁹ ουχ ³⁵⁸⁸ ούτως ⁷⁶⁵ ει ³⁷⁵⁶ ασεβεις ³⁷⁵⁶ ουχ
va prospera din belșug. Nu tot așa e cu cel lipsit de pietate, nu
³⁷⁷⁹ ούτως ^{237.1} αλλ ⁵⁶¹⁶ η ^{5515.2} ωσει ³⁷³⁹ χνούς ^{1610.1} ον ³⁵⁸⁸ εκρίπτει ⁴¹⁷ ο ⁵⁷⁵ άνεμος ⁵⁷⁵ από
tot așa; ci el e ca pulberea pe care o spulberă vântul de pe
⁴³⁸³ προσώπου ³⁵⁸⁸ της ¹⁰⁹³ γης ¹²²³ 1:5 ³⁷⁷⁸ διά ³⁷⁵⁶ τούτο ⁴⁵⁰ ουκ ³⁷⁵⁶ αναστήσονται
fața pământului. De aceea nu se va ridica
³⁵⁸⁸ οι ⁷⁶⁵ ασεβεις ¹⁷²² εν ²⁹²⁰ κρίσει ³⁷⁶¹ ουδε ²⁶⁸ αμαρτωλοι ¹⁷²² εν ¹⁰¹² βουλή
cel lipsit de pietate pentru judecată, nici păcătoșii în sfatul
¹³⁴² δικαίων ³⁷⁵⁴ 1:6 ¹⁰⁹⁷ ότι ²⁹⁶² γινώσκει ³⁵⁹⁸ κύριος ¹³⁴² οδόν ²⁵³² δικαίων ³⁵⁹⁸ και ³⁵⁹⁸ οδός
drepților. Căci cunoaște Domnul calea drepților, dar calea
⁷⁶⁵ ασεβών ⁶²² απολείται
celor lipsiți de pietate va pieri.

PSALMUL 2

Neamurile se strâng împotriva Domnului

2:1 ⁵⁵⁶⁸ ψαλμός ³⁵⁸⁸ τω ¹¹³⁸ Δαυιδ ²⁴⁴⁴ ινατι ⁵⁴³³ εφρύαξαν ¹⁴⁸⁴ έθνη ²⁵³² και
(Psalm al lui David) De ce se întărită neamurile, și
²⁹⁹² λαοι ³¹⁹¹ εμελέτησαν ²⁷⁵⁶ κεα ³⁹³⁶ 2:2 ³⁵⁸⁸ παρέστησαν ³⁵⁸⁸ οι
popoarele meditează deșertăciuni? S-au alăturat
⁹³⁵ βασιλεις ³⁵⁸⁸ της ¹⁰⁹³ γης ²⁵³² και ³⁵⁸⁸ οι ⁷⁵⁸ αρχοντες ⁴⁸⁶³ συνήχθησαν
împărații pământului, și conducătorii s-au strâns

1:1 ♪vezi Fap 24:5

2:2 †Gen 18:8

^{2009.1} επιτοαυτο ²⁵⁹⁶ κατα ³⁵⁸⁸ του ²⁹⁶² κυριου ²⁵³² και ²⁵⁹⁶ κατα ³⁵⁸⁸ του ⁵⁵⁴⁷ χριστου
împreună împotriva Domnului și împotriva Unslui;†
¹⁴⁷³ αυτου ^{2:3} διαρρηξωμεν ³⁵⁸⁸ τους ¹¹⁹⁹ δεσμούς ¹⁴⁷³ αυτών ²⁵³² και
Lui, Să rupem legăturile lor, și
⁶⁴¹ απορριβωμεν ⁵⁷⁵ αφ ¹⁴⁷³ ημών ³⁵⁸⁸ τον ²²¹⁸ ζυγόν ¹⁴⁷³ αυτών ^{2:4} ο ³⁵⁸⁸
să aruncăm de la noi jugul lor. Cel ce
²⁷³⁰ κατοικων ¹⁷²² εν ³⁷⁷² ουρανοίς ^{1548.1} εκγελάσεται ¹⁴⁷³ αυτους ²⁵³² και ³⁵⁸⁸ ο ²⁹⁶² κυριος
locuiește în cer râde cu hohote de ei, și Domnul
¹⁵⁹²⁻¹⁴⁷³ εκμυκτηριει ⁵¹¹⁹ αυτους ²⁹⁸⁰ 2:5 ⁴³¹⁴ τότε ¹⁴⁷³ λαλήσει ¹⁴⁷³ προς ¹⁷²² αυτους ²⁹⁶² εν
îi ia în răs. Atunci va vorbi către ei în
³⁷⁰⁹ οργη ¹⁴⁷³ αυτου ²⁵³² και ¹⁷²² εν ³⁵⁸⁸ τω ²³⁷² θυμω ¹⁴⁷³ αυτου ⁵⁰¹⁵⁻¹⁴⁷³ ταράξει ¹⁴⁷³ αυτους ^{2:6} εγω
urgia Lui; și în mânia Lui îi va tulbura. Eu
¹¹⁶¹ δε ²⁵²⁵ κατεστάθην ⁹³⁵ βασιλεύς ⁵²⁵⁹ υπ ¹⁴⁷³ αυτου ¹⁹⁰⁹ επι ⁴⁶²² Σιών ³⁷³⁵ ορος ³⁵⁸⁸ το
însă am fost pus împărat de El peste Sion, Muntele
³⁹⁻¹⁴⁷³ αγιον ¹²²⁹ αυτου ³⁵⁸⁸ 2:7 ^{4366.2} διαγγέλλων ²⁹⁶² το ²⁹⁶² προσταγμα ¹⁴⁷³ κυριου
Lui sfânt, ca să vestesc porunca Domnului.
²⁹⁶² κυριος ²⁰³⁶ ειπε ⁴³¹⁴ προς ¹⁴⁷³ με ⁵²⁰⁷ υιός ¹⁴⁷³ μου ^{1510.2.2} ει ¹⁴⁷³ συ ⁴⁵⁹⁴ εγω ¹⁴⁷³ σήμερον
Domnul a zis către Mine, Fiul Meu ești Tu, Eu astăzi
¹⁰⁸⁰⁻¹⁴⁷³ γεγέννηκά ¹⁵⁴ σε ³⁸⁴⁴ 2:8 ¹⁴⁷³ αйтσαι ¹⁴⁷³ παρ ²⁵³² εμου ¹³²⁵⁻¹⁴⁷³ και ¹⁴⁷³ δώσω ¹⁴⁷³ σοι
Te-am născut. Cere de la Mine, și Îți voi da
¹⁴⁸⁴ έθνη ³⁵⁸⁸ την ²⁸¹⁷ κληρονομίαν ¹⁴⁷³ σου ²⁵³² και ³⁵⁸⁸ την ²⁶⁹⁷ κατάσχεσιν ¹⁴⁷³ σου
neamurile ca moștenire a Ta, și ca stăpânire;† a Ta,
³⁵⁸⁸ τα ⁴⁰⁰⁹ περάτα ³⁵⁸⁸ της ¹⁰⁹³ γης ⁴¹⁶⁵⁻¹⁴⁷³ 2:9 ¹⁷²² ποιμανεis ¹⁷²² αυτους ¹⁷²² εν
marginile pământului. Le vei păstori cu
⁴⁴⁶⁴ ραβδω ⁴⁶⁰³ σιδηρά ⁵⁶¹³ ως ⁴⁶³² σκευή ²⁷⁶³ κεραμέως ⁴⁹³⁷⁻¹⁴⁷³ συντριβεις ¹⁴⁷³ αυτους
un toiag de fier, ca pe vasul unui olar le vei zdrobi.
^{2:10} και ²⁵³² νυν ³⁵⁶⁸ βασιλεις ⁹³⁵ συνετε ⁴⁹²⁰ παιδεύθητε ³⁸¹¹ πάντες ³⁵⁸⁸ οι
Și acum, împărați, înțelegeți. Instruiți-vă toți cei ce
²⁹¹⁹ κρίνοντες ³⁵⁸⁸ την ¹⁰⁹³ γην ¹³⁹⁸ 2:11 ³⁵⁸⁸ δουλεύσατε ²⁹⁶² τω ³⁵⁸⁸ κυρίω
judecați pe pământ. Slujiți ca robi Domnului
¹⁷²² εν ⁵⁴⁰¹ φόβω ²⁵³² και ²¹ αγαλλιάσθε ¹⁴⁷³ αὐτώ ¹⁷²² 5:156 ⁵¹⁵⁶
cu frică, și săltați de veselie înaintea Lui cu cutremurare.
¹⁴⁰⁵ 2:12 ³⁸⁰⁹ δράσασθε ³³⁷⁹ παιδείας ³⁷¹⁰ μήποτε ³⁷¹⁰ οργισθή
Întinzând mâinile, strângeți instrucție, ca nu cumva să-L iritați pe
²⁹⁶² κύριος ²⁵³² και ⁶²² απολείσθε ¹⁵³⁷ εξ ³⁵⁹⁸ οδου ¹³⁴² δικαίας ³⁷⁵² όταν
Domnului, și să pieriți de pe calea cea dreaptă, deindată ce

2:2 †Hristosului

2:3 †41 oc, Exo 22:31, Fap 27:43

2:8 †sau: posesiune

2:12 †5 oc, Lev 2:2, 1Co 3:19

2:12 †vezi vers. 7; acest cuvânt este subiectul unei diferențe notabile între vers-

iunea actuală TM folosită de creștini și cea folosită de iudeii ortodocși: SEP fo-

losește cuvântul 'instrucție', dar în textul ebraic, creștinii traduc 'fiu' (îmbrățișași

pe fiul), iar iudeii ortodocși traduc 'integritate' (îmbrățișași integritatea); în vers-

iunea creștină se folosește 'bar' בָּר (H1248), iar versiunea ortodoxă se folosește

tot 'bar', dar un alt 'bar' בַּר (H1251), care înseamnă 'câmp'; singura diferență graf-

ică dintre cele două scrieri este în mica 'căciuliță-virgulă' folosită în בָּר (H1248)

față de בַּר (H1251)

1572 εκκαυθή 1722 εν τάχει 5034 ο θυμός 2372 αυτού 1473 μακάριοι 3107
se va aprinde cu repeziciune mânia Lui. Binecuvântați
3956 3588 3982 1909 1473
πάντες οι πεποιοθέντες επ' αυτόν
sunt toți cei ce se încred în El.

PSALMUL 3

3:1 5568 3588 1138 3698 590.2 575
ψαλμός τω Δαυίδ οπότε απεδιδρασκεν από
(Psalm al lui David; când fugea dinaintea
4383 * 3588 5207 1473 2962 5100
προσώπου Αβεσαλώμ του υιού αυτού κύριε τι
feței lui Absalom fiul lui) Doamne, de ce
4129 3588 2346 1473 1881
επληθύνθησαν οι θλίβοντες με πολλοί επανίστανται
s-au înmulțit prigonitorii mei? Mulți s-au ridicat
1909 1473 4183 3004 3588 5590 1473 3756 1510.2.3
επ' εμέ 3:2 πολλοί λεγουσι τη ψυχή μου ουκ έστι
împotriva mea. Mulți spun despre sufletul meu, Nu este
4991 1473 1722 3588 2316 1473 1316.1 1473
σωτηρία αυτόν εν τω θεώ αυτού διάβαλα 3:3 συ
scăpare pentru el la Dumnezeu lui. Pauză. Tu
1161 2962 483.1 1473 1510.2.2 1391 1473 2532 5312
δέ κύριε αντιλήπτωρ μου ει δοξα μου και υψών
însă, Doamne, ocrotitorul meu ești, slava mea, și Cel ce ridici
3588 2776 1473 5456 1473 4314 2962 2896
την κεφαλήν μου 3:4 φωνή μου προς κύριον εκέκραξα
capul meu. Cu glasul meu către Domnul am strigat,
2532 1873-1473 1537 3735 39-1473 1473 1161
και επήκουσέ μου εξ όρουσ αγιου αυτού 3:5 εγω δε
și El m-a auzit din muntele Lui cel sfânt. Eu însă,
2837 2532 5258.1 1825 3754 2962
εκομήθην και ύπνωσα εξηγέρθην ότι κύριος
am adormit și mi-am făcut somnul, m-am sculat, căci Domnul
482-1473 3756 5399 575 3461
αντιλήψεται μου 3:6 ου φοβήθησμαι από μυριάδων
mă va susține. Nu mă voi înfricoșa de miriadele
2992 3588 2945 4902.4-1473
λαού των κύκλω συνεπιτιθεμένων μοι
poporului, a celor ce de jur-împrejur mă asediază.
450 2962 4982 1473 3588 2316 1473 3754 1473
3:7 ανάστα κύριε σπώσόν με ο θεός μου ότι συ
Ridică-Te, Doamne. Mântuiește-mă, Dumnezeu meu. Căci Tu
3960 3956 3588 2189.1-1473 3154.1 3599
επάταξας πάντας τους εχθραίοντάς μοι ματαιώς οδόντας
lovești pe toți cei ce mă urăsc fără teme; dinții
268 4937 3588 2962 3588 4991 2532
αμαρτωλών συνέντριψας 3:8 του κυρίου η σωτηρία και
păcătoșilor i-ai zdrobit. A Domnului e mântuirea, și
1909 3588 2992 1473 3588 2129 1473
επί τον λαόν σου η ελογία σου
peste poporul Tău, binecuvântarea Ta.

PSALMUL 4

4:1 1519 3588 5056 1722 5215 5568 3588 1138
είς το τέλος εν ύμνοις ψαλμός τω Δαυίδ
(Pentru desăvârșirea în laude; psalm al lui David)
1722 3588 1941 1473 1522-1473 3588 2316 3588
εν τω επικαλεσθαι με εισηκουσέ μου ο θεός της
în strigarea mea, m-a auzit Dumnezeu
1343 1473 1722 2347 4115-1473 3627
δικαιοσύνης μου εν θλίψει επλάτυνάς με ουκτείρησόν
dreptății mele; în necaz m-a pus la loc larg. Ai milă de
1473 2532 1522 3588 4335 1473 5207 444
με και εισάκουσον της προσευχής μου 4:2 υιοί ανθρώπων
mine, și ascultă rugăciunea mea. Fiii oamenilor,
2193 4219 924.3 2444 25 3153 2532
έως πότε βαρυκάρδιοι ινατί αγαπάτε ματαιόττητα και
până când veți fi grei la inimă? De ce iubiți deșertăciunea, și
2212 5579 2532 1097 3754 2298.1
ζητείτε ψεύδος 4:3 και γνώτε ότι εθανμάστωσε
căutați minciuna? Și să cunoașteți că admirabil
2962 3588 3741 1473 2962 1522-1473
κύριος τον όσion αυτού κύριος εισακούσεται μου
l-a făcut Domnul pe cel pios al Lui. Domnul mă va asculta
1722 3588 2896 1473 4314 1473 3710 2532 3361
εν τω κεκραγέναι με προς αυτόν 4:4 οργίσεσθε και μη
în strigarea mea către El. Supărați-vă, și nu
264 3739 3004 1722 3588 2588 1473 1909
αμαρτάνετε α λέγετε εν ταις καρδίαις υμών επί
păcătuiți. Cele pe care le spuneți în inimile voastre, în

3588 2845 1473 2660 1316.1 2380
ταις κοίταις υμών κατανύγητε διάψαλμα 4:5 θύσατε
paturile voastre, regretați-le amar. Pauză. Jertfiți
2378 1343 2532 1679 1909 2962 4183
θυσίαν δικαιοσύνης και ελπίατε επί κυριον 4:6 πολλοί
o jertfă de dreptate, și nădăjduiți în Domnul. Mulți
3004 5100 1166-1473 3588 18 4593 1909
λέγουσι τις δείξει ημίν τα αγαθά εσημειώθη εφ
spun, Cine ne va arăta cele bune? Și-a pus semnăturaș peste
1473 3588 5457 3588 4383 1473 2962 1325
ημάς το φώς του προσώπου σου κύριε 4:7 έδωκας
noi lumina Feței Tale, Doamne. Tu ai produs
2167 1519 3588 2588 1473 575 2590 4621 3631
εύφροσύνην εις την καρδίαν μου από καρπού σίτου οίνου
bucurie în inima mea, din rodul grăului, al vinului
2532 1637 1473 4129 1722 1515
και ελαίου αυτών επληθύνθησαν 4:8 εν ειρήνη
și al untdelemnului -- rodurile lor s-au înmulțit. În pace,
1909 3588-1473 2837 2532 5258.1 3754 1473
επί το αυτό κοιμηθήσμαι και υπνώσω ότι συ
pe același loc voi adormi și voi fi cuprins de somn. Căci Tu
2962 2596-3441 1909 1680 2733.1-1473
κύριε κατά μονας επ' ελπίδι κατώκισάς με
Doamne, Tu Singur în nădejde m-ai făcut să locuiesc.

PSALMUL 5

5:1 1519 3588 5056 5228 3588 2816
εις το τέλος υπέρ της κληρονομούσης
(Pentru desăvârșire; pentru cel ce mostenește;
5568 3588 1138 3588 4487 1473 1801
ψαλμός τω Δαυίδ τα ρηματά μου ενώτισαι
psalm al lui David) La spusele mele pleacă-Ți urechea,
2962 4920 3588 2906-1473 4337 3588
κύριε σύνες της κραγγής μου 5:2 πρόσχες τη
Doamne. Înțelege-mi strigătul. la aminte la
5456 3588 1162 1473 3588 935 1473 2532 3588
φωνή της δεησεώς μου ο βασιλεύς μου και ο
glasul implorării mele, Împăratul meu și
2316 1473 3754 4314 1473 4336 2962
θεός μου ότι προς σε προσεύχομαι κύριε
Dumnezeul meu, deoarece către Tine mă voi ruga, Doamne.
4404 1522 3588 5456 1473 4404
5:3 τοπωϊ εισακουση της φωνής μου τοπωϊ
Dis-de-dimineateă vei auzi glasul meu. Dis-de-dimineateă
3936 1473 2532 2186.4-1473 3754 3780
παραστήσμαι σοι και επόψει με 5:4 ότι ουχι
voi sta lângă Tine. Și El mă va cercetaș. Căci nu
2316 2309 458 1473-1510.2.2 3761 3939
θεός θέλων ανομία εν ει ουδέ παρourkeσει
un Dumnezeu dorind nelegiuirea ești Tu, nici nu se va aciuia lângă
1473 4188.2 3761 1265 3892.1
σοι ποηρηνούνόμενος 5:5 ουδέ διαμενουσι παράνομοι
Tine ticălosul; Nici nu vor rămâne călcătorii de legeș
2713 3588 3788 1473 3404 3956 3588
κατέναντι των οφθαλμών σου εμίσησας πάντας τους
înainte ochilor Tăi. Tu ai urât pe toți cei ce
2038 3588 458 622 3956
εργαζόμενους την ανομίαν 5:6 απολεις πάντας
lucrează nelegiuirea. Tu vei da pierzării pe toți
3588 2980 3588 5579 435 129
τους λαλούντας το ψεύδος άνδρα αιμάτων
cei ce vorbesc minciuna. Bărbatul vârsărilor de sângeș
2532 1386 948 2962 1473 1161 1722
και δόλιον βδελύσσεται κύριος 5:7 εγω δε εν
și viclean e o urăciune pentru Domnul. Eu însă, prin
3588 4128 3588 1656 1473 1525 1519 3588 3624
τω πλήθει του ελέους σου εισελεύσμαι εις τον οικον
mulțimea milei Tale, voi intra în casa
1473 4352 4314 3485 39-1473 1722 5401
σου προσκυνήσω προς ναόν αγίον σου εν φόβω
Ta. Mă voi închina spre templul Tău cel sfânt, în frică

4:6 ‡2 oc, 2Te 3:14

5:3 ‡conjugare incertă; LXXR scrie επονομαι fără să adauge με (mine), adică:

și eu voi vedea

5:5 ‡infractorii, criminalii

5:6 ‡plural

1473 1909 1473 4931 1211 4189
μου επ' εμοι 7:9 συντελεσθήτω δη πονηρία
 mea, asupra- mi *fă judecată!* Sfârșește în întregime acum ticăloșia
 268 2532 2720 1342 2082.1 2588 2532
αμαρτωλών και κατευθυνεις δικαιοι εταζων καρδιας και
 păcătoșilor. Și *il* vei întări pe cel drept, vizitând inimile și
 3510 3588 2316 1346 3588 996
νεφρους ο θεος δικαιως 7:10 η βοθηεια
 rărunchi, Dumnezeu, vizitând în mod drept. Ajutorul
 1473 3844 3588 2316 3588 4982 3588 2117 3588
μου παρὰ του θεου του σωζοντος τους ευθεις τη
 meu *e* de la Dumnezeu, Mântuitorul celui direct cu
 2588 3588 2316 2923 1342 2532 2478 2532
καρδια 7:11 ο θεος κριτης δικαιοι και ισχυρος και
 inima. Dumnezeu *e* judecător drept și tare, și
 3115.1 3361 1994 2596 1538 2250
μακρόθυμος μη οργη επάγων καθ' εκάστην ημεραν
 îndelung răbdător, ne aducând urgie în fiecare zi.
 1437 3361 1994 3588 4501-1473
7:12 εαν μη επιστραφητε την ρομφαιαν αυτου
 Dacă nu vă întoarceți, sabia Lui cea mare și lată o
 4743.2 3588 5115 1473 1780.2 2532
στιλβώσει το τειχος αυτου ενετεινε
 va face să strălucească, arcul Lui *-a* întins, și
 2090-1473 2532 1722 1473 2090 4632
ητοιμασεν αυτό 7:13 και εν αυτω ητοιμασε σκευη
 l-a pregătit. Și în el, El a pregătit unelte
 2288 3588 956 1473 3588 2545 1829.1
θανάτου τα βελη αυτου τοις καιομένοις εξεργάσατο
 de moarte; săgețile Lui cele arzătoare *le-a* desăvârșit.
 2400 5605 93 4815
7:14 ιδου ωδινησεν αδικιαν συνελαβε
 lată *cel rău*, muncеște în durerile nașterii; nedreptate, a zămislit
 4192 2532 5088 458 2978.1
πόνον και έτεκεν ανομιαν 7:15 λακκον
 nenorocire, și a dat naștere la nelegiurie. Puful unei gropi
 3736 2532 383.1-1473 2532 1706 1519 998.1
ωρνε και ανέσκαψεν αυτόν και εμπεισείται εις βόθρον
il sapă, și *il* scormonește, și va cădea în mormântul
 3739 2038 1994 3588 4192 1473
ου ειργάσατο 7:16 επιστρέφει ο πόνος αυτου
 pe care l- a lucrat. Se va întoarce nenorocirea lui
 1519 2776 1473 2532 1909 2884.2 1473 3588 93
εις κεφαλην αυτου και επί κορυφήν αυτου η αδικια
 peste capul lui; și peste creștetul lui, nedreptatea
 1473 2597 1843 3588 2962
αυτου καταβησεται 7:17 εξομολογήσομαι τω κυριω
 lui se va coborî. Îl voi celebra cu recunoștință pe Domnul
 2596 3588 1343 1473 2532 5567 3588 3686
κατά την δικαιοσύνην αυτου και ψαλω τω ονόματι
 potrivit dreptății Lui, și voi psalmodia Numelui
 2962 3588 5310
κυριου του υψιστου
 Domnului cel Preînalt.

PSALMUL 8

1519 3588 5056 5228 3588 3025 5568
8:1 εις το τέλος υπέρ των ληνων ψαλμός
 (Pentru sfârșit; în vederea teascurilor; psalm
 3588 1138 2962 3588 2962 1473 5613 2298
τω Δαυιδ κύριε ο κυριός ημών ως θαυμαστόν
 al lui David) Doamne, Domnul nostru, cât de minunat
 3588 3686 1473 1722 3956 3588 1093 3754 1869
το ονομα σου εν πάση τη γη ότι επήρθη
 este Numele Tău pe tot pământul. Cum s-a ridicat
 3588 3168.1 1473 5231 3588 3772 1537
η μεγαλοπρεπεία σου υπεράνω των ουρανών 8:2 εκ
 măreția Ta mai presus de ceruri! Din
 4750 3516 2532 2337 2675 136 1752
στόματος ιηπίων και θηλαζόντων κατηρτίσω αινον ένεκα
 gura copilașilor și a sugarilor ai pregătit laudă datorită
 3588 2190 1473 3588 2647 2190 2532 1557.1
των εχθρών σου του καταλύσαι εχθρόν και εκδικητήν
 vrăjmașilor Tăi, ca să nimicești vrăjmașul și răzbunătorul.
 3754 3708 3588 3772 2041 3588 1147 1473
8:3 ότι οψομαι τους ουρανους έργα των δακτύλων σου
 Fiindcă voi privi cerurile, lucrările degetelor Tale,

7:14 țe în travaliu

8:1 ȕtraduceri alternative: Pentru împlinire, sau: Către Dirijor

8:1 ȕteasc de vin; în română, în teasc se poate extrage și uleiul

4582 2532 792 3739 1473 2311 5100 1510.2.3
σελήνην και αστέρας α σν εθεμελίωσας 8:4 τι εστιν
 luna și stelele pe care Tu *le-ai* întemeiat. Ce este
 444 3754 3403 1473 2228 5207 444 3754
ανθρωπος ότι μιμήσκη αυτου η υιός ανθρώπου ότι
 omul ca să-ți amintești de el, sau fiul omului ca
 1980-1473 1639.2-1473 1024-5100 3844
επισκεπτη αυτόν 8:5 ηλαττώσας αυτόν βραχύ τι παρ'
 să-l cercetezi? L-ai făcut mai prejos cu foarte puțin decât
 32 1391 2532 5092 4737-1473 2532
αγγέλους δόξη και τιμή εστεφάνωσας αυτόν 8:6 και
 ingerii, cu slavă și onoare l-ai încununat, și
 2525-1473 1909 3588 2041 3588 5495 1473 3956
κατέστησας αυτόν επί τα έργα των χειρών σου πάντα
 l-ai stabilit peste lucrările mâinilor Tale, toate le-
 5293 5270 3588 4228 1473 4263 2532
υπέταξας υποκάτω των ποδών αυτου 8:7 πρόβατα και
 ai supus sub picioarele lui. Oile
 1016 537 2089-1161 2532 3588 2934 3588 3977.1 3588
βόας απάσας έτι δε και τα κτηνη του πεδιου 8:8 τα
 boii împreună, ba încă și vitele câmpiei,
 4071 3588 3772 2532 3588 2486 3588 2281 3588
πετεινά του ουρανού και τους ιχθύας της θαλάσσης τα
 zburătoarele cerului, și peștii mării, cei ce
 1279 5147 2281 2962 3588 2962
διαπορεύομενα τρίβους θαλασσών 8:9 κύριε ο κυριός
 străbat cărările mărilor. Doamne, Dumnezeu
 1473 5613 2298 3588 3686 1473 1722 3956 3588 1093
ημών ως θαυμαστόν το ονομα σου εν πάση τη γη
 nostru, cât de minunat este Numele Tău pe tot pământul.

PSALMUL 9

1519 3588 5056 5228 3588 2931.1 3588
9:1 εις το τέλος υπέρ των κρυφίων του
 (Pentru desăvârșire; pentru cele ascunse ale
 5207 5568 3588 1138 1843-1473 2962
υιού ψαλμός τω Δαυιδ εξομολογήσομαι σοι κύριε
 fiului; psalm al lui David) Te voi celebra cu recunoștință, Doamne,
 1722 3650 2588 1473 1334 3956 3588 2297
εν όλη καρδια μου διηγίσομαι πάντα τα θαυμάσια
 din toată inima mea. Voi istorisi toate minunile
 1473 2165 2532 21 1722 1473
σου 9:2 ευφρανθήσομαι και αγαλλιόσομαι εν σοι
 Tale. Mă voi bucura și mă voi veseli în Time.
 5567 3588 3686 1473 5310 1722
ψαλω τω ονόματι σου υψιστε 9:3 ει
 Voi psalmodia Numelui Tău, o Tu Cel Preînalt. Pe când
 3588 654 3588 2190 1473 1519 3588-3694
τω αποστραφήναι τον εχθρόν μου εις τα οπισω
 se întorc vrăjmașii mei pe unde au venit; *εις*
 770 2532 622 575 4383 1473 3754
ασθενήσουσι και απολούνται από προσώπου σου 9:4 ότι
 vor slăbi și vor fi dați pierii de la fața Ta. Căci
 4160 3588 2920 1473 2532 3588 1349 1473 2523
εποίησας την κρίσιν μου και την δικην μου εκάθισας
 ai înfăptuit judecata mea, și *ai susținut* cauza mea. Ai șezut
 1909 2362 3588 2919 1343 2008
επί θρόνου ο κρίνων δικαιοσύνην 9:5 επετίμησας
 pe tron -- Tu Cel ce Judeci cu Dreptate. Ai mustrat
 1484 2532 622 3588 765 3588 3686 1473
έθνεσι και απώλετο ο ασεβής το ονομα αυτου
 neamuri, și a pierit cel lipsit de pietate. Numele lui
 1813 1519 3588 165 2532 1519 3588 165 3588 165
εξηλευσας εις τον αιώνα και εις τον αιώνα του αιώνος
 a fost șters în veac, și în veacul veacului.
 3588 2190 1587 3588 4501 1519
9:6 του εχθρου εξέλιπον αι ρομφαιαι
 Vrăjmașului nu i-au funcționat; săbiile mari și late până la
 5056 2532 4172 2507 622 3588 3422
τέλος και πόλεις καθείλες απώλετο το μνημόσυνον
 sfârșit; și cetăți ai dărâmat; a pierit amintirea
 1473 3326 2279 2532 3588 2962 1519 3588 165
αυτου μετ' ηχου 9:7 και ο κυριος εις τον αιώνα
 lui cu zgomot. Și Domnul în veac
 3306 2090 1722 2920 3588 2362 1473 2532
μένει ητοιμασεν εν κρίσει τον θρόνον αυτου 9:8 και
 rămâne. El a pregătit pentru judecată tronul Lui. Și

9:3 ȕlit: spre înapoi

9:6 ȕsau: i-au lipsit

1473 2919 3588 3611 1722 1343 2919
αὐτὸς κρινεῖ τὴν οὐκουνένην ἐν δικαιοσύνῃ κρινεῖ
El va judeca lumea locuită cu dreptate. Va judeca
2992 1722 2118 2532 1096 2962 2707.1
λαοὺς ἐν εὐθύτῃ 9:9 καὶ ἐγένετο κύριος καταφυγὴ
popoarele cu echitate. Și va deveni Domnul un refugiu
3588 3993 998 1722 2120 1722 2347 2532
τῶ πέντη βοήθης ἐν ευκαιρίας ἐν θλίψεσι 9:10 καὶ
săracului; un ajutor la timpul potrivit în necazuri. Și
1679 1909 1473 3588 1097 3588 3686 1473
ἐλπισάτωσαν ἐπὶ σοὶ οἱ γινώσκοντες τὸ ὄνομά σου
au nădăjduit în Tine cei ce cunosc Numele Tău,
3754 3756 1459 3588 1567-1473 2962
ὅτι οὐκ εγκατέλειπες τοὺς ἐκζητούντάς σε κύριε
căci nu i-ai abandonat pe cei ce Te caută, Doamne.
9:11 ψάλατε τῷ κυρίῳ τῶ κατοικοῦντι ἐν Σιών
Psalmodiați către Domnul! către Cel ce locuiește în Sion.
312 1722 3588 1484 3588 2006.1 1473
ἀναγγεῖλατε ἐν τοῖς ἔθνεσι τὰ ἐπιτηδεύματα αὐτοῦ
Vestiți printre neamuri obiceirurile Lui.
3754 3588 1567 3588 129-1473 3403
9:12 ὅτι οὐ ἐκζητῶν τὰ αἵματα αὐτῶν ἐμνήσθη
Căci Acela care cercetează vărsările lor de sânge! Și-a amintit.
3756 1950 3588 2906 3588 3993 1653
οὐκ ἐπελάθετο τῆς κραυγῆς τῶν πενήτων 9:13 ἐλέησόν
El nu a uitat strigătul săracilor. Ai milă
1473 2962 1492 3588 5014 1473 1537 3588
με κύριε ἰδε τὴν ταπεινώσιν μου ἐκ τῶν
de mine, Doamne! Vezi împilarea mea din partea τῶν
2190 1473 3588 5312-1473 1537 3588 4439 3588 2288
ἐχθρῶν μου οὐ υψών με ἐκ τῶν πυλῶν τοῦ θανάτου
vrăjmașilor mei! Tu care mă ridici din porțile morții.
3704 302 1804 3956 3588 133 1473 1722 3588
9:14 ὥπως ἀν ἐξαγγεῖλω πάσας τὰς ἀνέσεις σου ἐν ταῖς
Ca să vestesc toată lauda Ta în
4439 3588 2364 4622 21 1484 1722 1312
πύλαις τῆς θυματρός Σιών ἀγαλλιασόμεθα ἐπὶ τῷ
porțile fiicei Sionului. Ne vom veseli de
4992 1473 1704.1 1484 1722 1312
σωτηρίῳ σου 9:15 ἐνεπαύσαν ἔθνη ἐν διαφθορά
mântuirea Ta. S-au implantat neamurile în stricăciunea
3739 4160 1722 3803 3778 3739 2928
ἡ ἐποίησαν ἐν παγίδι ταύτη ἡ ἐκρυσαν
pe care au înfaptuit-o; în cursa aceasta pe care au ascuns-o
4815 3588 4228 1473 1097 2962
συνελήφθη οὐ πους αὐτῶν 9:16 γινώσκεται κύριος
a fost prins o piciorul lor. Cunoscut e Domnul
2917 4160 1722 3588 2041 3588 5495 1473
κρίματα ποιῶν ἐν τοῖς ἔργοις τῶν χειρῶν αὐτοῦ
ca Cel ce judecăți face; în lucrările mâinilor lui
4815 3588 268 5603 654
συνελήφθη οὐ αμαρτωλὸς ὡδῆ 9:17 ἀποστραφήτωσαν
e prins păcătosul. Cântare. Să se întoarcă
3588 268 1519 3588 86 3956 3588 1484 3588
οἱ αμαρτωλοὶ εἰς τὸν ἄδην πάντα τὰ ἔθνη τὰ
păcătoșii în Hades! Toate neamurile ce-L
1950 3588 2316 3754 3756 1519-5056
ἐπιλανθανόμενα τοῦ θεοῦ 9:18 ὅτι οὐκ εἰς τέλος
uită pe Dumnezeu. Căci nu pentru totdeauna
1950 3588 4434 3588 5281 3588 3993
ἐπιλησθήσεται οὐ πτωχὸς ἡ ὑπομονὴ τῶν πενήτων
va fi uitat cel sărman; răbdarea săracilor
3756 622 1519-5056 450 2962 3361
οὐκ ἀπολείται εἰς τέλος 9:19 ἀνάστηθι κύριε μὴ
nu va pieri pentru totdeauna. Ridică-Te Doamne, să nu
2901 444 2919 1484 1799 1473
κραταιούσθω ἄνθρωπος κριθήτωσαν ἔθνη ἐνώπιόν σου
se întărească omul. Să fie judecate neamurile înaintea Ta.
2525 2962 3550 1909 1473 1097
9:20 κατὰστησον κύριε νομοθέτην ἐπ' αὐτοὺς γνώτωσαν
Stabilește Doamne un legiutor peste ei! Să cunoască
1484 3754 444 1510.2.6
ἔθνη ὅτι ἄνθρωποι εἰσι
neamurile că oameni sunt.

9:12 ἴlit: sângiurile; pluralul lui 'sânge' este 'sângiuri'

9:13 ἴumilinta

9:16 ἴLXXR adaugă: διαψάλματος; adică: Cântarea pauzei

PSALMUL 10

10:1 2444 2962 868 3113
ἰνατὶ κύριε ἀφέστηκες μακρόθεν
De ce, Doamne, Te-ai retras departe?
5246.2 1722 2120 1722 2347
ὑπερὸς ἐν ευκαιρίας ἐν θλίψεσιν
Și ai trecut cu vederea la vremea ocaziilor potrivite, în
1722 3588 5242.1 3588 765 1716.1
10:2 ἐν τῷ ὑπερηφανεύεσθαι τὸν ἀσεβῆ ἐμπυρίζεται
În îngâmfarea celui lipsit de pietate, mistuit în foc
3588 4434 4815 1722 1228.3 3739
οὐ πτωχὸς συλλαμβάνονται ἐν διαβουλίῳ οἱ
e cel sărman; ei sunt înuți cu forța în argumentările pe care singuri le
1260 3754 1867 3588 268 1722
διαλογίζονται 10:3 ὅτι ἐπαυνείται οὐ αμαρτωλὸς ἐν
argumentează. Căci se laudă păcătosul în
3588 1939 3588 5590 1473 2532 3588 91
ταῖς ἐπιθυμίαις τῆς ψυχῆς αὐτοῦ καὶ οὐ ἀδικῶν
poftele sufletului lui; și profanatorul
2127 3947 3588 2962 3588
ἐυλογεῖται 10:4 παρῶντε τον κύριον οὐ
se binecuvântează pe sine. Îl provoacă pe Domnul
268 2596 3588 4128 3588 3709 1473 3756
αμαρτωλὸς κατὰ τὸ πλήθος τῆς οργῆς αὐτοῦ οὐκ
păcătosul potrivit mărimii urgiei lui; nu-L
1567 3756 1510.2.3 3588 2316 1799 1473
ἐκζητήσει οὐκ ἔστιν οὐ θεὸς ἐνώπιον αὐτοῦ
nu este Dumnezeu înaintea lui.
10:5 βεβηλοῦνται αἱ ὁδοὶ αὐτοῦ ἐν παντὶ καρῷ
Lumești sunt căile lui în toată vremea;
465.3 3588 2917 1473 575 4383 1473
ἀνταναιρείται τὰ κρίματά σου ἀπὸ προσώπου αὐτοῦ
date la o parte sunt judecățile Tale din fața
3956 3588 2190 1473 2634 2036-1063
πάντων τῶν ἐχθρῶν αὐτοῦ κατακυριεύσει 10:6 εἶπε γὰρ
pe toți vrăjmașii lui îi domină. Căci a zis
1722 2588 1473 3766.2 4531 575 1074 1519
ἐν καρδίᾳ αὐτοῦ οὐ μὴ σαλευθῶ ἀπὸ γενεάς εἰς
în inima lui, Nicidecum nu voi fi clătinat din generație în
1074 427 2556 3739 685 3588 4750
γενεὰν ἀνευ κακοῦ 10:7 οὐ ἀρὰς τὸ στόμα
generație, fără să fiu atins de rău; de al căruia blestem gura
1473 1073 2532 4088 2532 1388 5259 3588 1100
αὐτοῦ γέμει καὶ πικρίας καὶ δόλου ὑπὸ τὴν γλῶσσαν
îi e plină, și de amărăciune, și de viclenie; sub limba
1473 2873 2532 4192 1455.1 1747
αὐτοῦ κόπος καὶ πόνος 10:8 ἐγκάθηται ἐνέδρα
lui, trudă și nenorocire. Pândește în ambuscadă
3326 4145 1722 614 3588 615
μετὰ πλουσιῶν ἐν ἀποκρύφοις τοῦ ἀποκτεῖναι
cu bogații în ascunzișuri, pentru a omori
121 3588 3788 1473 1519 3588 3993
αἰῶν οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ εἰς τὸν πέννητα
pe cel nevinovat; ochii lui înspre cel sărac
578 1748 1722 614 5613 3023 1722
ἀποβλέπουσιν 10:9 ἐνεδρεῖ ἐν ἀποκρύφῳ ὡς λέων ἐν
caută. Pândește în ascuns ca un leu în
3588 3128.1 1473 1748 3588 726 4434
τῇ μάνδρᾳ αὐτοῦ ἐνεδρεῖ τοῦ ἀρπάσαι πτωχόν
viziuna lui; pândește pentru a-l prinde prin forță pe sărman;
726 4434 1722 3588 1670-1473
ἀρπάσαι πτωχόν ἐν τῷ ἐλκύσαι αὐτόν
ca să-l prindă prin forță pe sărman atunci când îl târăște;
1722 3588 3803 1473 5013-1473 2955 2532
ἐν τῇ παγίδι αὐτοῦ ταπεινώσει αὐτόν 10:10 κύψει καὶ
în cursa lui îl împilează. Se va pleca și
4098 1722-3588 1473 2634 3588 3993
πεσεῖται ἐν τῷ αὐτόν κατακυριεύσαι τῶν πενήτων
va cădea în timpul propriei lui dominări asupra celor săraci.
2036-1063 1722 3588 2588 1473 1950 3588
10:11 εἶπε γὰρ ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ ἐπιλέλησται οὐ
Căci a zis în inima lui, A uitat
2316 654 3588 4383 1473 3588 3361 991
θεὸς ἀπέστρεψε τὸ πρόσωπον αὐτοῦ τοῦ μὴ βλέπειν
Dumnezeu, Și-a întors Fața Lui ca să nu vadă,
1519-5056 450 2962 3588 2316 1473
εἰς τέλος 10:12 ἀνάστηθι κύριε οὐ θεὸς μου
pentru totdeauna. Scoală-Te, Doamne Dumnezeu meu.

10:5 ἴprofane, comune

10:9 ἴil smerește, coboară

5312 3588 5495 1473 3361 1950 3588 3993
υψώθητω η χεὶρ σου μὴ ἐπιλάβῃ τῶν πενήτων
 Ridică-Ți Mână Ta ca să nu fie uitați sârăcii

1473 1519-5056 10:13 1752-5100 3949
σου εἰς τέλος ἐνεκεν τίνος παρώργισεν
 Țăi pentru totdeauna. Din ce cauză a provocat la mânie

3588 765 3588 2316 2036-1063 1722 2588 1473
ο ασεβὴς τὸν θεὸν εἶπε γὰρ ἐν καρδίᾳ αὐτοῦ
 cel fără pietate pe Dumnezeu? Căci a zis în inima lui,

3756 1567 991-3754 1473 4192 2532
οὐκ ἐκζητήσῃ βλέπεις ὅτι σὺ πόνον καὶ
 El nu va cere socoteală. Căci Tu vezi. Tu, nenorocirea și

2372 2657 3588 3860-1473 1519 5495 1473
θυμὸν κατανοεῖς τὸν παραδοῦναι αὐτὸν εἰς χεῖράς σου
 mânia le observi pentru a-l preda în mâinile Tale.

1473 1459 3588 4434 3737 1473 1510.7.2
σοὶ ἐγκαταλέλειπται ὁ πτωχὸς ὀρφανῶ σὺ ἦσθα
 Ție Ți- a fost abandonat cel sărman; orfanului Tu i-ai fost

998 4937 3588 1023 3588 268
βοηθός 10:15 συντριψὼν τὸν βραχίονα τοῦ αμαρτωλοῦ
 ajutor. Zdrobește brațul păcătoșului

2532 4190 2212 3588 266 1473 2532
καὶ πονηροῦ ζητηθήσεται ἡ αμαρτία αὐτοῦ καὶ
 și al celui răufăcător. Va fi căutat păcatul lui, și

3766.2 2147 2962 935 1519 3588 165
ὃν μὴ εὐρεθῇ 10:16 κύριος βασιλεὺς εἰς τὸν αἰῶνα
 nicidecum nu va fi găsit. Domnul e împărat în veac,

2532 1519 3588 165 3588 165 622 1484 1537 3588
καὶ εἰς τὸν αἰῶνα τὸν αἰῶνος ἀπολείσθῃ ἔθνη ἐκ τῆς
 și în veacul veacului. Nimicite veți fi, neamuri, din

1093 1473 3588 1939 3588 3993 1522
γῆς αὐτοῦ 10:17 τὴν ἐπιθυμίαν τῶν πενήτων εἰσήκουσας
 țara Lui. Dorința sâracilor ai auzit-o,

2962 3588 2091 3588 2588 1473 4337 3588
κύριε τὴν ἐτοιμασία τῆς καρδίας αὐτῶν προσέσχε τὸ
 Doamne, la pregătirea inimii lor, a fost atentă

3775 1473 2919 3737 2532 5011
ὄψς σου 10:18 κρίναι ὀρφανῶ καὶ ταπεινῶ
 urechea Ta. Pentru a face judecată orfanului, și celui smerit,

2443 3361 4369-2089 3588 3166 444 1909 3588
ὡς μὴ προσθῇ ἐτι τοῦ μεγαλαυχεῖν ἄνθρωπος ἐπὶ τῆς
 ca să nu mai adauge mari laudăroșenii omul pe

1093
 γῆς
 pământ.

PSALMUL 11

11:1 1519 3588 5056 5568 3588 1138 1909
εἰς τὸ τέλος ψαλμὸς τῷ Δαυὶδ ἐπὶ
 (Spre desăvârșire; psalm al lui David) În

3588 2962 3982 4459 2046 3588 5590 1473
τῷ κυρίῳ πέποιθα πῶς ἐρεῖτε τῇ ψυχῇ μου
 Domnul m-am încrezut. Cum veți spune sufletului meu,

3339.1 1909 3588 3735 5613 4765 3754 2400 3588
μεταναστεύει ἐπὶ τὰ ὄρη ὡς στρουθίον 11:2 ὅτι ἰδοὺ οἱ
 Emigrează în munți ca o vrăbie? Căci iată,

268 1780.2 5115 2090 956 1519 5329.1
αμαρτωλοὶ ἐνέτειναν τοῖς ἰσχυροῖς βέλῃ εἰς φάρετραν
 păcătoși își întind arcu; își pregătesc săgeți pentru tolbă,

3588 2700 1722 4654.1 3588 2117 3588
τοῦ κατατοξεύσαι ἐν σκοτομύρῃ τοὺς εὐθεῖς τῇ
 pentru a trage în noaptea fără lună asupra celui drept la

2588 3754 3739 1473 2675 1473 2507 3588
καρδία 11:3 ὅτι αὖ σὺ καρτηρίσω αὐτοὶ καθεῖλον ὁ
 inimă. Căci ceea ce Tu ai pregătit, ei au stricat,

1161 1342 5100 4160 2962 1722 3485 39-1473
ὁ δὲ δίκαιος τὴν ἐποίησε 11:4 κύριος ἐν ναῶ ἁγίῳ αὐτοῦ
 însă cel drept ce a făcut? Domnul e în templul Lui sfânt;

2962 1722 3772 3588 2362 1473 3588 3788 1473
κύριος ἐν οὐρανῶ ὁ θρόνος αὐτοῦ οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ
 Domnul, în cer e tronul Lui; ochii Lui

1519 3588 3993 1914 3588 991.1 1473 1833
εἰς τὸν πένητα ἐπιβλέπουσι τὰ βλέφαρα αὐτοῦ ἐξετάζει
 spre cel sărac se îndreaptă; pleoapele Lui se informează

3588 5207 3588 444 2962 1833 3588
τοὺς υἱοὺς τῶν ἀνθρώπων 11:5 κύριος ἐξετάζει
 despre fiii oamenilor. Domnul se informează asupra celui

1342 2532 3588 765 3588-1161 25 93
δίκαιον καὶ τὸν ἀσεβῆ ὁ δὲ ἀγαπῶν ἀδικίαν
 drept și asupra celui lipsit de pietate; dar cel ce iubește nedreptatea

11:3 țdărămat?

3404 3588 1438 5590 1917.2 1909 268
μισεῖ τὴν εαυτοῦ ψυχὴν 11:6 ἐπιβρέξει ἐπὶ ἀμαρτωλοὺς
 își urăște propriu-i suflet. Va ploua peste păcătoși

3803 4442 2532 2303 2532 4151 2616.6 3588
παγίδα πυρὸς καὶ θεῖον καὶ πνεῦμα καταλγίδος ἡ
 cu lațurile curselor; foc și sulf și vântul viforului, *aceasta*

3310 3588 4221 1473 3754 1342-2962 2532
μερὶς τοῦ ποτηρίου αὐτῶν 11:7 ὅτι δίκαιος κύριος καὶ
 e partea paharului lor. Căci Domnul e drept, și

1343 25 2118 1492 3588 4383
δικαιοσύνας ἡγάπησεν εὐθύτητας εἶδε τὸ πρόσωπον
 dreptatea o iubește; rectitudinea o privește Fața

1473
 αὐτοῦ
 Lui.

PSALMUL 12

12:1 1519 3588 5056 5228 3588 3590 5568
εἰς τὸ τέλος ὑπὲρ τῆς οὔδοῦς ψαλμὸς
 (Pentru desăvârșire; pentru a opta; psalm

3588 1138 4982 1473 2962 3754-1587 3741 3754
τῷ Δαυὶδ σῶσόν με κύριε ὅτι ἐκλείουσι πῶς ὅτι
 al lui David) Mântuiește-mă, Doamne, căci s-a dereglat pioșenia; căci

3642.1 3588 225 575 3588 5207 3588 444
ὠλιγώθησαν αἱ ἀλήθειαι ἀπὸ τῶν υἱῶν τῶν ἀνθρώπων
 au fost micșorate adevărurile de la fiii oamenilor.

3152 2980 1538 4314 3588 4139 1473
12:2 μάταια ἐλάλησεν ἕκαστος πρὸς τὸν πλησίον αὐτοῦ
 Deșertăciune vorbește fiecare către aproapele lui;

5491 1386 1722 2588 2532 1722 2588 2980 2556
χείλη δόλια ἐν καρδίᾳ καὶ ἐν καρδίᾳ ἐλάλησε κακὰ
 buze viclene-s în inimă; și în inimă a vorbit rele.

1842 2962 3956 3588 5491 3588 1386
12:3 ἐξολοθρεύσαι κύριος πάντα τὰ χεῖλη τὰ δόλια
 Să extirpeze Domnul toate buzele viclene,

2532 1100 3169.4 3588 2036 3588
καὶ γλώσσας μεγαλορρήμονα 12:4 τοὺς εἰπόντας τὴν
 și limba vorbind lucruri mari.

1100 1473 3170 3588 5491 1473 3844
γλώσσας ἡμῶν μεγαλυνοῦμεν τὰ χεῖλη ἡμῶν παρ'
 Limba noastră o vom preamări, buzele noastre de partea

1473 1510.2.3 5100 1473 2962-1510.2.3 1752 3588
ἡμῖν ἐστί τις ἡμῶν κύριος ἐστὶν 12:5 ἐνεκεν τῆς
 noastră sunt! Cine ne este domn? Datorită

5004 3588 4434 2532 3588 4726 3588 3993
ταλαιπωρίας τῶν πτωχῶν καὶ τοῦ στεναγμοῦ τῶν πενήτων
 nenorocirii sârmanului, și suspinului săracului,

3588 450 3004 2962 5087 1722 4992
νυν ἀναστήσομαι λέγει κύριος θήσομαι ἐν σωτηρίῳ
 acum Mă voi ridica, spune Domnul, Îmi voi pune în el salvare,

3955 1722 1473 3588 3051 2962
παρρησιάζομαι ἐν αὐτῷ 12:6 τὰ λόγια κυρίου
 Mă voi exprima cu-ndrăzneală în el. Grăirile Domnului,

3051 53 694 4448 1383 3588
λόγια ἀγνὰ ἀργύριον πεπυρωμένον δοκίμιον τῇ
 sunt grăiri pure, argint purificat în foc, lămurit în cuptor de

1093 2511 2035.5 1473 2962
γῆ κεκαθαρισμένον ἐπαπλασιῶς 12:7 σὺ κύριε
 pământ, curățit de șapte ori. Tu Doamne,

5442-1473 2532 1301-1473 575 3588 1074
φυλάξεις ἡμὰς καὶ διατηρήσεις ἡμὰς ἀπὸ τῆς γενεᾶς
 ne vei păzi, și ne vei feri de generația

3778 2532 1519 3588 165 2945 3588 765
ταύτης καὶ εἰς τὸν αἰῶνα 12:8 κύκλω οἱ ἀσεβεῖς
 acesta, și în veac. De jur împrejur cei lipsiți de pietate

4043 2596 3588 5311 1473 4187.3
περιπατοῦσι κατὰ τὸ ὕψος σου ἐπολυώρησας
 umblă. Potrivit înălțimii Tale, Tu ai îngrijit cu mare atenție

3588 5207 3588 444
τοὺς υἱοὺς τῶν ἀνθρώπων
 de fiii oamenilor.

12:1 țBA: octavă

12:1 țs-a sfârșit

12:3 țsau: limba bună de gură, care vorbește magnific

12:5 țmizeriei

12:6 țsau: pe pământ

12:8 țelevării

12:8 țtext dificil; verbul πολυώρω ε explicat de dicționarele moderne astfel:

PSALMUL 16

16:1 ^{4739.2} στήλογραφία ³⁵⁸⁸ τῷ ¹¹³⁸ Δαυίδ ⁵⁴⁴² φύλαξόν
(Inscriptie pe un monument; al lui David) Păzește-
¹⁴⁷³ ²⁹⁶² ³⁷⁵⁴ ¹⁹⁰⁹ ¹⁴⁷³ ¹⁶⁷⁹ ²⁰³⁶ ³⁵⁸⁸
^{me} ^{κύριε} ^{ὅτι} ^{ἐπὶ} ^{σοι} ^{ἠλπισα} ^{16:2} ^{εἴπα} ^{τῷ}
mă Doamne, căci în Tine am nădăjduit.
²⁹⁶² ²⁹⁶² ¹⁴⁷³ ^{1510.2.2} ¹⁴⁷³ ³⁷⁵⁴ ³⁵⁸⁸ ¹⁸ ¹⁴⁷³
^{κύριῳ} ^{κύριός} ^{μου} ^{εἰ} ^{συ} ^{ὅτι} ^{τῶν} ^{αγαθῶν} ^{μου}
Domnului, Domnul meu ești Tu, căci de bunătațile mele
³⁷⁵⁶ ⁵⁵³² ²¹⁹² ³⁵⁸⁸ ³⁹ ³⁵⁸⁸ ¹⁷²² ³⁵⁸⁸ ¹⁰⁹³
^{ὅν} ^{χρεῖαν} ^{ἔχεις} ^{16:3} ^{τοὺς} ^{αγίους} ^{τοὺς} ^{ἐν} ^{τῇ} ^{γῇ}
nicio nevoie nu ai. Pe sfinții din pământul
¹⁴⁷³ ^{2298.1} ³⁵⁸⁸ ²⁹⁶² ³⁹⁵⁶ ³⁵⁸⁸ ²³⁰⁷
^{αὐτοῦ} ^{εθαυμάστωσεν} ^ὁ ^{κύριος} ^{πάντα} ^{τα} ^{θελήματα}
Lui i-a minunat Domnul, toate dorințele
¹⁴⁷³ ¹⁷²² ¹⁴⁷³ ⁴¹²⁹ ³⁵⁸⁸ ⁷⁶⁹
^{αὐτοῦ} ^{ἐν} ^{αὐτοῖς} ^{16:4} ^{ἐπληθύνθησαν} ^{αἱ} ^{ασθένειαι}
Lui sunt în ei. S-au înmulțit slăbiciunile
¹⁴⁷³ ³³²⁶ ³⁷⁷⁸ ^{5035.1} ^{3766.2} ⁴⁸⁶³
^{αὐτῶν} ^{μετὰ} ^{ταῦτα} ^{ετάχυναν} ^ὁ ^{μη} ^{συναγάγω}
lor -- după acestea ei au fugit repede. Nicidecum nu mă voi strânge
³⁵⁸⁸ ⁴⁸⁶⁴ ¹⁴⁷³ ¹⁵³⁷ ¹²⁹ ³⁷⁶¹
^{τας} ^{συναγωγὰς} ^{αὐτῶν} ^{ἐξ} ^{αιμάτων} ^{οὐδ'}
cu cei din străngerile lor pentru vărsările de sângeț, nici
^{3766.2} ³⁴⁰³ ³⁵⁸⁸ ³⁶⁸⁶ ¹⁴⁷³ ¹²²³ ⁵⁴⁹¹ ¹⁴⁷³
^ὁ ^{μη} ^{μνησθὼ} ^{τῶν} ^{ονομάτων} ^{αὐτῶν} ^{διὰ} ^{χειλέων} ^{μου}
în vreun fel nu voi aminti numele lor pe buzele mele.
²⁹⁶² ³³¹⁰ ³⁵⁸⁸ ²⁸¹⁷ ¹⁴⁷³ ²⁵³² ³⁵⁸⁸ ⁴²²¹
^{16:5} ^{κύριος} ^{μερίς} ^{τῆς} ^{κληρονομίας} ^{μου} ^{καὶ} ^{τοῦ} ^{ποτηρίου}
Domnul e partea moștenirii mele și paharul
¹⁴⁷³ ¹⁴⁷³ ^{1510.2.2} ³⁵⁸⁸ ⁶⁰⁰ ³⁵⁸⁸ ²⁸¹⁷
^{μου} ^{συ} ^{εἰ} ^ὁ ^{ἀποκαθιστῶν} ^{τὴν} ^{κληρονομίαν}
meu. Tu ești cel ce restabilește moștenirea
¹⁴⁷³ ¹⁴⁷³ ⁴⁹⁷⁹ ¹⁹⁶⁸⁻¹⁴⁷³ ¹⁷²²
^{μου} ^{ἐμοί} ^{16:6} ^{σχοινία} ^{ἐπεπεσάν} ^{μοι} ^{ἐν}
mea către mine. Funiile măsuraătorii mi-au căzut în
³⁵⁸⁸ ²⁹⁰³ ²⁵³² ¹⁰⁶³ ³⁵⁸⁸ ²⁸¹⁷ ¹⁴⁷³
^{τοῖς} ^{κρατίστοις} ^{καὶ} ^{γαρ} ^ἡ ^{κληρονομία} ^{μου}
cele mai bune locuri. Da, căci moștenirea mea
²⁹⁰³ ¹⁴⁷³ ^{1510.2.3} ²¹²⁷ ³⁵⁸⁸ ²⁹⁶² ³⁵⁸⁸
^{κρατίστη} ^{μοι} ^{ἐστίν} ^{16:7} ^{εὐλογῆσω} ^{τὸν} ^{κύριον} ^{τὸν}
cea mai bună imi este. Voi binecuvânta pe Domnul, Cel ce
^{4907.3-1473} ²⁰⁸⁹⁻¹¹⁶¹ ²⁵³²⁻²¹⁹³ ³⁵⁷¹ ³⁸¹¹⁻¹⁴⁷³
^{συνετίσαντά} ^{με} ^{ἐπὶ} ^{δε} ^{καὶ} ^{ἕως} ^{νυκτός} ^{ἐπαίδευσάν} ^{με}
mă face să înțeleg, ba încă până și noaptea mă instruiesc
³⁵⁸⁸ ³⁵¹⁰ ¹⁴⁷³ ⁴³⁰⁸ ³⁵⁸⁸ ²⁹⁶² ¹⁷⁹⁹
^{οἱ} ^{νεφροὶ} ^{μου} ^{16:8} ^{προσώμην} ^{τὸν} ^{κύριον} ^{ἐνώπιόν}
rărunchii mei. Privesc pe Domnul înaintea
¹⁴⁷³ ¹²⁷⁵ ³⁷⁵⁴ ¹⁵³⁷ ¹¹⁸⁸ ¹⁴⁷³ ^{1510.2.3} ²⁴⁴³ ³³⁶¹
^{μου} ^{διαπαντός} ^{ὅτι} ^{ἐκ} ^{δεξίων} ^{μου} ^{ἐστίν} ^ἡ ^{μη}
mea pururea, fiindcă la dreapta mea este El, ca să nu
⁴⁵³¹ ¹²²³ ³⁷⁷⁸ ²¹⁶⁵ ³⁵⁸⁸ ²⁵⁸⁸ ¹⁴⁷³ ²⁵³²
^{σαλευθῶ} ^{16:9} ^{διὰ} ^{τοῦτο} ^{ἠψφράνθη} ^ἡ ^{καρδία} ^{μου} ^{καὶ}
mă clatin. De aceea fericită a fost inima mea, și
²¹ ³⁵⁸⁸ ¹¹⁰⁰ ¹⁴⁷³ ²⁰⁸⁹⁻¹¹⁶¹ ²⁵³² ³⁵⁸⁸ ⁴⁵⁶¹ ¹⁴⁷³
^{ἠγαλλίασατο} ^ἡ ^{γλῶσσά} ^{μου} ^{ἐπὶ} ^{δε} ^{καὶ} ^ἡ ^{σαρξ} ^{μου}
s-a veselit limba mea; ba încă și carnea mea
²⁶⁸¹ ¹⁹⁰⁹ ¹⁶⁸⁰ ³⁷⁵⁴ ³⁷⁵⁶ ¹⁴⁵⁹
^{κατασκηνώσει} ^{ἐπ'} ^{ἐλπίδι} ^{16:10} ^{ὅτι} ^{οὐκ} ^{εγκαταλείψεις}
va locui în nădejde. Căci nu vei părăsi
³⁵⁸⁸ ⁵⁵⁹⁰ ¹⁴⁷³ ¹⁵¹⁹ ⁸⁶ ¹³²⁵ ³⁵⁸⁸ ³⁷⁴¹ ¹⁴⁷³
^{τὴν} ^{ψυχὴν} ^{μου} ^{εἰς} ^{ἀδην} ^{οὐδέ} ^{δώσεις} ^{τὸν} ^{ὄσιόν} ^{σου}
sufletul meu în Hades, nici nu-l vei da pe Cel Pios al Tău
¹⁴⁹² ¹³¹² ¹¹⁰⁷⁻¹⁴⁷³ ³⁵⁹⁸ ²²²²
^{ιδεῖν} ^{διαφθοράν} ^{16:11} ^{ἐγνωρίσας} ^{μοι} ^{ὁδοὺς} ^{ζωῆς}
ca să vadă stricăciunea. Mi-ai făcut cunoscut căile vieții.
⁴¹³⁷⁻¹⁴⁷³ ²¹⁶⁷ ³³²⁶ ³⁵⁸⁸ ⁴³⁸³ ¹⁴⁷³
^{πληρώσεις} ^{με} ^{εὐφροσύνης} ^{μετὰ} ^{τοῦ} ^{προσώπου} ^{σου}
Mă vei umple de voie bună cu Fața Ta.
^{5059.5} ¹⁷²² ³⁵⁸⁸ ¹¹⁸⁸ ¹⁴⁷³ ¹⁵¹⁹⁻⁵⁰⁵⁶
^{τερπνότερες} ^{ἐν} ^{τῇ} ^{δεξιά} ^{σου} ^{εἰς} ^{τέλος}
Deliciu e la dreapta Ta pentru totdeauna.

PSALMUL 17

17:1 ⁴³³⁵ προσευχή ³⁵⁸⁸ τῷ ¹¹³⁸ Δαυίδ ¹⁵²² εἰσάκουσον ²⁹⁶² κύριε ³⁵⁸⁸
(Ō rugăciune a lui David) Ascultă Doamne

16:4 ἔlit: sângiuri, pluralul lui sânge

¹³⁴³ ¹⁴⁷³ ⁴³³⁷ ³⁵⁸⁸ ¹¹⁶² ¹⁴⁷³ ¹⁸⁰¹
^{δικαιοσύνης} ^{μου} ^{πρόσχες} ^{τῇ} ^{δεήσει} ^{μου} ^{ἐνώπιον}
dreptatea mea. la aminte la implorarea mea. Pleacă-Ți urechea
³⁵⁸⁸ ⁴³³⁵ ¹⁴⁷³ ³⁷⁵⁶ ¹⁷²² ⁵⁴⁹¹ ¹³⁸⁶
^{τὴν} ^{προσευχὴν} ^{μου} ^{οὐκ} ^{ἐν} ^{χείλεσι} ^{δολίοις}
la rugăciunea mea care nu-i de pe buze viclene.
^{17:2} ¹⁵³⁷ ⁴³⁸³ ¹⁴⁷³ ³⁵⁸⁸ ²⁹¹⁷ ¹⁸³¹
^{ἐκ} ^{προσώπου} ^{σου} ^{το} ^{κριμὰ} ^{μου} ^{εξεέλθου}
Dinaintea Feței Tale judecata mea să iasă;
³⁵⁸⁸ ³⁷⁸⁸ ¹⁴⁷³ ¹⁴⁹² ²¹¹⁸ ¹³⁸¹
^{οἱ} ^{ὀφθαλμοὶ} ^{μου} ^{ιδέτωσαν} ^{εὐθύτητας} ^{17:3} ^{εδοκίμασας}
ochii mei să privească dreptatea. Tu ai încercat
³⁵⁸⁸ ²⁵⁸⁸ ¹⁴⁷³ ¹⁹⁸⁰ ³⁵⁷¹ ⁴⁴⁴⁸⁻¹⁴⁷³ ²⁵³²
^{τὴν} ^{καρδίαν} ^{μου} ^{επεσκέψω} ^{νυκτός} ^{ἐπύρωσάς} ^{με} ^{καὶ}
inima mea; ai cercetat-o noaptea; m-ai lămurit în foc, și
³⁷⁵⁶ ²¹⁴⁷ ¹⁷²² ¹⁴⁷³ ⁹³ ³⁷⁰⁴ ³⁰²⁻³³⁶¹ ²⁹⁸⁰ ³⁵⁸⁸
^{ὄνχ} ^{ευρέθη} ^{ἐν} ^{ἐμοί} ^{ἀδικία} ^{ὅπως} ^{ἀν} ^{μη} ^{λαλήσῃ} ^{το}
nu s-a găsit în mine nedreptate; așa încât să nu vorbească
⁴⁷⁵⁰ ¹⁴⁷³ ³⁵⁸⁸ ²⁰⁴¹ ³⁵⁸⁸ ⁴⁴⁴ ¹²²³ ³⁵⁸⁸
^{στόμα} ^{μου} ^{17:4} ^{τὰ} ^{ἔργα} ^{τῶν} ^{ἀνθρώπων} ^{διὰ} ^{τοὺς}
gura mea de lucrările oamenilor. Datorită
³⁰⁵⁶ ³⁵⁸⁸ ⁵⁴⁹¹ ¹⁴⁷³ ¹⁴⁷³ ⁵⁴⁴² ³⁵⁹⁸ ⁴⁶⁴²
^{λόγους} ^{τῶν} ^{χειλέων} ^{σου} ^{ἐγὼ} ^{ἐφύλαξα} ^{ὁδοὺς} ^{σκληρὰς}
cuvintelor buzelor Tale eu am păzit căi aspre.
²⁶⁷⁵ ³⁵⁸⁸ ^{1226.1} ¹⁴⁷³ ¹⁷²² ³⁵⁸⁸ ⁵¹⁴⁷
^{17:5} ^{κατάρτισαι} ^{τὰ} ^{διαβήματά} ^{μου} ^{ἐν} ^{ταῖς} ^{τρίβους}
Pe deplin pregătește pașii mei pe cărările
¹⁴⁷³ ²⁴⁴³ ³³⁶¹ ⁴⁵³¹ ³⁵⁸⁸ ^{1226.1} ¹⁴⁷³ ¹⁴⁷³
^{σου} ^{ἡνὰ} ^{μη} ^{σαλευθῶσι} ^{τὰ} ^{διαβήματά} ^{μου} ^{17:6} ^{ἐγὼ}
Tale, ca să nu șovăiască pașii mei. Eu
²⁸⁹⁶ ³⁷⁵⁴ ¹⁸⁷³⁻¹⁴⁷³ ³⁵⁸⁸ ²³¹⁶ ²⁸²⁷ ³⁵⁸⁸
^{ἐκέκραξα} ^{ὅτι} ^{ἐπηκουσάς} ^{μου} ^ὁ ^{θεός} ^{κλῖνον} ^{το}
am strigat, căci Tu m-ai ascultat, Dumnezeule; pleacă-Ți
³⁷⁷⁵ ¹⁴⁷³ ¹⁴⁷³ ²⁵³² ¹⁵²² ³⁵⁸⁸ ⁴⁴⁸⁷ ¹⁴⁷³
^{ους} ^{σου} ^{ἐμοί} ^{καὶ} ^{εἰσάκουσον} ^{τὸν} ^{ρημάτων} ^{μου}
urechea Ta către mine, și ascultă rostitirile mele!
^{2298.1} ³⁵⁸⁸ ¹⁶⁵⁶ ¹⁴⁷³ ³⁵⁸⁸ ⁴⁹⁸² ³⁵⁸⁸
^{17:7} ^{θαυμάστωσον} ^{τὰ} ^{ἐλέη} ^{σου} ^ὁ ^{σῶζων} ^{τοὺς}
Lucrează minuni prin milele Tale! Tu Cel ce mântuiești pe cei ce
¹⁶⁷⁹ ¹⁹⁰⁹ ¹⁴⁷³ ¹⁵³⁷ ³⁵⁸⁸ ⁴³⁶ ³⁵⁸⁸
^{ἐλπίζοντας} ^{ἐπὶ} ^{σε} ^{ἐκ} ^{τῶν} ^{ἀνθεστηκότων} ^{τῇ}
nădăjduiesc în Tine, scăpându-i de cei ce se împotrivesc
¹¹⁸⁸ ¹⁴⁷³ ⁵⁴⁴² ¹⁴⁷³ ²⁹⁶² ⁵⁶¹³ ^{2880.1} ³⁷⁸⁸
^{δεξιά} ^{σου} ^{17:8} ^{φύλαξόν} ^{με} ^{κύριε} ^{ὡς} ^{κὸρη} ^{τῇ} ^{ὀφθαλμοῦ}
dreptei Tale. Păzește- mă Doamne, ca pe lumina ochiului;
¹⁷²² ^{4629.2} ³⁵⁸⁸ ⁴⁴²⁰ ¹⁴⁷³ ^{4628.1} ¹⁴⁷³ ⁵⁷⁵
^{ἐν} ^{σκέπη} ^{τῶν} ^{περὶ} ^{ὧν} ^{σου} ^{σκεπάσεις} ^{με} ^{17:9} ^{ἀπὸ}
în acoperământul aripilor Tale acoperă- mă. De
⁴³⁸³ ⁷⁶⁵ ³⁵⁸⁸ ⁵⁰⁰³⁻¹⁴⁷³
^{προσώπου} ^{ἀσεβῶν} ^{τῶν} ^{ταλαιπωρησάντων} ^{με}
fața celor lipsiți de pietate care mă nenorocesc.
³⁵⁸⁸ ²¹⁹⁰ ¹⁴⁷³ ³⁵⁸⁸ ⁵⁵⁹⁰ ¹⁴⁷³ ⁴⁰²³
^{οἱ} ^{ἐχθροὶ} ^{μου} ^{τὴν} ^{ψυχὴν} ^{μου} ^{περιέσχον} ^{17:10} ^{το}
Vrăjmașii mei sufletul mi-l împresoară. În
^{4720.1} ¹⁴⁷³ ⁴⁷⁸⁸ ³⁵⁸⁸ ⁴⁷⁵⁰ ¹⁴⁷³ ²⁹⁸⁰
^{στέαρ} ^{αὐτῶν} ^{συνέκλεισαν} ^{το} ^{στόμα} ^{αὐτῶν} ^{ἐλάλησεν}
seul lor s-au închis; gura lor vorbește
⁵²⁴³ ¹⁵⁴⁴⁻¹⁴⁷³ ³⁵⁶⁸ ⁴⁰³³⁻¹⁴⁷³
^{υπερφηανίαν} ^{17:11} ^{ἐκβαλόντες} ^{με} ^{νυνὶ} ^{περιεκύκλωσάν} ^{με}
mândrie. M-au scos afară acum; m-au încercuit;
³⁵⁸⁸ ³⁷⁸⁸ ¹⁴⁷³ ⁵⁰⁸⁷ ¹⁵⁷⁸ ¹⁷²² ³⁵⁸⁸
^{τοὺς} ^{ὀφθαλμούς} ^{αὐτῶν} ^{ἐθεντο} ^{ἐκκλῖναι} ^{ἐν} ^{τῇ}
ochii și i-au fixat pentru a mă întoarce în
¹⁰⁹³ ⁵²⁷⁴⁻¹⁴⁷³ ⁵⁶¹⁶ ³⁰²³ ²⁰⁹² ¹⁵¹⁹
^{γῇ} ^{17:12} ^{υπέλαβόν} ^{με} ^{ὥσει} ^{λέων} ^{ἑτοιμος} ^{εἰς}
pământ. M-au înșfăcat ca un leu gata pentru
²³³⁹ ²⁵³² ⁵⁶¹⁶ ^{4661.1} ³⁶¹¹ ¹⁷²² ⁶¹⁴
^{θηραν} ^{καὶ} ^{ὥσει} ^{σκύμνος} ^{οἰκὼν} ^{ἐν} ^{ἀποκρύφοις}
vânătoare, și ca o progenitură de leu sălășuit în locuri de pândă.
⁴⁵⁰ ²⁹⁶² ⁴³⁹⁹ ¹⁴⁷³ ²⁵³² ^{5286.3}
^{17:13} ^{ἀνάστηθι} ^{κύριε} ^{πρόφθασον} ^{αὐτούς} ^{καὶ} ^{υποσκέλισον}
Ridică-Te Doamne. leși înaintea lor, și împiedică-
¹⁴⁷³ ⁴⁵⁰⁶ ³⁵⁸⁸ ⁵⁵⁹⁰ ¹⁴⁷³ ⁵⁷⁵ ⁷⁶⁵
^{αὐτούς} ^{ρύσαι} ^{τὴν} ^{ψυχὴν} ^{μου} ^{ἀπὸ} ^{ἀσεβῶν} ^{εἰς}
i. Izbăvește sufletul meu de cel lipsit de pietate
⁴⁵⁰¹⁻¹⁴⁷³ ⁵⁷⁵ ²¹⁹⁰ ³⁵⁸⁸ ⁵⁴⁹⁵ ¹⁴⁷³
^{ρομφαίαν} ^{σου} ^{17:14} ^{ἀπὸ} ^{ἐχθρῶν} ^{τῆς} ^{χειρὸς} ^{σου}
cu sabia Ta cea mare și lată. De vrăjmașii mâinii Tale,

17:6 ἔdă ascultare rostitirilor mele

17:8 ἔpupila; 6 oc, Deu 32:10, Pro 7:2, Pro 20:20, Plă 2:18, Zah 2:8

2962 575 3641 575 1093 1266 1473
κύριε από ολίγων από γης διαμέρισον αυτούς
Doamne; de cei puțini ai pământului; împarte-
1722 3588 2222 1473 2532 3588 2928-1473
εν τη ζώη αυτών και των κεκρυμμένων σου
în viața lor. Și de bogățiile Tale ascunse
4130 3588 1064 1473 5526 5207 2532
επλήσθη η γαστήρ αυτών εχορτάσθησαν υιών και
s-a umplut pântecelor lor; s-au săturat de fiu, și
863 3588 2645 3588 3516 1473 1473
αφήκαν τα κατάλοιπα τοις νηπίοις αυτών 17:15 εγώ
au lăsat rămășițele copilașilor lor. Eu
1161 1722 1343 3708 3588 4383 1473
δε εν δικαιοσύνη οφθήσονται τω προσώπω σου
însă în dreptate mă voi înfățișa în fața Ta,
5526 1722 3588 3708 1473 3588 1391
χορτασθήσονται εν τω οφθηναι μοι την δόξαν
mă voi sătura de pășune când voi vedea cu ochii mei slava
1473
σου
Ta.

PSALMUL 18

18:1 1519 3588 5056 3588 3816 2962
18:1 εις το τέλος τω παιδι κυρίου
(Pentru desăvârșire; pentru slujitorul Domnului;
3588 1138 3739 2980 3588 2962 3588 3056
τω Δαυιδ α εάλλησε τω κυριω τους λόγους
al lui David; ce a vorbit el Domnului; cuvintele
3588 5603 3778 1722 2250 3739 4506-1473
της ωδης ταυτης εν ημερα η ερρύσατο αυτόν
cântării acesteia, în ziua în care l-a izbăvit
3588 2962 1537 5495 3956 3588 2190 1473
ο κύριος εκ χειρός πάντων των εχθρών αυτού
Domnul din mână tuturor vrăjmașilor lui,
2532 1537 5495 4549 2532 2036 25-1473 2962
και εκ χειρός Σαουλ και ειπεν αγαπήσω σε κύριε
și din mână lui Saul. Și a zis,) Te voi iubi, Doamne,
2479 1473 4733 1473 2532 2707.1
ισχύς μου 18:2 κύριος σπερέωμά μου και καταφυγή
tăria mea. Domnu-i Stabilitatea mea, și Refugiul
1473 2532 4511.1 1473 3588 1473 998
μου και ρυστης μου ο θεός μου βοηθός
meu, și Eliberatorul meu. Dumnezeul meu e Ajutorul
1473 2532 1679 1909 1473 5231.5 1473 2532
μου και ελπώ επ' αυτόν υπερασπιστής μου και
meu, și voi nădăjdui în El, Protectorul meu și
2768 4991 1473 2532 483.1 1473 134
κέρας σωτηρίας μου και αντιλήπτωρ μου 18:3 ανών
Cornul Mântuirii mele, și Ocrotitorul meu. Lăudând,
1941 3588 2962 2532 1537 3588 2190 1473
επικαλέσονται τον κύριον και εκ των εχθρών μου
voi chema pe Domnul, și de vrăjmașii mei
4982 4023-1473 5604 2288
σωθήσονται 18:4 περισχον με ωδινες θανάτου
voi fi mântuit. M-au cuprins durerile grele ale morții,
2532 5493 458 1613-1473 5604
και χείμαρροι ανομίας εξετάραξαν με 18:5 ωδινες
și șuvoaiele nelegiurii m-au tulburat. Durerile grele
86 4033-1473 4399-1473 3803
αδου περιέκυκλωσαν με προέφθασάν με παγίδες
ale Hadesului m-au împresurat; m-au întâmpinat lațurile
2288 2532 1722 3588 2346 1473 1941
θανάτου 18:6 και εν τω θλίβεσθαι με επεκαλεσάμην
morții. Și în necazul meu am chemat
3588 2962 2532 4314 3588 2316 1473 2896 191
τον κύριον και προς τον θεόν μου εκέκραξα ήκουσεν
pe Domnul, și către Dumnezeul meu am strigat. El a auzit
1537 3485 39-1473 5456 1473 2532 3588 2906
εκ ναού αγίου αυτού φωνής μου και η κραυγή
din templul Lui sfânt glasul meu, și strigătul
1473 1799 1473 1525 1519 3588 3775 1473
μου ενώπιον αυτού εισελεύσεται εις τα ότα αυτού
meu înaintea Lui va intra în urechile Lui,
2532 4531 2532 1790 1096 3588 1093 2532
18:7 και εσαλεύθη και έντρομος εγενήθη η γη και
Și s-a clătinat; și cutremur s-a făcut pe pământ; și
3588 2310 3588 3735 5015 2532 4531
τα θεμέλια των ορέων εταράχθησαν και εσαλεύθησαν
temeliile munților s-au tulburat și s-au clătinat;

3754 3710 1473 3588 2316 305 2586
ότι ωργίσθη αυτοίς ο θεός 18:8 ανέβη καπνός
căci S-a supărat pe ei Dumnezeu. A ridicat fum
1722 3709 1473 2532 4442 575 4383 1473
εν οργή αυτού και πυρ από προσώπου αυτού
în urgia Lui, și foc dinaintea Feței Lui.
2705.2 440 381 575 1473 2532
καταφλεγήσεται ανθρακες ανήφθησαν απ αυτού 18:9 και
În vâlvătaie cărbunii au fost aprinși de El. Și
2827 3772 2532 2597 2532 1105 5259 3588
έκλινεν ουρανοūs και κατέβη και γνόφος υπό τους
a înclinat cerurile, și a coborât, și negură era sub
4228 1473 2532 1910 1909 5502 2532 4070.3
πόδας αυτού 18:10 και επέβη επί χερουβιμ και επεταόσθη
piciorarele Lui. Și călărea pe un heruvim, și a planat --
4070.3 1909 4420 417 2532 5087
επετάσθη επί περυγών ανέμων 18:11 και έθετο
a planat pe aripile vânturilor. Și Și-a pus
4655 613.1 1473 2945
σκοτός αποκρυφήν αυτού κύκλω
întunericul înfășurătoare de taină împrejurul Lui. De jur-împrejurul
1473 3588 4633 1473 4652 5204 1722 3507
αυτού η σκηνη αυτού σκοτεινόν ύδωρ εν νεφέλαις
Lui; cortul Lui; întunecoasă apă în nori
109 575 3588 5080.3 1799
αέρων 18:12 από της τηλαυγήσεως ενώπιον
văzduhurilor. Din strălucirea puternică a prezenței
1473 3588 3507 1330 5464 2532 440
αυτού αι νεφέλαι διήλθον χάλαξα και ανθρακες
norii s-au îndepărtat; grindină și cărbuni
4442 2532 1026.2 1537 3772 2962 2532 3588
πυρός 18:13 και εβρόντησεν εξ ουρανού κύριος και ο
de foc. Și a tunat din ceruri Domnul, și Cel
5310 1325 5456 1473 2532 1821
υψιστος έδωκε φωνήν αυτού 18:14 και εξεπέστειλε
Preaînalt Și-a făcut auzit glasul Lui. Și a trimis
956 2532 4650-1473 2532 796 4129
βέλη και εσκορπισεν αυτούς και αστραπάς επλήθυνε
săgeți, și i-a împrăștiat; și fulgerele le-a înmulțit,
2532 4928.4-1473 2532 3708 3588
και συνετάραξεν αυτούς 18:15 και ώφθησαν αι
și i-a tulburat. Și au devenit vizibile
4077 3588 5204 2532 343 3588 2310
πηγαί των υδάτων και ανεκαλύφθη τα θεμέλια
izoarele apelor, și au fost descoperite fântânile
3588 3611 575 2008.1 1473 2962 575
της οικουμένης από επιτιμήσεως σου κύριε από
lumii locuite datorită mustrării Tale, Doamne, datorită
1708.2 4151 3709 1473 1821
εμπνεύσεως πνεύματος οργής σου 18:16 εξαπέστειλεν
suflului suflării; urgiei Tale. El a trimis
1537 5311 2532 2983-1473 4355-1473 1537 5204
εξ ύψους και ελαβέ με προσελάβετό με εξ υδάτων
din înălțime, și m-a apucat; m-a luat din apele
4183 4506-1473 1537 2190 1473 1415
πολλών 18:17 ρύσεται με εξ εχθρών μου δυνάτων
multe. El mă va izbăvi de vrăjmașii mei cei puternici,
2532 1537 3588 3404-1473 3754 4732 5228 1473
και εκ των μισούντων με ότι εσπερωθήσων υπέρ εμέ
și de cei ce mă urăsc; căci ei sunt mai solizi decât mine.
4399-1473 1722 2250 2561 1473 2532
18:18 προέφθασάν με εν ημέρα κακώσεως μου και
Ei mi-au ieșit înaintea în ziua maltratării mele, și
1096 2962 496.5 1473 2532 1806-1473
εγένετο κύριος αντιστήριγμά μου 18:19 και εξηγαγέ με
S-a făcut Domnul sprijinul meu. Și El m-a scos
1519 4116.1 4506-1473 3754 2309-1473 2532
εις πλατυσμόν ρύσεται με ότι ηθέλησέ με 18:20 και
la largime. Mă va izbăvi, fiindcă m-a dorit. Și-
467-1473 2962 2596 3588 1343 1473 2532
ανταποδώσει μοι κύριος κατά την δικαιοσύνην μου και
mi va răsplăti Domnul după dreptatea mea; și
2596 3588 2511.1 3588 5495 1473 467-1473
κατά την καθαριότητα των χειρών μου ανταποδώσει μοι
după curăția mâinilor mele îmi va răsplăti.
3754 5442 3588 3598 2962 2532 3756 764
18:21 ότι εφύλαξα τας οδους κυριου και ουκ ησέβησα
Căci am păzit căile Domnului, și n-am fost fără pietate
575 3588 2316 1473 3754 3956 3588 2917
από του θεού μου 18:22 ότι πάντα τα κρίματα
față de Dumnezeul meu. Căci toate judecățile

17:15 ‡lit: mă voi face văzut

18:15 ‡sau: Duhul

1473 1799 1473 2532 3588 1345 1473 3756
 αυτού ενώπιόν μου και τα δικαιώματα αυτού ουκ
 Lui sunt înaintea mea, și rânduiele Lui nu
 868 575 1473 2532 1510.8.1 299
 απέστησαν απ' εμού 18:23 και έσομαι άμωμος
 s-au îndepărtat de la mine. Și voi fi fără imperfecțiune
 3326 1473 2532 5442 575 3588 458 1473 2532
 μετ' αυτού και φυλάξομαι από της ανομίας μου 18:24 και
 față de El, și mă voi păzi de nelegiuirea mea. Și-
 467-1473 2962 2596 3588 1343 1473 2532
 ανταποδώσει μοι κύριος κατά την δικαιοσύνην μου και
 mi va răsplăti Domnul după dreptatea mea, și
 2596 3588 2511.1 3588 5495 1473 1799 3588
 κατά την καθαριότητα των χειρών μου ενώπιον των
 după curăția mănilor mele înaintea
 3788 1473 3326 3741 3741 1510.8.2 2532
 οφθαλμών αυτού 18:25 μετά οσίου οσίου έσση και
 ochilor Lui. Cu cel pios, pios vei fi, și
 3326 435 121 121 1510.8.2 2532 3326
 μετά ανδρός αθώου αθώος έσση 18:26 και μετά
 cu bărbatul nevinovat, nevinovat vei fi; și cu
 1588 1588 1510.8.2 2532 3326 4760.1 1294
 εκλεκτού εκλεκτός έσση και μετά στρεβλού διαστρέψεις
 cel ales, ales vei fi; și cu cel deviant, Te vei abate.
 3754 1473 2992 5011 4982 2532 3788
 18:27 οτι συ λαοί ταπεινός σώσεις και οφθαλμούς
 Căci Tu pe poporul smerit îl vei mântui, și ochii
 5244 5013 3754 1473 5461 3088
 υπερίφανων ταπεινώσεις 18:28 οτι συ φωτεις λύχρον
 celui mândru îi vei smeri. Căci Tu vei lumina lampa
 1473 2962 3588 2316 1473 5461 3588 4655
 μου κύριε ο θεός μου φωτεις το σκότος
 mea, Doamne Dumnezeul meu, vei lumina întunericul
 1473 3754 1722 1473 4506 575 3986.2 3588
 μου 18:29 οτι εν σοι ρυσθίσομαι από περατῆριον
 meu. Căci prin Tine voi fi izbăvit de clica tâlhărilor;
 2532 1722 3588 2316 1473 5233 5038 3588
 και εν τω θεώ μου υπερβήσομαι τείχος 18:30 ο
 și prin Dumnezeul meu voi trece peste zid.
 2316 1473 299 3588 3598 1473 3588 3051 2962
 θεός μου άμωμος η οδός αυτού τα λόγια κυρίου
 Dumnezeul meu, ireproșabilă e calea Lui. Grăirile Domnului
 4448 5231.5 1510.2.3 3956 3588
 πεπρωμένα υπερασπιστής εσθι πάντων των
 sunt lămurite în foc. Protector este El tuturor celor ce
 1679 1909 1473 3754 5100 2316 3926.1
 ελπίζοντων επ' αυτόν 18:31 οτι τις θεός παρέξ
 nădăjduiesc în El. Căci cine e Dumnezeu afară
 3588 2962 2228 5100 2316 4133 3588 2316 1473
 του κυρίου η τις θεός πλην του θεού ημών
 de Domnul? Sau cine e Dumnezeu afară de Dumnezeul nostru?
 3588 2316 4024-1473 1411 2532 5087
 18:32 ο θεός ο περιζωννύων με δύναμιν και έθετο
 Dumnezeu, Cel ce mă încinge cu putere, și face
 299 3588 3598 1473 3588 2675
 άμωμον την οδόν μου 18:33 ο καταρτιζόμενος
 fără imperfecțiune calea mea; Cel ce pregătește
 3588 4228 1473 5616 1643.1 2532 1909 3588 5308
 τους πόδας μου ωσει ελάφου και επί τα υψηλά
 picioarele mele ca unui cerb, și pe înălțimi
 2476-1473 1321 5495 1473 1519 4171 2532
 ιστών με 18:34 διδάσκων χείράς μου εις πόλεμον και
 mă așează; învățând mâinile mele pentru război; și
 5087 5115 5470 3588 1023 1473 2532
 εθον τόξον χαλκούν τους βραχιονάς μου 18:35 και
 Tu ai pus arcul de aramă în brațele mele; și
 1325-1473 5231.4 4991 2532 3588 1188
 έδώκας μοι υπερασπισμόν σωτηρίας και η δεξιά
 mi-a dat scutul mântuirii; și Dreapta
 1473 482-1473 2532 3588 3809 1473 461-1473
 σου αντελαβετό μου και η παιδεία σου ανωρθώσε με
 Ta m-a susținut; și instrucția Ta mă ridică din nou
 1519-5056 2532 3588 3809 1473 1473 1473-1321
 εις τέλος και η παιδεία σου αυτή με διδάξει
 pentru totdeauna; și instrucția Ta ea însăși mă învață
 4115 3588 1226.1 1473 5270 1473 2532 3756
 18:36 επλάτυνας τα διαβήματά μου υποκάτω μου και ουκ
 Tu ai lărgit pașii mei sub mine, și n-

18:34 †trad. alt: Tu ai făcut brațele mele ca arcul de aramă

18:35 †VBA traduce τέλος prin ideea de 'desăvârșire': m-a îndreptat cu totul

770 3588 2487 1473 2614 3588 2190
 ησθένησε τα ιχνη μου 18:37 καταδιώξω τους εχθρούς
 ai slăbit urmele mele. Îi voi urmări pe vrājmașii
 1473 2532 2638-1473 2532 3756 654
 μου και καταληψομαι αυτούς και ουκ αποστραφήσομαι
 mei și- i voi ține; și nu mă voi întoarce
 2193-302 1587 1570.2-1473 2532 3766.2
 έως αν εκλείπωσιν 18:38 εκθλιψω αυτούς και ου μη
 până când vor fi sfărșiți. Îi voi zdrobi, și nicidecum nu
 1410 2476 4098 5259 3588 4228
 δύνονται στηναι πεσούντοι υπο τους πόδας
 vor putea să dăinuiască; vor cădea sub picioarele
 1473 2532 4024-1473 1411 1519 4171
 μου 18:39 και περιέξωσάς με δύναμιν εις πόλεμον
 mele. Și Tu m-ai încins cu putere pentru război;
 4846.1 3956 3588 1881
 συνεπόδισας πάντας τους επανισταμένους
 ai legat de mâini și de picioare pe toți cei ce se ridicau
 1909 1473 5270 1473 2532 3588 2190
 επ' εμέ υποκάτω μου 18:40 και τους εχθρούς
 asupra mea -- sub mine. Și pe cei ce pe vrājmașii
 1473 1325-1473 3577 2532 3588 3404-1473
 μου έδωκας μοι νώτων και τους μισούντάς με
 mei mi i-ai dat dând dosul; și pe cei ce mă ursc
 1842 2896 2532 3756 1510.7.3 3588 4982
 εξάλοθρευσας 18:41 εκέκραξαν και ουκ ην ο σόων
 i-ai extirpat. Au strigat și nu era o mântuitor,
 4314 2962 2532 3756 1522-1473 2532
 προς κύριον και ουκ εισήκουεν αυτών 18:42 και
 către Domnul au strigat, și El nu i-a ascultat. Și
 3016.1-1473 5616 5522 2596 4383 417 5613
 λεπτυνώ αυτούς ωσει χουν κατά πρόσωπον ανέμου ως
 îi voi dezintegra precum țărâna în față vântului; ca pe
 4081 4113 3001.2-1473 4506-1473 1537
 πηλόν πλατειών λεανώ αυτούς 18:43 ρύσαι με εξ
 tina din piețe îi voi face clisă. Tu mă vei izbăvi de
 485 2992 2525-1473 1519 2776
 αντιλογίας λαού καταστήσεις με εις κεφαλήν
 cearta poporului; mă vei pune ca să fiu capul
 1484 2992 3739 3756 1097 1398-1473
 εθνών λαός ον ουκ έγνων εδούλευσέ μοι
 neamurilor; un popor pe care nu-l cunoșteam îmi va sluji.
 1519 189 5621 5219-1473 5207 245
 18:44 εις ακοήν ωτίον υπήκουσέ μου υιοί αλλότριοι
 Cu auzul urechii m-au ascultat fiii străinilor,
 5574 1473 5207 245 3822 2532
 εμεύσαντό μοι 18:45 υιοί αλλότριοι επαλειώθησαν και
 lingușindu-mă însă. Fiii străinilor au îmbătrânit și
 5559.8 575 3588 5147 1473 2198 2962
 εχώλανα από των τρίβων αυτών 18:46 ζη κύριος
 au ologit din cauza drumurilor lor. Viu e Domnul,
 2532 2128 3588 2316 2532 5312 3588 2316
 και ευλογητός ο θεός και υψώθητω ο θεός
 și binecuvântat e Dumnezeu, și înălțat e Dumnezeul
 3588 4991 1473 3588 2316 3588 1325
 της σωτηρίας μου 18:47 ο θεός ο διδοὺς
 mântuirii mele. Dumnezeu, Cel ce-mi dă
 1557 1473 2532 5293 2992 5259 1473 3588
 εκδικήσεις εμοί και υποτάξας λαούς υπ' εμέ 18:48 ο
 răzbunările mele, și supune popoare sub mine. Cel ce
 4511.1-1473 1537 2190 1473 3711 575 3588
 ρύστης μου εξ εχθρών μου οργίλων από των
 mă eliberează din mâna vrājmașilor mei urgisitori; dintre cei ce
 1881 1909 1473 5312-1473 575 435
 επανισταμένων επ' εμέ υψώσεις με από ανδρός
 se ridică împotriva mea, Tu m-ai înălțat; de bărbatul
 94 4506-1473 1223 3778 1843-1473
 αδικον ρύστη με 18:49 διά τουτο εξομολογήσομαί σοι
 nedrept mă vei izbăvi. De aceea Te voi celebra cu recunoștință
 1722 1484 2962 2532 3588 3686 1473 5567
 εν έθνεσι κύριε και τω ονόματι σου ψαλώ
 printre neamuri, Doamne, și Numelui Tău voi psalmodia.
 3170 3588 4991 3588 935 2532 4160
 18:50 μεγαλύνων τας σωτηρίας του βασιλέως και ποιών
 Ție, Cel ce mărește mântuirea împăratului; și face
 1656 3588 5547 1473 3588 1138 2532 3588 4690 1473
 έλεος τω χριστώ αυτού τω Δαυιδ και τω σπέρματι αυτού
 milă unsului; Lui, lui David și seminței lui

18:40 †mi i-ai dat făcând stânga împrejur și fugind

18:50 †hristosului

2193 165
έως αιώνος
până-n veac.

PSALMUL 19

1519 3588 5056 5568 3588 1138 3588 3772
19:1 εις το τέλος ψαλμός τω Δαβίδ οι ουρανοί
(Către dirijor; psalm al lui David) Cerurile
1334 1391 2316 4162-1161 5495 1473
διηγούνται δόξαν θεού ποιήσιν δε χειρών αυτού
istorisesc slava lui Dumnezeu, și facerea mâinilor Lui
312 3588 4733 2250 3588 2250
αναγγέλλει το στερέωμα 19:2 ημέρα τη ημέρα
o vestește firmamentul. Ziua către zi
2044 4487 2532 3571 3571 312 1108
ερευνέται ρήμα και νυξ νυκτί αναγγέλλει γνώσιν
emiteț zicere, și noaptea către noapte vestește cunoștință.
3756 1510.2.6 2981 3761 3056 3739 3780 191
19:3 ουκ εισι λαλῶντες ουδέ λόγοι ων ουχί ακούονται
Nu sunt vorbiri, nici cuvinte, căroră să nu li se audă
3588 5456 1473 1519 3956 3588 1093 1831
αι φωναί αυτών 19:4 εις πάσαν την γην εξήλθεν
glasurile lor. În tot pământul a ieșit
3588 5353 1473 2532 1519 3588 4009 3588 3611
ο φθόγγος† αυτών και εις τα περάτα της οικουμένης
armonia† lor, și până la marginile lumii locuite
3588 4487 1473 1722 3588 2246 5087 3588 4638
τα ρήματα αυτών εν τω ηλίω εθετο το σκηνωμα
vorbirile lor. În soare Și-a pus cortul
1473 2532 1473 5613 3566 1607 1537
αυτού 19:5 και αυτός ως νυμφίος εκπορευόμενος εκ
Lui. Și el, ca un mire ieșind din
3956.3-1473 21 5613 1095.2 5143 3598
παστού αυτού αγαλλιάσεται ως γίγας δραμειν οδόν
camera lui nupțială, se va veseli ca un uriaș alergând pe cale.
575 206.1 3588 3772 3588 1841 1473 2532 3588
19:6 απ' άκρου του ουρανού η έξοδος αυτού και το
De la un colț al cerului este ieșirea lui, și
2658.1 1473 2193 206.1 3588 3772 2532 3756
κατάντημα αυτού έως άκρου του ουρανού και ουκ
sfârșitul cursei lui la cealălalt colț al cerului; și nu
1510.2.3 3739 613 3588 2329 1473 3588 3551
εστιν ος αποκρυβήσεται της θερμης αυτού 19:7 ο νόμος
este ceva ascuns de căldura lui. Legea
3588 2962 299 1994 5590 3588
του κυρίου άωμος επιστρέφων ψυχάς η
Domnului e fără imperfecțiune, întorcând sufletele.
3141 2962 4103 4679 3516
μαρτύρια κυρίου πιστή σοφίζουσα νηπια
Mărturia Domnului e credincioasă, dând înțelepciune copilașilor.
3588 1345 2962 2117 2165
19:8 τα δικάιωματα κυρίου ευθέα ευφραίνοντα
Rânduielile Domnului sunt directe, dând voie bună
2588 3588 1785 2962 5080.2 5461
καρδιαν η εντολή κυρίου τηλαυγής φωτίζουσα
inimii. Porunca Domnului strălucește de departe, luminând
3788 3588 5401 2962 53 1265
οφθαλμούς 19:9 ο φόβος κυρίου αγνός διαμένων
ochii. Frica de Domnul e pură, rămânând
1519 165 165 3588 2917 2962 228
εις αιώνα αιώνος τα κρίματα κυρίου αληθινά
în veac de veac. Judecățile Domnului sunt adevărate,
1344 1909-3588-1473 1938.1 5228
δεδικαιωμένα επί το αυτό 19:10 επιθυμητά υπέρ
îndreptățiind toate împreună. De dorit sunt mai presus decât
5553 2532 3037 5093 4183 2532 1099
χρυσιον και λιθον τιμιον πολυν και γλυκύτερα
aurul, și decât piatră prețioasă multă, și dulci

19:1 ‡descriu, relatează

19:1 ‡tăria cerului

19:2 ‡pronunță, rostește

19:4 ‡3 oc, Psă 19:4, Rom 10:18, 1Co 14:7

19:4 ‡armonie sonoră, sonerie, tonalitate muzicală

19:7 ‡fidelă

19:8 ‡drepte

5228 3192 2532 2781 2532-1063 3588 1401 1473
υπέρ μέλι και κηριον 19:11 και γαρ ο δούλος σου
mai presus de miere și de fagure. Fiindcă și robul Tău
5442-1473 1722 3588 5442 1473 469
φυλάσσει αυτά εν τω φυλάσσειν αυτά ανταπόδοσις
le păzește; în păzirea lor, răsplată
4183 3900 5100 4920 1537 3588
πολλή 19:12 παραπτώματα τις συνήσει εκ των
mare e. Greșelile, cine le pricepe, de greșelile
2931.1-1473 2511 1473 2532 575 245
κρυφίων μου καθαρισόν με 19:13 και από αλλοτρίων
mele ascunse, curățește-mă! Și de păcatele străinilor
5339 3588 1401 1473 1437 3361 1473 2634
φείσαι τον δούλου σου εάν μη μου κατακυριεύσωσι
cruță pe robul Tău! Dacă nu mă vor domina,
5119 299 1510.8.1 2532 2511 575 266
τότε άωμος έσομαι και καθαρισθήσομαι από αμαρτίας
atunci fără vină voi fi, și mă voi curăți de păcat
3173 2532 1510.8.6 1519 2107 3588 3051 3588
μεγάλης 19:14 και έσονται εις ευδοκίαν το λογια του
mare. Și vor fi primite cu bună-plăcere grăirile
4750 1473 2532 3588 3191.1 3588 2588 1473 1799
στοματός μου και η μελέτη της καρδιάς μου ενώπιόν
gurii mele, și meditația inimii mele înaintea
1473 1275 2962 998 1473 2532 3086 1473
σου διαπαντός κύριε βοηθέ μου και λυτρωτά μου
Ta încontinuu, Doamne, ajutorul meu și răscumpărătorul meu.

PSALMUL 20

1519 3588 5056 5568 3588 1138 1873-1473
20:1 εις το τέλος ψαλμός τω Δαβίδ επακούσαι σου
(Către dirijor; psalm al lui David) Să te asculte
2962 1722 2250 2347 5231.3-1473 3588 3686
κύριος εν ημέρα θλίψεως υπερασπίσαι σου το όνομα
Domnul în ziua necazului. Scut să-ți fie Numele
3588 2316 2384 1821-1473 996
του θεού Ιακώβ 20:2 εξαποστείλαιοι βοήθειαν
Dumnezeului lui Iacov. Să-ți trimiță ajutor
1537 39 2532 1537 4622 482-1473
εξ αγίου και εκ Σιών αντιλαβοιτό σου
din locașul lui cel sfânt, și din Sion să te susțină.
3403 3956 2378 1473 2532 3588
20:3 μνησθείη πάσης θυσίας σου και το
Să-Și amintească de toată jertfa ta, și
3646-1473 4084.1 20:4 1325-1473
ολοκαυτώμα σου πιανάτω 20:4 δώή σοι
arderile tale de tot să fie pline de grăsime. Să-ți dea
2962 2596 3588 2588 1473 2532 3956 3588 1012
κύριος κατὰ την καρδιαν σου και πάσαν την βουλὴν
Domnul după inima ta, și toate planurile
1473 4137 21 1909 3588
σου πληρώσαι 20:5 αγαλλιασόμεθα επί τω
tale să le implinească. Ne vom veseli cu privire la
4992 1473 2532 1722 3686 2962 2316 1473
σωτηρίω σου και εν ονόματι κυρίου θεού ημών
salvările tale; și în Numele Domnului Dumnezeului nostru
3170 4137 2962 3956 3588
μεγαλυνθησόμεθα πληρώσαι κύριος πάντα τα
ne vom preamări. Să-ți implinească Domnul toate
155 1473 3568 1097 3754 4982 2962
αιτήματά σου 20:6 νυν έγνων ότι έσωσε κύριος
cererile tale. Acum am cunoscut că a mântuit Domnul
3588 5547 1473 1873-1473 1537 3772 39
τον χριστόν αυτού επακούσεται αυτού εξ ουρανού αγίου
pe unsul. Lui; îl va auzi din cerul Lui
1473 1722 1412.1 3588 4991 3588 1188 1473
αυτού εν δυναστείαις η σωτηρία της δεξιās αυτού
sfânt. Prin puteri e mântuirea dreptei Lui.
3778-1722 716 2532 3778 1722 2462 1473
20:7 ούτοι εν άρμασι και ούτοι εν ιπποις ημείς
Aceștia se încred în care, și aceștia în cai; noi
1161 1722 3686 2962 2316 1473 1941
δε εν ονόματι κυρίου θεού ημών επικαλεσόμεθα
însă în Numele Domnului Dumnezeului nostru vom invoca.
1473 4846.1 2532 4098 1473 1161
20:8 αυτοί συνεποδίσθησαν και έπεσον ημείς δε
Ei sunt legați de mâini și de picioare, și cad; noi însă
450 2532 461 2962 4982
ανέστημεν και ανωρθώθημεν 20:9 κύριε σώσον
ne sculam și suntem ridicați din nou. Doamne, mântuiește-/

20:6 ‡hrisosului

3588 935 2532 1873 1473 1722 3739-302 2250
 τον βασιλέα και επάκουσον ημών εν η αν ημέρα
 pe împărat, și ascultă- ne în orice zi
 1941-1473
 επικαλεσώμεθα σε
 Te vom chema.

PSALMUL 21

21:1 5568 3588 1138 2962 1722 3588 1411
 ψαλμός τω Δαυίδ κύριε εν τη δυνάμει
 (Psalm al lui David) Doamne în puterea
 1473 2165 3588 935 2532 1909 3588
 σου ευφρανθήσεται ο βασιλεύς και επί σου
 Ta se va bucura împăratul; și cu privire la τω
 4992 1473 21 4970 3588 1939
 σωτηρίω σου αγαλλιάσεται σφόδρα 21:2 την επιθυμίαν
 mântuirea Ta se va veseli foarte mult. Dorința
 3588 2588 1473 1325-1473 2532 3588 1162
 της καρδίας αυτού εδώκας αυτό και την δέησιν
 inimii lui i-ai dat-o; și de implorarea
 3588 5491 1473 3756 4732.1-1473 3754
 των χειλέων αυτού ουκ εσπέρησας αυτόν 21:3 ότι
 buzelor lui nu l-ai lipsit. Căci
 4399-1473 1722 2129 5544 5087
 προέφθασας αυτόν εν ευλογίαις χρηστότητος έηκας
 l-ai preîntâmpinat cu binecuvântările bunătații. Ai pus
 1909 3588 2776 1473 4735 1537 3037 5093
 επί την κεφαλήν αυτού στέφανον εκ λίθου τιμίου
 pe capul lui o cunună de piatră prețioasă.
 2222 154-1473 2532 1325-1473 3117.1 2250
 21:4 ζώνη ητήσατό σε και έδωκας αυτό μακρότητα ημερών
 Viață Ți-a cerut, și i-ai dat lungime de zile,
 1519 165 165 3173 3588 1391 1473 1722 3588
 εις αιώνα αιώνος 21:5 μεγάλη η δόξα αυτού εν τω
 în veacul veacului. Mare e slava lui în
 4992 1473 1391 2532 3168.1 2007 1909
 σωτηρίω σου δόξαν και μεγαλοπρέπειαν επιθήσεις επ
 mântuirea Ta; slavă și măreție vei pune peste
 1473 3754 1325-1473 2129 1519 165 165
 αυτόν 21:6 ότι δώσεις αυτό ευλογίαν εις αιώνα αιώνος
 el. Căci Ți vei da binecuvântare în veacul veacului;
 2165-1473 1722 5479 3326 3588 4383 1473
 ευφρανεis αυτόν εν χαρά μετά του προσώπου σου
 îl vei bucura în bucurie cu Fața Ta.
 3754 3588 935 1679 1909 2962 2532 1722 3588
 21:7 ότι ο βασιλεύς ελπίζει επί κύριον και εν τω
 Căci împăratul nădăjduiește în Domnul, și prin
 1656 3588 5310 3766.2 4531 2147
 ελέει του υψίστου ου μη σαλευθή 21:8 ευρεθείη
 mila Celui Preaînalt nicidecum nu se va clătina. Va fi găsită
 3588 5495 1473 3956 3588 2190 1473 3588 1188 1473 2147
 η χειρ σου πάσι τοis εκθροis σου η δεξιά σου υνροi
 mâna Ta de toți vrăjmașii Țăi; dreapta Ta va fi găsită
 3956 3588 3404-1473 3754 5087-1473 5613
 πάντας τοus μισούντας σε 21:9 ότι θήσεις αυτούς ως
 de toți cei ce Te urăsc. Căci Ți vei pune ca într-
 2823 4442 1519 2540 3588 4383 1473 2962 1722
 κλiβανον πυρός εις καιρόν του προσώπου σου κύριος εν
 un cuptor de foc în vremea arătării Feței Tale; Domnul în
 3709 1473 4928.4-1473 2532 2719-1473
 οργή αυτού συνταράξει αυτούς και καταφάγεται αυτούς
 urgia Lui îi tulbură profund, și îi va devora
 4442 3588 2590 1473 575 1093 622 2532
 πυρ 21:10 τον καρπόν αυτόν από γης απολείς και
 focul. Rodul lor de pe pământ îl vei da pieirii, și
 3588 4690 1473 575 5207 444 3754 2827
 το σπέρμα αυτόν από υιών ανθρώπων 21:11 ότι έκλιναν
 sămânța lor dintre fiii oamenilor. Căci au deversat
 1519 1473 2556 1260 1012 3739 3766.2
 εις σε κακά διελογίσαντο βουλάς αις ου μη
 spre Tine rele, au raționat planuri pe care nicidecum nu
 1410 2476 3754 5087-1473 3577 1722
 δύνωνται στήναι 21:12 ότι θήσεις αυτούς ωτόν εν
 le pot face să rămână. Căci Tu i-ai pus cu spatele; prin
 3588 4035.2 1473 2090 3588 4383 1473
 τοis περιλοιποις σου ετοιμάσεις το πρόσωπον αυτόν
 rămășițele Tale ai dat gata fața lor.
 5312 2962 1722 3588 1411 1473 103 2532
 21:13 υψώθητι κύριε εν τη δυνάμει σου άσσομεν και
 Înaltă-Te, Doamne, în puterea Ta! Vom cânta și
 5567 3588 1412.1 1473
 ψαλούμεν τας δυναστείας σου
 vom psalmodia stăpânirile Tale.

PSALMUL 22

22:1 1519 3588 5056 5228 3588 484 3588
 εις το τέλος υπέρ της αντιλήψεως της
 (Către dirijor: pentru asistentă cea de
 2192.3 5568 3588 1138 3588 2316 3588
 εωθινήs ψαλμός τω Δαυίδ ο θεός
 dis-de-dimineață; psalm al lui David). Dumnezeule!
 2316 1473 4337 1473 2444 1459-1473
 θεός μου πρόσχες μοι ινατί εγκατέλιπες με
 Dumnezeul meu! ia aminte la mine. Pentru ce m-ai părăsit
 3112 575 3588 4991 1473 3588 3056 3588
 μακράν από της σωτηρίας μου οι λόγοι των
 ținându-Te departe de mântuirea mea, de cuvintele
 3900 1473 3588 2316 1473 2896
 παραπτωμάτων μου 22:2 ο θεός μου κεκραόμαι
 greșelilor mele. Dumnezeul meu, voi striga
 2250 2532 3756 1522 2532 3571 2532 3756 1519
 ημέρας και ουκ εισακούση και νικτός και ουκ εις
 ziua, și Tu nu auzi; și noaptea; și nu am strigat
 454-1473 1473-1161 1722 39
 άνοιαν εμοι† 22:3 συ δε εν αγίω
 lipsindu-mi gândirea sănătoasă†. Dar Tu în locul sfânt
 2730 3588 1868 3588 2474 1909 1473 1679
 κατουκεις ο έπαινος του Ισραήλ 22:4 επί σοι ήλπισαν
 locuiești, lauda lui Israel. În Tine au nădăjduit
 3588 3962 1473 1679 2532 4506-1473 4314
 οι πατέρες ημών ήλπισαν και ερρύσω αυτούς 22:5 προς
 părinții noștri; au nădăjduit, și i-ai izbăvit. Către
 1473 2896 2532 4982 1909 1473 1679 2532
 σε εκέκραξαν και εσώθησαν επί σοι ήλπισαν και
 Tine au strigat, și au fost mântuiți; în Tine au nădăjduit, și
 3756 2617 1473 1161 1510.2.1 4663 2532 3756
 ου κατησχύνθησαν 22:6 εγώ δε ειμι σκώληξ και ουκ
 nu au fost rușinați. Eu însă sunt un vierme, și nu
 444 3681 444 2532 1848.1 2992
 άνθρωπος όνειδος ανθρώπων και εξουθένημα λαού
 un om; batjocura oamenilor, și disprețul poporului.
 22:7 3956 3588 2334-1473 1592-1473
 πάντες οι εξεμουντές με 22:8 εξεμυκτηρίσαν με
 Toți cei ce mă vād mă iau în răs,
 2980 1722 5491 2795 2776
 ελάλησαν εν χειλεσιν εκίνησαν κεφαλήν
 vorbesc cu buzele, clatină din cap, spunând,
 1679 1909 2962 4506-1473 4982-1473
 22:8 ήλπισεν επί κύριον ρυσάσθω αυτόν σωσάτω αυτόν
 A nădăjduit în Domnul, Să-l izbăvească. Să-l izbăvească,
 3754 2309-1473 3754 1473 1510.2.2 3588 1610.6
 ότι θέλει αυτόν 22:9 ότι συ ει ο εκσπάσας
 căci l-a dorit. Fiindcă Tu ești Cel scoțându-
 1473 1537 1064 3588 1680 1473 575 3149 3588
 με εκ γαστροs η ελπίς μου από μαστών της
 mă din pânțele, Tu ești nădejdea mea încă de la sâinii
 3384 1473 1909 1473 1977 1537 3588 1537
 μητρός μου 22:10 επί σε επερρίφην εκ μητραs† εκ
 mamei mele; la Tine am fost aruncat din matrice; din
 2836 3384 1473 2316 1473 1510.2.2 1473 3361
 κοιλιαs† μητρός μου θεός μου ει συ 22:11 μη
 pânțelele mamei mele Dumnezeul meu ești Tu. Nu
 868 575 1473 3754 2347 1451 3754 3756 1510.2.3
 αποστήs απ εμού ότι θλίψιs εγγύs ότι ουκ έστιν
 Te îndepărta de mine, căci necazul e aproape, căci nu este
 3588 997-1473 4033-1473 3448 4183
 ο βοηθών μοι 22:12 περιεκύκλωσάν με μύσχοι πολλοί
 cine să mă ajute. Mă înconjoară vîței mulți;
 5022 4104.2 4023-1473 455 1909
 ταύροι πίονες περιέσχον με 22:13 ηνοιξαν επ
 tauri grași mă împresoară. Și-au deschis împotriva
 1473 3588 4750 1473 5613 3023 726 2532 5612
 εμε το στόμα αυτών ως λέων αρπαζών και ωρνώμενος
 mea gurile lor, ca un leu care răpește, și răcneste.

22:1 Țsau: Pentru sfârșit; sau: Spre împlinire

22:2 Țlit: pentru

22:2 Țlipsa gândirii, lipsa bunului-simț

22:2 Țnu am strigat lipsindu-mi gândirea, mintea, rațiunea; nebulie

22:10 †27 oc, μήτρα → matrice (DEX), uter, Gen 20:18, Luc 2:23, Rom 4:19

22:10 †104 oc, Gen 3:14, Mat 12:40, Fil 3:19, Apo 10:10

22:14 ⁵⁶¹⁶ ωσει ⁵²⁰⁴ ὕδωρ ¹⁶³² ἐξεχύθη ²⁵³² και ¹²⁸⁷ διεσκορπίσθη ³⁹⁵⁶ πάντα ³⁵⁸⁸ τα
Ca apa s-au scurs, și s-au risipit toate
³⁷⁴⁷ ¹⁴⁷³ οσά ¹⁴⁷³ μου ¹⁰⁹⁶ εγενήθη ³⁵⁸⁸ η ²⁵⁸⁸ καρδιά ¹⁴⁷³ μου ⁵⁶¹⁶ ωσει ^{2781.1} κηρός
oasele mele; s-a făcut țâria mea ca ceara din stup
⁵⁰⁸⁰ ¹⁷²² τηκόμενος ³³¹⁹ εν ³⁵⁸⁸ μέσω ²⁸³⁶ της ¹⁴⁷³ κοιλίας ³⁵⁸³ μου ^{22:15} εξηράνθη
topindu-se în mijlocul pântecelui meu. S-a uscat
⁵⁶¹³ ^{3749.1} ως ³⁵⁸⁸ ὀστρακον ²⁴⁷⁹ η ¹⁴⁷³ ισχύς ²⁵³² μου ³⁵⁸⁸ και ¹¹⁰⁰ η ¹⁴⁷³ γλώσσά ⁵⁵²² μου
ca un ciob dintr-un vas de lut țâria mea, și limba
¹⁴⁷³ ²⁸⁵³ μου ³⁵⁸⁸ κεκόλληται ²⁹⁹⁵ τω ¹⁴⁷³ λάρυγγι ²⁵³² μου ¹⁵¹⁹ και ⁵⁵²² εις ²²⁸⁸ χουν ²²⁸⁸ θανάτου
mea se lipește de gâtul meu. Și în țărâna morții
²⁶⁰⁹⁻¹⁴⁷³ ³⁷⁵⁴ κατήγαγές ²⁹⁴⁴⁻¹⁴⁷³ με ²⁹⁶⁵ 22:16 ⁴¹⁸³ οτι ²⁹⁶⁵ εκύκλωσάν ⁴¹⁸³ με ⁴¹⁸³ κύνες ⁴¹⁸³ πολλοί
m-ai coborât. Căci m-au încercuit câini mulți;
⁴⁸⁶⁴ ^{4188.2} συναγωγή† ⁴⁰²³⁻¹⁴⁷³ πονηρευομένων ³⁷³⁶ περιέσχον ³⁷³⁶ με ³⁷³⁶ ὠρύξαν
strângerea ticăloșilor m-a impresurat. Mi-au străpuns
⁵⁴⁹⁵ ¹⁴⁷³ χεῖράς ²⁵³² μου ⁴²²⁸ και ¹⁴⁷³ πόδας ^{1821.2} μου ³⁹⁵⁶ 22:17 ^{1821.2} εξηρίθησαν ³⁹⁵⁶ πάντα
mâinile mele și picioarele mele. Ei mi-au numărat toate
³⁵⁸⁸ ³⁷⁴⁷ τα ¹⁴⁷³ οσά ¹⁴⁷³⁻¹¹⁶¹ μου ²⁶⁵⁷ αυτοί ²⁵³² δε ¹⁸⁹⁶⁻¹⁴⁷³ κατενόησαν ²⁵³² και ¹⁸⁹⁶⁻¹⁴⁷³ επείδον ¹⁴⁷³ με
oasele mele; și ei scrutează și mă privesc.
^{22:18} ¹²⁶⁶ διεμέρισαντο ³⁵⁸⁸ τα ³⁵⁸⁸ ὑμᾶτιά ¹⁴⁷³ μου ¹⁴³⁸ εαυτοῖς ²⁵³² και ¹⁹⁰⁹ ἐπὶ ³⁵⁸⁸ τον
Ei își împart hainele mele între ei; și pentru
²⁴⁴¹ ¹⁴⁷³ ὑμᾶτισμόν ⁹⁰⁶ μου ²⁸¹⁹ ἐβαλον ¹⁴⁷³ κληρον ¹¹⁶¹ 22:19 ²⁹⁶² σὺ ³³⁶¹ δε ³³⁶¹ κύριε ³³⁶¹ μὴ
cămașa mea au tras la sorți. Tu însă, Doamne, nu
^{3118.2} ³⁵⁸⁸ ⁹⁹⁶ μακρύνης ¹⁴⁷³ την ⁵⁷⁵ βοήθειάν ¹⁶⁹⁹ σου ¹⁵¹⁹ ἀπ' ³⁵⁸⁸ ἐμοῦ ⁴⁸⁴ εις ⁴⁸⁴ την ⁴⁸⁴ ἀντιλήψιν
ține departe ajutorul Tău față de mine; înspre ajutorarea
¹⁴⁷³ ⁴³³⁷ μου ⁴³³⁷ πρόσχες ^{22:20} 22:20 ⁴⁵⁰⁶ ῥύσαι ⁵⁷⁵ ἀπὸ ⁴⁵⁰¹ ρομφαίας
mea îndreaptă-Ți atenția. Izbăvește [de sabia cea mare și lată
³⁵⁸⁸ ⁵⁵⁹⁰ ¹⁴⁷³ την ²⁵³² ψυχὴν ⁵⁴⁹⁵ μου ²⁹⁶⁵ και ³⁵⁸⁸ ἐκ ³⁵⁸⁸ χειρὸς ³⁴³⁹ κυνὸς ²⁹⁶² 22:21 ¹⁴⁷³ την ¹⁴⁷³ ψυχὴν ¹⁴⁷³ μου
l sufletul 2 meu], și din mâna câinelui viața mea.
^{22:21} ⁴⁹⁸² ¹⁴⁷³ σὼσόν ³⁰²³ με ²⁵³² ἐκ ⁵⁷⁵ στόματος ²⁷⁶⁸ λέοντος ³⁰²³ και ³⁰²³ ἀπὸ ³⁰²³ κεράτων
Mântuiește-mă din gura leului, și din coarnele
^{3439.2} ³⁵⁸⁸ ⁵⁰¹⁴ μονοκερῶτων ¹⁴⁷³ την ¹³³⁴ πτερυγίσαντων ¹⁴⁷³ μου ¹³³⁴ 22:22 ¹³³⁴ διηγήσομαι
unicornilor umilinta mea. Voi istorisi
³⁵⁸⁸ ³⁶⁸⁶ ¹⁴⁷³ το ³⁵⁸⁸ ὄνομά ⁸⁰ σου ¹⁴⁷³ τοῖς ¹⁷²² ἀδελφοῖς ³³¹⁹ μου ¹⁵⁷⁷ εν ¹⁵⁷⁷ μέσω ¹⁵⁷⁷ εκκλησίας
Numele Tău fraților mei; în mijlocul adunării
⁵²¹⁴⁻¹⁴⁷³ ³⁵⁸⁸ ⁵³⁹⁹ ὑμνήσω ³⁵⁸⁸ σε ⁵³⁹⁹ 22:23 ⁵³⁹⁹ οἱ ⁵³⁹⁹ φοβούμενοι ⁵³⁹⁹ τον ⁵³⁹⁹ κύριον
Îți voi cânta laudă. Voi cei ce aveți frică de Domnul,
¹³⁴ ¹⁴⁷³ ⁵³⁷ ἀνέστατε ³⁵⁸⁸ αὐτὸν ⁴⁶⁹⁰ ἅπαν ²³⁸⁴ το ¹³⁹² σπέρμα ¹³⁹² Ἰακώβ ¹³⁹² δοξάσατε
laudați-L! Toți împreună, voi sămânța lui Iacov, gloriificați-
¹⁴⁷³ ⁵³⁹⁹⁻¹²¹¹ ⁵⁷⁵ αὐτόν ¹⁴⁷³ φοβηθήτω ⁵³⁷ δη ³⁵⁸⁸ ἀπ' ⁴⁶⁹⁰ αὐτοῦ ⁴⁶⁹⁰ ἅπαν ⁴⁶⁹⁰ το ⁴⁶⁹⁰ σπέρμα
L! Și frică să aveți de El toți împreună voi sămânța
²⁴⁷⁴ ³⁷⁵⁴ ³⁷⁵⁶ Ἰσραὴλ ¹⁸⁴⁷ 22:24 ³⁷⁶¹ οτι ⁴³⁶⁰ οὐκ ⁴³⁶⁰ ἐξουδένωσεν ⁴³⁶⁰ οὐδὲ ⁴³⁶⁰ προσώχθισε
lui Israel! Căci El nu a disprețuit, nici nu S-a scârbit
³⁵⁸⁸ ¹¹⁶² ³⁵⁸⁸ ⁴⁴³⁴ τη ³⁷⁶¹ δεήσει ⁶⁵⁴ του ³⁵⁸⁸ πτωχοῦ ⁴³⁸³ οὐδὲ ⁴³⁸³ ἀπέστρεψε ⁴³⁸³ το ⁴³⁸³ πρόσωπον
de implorarea sărmanului, nici nu Și-a întors Fața
¹⁴⁷³ ⁵⁷⁵ ¹⁴⁷³ αὐτοῦ ²⁵³² ἀπ' ¹⁷²² ἐμοῦ ³⁵⁸⁸ και ²⁸⁹⁶ εν ¹⁴⁷³ τῷ ⁴³¹⁴ κεκραγένοι ⁴³¹⁴ με ⁴³¹⁴ προς
Lui de la mine. Și în strigarea mea către
¹⁴⁷³ ¹⁵²²⁻¹⁴⁷³ ³⁸⁴⁴ αὐτόν ¹⁴⁷³ εισηκούσέ ³⁵⁸⁸ μου ¹⁸⁶⁸ 22:25 ¹⁴⁷³ παρὰ ³⁵⁸⁸ σου ¹⁸⁶⁸ ο ¹⁸⁶⁸ ἑπαινός
El, m-a auzit. De la Tine e lauda
¹⁴⁷³ ¹⁷²² ¹⁵⁷⁷ ³¹⁷³ μου ¹⁸⁴³⁻¹⁴⁷³ εν ³⁵⁸⁸ εκκλησία ³⁵⁸⁸ μεγάλη ³⁵⁸⁸ εξομολογήσομαι ³⁵⁸⁸ σοι ³⁵⁸⁸ τας
mea. În adunarea cea mare Te voi celebra cu recunoștință. De

22:16 †συναγωγή → sinagogă; vezi și Ps 22:25, Ps 26:5, unde se folosește

εκκλησία (G1577), redat prin “adunare”

22:20 ‡lit: cea unică-născută

22:17-1473 ⁵⁹¹ ευχάς ¹⁷⁹⁹ μου ³⁵⁸⁸ αποδώσω ⁵³⁹⁹ ενώπιον ³⁵⁸⁸ των ³⁵⁸⁸ φόβουμένων
făgăduințele mele divine mă voi achita înaintea celor ce au frică
¹⁴⁷³ ²⁰⁶⁸ αὐτὸν ³⁹⁹³ 22:26 ²⁵³² φάγονται ¹⁷⁰⁵ πένητες ²⁵³² και ²⁵³² ἐμπλησθήσονται ²⁵³² και
de Tine. Vor mânca săracii, și se vor sătura; și
¹³⁴ ²⁹⁶² ἀνέσουσι ³⁵⁸⁸ κύριον ¹⁵⁶⁷⁻¹⁴⁷³ οἱ ²¹⁹⁸ ἐκζητούντες ³⁵⁸⁸ αὐτόν ³⁵⁸⁸ ζήσονται ³⁵⁸⁸ αι
vor lauda pe Domnul cei ce- L caută; vor trăi
²⁵⁸⁸ ¹⁴⁷³ καρδία ¹⁵¹⁹ αὐτῶν ¹⁶⁵ εις ¹⁶⁵ αἰῶνα ³⁴⁰³ αἰῶνος ³⁴⁰³ 22:27 ³⁴⁰³ μνησθήσονται ²⁵³² και
inimile lor în veacul vecilor. Își vor aminti și
¹⁹⁹⁴ ⁴³¹⁴ ἐπιστραφήσονται ²⁹⁶² προς ³⁵⁸⁸ κύριον ⁴⁰⁰⁹ πάντα ³⁵⁸⁸ τα ³⁵⁸⁸ περάτα ³⁵⁸⁸ της
se vor întoarce la Domnul toți cei de la marginile
¹⁰⁹³ ²⁵³² γης ⁴³⁵² και ¹⁷⁹⁹ προσκυνήσουσιν ¹⁴⁷³ ενώπιον ³⁹⁵⁶ αὐτοῦ ³⁵⁸⁸ πάσαι ³⁵⁸⁸ αι
pământului; și se vor închina înaintea Lui toate
³⁹⁶⁵ ³⁵⁸⁸ ¹⁴⁸⁴ πατριαὶ ³⁷⁵⁴ των ³⁵⁸⁸ εθνῶν ²⁹⁶² 22:28 ³⁵⁸⁸ οτι ³⁵⁸⁸ του ³⁵⁸⁸ κυρίου ⁹³² η ⁹³² βασιλεία
familiile neamurilor. Căci a Domnului e împărăția,
²⁵³² ¹⁴⁷³ και ^{1202.1} αὐτός ³⁵⁸⁸ δεσπόζει ¹⁴⁸⁴ των ²⁰⁶⁸ εθνῶν ²⁵³² 22:29 ²⁰⁶⁸ ἔφαγον ²⁵³² και
și El e Stăpânul neamurilor. Au mâncat și
⁴³⁵² ³⁹⁵⁶ προσεκύνησαν ³⁵⁸⁸ πάντες ^{4104.2} οἱ ³⁵⁸⁸ πίονες ¹⁰⁹³ της ¹⁷⁹⁹ γης ¹⁷⁹⁹ ενώπιον
s-au închinat toți cei grași ai pământului; înaintea
¹⁴⁷³ ^{4312.1} αὐτοῦ ³⁹⁵⁶ προσεσούνται ³⁵⁸⁸ πάντες ²⁵⁹⁷ οἱ ²⁵⁹⁷ καταβαίνοντες ¹⁵¹⁹ εις
Lui vor cădea toți cei ce se coboară în
³⁵⁸⁸ ¹⁰⁹³ την ²⁵³² γῆν ³⁵⁸⁸ και ⁵⁵⁹⁰ η ¹⁴⁷³ ψυχὴ ¹⁴⁷³ μου ²¹⁹⁸ αὐτῷ ²¹⁹⁸ ζῇ ²⁵³² 22:30 ²¹⁹⁸ και
pământ. Și sufletul meu pentru El trăiește. Și
³⁵⁸⁸ ⁴⁶⁹⁰ το ¹⁴⁷³ σπέρμα ¹³⁹⁸⁻¹⁴⁷³ μου ³¹² δουλεύσει ³¹² αὐτῷ ³¹² αναγγελήσεται ³⁵⁸⁸ τῷ
sămânța mea ca roabă-l va sluji. Va fi vestită
²⁹⁶² ¹⁰⁷⁴ ³⁵⁸⁸ ²⁰⁶⁴ κυρίῳ ²⁵³² γενεὰ ³¹² η ³¹² ἐρχομένη ³⁵⁸⁸ 22:31 ²⁵³² και ²⁵³² ἀναγγελοῦσι ³⁵⁸⁸ την
Domnului generația care va veni. Și ei vor vesti
¹³⁴³ ¹⁴⁷³ δικαιοσύνην ²⁹⁹² αὐτοῦ ³⁵⁸⁸ λαῷ ⁵⁰⁸⁸ τῷ ³⁷³⁹ τεχνησομένῳ ³⁷³⁹ ον
dreptatea Lui unui popor, cel ce se va naște, pe care l-
⁴¹⁶⁰ ³⁵⁸⁸ ²⁹⁶² ἐποίησεν ²⁹⁶² ο ²⁹⁶² κύριος
a făcut Domnul.

PSALMUL 23

Domnul e păstorul meu

23:1 ⁵⁵⁶⁸ ³⁵⁸⁸ ψαλμός ¹¹³⁸ τῷ ²⁹⁶² Δαυὶδ ⁴¹⁶⁵ κύριος ¹⁴⁷³ ποιμαίνει ²⁵³² με ²⁵³² και
(Psalm al lui David) Domnul e Păstorul meu, și
³⁷⁶² ¹⁴⁷³ οὐδὲν ⁵³⁰² με ⁵³⁰² ὑπερήσει ^{23:2} 23:2 ¹⁵¹⁹ εἰς ⁵¹¹⁷ τόπον ⁵⁵¹⁴ χλότης ¹⁵⁶³
nimic nu- mi va lipsi. Într- un loc cu iarbă fragedă, acolo
¹⁴⁷³ ²⁶⁸¹ με ³⁷² κατεσκίνησεν ³⁷² ἐπὶ ¹⁶²⁵⁻¹⁴⁷³ ὕδατος ¹⁶²⁵⁻¹⁴⁷³ ἀναπαύσεως ¹⁶²⁵⁻¹⁴⁷³ ἐξέθρεψέ ¹⁶²⁵⁻¹⁴⁷³ με
m- a sălășuit. La ape de odihnă m-a hrănit.
³⁵⁸⁸ ⁵⁵⁹⁰ ¹⁴⁷³ 23:3 ¹⁹⁹⁴ την ³⁵⁹⁴⁻¹⁴⁷³ ψυχὴν ¹⁹⁹⁴ μου ³⁵⁹⁴⁻¹⁴⁷³ ἐπέστρεψεν ¹⁹⁰⁹ ὠδήγησέ ⁵¹⁴⁷ με ⁵¹⁴⁷ ἐπὶ ⁵¹⁴⁷ τρύβους
Sufletul mi-l întoarce; m-a condus pe cărări
¹³⁴³ ¹⁷⁵² ³⁵⁸⁸ ³⁶⁸⁶ δικαιοσύνης ¹⁴⁷³ ἕνεκεν ¹⁴⁷³ του ¹⁴⁷³ ὀνόματος ¹⁴⁷³ αὐτοῦ ¹⁴⁷³ 23:4 ¹⁴³⁷⁻¹⁰⁶³⁻²⁵³² εὖν ¹⁴³⁷⁻¹⁰⁶³⁻²⁵³² γὰρ ¹⁴³⁷⁻¹⁰⁶³⁻²⁵³² και ¹⁴³⁷⁻¹⁰⁶³⁻²⁵³² βακτηρία
drepte datorită Numelui Lui. Căci, și dacă
⁴¹⁹⁸ ¹⁷²² ³³¹⁹ πορευθὲν ²²⁸⁸ ἐν ³⁷⁵⁶ μέσω ⁵³⁹⁹ σκιάς ⁵³⁹⁹ θανάτου ²⁵⁵⁶ ον ²⁵⁵⁶ φοβηθήσομαι ²⁵⁵⁶ κακὰ
aș umbla prin mijlocul umbrei morții, nu- mi va fi frică de rele,
³⁷⁵⁴ ¹⁴⁷³ ³³²⁶ ¹⁴⁷³ οτι ^{1510.2.2} σὺ ³⁵⁸⁸ μετ' ⁴⁴⁶⁴ ἐμοῦ ¹⁴⁷³ εἰ ²⁵³² η ³⁵⁸⁸ ράβδος ^{902.1} σου ^{902.1} και ^{902.1} η ^{902.1} βακτηρία
căci Tu cu mine ești. Toiagul Tău și nuiaua
¹⁴⁷³ ¹⁴⁷³ σου ¹⁴⁷³ αὐταὶ ³⁸⁷⁰ με ²⁰⁹⁰ παρεκάλεισαν ¹⁷⁹⁹ 23:5 ¹⁷⁹⁹ ἡτοίμασας ¹⁷⁹⁹ ἐνώπιόν ¹⁴⁷³ μου
Ta, acestea mă mângăie. Tu ai întins înaintea mea

22:29 ‡bogați

23:1 ‡mă hrănește, păstorește

23:2 ‡m-a făcut să locuiesc

23:3 ‡Ps 19:7

5132 1828.2 3588 2346-1473 3044.1
 τράπεζαν εξεαντίας των θλιβόντων με ελιπανας
 o masă, chiar înaintea celor ce mă necăjesc. Ai uns din belșug
 1722 1637 3588 2776 1473 2532 3588 4221 1473
 εν ελαίω την κεφαλὴν μου και το ποτήριόν σου
 cu untdelemn capul meu, și paharul Tău
 3182-1473 5616 2903 2532 3588 1656 1473
 μεθύσκον με ωσεί κρατιστον 23:6 και το έλεός σου
 mă îmbată ca cel mai bun vin. Și mila Ta
 2614-1473 3956 3588 2250 3588 2222 1473 2532 3588
 καταδιώξει με πάσας τας ημέρας της ζωής μου και το
 mă însoțește în toate zilele vieții mele; și
 2730 1473 1722 3624 2962 1519 3117.1 2250
 κατοικείν με εν οικω κυριου εις μακρότητα ημερών
 locuința mea e în casa Domnului de-a lungul zilelor.

PSALMUL 24

24:1 5568 3588 1138 3588 1520 3588 4521
 ψαλμός τω Δαυίδ της μίας των σαββάτων
 (Psalm al lui David, al unui sabat)
 3588 2962 3588 1093 2532 3588 4138 1473 3588
 σου κυρίου η γη και το πλήρωμα αυτής η
 Al Domnului e pământul, și plinătatea lui;
 3611 2532 3956 3588 2730 1722 1473
 οικουμένη και πάντες οι κατοικούντες εν αυτή
 lumea locuită, și toți cei ce locuiesc în ea.
 1473 1909 2281 2311-1473 2532 1909
 24:2 αυτός επί θαλασσών εθεμελίωσεν αυτήν και επί
 El pe mări l-a întemeiat, și pe
 4215 2090-1473 5100 305 1519 3588
 ποταμών ητοιμάσεν αυτήν 24:3 τις αναβήσεται εις το
 l-a pregătīt. Cine se va sui în
 3735 3588 2962 2228 5100 2476 1722 5117 39
 ορος του κυρίου η τις στήσεται εν τόπω αγίω
 muntele Domnului? Sau cine se va ține în locașul sfinteniei
 1473 121-5495 2532 2513-3588-2588 3739 3756
 24:4 αθώς χερσί και καθαρός τη καρδια ος ουκ
 Lui? Măinile nevinovate și inima cea curată, care nu
 2983 1909 3152 3588 5590 1473 2532 3756 3660
 έλαβεν επί ματαίω την ψυχὴν αυτού και ουκ ώμοσεν
 își bazează pe desertăciuni sufletul lui, și nu jură
 1909 1388 3588 4139 1473 3778 2983
 επί όλω τω πλησίον αυτού 24:5 ούτος λήψεται
 cu viclenie împotriva aproapelui lui. Acesta va primi
 2129 3844 2962 2532 1654 3844 2316
 ευλογίαν παρά κυρίου και ελεημοσύνην παρά θεού
 binecuvântare de la Domnul, și milostenie de la Dumnezeu
 4990 1473 3778 3588 1074 2212 3588
 σωτήρος αυτού 24:6 αττή η γενεά ζητούντων τον
 Mântuitorul lui. Aceasta e generația care-L caută pe
 2962 2212 3588 4383 3588 2316 2384
 κυριον ζητούντων το πρόσωπον του θεου Ιακώβ
 Domnul, care caută Fața Dumnezeului lui Iacov.
 142 4439 3588 758 1473 2532 1869 4439
 24:7 άρατε πύλας οι άρχοντες υμών και επάρθητε πύλαι
 Să ridice porțile voievozii! Și, ridicați-vă porți
 166 2532 1525 3588 935 3588 1391 2962 2900
 αιώνιοι και εισελεύσεται ο βασιλεύς της δόξης 24:8 τις
 veșnice! Și va intra împăratul slăvii. Cine
 1510.2.3 3778 3588 935 3588 1391 2962 2900
 εστιν ούτος ο βασιλεύς της δόξης κυριος κραταιός
 este acest împărat al slăvii? Domnul cel tare
 2532 1415 2962 1415 1722 4171 142
 και δυνατός κυριος δυνατός εν πολέμω 24:9 άρατε
 și puternic! Domnul cel puternic în luptă. Să ridice
 4439 3588 758 1473 2532 1869 4439 166 2532
 πύλας οι άρχοντες υμών και επάρθητε πύλαι αιώνιοι και
 porțile voievozii! Și, ridicați-vă porți veșnice! Și

23:5 ἔντερον λίπασιν: a gresa (DEX), a unge cu grăsime, a lubrifica, a îngrășa

un sol (cu îngrășământ, a-l fertiliza), a se umple de lacrimi (despre ochi), a se

umple de broboane (de picături mari); 6 oc, Deu 32:15, Nee 9:25, Psa 23:5,

141:5, Pro 5:3, Hab 1:16

24:7 ἑκδοκῶν

24:9 ἑκδοκῶν

1525 3588 935 3588 1391 5100 1510.2.3 3778
 εισελεύσεται ο βασιλεύς της δόξης 24:10 τις εστιν ούτος
 va intra împăratul slăvii. Cine este acest
 3588 935 3588 1391 2962 3588 1411 1473 1510.2.3
 ο βασιλεύς της δόξης κυριος των δυνάμεων αυτος εστιν
 împărat al slăvii? Domnul ostirilor, El este
 3588 935 3588 1391
 ο βασιλεύς της δόξης
 împăratul slăvii.

PSALMUL 25

25:1 5568 3588 1138 4314 1473 2962 142
 ψαλμός τω Δαυίδ προς σε κύριε ήρα
 (Psalm al lui David) Către Tine, Doamne, mi-am ridicat
 3588 5590 1473 3588 2316 1473 1909 1473
 την ψυχὴν μου 25:2 ο θεός μου επί σοι
 sufletul meu. Dumnezeu! meu în Tine
 3982 3361 2617 1722 3588 165 3366
 πέποιθα μη καταισχυρθεῖν εις τον αιωνα μηδέ
 m-am încrezut. Să nu fiu dat de rușine în veac; nici să nu
 2606-1473 3588 2190 1473 2532-1063
 καταγελάσασθωσαν με οι εχθροί μου 25:3 και γαρ
 mă ia în răs vrăjmașii mei. Căci de asemenea,
 3956 3588 5278 1473 3766.2 2617
 πάντες οι υπομένοντές σε ου μη καταισχυρθώσιν
 toți cei ce răman în Tine nicidecum nu vor fi dați se rușine.
 153 3588 457.1 1246.1 3588 3598
 αισχυρθήσασιν οι ανομούντες διακενής 25:4 τας οδούς
 Rușinați să fie cei ce lucrează ilegal fără motiv. Căile
 1473 2962 1107-1473 2532 3588 5147 1473 1321
 σου κύριε γνώρισόν μοι και τας τρίβους του διδάξόν
 Tale, Doamne, fă-mi-le cunoscute! Și cărările Tale învață-
 1473 3594 1473 1909 3588 225 1473 2532 1321
 με 25:5 οδηγησόν με επί την αλήθειάν σου και διδάξόν
 mă! Călăuzește-mă prin adevărul Tău, și învață-
 1473 3754 1473 1510.2.2 3588 2316 3588 4990 1473 2532
 με οτι συ ει ο θεός ο σωτήρ μου και
 mă, căci Tu ești Dumnezeu Mântuitorul meu; și
 1473-5278 3650 3588 2250 3403 3588
 σε υπέμεινα όλην την ημέραν 25:6 μνησθήτι των
 de la Tine am așteptat întreaga zi. Aminteste-Ți
 3628 1473 2962 2532 3588 1656 1473 3754 575 3588 165
 οκτιρμών σου κύριε και τα ελέη σου οτι από του αιώνος
 îndurările Tale, Doamne, și milele Tale! căci din veac
 1510.2.6 266 3503 1473 2532 52 1473 3361
 εσιν 25:7 αμαρτίας νεότητός μου και αγνοίας μου μη
 sunt ele. Păcatele tinereții mele, și ignoranța mea nu le
 3403 2596 3588 1656 1473 3403 1473 1473 1752
 μνησθής κατά το έλεός σου μνησθήτι μου συ ένεκεν
 aminti! După mila Ta aminteste-mă înaintea Ta, datorită
 3588 5544 1473 2962 5543 2532 2112.3
 της χρηστότητός σου κύριε 25:8 χρηστός και ευθής
 bunătății Tale Doamne! Bun și just
 3588 2962 1223 3778 3549 264 1722 3598
 ο κύριος διά τούτο νομοθετήσει αμαρτάνοντας εν οδώ
 e Domnul; de aceea El va legifera păcătoșilor pe cale.
 3594 4239 1722 2920 1321 4239
 25:9 οδηγήσει πραείς εν κρίσει διδάξει πραείς
 El va călăuzi pe cel blând la judecată; va învăța pe cel blând
 3598 1473 3956 3588 3598 2962 1656 2532
 οδούς αυτού 25:10 πάσαι αι οδοί κυριου έλεος και
 căile Lui. Toate căile Domnului sunt milă și
 225 3588 1567 3588 1242 1473 2532
 αλήθεια τοις εκζητούσι την διαθήκην αυτού και
 adevăr pentru cei ce caută legământul Lui și
 3588 3142 1473 1752 3588 3686 1473
 τα μαρτύρια αυτού 25:11 ένεκεν του ονόματός σου
 mărturiile Lui. Pentru Numele Tău,
 2962 2532 2433 3588 266 1473 4183-1063 1510.2.3
 κύριε και ιλασθήτι τη αμαρτία μου πολλή γαρ εστι
 Doamne! Și ispășește păcatul meu, căci mult este.
 5100 1510.2.3 444 3588 5399 3588 2962
 25:12 τις εστιν ανθρωπος ο φοβούμενος τον κυριον
 Cine este omul care are frică de Domnul?
 3549 1473 1722 3598 3739 140 3588
 νομοθετήσει αυτό εν οδώ η ηρετίσατο 25:13 η
 El va legifera pentru el pe calea pe care a ales-o.
 5590 1473 1722 18 835 2532 3588 4690
 ψυχὴν αυτού εν αγαθοῖς αυλισθήσεται και το σπέρμα
 Sufletul lui în cele bune va fi sălășuit, și sămânța

25:8 ἑκδοκῶν

1473 2816 1093 2901.1 2962
 αὐτοῦ κληρονομῆσει 25:14 κραταίωμα κύριος
 lui va moșteni pământul. Fortificație e Domnul
 3588 5399 1473 2532 3588 1242 1473 1213
 των φοβουμένων αὐτόν και η διαθήκη αὐτοῦ δηλώσει
 celor ce au frică de El; și legământul Lui l-a arătat
 1473 3588 3788 1473 1275 4314
 αὐτοῖς 25:15 οἱ οφθαλμοὶ μου διαπαντός προς
 către ei. Ochii mei sunt permanent îndreptați către
 3588 2962 3754 1473 1610.6 1537 3803 3588 4228
 τον κύριον ὅτι αὐτός ἐκπαύσει ἐκ παγίδος τοὺς πόδας
 Domnul, căci El va scoate din cursă picioarele
 1473 1914 1909 1473 2532 1653 1473 3754
 μου 25:16 ἐπιβλεψὼν ἐπ' ἐμὲ και ἐλεήσόν με ὅτι
 mele. Privește asupra mea, și ai milă de mine! Căci
 3439 2532 4434 1510.2.1 1473 3588 2347 3588
 μονογενῆς και πτωχός εἰμι ἐγὼ 25:17 αἱ θλίψεις της
 unic-născut și sărman sunt eu. Necazurile
 2588 1473 4129 1537 3588 318 1473 1806
 καρδίας μου ἐπληθύνθησαν ἐκ τῶν ἀναγκῶν μου ἐξαγαγέ
 inimii mele s-au înmulțit, din nevoile mele scoate-
 1473 1492 3588 5014 1473 2532 3588 2873 1473 2532
 με 25:18 ἰδὲ την ταπεινωσίν μου και τον κόπον μου και
 mă! lată smerirea mea și osteneala mea, și
 863 3956 3588 266 1473 1492 3588 2190
 ἀφες πάσας τὰς ἀμαρτίας μου 25:19 ἰδὲ τοὺς ἐχθρούς
 iartă toate păcatele mele! lată-i pe vrăjmașii
 1473 3754 4129 2532 3411.1 94 3404-1473
 μου ὅτι ἐπληθύνθησαν και μίσος ἀδικον ἐμίσησάν με
 mei, căci s-au înmulțit, și cu o ură nedreaptă m-au urât.
 5442 3588 5590 1473 2532 4506 1473 3361
 25:20 φύλαξόν την ψυχὴν μου και ρύσαι με μη
 Păzește sufletul meu și izbăvește- mă! Să nu
 2617 3754 1679 1909 1473 172
 κατασχυνθῇν ὅτι ἡλπίσα ἐπὶ σε 25:21 ἀκακοὶ
 fiu rușinat, căci am nădărdit în Tine. Cei fără răutate
 2532 2117 2853 1473 3754 5278 1473 2962
 και εὐθεὶς ἐκολλώντό μοι ὅτι ὑπέμεινά σε κύριε
 și cei direcți s-au lipit de mine; căci eu am rămas cu Tine, Doamne.
 3084 3588 2316 3588 2474 1537 3956 3588
 25:22 λῦτρωσαι ο θεός τον Ἰσραὴλ ἐκ πασῶν τῶν
 Răscumpără, Dumnezeu, pe Israel din toate
 2347 1473
 θλίψεων αὐτοῦ
 necazurile lui.

PSALMUL 26

5568 3588 1138 2919 1473 2962 3754 1473
 26:1 ψαλμός τῷ Δαυὶδ κρίνον με κύριε ὅτι ἐγὼ
 (Psalm al lui David) Judecă- mă, Doamne, căci eu
 1722 171.1 1473 4198 2532 1909 3588 2962 1679
 ἐν ἀκακία μου ἐπορεύθην και ἐπὶ τῷ κυρίῳ ἐλπίζω
 în nevinovăția mea am umblat, și în Domnul nădărdind,
 3766.2 770 1381 1473 2962 2532
 οὐ μη ἀσθενήσω 26:2 δοκίμασόν με κύριε και
 nicidecum nu voi slăbi. Încearcă- mă, Doamne, și
 3985 1473 4448 3588 3510 1473 2532 3588
 πείρασόν με πύρῳσον τοὺς νεφροὺς μου και την
 probează- mă. Lămurește în foc rărunchii mei și
 2588 1473 3754 3588 1473 2713 3588
 καρδίαν μου 26:3 ὅτι το ἐλέος σου κατέναντι τῶν
 inima mea. Căci mila Ta înaintea
 3788 1473 1510.2.3 2532 2100 1722 3588 225
 οφθαλμών μου ἐστὶ και ἐνηρέστησα ἐν τη ἀληθείᾳ
 ochilor mei este; și am fost bine-plăcut în adevărul
 1473 3756 2523 3326 4892 3153 2532
 σου 26:4 οὐκ ἐκάθισα μετὰ συνεδρίου ματαιότητος και
 Tău. Nu mă așez cu sinedriul deșertăciunii; și
 3326 3891 3766.2 1525 3404
 μετὰ παρανομούντων οὐ μη εἰσέλθω 26:5 ἐμίσησα
 cu cei acționând ilegal nicidecum nu voi intra. Am urât
 1577 4188.2 2532 3326 765
 ἐκκλησίαν πονηρευομένων και μετὰ ἀσεβῶν
 adunarea ticăloșilor; și cu cei lipsiți de pietate
 3766.2 2523 3538 1722 121 3588
 οὐ μη καθίσω 26:6 ρίβομαι ἐν ἀθώοις τὰς
 nicidecum nu mă voi așeza. Îmi voi spăla în nevinovăție
 5495 1473 2532 2944 3588 2379 1473 2962
 χεῖράς μου και κυκλώσω το θυσιαστήριόν σου κύριε
 mâinile mele, și voi înconjura altarul Tău, Doamne,
 3588 191-1473 5456 133 1473 2532 1334
 26:7 τον ακουσαι με φωνῆς ἀνέσεώς σου και διηγῆσασθαί
 ca să mi se audă glasul laudei Tale, și să descriu

3956 3588 2297 1473 2962 25 2143
 πάντα τα θαυμάσιά σου 26:8 κύριε ἡγάπησα ἐνπρέπειαν
 toate minunile Tale. Doamne, am iubit strălucirea
 3624 1473 2532 5117 4638 1391 1473 3361
 οἶκον σου και τόπον σκηνώματος δόξης σου 26:9 μη
 casei Tale, și locul cortului slăvii Tale. Nu
 4881 3326 765 3588 5590 1473 2532
 συναπολέσης μετὰ ἀσεβῶν 3588 5590 1473 2532
 nimici împreună cu cei lipsiți de pietate την ψυχὴν μου και
 3326 435 129 3588 2222 1473 3739-1722 5495
 μετὰ ἀνδρῶν αἰμάτων την ζωὴν μου 26:10 ὦν ἐν χερσίν
 cu bărbații sângelui viața mea. În a căror mâini
 3588 458 3588 1188-1473 4130 1435 1473
 αἱ ἀνομίαι η δεξιά αὐτῶν ἐπληθίσθη δωρῶν 26:11 ἐγὼ
 sunt nelegiuiri, și a căror dreaptă e plină de mită. Eu
 1161 1722 171.1 1473 4198 3084 1473 2532
 δε ἐν ἀκακία μου ἐπορεύθην λῦτρωσαι με και
 însă în nevinovăția mea am umblat. Răscumpără- mă, și
 1653 1473 3588 4228 1473 2476 1722 2118 1722
 ἐλεήσόν με 26:12 ο πους μου ἐστὶ ἐν εὐθύτητι ἐν
 ai milă de mine. Piciorul meu stă în dreptate. În
 1577 2127-1473 2962
 ἐκκλησίαις ἐυλογῆσω σε κύριε
 adunări Te voi binecuvânta, Doamne.

PSALMUL 27

5568 3588 1138 4253 3588 5548 2962
 27:1 ψαλμός τῷ Δαυὶδ προ του χρισθῆναι κυρίου
 (Psalm al lui David; înaintea ungerii) Domnul e
 5462-1473 2532 4990 1473 5100 5399
 Φωτισμός μου και σωτήρ μου τίνα φοβηθήσομαι
 Cel ce mă luminează și Mântuitorul meu, de cine îmi va fi frică?
 2962 5231.5 3588 2222 1473 575 5100 1168
 κύριος ὑπερασπιστής της ζωῆς μου ἀπὸ τῶν δειλιάσω
 Domnul e Protectorul vieții mele, de cine mă voi teme?
 1722 3588 1448 1909 1473 2559 3588
 27:2 ἐν τῷ ἐγγίξειν ἐπ' ἐμὲ κακούντας του
 Când se apropie împotriva mea cei ce mă maltratează pentru
 2068 3588 4561 1473 3588 2346-1473 2532 3588
 φαγεῖν τὰς σάρκας μου οἱ θλίβοντές με και οἱ
 a-mi mânca carnea mea, cei ce mă necăjesc, și
 2190 1473 1473 770 2532 4098 1437
 ἐχθροὶ μου αὐτοὶ ἡσθένησαν και ἐπέσον 27:3 ἐάν
 vrăjmașii mei, aceștia slăbesc și cad. Dacă
 3904.4 1909 1473 3925 3756
 παρατάξεται ἐπ' ἐμὲ παρεμβολή ου
 se va așeza în rânduri de bătaie împotriva mea tabăra unei oștiri, nu-i
 5399 3588 2588 1473 1437 1881 1909
 φοβηθήσεται η καρδία μου ἐάν ἐπαναστή ἐπ' ἐμὲ
 va fi frică inimii mele. Dacă se va ridica împotriva mea
 4171 1722 3778 1473 1679 1520
 πόλεμος ἐν ταύτῃ ἐγὼ ἐλπίζω 27:4 μίαν
 un război, în aceasta eu voi avea nădejde. O singură favoare
 154 3844 2962 3778 2212 3588 2730
 ἡγησάμην παρὰ κυρίου ταύτην ζητήσω του κατοικεῖν
 am cerut de la Domnul, aceasta o voi căuta -- să fie locuința
 1473 1722 3624 2962 3956 3588 2222 1473 3588
 με ἐν οἴκῳ κυρίου πάσας τὰς ἡμέρας της ζωῆς μου του
 mea în casa Domnului în toate zilele vieții mele;
 2334-1473 3588 5059.5 2962 2532 1980
 θεωρεῖν με την τερπνότητα κυρίου και επισκέπτεσθαι
 să mă uit la desfătarea Domnului, și să vizitez
 3588 3485 3588 39-1473 3754 2928-1473 1722
 τον ναόν τον ἁγίου αὐτοῦ 27:5 ὅτι ἐκρυψέ με ἐν
 templul Lui Sfânt. Căci El mă ascunde în
 4633 1473 1722 2250 2556 1473 4628.1-1473 1722
 σκηνή αὐτοῦ ἐν ἡμέρα κακῶν μου ἐσκέπασέ με ἐν
 cortul Lui; în ziua relelor mele El m-a adăpostit în
 614 3588 4633 1473 1722 4073 5312-1473 2532
 ἀποκρύψω της σκηνῆς αὐτοῦ ἐν πέτρα ὑψώσέ με 27:6 και
 ascunzîșul cortului Lui; pe stîncă m-a înălțat. Și
 3568 2400 5312 3588 2776 1473 1909 2190 1473
 νυν ἰδοὺ ὑψώσε την κεφαλὴν μου ἐπ' ἐχθροὺς μου
 acum iată, El a înălțat capul meu peste vrăjmașii mei.
 2944 2532 2380 1722 3588 4633 1473 2378
 ἐκύνκλωσα και ἔθυσα ἐν τη σκηνῇ αὐτοῦ θυσιάαν
 Am încercuit și am jertfit în cortul Lui o jertfă
 133 2532 213.2 103 2532 5567 3588
 ἀνέσεως και ἀλαλαγμοῦ ἄσω και ψαλῶ τῷ
 de laudă și de strigare de veselie. Voi cânta și voi psalmodia
 2962 1522 2962 3588 5456 1473 3739
 κυρίῳ 27:7 εἰσάκουσον κύριε της φωνῆς μου ἧς
 Domnului. Ascultă, Doamne, glasul meu cu care

2896 1653 1473 2532 1522 1473 1473-2036
εκέκραξα ἐλέησόν με και εισάκουσόν μου 27:8 σοι εἶπεν
 am strigat. Miluieste- mă, și ascultă- mă. Ți-a zis
 3588 2588 1473 2962 2212 1567-1473
η καρδία μου κύριον ζητήσω ἐξεζητήσά σε
 inima mea, Pe Domnul Îl caut, m-am aplicat să Te caut
 3588 4383 1473 3588 4383 1473 2962 2212
το πρόσωπόν μου το πρόσωπόν σου κύριε ζητήσω
 cu fața mea. Fața Ta Doamne o voi căuta.
 3361 654 3588 4383 1473 575 1473 2532 3361
27:9 μη αποστρέψης το πρόσωπόν σου απ' ἐμοῦ και μη
 Nu Îți întoarce Fața Ta de la mine, și nu
 1578 1722 3709 575 3588 1401 1473 998 1473 1096
ἐκκλίνης ἐν ὀργῇ ἀπό του δούλου σου βοηθός μου γενού
 Te îndepărta cu urgie de la robul Țău! Ajutorul meu devino!
 3361 644.3-1473 2532 3361 1459-1473 2532 3361
μη αποσκορακίσης με και μη εγκαταλίπης με και μη
 Nu mă exila, și nu mă abandona, și nu
 5237-1473 3588 2316 3588 4990 1473 3754
υπερίδης με ο θεός ο σωτήρ μου 27:10 ὅτι
 mă trece cu vederea, Dumnezeule, Mântuitorul meu. Căci
 3588 3962 1473 2532 3588 3384 1473 1459-1473 3588 1161
ο πατήρ μου και η μήτηρ μου εγκατέλιπόν με ο δε
 tatăl meu și mama mea m-au părăsit, dar
 2962 4355-1473 3549 1473
κύριος προσελάβετό με 27:11 ῥομοθέτησόν με
 Domnul m-a luat la El. Întemeiază legea pentru mine,
 2962 1722 3588 3598 1473 2532 3594 1473 1722 5147
κύριε ἐν τῇ οδῷ σου και ὁδήγησόν με ἐν τρίβῳ
 Doamne, în căile Tale. Și călăuzește- mă în cărarea
 2117 1752 3588 2190 1473 3361 3860-1473
εὐθεία ἐνεκα των ἐχθρών μου 27:12 μη παραδώς με
 cea dreaptă, datorită vrăjmașilor mei. Nu mă преда
 1519 5590 2346 1473 3754 1881
εἰς ψυχάς θλιβόντων με ὅτι ἐπαněστησάν
 în stăpânirea sufletelor necăjitorilor mei. Căci s-au ridicat
 1473 3144 94 2532 5574 3588 93
μοι μάρτυρες ἀδικοι και ἐφύσατο η ἀδικία
 împotriva mea martori nedrepti; căci și-a mințit nedreptatea
 1438 4100 3588 1492 3588 18 2962 1722
εαυτή 27:13 πιστεύω του ιδεῖν τα αγαθά κυρίου ἐν
 sieși. Cred că voi vedea cele bune ale Domnului în
 1093 2198 5278 3588 2962 407
γῇ ζώων 27:14 ὑπομεινον τον κύριον ἀνδρίζου
 pământul celor vii. Perseverează în Ț Domnul! Îmbărbătează-te
 2532 2901 3588 2588 1473 2532 5278 3588 2962
και κραταιούσθω η καρδία σου και ὑπομεινον τον κύριον
 și întărește-ți inima ta, și perseverează în Domnul!

PSALMUL 28

Domnul Își ascultă slujitorii

28:1 ψαλμός τω Δαυιδ προς σε κύριε κεκραξομαι
 (Psalm al lui David). Către Tine, Doamne, voi striga.
 3588 2316 1473 3361 3902.1 575 1473 3379
ο θεός μου μη παρασιωπήσης απ' ἐμοῦ μη ποτε
 Dumnezeul meu, nu tăcea fața de mine. Ca nu cumva
 3902.1 2532 3666 3588 2597
παρασιωπήσης και ὁμοιωθήσομαι τοις καταβαίνουσιν
 să taci, și să mă asemăn celor ce coboară
 1519 2978.1 1522 2962 3588 5456 3588
εἰς λάκκον 28:2 εἰσάκουσον κύριε τῆς φωνῆς τῆς
 în puțul gropii. Ascultă, Doamne, glasul
 1162 1473 1722 3588 1189 1473 4314 1473 1722 3588
δέησεώς μου ἐν τῷ δέεσθαί με προς σε ἐν τῷ
 cererii mele, în implorarea mea către Tine, când
 142 1473 5495 1473 4314 3485 39-1473 3361
αἶρεν με χεῖράς μου προς ναόν ἁγίων σου 28:3 μη
 îmi ridic eu mâinile mele către templul Țău sfânt. Nu
 4900.1-1473 3326 268 2532 3326 2038
συνέλκύνης με μετὰ ἁμαρτωλῶν και μετὰ ἐργαζομένων
 mă trage împreună cu păcătoșii. Și cu lucrătorii
 93 3361 4881-1473 3588 2980 1515
ἀδικιαν μη συναπολέσης με των λαλούντων εἰρήνην
 nedreptății, nu mă nimici împreună, cu cei vorbind pace
 3326 3588 4139 1473 2556 1161 1722 3588 2588
μετὰ των πλησίων αυτών κακά δε ἐν ταις καρδιας
 cu aproapele lor, rele fiind însă în inimile

27:14 Ț îndură pentru, rabdă pentru; sau: așteaptă de la

1473 1325 1473 2962 2596 3588 2041 1473
αυτών 28:4 δος αυτοῖς κύριε κατὰ τα ἔργα αυτών
 lor. Dă- le, Doamne, după lucrările lor,
 2532 2596 3588 4189 3588 2006.1 1473 2596
και κατὰ την πονηρίαν των επιτηδευμάτων αυτών κατὰ
 și după ticăloșia practicilor lor, după
 3588 2041 3588 5495 1473 1325 1473 591 3588
τα ἔργα των χειρών αυτών δος αυτοῖς ἀπόδος το
 la lucrările mâinilor lor, dă- le. Răsplătește-le
 468 1473 1473 3754 3756 4920 1519
ανταπόδομα αυτών αυτοῖς 28:5 ὅτι ου συνήκαν εἰς
 răsplata lor lor. Țăi. Căci n- au priceput cu privire
 3588 2041 2962 2532 1519 3588 2041 3588 5495 1473
τα ἔργα κυρίου και εἰς τα ἔργα των χειρῶν αυτοῦ
 la lucrările Domnului, și în lucrările mâinilor Lui.
 2507-1473 2532 3766.2 3618-1473
κέθελείς αυτοῦς και ου μη οικοδομήσεις αυτοῦς
 Îi vei dărâma, și nici decum nu- i vei zidi.
 2128 2962 3754 1522 3588 5456 3588
28:6 εὐλογητός κύριος ὅτι εἰσήκουσε τῆς φωνῆς τῆς
 Binecuvântat fie Domnul, căci a auzit glasul
 1162 1473 2962 998 1473 2532 5231.5
δέησεώς μου 28:7 κύριος βοηθός μου και ὑπερασπιστής
 cererii mele. Domnul e ajutorul meu și protectorul
 1473 1909 1473 1679 3588 2588 1473 2532 997
μου ἐπ' αυτώ ἡλπισεν η καρδία μου και ἐβοηθήθην
 meu; spre El a nădăjduit inima mea, și am fost ajutat;
 2532 330 3588 4561 1473 2532 1537 2307 1473
και ἀνέθαλεν η σαφῆς μου και ἐκ θελήματος μου
 și a înflorit din nou carnea mea, și din voia mea
 1843-1473 2962 2901.1 3588
ἐξομολογήσομαι αυτώ 28:8 κύριος κραταιώμα του
 Îl voi celebra cu recunoștință. Domnul e fortificație
 2992 1473 2532 5231.5 3588 4992 3588
λαού αυτοῦ και ὑπερασπιστής των σωτηρίων του
 poporului Lui, și protector al mântuirilor
 5547 1473 1510.2.3 4982 3588 2992 1473 2532
χριστοῦ αυτοῦ ἐστι 28:9 σώσον τον λαόν σου και
 unsului. Lui este. Mântuieste Țău, și
 2127 3588 2817 1473 2532 4165 1473 2532
εὐλόγησον την κληρονομίαν σου και ποιμανον αυτοῦς και
 binecuvintează moștenirea Ta, și păstorește- i, și
 1869 1473 2193 3588 165
ἐπαρον αυτοῦς ἕως του αἰῶνος
 înalță- i până în veac.

PSALMUL 29

29:1 ψαλμός τω Δαυιδ εξοδίου σκηρῆς
 (Psalm al lui David; al ieșirii din sărbătoarea cortului)
 5342 3588 2962 5207 2316 5342 3588
ἐνέγκατε τῷ κυρίῳ υἱοὶ θεοῦ ἐνέγκατε τῷ
 Aduceți Domnului, voi fiii lui Dumnezeu, aduceți
 2962 5207 2919.1 5342 3588 2962 1391
κυρίῳ υἱοῦς κριῶν ἐνέγκατε τῷ κυρίῳ δόξαν
 Domnului fiii berbecilor! Aduceți Domnului slavă
 2532 5092 5342 3588 2962 1391 3686
και τιμήν 29:2 ἐνέγκατε τῷ κυρίῳ δόξαν ονόματι
 și cinste! Aduceți Domnului slava Numelui
 1473 4352 3588 2962 1722 833 39-1473
αυτοῦ προσκυνήσατε τῷ κυρίῳ ἐν αὐτῇ ἁγία αυτοῦ
 Lui! Închinați-vă Domnului în curtea Lui sfântă.
 5456 2962 1909 3588 5204 3588 2316 3588
29:3 φωνῇ κυρίου ἐπὶ των υδάτων ο θεός τῆς
 Glasul Domnului e peste ape. Dumnezeul
 1391 1026.2 2962 1909 5204 4183 5456
δόξης ἐβρόντησε κύριος ἐπὶ υδάτων πολλῶν 29:4 φωνῇ
 slăvii tună. Domnul e peste ape multe. Glasul
 2962 1722 2479 5456 2962 1722 3168.1
κυρίου ἐν ισχυῖ φωνῇ κυρίου ἐν μεγαλοπρεπείᾳ
 Domnului în tărie. Glasul Domnului în măreție.
 5456 2962 4937 2748 2532 4937
29:5 φωνῇ κυρίου συντριβοντος κέδρους και συντριψει
 Glasul Domnului sfărâmand cedrii; și sfărâmă
 2962 3588 2748 3588 * 2532-3016.1-1473
κύριος τας κέδρους του Λιβάνου 29:6 και λεπυνεῖ αυτὰς
 Domnul cedrii Libanului. Și-i va subția

28:4 Ț Dă-le înapoi răsplata lor

28:8 Ț gr: hristosului

28:9 Ț mântuieste

5613 3588 3448 3588 * 2532 3588 25 5613
ὡς τον μόσχον τον Λιβανον και ο ηγαπημένος ως
ca pe vitelul Libanului; și pe cel preaiubit ca
5207 3439.2 5456 2962 1249.2
υἱός μονοκερώτων 29:7 φωνή κυρίου διακόποντος
pe fiul unicornilor. Glasul Domnului spintecând
5395 4442 5456 2962 4952.3 2048 2532
φλόγα πυρός 29:8 φωνή κυρίου συσσειοντος ἔρημον και
în para focului. Glasul Domnului zguduind pustia; și
4952.3 2962 3588 2048 * 5456 2962
συσσεισει κύριος την ἔρημον Κάδης 29:9 φωνή κυρίου
va zgudui Domnul pustia Cadesului. Glasul Domnului
2675 1643.1 2532 601 1409.1 2532 1722
καταρτιζομένη ἐλάφους και αποκαλύψει δρυμούς και εν
pregătind cerbii; și va revela pădurile; și în
3588 3485 1473 3956 5100 3004 1391 2962 3588
τω ναώ αυτού πας τις λέγει δόξαν 29:10 κύριος τον
templul Lui tot ce spune, Slavă! Domnul
2627 2733.1 2532 2523 2962 935 1519
κατακλυσμόν κατοικiei και καθιέται κύριος βασιλεὺς εις
potopul va locui; și va ședea Domnul împărat în
3588 165 2962 2479 3588 2992 1473 1325
τον αἰώνα 29:11 κύριος ισχύη τω λαώ αυτού δώσει
veac. Domnul forță poporului Lui va da.
2962 2127 3588 2992 1473 1722 1515
κύριος ευλογησει τον λαόν αυτού εν ειρήνη
Domnul va binecuvânta poporul Lui cu pace.

PSALMUL 30

Domnul este ajutorul meu

30:1 ψαλμός 5603 3588 1457.1 3588 3624
ὠδής του εγκαινισμού του οικου
(Psalm al unei cântări de consacrare a casei
1138 5312-1473 2962 3754 5274-1473 2532 3756
Δαυιδ υψώσω σε κύριε οτι υπελαβές με και ουκ
lui David). Te voi înălța Doamne, căci m-ai ridicat, și n-
2165 3588 2190 1473 1909 1473 2962
εὐφράνας τους εχθρούς μου επ εμε 30:2 κύριε
ai dat bucurie vrăjmașilor mei peste mine. Doamne
3588 2316 1473 2896 4314 1473 2532 2390-1473
ο θεός μου ἐκέκραξα προς σε και ιάσω με
Dumnezeul meu, am strigat către Tine, și m-ai vindecat.
2962 321 1537 86 3588 5590 1473 4982-1473
30:3 κύριε ανηγαγες εξ αδου την ψυχην μου εσωσας με
Doamne, ai scos din Hades sufletul meu, m-ai mântuit
575 3588 2597 1519 2978.1 5567 3588
από των καταβαινόντων εις λάκκον 30:4 ψάλατε τω
dintre cei ce se coboară în puțul gropii. Psalmodiați către
2962 3588 3741 1473 2532 1843 3588 3420
κύριω οι όσιοι αυτού και εξομολογείσθε τη μνημη
Domnul cei pioși! ai Lui, și celebrați cu recunoștință amintirea
3588 42 1473 3754 3709 1722 3588 2372 1473
της αγιασμένης αυτού 30:5 οτι οργη εν τω θυμώ αυτού
sfînteniei Lui. Căci urgie e în mânia Lui,
2532 2222 1722 3588 2307 1473 3588 2073 835
και ζωη εν τω θελήματι αυτού το εσπέρας αυλισθήσεται
și viață în voia Lui; seara se va sălășui
2805 2532 1519 4404 20 1473 1161 2036
καυθμός και εις τοπρωί αγαλλιασισ† 30:6 εγω δε ειπα
plăns, și înspre dimineață, exultare. Eu dar am zis
1722 3588 2112.2 1473 3766.2 4531 1519 3588 165
εν τη ευθυρία μου ου μη σαλευθώ εις τον αἰώνα
în îmbelșugarea mea, Nicidecum nu voi fi clătinat în veac.
2962 1722 3588 2307 1473 3930 3588 2566.3 1473
30:7 κύριε εν τω θελήματι σου παρέσχου τω καλλει μου
Doamne, în voia Ta ai dăruit frumuseții mele
1411 654 1161 3588 4383 1473 2532 1096
δυναμιν απέστρεψας δε το πρόσωπόν σου και εγενήθην
putere; Ți-ai întors însă fața Ta, și am fost
5015 4314 1473 2962 2896 2532 4314
τεταραγμένος 30:8 προς σε κύριε κεκράξομαι και προς
tulburat. Către Tine Doamne strig, și către
3588 2316 1473 1189 5100 5622 1722 3588
τον θεόν μου δεηθήσμαι 30:9 τις ωφέλεια εν τω
Dumnezeul meu voi implora†. Ce folos e în

30:4 †48 oc, Deu 29:19

30:5 †22 oc, Luc 45:7, Luc 1:14, Luc 1:44, Evr 1:9, Iud 1:24

30:8 †suplica, ruga

129 1473 1722 3588 2597 1473 1519 1312 3361
αἱματί μου εν τω καταβαίνειν με εις διαφθοράν μη
sângele meu, în coborârea mea în stricăciune? Oare
1843-1473 5522 2228 312 3588 225
ἐξομολογήσεται σοι χους η αναγγελει την αληθειαν
Te va celebra cu recunoștință țărâna, sau va vesti ea adevărul
1473 191 2962 2532 1653-1473 2962
σου 30:10 ἤκουσε κύριος και ηλέησέ με κύριος
Tău? A auzit Domnul, și a avut milă de mine. Domnul
1096 998 1473 4762 3588 2870 1473 1519
εγενήθη βοηθός μου 30:11 ἔστρεψας τον κοπετόν μου εις
a devenit ajutorul meu. Ai întors plângerea mea înspre
5479 1473 1284 3588 4526 1473 2532 4024-1473
χαράν εμοι διέρρηξας τον σάκκον μου και περιέξωσας με
bucuria mea. Ai rupt sacul meu, și m-ai încins
2167 3704 302 5567-1473 3588 1391
εὐφροσύνην 30:12 ὅπως ανψάλη σοι η δόξα
cu bucurie, Ca în felul acesta, da, să-Ți psalmodieze slava
1473 2532 3766.2 2660 2962 3588 2316 1473
μου και ου μη κατανυγώ κύριε ο θεός μου
mea, și nicidecum să nu mă măhnesc, Doamne Dumnezeul meu.
1519 3588 165 1843-1473
εις τον αἰώνα εξομολογήσομαι σοι
În veac Te voi celebra cu recunoștință.

PSALMUL 31

31:1 εις 1519 3588 5056 5568 3588 1138 1611
το τέλος ψαλμός Δαυιδ εκστάσεως
(Pentru desavârșire; psalm al lui David; un extaz)
1909 1473 2962 1679 3361 2617 1519
ἐπι σοι κύριε ἡλπισα μη καταισχυνθειην εις
În Tine Doamne am nădăjduit. Să nu fiu dat de rușine în
3588 165 1722 3588 1343 1473 4506 1473 2532
τον αἰώνα εν τη δικαιοσύνη σου ρύσαι με και
veac. În dreptatea Ta izbăvește-mă, și
1807-1473 2827 4314 1473 3588 3775 1473 5035.1
ἐξελού με 31:2 κλινον προς με το ους σου ταχυον
trage-mă afară. Înclină-Ți către mine urechea Ta. Grăbește-Te
3588 1807-1473 1096 1473 1519 2316
τον εξελεσθαι με γενοῦ μοι εις θεόν
să mă tragi afară. Schimbă-Te pentru mine într- un Dumnezeu
5231.5 2532 1519 3624 2707.1 3588 4982 1473
υπερασπιστήν και εις οικον καταφυγής του σώσαι με
Protector, și într- o Casă de Refugiu pentru mântuirea mea.
3754 2901.1 1473 2532 2707.1 1473 1510.2.2 1473 2532
31:3 οτι κραταιώμα μου και καταφυγή μου εις σν και
Căci Fortificația mea și Refugiul meu ești Tu; și
1752 3588 3686 1473 3594-1473 2532 1303.5-1473
ἐνεκεν του ονοματός σου οδηγήσεις με και διαθρέψεις με
datorită numelui Tău mă vei călăuzi și mă vei hrăni.
1806-1473 1537 3803 3778-3739 2928 1473
31:4 ἐξάξεις με εκ παγίδος ταυτης ης ἐκρυψάν μοι
Mă vei scoate din cursa pe care aceștia au ascuns-o pentru mine,
3754 1473 1510.2.2 3588 5231.5 1473 2962 1519
οτι σν εις ο υπερασπιστής μου κύριε 31:5 εις
căci Tu ești Protectorul meu, Doamne. În
5495 1473 3908 3588 4151 1473 3084-1473
χείρας σου παραθήσομαι το πνεῦμά μου ελυτρώσω με
măinile Tale îmi voi încredința duhul meu. Tu m-ai răscumpărat,
2962 3588 2316 3588 225 3404 3588
κύριε ο θεός της αληθείας 31:6 ἐμίσησας τους
Doamne Dumnezeul adevărului. I-ai urât pe cei ce
1314 3153 1246.1 1473 1161 1909 3588
διαφυλάσσοντας ματαιότητας διακενης εγω δε επι τω
păzesc cu sfîntenie deșertăciunile zadarnice. Eu însă în
2962 1679 21 2532 2163
κύριω ἡλπισα 31:7 αγαλλιάσομαι και εὐφρανθήσομαι
Domnul am nădăjduit. Mă voi veseli și voi fi bucuros
1909 3588 1656 1473 3754 1896 1909 3588 5014
ἐπι τω ελέει σου οτι επείδες επι την ταπεινώσιν
cu privire la mila Ta, căci ai privit la umilinta
1473 4982 1537 3588 318 3588 5590 1473 2532
μου εσωσας εκ των αναγκών την ψυχην μου 31:8 και
mea. Tu ai mântuit din nevoi sufletul meu. Și
3756 4788-1473 1519 5495 2190 2476 1722
ου συνέκλεισάς με εις χείρας εχθρών ἐστησας εν
nu m-ai înlăntuit† în măinile vrăjmașilor. Ai așezat într-
2149 3588 4228 1473 1653 1473 2962
ευρυχώρω τους πόδας μου 31:9 ἐλέησόν με κύριε
un loc larg picioarele mele. Ai milă de mine, Doamne!

31:8 †închis

3754 2346 5015 1722 2372 3588 3788 1473
ὅτι θλιβομαι εταράχθη εν θυμῷ ο οφθαλμός μου
 Căci sunt necăjit. E tulburat sub mânia ochiul meu,
 3588 5590 1473 2532 3588 1064 1473 3754 1587
η ψυχὴ μου και η γαστήρ μου 31:10 ὅτι ἐξέλιπεν
 sufletul meu și pântecele meu. Căci s-a sfârșit
 1722 3601 3588 2222 1473 2532 3588 2094 1473 1722 4726
εν ὁδῷ η ζωὴ μου και τα ἔτη μου εν στεναγμοῖς
 în durere viața mea, și anii mei în suspine.
 770 1722 4432 3588 2479 1473 2532 3588 3747 1473
ησθένησεν εν πτωχείᾳ η ἰσχύς μου και τα ὀστά μου
 A slăbit în nevoie tăria mea, și oasele mele-s
 5015 3844 3936 3588 2190 1473 1096
εταράχθησαν 31:11 παρὰ πάντας τοὺς ἐχθροὺς μου ἐγενήθη
 tulburate. Pentru toți vrăjmașii mei am devenit
 3681 2532 3588 1069 1473 4970 2532 5401
ὄνειδος και τοῖς γείτοσι μου σφόδρα και φόβος
 o batjocură, și pentru vecinii mei, peste măsură, și o frică
 3588 1110 1473 3588 2334-1473 1854 5343
τοῖς γνωστοῖς μου οἱ θεωροῦντές με ἐξω ἐφυγον
 pentru cunoscuții mei. Cei ce mă văd pe afară fug
 575 1473 1950 2943 5616 3498 575 2588
ἀπ' ἐμοῦ 31:12 ἐπελήσθην ὡσεὶ νεκρὸς ἀπὸ καρδίας
 de mine. Am fost uitat ca un mort din a lor inimă.
 1096 5616 4632 622 3754 191 5589.2
ἐγενήθην ὡσεὶ σκεὺς ἀπολωλὸς 31:13 ὅτι ἤκουσα ψόγον
 Am devenit precum un vas dat pieirii. Căci am auzit calomnia
 4183 3939 2943 1722 3588 4863
πολλῶν παροικούντων κυκλόθεν εν τῷ συναχθῆναι
 multora aciuiați de jur împrejur. În strângerea
 1473 260 1909 2943 3588 2983 3588 5590 1473
αὐτοὺς ἅμα ἐπ' ἐμὲ του λαβεῖν την ψυχὴν μου
 lor împreună împotriva mea, să-mi ia sufletul meu
 1011 1473 1161 1909 1473 2962 1679
ἐβουλεύσαντο 31:14 ἐγὼ δε ἐπὶ σοι κύριε ἡλτίσα
 s-au sfătuit. Eu însă în Tine Doamne am nădăjduit.
 2036 1473 1510.2.2 3588 2316 1473 1722 3588 5495
εἶπα συ εἰ ο θεός μου 31:15 εν ταις χερσὶ
 Am zis, Tu ești Dumnezeu! meu. În mâinile
 1473 3588 2819 1473 4506 1473 1537 5495 2190
σου οἱ κληροὶ μου ρύσαι με εκ χειρὸς ἐχθρῶν
 Tale-s sorții mei. Izbăvește-mă din mâna vrăjmașilor
 1473 2532 1537 3588 2614 1473 2014
μου και εκ των καταδικώντων με 31:16 ἐπίφανον
 mei, și de prigonitorii mei. Să se arate
 3588 4383 1473 1909 3588 1401 1473 4982 1473
το πρόσωπόν σου ἐπὶ τον δοῦλόν σου σῶσόν με
 Fața Ta peste robul Tău! Mântuiește-mă
 1722 3588 1656 1473 2962 3361 2617
εν τῷ ἐλέει σου 31:17 κύριε μη κατασχυρθεῖν
 în mila Ta! Doamne să nu fiu dat de rușine,
 3754 1941-1473 153 3588 765
ὅτι ἐπεκαλεσάμην σε ἀσχυρθεῖσαν οἱ ἀσεβεῖς
 căci Te-am chemat. Rușinați să fie cei lipsiți de pietate,
 2532 2609 1519 86 216 1096 3588
και καταθθῆσαν ἐν Ἶδου 31:18 ἀλαλα γενήθητω τα
 și să coboare în Hades. Mute să devină
 5491 3588 1386 3588 2980 2596 3588 1342
χείλη τα δόλια τα λαλοῦντα κατὰ του δικαίου
 buzele celor vicleni, a celor ce vorbesc împotriva celui drept,
 458 1722 5243 2532 1847.2 5613
ανομίαν εν υπερφανία και εξουθενώσει 31:19 ὡς
 în mod nelegiuit cu mândrie și dispreț. Cât de
 4183 3588 4128 3588 5544 1473 2962 3739
πολὺ το πλήθος της χρηστότητός σου κύριε ης
 mare e mulțimea bunătății Tale Doamne, pe care
 2928 3588 5399 1473 1829.1
ἐκρύψας τοῖς φοβουμένοις σε ἐξεργάσω
 ai ascuns-o pentru cei ce au frică de Tine. Tu ai adus-o la desăvârșire
 3588 1679 1909 1473 1726 3588 5207 3588
τοῖς ἐλπίζουσιν ἐπὶ σε ἐναντίον των υἱών των
 pentru cei ce nădăjduiesc în Tine, înaintea fiilor
 444 2633.1-1473 1722 614 3588
ανθρώπων 31:20 κατακρύψεις αὐτοὺς εν ἀποκρύφῳ του
 oamenilor. Îi vei ascunde în taina
 4383 1473 575 5016 444 4628.1-1473
προσώπου σου ἀπὸ ταραχῆς ανθρώπων σκεπάσεις αὐτοὺς
 Feței Tale de tulburarea oamenilor. Îi vei adăposti
 1722 4633 575 485 1100 2128
εν σκιρῇ ἀπὸ ἀντιλογίας γλωσσῶν 31:21 εὐλογητός
 într-un cort de disputa limbilor. Binecuvântat să fie
 2962 3754 2298.1 3588 1656 1473 1722 4172
κύριος ὅτι εθαυμάστωσε το ἔλεος αὐτοῦ εν πόλει
 Domnul, căci a priceinuit minuni mila Lui în cetatea

4042 1473 1161 2036 1722 3588 1611
περιοχῆς 31:22 ἐγὼ δε εἶπα εν τη ἐκστάσει
 citadelei. Eu însă am zis, pe când între viață și moarte
 1473 641 575 4383 3588 3788 1473
μου ἀπέρριμμαι ἀπὸ προσώπου των οφθαλμών σου
 eram eu, Lepădat sunt din Fața Ochilor Tăi!
 1223 3778 1522 3588 5456 3588 1162 1473 1722
διὰ τοῦτο εἰσηκουσας της φωνῆς της δεησεώς μου εν
 De aceea ai ascultat glasul implorării mele, când
 3588 2896 1473 4314 1473 25 3588
τῷ κεκραγέναι με προς σε 31:23 ἀγαπήσατε τον
 s-a ridicat strigătul meu către Tine. Iubiți pe
 2962 3936 3588 3741 1473 3754 225 1567 2962
κύριον πάντες οἱ ὅσοι αὐτοῦ ὅτι ἀληθείας ἐκζητεῖ κύριος
 Domnul voi toți cei pioși ai Lui; căci adevărul îl caută. Domnul,
 2532 467 3588 4057 4160 5243
και ἀνταποδίδωσι τοῖς περισσῶς ποιοῦσιν υπερφανίαν
 și El răsplătește celor ce peste măsură lucrează cu mândrie.
 407 2532 2901 3588 2588 1473 3956
31:24 ἀνδρίζεσθε και κραταιούσθω η καρδία υμῶν πάντες
 Îmbărbătați-vă și întăriți-vă inima voastră voi toți
 3588 1679 1909 2962
οἱ ἐλπίζοντες ἐπὶ κύριον
 cei ce nădăjduiți în Domnul.

PSALMUL 32

32:1 ψαλμός τῷ Δαυὶδ συνέσεως μακάριοι
 (Psalm al lui David; al priceperii) Ferice de
 3739 863 3588 458 2532 3739
ὧν ἀφέθησαν αἱ ανομιαὶ και ὧν
 aceia căroră le sunt iertate farădelegile, și căroră le
 1943 3588 266 3107 435
ἐπεκαλύφθησαν αἱ ἀμαρτίαι 32:2 μακάριος ἀνὴρ
 sunt acoperite păcatele. Fericit e bărbatul
 3739 3766.2 3049 2962 266 3761 1510.2.3
ὧ ου μη λογίσηται κύριος ἀμαρτίαν ουδὲ ἐστὶν
 căruia nicidecum nu îi socotește Domnul păcatul, nici nu este
 1722 3588 4750 1473 1388 3754 4601
εν τῷ στόματι αὐτοῦ δόλος 32:3 ὅτι εἰσηγήσα
 în gura lui înșelăciune. Fiindcă am tăcut,
 3822 3588 3747 1473 575 3588 2896 1473 3650 3588
ἐπαλειώθη τα ὀστά μου ἀπὸ του κράζειν με ὅλην την
 au îmbătrânit oasele mele de strigătul meu toată
 2250 3754 2250 2532 3571 925 1909
ημέραν 32:4 ὅτι ημέρας και νυκτός ἐβαρύνθη ἐπ'
 ziua. Căci noapte și zi se îngreuiă asupra
 1473 3588 5495 1473 4762 1519 5004 1722
ἐμὲ η χεὶρ σου εστράφη εν τάλαιπωρίαν εν
 mea mâna Ta. Am fost întors în nenorocire, în timp ce
 3588 1704.1 1473 173 3588 458 1473
τῷ ἐμπαγῆναι μοι ἄκανθαν 32:5 την ανομίαν μου
 se înfigea în mine spinul. Nelegiuirile mele
 1107 2532 3588 266 1473 3756 2572
ἐγνώρισα και την ἀμαρτίαν μου ουκ ἐκάλυψα
 le-am făcut cunoscut, și păcatul mea nu l-am acoperit.
 2036 1805.1 2596 1473 3588 458 1473 3588
εἶπα ἐξαγορεύσω κατ' ἐμοῦ την ανομίαν μου τῷ
 Am zis, Voi mărturisii împotriva mea nelegiuirea mea
 2962 2532 1473 863 3588 763 3588 2588
κυρίῳ και συ ἀφῆκας την ἀσέβειαν της καρδίας
 Domnului. Și Tu ai iertat impietatea inimii
 1473 1316.1 5228 3778 4336 4314 1473
μου διαβαλμα 32:6 ὑπὲρ ταύτης προσεύξεται προς σε
 mele. Pauză. Căci aceasta se va ruga către Tine
 3956 3741 1722 2540 2111 4133 1722 2627
πας ὅστις εν καιρῷ ευθέτω πλην εν κατακλυσμῷ
 orice om pios la vremea cuvenită; ba încă în potop
 5204 4183 4314 1473 3756 1448 1473
υδάτων πολλῶν προς αὐτόν ουκ ἐγγιούσι 32:7 συ
 de ape multe de el nu se vor apropia. Tu
 1473 1510.2.2 2707.1 575 2347 3588 4023-1473
μον εἰ καταφυγὴ ἀπὸ θλίψεως της περιεχούσης με
 îmi ești Loc de Refugiu din necazul care mă cuprinde,

31:22 ἴsau: Eu însă am zis în stupoarea mea

31:22 ἴlit: la strigătul

31:23 ἴimpune

32:1 ἴinṭelegerii

32:7 ἴinconjoră

3588 19.1 **το** ἀγαλλίαμά μου **λύτρωσαι** με **από** των **3588**
Tresărirea Bucuriei mele, ca să mă răscumperi din mânia celor ce
2944-1473 **κυκλωσάντων με** **32:8** **συνετίω σε** **και**
mă înconjoară. Pauză. Eu îți voi da pricepere, și
4822-1473 **συμβιβώ σε** **εν** οδῷ ταύτη **η** **πορεύση** ἐπιστηριώ
te voi învăța pe calea aceasta pe care vei merge, *imi* voi fixa
1909 1473 3588 3788 1473 **ἐπὶ σε** **τοὺς** ὀφθαλμούς μου **32:9** **μη** γίνεσθε **ὡς** ἵππος
asupra ta ochii Mei. Nu deveniți ca un cal
2532 2254.2 3739 3756 1510.2.3 4907 1722 2777.4 2532 5469
και ἡμίονος **οὖς** **οὐκ** ἐστί **συνεσις** **ἐν** κημῷ **και** χαλινῷ
și ca un cățâr în care nu este pricepere; cu zăbală și cu frâu
3588 4600 1473 70.5 3588 3361 1448 4314
τας σιαγόνας **αὐτῶν** ἀγχαίς **των** **μη** ἐγγιζόντων **προς**
făcile lor le strângi, al celor ce nu se apropie de
1473 4183 3588 3148 3588 268 3588-1161
σε **32:10** **πολλοὶ** αὖ **μᾶστιγες** τοῦ ἀμαρτωλοῦ **τον** **δε**
tine. Multe sunt rănilile celui păcătos; dar cel ce
1679 1909 2962 1656 2944 2165
ἐλπίζοντα **ἐπὶ** κύριον **ἐλεος** κυκλώσει **32:11** **εὐφράνθητε**
nădăjduiește în Domnul mila *il* va înconjura. Bucurați-vă
1909 2962 2532 21 1342 2532 2744
ἐπὶ κύριον **και** ἀγαλλιάσθε **δίκαιοι** **και** καυχᾶσθε
în Domnul și veseliți-vă, voi cei drepți, și să se laude
3956 3588 2117 3588 2588
πάντες οἱ **εὐθεὶς** τῇ καρδίᾳ
toți cei direcți cu inima.

PSALMUL 33

33:1 **ψαλμός** τῷ **Δαυιδ** **ἀγαλλιάσθε** **δίκαιοι**
(Psalm al lui David) Veseliți-vă drepților
1722 3588 2962 2117 3588 4241 133
ἐν τῷ **κυρίῳ** **τοὺς** **εὐθεὶς** **πρέπει**
în Domnul! Celui sincer i se potrivește lauda.
33:2 **ἐξομολογείσθε** τῷ **κυρίῳ** **ἐν** κιθάρα **ἐν**
Celebrați cu recunoștință pe Domnul cu harfa! Cu
5568.1 1183.2 5567 1473 103 1473
ψαλτηριῷ **δεκαχόρδῳ** **ψάλατε** **αὐτῷ** **33:3** **ἄσατε** **αὐτῷ**
psalterionul! cu zece corzi psalmodiați- I! Cântați- I
779.1 2537 2573 5567 1473 1722 213.2
ἄσμα **καινόν** **καλῶς** **ψάλατε** **αὐτῷ** **ἐν** ἀλαλαγμῷ
o cântare nouă! Frumos psalmodiați- I în chiot!
3754 2112.3 3588 3056 3588 2962 2532 3956 3588 2041
33:4 **ὅτι** **εὐθὺς** **ὁ** **λόγος** τοῦ κυρίου **και** **πάντα** **τα** **ἔργα**
Căci just e cuvântul Domnului; și toate lucrările
1473 1722 4102 25 1654 2532
αὐτοῦ **ἐν** **πίστει** **33:5** **ἀγαπᾶ** ἐλεημοσύνην **και**
Lui sunt în credincioșieț. lubește bunătatea și
2920 3588 2962 3588 1656 2962 4134 3588 1093
κρίσιν **ὁ** **κύριος** τοῦ **ἐλέους** κυρίου **πλήρης** **η** **γῆ**
echitatează Domnul. De mila Domnului plin e pământul.
3588 3056 3588 2962 3588 3772 4732 2532
33:6 **τῷ** **λόγῳ** τοῦ κυρίου **οἱ** **οὐρανοὶ** **ἐστερέωθησαν** **και**
Prin cuvântul Domnului cerurile au fost făcute tari, și
3588 4151 3588 4750 1473 3956 3588 1411 1473
τῷ πνεύματι τοῦ στόματος **αὐτοῦ** **πάσα** **η** **δύναμις** **αὐτῶν**
prin suflarea gurii Lui toată oștirea lor;
4863 5616 779 5204 2281
33:7 **συνάγων** **ὡσεὶ** **ασκόν** **ὑδάτα** **θαλάσσης**
a strâns împreună precum într-un burduf apele mării;
5087 1722 2344 12 5399 3588 2962
τιθεὶς **ἐν** θησαυροῖς **ἀβύσσους** **33:8** **φοβηθῆτω** τοῦ κυρίου
punând în tezaure adâncimile. Frică de Domnul
3956 3588 1093 575 1473 1161 4531
πάσα **η** **γῆ** **ἀπ'** **αὐτοῦ** **δε** **σαλευθῆτωσαν**
să aievei tot pământul! De El dar să se cutremure

32:11 Țsinceri, fără îndoieli

33:2 Ț20 oc, Gen 4:21, Nee 12:7, Iov 21:12, Psal 33:2, Dan 3:15

33:2 Țvechi instrument muzical cu coarde, de formă triunghiulară, folosit până

în Evul Mediu (DEX)

33:4 Țcredință

33:5 Țjudecata

3956 3588 2730 3588 3611 3754
πάντες οἱ **κατοικοῦντες** τὴν οἰκουμένην **33:9** **ὅτι**
toți cei locuind lumea locuită. Căci
1473 2036 2532 1096 1473 1781 2532
αὐτός **εἶπε** **και** **ἐγενήθησαν** **αὐτός** **ἐνετείλατο** **και**
El a vorbit, și toate au avut loc; El a poruncit și
2936 2962 1286.1 1012 1484
ἐκτίσθησαν **33:10** **κύριος** διασκεδάξει **βουλὰς** **ἐθνῶν**
ele au fost create. Domnul desființează planurile neamurilor,
114-1161 3053 2992 2532 114 1012
ἀθετεῖ **δε** **λογισμούς** **λαῶν** **και** **ἀθετεῖ** **βουλὰς**
și anulează raționamentele popoarelor, și anulează planurile
758 3588 1161 1012 3588 2962 1519 3588
αρχόντων **33:11** **η** **δε** **βουλή** τοῦ κυρίου **εἰς** **τον**
conducătorilor. Dar planul Domnului în
165 3306 3053 3588 2588 1473 1519
αἰῶνα **μένει** **λογισμοὶ** **της** **καρδίας** **αὐτοῦ** **εἰς**
veac dăinuiește; raționamentele inimii Domnului din
1074 2532 1074 3107 3588 1484 3739
γενεάν **και** **γενεάν** **33:12** **μακάριον** **το** **ἔθνος** **οὐ**
generație în generație. Binecuvântat e neamul căruia îi
1510.2.3 2962 3588 2316 1473 2992 3739 1586
ἐστί **κύριος** **ὁ** **θεός** **αὐτοῦ** **λαὸς** **οὐ** **ἐξελέξατο**
este Domnul Dumnezeu lui. Poporul pe care l- a ales El
1519 2817 1438 1537 3772 1914 3588
εἰς **κληρονομίαν** **εαυτῷ** **33:13** **ἐξ** οὐρανοῦ **ἐπέβλεψεν** **ὁ**
ca moștenire a Lui. Din cer privește
2962 1492 3956 3588 5207 3588 444 1909
κύριος **εἶδε** **πάντας** **τοὺς** **υἱοὺς** **των** **ανθρώπων** **33:14** **ἐφ'**
Domnul; vede pe toți fiii oamenilor. Din
2092 2732-1473 1914 1909 3956
ετοῖμον **κατοικητηρίου** **αὐτοῦ** **ἐπέβλεψεν** **ἐπὶ** **πάντας**
pregătita Lui casă privește pe toți
3588 2730 3588 1093 3588 4111
τοὺς **κατοικοῦντας** **τὴν** **γῆν** **33:15** **ὁ** **πλάσας**
cei locuind pe pământ. El e Cel ce plăsmuiește
2651 3588 2588 1473 3588 4920 1519 3956 3588
κατὰ **μόρον** **τας** **καρδίας** **αὐτῶν** **ὁ** **συνιεύς** **εἰς** **πάντα** **τα**
Singur inimile lor; Cel ce vede în toate
2041 1473 3756 4982 935 1223 4183
ἔργα **αὐτῶν** **33:16** **οὐ** **σῶζεται** **βασιλεὺς** **διὰ** **πολλὴν**
lucrările lor. Nu-i mântuit un împărat datorită multei
1411 2532 1095.2 3756 4982 1722 4128 2479
δύναμι **και** **γίγας** **οὐ** **σῶθήσεται** **ἐν** **πλήθει** **ισχύος**
oștiri; și un uriaș nu va fi mântuit prin mulțimea forței
1473 5571 2462 1519 4991 1722-1161
αὐτοῦ **33:17** **ψευδὴς** **ἵππος** **εἰς** **σωτηρίαν** **ἐν** **δε**
lui. Falsă nădejde e calul în privința mântuirii, și în
4128 1411 1473 3756 4982 2400 3588
πλήθει **δυνάμεως** **αὐτοῦ** **οὐ** **σῶθήσεται** **33:18** **ἰδοὺ** **οἱ**
mulțimea puterii lui nu va fi mântuit *omul*. lată,
3788 2962 1909 3588 5399 1473
ὀφθαλμοὶ **κυρίου** **ἐπὶ** **τοὺς** **φοβουμένους** **αὐτόν**
ochii Domnului sunt asupra celor ce au frică de El,
3588 1679 1909 3588 1656 1473 4506
τοὺς **ἐλπίζοντας** **ἐπὶ** **το** **ἐλεος** **αὐτοῦ** **33:19** **ρύσασθαι**
al celor ce nădăjduiesc în mila Lui; ca să izbăvească
1537 2288 3588 5590 1473 2532 1303.5-1473
ἐκ **θανάτου** **τας** **ψυχὰς** **αὐτῶν** **και** **διαθρέψαι** **αυτοὺς**
din moarte sufletele lor, și să-i hrănească
1722 3042 3588 1161 5590 1473 5278 3588
ἐν **λίμῳ** **33:20** **η** **δε** **ψυχὴ** **ἡμῶν** **υπομενεῖ** **τῷ**
în timpul foametei. Și sufletul nostru așteaptă pe
2962 3754 998 2532 5231.5 1473 1510.2.3 3754
κυρίῳ **ὅτι** **βοηθός** **και** **υπερασπιστὴς** **ἡμῶν** **ἐστί** **33:21** **ὅτι**
Domnul, căci ajutorul și protectorul nostru este. Căci
1722 1473 2165 3588 2588 1473 2532 1722 3588
ἐν **αὐτῷ** **εὐφρανθήσεται** **η** **καρδία** **ἡμῶν** **και** **ἐν** **τῷ**
în El va fi cu voce bună inima noastră; și în
3686 3588 39-1473 1679 1096 3588 1656
νόματι **τῷ** **αγίῳ** **αὐτοῦ** **ἠλπίσαμεν** **33:22** **γένοιτο** **το** **ἐλεός**
numele Lui sfânt am nădăjduit. Să fie mila
1473 2962 1909 1473 2509 1679 1909 1473
σου **κύριε** **ἐφ'** **ἡμᾶς** **καθὰ** **περ** **ἠλπίσαμεν** **ἐπὶ** **σε**
Ta, Doamne, peste noi, așa cum am nădăjduit noi în Tine.

33:15 Țpricepe

33:17 Țlit: mincinos e calul

1096 35:5 **γεννηθήτωσαν** ὡσεὶ **χρῶν** κατὰ **πρόσωπον** ἀνέμου
Să ajungă precum pulberea în fața vântului!

2532 32 2962 1570.2-1473 35:6 **γεννηθήτω**
Și ingerul Domnului să-i zdrobească. Să se facă

3588 3598 1473 4635 2532 3643.2 2532 32
η οὐδὸς αὐτῶν σκότος και ολισθημα και ἀγγελος
drumul lor întineric și alunecare! Și ingerul

2962 2614-1473 35:7 **ὅτι δωρεάν** ἐκρυσῆν
Domnului să-i fugărească. Căci pentru nimic au ascuns

1473 1312 3803 1473 3155 3679
μοι διαφθορὰν παγίδος αὐτῶν ματῖν ὠνείδισαν
înaintea mea putrezirea lațului lor; fără pricină au ocărăț

3588 5590 1473 2064-1473 3803 3739-3756 1097
την ψυχὴν μου 35:8 **ἐλθέτω** αὐτὸ **παγίς** ἡν οὐ γινώσκει
sufletul meu. Să-l ajungă o cursă pe care n-o cunoaște,

2532 3588 2339 3739 2928 4815-1473 2532
και η θῆρα ἡν ἐκρυσῆ συλλαβέτω αὐτὸν και
și cea de vânatoare care-i ascunsă, să-l prindă! Și

1722 3588 3803 4098 1722 1473 3588 1161 5590
εν τη παγίδι πεσείται εν αὐτῇ 35:9 η δε ψυχῇ
în această cursă! -- Va cădea în ea! Dar sufletul

1473 21 1909 3588 2962 5059.6 1909
μου ἀγαλλιάσεται ἐπὶ τῷ κυρίῳ **τερφθήσεται** ἐπὶ
meu se va veseli în Domnul, se va bucura în

3588 4992 1473 3936 3588 3747 1473 2046
τω σωτηρίῳ αὐτοῦ 35:10 **πάντα** τὰ **ὀστά** μου **εῤοῦσι**
mântuirea Lui. Toate oasele mele vor zice,

2962 2962 5100 3664 1473 4506 4434 1537
κύριε κύριε τις ὁμοίος σοι ρυόμενος πτωχόν εκ
Doamne, Doamne, cine e asemenea Ție? Izbăvind pe sărman din

5495 4731 1473 2532 4434 2532 3993 575
χειρὸς στερεωτέρων αὐτοῦ και πτωχόν και πένητα ἀπὸ
mâna celui mai tare decât el! Și pe sărman și pe sărac de

3588 1283-1473 450
των διαρπαζόντων αὐτὸν 35:11 **ἀναστάντες**
cei ce îi jefuiesc. Au fost ridicați asupra-

1473 3144 94 3739-3756 1097
μοι μάρτυρες ἀδικοι α ουκ **εἰγνώσκον**
mi martori nedrepti, de cele pe care nu le cunoșteam

2065 1473 467-1473 4190 473
εῤώτων με 35:12 **ἀναπεδίδοσάν** μοι **πονηρὰ** ἀντι
întrebându-mă. Mi-au răspălit ticăloșie pentru

18 2532 814.3 3588 5590 1473 1473 1161
αγαθὸν και ατεκνίαν τη ψυχῇ μου 35:13 **εἰγώ** δε
bine, și stărpirești sufletului meu. Eu însă,

1722 3588 1473 3926-1473 1746
εν τῷ αὐτοῦς παρενοχλεῖν μοι **εὐεδυόμην**
atunci când ei mă tulburau, m-am îmbrăcat

4526 2532 5013 1722 3521 3588 5590 1473 2532
σαῦκκον και εταπείνουν εν ἡσθεῖα την ψυχὴν μου και
cu sac, și mi-am smerit prin post sufletul meu; și

3588 4335 1473 1519 2859 1473 654
η προσευχὴ μου εις κόλπον μου **αποστραφήσεται**
rugăciunea mea în sânul meu se va întoarce.

35:14 5613 4139 5613 80 2251 3779
ως πλησίον ως αδελφῷ ἡμετέρῳ οὕτως
Ca un apropiat, și ca un frate de-al nostru, așa

2100 5613 3996 2532 4658.1 3779
ευηρέστουν ως πενθὼν και σκυθρωπάων οὕτως
îmi erau ei plăcuți. Ca o jale și ca o mâhnire așa

5013 2532 2596 1473 2165
εταπεινούμην 35:15 και κατ' **ἐμοῦ** **εὐφράνθησαν**
m-am smerit eu pe mine. Și împotriva mea s-au bucurat,

2532-4863 4863 1909 1473 3148 2532
και συνήχθησαν συνήχθησαν επ' **ἐμέ** μάστιγες και
și-împreună s-au strâns; împreună au strâns asupra mea biciuiri, și

3756 1097 1294.4 2532 3756 2660
ουκ ἐγνων **δισχίσθησαν** και ου **κατενύγησαν**
eu n- am știut; au fost pătrunși de înfiorare, și n- au simțit întristare.

35:16 3985-1473 1592-1473 3456.1
ἐπείρασάν με **ἐξεμυκτήρισάν** με **μυκτηρισμῷ**
Ei m-au ispitit; m-au luat în răs cu sarcasm;

1031 1909 1473 3588 3599 1473 2962
ἐβρῡξαν επ' **ἐμέ τους οδόντας αὐτῶν 35:17 κύριε**
scrășnesc împotriva mea din dinții lor. Doamne,

35:12 †sterilitate

35:15 †cu privire la mine

35:15 †flagelări

4219 2029 600 3588 5590 1473 575 3588
πότε ἐπόψη ἀποκατάστησον την ψυχὴν μου ἀπὸ της
când vei lua seama? Restabilește-l și scoate sufletul meu din

2556.1 1473 575 3023 3588 3439-1473
κακουργίας αὐτῶν ἀπὸ **λεόντων** την **μονογενὴ** μου
ticăloșiile lor; din mijlocul leilor pe unicul meu născut.

35:18 1843-1473 1722 1577 4183
ἐξομολογήσομαι σοι **εν** **εὐκλυσία** **πολλῇ**
Te voi celebra cu recunoștință în adunarea ta cea imensă!

1722 2992 2928 134-1473 3361
εν **λαῷ** **βαρεῖ** **αἰνέσω σε** 35:19 **μη**
În mijlocul poporului cel impozant Te voi lauda! Să nu

2020.1 1473 3588 2189.1-1473 95 3588
επιχαρείσων μοι οι **εχθράνόντες** μοι **αδικῶς** οι
se bucure rânjind de mine cei ce mă vrăjănesc pe nedrept, cei ce

3404-1473 1431 2532 1269 3788
μισούντες με **δωρεάν** και **διανεύοντες** **οφθαλμοῖς**
mă urăsc în mod gratuit, și- și fac semne cu ochii.

3754 1473 3303 1516 2980 2532 1909 3709
35:20 **ὅτι ἐμοὶ μεν εἰρηνικὰ ἐλάλουν και επ' οργὴν**
Fiindcă mie da!, pace mi-au vorbit, dar cu urgie

1388 1260 2532 4115 1909 1473 3588
δόλους διελογίζοντο 35:21 και **ἐπλάτυναν** επ' **ἐμέ** το
viclenii cumpăneau. Și și-au deschiis larg asupra mea

4750 1473 2036 2103.1 2103.1 1492 3588 3788
στόμα αὐτῶν **εἶπον** **εὐγε** **εὐγε** **εἶδον** οι **οφθαλμοῖ**
gura lor, zicând, Ce bine! Ce bine! Au văzut ochii

1473 1492 2962 3361 3902.1 2962
ἡμῶν 35:22 **εἶδες** **κύριε** **μη** **παρὰ** **σιωπῆς** **κύριε**
noștri! Tu ai văzut, Doamne! Să nu rămâi tăcut, Doamne!

3361 868 575 1473 1825 2962 2532
μη **αποστής** απ' **ἐμοῦ** 35:23 **ἐξεγέρθητι** **κύριε** και
Să nu Te îndepărtezi de mine! Trezește-Te, Doamne, și

4337 3588 2920 1473 3588 2316 1473 2532 3588 2962
πρόσχες τη **κρίσει** μου ο **θεός** μου και ο **κύριός**
ia aminte la judecata mea, Dumnezeu meu, și Domnul

1473 1519 3588 1349 1473 2919 1473 2962 2596
μου εις **την** **δικήν** μου **μου** **κρίνόν** με **κύριε** **κατὰ**
meu, la pricina mea. Judecă-mă, Doamne, după

3588 1343 1473 2962 3588 2316 1473 2532 3361
την **δικαιοσύνην** σου **κύριε** ο **θεός** μου και **μη**
dreptatea Ta, Doamne Dumnezeu meu, și să nu

2020.1 1473 3361 2036 1722 2588
επιχαρείσων μοι 35:25 **μη** **εἶπουσιν** εν **καρδίαις**
se bucure ei rânjind de mine. Să nu zică în inima

1473 2103.1 2103.1 3588 5590 1473 3366 2036
αὐτῶν **εὐγε** **εὐγε** τη **ψυχῇ** ἡμῶν **μηδὲ** **εἰποιεν**
lor, Ce bine! Ce bine, pentru sufletul nostru! Nici să nu zică,

2666-1473 153 2532 1788
κατεπίμεν αὐτὸν 35:26 **αἰσχυρθείσαν** και **εντραπήσαν**
L-am înghițit! Să fie rușinați, și să aibă remușcări

260 3588 2020.1 3588 2556 1473 1746
ἀμα οι **επιχαίροντες** τοῖς **κακοῖς** μου **ενδυσάσθωσαν**
împreună cei ce se bucură rânjind de relele mele. Să fie îmbrăcați cu

152 2532 1791 3588 3169.2 1909
αἰσχύνην και **εντροπήν** οι **μεγαλορρημονοῦντες** επ'
rușine și remușcare cei ce spun cuvinte mari împotriva

1473 21 2532 2165 3588
ἐμέ 35:27 **αγαλλιάσθωσαν** και **ευφρανθήτωσαν** οι
mea. Să se vesească și să fie cu voie bună, cei ce

2309 3588 1343 1473 2532 2036 1275
θέλοντες την **δικαιοσύνην** μου και **εἰπάτωσαν** **διαπαντός**
caută dreptatea mea! Și să zică întotdeauna,

3170 3588 2962 3588 2309 3588 1515 3588
μεγαλυνθήτω ο **κύριος** οι **θέλοντες** την **εἰρήνην** του
Mărit să fie Domnul! -- cei ce caută pacea

1401 1473 2532 3588 1100 1473 3191 3588
δοῦλου αὐτοῦ 35:28 και η **γλώσσά** μου **μελετήσει** την
robului Tău. Și limba mea va cugeta

1343 1473 3650 3588 2250 3588 1868 1473
δικαιοσύνην σου **ὅλην** την **ἡμέραν** τον **ἐπαυλὸν** σου
dreptatea Ta, și toată ziua lauda Ta.

35:18 †eclesia

35:18 †lit: multă

35:18 †lit: greu

35:19 †fără motiv

PSALMUL 36

1519 3588 5056 3588 3816 2962 3588 1138
36:1 **εις το τέλος τω παιδι κυριον τω Δαβιδ**
(Pentru sfârșit, al slujitorului Domnului, David)
5346 3588 3892.1 264 1722 1438
Φησίν ο **παράνομος του αμαρτάνειν εν εαυτώ**
Vorbeste cel ce calcă legea pentru a păcătuī, vorbeste în sine;
3756 1510.2.3 5401 2316 561 3588 3788
ουκ έστι φόβος θεού απέναντι των οφθαλμών
nu este frică de Dumnezeu înaintea ochilor
1473 3754 1389 1799 1473 3588
αυτού 36:2 ότι εδόλωσεν ενώπιον αυτού του
lui. Căci a lucrat cu stricăciune înaintea Lui, ca să nu
2147 3588 458 1473 2532 3404 3588 4487
ευρείν την ανομίαν αυτού και μισήσαι 36:3 τα ρήματα
găsească nelegiuirea lui și s-o urască. Vorbele
3588 4750 1473 458 2532 1388 3756 1014
του στόματος αυτού ανομία και δόλος ουκ ηβουλήθη
gurii lui sunt nelegiure și stricăciune; nu a vrut
4920 3588 18.2 458 1260 1909
συνιέναι του αγαθού 36:4 ανομίαν διελογίσαστο επί
să priceapă și să facă binele. Nelegiuirea o plănuiește în
3588 2845 1473 3936 3598 3756 18 2549-1161
της κοίτης αυτού παρέστη πάση οδώ ουκ αγαθή κακία δε
patul lui; e prezent pe orice cale care nu e bună; iar de rău
3756 4360 2962 1722 3588 3772 3588 1656
ου προσώχθισε 36:5 κύριε εν τω ουρανώ το έλεός
nu i e scârbă. Doamne, în cer e mila
1473 2532 3588 225 1473 2193 3588 3507 3588
σου και η αληθεία σου έως των νεφελών 36:6 η
Ta, și adevărul Tău, până la nori.
1343 1473 5613 3735 2316 3588 2917 1473
δικαιοσύνη σου ως όρη θεού τα κρίματά σου
Dreptatea Ta e ca munții lui Dumnezeu; judecățile Tale
12 4183 444 2532 2934 4982 2962
αβυσσος πολλή ανθρώπους και κτήνη σώσεις κύριε
sunt un abis mare; pe oameni și pe vite Tu îi mântuiești, Doamne.
5613 4129 3588 1656 1473 3588 2316 3588
36:7 ως επλήθυνας το έλεός σου ο θεός οι
Cum Ți-ai înmulțit mila Ta, Dumnezeule,
1161 5207 3588 444 1722 4629.2 3588 4420 1473
δε υιοί των ανθρώπων εν σκέπη των πτερυγών σου
și fiii oamenilor în adăpostul aripilor Tale
1679 3184 575 4096 3624 1473 2532
ελπιούσι 36:8 μεθυσθήσονται από πύοτης οικου σου και
vor nădăjdui. Se vor îmbăta de grăsimea casei Tale; și
3588 5493 3588 5172 1473 4222-1473 3754
τον χειμάρρουν της τρυφής σου ποτιείς αυτούς 36:9 ότι
din pârăul desfătării Tale îi vei adăpa. Căci
3844 1473 4077 2222 1722 3588 5457 1473 3708 5457
παρά σοι πηγή ζωής εν τω φωτί σου υψόμεθα φως
de la Ține e izvorul vieții. În lumina Ta vom vedea lumina.
3905 3588 1656 1473 3588 1097-1473
36:10 παράτεινον το έλεός σου τοις γινώσκουσί σε
Întinde-Ți mila Ta peste cei ce Te cunosc,
2532 3588 1343 1473 3588 2117 3588 2588
και την δικαιοσύνην σου τοις ευθέσι τη καρδία
și dreptatea Ta peste cei direcți în inimă.
3361 2064 1473 4228 5243 2532 5495
36:11 μη ελθέτω μοι πους υπερηφάνιας και χειρ
Să nu vină peste mine piciorul celui mândru, nici mână
268 3361 4531-1473 1563 4098 3956
αμαρτωλού μη σαλευσαι με 36:12 εκεί έπεσον πάντες
păcătoșului să nu mă zguduiască. Acolo au căzut toți
3588 2038 3588 458 1856 2532 3766.2
οι εργαζόμενοι την ανομίαν εξώσθησαν και ου μη
cei ce lucrează fărâdelegea; au fost izgoniți, și nicidecum nu
1410 2476
δύνωνται στήναι
vor mai putea să se țină în picioare.

PSALMUL 37

37:1 5568 3588 1138 3361 3863 1722
ψαλμός Δαβιδ μη παραζήλου εν
(Psalm al lui David) Nu te enerva pe
4188.2 3366 2206 3588 4160 3588
πονηρευομένους μηδέ ζήλου τους ποιούντας την
ticăloși, nici nu fi invidios pe cei ce înfăptuiesc

458 3754 5616 5528 5036 633.3
ανομίαν 37:2 ότι ωσει χόρτος ταχύ αποξηρανθήσονται
nelegiuirea! Căci precum iarba, degrabă se vor usca din rădăcină,
2532 5616 3001 5514 5036 634
και ωσει λαχανα χλόης ταχύ αποπεσούνται
și precum vegetația fragedă degrabă se vor ofili.
1679 1909 2962 2532 4160 5544
37:3 έλπισον επί κύριον και ποιεί χρηστότητα
Tu nădăjduiește în Domnul, și înfăptuiește bunătatea!
2532 2681 3588 1093 2532 4165 1909 3588 4149
και κατασκήνουν την γην και ποιμανθήσιν επί τω πλούτῳ
Și întinde-Ți cortul în țară! Și vei fi hrănit de bogăția
1473 2701.2 3588 2962 2532 1325-1473
αυτής 37:4 κατατρυφήσων του κυριου και δωή σοι
ei. Abandonează-te cu gingășie în Domnul! Și El îți va da
3588 155 3588 2588 1473 601 4314
τα αιτήματα της καρδίας σου 37:5 αποκαλύψον προς
cererile inimii tale. Descoperă-Ți către
2962 3588 3598 1473 2532 1679 1909 1473 2532 1473
κύριον την οδόν σου και έλπισον επ αυτόν και αυτός
Domnul calea ta, și nădăjduiește în El! și El
4160 2532 1627 5613 5457 3588 1343
ποιήσει 37:6 και εξοίσει ως φώς την δικαιοσύνην
va acționa. Și El va scoate precum lumina dreptatea
1473 2532 3588 2917 1473 5613 3314 5293
σου και το κρίμά σου ως μεσημβριαν 37:7 υποτάγητι
ta, și judecata ta precum amiaza. Supune-te
3588 2962 2532 2427.2-1473 3361 3863 1722 3588
τω κύριῳ και ικέτευσον αυτόν μη παραζήλου εν τῷ
Domnului, și cere-Ți cu stăruință. Nu fi invidios pe
2720.1 1722 3588 3598 1473 1722 444 4160
κατενοδοιμώμεν εν τη οδώ αυτού εν ανθρώπῳ ποιούντι
prosperitatea de pe calea lui, a omului înfăptuind
3892 3973 575 3709 2532 1459 2372
παρνομίαν 37:8 παύσαι από οργής και εγκατάλιπε θυμόν
nelegiuire. Retrage-te de la urgie, și părăsește mânia;
3361 3863 5620 4188.2 3588 1161 5278
μη παραζήλου ώστε πονηρεύεσθαι 37:9 ότι οι
nu te enervați așa încât să te porți cu ticălosie. Căci
4188.2 1842 3588 1161 5278
πονηρευόμενοι εξολοθρευθήσονται οι δε υπομένοντες
ticăloșii vor fi extirpați; dar cei ce răman
3588 2962 1473 2816 3588 1093 2532
τον κύριον αυτοί κληρονομήσουσι την γην 37:10 και
în Domnul, aceia vor moșteni pământul. Și
2089 3641 2532 3766.2 5225 268 2532 2212
έτι ολίγον και ου μη υπάρξη αμαρτωλός και ζητήσεις
încă puțin, și nicidecum nu va mai fi păcătoșul; și-l vei căuta
3588 5117 1473 2532 3766.2 2147 3588 1161 4239
τον τόπον αυτού και ου μη εύρης 37:11 οι δε πραις
în locul lui, și nicidecum nu-l vei găsi. Dar cei blânzi
2816 1093 2532 2701.2 1909
κληρονομήσουσι γην και κατατρυφήσουσιν επί
vor moșteni pământul, și se vor abandona cu gingășie în
4128 1515 3906 3588 268 3588
πλήθει ειρήνης 37:12 παρατηρήσεται ο αμαρτωλός τον
multă pace. Va pândi păcătoșul pe cel
1342 2532 1031 1909 1473 3588 3599 1473
δικαιον και βρύξει επ αυτόν τους οδόντας αυτού
drept, și va scrâșni cu privire la el, din dinții lui.
3588 1161 2962 1548.1 1473 3754 4265
37:13 ο δε κύριος εκγέλασεται αυτόν ότι προβλέπει
Dar Domnul va râde în hohote de el, căci vede mai dinainte
3754 2240 3588 2250 1473 4501
ότι ήξει η ημέρα αυτού 37:14 ρομφαίαν
că va veni ziua lui. Sabia cea mare și lată
4685 3588 268 1780.2 5115 1473 3588
εσπāsαντο οι αμαρτωλοί ενέτειναν τόξον αυτόν του
și-au tras-o păcătoșii; și-au încordat arcul lor pentru
2598 4434 2532 3993 3588 4969 3588
καταβαλαιν πτωχόν και πέννητα του σφάξει τους
a-l arunca la pământ pe sărman și pe sărac, pentru a-l omori pe cel
2117 3588 2588 3588 4501-1473 1525
ευθείς τη καρδία 37:15 η ρομφαία αντών εισέλθου
intregu la inimă. Sabia lor cea mare și lată să intre
1519 3588 2588 1473 2532 3588 5115 1473 4937
εις τας καρδίας αντών και τα τόξα αντών συντριβείη
în inimile lor; și acurile lor să fie sfărâmate.

37:3 Țiit: vei fi păscut

37:8 Țsaur: nu fi invidios

36:10 Țsinceri, drepti

36:10 Țsau: cu inima

²⁹⁰⁸ 37:16 κρείσσον ὀλίγον τῷ δικαίῳ ὑπὲρ πλοῦτον ἀμαρτωλῶν
Mai bun e puținul celui drept, decât bogățiile păcătoșilor
⁴¹⁸³ πολὺν 37:17 ὅτι βραχίονες ἀμαρτωλῶν συντριβήσονται
cele multe. Căci brațele păcătoșilor vor fi zdrobite;
^{5288.3-1161} ὑποστρίβει δὲ τοὺς δικαίους ὁ κύριος 37:18 γυνώσκει
dar îl susține pe cel drept Domnul. Cunoaște
²⁹⁶² 3588 3598 3588 299 2532 3588 2817 1473 1519
κύριος τὰς ὁδοὺς τῶν ἀμώμων καὶ ἡ κληρονομία αὐτῶν εἰς
Domnul căile celor fără vină; și moștenirea lor în
³⁵⁸⁸ 165 1510.8.3 3756 2617 1722 2540
τον αἰῶνα ἔσται 37:19 οὐ καταισχυρυνθήσονται ἐν καιρῷ
veac va fi. Ei nu se vor rușina la vremea
⁴¹⁹⁰ πονηρῷ καὶ ἐν ἡμέραις λιμοῦ 37:20 ὅτι οἱ ἀμαρτωλοὶ ἀπολοῦνται οἱ δὲ ἐχθροὶ τοῦ
necazului greu; și în zilele foametei se vor sătura de pâine.
³⁷⁵⁴ 3588 268 622 3588 1161 2190 3588
37:20 ὅτι οἱ ἀμαρτωλοὶ ἀπολοῦνται οἱ δὲ ἐχθροὶ τοῦ
Căci cei păcătoși vor fi dați pieirii. Și vrăjmașii
²⁹⁶² 260 3588 1392 1473 2532 5312
κυρίῳ ἅμα τῷ δοξασθῆναι αὐτοὺς καὶ ὑψωθῆναι
Domnului, în ceasul gloriificării lor și al înălțării,
¹⁵⁸⁷ 5616 2586 1587 1155 3588
ἐκλείποντες ὡσεὶ καπνὸς ἐξέλιπον 37:21 δανεῖζεται ὁ
dispărând ca fumul au dispărut. la cu împrumut
²⁶⁸ 2532 3756 661 3588-1161 1342 3627 2532
ἀμαρτωλὸς καὶ οὐκ ἀποτίσει ὁ δὲ δικαίος οὐκτείρει καὶ
păcătosul, și nu dă înapoi; dar cel drept e milos, și
¹³²⁵ 3754 3588 2127-1473 2816
ἰδοὶ 37:22 ὅτι οἱ εὐλογοῦντες αὐτὸν κληρονομήσουσι
dă. Căci cei ce-l binecuvăntează vor moșteni
¹⁰⁹³ 3588-1161 2672-1473 1842 3752
γῆν οἱ δὲ καταρώμενοι αὐτὸν ἐξολοθρευθήσονται
pământul; dar cei ce-l blesteamă vor fi extirpați.
³⁸⁴⁴ 2962 3588 1226.1 444 2720
37:23 παρὰ κύριον τὰ διαβήματα ἀνθρώπου κατευνήνεται
Prin Domnul pașii omului sunt îndreptați;
²⁵³² 3588 3598 1473 2309 4970
καὶ τὴν ὁδὸν αὐτοῦ θελήσει σφόδρα 37:24 ὅταν
și calea lui și-o va dori peste măsură. Atunci când
⁴⁰⁹⁸ 3756 2674.2 3754 2962 496.6
πέσῃ οὐ καταραχθήσεται ὅτι κύριος ἀντιστρίβει
va cădea nu va fi zdrobit, căci Domnul dă sprijin
⁵⁴⁹⁵ 1473 3754 1096 2532 1063 1095
χείρα αὐτῷ 37:25 νωτέρως ἐγενόμην καὶ γὰρ ἐγῆρασα
mâinii lui. Tâнар am fost, și iată, am îmbătrânit;
²⁵³² 3756 1492 1342 1459 3761 3588
καὶ οὐκ εἶδον δικαίον ἐγκαταλειμμένον οὐδὲ τὸ
și nu am văzut pe cel drept părăsit, nici
⁴⁶⁹⁰ 1473 2212 740 3650 3588 2250
σπέρμα αὐτοῦ ζητοῦν ἄρτους 37:26 ὅλην τὴν ἡμέραν
sămânța lui căutând pâini. Întreaga zi
¹⁶⁵³ 2532 1155 3588 1342 2532 3588 4690
εἰσεὶ καὶ δανεῖζει ὁ δικαίος καὶ τὸ σπέρμα
are milă și dă cu împrumut cel drept, și sămânța
¹⁴⁷³ 1519 2129 1510.8.3 1578 575 2556
αὐτοῦ εἰς εὐλογίαν ἔσται 37:27 ἔκκλινον ἀπὸ κακοῦ
lui spre binecuvântare va fi. Întoarce-te de la rău
²⁵³² 4160 18 2532 2681 1519 165 165
καὶ ποιήσον ἀγαθὸν καὶ κατασκήνου εἰς αἰῶνα αἰῶνος
și fă binele, și întinde-ți cortul în veacul veacului.
³⁷⁵⁴ 2962 25 2920 2532 3756 1459
37:28 ὅτι κύριος ἀγαπᾷ κρίσιν καὶ οὐκ ἐγκαταλείψει
Căci Domnul iubeste judecata, și nu va părăsi
³⁵⁸⁸ 3741 1473 1519 3588 165 5442
τοὺς στίους αὐτοῦ εἰς τὸν αἰῶνα φυλαχθήσονται
pe cei pioși ai Lui -- în veac vor fi păziți.
⁴⁵⁹ 1161 1559 2532 4690 765
ἄνομοι δὲ ἐκδιωχθήσονται καὶ σπέρμα ἀσεβῶν
Nelegiuīții însă vor fi scoși afară, și sămânța celui lipsit de pietate

37:21 ἔlit: plâtește

37:23 ἔpronumele 'lui', din 'calea lui', se poate referi la om (lui), sau la Domnul

(Lui); lui: și calea omului, Domnul și-o va dori peste măsură; Lui: și calea

Domnului, omul și-o va dori peste măsură

37:28 ἔchitatea

¹⁸⁴² ἐξολοθρευθήσεται 37:29 δίκαιοι δὲ κληρονομήσουσι
va fi extirpată. Cel drept însă va moșteni
¹⁰⁹³ 2532 2681 1519 165 165 1909 1473
γῆν καὶ κατασκήνώσουσιν εἰς αἰῶνα αἰῶνος ἐπ' αὐτῆς
pământul, și-și va întinde cortul în veacul veacului pe el.
⁴⁷⁵⁰ 1342 3191 4678 2532 3588 1100
37:30 στόμα δικαίου μελετήσει σοφίαν καὶ ἡ γλῶσσα
Gura celui drept va cugeta înțelepciune, și limba
¹⁴⁷³ 2980 2920 3588 3551 3588 2316
αὐτοῦ λαλήσει κρίσιν 37:31 ὁ νόμος τοῦ θεοῦ
lui va vorbi judecată. Legea Dumnezeului
¹⁴⁷³ 1722 2588 1473 2532 3756 5286.3 3588
αὐτοῦ ἐν καρδίᾳ αὐτοῦ καὶ οὐκ ὑποσκελισθήσεται τὰ
lui în inima lui, și nu vor cădea în laț
^{1226.1} 1473 2657 3588 268 3588
διαβήματα αὐτοῦ 37:32 κατανόει ὁ ἀμαρτωλὸς 37:33 ὁ δὲ
pașii lui. Pândește păcătosul pe cel
¹³⁴² 2532 2212 3588 2289-1473 3588 1161
δικαίον καὶ ζητεῖ τοῦ θανατῶσαι αὐτόν 37:33 ὁ δὲ
drept, și caută să-l omoare. Dar
²⁹⁶² 3766.2 1459-1473 1519 3588 5495
κύριος οὐ μὴ ἐγκαταλίπει αὐτόν εἰς τὰς χεῖρας
Domnul nicidecum nu-l va abandona în mâinile
¹⁴⁷³ 3761 3766.2 2613-1473 3588 2624.1 3752
αὐτοῦ οὐδ' οὐ μὴ καταδικάσῃται αὐτόν ὅταν
lui, și nu! nicidecum nu-l va condamna când
²⁹¹⁹⁻¹⁴⁷³ 5278 3588 2962 2532 5442
κρίνεται αὐτῷ 37:34 ὑπόμεινον τὸν κύριον καὶ φύλαξον
il va judeca. Așteaptă pe Domnul, și păzește
³⁵⁸⁸ 3598 1473 2532 5312-1473 3588 2624.1
τὴν ὁδὸν αὐτοῦ καὶ ὑψώσει σε τοῦ κατακληρονομήσαι
calea Lui! El te va înălța ca să moștenești
³⁵⁸⁸ 1093 1722 3588 1842 268 3708
τὴν γῆν ἐν τῷ ἐξολοθρεῦεσθαι ἀμαρτωλοῦς ὅψεαι
pământul, în ziua extirpării păcătoșilor, tu vei privi.
⁴⁹² 1492 3588 765 5251 2532
37:35 εἶδον τὸν ἀσεβῆ ὑπερψοφούμενον καὶ
L-am văzut pe cel lipsit de pietate înălțat foarte sus, și
¹⁸⁶⁹ 5613 3588 2748 3588 * 2532
ἐπαιρόμενον ὡς τὰς κεδρὺς τοῦ Λιβάνου 37:36 καὶ
ridicat ca cedrii Libanului. Și
³⁹²⁸ 2532 2400 3756 1510.7.3 2532 2212 1473 2532
παρήλθον καὶ ἰδοὺ οὐκ ἦν καὶ ἐξήτησα αὐτόν καὶ
am trecut, și iată, nu mai era. Și am căutat spre el, și
³⁷⁵⁶ 2147 3588 5117 1473 5442 171.1 2532
οὐκ ἐνρέθη ὁ τόπος αὐτοῦ 37:37 φύλασσε ἀκακίαν καὶ
de ne găsit era locul lui. Păzește nevinovăția, și
¹⁴⁹² 2118 3754 1510.2.3 1458.5 444
ἰδε εὐθύτητα ὅτι ἐστὶν ἐγκατάλειμμα ἀνθρώπω
ia seama laț sinceritate! -- căci este o rămășiță a omului
¹⁵¹⁶ 3588 1161 3892.1 1842
εἰρηνικῷ 37:38 οἱ δὲ παράνομοι ἐξολοθρευθήσονται
pașnic. Dar călcătorii de lege vor fi extirpați
^{2009.1} 3588 1458.5 3588 765
ἐπιτοαυτὸ τα ἐγκαταλείμματα τῶν ἀσεβῶν
împreună; rămășițele celor lipsiți de pietate
¹⁸⁴² 4991-1161 3588 1342 3844
ἐξολοθρευθήσονται 37:39 σωτηρία δὲ τῶν δικαίων παρὰ
vor fi extirpate. Dar mântuirea celor drepti e de la
²⁹⁶² 2532 5231.5 1473 1510.2.3 1722 2540 2347
κυρίου καὶ υπερασπιστῆς αὐτῶν ἐστὶν ἐν καιρῷ θλίψεως
Domnul, și Protectorul lor este El în vremea necazului.
³⁷⁴⁰ 2532 997-1473 2962 2532 4506-1473
καὶ βοηθήσει αὐτοῖς κύριος καὶ ρύσεται αὐτούς
Și- i va ajuta Domnul, și- i va izbăvi,
²⁵³² 1807-1473 1537 268 2532
καὶ ἐξελεῖται αὐτούς ἐξ ἀμαρτωλῶν καὶ
și- i va scăpa scoțându-i dintre păcătoși; și-
⁴⁹⁸²⁻¹⁴⁷³ 3754 1679 1909 1473
σώσει αὐτούς ὅτι ἠλπίσαν ἐπ' αὐτόν
i va mântui, căci au nădărdit în El.

PSALMUL 38

38:1 ψαλμός τῷ Δαυὶδ εἰς ἀνάμνησιν 4012 3588
(Psalm al lui David; spre amintire; despre

37:30 ἔchitate

37:34 ἔsau: de la

37:37 ἔlit: vezi de

4521 2962 3361 3588 2372 1473 1651-1473 3366
σαββατον κύριε μη τω θυμῷ σου ἐλέγξῃς με μηδέ
 sabat) Doamne, nu cumva prin mânia Ta să mă mustri, nici
 3588 3709 1473 3811-1473 3754 3588 956 1473
τη ὀργή σου παιδεύσῃς με 38:2 ὅτι τα βέλη σου
 cu urgia Ta să *nu* mă pedepsești! Căci săgețile Tale
 1704.1 1473 2532 1991 1909 1473 3588 5495 1473
ἐνεπάγησάν μοι και ἐπεστήριξας ἐπ' ἐμέ την χειρά σου
 s-au infipt în mine, și s-a întărit asupra mea Măna Ta.
 3756 1510.2.3 2392 1722 3588 4561 1473 575 4383
38:3 οὐκ ἐστὶν ἰασίς ἐν τη σαρκί μου ἀπὸ προσώπου
 Nu este vindecare în carnea mea de la fața
 3588 3709 1473 3756 1510.2.3 1515 1722 3588 3747 1473 575
της ὀργῆς σου οὐκ ἐστὶν ἐμῇ ἐν τοῖς ὀστέοις μου ἀπὸ
 urgiei Tale; nu este pace în oasele mele de la
 4383 3588 266 1473 3754 3588 458 1473
προσώπου των αμαρτιῶν μου 38:4 ὅτι αἱ ανομίαι μου
 fața păcatelor mele. Căci nelegiuirile mele
 5229 3588 2776 1473 5616 5413 926
υπεῆραν την κεφαλὴν μου ὡσεὶ φορτίον βαρὺ
 s-au ridicat deasupra capul meu, ca o sarcină grea
 925 1909 1473 4357.4 2532 4595
ἐβαρύνθησαν ἐπ' ἐμέ 38:5 προσώξῃς και ἐσάτησαν
 s-au îngreuiat peste mine. S-au împuțit și au putrezit
 3588 3468 1473 575 4383 3588 877 1473
οὐ μολώπες μου ἀπὸ προσώπου της ἀφροσύνης μου
 rânile mele de la fața nebuliei mele.
 5003 2532 2619.1 2193 5056 3650
38:6 ἐταλαιπώρησα και κατεκάμφθην ἕως τέλους ὅλην
 M-am chinuit și m-am gărbovit până la sfârșit. Întreaga
 3588 2250 4658.1 4198 3754 3588 5589.1
την ἡμέραν σκυθρωπάζων ἐπορευόμην 38:7 ὅτι αἱ ψῆλαι
 zi întunecat am umblat. Căci șalele
 1473 4130 1700.1 2532 3756 1510.2.3 2392
μου ἐπλήσθησαν ἐμπαιγμάτων και οὐκ ἐστὶν ἰασίς
 mele s-au umplut de batjocuri; și nu este vindecare
 1722 3588 4561 1473 2559 2532 5013
ἐν τη σαρκί μου 38:8 ἐκακώθην και ἐταπεινώθην
 în carnea mea. Am fost maltratată și înjosit
 2193 4970 5612 575 4726 3588 2588
ἕως σφόδρα ὠρυνόμην ἀπὸ στεναγμοῦ της καρδίας
 până la extrem; vaiete-am ridicat din suspinul inimii
 1473 2962 1726 1473 3956 3588 1939 1473
μου 38:9 κύριε ἐναντίον σου πάσα ἡ ἐπιθυμία μου
 mele. Doamne, înaintea Ta e toată dorința mea;
 2532 3588 4726 1473 575 1473 3756 613 3588
και ο στεναγμός μου ἀπὸ σου οὐκ ἀπεκρύβη 38:10 ἡ
 și suspinul meu de Tine nu e ascuns.
 2588 1473 5015 1459-1473 3588 2479 1473
καρδία μου ἐταράχθη ἐγκατέλιπέ με ἡ ἰσχύς μου
 Inima mea e tulburată; m-a părăsit tăria mea;
 2532 3588 5457 3588 3788 1473 2532 1473 3756 1510.2.3
και το φῶς των ὀφθαλμών μου και αὐτὸ οὐκ ἐστὶ
 și lumina ochilor mei, nici ea nu este
 3326 1473 3588 5384 1473 2532 3588 4139 1473
μετ' ἐμοῦ 38:11 οὐ φίλοι μου και οὐ πλησίον μου
 cu mine. Prietenii mei și apropiații mei
 1828.2 1473 1448 2532 2476 2532 3588 1451
ἐξεναντίας μου ἤγγισαν και ἐστήσαν και οὐ ἐγγιστά
 chiar înaintea mea s-au apropiat, și stau *privind*; și cei intimi
 1473 575 3113 2476 2532 1545.1 3588
μου ἀπὸ μακρόθεν ἐστήσαν 38:12 και ἐξεβιάζοντο οὐ
 mie la depărtare se țin. Și m-au scos cu forța cei ce
 2212 3588 5590 1473 2532 3588 2212 3588 2556
ζητοῦντες την ψυχὴν μου και οὐ ζητοῦντες τα κακά
 caută viața mea; și cei ce caută relele
 1473 2980 3153 2532 1386.1 3650 3588
μοι ἐλάλησαν ματαιότητας και δολιότητας ὅλην την
 mele au vorbit deșertăciuni; și viclenii întreaga
 2250 3191 1473 1161 5616 2974 3756 191
ἡμέραν ἐμελέτησαν 38:13 ἐγὼ δὲ ὡσεὶ κωφός οὐκ ἤκουον
 zi au cugetat. Eu însă ca un surd nu auzeam;

38:7 Țvezi Lev 3:9

38:8 Țam urlat

38:12 Țsufletul

38:12 Țcele rele pentru mine

38:12 Țlucruri nebune

2532 5616 216 3756 455 3588 4750-1473
και ὡσεὶ ἄλαλος οὐκ ανοίγων τὸ στόμα αὐτοῦ
 și am fost ca un mut, ne deschizându-și gura.
 38:14 2532 1096 5616 444 3756 191 2532
και ἐγενόμην ὡσεὶ ἀνθρωπος οὐκ ακούων και
 Și am devenit la fel ca un om ne auzind, și
 3756-2192 1722 3588 4750 1473 1648.1 3754
οὐκ ἔχων ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ ἐλεγμούς 38:15 ὅτι
 neavând în gura lui mustări. Căci
 1909 1473 2962 1679 1473 1522 2962 3588
ἐπὶ σοι κύριε ἤλπισα σὺ εἰσακούσῃ κύριε ο
 în Tine, Doamne, am nădăjduit. Tu vei auzi, Doamne
 2316 1473 3754 2036 3379 2020.1
θεός μου 38:16 ὅτι εἶπον μήποτε ἐπιχαρώσιν
 Dumnezeu! Căci am zis, ca nu cumva să se bucure cu răutate
 1473 3588 2190 1473 2532 1722 3588 4531 4228
μοι οὐ ἐχθροὶ μου και ἐν τῷ σαλευθῆναι πόδας
 de mine vrăjmașii mei, și în clătinarea picioarelor
 1473 1909 1473 3169.2 3754 1473
μου ἐπ' ἐμέ ἐμεγαλορρημόνησαν 38:17 ὅτι ἐγὼ
 mele împotriva mea să *nu* pronunțe cuvinte mari. Căci eu
 1519 3148 2092 2532 3588 217.2 1473
εἰς μᾶστιγας ἑτοίμος και ἡ ἀλγῆδών μου
 pentru răni sunt gata pregătit, și durerea mea
 1799 1473 1510.2.3 1275 3754 3588 458
ἐνώπιόν μου ἐστὶ διαπαντός 38:18 ὅτι την ανομίαν
 înaintea mea este neincetat. Căci nelegiuirea
 1473 1473 312 2532 3309 5228 3588
μου ἐγὼ ἀναγγελῶ και μεριμνήσω ὑπὲρ της
 mea eu o voi declara; și voi fi îngrijorat cu privirea la
 266 1473 3588 1161 2190 1473 2198 2532
αμαρτίας μου 38:19 οὐ δὲ ἐχθροὶ μου ζῶσι και
 păcatul meu. Dar vrăjmașii mei trăiesc, și
 2901 5228 1473 2532 4129 3588
κεκραταιώνηται ὑπὲρ ἐμέ και ἐπληθύνθησαν οὐ
 s-au întărit mai mult decât mine; și s-au înmulțit cei ce
 3404-1473 95 3588 467-1473
μισοῦντές με ἀδίκως 38:20 οὐ ἀνταποδιδόντες μοι
 mă ursc pe nedrept. Cei ce îmi răsplătesc
 2556 473 18 1736.1-1473 1893 2614
κακά ἀντὶ αγαθῶν ἐνδιέβαλλον με ἐπει κατεδίωκον
 rău pentru bine m-au calomniat -- în timp ce ei urmăreau
 1343 3361 1459-1473 2962 3588
δικαιοσύνην 38:21 μὴ ἐγκαταλίπῃς με κύριε ο
 dreptatea! Să nu mă părăsești, Doamne
 2316 1473 3361 868 575 1473 4337 1519
θῆς μου μὴ ἀποστής ἀπ' ἐμοῦ 38:22 πρόσχες εἰς
 Dumnezeu! meu; nu Te îndepărta de mine. Fii gata în
 3588 996 1473 2962 3588 4991 1473
την βοήθειαν μου κύριε της σωτηρίας μου
 ajutorul meu, Domn al mântuirii mele!

PSALMUL 39

39:1 1519 3588 5056 3588 * 5603 3588 1138
εἰς τὸ τέλος τῷ Ἰδοῦν ὡδὴ τῷ Δαυίδ
 (Pentru desăvârșire; lui Iedutun; cântare a lui David)
 2036 5442 3588 3598 1473 3588 3361 264 1473 1722
εἶπα φυλάξω τὰς ὁδοὺς μου του μὴ αμαρτάνειν με ἐν
 Am zis, Voi păzi căile mele pentru a nu păcăui eu Ț
 1100 1473 5087 3588 4750 1473 5438 1722 3588
γλώσσῃ μου ἐθέμην τῷ στόματί μου φυλακὴν ἐν τῷ
 limba mea. Pun gurii mele strajă când
 4921 3588 268 1726 1473 2974.1 2532
συστήναι τον αμαρτωλὸν ἐναντίον μου 39:2 ἐκωφώθην και
 stă păcătoșul înaintea mea. Mut și
 5013 2532 4601 1537 18
ἐταπεινώθην και ἐσίγησα ἐξ αγαθῶν
 smerit și tăcut am rămas, fără să spun cuvintele cele bune,
 2532 3588 217.3 1473 340 2328
και το ἀλγῆμά μου ἀνεκαίνισθ 39:3 ἐθερμάνθη
 și durerea mea s-a înnoit. S-a înfierbântat
 3588 2588 1473 1787 1473 2532 1722 3588 3191.1 1473
ἡ καρδία μου ἐντὸς μου και ἐν τη μελέτῃ μου
 inima mea în lăuntrul meu; și în cugetarea mea
 1572 4442 2980 1722 1100 1473
ἐκκαυθήσεται πυρ ἐλάλησα ἐν γλώσσῃ μου
 se va aprinde izbucnind un foc; am vorbit cu limba mea.

38:13 Țcare nu-și deschide gura lui

39:1 Țlit: pentru nepăcăuirea mea

1107-1473 2962 3588 4009 1473 2532 3588 706
39:4 γνώρισόν μου κύριε το πέρας μου και τον αριθμόν
Fă-mi cunoscut Doamne, limita mea, și numărul
3588 2250 1473 5100 1510.2.3 2443 1097 5100 5302
των ημερών μου τις εστίιν ινα γνώ τι υστερώ
zilelor mele, care este, ca să cunosc care e inferioritatea
1473 2400 3822.1 5087 3588 2250 1473
εγω 39:5 ιδού παλαιστάς έθου τας ημέρας μου
mea. lată o palmă ai stabilit zilelor mele,
2532 5287 1473 5616 3762 1799 1473 4133
και υπόστασις μου ωσει ουθέν ενώπιόν σου πλην
și substanța temeliei mele e ca nimic înaintea Ta. Ba încă
3588 4840.2 3153 3956 444 2198
τα σύμπαντα μεταιούτης πας ανθρώπος ζων
toate-s deșertăciune, orice om care trăiește.
3305.1 1722 1504 1279 444 4133
39:6 μέντοιγε εν εικόني διαπορεύεται άνθρωπος πλην
Doar că, în chipul trece omul, și totuși,
3155 5015 2343 2532 3756 1097 5100
μάτην ταράσσεται θησαυρίζει και ου γινώσκει τινι
în zadar se tulbură. Tezaurizează, și nu cunoaște cui
4863-1473 2532 3568 5100 3588 5281-1473 3780
συνάξει αυτά 39:7 και νυν τις η υπομονή μου ουχι
le îngământădește. Și acum, cine e tăria mea de a îndura? Nu
3588 2962 2532 3588 5287-1473 3844 1473 1510.2.3
ο κύριος και η υπόστασις μου† παρά σου εστιν
e Domnul? Și susținerea mea lăuntrică de la Tine este.
575 3956 3588 458 1473 4506 1473 3681
39:8 από πασών των ανομιών μου ρύσαι με όνειδος
De toate nelegiuirile mele izbăvește-mă. Ocară
878 1325-1473 2974.1 2532 3756 455
αφρονι έδωκάς με 39:9 εκωφόθην και ουκ ήνοιξα
nebunului m-ai dat. Am amuțit, și n-am deschis
3588 4750 1473 3754 1473 4160 868
το στόμα μου ότι ου εποίησας 39:10 απόστησον
gura mea, căci Tu ai făcut aceasta. Îndepărtează
575 1473 3588 3148 1473 575 3588 2479 3588 5495
απ' εμού τας μαστιγάς σου από της ισχύος της χειρός
de la mine vătămarile Tale; datorită forței mâinii
1473 1473 1587 1722 1648.1 5228 458
σου εγω εξέλιπον 39:11 εν ελεγμοις υπέρ ανομίας
Tale eu m-am sfârșit. Cu muștrări pentru nelegiuiri
3811 444 2532 1619.1 5613 689.2
επαίδευσας άνθρωπον και εξέτηξας ως αράχνην
ai pedepsit omul; și se consumă precum a păianjenului
3588 5590 1473 4133 3155 3956 444 1316.1
την ψυχήν αυτού πλην μάτην πας άνθρωπος διαψαλμα
viața lui; totuși, deșert e orice om. Pauză.
1522 3588 4335 1473 2962 2532 3588
39:12 εισάκουσον της προσευχής μου κύριε και της
Ascultă rugăciunea mea Doamne, și la
1162 1473 1801 3588 1144 1473 3361
δεήσεώς μου ενώπιαι των δακρύνων μου μη
implorarea† mea pleacă-Ți urechea. Lacrimile mele nu le
3902.1 3754 3941 1473-1510.2.1 3844 1473 2532
παρασιωπήσης ότι παρούκος εγω ειμι παρά σοι και
trece sub tăcere. Căci locuitor vremelnic sunt eu la Tine, și
3927 2531 3956 3588 3962 1473 447 1473
παρεπίδημος καθώς πάντες οι πατέρες μου 39:13 άνες μοι
pribeag, ca toți părinții mei. Cruță- mă,
2443 404 4253 3588 1473-565 2532 3765-3766.2
ινα αναψύξω προ του με απελθειν και ουκετι ου μη
ca să răsuflu înaintea plecării mele, și nicidecum să nu mai
5225
υπάρξω
fiu.

- 39:4 Ținsuficiența, nimicnicia, lipsa de însemnătate
39:6 Țin imagine, în ce se vede
39:6 Țpentru ce, pentru cine
39:7 Țυπόστασις, ipostaza
39:11 Țzadarnic, vanitate
39:12 Țsuplicația
39:13 Țsă mă înviorez

PSALMUL 40

1519 3588 5056 5568 3588 1138
40:1 εις το τέλος ψαλμός τω Δαυιδ
(Pentru desăvârșire†; psalm al lui David)
5278 5278 3588 2962 2532 4337 1473
υπομένων υπέμεινα τον κύριον και προσέσχε μοι
Așteptând, am așteptat pe Domnul; și El a căutat spre† mine,
2532 1522 3588 1162 1473 2532 321-1473
και εισήκουσε της δεήσεώς μου 40:2 και ανήγαγέ με
și a auzit implorarea mea; și m-a călăuzit
1537 2978.1 5004 2532 575 4081
εκ λακκου ταλαιπωρίας και από πηλού
scofându-mă din puțul gropii nenorocirii, și din tina
2437.1 2532 2476 1909 4073 3588 4228 1473 2532
ιλύος και έστησεν επί πέτραιν τους πόδας μου και
mocerlei. Și a așezat pe stâncă picioarele mele, și
2720 3588 1226.1 1473 2532 1685 1519 3588
κατεύθυνε τα διαβήματά μου 40:3 και ενέβαλεν εις το
a îndreptat pașii mei. Și a pus în
4750 1473 779.1 2537 5215 3588 2316 1473
στόμα μου άσμα καινόν ύμνον τω θεώ ημών
gura mea o cântare nouă, un imn Dumnezeului nostru.
3708 4183 2532 5399 2532 1679 1909
όψονται πολλοί και φοβηθήσονται και ελπιούσιν επί
Vor vedea mulți, și vor avea frică, și vor nădăjdui în
2962 3107 435 3739 1510.2.3 3588 3686 2962
κύριον 40:4 μακάριος ανήρ ου εστι το όνομα κυρίου
Domnul. Ferice de bărbatul care are† în Numele Domnului
1680 1473 2532 3756 1914 1519 3153 2532
ελπίς αυτού και ουκ επέβλεψεν εις ματαιιότητας και
nădejdea lui; și nu caută spre deșertăciunile și
3130 5571 4183 4160 1473 2962 3588
μανίας ψευδεις 40:5 πολλά εποίησας συ κύριε ο
băguilele† mincinoase. Multe ai făcut Tu Doamne
2316 1473 3588 2297 1473 2532 3588 1261
θέος μου τα θαυμάσιά σου και τους διαλογισμοίς
Dumnezeul meu -- minunile Tale; și în gândurile
1473 3756 1510.2.3 5100 3666 1473 518 2532
σου ουκ εστι τις ομοιωθήσεται σοι απήγειλα και
Tale nu este cineva asemănând-se cu Tine; le-am vestit și
2980 4129 5228 706 2378
ελάλησα επληθύνθησαν υπέρ αριθμόν 40:6 θυσίαν
le-am vorbit -- s-au înmulțit dincolo de orice număr. Jertfă
2532 4376 3756 2309 4983-1161 2675-1473
και προσφοράν ουκ ηθέλησας σώμα δε κατηρτίσω μοι
și ofrandă nu ai dorit, ci un trup M-ai pregătit;
3646 2532 4012 266 3756 2212
ολοκαυτώματα και περί αμαρτίας ουκ εξέτησας
ardere de tot și jertfă pentru păcat nu ai căutat.
5119 2036 2400 2240 1722 2777 975 1125
40:7 τότε ειπον ιδού ήκω εν κεφαλιδι βιβλίου γέγραπται
Atunci am zis, lată, vin, în capitolul cărții este scris
4012 1473 3588 4160 3588 2307 1473 3588 2316
περί εμού 40:8 του ποιήσαι το θέλημα σου ο θεός
despre mine. Să fac voia Ta, Dumnezeu
1473 1014 2532 3588 3551 1473 1722 3319 3588 2836
μου ηβουλήθην και τον νόμον σου εν μέσω της κοιλίας
meu, am dorit; și legea Ta e în mijlocul pântecelui
1473 2097 1343 1722 1577
μου 40:9 ευηγγελισάμην δικαιοσύνην εν εκκλησία
meu. Am evanghelizat dreptatea în adunarea
3173 2400 3588 5491 1473 3766.2 2967 2962
μεγάλην ιδού τα χείλη μου ου μη κωλύσω κύριε
cea mare. lată buzele mele nicidecum nu le voi opri Doamne,
1473 1097 3588 1343 1473 3756 2928 1722
σου ένγως 40:10 την δικαιοσύνην μου ουκ έκρυψα εν
Tu știi. Dreptatea mea nu am ascuns-o în
3588 2588 1473 3588 225 1473 2532 3588 4992 1473
τη καρδια μου την αληθειάν σου και το σωτήριόν σου
inima mea; adevărul Tău și mântuirea Ta
2036 3756 2928 3588 1656 1473 2532 3588 225
είπα ουκ έκρυψα το έλεός σου και την αληθειάν
le-am zis; nu am ascuns mila Ta și adevărul

- 40:1 Țtrad. alternative: Către dirijor; sau: Pentru sfârșit
40:1 Țsaur: a luat seama
40:4 Țlit. este
40:4 Țfreneziile, Țlm 18:16, 28, 29

1473 575 4864 4183 1473 1161 2962
σου από συναγωγής πολλής 40:11 συ δε κύριε
Tău de congregația cea mare. Tu însă, Doamne,
3361 3118.2 3588 3628 1473 575 1473 3588 1656
μη μακρύνεις τους οκτιρμούς σου απ' εμού το έλεός
nu îndepărta tu îndurările Tale de la mine. Mila
1473 2532 3588 225 1473 1275 482-1473
σου και η αλήθειά σου διαπαντός αντιλαμβάνομαι
Ta și adevărul Tău permanent să mă sprijinească.
3754 4023-1473 2556 3739 3756 1510.2.3 706
40:12 ότι περιέσχον με κακά ων ουκ έστιν αριθμός
Căci m-au înconjurat rele pentru care nu este număr.
2638-1473 3588 458 1473 2532 3756 1410 3588
κατέλαβόν με αι ανομιαί μου και ουκ ηδυνήθην του
M-au înhățat nelegiuri mele, și nu am putut
991 4129 5228 3588 2359 3588 2776
βλέπειν επληθύνθησαν υπέρ τας τρίχας της κεφαλής
să văd. S-au înmulțit mai mult decât perii capului
1473 2532 3588 2588 1473 1459-1473 2106
μου και η καρδιά μου εγκατέλειπέ με 40:13 ευδόκησον
meu; și inima mea m-a părăsit. Binevoiește,
2962 3588 4506-1473 2962 1519 3588 997 1473
κύριε του ρυσασθαι με κύριε εις το βοηθήσαι μοι
Doamne, să mă izbăvești. Doamne, spre ajutorul meu
4337 2617 2532 1788
πρόσχες 40:14 κατασχυνθείσαν και εντραπήσαν
ia aminte. Să fie dați de rușine și să se rușineze
260 3588 2212 3588 5590 1473 3588 1808-1473
άμα οι ζητούντες την ψυχήν μου του εξάραι αυτήν
deodată cei ce caută sufletul meu pentru a-l extirpa.
654 1519 3588-3694 2532 1788 3588
αποστραφείσαν εις τα οπίσω και εντραπήσαν οι
Să se întoarcă pe unde au venit, și să fie rușinați cei ce-
2309-1473 2556 2865 3916
θέλοντες μοι κακά 40:15 κομισάσθωσαν παραχρήμα
mă doresc rele. Să-și poarte îndată
152 1473 3588 3004 1473 2103.1 2103.1
αισχύνην αυτών οι λέγοντές μοι εύγε εύγε
rușinea lor, cei ce spun despre mine, Ce bine, ce bine!
21 2532 2165 1909 1473 3956
40:16 αγαλλιάσθωσαν και ευφρανθήτωσαν επί τας πάντες
Să se veselească și să se bucure în Tine toți
3588 2212-1473 2962 2532 2036 1275
οι ζητούντές σε κύριε και ειπάτωσαν διαπαντός
cei ce Te caută, Doamne. Și să zică încontinuu,
3170 3588 2962 3588 25 3588
μεγαλυνήτω ο κύριος οι αγαπώντες το
Mărit să fie Domnul! să zică cei ce iubesc
4992 1473 1161 4434 1510.2.1 2532 3993 2962
σωτήριόν σου 40:17 εγώ δε πτωχός ειμι και πένης κύριος
mântuirea Ta. Eu însă sărman sunt și sărac; Domnul
5431 1473 998 1473 2532 5231.5 1473 1510.2.2
φροντιεί μου βοηθός μου και υπερασπιστής μου ει
se va îngriji de mine. Ajutorul meu și Protectorul meu ești
1473 3588 2316 1473 3361 5549
συ ο θεός μου μη χρονίσης
Tu. Dumnezeu! meu, nu întârzia.

PSALMUL 41

1519 3588 5056 5568 3588 1138 3107
41:1 εις το τέλος ψαλμός τω Δαυιδ μακάριος
(Pentru desăvârșire; psalm al lui David) Ferice de
3588 4920 1909 4434 2532 3993 1722 2250 4190
ο συνιών επί πτωχόν και πένητα εν ημέρα πονηρά
cel care îl înțelege! pe cel nevoias și sărac; în ziua cumpănită
4506-1473 3588 2962 2962 1314-1473
ρúσεται αυτόν ο κύριος 41:2 κύριος διαφυλάξει αυτόν
il va izbăvi Domnul. Domnul să-l păzească,
2532 2198-1473 2532 3106-1473 1722 3588 1093 2532 3361
και ζησαι αυτόν και μακαρίσαι αυτόν εν τη γη και μη
și să-i dea viață, și să-l binecuvânteze în țară; și să nu-
3860-1473 1519 5495 2190 1473 2962
παραδοί αυτόν εις χείρας εχθρών αυτού 41:3 κύριος
l dea în mâinile vrăjmașilor lui. Domnul

41:1 Țtrad. alternative: pentru sfârșit, până la sfârșit, către dirijor, către cel ce
desăvârșește
41:1 Țcare se uită la el, îl ia în seamă

997-1473 1909 2825 3601 1473 3650 3588 2845
βοηθήσαι αυτό επί κλίνης οδύνης αυτού όλην την κοίτην
să-l ajute pe targa durerii lui, întreg patul
1473 4762 1722 3588 731.3 1473 1473
αυτού έστρεψας εν τη αρρωστία αυτού 41:4 εγώ
lui l-ai întors spre bine, în timp! bolii lui. Eu
2036 2962 1653 1473 2390 3588 5590-1473 3754
είπα κύριε ελέησόν με ιασαι την ψυχήν μου ότι
am zis, Doamne, ai milă de mine, vindecă-mi sufletul, căci
264 1473 3588 2190 1473 2036 2556
ημαρτόν σοι 41:5 οι εχθροί μου είπον κακά
am păcătuit împotriva Ta. Vrăjmașii mei zic rele
1473 4219 599 2532 622 3588 3686 1473
μου πότε αποθανείται και απολείται το όνομα αυτού
de mine: Când va muri, și va pieri numele lui?
2532 1487 1531 3588 1492 3155
41:6 και ει εισεπορεύετο του ιδείν μάτην
Și dacă cineva intra să mă vadă, în mod mincinos!
2980 3588 2588 1473 4863 458 1438
εάλει η καρδιά αυτού συνήγαγεν ανομίαν εαυτώ
vorbea inima lui, și își strângea nelegiuri sieși;
1607 1854 2532 2980 1909 3588 1473 2596
έξεπορεύετο έξω και εάλει επί το αυτό 41:7 κατ'
ieșea afară și vorbea în același fel. Împotriva
1473 5586.1 3956 3588 2190 1473 2596 1473
εμού εμθυρίζον πάντες οι εχθροί μου κατ' εμού
mea au șoptit toți vrăjmașii mei; împotriva mea
3049 2556 1473 3056 3892.1
ελογίζοντο κακά μοι 41:8 λόγον παράνομον
au socotit rele pentru mine. Un lucru! nelegiuit
2698 2596 1473 3361 3588 2837 3780
κατέθεντο κατ' εμού 41:9 μη ο κοιμώμενος ουχι
au întins împotriva mea, zicând, Oare cel ce e culcat, oare
4369 3588 450 2532-1063 3588 444
προσθήσει του αναστήναι 41:9 και γαρ ο ανθρωπος
va mai adăuga să se scoale?! Căci și omul
3588 1515 1473 1909 3739 1679 3588 2068 740
της ειρήνης μου εφ' ον ήλπισα ο εσθίων άρτους
păcii mele, în care am nădăjduit, cel ce mănâncă pâinele
1473 3170 1909 1473 4418.2 1473 1161
μου εμεγάλυνεν επ' εμέ περηνισμόν 41:10 συ δε
mele, s-a făcut mare împotriva mea cu viclenie. Tu însă,
2962 1653 1473 2532 450 1473 2532 467
κύριε ελέησόν με και ανάστησόν με και ανταποδώσω
Doamne, ai milă de mine, și ridică-mă, și răsplătește-
1473 1722 3778 1097 3754 2309-1473 3754
αυτοίς 41:11 εν τούτω έγνων ότι τεθέληκάς με ότι
le. Prin aceasta am cunoscut că m-ai dorit, ca
3766.2 2020.1 3588 2190 1473 1909
ου μη επιχαρή ο εχθρός μου επ
nicidecum să nu se bucure cu răutate vrăjmașul meu cu privire
1473 1473 1161 1223 3588 171.1
εμέ 41:12 εμού δε διά την ακακίαν
Pe mine însă, datorită nevinovăției mele
482 2532 950-1473 1799 1473 1519 3588 165
αντελάβου και εβεβαίωσάς με ενώπιόν σου εις τον αιώνα
m-ai susținut și m-ai stabilizat înaintea Ta în veac.
2128 2962 3588 2316 2474 575 3588
41:13 ευλογητός κύριος ο θεός 41:14 Ισραήλ από του
Binecuvântat să fie Domnul Dumnezeu! lui Israel, din
165 2532 1519 3588 165 1096 1096
αιώνος και εις τον αιώνα γένοιτο γένοιτο
veac și până în veac. Să fie. Să fie.

PSALMUL 42

1519 3588 5056 1519 4907 3588 5207
42:1 εις το τέλος εις συνεσιω τοις υιοίς
(Pentru desăvârșire; pentru contemplan; al fiilor
2879 3739 5158 1971 3588 1643.1 1909 3588 4077
Κορέ ον τρόπον επιποθεί η έλαφος επί τας πηγάς
lui Core) În ce fel tânjește cerbul după izvoarele

41:6 Țîn gol, în zadar
41:7 Țelaborat
41:8 Țchestiune, subiect, problemă, cuvânt
41:8 Țlit: o infracțiune, un lucru ilegal
41:8 Țsau: Cel ce e mort, oare va mai învia?
41:12 Țlipsă de răutate
42:1 Țtrad. alternative: pentru sfârșit, până la sfârșit, către dirijor, către cele

3588 5204 3779 1971 3588 5590 1473 4314 1473 3588
των υδάτων οὕτως ἐπιποθεί η ψυχὴ μου πρὸς σε ο
apelor, așa tânjește sufletul meu după Tine,
2316 1372 3588 5590 1473 4314 3588 2316
θεός 42:2 ἐδίλησεν η ψυχὴ μου πρὸς τὸν θεόν
Dumnezeule. Însetează sufletul meu după Dumnezeul
3588 2478 3588 2198 4219 2240 2532 3708 3588
τὸν ἰσχυρόν τὸν ζῶντα πότε ἤξω και οφθήσομαι τω
Cel Atotputernic, Cel Viu. Când voi veni și mă voi înfățișa în
4383 3588 2316 1096 3588 1144 1473
προσώπῳ του θεοῦ 42:3 ἐγενήθη τα δακρύνά μου
fața lui Dumnezeu? Au devenit lacrimile mele
1473-740 2250 2532 3571 1722 3588 3004-1473 2596
εμοὶ ἄρτος ἡμέρας και νυκτός ἐν τῷ λέγεσθαί μου καθ
pâinea mea zi și noapte, când îmi spun în
1538 2250 4226 1510.2.3 3588 2316 1473 3778
ἐκάστην ἡμέραν πὺν ἐστὶν ο θεός σου 42:4 ταῦτα
fiecăre zi, Unde este Dumnezeul tău? Acestea
3403 2532 1632 1909 1473 3588 5590 1473 3754
ἐμνήσθην και ἐξέχεα ἐπ ἐμέ την ψυχὴν μου ὅτι
mi le amintesc, și mi-am revărsat în mine sufletul meu, căci
1330 1722 5117 4633 2298 2193 3588 3624
διελεύσομαι ἐν τόπῳ σκηνῆς θανμαστής ἕως του οίκου
voi petreceți în locul cortului minunat, până la casa
3588 2316 1722 5456 20 2532 1843.1
του θεοῦ ἐν φωνῇ ἀγαλλιάσεως και ἐξομολογήσεως
lui Dumnezeu, cu glas de veselie și laudă recunoscătoare,
2279 1858 42:5 2444 4036
ἡγου εορτάζοντος 42:5 ὑατί περίλυπος
în sunetul celebrării sărbătorii. Pentru ce atât de întristat
1510.2.2 3588 5590 1473 2532 2444 4928.4-1473
εἰ η ψυχὴ μου και ὑατί συνταράσσεις με
ești, suflete al meu, și pentru ce mă tulburi atât de profund?
1679 1909 3588 2316 3754 1843
ἐλπισον ἐπὶ τον θεόν ὅτι ἐξομολογήσομαι
Nădăjduiește în Dumnezeu, căci Îl voi lauda recunoscător,
1473 4992 3588 4383 1473 3588 2316
αὐτῷ σωτήριον του προσώπου μου 42:6 ο θεός
pe El, mântuirea feței mele. Dumnezeul
1473 4314 1683 3588 5590 1473 5015 1223 3778
μου πρὸς ἐμὰντων η ψυχὴ μου ἐταράχθη διὰ τουτο
meu, în mine însumi sufletul meu s-a tulburat; de aceea
3403 1473 1537 1093 2446 2532 * 575
μνησθήσομαι σου ἐκ γης Ἰορδάνου και Ἐρμωνίειμ ἀπὸ
îmi voi aminti de Tine din țara Iordanului, și din Hermon, din
3735 3397 12 12 1941 1519
όρους μικροῦ 42:7 ἄβυσσος ἄβυσσον ἐπικαλεῖται εἰς
muntele cel mic. Abis pe abis cheamă la
5456 3588 2674.1 1473 3956 3588 3349.1
φωτὴν των καταρρακτῶν σου πάντες οἱ μετεωρισμοὶ
glasul cataractelor Tale; toate talazurile
1473 2532 3588 2949 1473 1909 1473 1330 2250
σου και τα κύματά σου ἐπ ἐμέ διήλθον 42:8 ἡμέρας
Tale și valurile Tale peste mine au trecut. Ziua
1781 2962 3588 1656 1473 2532 3571 5603 1473
ἐντελεῖται κυριος το ἔλεος αὐτοῦ και νυκτός ὠδὴ αὐτοῦ
va porunci Domnul mila lui, și noaptea oda lui
3844 1473 4335 3588 2316 3588 2222 1473
παρ ἐμοὶ προσευχὴ τῷ θεῷ τῆς ζωῆς μου
cu mine va fi, rugăciune către Dumnezeul vieții mele.
42:9 2046 3588 2316 483.1 1473 1510.2.2 1302
Εὐώ τῷ θεῷ ἀντιλήπτω μου εἰ διατί
Voi spune lui Dumnezeu, Ocrotitorul meu ești! de ce
1473 1950 2444 4658.1 4198 1722
μου ἐπελάθου ὑατί σκυθρωπάζων πορεύομαι ἐν
m- ai uitat? Pentru ce întunecat umblu pe când
3588 1570.2 3588 2190 1722 3588 2616.4
τω ἐκθλίβειν τον ἐχθρόν 42:10 ἐν τῷ καταθλάσθαι
zdrobește vrăjmașul? Când τῷ καταθλάσθαι
3588 3747 1473 3679-1473 3588 2346 1473 1722 3588
τα οστά μου ὠνεΐδισάν με οἱ θλίβοντές με ἐν τῷ
oasele mele, mă defăimau necăjitorii mei; când
3004-1473-1473 2596 1538 2250 4226 1510.2.3 3588
λέγειν αὐτοὺς μοι καθ' ἐκάστην ἡμέραν πὺν ἐστὶν ο
îmi vorbeau ei în fiecăre zi, Unde este
2316 1473 2444 4036 1510.2.2 3588 5590
θεός σου 42:11 ὑατί περίλυπος εἰ η ψυχὴ
Dumnezeul tău? De ce atât de întristat ești, η suflete

ce desăvârsește

42:4 ἱαδικά: voi trăi; sau: îmi voi petrece întreaga viață

42:5 ἱpersoanei

1473 2532 2444 4928.4-1473 1679 1909 3588
μου και ὑατί συνταράσσεις με ἐλπισον ἐπὶ τον
al meu? Și de ce mă tulburi adânc? Nădăjduiește în
2316 3754 1843 1473 4991 3588
θεόν ὅτι ἐξομολογήσομαι αὐτῷ σωτήριον του
Dumnezeu; căci Îl voi celebra cu recunoștință, pe El, mântuirea
4383 1473 2532 3588 2316 1473
προσώπου μου και ο θεός μου
feței mele, și Dumnezeul meu.

PSALMUL 43

43:1 5568 3588 1138 2919-1473 3588 2316
ψαλμός τῷ Δαυίδ κρίνον μοι ο θεός
(Psalm al lui David) Fă-mi judecată, Dumnezeule,
2532 1340.1 3588 1349 1473 1537 1484 3756
και δίκασον την δικην μου ἐξ ἔθνους ουχ
și statuează judiciar sentința mea, față de un neam fără
3741 575 444 94 2532 1386 4506 1473
οσίῳ ἀπὸ ἀνθρώπου ἀδίκου και δολίου ρυσάι με
pietate; de omul nedrept și viclean izbăvește-mă.
3754 1473 1510.2.2 3588 2316 2901.1 1473 2444
43:2 ὅτι σὺ εἰ ο θεός κραταίωμά μου ὑατί
Căci Tu ești Dumnezeul fortăreței mele. Pentru ce
683-1473 2532 2444 4658.1 4198 1722 3588
ἀπόσω με και ὑατί σκυθρωπάζων πορεύομαι ἐν τῷ
m-ai lepădat? Și pentru ce măhnit umblu în timp ce
1570.2 3588 2190 1821
ἐκθλίβειν τον ἐχθρόν 43:3 ἐξάποστεilon το φῶς
apasă zdrobind vrăjmașul? Trimite lumina
1473 2532 3588 225 1473 1473 1473 3594 2532
σου και την ἀληθειάν σου αὐτά με ὠδήγησαν και
Ta, și adevărul Tău; acestea m-au călăuzit, și
71-1473 1519 3735 39-1473 2532 1519 3588 4638
ἡγαγόν με εἰς ὅρος ἁγίων σου και εἰς τα σκηνώματά
m-au dus în muntele Tău sfânt, și în corturile
1473 2532 1525 4314 3588 2379 3588
σου 43:4 και εἰσελεύσομαι πρὸς τὸ θυσιαστήριον του
Tale. Și voi intra la altarul
2316 4314 3588 2316 3588 2165 3588 3503
θεοῦ πρὸς τον θεόν τον εὐφραίνοντα την νεότητά
Dumnezeu; la Dumnezeul care dă voie bună tinereții
1473 1843-1473 1722 2788 3588 2316 3588
μου ἐξομολογήσομαι σοι ἐν κιθάρᾳ ο θεός ο
mele; Te voi celebra cu recunoștință cu harfă, Dumnezeule,
2316 1473 2444 4036-1510.2.2 3588 5590 1473
θεός μου 43:5 ὑατί περίλυπος εἰ η ψυχὴ μου
Dumnezeul meu. De ce ești atât de întristat, suflete al meu?
2532 2444 4928.4-1473 1679 1909 3588 2316 3754
και ὑατί συνταράσσεις με ἐλπισον ἐπὶ τον θεόν ὅτι
Și de ce mă tulburi? Nădăjduiește în Dumnezeu! Căci
1843 1473 4992 3588 4383 1473
ἐξομολογήσομαι αὐτῷ σωτήριον του προσώπου μου
Îl voi celebra cu recunoștință, pe El, mântuirea feței mele,
2532 3588 2316 1473
και ο θεός μου
și Dumnezeul meu.

PSALMUL 44

44:1 1519 3588 5056 3588 5207 2879 1519
εἰς το τέλος τοῖς υἱοῖς Κορέ εἰς
(Pentru desăvârșire; al fiilor lui Core; pentru
4907 3588 2316 1722 3588 3775 1473 191
σύνεσιν ο θεός ἐν τοῖς ὠσίν ἡμῶν ηκούσαμεν
contemplan) Dumnezeule, cu urechile noastre am auzit,
2532 3588 3962 1473 312-1473 2041 3739
και οἱ πατέρες ἡμῶν ἀνήγγειλαν ἡμῖν ἔργον ο
și părinții noștri ne-au istorisit lucrările pe care
2038 1722 3588 2250 1473 1722 2250 744
εὐργάσω ἐν ταις ἡμέραις αὐτῶν ἐν ἡμέραις ἀρχαίαις
Tu /e-ai făcut în zilele lor, în zilele din vechime.
3588 5495 1473 1484 1842 2532 2707.3
44:2 η χεὶρ σου ἔβη ἐξωλόθρευσε και κατεφύτευσας
Mâna Ta neamuri a extirpat, și i-ai sădit

42:11 ἱpersoanei

43:1 ἱpronunță prin proces sentința mea

43:1 ἱimpotriva

44:1 ἱvestit

1473 2559 2992 2532 1544-1473 3756-1063
 αυτούς **εκάκωσας** λαούς **και εξέβαλες** αυτούς 44:3 **ου γαρ**
 pe ei. Ai maltratat popoare și le-ai dat afară. Căci nu
 1722 3588 4501 1473 2816 1093 2532 3588
εν τη ρομφαία **αυτών** **εκληρονόμησαν** **γην** **και ο**
 prin sabia lor au moștenit pământul, și
 1023 1473 3756 4982-1473 235 3588 1188 1473
βραχίων **αυτών** **ουκ έσωσεν** **αυτούς** **αλλ' η** **δεξιά** **σου**
 brațul lor nu i-a mântuit; ci Brațul Tău,
 2532 3588 1023 1473 2532 3588 5462 3588 4383
και ο βραχίων **σου** **και ο** **φωτισμός** **του** **προσώπου**
 și Dreapta Ta, și strălucirea Feței
 1473 3754 2106 1722 1473 1510.2.2
σου **οτι** **ευδόκησας** **εν** **αυτοίς** 44:4 **συ** **ει**
 Tale. Căci Ți-ai găsit plăcerea în ei. Tu ești
 1473 3588 935 1473 2532 3588 2316 1473 3588
αυτός ο βασιλεύς **μου** **και ο** **θεός** **μου** **ο**
 Acela, Împăratul meu și Dumnezeu, Cel ce
 1781 3588 4991 2384 1722 1473 3588
εντελλόμενος **τας** **σωτηρίας** **ιακώβ** 44:5 **εν** **σοι** **τους**
 poruncește mântuirile lui Iacov. Prin Tine pe
 2190 1473 2768.3 2532 1722 3588 3686
εχθρούς **ημών** **κερατιούμεν** **και εν** **τω** **ονόματι**
 vrăjmașii noștri în coarne-i vom ridica, și în Numele
 1473 1847 3588 1881 1473
σου **εξουδενώσωμεν** **τους** **επανισταμένους** **ημίν**
 Tău îi vom face ca pe nimic pe cei ce se ridică împotriva noastră.
 3756-1063 1909 3588 5115 1473 1679 2532
 44:6 **ου γαρ** **επί** **των** **τόξω** **μου** **ελπίω** **και**
 Căci nu pe arcul meu mi-am întemeiat nădejdea; și
 3588 4501 1473 3756 4982-1473 4982-1063-1473
η ρομφαία **μου** **ου σώσει** **με** 44:7 **έσωσας** **γαρ** **ημάς**
 sabia mea nu mă va mântui. Căci El ne a mântuit
 1537 3588 2346-1473 2532 3588 3404-1473
εκ των **θλιβόντων** **ημάς** **και** **τους** **μισούντας** **ημάς**
 din mâna celor ce ne necăjeau; și pe cei ce ne urau
 2617 1722 3588 2316 1867 3650 3588
κατήσχυνας 44:8 **εν** **τω** **θεώ** **επεινεθησόμεθα** **όλην** **την**
 i-a dezonorat. În Dumnezeu vom aplauda toată
 2250 2532 1722 3588 3686 1473 1843
ημέραν **και εν** **τω** **ονόματι** **σου** **εξομολογησόμεθα** **εις**
 ziua; și în Numele Tău vom celebra cu recunoștință în
 3588 165 3568 1161 683 2532 2617-1473
τον **αιώνα** 44:9 **νυν** **δε** **απόσω** **και** **κατήσχυνας** **ημάς**
 veac. Acum însă ne-ai lepădat, și ne-ai dat de rușine;
 2532 3756 1831 3588 2316 1722 3588 1411
και ουκ **εξελεύση** **ο** **θεός** **εν** **ταις** **δυνάμεσιν**
 și nu vei ieși, Dumnezeu, cu ostirile
 1473 654-1473 1519 3588-3694
ημών 44:10 **απέστρεψας** **ημάς** **εις** **τα** **οπίσω**
 noastre. Ne-ai întors pe unde am venit
 3844 3588 2190 1473 2532 3588 3404-1473
παρά **τους** **εχθρούς** **ημών** **και οι** **μισούντες** **ημάς**
 dinaintea vrăjmașilor noștri; și cei ce ne urăsc
 1283-1438 1325-1473 5613 4263
διήρπαζον **εαυτοίς** 44:11 **έδωκας** **ημάς** **ως** **προβατα**
 ne-au despuat luându-și jaf. Ne-ai dat ca pe niște oi
 1035 2532 1722 3588 1484 1289-1473
βρώσεως **και εν** **τοις** **έθνεσι** **διέσπειρας** **ημάς**
 de tăiat; și printre neamuri ne-ai risipit.
 1519 3850 1722 3588 1484 2796
εις **παραβολήν** **εν** **τοις** **κίνησιν**
 ca o parabolă; printre neamuri; un subiect de clătinat
 2776 1722 3588 2992 3650 3588 2250
κεφαλής **εν** **τοις** **λαοίς** 44:15 **όλην** **την** **ημέραν**
 din cap printre popoare. Ziua

44:5 îvezi Deu 33:17

44:11 îlit: de mâncat

44:14 îsau: proverb

3588 1791 1473 2713 1473 1510.2.3 2532 3588
η εντροπή **μου** **κατεναντίον** **μου** **εστί** **και η**
 tulburarea rușinii mele înaintea mea este, și
 152 3588 4383 1473 2572-1473 575 5456
αισχύνη **του** **προσώπου** **μου** **εκάλυψέ** **με** 44:16 **από** **φωνής**
 rușinea feței mele m-a acoperit; de glasul
 3679 2532 3879.1 575 4383 2190
ονειδιζοντας **και παραλαλουντος** **από** **προσώπου** **εχθρού**
 batjocoritorului și cleveitorului, din fața vrăjmașului
 2532 1559 3778 3956 2064 1909 1473
και εκδιώκοντος 44:17 **ταύτα** **πάντα** **ήλθεν** **εφ** **ημάς**
 și izgonitorului. Toate acestea au venit asupra noastră,
 2532 3756 1950-1473 2532 3756 91
και ουκ **επελαθόμεθα** **σου** **και ουκ** **ηδικήσαμεν**
 și noi nu Țe-am uitat, și noi n- am înfăptuit nedreptate
 1722 1242 1473 2532 3756 868
εν **διαθήκη** **σου** 44:18 **και** **ουκ** **απέστη**
 cu privire la legământul Tău; și nu ne-am îndepărtat întorcând
 1519 3588 3694 3588 2588 1473 2532 1578 3588 5147
εις **τα** **οπίσω** **η** **καρδια** **ημών** **και εξέκλυνας** **τας** **tribους**
 spre înapoi inima noastră, și n-am abătut cărările
 1473 575 3588 3598 1473 3754 5013-1473
ημών **από** **της** **οδού** **σου** 44:19 **οτι** **εταπεινώσας** **ημάς**
 noastre de la calea Ta. Căci ne-ai smerit
 1722 5117 2561 2532 1943-1473 4639 2288
εν **τόπω** **κακώσεως** **και επεκάλυψεν** **ημάς** **σκιά** **θανάτου**
 într- un loc de maltratare; și ne-a acoperit umbra morții.
 44:20 **ει** **επελαθόμεθα** **του** **ονόματος** **του** **θεού**
 Dacă am uitat Numele
 1473 2532 1487 1276.1 5495 1473 4314 2316
ημών **και** **ει** **διεπετάσαμεν** **χείρας** **ημών** **προς** **θεόν**
 nostru, și dacă ne-am deschis larg mâinile noastre către un dumnezeu
 245 3780 3588 2316-1567 3778
αλλότριον 44:21 **ουχι** **ο** **θεός** **εκζητήσει** **ταύτα**
 străin, nu ar investiga Dumnezeu lucrurile acestea?
 1473-1063 1097 3588 2931.1 3588 2588 3754
αυτός **γαρ** **γινώσκει** **τα** **κρύφια** **της** **καρδίας** 44:22 **οτι**
 Căci El cunoaște ascunzăturile inimii. Căci
 1752 1473 2289 3650 3588 2250 3049
ένεκά **σου** **θανατούμεθα** **όλην** **την** **ημέραν** **ελογίσθημεν**
 pentru Tine suntem noi dați morții toată ziua; suntem socotiți
 5613 4263 4967 1825 2444 5258.1 2962
ως **προβατα** **σφαγής** 44:23 **εξεγέρθητι** **ινωτι** **υπνοίς** **κύριε**
 ca niște oi de tăiat. Trezește-Te! De ce dormi, Doamne?
 450 2532 3361 683 1519 5056 2444 3588
ανάστη **και μη** **απόση** **εις** **τέλος** 44:24 **ινωτι** **το**
 Scoală-Te, și nu vom fi lepădați până la sfârșit. De ce
 4383 1473 654 1950 3588 4432
προσώπον **σου** **αποστρέφεις** **επιλανθάνη** **της** **πτωχείας**
 Fața Ta Ți- o întorci și uiți mizeria
 1473 2532 3588 2347 1473 3754 5013 1519
ημών **και** **της** **θλίψεως** **ημών** 44:25 **οτι** **εταπεινώθη** **εις**
 noastră și necazul nostru? Căci s-a plecat în
 5522 3588 5590 1473 2853 1519 1093 3588 1064 1473
χούν **η** **ψυχή** **ημών** **εκολλήθη** **εις** **γην** **η** **γαστήρ** **ημών**
 țărână sufletul nostru; s-a lipit de pământ pântecele nostru.
 44:26 **ανάστα** **κύριε** **βοήθησον** **ημιν** **και** **λυτρώσαι** **ημάς**
 Scoală-Te, Doamne, ajută-ne, și răscumpără-ne
 1752 3588 3686 1473
ένεκεν **του** **ονόματός** **σου**
 pentru Numele Tău.

PSALMUL 45

1519 3588 5056 5228 3588 241.2 3588
 45:1 **εις** **το** **τέλος** **υπέρ** **των** **αλλοιωθησομένων** **τοις**
 (Spre desăvârșire; al schimbărilor; al
 5207 2879 1519 4907 5603 5228 3588 27
υιοίς **Κορέ** **εις** **σύνεσιν** **ωδή** **υπέρ** **του** **αγαπητού**
 fiilor lui Core; pentru contemplan; o cântare pentru cel preaiubit)
 1829.2 3588 2588 1473 3056 18 3004 1473
εξηρεύξατο **η** **καρδια** **μου** **λόγον** **αγαθόν** **λέγω** **εγώ**
 A izvorât inima mea un cuvânt bun. Vorbesc eu însumi!
 3588 2041 1473 3588 935 3588 1100 1473 2563
τα **έργα** **μου** **τω** **βασιλει** **η** **γλώσσά** **μου** **κάλαμος**
 Adresez versurile; mele împăratului. Limba mea, condeiul

44:21 îsau: reclama

45:1 îa revărsat

45:1 îstihurile ; lit: lucrările

1122 3690.1 5611 2566.3 3844
γραμματέως οὐνογράφου 45:2 ωραίος κάλλει παρά
unui scriitor[†] prolific *să fie*. Splendid e-n frumusețe mai presus
3588 5207 3588 444 1632 5485 1722 5491
τους υἱούς των ανθρώπων ἐξεχύθη χάρις ἐν χεῖλεσι
de fiii oamenilor. Răvârsat e harul pe buzele
1473 1223 3778 2127-1473 3588 2316 1519 3588 165
σου διὰ τοῦτο ἐυλόγησέ σε ο θεός εἰς τον αἰῶνα
tale. De aceea te-a binecuvântat Dumnezeu în veac.
4024 3588 4501-1473 1909 3588 3382 1473
45:3 περιζῶσαι την ρομφαίαν σου ἐπὶ τον μηρόν σου
Încinge-ți sabia ta mare și lată pe coapsa ta!
1415 5611.1 1473 2532 3588 2566.3 1473
δυνατέ ωραιότητι σου 45:4 και τω κάλλει σου
Tu Cel Puternic, în splendoarea ta, și în frumusețea ta;
2532 1780.2 2532 2720.1 2532 936 1752
και ἐντεινον και καταουδοῦ και βασιλευ ἐνεκεν
și năzuiește, și prosperă din belșug, și împărățește! De dragul[†]
225 2532 4236 2532 1343 2532 3594-1473
αληθείας και πραότητος και δικαιοσύνης και οδηγῆσαι σε
adevărului, și al blândetii, și al dreptății!
2298.2 3588 1188 1473 3588 956 1473 190.1
θανμαστώς η δεξιὰ σου 45:5 τα βέλη σου ηκονημένα
minunat dreapta ta. Săgețile tale ascuțite-s --
1415 2992 5270 1473 4098 1722 2588 3588
δυνατέ λαοὶ υποκάτω σου πεσούναι ἐν καρδίᾳ των
puternice! popoare sub tine vor cădea -- în inimile των
2190 3588 935 3588 2362 1473 3588 2316
εχθρών του βασιλέως 45:6 ο θρόνος σου ο θεός
vrăjmașilor împăratului. Tronul Tău Dumnezeuule,
1519 3588 165 3588 165 4464 2118 3588 4464
εἰς τον αἰῶνα του αἰῶνος ράβδος ευθύτης η ράβδος
e în veacul veacului. Un sceptru de dreptate e sceptrul
3588 932 1473 25 1343 2532
της βασιλείας σου 45:7 ἡγάπησας δικαιοσύνην και
împărăției Tale. Tu ai iubit dreptatea și
3404 458 1223 3778 5548-1473 3588 2316
εμίσησας ανομίαν διὰ τοῦτο ἐχρίσέ σε ο θεός
ai urât nelegiuirea; de aceea Te-a uns Dumnezeu,
3588 2316 1473 1637 20 3844
ο θεός σου ἐλαιον ἀγαλλιάσεως[†] παρά
Dumnezeul Tău, cu undelemn de veselie[†] mai presus de
3588 3353 1473 4666 2532 4712.6 2532 2595.1
τους μετόχους[†] σου 45:8 σμύρνα και στακτὴ και κασία
tovarășii Tăi. Smirnă, și balsam, și aloec
575-3588 2440 1473 575 919.1 1661
ἀπὸ των ματιών σου ἀπὸ βάρων ἐλεφαντίνων
izvorăsc din hainele tale, exhală din palate de fildeș,
1537 3739 2165-1473 2364 935 1722 3588
45:9 ἐξ ὧν ἠψφρανάν σε θυγατέρες βασιλέων ἐν τη
din care te inveselesc fiice de împărați în
5092 1473 3936 3588 938 1537 1188 1473 1722
τιμὴ σου παρέστη η βασιλίσσα ἐκ δεξιῶν σου ἐν
onoarea ta. Se ține-n preajmă împărăteasa, la[†] dreapta ta, [în
2441 1315.3 4016 4163.2
ματισμῷ διαχρῶσα περιβεβλημένη πεποικιλμένη
veșmânt țesut cu aur l înbrăcată], înfrumusețat cu multe culori
191 2364 2532 1492 2532 2827 3588 3775 1473
45:10 ἄκουσον θυγάτερ και ἰδε και κλῖνον το οὖς σου
Ascultă, fiică, și vezi! Și pleacă-ți urechea ta,
2532 1950 3588 2992 1473 2532 3588 3624 3588 3962
και ἐπιλάθου του λαοῦ σου και του οἴκου του πατρός
și uită pe poporul tău, și casa tatălui
1473 2532 1937 3588 935 3588 2566.3 1473
σου 45:11 και ἐπιθυμήσει ο βασιλεὺς του κάλλους σου
tău! Și a poftit împăratul frumusețea ta;
3754 1473 1510.2.3 2962 1473 2532 4352-1473
ὅτι αὐτός ἐστιν κυριὸς σου και προσκυνῆσεις αὐτό
căci el este Domnul tău, și închină-I-te[†].

- 45:1 †cărturar
45:4 †sau: în numele, pentru
45:7 †22 oc, Psă 30:5, Luc 1:14, Evr 1:9, Iud 1:24
45:7 †DEX: mare bucurie
45:7 †12 oc, 1Sa 20:30, Psă 45:7, Ose 4:17
45:9 †lit: de-a dreapta
45:11 †dadoră-L, adu-I închinare

45:12 2532 2364 5184 1722 1435 3588
και θυγάτηρ Τύρου ἐν δώροις το
Și fiica Tirului va veni cu daruri. Inaintea
4383 1473 3045.3 3588 4145 3588 2992
πρόσωπόν σου λιτανεύσουσιν οι πλοῦσιοι του λαοῦ
feței tale vor aduce implorare cei bogăți ai poporului.
45:13 3956 3588 1391 3588 2364 3588 935 2081
πάσα η δόξα της θυγατρὸς του βασιλέως ἐσώθεν
Toată slava fiicei împăratului e-n lăuntru-i,
1722 2924.6 5552 4016
ἐν κροσσωτοῖς χρυσοῖς 45:14 περιβεβλημένη
înmodobită cu franjuri de aur, asupra-i înfășurată,
4163.2 667 3588 935
πεποικιλμένη ἀπενεχθήσονται τω βασιλεῖ
înfrumusețate-n multe culori. Vor fi aduse la împăratul
3933 3694 1473 3588 4139 1473 667
παρθένοι ὀπίσω αὐτῆς αι πλησίον αὐτῆς ἀπενεχθήσονται
fecioarele urmând- o; apropiatele ei vor fi aduse
1473 667 1722 2167 2532 20
σοι 45:15 ἀπενεχθήσονται ἐν ευφροσύνῃ και ἀγαλλιάσει
la tine. Vor fi aduse cu bucurie și veselie;
71 1519 3485 935 473 3588 3962
αχθήσονται εἰς ναὸν βασιλέως 45:16 ἀντὶ των πατέρων
vor fi invitate[†] în templul împăratului. În locul[†] părinților
1473 1096 3588 5207 1473 2525-1473 758
σου ἐγενήθησαν οι υἱοὶ σου καταστήσεις αὐτοὺς ἄρχοντας
tăi, au luat ființă fiii tăi. Îi vei pune conducători
1909 3956 3588 1093 3403 3588 3686
ἐπὶ πάσαν την γην 45:17 μνησθήσονται του ὀνοματός
peste tot pământul. Voi aminti numele
1473 1722 3956 1074 2532 1074 1223 3778 2992
σου ἐν πάσῃ γενεᾷ και γενεᾷ διὰ τοῦτο λαοὶ
tău în orice generație, și-n generație. De aceea popoarele
1843-1473 1519 3588 165 2532 1519 3588 165
ἐξομολογήσονται σοι εἰς τον αἰῶνα και εἰς τον αἰῶνα
te vor celebra cu recunoștință în veac, și în veacul
3588 165
του αἰῶνος
veacului.

PSALMUL 46

46:1 1519 3588 5056 5228 3588 5207
εἰς το τέλος ὑπὲρ των υἱῶν
(Pentru desăvârșire; cu privire la των fiii
2879 5228 3588 2931.1 5568 3588 2316
Κορέ ὑπὲρ των κρυφίων ψαλμός ο θεός
lui Core; despre των secrete; un psalm) Dumnezeul
1473 2707.1 2532 1411 998 1722 2347
ἡμῶν καταφυγὴ και δύναμις βοηθός ἐν θλίψει
nostru e un refugiu și o putere; un ajutor în necazuri,
3588 2147-1473 4970 1223 3778
ταῖς[†] ευρουσάις ἡμᾶς σφόδρα 46:2 διὰ τοῦτο
necazurile care ne-au găsit peste măsură. De aceea
3756 5399 1722 3588 5015 3588 1093 2532
ου φοβηθήσόμεθα ἐν τῷ ταράσσεσθαι την γην και
nu ne vom înfricoșa când se tulbură pământul, și-s
3346 3735 1722 2588 2281 2278
μετατίθεσθαι ὅρη ἐν καρδίαις θαλασσῶν 46:3 ἤχησαν
strămutați munții în inimile mărilor. Au vuit
2532 5015 3588 5204 1473 5015 3588
και ἐταράχθησαν τα ὕδατα αὐτῶν ἐταράχθησαν τα
și s-au tulburat apele lor. S-au tulburat
3735 1722 3588 2900.1 1473 3588 4215 3588
ὅρη ἐν τη κραταιότητι αὐτοῦ 46:4 του ποταμοῦ τα
munții prin forța Lui. Ale râului
3731 2165 3588 4172 3588 2316
ορμήματα ευφραίνουσι την πόλιν του θεοῦ
impulsuri puternice inveselesc cetatea lui Dumnezeu.
37 3588 4638 1473 3588 5310 3588 2316
ἡγίασε το σκηνῶμα αὐτοῦ ο ὑψιστος 46:5 ο θεός
A sfințit cortul Lui Cel Preainalt. Dumnezeu
1722 3319 1473 2532 3756 4531 997-1473
ἐν μέσῳ αὐτῆς και ου σαλευθήσεται βοηθήσει αὐτῇ
e în mijlocul ei, și ea nu se va clătina; o va ajuta
3588 2316 3588 4314 4404 4404
ο θεός το προς πρωῒ 46:5 ο θεός
Dumnezeu în revărsatul zorilor, în revărsatul zorilor.

- 45:15 †conduse
45:16 †vis à vis, chiar în față
46:1 †lit: cele

5015 1484 2827 932 1325
46:6 **εταράχθησαν ἔθνη** **ἐκλύσαν βασιλείαι ἐδῶκε**
S-au tulburat neamurile. S-au înclinat împărățiile. A strigat ț
5456 1473 3588 5310 4531 3588 1093 2962
φωνὴν αὐτοῦ ο ὑψιστος ἐσαλεύθη ἡ γῆ 46:7 **κύριος**
cu glasul Lui Cel Preainalt, s-a clătinat pământul. Domnul
3588 1411 3326 1473 483.1 1473 3588 2316
των δυνάμεων μεθ ἡμῶν ἀντιλήπτωρ ἡμῶν ο θεός
puterilor ț e cu noi; ocrotitorul nostru e Dumnezeu
2384 1205 2532 1492 3588 2041 3588 2316 3739
Ἰακώβ 46:8 δεῦτε καὶ ἰδετε τὰ ἔργα τοῦ θεοῦ α
lui Iacov. Veniți și vedeți lucrările lui Dumnezeu! Ce
5087-5059 1909 3588 1093 463.3 4171
ἐθετο τέρατα ἐπὶ τῆς γῆς 46:9 **ἀνταναιρῶν πολέμους**
minuni a pus El pe pământ. A îndepărtat războaiele
3360 3588 4009 3588 1093 5115 4937 2532
μέχρι τῶν περάτων τῆς γῆς **τόξον συντρίψει καὶ**
până la marginile pământului. Arcul îl va zdrobi, și
4787.2 3696 2532 2375 2618 1722 4442
συνκλάσει ὄπλον καὶ θυρεοὺς κατακαύσει ἐν πυρὶ
va sfărâma arma; și scuturile le va mistui în foc.
4980 2532 1097 3754 1473 1510.2.1 3588 2316
46:10 **σχολάσατε καὶ γινώτε ὅτι ἐγὼ εἰμι ο θεός**
Liniștiți-vă, și cunoașteți că Eu sunt Dumnezeu.
5312 1722 3588 1484 5312 1722 3588 1093
υψωθήσονται ἐν τοῖς ἔθνεσιν υψωθήσονται ἐν τῇ γῇ
Eu voi fi înălțat printre neamuri. Eu voi fi înălțat pe pământ.
2962 3588 1411 3326 1473 483.1 1473
46:11 **κύριος των δυνάμεων μεθ ἡμῶν ἀντιλήπτωρ ἡμῶν**
Domnul Oștirilor e cu noi; Ocrotitorul nostru
3588 2316 2384
ο θεός Ἰακώβ
e Dumnezeu lui Iacov.

PSALMUL 47

1519 3588 5056 5228 3588 5207 2879
47:1 **εἰς το τέλος πᾶν τῶν υἱῶν Κορέ**
(Pentru desăvârșire; [pentru fiii lui Core
5568 3956 3588 1484 2924.8 5495 214
ψαλμός πάντα τὰ ἔθνη κροτήσατε χεῖρας ἀλαλάξατε
I psalm]) Voi toate neamurile, bateți din palme. Chiuțiți
3588 2316 1722 5456 20 3754 2962
τω θεῷ ἐν φωνῇ ἀγαλλιάσεως 47:2 **ὅτι κύριος**
către Dumnezeu cu glas de veselie! Căci Domnul
5310 5398 935 3173 1909 3956
υψιστος φοβερός βασιλεὺς μέγας ἐπὶ πάσαν
Cel Preainalt e înfricoșător, Împărat mare peste tot
3588 1093 5293-2992-1473 2532 1484
τὴν γῆν 47:3 **υπέταξε λαοὺς ἡμῖν καὶ ἔθνη**
pământul. El ne-a supus popoarele, și neamurile
5259 3588 4228 1473 1586-1473 3588
υπὸ τοὺς πόδας ἡμῶν 47:4 **ἐξελέξατο ἡμῖν τὴν**
sub picioarele noastre. Ne-a ales *să fim*
2817-1438 3588 2566.2 2384 3739
κληρονομίαν εαυτῷ τὴν καλλονὴν Ἰακώβ
propria-I moștenire, frumusețea lui Iacov pe care l-
25
ηγάπησεν 47:5 **ἀνέβη ο θεός ἐν ἀλαλαγμῷ**
a iubit. A urcat Dumnezeu cu un răcnec,
2962 1722 5456 4536 5567 3588 2316
κύριος ἐν φωνῇ σάλπιγγος 47:6 **ψάλατε τῷ θεῷ**
Domnul cu glasul trâmbiței. Psalmodiați către Dumnezeu
1473 5567 5567 3588 935 1473 5567
ἡμῶν ψάλατε ψάλατε τῷ βασιλεῖ ἡμῶν ψάλατε
nostru! Psalmodiați! Psalmodiați către Împăratul nostru! Psalmodiați!
47:7 **ὅτι βασιλεὺς πάσης τῆς γῆς ο θεός ψάλατε**
Căci împăratul întregului pământ e Domnul. Cântați
4908.1 936 3588 2316 1909 3588
συνετώς 47:8 **ἐβασίλευσεν ο θεός ἐπὶ τὰ**
în mod priceput! Împărătește Dumnezeu peste
1484 3588 2316 2521 1909 2362 39-1473
ἔθνη ο θεός καθήται ἐπὶ θρόνου ἁγίου αὐτοῦ
neamuri. Dumnezeu stă pe tronul Lui sfânt.
47:9 **ἄρχοντες λαῶν συνήχθησαν μετὰ τοῦ**
Conducătorii popoarelor sunt strănși împreună cu

46:6 Țlit: a dat
46:7 Țostirilor

2316 11 3754 3588 2316 3588 2900 3588
θεοῦ Ἀβραάμ ὅτι τοῦ θεοῦ οὐ κραταῖοι τῆς
Dumnezeu lui Avraam. Căci prin Dumnezeu, cei plini de forță ai
1093 4970 1869
γῆς σφόδρα ἐπήρθησαν
pământului, peste măsură au fost înălțați.

PSALMUL 48

5568 5603 3588 5207 2879 1208
48:1 **ψαλμός ὠδῆς τοῖς υἱοῖς Κορέ δευτέρα**
(Un psalm; o cântare a fiilor lui Core; *pentru* al doilea
4521 3173 2962 2532 133.1 4970
σαββάτου μέγας κύριος καὶ αἰνετός
sabat) Mare-i Domnul, și vrednic de laudă peste măsură
1722 4172 3588 2316 1473 1722 3735 39-1473
ἐν πόλει τοῦ θεοῦ ἡμῶν ἐν ὄρει ἁγίῳ αὐτοῦ
în cetatea Dumnezeului nostru, în muntele Lui sfânt.
2146.4 19.1 3956 3588 1093
48:2 **ευρίξω ἀγαλλιάματι πάσης τῆς γῆς**
Bine înrădăcinată, tresărire de veselie a întregului pământ --
3735 4622 3588 4125.1 3588 1005 3588 4172 3588
ὅρη Σιών τα πλευρὰ τοῦ βορρᾶ ἡ πόλις τοῦ
muntele Sionului în părțile crivățului ț, cetatea
935 3588 3173 3588 2316 1722 3588 919.1
βασιλεὺς τοῦ μεγάλου 48:3 ο θεός ἐν ταῖς βάρεσιν
împăratului cel mare. Dumnezeu în palatele
1473 1097 3752 482-1473
αυτῆς γινώσκεται ὅταν ἀντιλαμβάνηται αὐτῆς
Lui e cunoscut, atunci când o susține.
3754 2400 3588 935 3588 1093 4863
48:4 **ὅτι ἰδοὺ οὐ βασιλεῖς τῆς γῆς συνήχθησαν**
Căci iată, împărații pământului s-au adunat,
1330 2009.1 1473 1492 3779
διηλθοσαν ἐπιτοαντό 48:5 αὐτοὶ ἰδόντες οὕτως
au trecut împreună. Aceștia văzând astfel
2296 5015 4531 5156
εθαύμασαν ἐταράχθησαν ἐσαλεύθησαν 48:6 τρόμος
s-au minunat; s-au tulburat; s-au clătinat. Cutremurarea
1949-1473 1563 5604 5613 5088
επελάβετο αὐτῶν ἐκεῖ ὠδίνες ὡς τικτούσης
i-a cuprins acolo, dureri ca ale unei născătoare ț.
1722 4151 972 4937 4143 *
48:7 **ἐν πνεύματι βιαίῳ συντρίψεις πλοῖα Ὀθαρσεῖς**
Printre un vânt violent vei sfărâma corăbiile Tarsisului.
2509 191 3779 2532 1492 1722 4172
48:8 **καθάπερ ἠκούσαμεν οὕτως καὶ εἶδομεν ἐν πόλει**
Așa cum am auzit, așa am și văzut în cetatea
2962 3588 1411 1722 3588 2316 1721
κυρίου των δυνάμεων ἐν πόλει τοῦ θεοῦ
Domnului oștirilor, în cetatea Dumnezeului
1473 3588 2316 2311 1473 1519 3588 165
ἡμῶν ο θεός ἐθεμελίωσεν αὐτὴν εἰς τὸν αἰῶνα
nostru. Dumnezeu a întemeiat-o în veac.
5274 3588 2316 3588 1656 1473 1722
48:9 **υπελάβομεν ο θεός το ελεός σου ἐν**
Am primit înălțând-o, Dumnezeule, mila Ta în
3319 3588 2992 1473 2596 3588 3686 1473
μέσω τοῦ λαοῦ σου 48:10 κατὰ το ὄνομά σου
mijlocul poporului Tău. După cum e Numele Tău,
3588 2316 3779 2532 3588 133 1473 1909 3588
ο θεός οὕτως καὶ ἡ αἰνεσίς σου ἐπὶ τα
Dumnezeule, așa-i și lauda Ta până la
4009 3588 1093 1343 4134 3588 1188 1473
πέρατα τῆς γῆς δικαιοσύνης πλήρης ἡ δεξιὰ σου
marginile pământului. De dreptate-i plină dreapta Ta.
2165 3588 3735 4622 2532 21
48:11 **ευφρανθήτω το ὅρος Σιών καὶ ἀγαλλιάσθωσαν**
Să se bucure muntele Sionului! Și să se veselească
3588 2364 3588 2449 1752 3588 2917 1473
αὶ θυγατέρες τῆς Ἰουδαίας ἐνεκεν των κριμάτων σου
fiicele ludeii, datorită judecăților Tale,
2962 2944 4622 2532 4033.2 1473
κύριε 48:12 κυκλώσατε Σιών καὶ περιλάβετε αὐτὴν
Doamne. Încercuiți cetatea Sionului, și cuprindeți-o.
1334 1722 3588 4444 1473 5087 3588
διηγῆσασθε ἐν τοῖς πύργοις αὐτῆς 48:13 θέσθε τας
Istoriști despre turnurile ei. Puneți

48:2 Țnord
48:6 Țfemei născând

2588 1473 1519 3588 1411 1473 2532 2612.1
καρδίας υμών εις την δύναμιν αυτής και καταδιέλεσθε
inimile voastre în puterea ei! Și împărtașiți despre
3588 919.1 1473 3704 302 1334 1519 1074
τας βάρεις αυτής όπως αν διηγήσησθε εις γενεάν
palatele ei! Așa încât să istorisiți dintr- o generație
2087 3754 3778 1510.2.3 3588 2316 1473 1519 3588
ετέραν 48:14 ότι οὗτος ἐστὶν ὁ θεός ἡμών εις τον
câtre alta. Căci Acesta este Dumnezeuul nostru în
165 2532 1519 3588 165 3588 165 1473 4165-1473
αἰῶνα και εις τον αἰῶνα του αἰῶνος αὐτός ποιμαίνει ἡμᾶς
veac, și în veacul veacului. El ne va păstori
1519 3588 165
εις τους αἰῶνας
în veci.

PSALMUL 49

49:1 1519 3588 5056 3588 5207 2879 5568
εις το τέλος τοις υιοις Κορέ ψαλμός
(Pentru desăvârșire; al fiilor lui Core; psalm)
191 3778 3956 3588 1484 1801 3956 3588
ακούσατε ταῦτα πάντα τα ἔθνη ἐνωτίσασθε πάντες οἱ
Ascultați acestea toate neamurile! Plecați urechea toți
2730 3588 3611 3739 5037 1093.1 2532 3588
κατοικούντες την οικουμένην 49:2 οἱ τε γηγενεῖς και οἱ
locuitorii lumii. Și pământeni, și
5207 3588 444 2009.1 4145 2532 3993 3588
υἱοὶ των ἀνθρώπων ἐπιτοαυτὸ πλούσιος και πένης 49:3 το
fiii oamenilor împreună, bogatul și săracul.
4750 1473 2980 4678 2532 3588 3191.1 3588 2588
στόμα μου λαλήσει σοφίαν και η μελέτη της καρδίας
Gura mea vorbește înțelepciune, și meditația inimii
1473 4907 2827 1519 3850 3588 3775 1473
μου σπύεσιν 49:4 κληῶ εις παραβολήν το ους μου
mele, pricepere. Voi pleca spre o parabolă urechea mea;
455 1722 5568.1 3588 4265.1 1473 2444
ανοιξω εν ψαλτηρίῳ το πρόβλημά μου 49:5 ινατί
voi deschide cu un psalterion enigma mea. De ce-
5399 1722 2250 4190 3588 458 3588 4418
φοβούμαι εν ημέρα πονηρᾶ η ανομία της πέρνης
mi e frică în ziua cumplită? Nelegiuirea la calcăiul
1473 2944-1473 3588 3982 1909 3588 1411
μου κυκλώσει με 49:6 οἱ πεποιθότες ἐπὶ τη δυνάμει
meu îmi dă târcoale -- cei ce se bazează pe puterea
1473 2532 1909 3588 4128 3588 4149 1473 2744
αὐτῶν και ἐπὶ τῷ πλήθει του πλοῦτου αὐτῶν καυχώμενοι
lor, și cu mulțimea bogățiilor lor se laudă.
80 3756 3084 3084 444 3756
49:7 ἀδελφός ου λυτροῦται λυτρώσεται ἄνθρωπος ου
Un frate nu răscumpără. Va răscumpăra omul? El nu
1325 3588 2316 1837.3 1438 2532 3588 5092
δόξει τῷ θεῷ ἐξίλασμα εαυτοῦ 49:8 και τὴν τιμὴν
va da lui Dumnezeu o ispășire pentru sine; și nici prețul
3588 3085 3588 5590 1473 2532 2872 1519
της λυτρώσεως της ψυχῆς αὐτοῦ και ἐκοτίασεν εις
răscumpărării sufletului lui, și se va munci trudind în
3588 165 2532 2198 1519 5056 3754 3756 3708
τον αἰῶνα 49:9 και ζησεται εις τέλος οτι ουκ ὀψεται
veac. Și va trăi până la sfârșit, căci nu va vedea
2704.1 3752 1492 4680 599
καταφθοράν 49:10 ὅταν ἰδῇ σοφοὺς ἀποθνήσκοντας
stricăciunea. Când va vedea pe cei înțelept murind,
2009.1 878 2532 462.1 622 2532
ἐπιτοαυτὸ ἄφρων και ἀνους ἀπολούνται και
împreună pe nebun și pe cel fără minte pierind, și
2641 245 3588 4149 1473 2532 3588
καταλείψουσιν ἀλλοτρίους τον πλοῦτον αὐτῶν 49:11 και οἱ
lăsând străinilor bogățiile lor. Și
5028 1473 3614 1473 1519 3588 165 4638
τάφοι αὐτῶν οικία αὐτῶν εις τον αἰῶνα σκηνώματα
mormintele lor sunt casele lor în veac, și corturile
1473 1519 1074 2532 1074 1941 3588 3686
αὐτῶν εις γενεάν και γενεάν ἐπεκαλέσαντο τα ονόματα
lor din generație în generație. Ei dauți numele
1473 1909 3588 1049.2 2532 444
αὐτῶν ἐπὶ των γαιῶν 49:12 και ἄνθρωπος
lor la pământuri strămoșești. Și un om
1722 5092 1510.6 3756 4920 3904.2 3588
εν τιμῇ ων ου συνήκε παρασυμβλήθη τοις
care în onoare este finut nu a priceput; este precum

49:11 ‡lit: cheamă

2934 3588 453 2532 3666 1473 3778
κτῆνεν τοις ἀνοήτοις και ὠμοιόθη αὐτοῖς 49:13 αὐτῇ
vitele cele ne-gânditoare, și se aseamănă cu ele. Această
3588 3598 1473 4625 1473 2532 3326 3778
η ὁδὸς αὐτῶν σκάνδαλον αὐτοῖς και μετὰ ταῦτα
cale a lor, pricină de poticnire le este; și cu toate acestea,
1722 3588 4750 1473 2106 5613
εν τῷ στόματι αὐτῶν εὐδοκῆσουσιν 49:14 ὡς
în gura lor își găsește plăcerea. Ca pe
4263 1722 86 5087 2288 4165-1473 2532
πρόβατα εν ᾧ ἔθεντο θάνατος ποιμαίνει αὐτοὺς και
niște oi în Hades i-au pus; moartea îi paște; și
2634 1473 3588 2117 4404
κατακυριεύουσιν αὐτῶν οἱ εὐθεῖς τοπρωῖ
va domni peste ei cel drept la venirea dimineții;
2532 3588 996 1473 3822 1722 3588 86
και η βοήθεια αὐτῶν παλαιωθήσεται εν τῷ ᾧ ἔδωκε
și ajutorul lor se va învechi în Hades;
1537 3588 1391 1473 1856 4133 3588
εκ της δόξης αὐτῶν ἐξώσθησαν 49:15 πλην ο
din slava lor alungăți au fost. Numai
2316 3084 3588 5590 1473 1537 5495 86
θεός λυτρώσεται την ψυχὴν μου εκ χειρὸς ἁδου
Dumnezeu va răscumpăra sufletul meu din mâna Hadesului,
3752 2983-1473 3361 5399 3752
ὅταν λαμβάνη με 49:16 μὴ φοβού ὅταν
atunci când mă va lua. Să nu-ți fie frică atunci când
4147 444 2228 3752 4129 3588 1391 3588
πλουτήση ἄνθρωπος η ὅταν πληθυνθῇ η δόξα του
se va îmbogăți un om, sau când se va înmulți slava
3624 1473 3754 3756 1722 3588 599 1473
οἶκον αὐτοῦ 49:17 οτι ουκ εν τῷ ἀποθνήσκειν αὐτόν
casei lui, căci nu, în moartea lui nu
2983 3588 3956 3761 4782 1473 3588
λήψεται τα πάντα οὐδὲ συγκαταβήσεται αὐτῷ η
va lua nimic, nici nu va coborî cu el
1391 1473 3754 3588 5590 1473 1722 3588 2222
δόξα αὐτοῦ 49:18 οτι η ψυχὴ αὐτοῦ εν τη ζωῇ
slava lui. Căci sufletul lui în timpul vieții
1473 2127 1843-1473 3752
αὐτοῦ εὐλογηθήσεται ἐξομολογήσεται σοι ὅταν
lui va fi binecuvântat -- Te va celebra cu recunoștință atunci când
18.2-1473 1525 2193 1074 3962
ἀγαθὴν αὐτῷ 49:19 εἰσελεύσεται ἕως γενεᾶς πατέρων
îi vei face bine -- el va intra în generația părinților
1473 2193 165 3756 3708 5457 2532 444
αὐτοῦ ἕως αἰῶνος ουκ ὀψεται φῶς 49:20 και ἄνθρωπος
lui; până-n veac nu va vedea lumina. Și un om
1722 5092 1510.6 3756 4920 3904.2 3588
εν τιμῇ ων ου συνήκε παρασυμβλήθη τοις
care în onoare este finut nu a priceput; este precum
2934 3588 453 2532 3666 1473
κτῆνεν τοις ἀνοήτοις και ὠμοιόθη αὐτοῖς
vitele cele ne-gânditoare, și se aseamănă cu ele.

PSALMUL 50

50:1 5568 3588 * 3588 2316 2316 2962
ψαλμός τῷ Ἀσά φ θς θεός θεῶν κύριος
(Psalm al lui Asaf) Dumnezeuul dumnezeilor, Domnul
2980 2532 2564 3588 1093 575 395 2246
ἐλάλησε και ἐκάλεσε την γην ἀπὸ ἀνατολῶν ἡλίου
a vorbit, și a chemat pământul de la răsăritul soarelui
3360 1424 1537 4622 3588 2143 3588 5611.1
μέχρι δυσμῶν 50:2 εκ Σιών η εὐπρέπεια της ωραιότητος
până la apus. Din Sion, strălucirea splendorii
1473 3588 2316 1718.1 2240 3588 2316
αὐτοῦ 50:3 ο θεός ἐμφανῶς ἔξει ο θεός
Lui. Dumnezeu în mod vizibil va veni, Dumnezeuul
1473 2532 3756 3902.1 4442 1799 1473
ἡμῶν και ου παρασιωπήσεται πυρ ἐνώπιον αὐτοῦ
nostru, și nu va rămâne tăcut. Un foc înaintea Lui
2545 2532 2945 1473 2616.6 4970
καυθήσεται και κύκλω αὐτοῦ καταγίγς σφόδρα
va arde; și de jur împrejurul Lui, vifor extrem de mare.
4341 3588 3772 507 2532 3588 1093
50:4 προσκαλέσεται τον ουρανόν ἄνω και την γην
El va chema cerul de sus, și pământul;
1252 3588 2992 1473 4863 1473 3588
διακρίνει τον λαόν αὐτοῦ 50:5 συναγάγετε αὐτῷ τους
pentru a judeca pe poporul Lui. Sunt străni la El cei
3741 1473 3588 1303 3588 1242 1473
οσίους αὐτοῦ τους διατιθεμένους την διαθήκην αὐτοῦ
pioși ai Lui, cei ce au încheiat legământul Lui

1909 2378 2532 312 3588 3772
ἐπὶ **θυσίας** **50:6** **καὶ ἀναγγελοῦσιν οἱ οὐρανοὶ**
 pe temeiu jertfelor. **Și** vor vesti cerurile
 3588 1343 1473 3754 3588 2316 2923 1510.2.3
τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ ὅτι ο ἰσθός κριτῆς ἐστὶν
 dreptatea Lui, căci Dumnezeu judecător este.
 191 2992 1473 2532 2980-1473 2474 2532
50:7 ἀκουσον λαός μου καὶ λαλήσω σοι Ἰσραὴλ καὶ
 Ascultă poporul Meu, **și** îți voi vorbi Israele, **și**
 1263-1473 3588 2316 3588 2316 1473 1510.2.1
διαμαρτύρομαι σοι ο ἰσθός ο ἰσθός σου ἐμὶ
 îți voi mărturisii. Dumnezeu, Dumnezeul tău sunt
 1473 3756 1909 3588 2378 1473 1651-1473 3588 1161
ἐγὼ 50:8 οὐκ ἐπὶ ταῖς θυσίαις σου ἐλέγξω σε τὰ δε
 Eu. Nu cu privire la jertfele tale te voi mustra; căci
 3646-1473 1799 1473 1510.2.3 1275 3756
ὀλοκαυτώματά σου ἐνώπιόν μου ἐστὶ διαπαντός 50:9 οὐ
 arderile tale de tot înaintea mea sunt încontinuu. Nu
 1209 1537 3588 3624 1473 3448 3761 1537 3588 4168
δοξοῦμαι ἐκ τοῦ οἴκου σου μύσχος οὐδὲ ἐκ τῶν ποιμνίων
 voi lua din casa ta mîșci, nici din turmele
 1473 5507.4 3754 1699 1510.2.3 3956 3588 2342 3588
σου χιμαίρους 50:10 ὅτι ἐμὰ ἐστὶ πάντα τὰ θηρία τοῦ
 tale țapi. Căci al Meu este totul, firele
 68 2934 1722 3588 3735 2532 1016 1097 3956
αγροῦ κτήνη ἐν τοῖς ὄρεσι καὶ βόες 50:11 ἐγνώκα πάντα
 câmpului, vitele din munți, **și** boii. Cunosc toate
 3588 4071 3588 3772 2532 5611.1 68 3326 1473
τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ωραιότης αγροῦ μετ' ἐμοῦ
 zburătoarele cerului, **și** splendoarea câmpului cu Mine
 1510.2.3 1437 3983 3766.2 1473 2036
ἐστὶν 50:12 ἐὰν πεινώσω οὐ μὴ σοὶ εἰπώ
 este. Dacă ar fi să flămânzesc, nicidecum nu ți-
 1699-1063 1510.2.3 3588 3611 2532 3588 4138 1473
ἐμὴ γὰρ ἐστὶν ἡ οὐκουμένη καὶ τὸ πλῆρωμα αὐτῆς
 căci a Mea este lumea locuită, **și** plînatatea ei.
 3361 2068 2907 5022 2228 129
50:13 μὴ φάγομαι κρέα ταύρων ἢ αἶμα
 Oare voi mânca Eu din carnea jertfelor taurilor, sau sîngele
 5131 4095 2380 3588 2316 2378 133
τράγων πίομαι 50:14 ὅσων τῶ θεῷ θυσίαν αἰνέσεως
 țapilor *îl* voi bea? Jertfește lui Dumnezeu o jertfă de laudă.
 2532 591 3588 5310 3588 2171-1473 2532
καὶ ἀπόδος τῷ υἱίστῳ τὰς εὐχὰς σου 50:15 καὶ
Și achită Celui Preainalt făgăduințele divine. **Și**
 1941 1473 1722 2250 2347 2532 1807-1473 2532
ἐπικάλεσάι με ἐν ἡμέρα θλίψεώς καὶ ἐξελεύμαι σε καὶ
 cheamă-
 Mă în ziua necazului **și** te voi scăpa, iar
 1392-1473 3588 1161 268 2036 3588 2316
δοξάσεις με 50:16 τὸ δε ἀμαρτωλὸν εἶπεν ο ἰσθός
 tu Mă vei slăvi. Însă păcătoșului *îi* zice Dumnezeu,
 2444 1473-1334 3588 1345 1473 2532 353 3588
ὠπρὶ σὺ διηγῇ τὰ δικαιώματά μου καὶ ἀναλαμβάνεις τὴν
 De ce descrii tu poruncile Mele, **și** înalți
 1242 1473 1223 4750 1473 1473 1161 3404
διαθήκην μου διὰ στόματός σου 50:17 σὺ δε ἐμίσησας
 legământul Meu prin gura ta? Tu însă urăști
 3809 2532 1544 3588 3056 1473 1519 3588 3694
παιδείαν καὶ ἐξέβαλες τοὺς λόγους μου εἰς τὰ ὀπίσω
 instrucția, **și** lepezi cuvîntul Meu în urma ta.
 1487 2334 2812 4936 1473 2532 3326
50:18 εἰ ἐθεώρεις κλέπτην συνέτρεχες αὐτῷ καὶ μετὰ
 Dacă vezi un hoț, alergi împreună cu el; **și** cu
 3432 3588 3310 1473 5087 3588 4750 1473
μοιχὸν τὴν μερίδα σου ἐτίθεις 50:19 τὸ στόμα σου
 cel adulter partea ta ți-
 4121 2549 2532 3588 1100 1473 4045.1 3588
ἐπλεόνασε κακίαν καὶ ἡ γλῶσσά σου περιέπλεκε
 e plină **și** se revarsă de rău, **și** limba ta amestecă
 1386.1 2521 2596 3588 5207 3588 384 1473 5087
δολιότηας 50:20 καθήμενος κατὰ τοῦ ἀδελφοῦ σου
 viclenii. Așezându-te, împotriva fratelui tău
 2635 2532 2596 3588 5207 3588 384 1473 5087
κατελάλεις καὶ κατὰ τοῦ υἱόν τῆς μητρός σου ἐτίθεις
 vorbești de rău; **și** împotriva fiului mamei tale întinzi
 4625 3778 4160 2532 4601 1473
σκάνδαλον 50:21 ταῦτα ἐποίησας καὶ ἐσιγήσα
 o pricină de poticnire. Acesta le-
 5274 458 3754 1510.8.1 1473-3664 1651-1473 2532
ὕπελαβες ἀνομίαν ὅτι ἐσομαὶ σοὶ ὁμοῖος ἐλέγξω σε καὶ
 Ai presupus neleguit[†] că Eu sunt asemenea ție. Te voi mustra, **și**

50:21 †în mod neleguit

3936 2596 4383 1473 3588 266 1473
παράστησά με κατὰ πρόσωπόν σου τὰς ἀμαρτίας σου
 voi pune înaintea feței tale păcatele tale.
 4920 1211 3778 3588 1950 3588
50:22 σὺνέτετε ὅτι ταῦτα οἱ ἐπιλανθάνόμενοι τοῦ
 Pricepeți acum acestea, voi cei ce-L uitați pe
 2316 3379 726 2532 3766.2 1510.3
θεοῦ μὴποτε ἀρπάσῃ καὶ οὐ μὴ ἡ
 Dumnezeu; ca nu cumva El să vă înhațe cu forță, **și** în nici un fel să fie
 3588 4506 2378 133 1392-1473
ο ἰσθός 50:23 θυσία αἰνέσεως δοξάσει με
 cineva care să vă izbăvească. O jertfă de laudă Mă va slăvi,
 2532 1563 3598 3588 1166-1473 3588 4992 1473
καὶ ἐκεῖ ὁδὸς ἡ δεῖξά αὐτῷ τὸ σωτήριόν μου
și acolo pe cale **îi** voi arăta mîntuirea Mea.

PSALMUL 51

51:1 1519 3588 5056 5568 3588 1138 1722
εἰς τὸ τέλος ψαλμὸς τῷ Δαβὶδ ἐν
 (Pentru) desăvârșire; psalm al lui David, cînd
 3588 1525 4314 1473 3481 3588 4396 2259
τῷ εἰσελθεῖν πρὸς αὐτὸν Ναθάν τὸν προφήτην ἡνίκα
 a intrat la Batseba, Natan profetul, atunci cînd
 1525 4314 3588 1138 1138 1653
εἰσήλθε πρὸς Βηρσαβεαὶ τὴν γυναῖκα Οὐρίου ἐλέησόν
 a intrat la Batseba soția lui Urie) Miluiește-
 1473 3588 2316 2596 3588 3173 1656 1473 2532 2596 3588
με ο ἰσθός κατὰ τὸ μέγα ἐλεός σου καὶ κατὰ τὸ
 mă, Dumnezeule, după marea milă a Ta, **și** după
 4128 3588 3628 1473 1813 3588 457.2 1473
πλήθος τῶν οὐκτιρῶν σου ἐξάλειψον τὸ ἀνόμημά μου
 mulțimea îndurărilor Tale. Dă la o parte fărâdelegea mea.
 1909 4183 4150 1473 575 3588 458 1473 2532 575
51:2 ἐπὶ πλείον πλύνόν με ἀπὸ τῆς ἀνομίας μου καὶ ἀπὸ
 Întru totul spală-
 3588 266 1473 2511 1473 3754 3588 458
τῆς ἀμαρτίας μου καθάρισόν με 51:3 ὅτι τὴν ἀνομίαν
 păcatul meu curățește-
 1473 1473 1097 2532 3588 266 1473 1799 1473 1510.2.3
μου ἐγὼ γινώσκω καὶ ἡ ἀμαρτία μου ἐνώπιόν μου ἐστὶ
 mea eu o cunosc, **și** păcatul meu înaintea mea este
 1275 1473-3441 264 2532 3588 4190
καὶ ἀπαντῶς 51:4 σοὶ μόνῳ ἡμαρτον καὶ τὸ ποιηρὸν
 încontinuu. Numai împotriva Ta am păcătuit, **și** ce e cumplit
 1799 1473 4160 3704 302 1344 1722 3588 3056
ἐνώπιόν σου ἐποίησα ὅπως ἀν δικαιωθῆς ἐν τοῖς λόγοις
 înaintea Ta am făcut; încât vei fi drept în cuvintele
 1473 2532 3528 1722 3588 2919 1473 2400-1063
σου καὶ νικήσης ἐν τῷ κρίνεσθαί σε 51:5 ἰδοὺ γὰρ
 Tale, **și** vei învinge în judecata Ta. Căci iată,
 1722 458 4815 2532 1722 266 2797.1
ἐν ἀνομίαις συνελήφθην καὶ ἐν ἀμαρτίαις ἐκίσσησέ
 în nelegiuiri am fost zămislit, **și** în păcate a fost gravidă
 1473 3588 3384 1473 2400-1063 225 25
με ἡ μήτηρ μου 51:6 ἰδοὺ γὰρ ἀλήθειαν ἠγάπησας
 cu mine mama mea. Căci iată, adevărul *îl*-
 3588 82 2532 3588 2931.1 3588 4678 1473 1213-1473
τὰ ἀδελφὰ καὶ τὰ κρυφία τῆς σοφίας σου ἐδήλωσάς μοι
 cele ascunse **și** cele profunde ale înțelepciunii Tale mi le-ai arătat.
 4472-1473 5301 2532 2511 4150-1473
51:7 ραντίεις με υἱσώπῳ καὶ καθαρισθήσομαι πλυνεῖς με
 Mă vei stropi cu isop, **și** voi fi curățit; mă vei spăla,
 2532 5228 5510 3021 190.9-1473
καὶ ὑπὲρ χιόνα λευκανθήσομαι 51:8 ἀκουτίεις μοι
și mai presus de zăpadă voi fi albit. Mă vei face să aud
 20 2532 2167 21 3747
αγαλλιάσιν καὶ εὐφροσύνην αγαλλιάσονται οὐτέα
 veselie **și** bucurie; se vor bucura oasele
 5013 654 3588 4383 1473 575
τεταπεινωμένα 51:9 ἀπόστρεψον τὸ πρόσωπόν σου ἀπὸ
 necăjite[†]. Întoarce-*Ți* fața Ta de la
 3588 266 1473 2532 3956 3588 458 1473 1813
τῶν ἀμαρτιῶν μου καὶ πάσας τὰς ἀνομίας μου ἐξάλειψον
 păcatele mele, **și** toate nelegiuirile mele șterge-le.
 2588 2513 2936 1722 1473 3588 2316 2532
51:10 καρδίαν καθάραν κτίσον ἐν ἐμοὶ ο ἰσθός καὶ
 Inimă curată crează în mine, Dumnezeule, **și**

51:8 †lit: smerite

4151 2112.3 1457 1722 3588 1458.3 1473 3361
πνεῦμα ευθές εγκαινίουν εν τοις εγκάτοις μου 51:11 μη
duh just înnoieșteȚ în launtrurile mele. Nu
641-1473 575 3588 4383 1473 2532 3588 4151
απορρίψης με απο του προσώπου σου και το πνεύμά
mă izgoni de la Fața Ta; și Duhul
3588 39 3361 465.3 575 1473 591-1473 3588
το άγιον μη ανανέλης απ' εμού 51:12 απόδος μοι την
Cel Sfânt nu-*L* lua înapoi de la mine. Dă-mi înapoi
20 3588 4992 1473 2532 4151 2231.1
αγαλλίασιν του σωτηρίου σου και πνεύματι ηγεμονικώȚ
veselia mântuirii Tale, și cu un duh hegemonic
4741 1473 1321 459 3588 3598 1473 2532
στήριζόν με 51:13 διδάξω ανόμους τας οδούς σου και
susține- mă. Voi învăȚa pe cel nelegiuit căile Tale, și
765 1909 1473 1994 4506 1473
ασεβείς επί σε επιστρέφουνσι 51:14 ρύσαι με
pe cel lipsit de pietate către Tine *îl* voi întoarce. Izbăvește- mă
1537 129 3588 2316 3588 2316 3588 4991 1473
εξ αιμάτων ο θεός ο θεός της σωτηρίας μου
din *vina* de sânge, Doamne, Dumnezeul mântuirii mele.
21 3588 1100 1473 3588 1343 1473
αγαλλιάσεται η γλώσσά μου την δικαιοσύνην σου
Va izbucni de bucurie limba mea datorită dreptăȚii Tale.
2962 3588 5491 1473 455 2532 3588 4750
51:15 κύριε τα χείλη μου ανοίξεις και το στόμα
Doamne, buzele mele se vor deschide, și gura
1473 312 3588 133 1473 3754 1487 2309
μου αναγγελεί την αίνεσίν σου 51:16 ότι ει ηθέλησας
mea va vesti lauda Ta. Căci dacă ai fi dorit
2378 1325-302 3646 3756 2106
θυσίαν έδωκα αν ολοκαυτώματα ουκ ευδοκήσεις
jertfă, aș fi adus; *în* arderile de tot nu Ți-ai găsit plăcerea.
51:17 θυσια τω θεώ πνεύμα συντετριμμένον
Jertfa *plăcută* lui Dumnezeu *e* un duh zdrobit;
2588 4937 2532 5013 3588 2316
καρδιαν συντετριμμένην και τεταπεινωμένην ο θεός
inima zdrobită și smerită Dumnezeu
3756 1847 18.2 2962 1722 3588 2107
ουκ εξουδενώσει 51:18 αγαθυνον κύριε εν τη ευδοκία
nu *o* va dispreȚui. Fă bine, Doamne, prin bunăvoinȚa
1473 3588 4622 2532 3618 3588 5038 2419
σου την Σιών και οικοδομηθήτω τα τείχη Ιερουσαλήμ
Ta Sionului, și să fie zidite zidurile Ierusalimului.
51:19 5119 2106 2378 1343
τότε ευδοκήσεις θυσίαν δικαιοσύνης
Atunci *Îi* vei găsi plăcerea într- o jertfă de dreptate,
399.1 2532 3646 5119 399 1909 3588
αραφοράν και ολοκαυτώματα τότε ανοίουσιν επί το
în offrandă și arderile de tot; atunci vor oferi pe
2379 1473 3448
θυσιαστήριόν σου μόσχους
altarul Tău viȚei.

PSALMUL 52

52:1 1519 3588 5056 4907 3588 1138 1722
εις το τέλος συνέσεως τω Δαυιδ εν
(Pentru desăvârșire; o contemplare a lui David; când
3588 2064 * 3588 * 2532 312 3588 4549
τω ελθείν Δωήκ τον Ιδουμαιον και αναγγεilai τω Σαούλ
a venit Doeg edomitul, și a anunȚat lui Saul,
2532 2036-1473 2064 1138 1519 3588 3624 *
και ειπείν αυτώ ήλθε Δαυιδ εις τον οίκον Αβιμέλεχ
și i-a zis, A venit David în casa lui Ahimelec)
5100 1460.2 1722 2549 3588 1415 458 3650
τι εγκαυχά εν κακία ο δυνατός ανομιαν όλην
De ce te lauzi în rău, om puternic *în* nelegiurie? Toată
3588 2250 93 3049 3588 1100 1473
την ημέραν 52:2 αδικιαν ελογίσατο η γλώσσά σου
ziua nedreptate calculează limba ta;
5616 3587.2 190.1 4160 1388 25
ωσει ξυρόν πκουημένον ποίησας δόλον 52:3 ηγάπησας
ca un brici ascuȚit ai înfăȚuit violenȚa. Ai iubit
2549 5228 19 93 5228
κακiαν υπέρ αγαθωσύνην αδικιαν υπέρ
răul mai mult decât bunătaȚa, nedreptatea mai mult decât

51:10 Țconsacră, fă să fie dedicat

51:12 †ηγεμονικός → hegemonic, de stăpânitor (DEX)

3588 2980 1343 25 3956 3588
το λαλήσαι δικαιοσύνην 52:4 ηγάπησας πάντα τα
vorbirea dreptăȚii. Ai iubit toate
4487 2670.1 1100 1386 1223
ρήματα καταποντισμού γλώσσαν δολιαν 52:5 διὰ
vorbele care scufundă și înecă, limbă vicleană. De
3778 3588 2316 2307-1473 1519 5056 1620.2-1473
τούτο ο θεός καθέλοι σε εις τέλος εκτίλαι σε
aceea Dumnezeu te va dărâma până la urmă, pentru a te smulge,
2532 3339.1-1473 575 4638 1473 2532 3588
και μεταναστεύσαι σε από σκηνώματός σου και το
și a te dezrădăcina din cortul tău, și
4492.1 1473 1537 1093 2198 3708 1342
ριζωμά σου εκ γης ζώντων 52:6 οίονται δικαιοι
rădăcina ta din pământul celor vii. Va vedea cel drept
2532 5399 2532 1909 1473 1070 2532 2046
και φοβηθήσονται και επ' αυτόν γελάσονται και εροῦσιν
și se va înfricoșa, și de el va râde. Și va spune,
1537 129 3588 2316 3588 2316 3588 2316 998
52:7 ίδού άνθρωπος ος ουκ έθετο τον θεον βοηθον
lată, omul care nu *L*-a luat pe Dumnezeu ajutorul
1473 235 1901.1 1909 3588 4128 3588 4149
αυτού αλλ' επήλπισεν επί το πλήθει του πλούτου
lui, ci și-a întemeiat nădejdea pe mulțimea bogăȚiilor
1473 2532 1412 1909 3588 3153 1473
αυτού και ενεδυναμώθη επί τη ματαιότητι αυτου 52:8 γώ
lui, și s-a făcut puternic în deșertăciunea lui. Eu
1161 5616 1636 2619.2 1722 3588 3624 3588 2316
δε ωσει ελαία κατάκαρπος εν τω οίκω του θεου
însă, *sunt* ca un măslin roditor în casa lui Dumnezeu.
1679 1909 3588 1656 3588 2316 1519 3588 165 2532
ήλπισα επί το έλεος του θεου εις τον αιώνα και
Am nădăjduit în mila lui Dumnezeu în veac, și
1519 3588 165 3588 165 1843-1473 1519
εις τον αιώνα του αιωνος 52:9 εξομολογήσομαι σοι εις
în veacul veacului. Te voi celebra cu recunoștinȚa în
3588 165 3754 4160 2532 5278 3588 3686 1473 3754
τον αιώνα ότι εποίησας και υπομενώ το όνομά σου ότι
veac, fiindcă ai acȚionat; și voi aștepta Numele Tău, căci
5543 1726 3588 3741 1473
χρηστόν εναντίον των οσιων σου
ești bun înaintea celor pioși ai Tăi.

PSALMUL 53

53:1 1519 3588 5056 5228 3099.1 4907
εις το τέλος υπέρ μαελέθ συνέσεως
(Pentru desăvârșire; pentru harfă; o contemplare
3588 1138 2036 878 1722 2588 1473 3756-1510.2.3
τω Δαυιδ είπεν αφρων εν καρδια αυτου ουκ έστι
a lui David) Zise nebunul în inima lui, Nu este niciun
2316 1311 2532 948 1722 458
θεός διεφθάρησαν και εβδελύχθησαν εν ανομίαις
Dumnezeu! S-au pervertit și au devenit abominabili în nelegiuri.
3756-1510.2.3 4160 18 3588 2316 1537 3588
ουκ έστι ποιων αγαθόν 53:2 ο θεός εκ του
Nu este niciunul făcând binele. Dumnezeu din
3772 1253.1 1909 3588 5207 3588 444 3588
ουρανού διέκνυεν επί τους υιους των ανθρώπων του
cer privește căutând asupra fiilor oamenilor,
1492 1487 1510.2.3 4920 2228 1567 3588
ιδείν ει εστι συνιων η εκζητών τον
să vadă dacă este cineva care să priceapă sau care să caute pe
2316 3956 1578 260 889
θεόν 53:3 πάντες εξέκλιναν άμα ηχρειώθησαν
Dumnezeu. ToȚi s-au abătut; împreună au devenit inutili;
3756-1510.2.3 4160 18 3756-1510.2.3 2193 1520 3780
ουκ έστι ποιων αγαθόν ουκ έστιν έως ενός 53:4 ουχι
nu este niciunul făcând binele; nu este măcar unul. Nu
1097 3956 3588 2038 3588 458 3588
γνώσκονται πάντες οι εργαζόμενοι την ανομιαν οι
vor cunoaște toȚi cei ce lucrează nelegiuirea, cei ce
2719 3588 2992 1473 1722 1035 740 3588
κατεσθίνοντες τον λαόν μου εν βρώσει άρτου τον
devorează pe poporul Meu ca mănecare pe pâine? Pe
2962 3756 1941 1563 5399 5401
κύριοι ουκ επεκαλέσαντο 53:5 εκεί εφοβήθησαν φόβον
Domnul nu-*L* cheamă. Acolo s-au înfricoșat cu frică,
3739 3756 1510.7.3 5401 3754 3588 2316 1287
ου ουκ ην φόβος ότι ο θεός διεσκόρπισεν
unde nu era frică, căci Dumnezeu a împrăștiat
3747 441 2617 3754 3588
οστά ανθρωπαρέσκων κατησχύνθησαν ότι ο
oasele celor ce caută să placă oamenilor. Ei au fost rușinaȚi, căci

2316 1847-1473 5100 1325 1537 4622 3588
θεός εξουδένωσε αυτούς 53:6 τις δώσει εκ Σιών το
Dumnezeu i-a dispregiuit. Cine va da din Sion
4992 3588 2474 1722 3588 1994 3588 2316
σωτήριον του Ισραήλ εν τω επιστρέψαι τον θεον
salvare pentru Israel? Când va întoarce Dumnezeu
3588 161 3588 2992 1473 21 2384
την αιχμαλωσιαν του λαού αυτού αγαλλιάσεται Ιακωβ
captivitatea poporului Lui, se va veseli Iacov,
2532 2165 2474
και ευφρανθήσεται Ισραήλ
și va fi cu voie bună Israel.

PSALMUL 54

1519 3588 5056 1722 5215 4907 3588
54:1 εις το τέλος εν υμνοις συνέσεως τω
(Pentru desăvârșire; în cântările contemplării; al lui
1138 1722 3588 2064 3588 * 2532 2036 3588 4549
Δαυιδ εν τω ελθειν τους Ζιφαιούς και ειπειν τω Σαούλ
David; când au venit zifiții, și i-au zis lui Saul,
3756-2400 1138 2928 3844 1473 3588 2316 1722
ουκ ιδού Δαυιδ κέκρυπται παρ ημιν ο θεός εν
lată, nu e David ascuns la noi?) Dumnezeule, în
3588 3686 1473 4982 1473 2532 1722 3588 1411 1473
τω όνοματί σου σώσόν με και εν τη δυνάμει σου
Numele Tău mântuiește-mă, și prin puterea Ta
2919 1473 3588 2316 1522 3588 4335
κρίνόν με 54:2 ο θεός εισάκουσον της προσευχής
judecă-mă! Dumnezeule, ascultă rugăciunea
1473 1801 3588 4487 3588 4750 1473 3754
μου ενώτισαι τα ρήματα του στόματός μου 54:3 ότι
mea, auzi cuvintele gurii mele! Căci
245 1881 1909 1473 2532 2900 2212
αλλότριοι επανέστησαν επ' εμέ και κραταιοί εξήτησαν
străinii s-au ridicat împotriva mea, și cei tari caută
3588 5590 1473 2532 3756 4388 3588 2316 1799
την ψυχήν μου και ου πρόθευτο τον θεόν ενώπιον
sufletul meu; și n-au pus pe Dumnezeu înaintea
1473 2400-1063 3588 2316 997-1473 2532 3588 2962
αυτών 54:4 ιδού γαρ ο θεός βοηθεί μοι και ο κύριος
lor. Căci iată, Dumnezeu mă ajută; și Domnul
483.1 3588 5590 1473 654 3588 2556
αντιλήπτωρ της ψυχής μου 54:5 αποστρέψει τα κακά
S-a făcut ocrotitorul sufletului meu. El va întoarce relele
3588 2190 1473 1722 3588 225 1473 1842
τοισ εχθροίς μου εν τη αληθεία σου εξολόθρευσον
asupra vrăjmașilor mei. Prin adevărul Tău extirpează-
1473 1596 2380-1473 1843 3588
αυτούς 54:6 εκουσίως θύσω σοι εξομολογήσομαι τω
i! De bunăvoie Îți voi jertfi. Voi celebra cu recunoștință
3686 1473 2962 3754 18 3754 1537 3956
ονοματί σου κυριε ότι αγαθόν 54:7 ότι εκ πάσης
Numele Tău, Doamne, căci e bun. Căci din toate
2347 4506-1473 2532 1722 3588 2190 1473 1896
θλίψεως ερρύσω με και εν τοισ εχθροίς μου ερείδεν
necazurile m-ai izbăvit; și asupra vrăjmașilor mei a privity
3588 3788 1473
ο οφθαλμός μου
ochiul meu.

PSALMUL 55

1519 3588 5056 1722 5215 4907 3588
55:1 εις το τέλος εν υμνοις συνέσεως τω
(Pentru desăvârșire; în cântările contemplării; al lui
1138 1801 3588 2316 3588 4335 1473 2532
Δαυιδ ενώτισαι ο θεός την προσευχήν μου και
David) Auzi, Dumnezeule, rugăciunea mea! Iar
3361 5237 3588 1162 1473 4337 1473
μη υπερίδης την δέησιν μου 55:2 πρόσχες μοι
Tu nu vei trece cu vederea implorarea mea. Ia aminte la mine,
2532 1522 1473 3076 1722 3588 962 1473
και εισάκουσόν μου ελυπήθην εν τη αδολεσχία μου
și ascultă-mă! M-am întristat în cugetarea mea
2532 5015 575 5456 2190 2532 575
και εταράχθην 55:3 από φωνής εχθρού και από
și m-am tulburat; de glasul vrăjmașului, și de
2347 268 3754 1578 1909 1473 458
θλίψεως αμαρτωλού ότι εξέκλιναν επ' εμέ ανομιαν
necazul păcătoșului; căci au abătut asupra mea nelegiuire;,
3588 3788 1473

55:2 Ίσau: am fost întristat în cugetarea mea și tulburat
55:3 Ίσau: căci s-au abătut asupra mea cu nelegiuire

2532 1722 3709 1465.1-1473 3588 2588 1473
και εν οργή ενεκότουν μοι 55:4 η καρδιά μου
și cu urgie m-au vrăjmașit cu mânie. Inima mea
5015 1722 1473 2532 1167 2288 1968 1909 1473
εταράχθη εν εμοί και δειλία θανάτου επέπεν εν' εμέ
s-a tulburat în mine, și spaima morții a căzut peste mine.
55:5 φόβος και τρόμος ήλθεν επ' εμέ και εκάλυψε με
Frică și cutremur au venit peste mine, și m-a acoperit
4655 2532 2036 5100 1325-1473 4420 5616
σκοτός 55:6 και είπα τις δώσει μοι πτέρυγας ώσει
întunericul. Și am zis, Cine-mi va da aripi precum
4058 2532 4070.3 2532 2664 2400
περιστεράς και πετασθήσομαι και καταπαύσω 55:7 ιδού
porumbelului, și voi plana, și mă voi odihni? Iată,
3118.2 5435.6 2532 835 1722 3588 2048
εμακρυνα φυγαδεύων και ηυλίσθην εν τη ερήμω
m-am îndepărtat în exil, și am înnopțat în pustie.
4327 3588 4982-1473 575 3641.4
55:8 προσεδεχόμεν τον σωζοντά με από ολιγοψυχίας
Am așteptat pe Cel ce mă mântuiește din epuizarea sufletului
2532 2616.6 2962 2532 2612.1
και καταιγίδος 55:9 καταπόντισον κυριε και καταδιελε
și din vifor. Scufundă-i, Doamne, și împarte
3588 1100 1473 3754 1492 458 2532 485
τας γλώσσας αυτών ότι ειδον ανομιαν και αντιλογίαν
limbile lor, căci am văzut nelegiuire și ceartă
1722 3588 4172 2250 2532 3571 2944-1473
εν τη πόλει 55:10 ημέρας και νυκτός κυκλώσει αυτήν
în cetate. Zi și noapte o va înconjura
1909 3588 5038 1473 2532 458 2532 4192 1722 3319
επί τα τείχη αυτής και ανομία και πόνος εν μέσω
pe zidurile ei; și nelegiuire și durere vor fi în mijlocul
1473 2532 93 2532 3756 1587 1537 3588 4113
αυτής 55:11 και αδικία και ουκ εξέλπεν εκ των πλατειών
ei, și nedreptate, și nu a încetat din piețele
1473 5110 2532 1388 3754 1487 2190
αυτής τόκος και δόλος 55:12 ότι ει εχθρός
ei camăta și înșelăciunea. Căci dacă un vrăjmaș
3679-1473 5297-302 2532 1487 3588 3404-1473 1909
ωνείδιζε με υπήνεγκα αν και ει ο μισών με επ'
m-ar fi insultat, aș fi îndurat. Și dacă cel ce mă urăște, împotriva
1473 3169.2 2928-302 575 1473
εμέ εμεγαλορρημόνησεν εκρύβην αν απ' αυτού 55:13 συ
mea ar pronunța cuvinte mari, m-aș fi ascuns de el. Tu
1161 444 2473 2232 1473 2532 1109
δε ανθρωπε ισόψυχε ηγεμών μου και γνωστέ
însă, om de-un suflet cu mine, conducător al meu, și expert
1473 3739 2009.1 1098.2 1475.1
μου 55:14 ος επιτοαντό εγλύκανας εδέσματα
al meu, tu care împreună cu mine te-ai îndulcit cu bucate;
1722 3588 3624 3588 2316 4198 1722 3672.4
εν τω οικω του θεού επορεύθην εν ομοιοία
și în casa lui Dumnezeu am mers într-un gând.
2064 1161 2288 1909 1473 2532 2597 1519
55:15 ελθέτω δε θανατος επ' αυτούς και καταβήτωσαν εις
Să vină dar moartea peste ei, și să coboare în
86 2198 3754 4189 1722 3588 3940 1473 1722
αδου ζώντες ότι πονηρία εν ταις παροικίαις αυτών εν
Hades vii! Căci ticăloșia e în pelerinajul lor, în
3319 1473 1473 4314 3588 2316 2896 2532
μέσω αυτών 55:16 εγω προς τον θεόν εκέκραξα και
mijlocul lor. Eu către Dumnezeu am strigat, și
3588 2962 1522-1473 2073 2532 4404 2532
ο κύριος εισήκουσέ μου 55:17 εσπέρας και πρωί και
Domnul m-a ascultat. Seara și dimineața și
3314 1334 2532 518 2532 1522
μεσημβρίας διηγήσομαι και απαγγελώ και εισακούσεται
la amiază istorisesc și fac cunoscut, și El va asculta
3588 5456 1473 3084 1722 1515 3588 5590
της φωνής μου 55:18 λυτρώσεται εν ειρήνη την ψυχήν
glasul meu. El va răscumpăra în pace sufletul
1473 575 3588 1448 1473 3754 1722 4183 1510.7.6
μου από των εγγιζόντων μοι ότι εν πολλοίς ήσαν
meu de cei ce se apropie de mine; căci în mijloc mulți erau
4862 1473 1522 3588 2316 2532
συν εμοί 55:19 εισακούσεται ο θεός και
împreună cu mine. Va asculta Dumnezeu, și

55:11 Ίviclenia
55:15 Ίtrecera, umblarea

5013-1473 3588 5225 4253 3588 165
ταπεινώσει αυτοὺς οὐ ὑπάρχων προ τῶν αἰώνων
îi va smeri Cel ce subzistă dinainte de veacuri.
1316.1 3756-1063 1510.2.3 1473 465 3754
διάψαλμα οὐ γὰρ ἐστὶν αυτοῖς ἀντάλλαγμα ὅτι
Pauză. Căci nu este la ei posibilitate de schimbare, fiindcă
3756 5399 3588 2316 1614 3588 5495
οὐκ ἐφοβήθησαν τὸν θεόν 55:20 ἐξέτεινε τὴν χεῖρα
nu au frică de Dumnezeu. El Și-a întins mâna
1473 1722 3588 591 953 3588 1242 1473
αὐτοῦ ἐν τῷ ἀποδιδόναι ἐβεβήλωσαν τὴν διαθήκην αὐτοῦ
Lui în răsplătire; ei au profanat legământul Lui.
1266 575 3709 3588 4383 1473 2532
55:21 διεμερίσθησαν ἀπὸ οργῆς τοῦ προσώπου αὐτοῦ καὶ
El i-a împrăștiat prin urgia Feței Lui, și
1448 3588 2588 1473 527.2 3588 3056
ἠγγισαν αἱ καρδιαὶ αὐτῶν ἠπαλύνθησαν οἱ λόγοι
s-au apropiat inimile lor; s-au făcut mai delicate cuvintele
1473 5228 1637 2532 1473 1510.2.6 1002
αὐτοῦ ὑπὲρ ἑλαιον καὶ αὐτοὶ εἰσι βολίδες
lor decât untdelemnul, totuși cuvintele lor ̣ erau săgeți.
1977 1909 2962 3588 3308 1473 2532 1473
55:22 ἐτίρῳπον ἐπὶ κύριον τὴν μέριμνάν σου καὶ αὐτὸς
Aruncă asupra Domnului îngrijorarea ta, și El
1473 1303.5 3756 1325 1519 3588 165 4535 3588
σε διαθρέψει οὐ δώσει εἰς τὸν αἰῶνα σάλον τῷ
te va hrăni. El nu va îngădui în veac clătinarea celui
1342 1473 1161 3588 2316 2609-1473
δικαίω 55:23 σὺ δε οὐ θεὸς κατάξεις αὐτοὺς
drept. Tu însă, Dumnezeu, îi vei coborî
1519 5421 1312 435 129 2532 1386.1
εἰς φρέαρ διαφθορᾶς ἄνδρες αἱμάτων καὶ δολιότητος
în puțol putreziri; bărbații sângeroși și vicleni
3766.2 2254.4 3588 2250 1473 1473 1161
οὐ μὴ ἡμισέσωσι τας ἡμέρας αὐτῶν ἐγὼ δε
nicidecum nu vor aruca jumătatea zilelor lor. Eu însă,
2962 1679 1909 1473
κύριε ἐλπὼ ἐπὶ σε
Doamne, voi nădăjdui în Tine.

PSALMUL 56

56:1 εἰς τὸ τέλος 3588 5056 5228 3588 2992 3588
(Pentru desăvârșire; pentru poporul care
575 3588 39 3118.2 3588 1138 1519
ἀπὸ τῶν ἁγίων μεμακρυνμένου τῷ Δαυὶδ εἰς
de cele sfinte s-a îndepărtat; al lui David; pentru a fi
4739.2 3698 2902-1473
στηλογραφίαν ὁπότε ἐκράτησαν αὐτόν οἱ
o inscripție pe un monument; când l-au prins
246 1722 1653 1473 3588 2316 3754
αλλόφυλοι ἐν Γεθ ἐλεησόν με οὐ θεὸς ὅτι
filistenii în Gat) Ai milă de mine, Dumnezeu! Căci
2662-1473 444 3650 3588 2250 4170
κατεπάτησέ με ἄνθρωπος ὅλην τὴν ἡμέραν πολεμῶν
m-a călcat în picioare omul. Toată ziua făcând război
2346-1473 2662-1473 3588 2190 1473 3650
ἐθλιώ με 56:2 κατεπάτησάν με οἱ ἐχθροὶ μου ὅλην
m-a necăjit. M-au călcat în picioare vrăjmașii mei toată
3588 2250 3754 4183 3588 4170 1473 575
τὴν ἡμέραν ὅτι πολλοὶ οἱ πολεμοῦντές με ἀπὸ
ziua, căci mulți sunt cei ce fac război împotriva mea din
5311 2250 3756 5399 1473-1161 1679
ὑψους 56:3 ἡμέρας οὐ φοβηθήσομαι ἐγὼ δε ἐλπιῶ
înălțime. Ziua nu mi-e frică, și eu voi nădăjdui
1909 1473 1722 3588 2316 1867 3588 3056 1473
ἐπὶ σε 56:4 ἐν τῷ θεῷ ἐπαινέσω τοὺς λόγους μου
în Tine. În Dumnezeu mă voi lăuda cu cuvintele mele.
1909 3588 2316 1679 3756 5399 5100
ἐπὶ τῷ θεῷ ἠλπισα οὐ φοβηθήσομαι τι
În Dumnezeu am nădăjduit. Nu- mi va fi frică de ceea ce
4160-1473 4561 3650 3588 2250 3588 3056 1473
ποιήσῃ μοι σαρξ 56:5 ὅλην τὴν ἡμέραν τοὺς λόγους μου
îmi va face carne. Toată ziua cuvintele mele
948 2596 1473 3956 3588 1261 1473
ἐβδελύσσοντο κατ' ἐμοῦ πάντες οἱ διαλογισμοὶ αὐτῶν
le-au detestat. Împotriva mea-s toate gândurile lor
1519 2556 3939 2532 2633.1 1473 3588
εἰς κακόν 56:6 παροικίησουσι καὶ κατακρύψουσιν αὐτοὶ τὴν
spre rău. Se vor aciuia și se vor ascunde; ei

55:21 ̣lit: totuși ele erau

4418 1473 5442 2509 5278 3588 5590 1473
πτέρναν μου φυλάξουσιν καθάπερ ὑπέμευναν τὴν ψυχὴν μου
călcăiu- mi pândesc, așa cum atentează la viața mea.
5228 3588 3367 4982-1473 1722 3709 2992
56:7 ὑπὲρ τοῦ μηθενός σώσεις αὐτοὺς ἐν οργῇ λαοὺς
Căci în niciun fel nu- i vei mântui; în urgia Ta popoare
2609 3588 2316 3588 2222 1473 1804
κατάξεις 56:8 οὐ θεὸς τὴν ζωὴν μου ἐξηγγεῖλᾷ
vei surpa. O Dumnezeu, viața mea am expus-o înaintea
1473 5087 3588 1144 1473 1799 1473 5613 2532
σοι ἔθου τα δάκρυνά μου ἐνώπιόν σου ὥς καὶ
Ta; Tu ai pus lacrimile mele înaintea Ta, așa cum e și
1722 3588 1860 1473 1994 3588 2190
ἐν τῇ ἐπαγγελίᾳ σου 56:9 ἐπιστρέψουσιν οἱ ἐχθροὶ
în promisiunea Ta. Se vor întoarce vrăjmașii
1473 1519 3588-3694 1722 3739-302 2250 1941-1473
μου εἰς τα ὀπίσω ἐν ἡμέρᾳ ἐπικαλέσωμαι σε
mei pe unde au venit, în oricare zi Te voi chema.
2400 1097 3754 2316 1473 1510.2.2 1473 1909
ἰδοὺ ἐγνων ὅτι θεὸς μου εἰ σὺ 56:10 ἐπὶ
Iată, cunosc bine că Dumnezeu meu ești Tu. Pe
3588 2316 134 4487 1909 3588 2962
τῷ θεῷ αἰνέσω ρῆμα ἐπὶ τῷ κυρίῳ
Dumnezeu Îl voi lăuda prin rostire. Pe Dumnezeu Îl
134 3056 1909 3588 2316 1679 3756
αἰνέσω λόγον 56:11 ἐπὶ τῷ θεῷ ἠλπισα οὐ
voi lăuda prin cuvânt. În Dumnezeu am nădăjduit; nu
5399 5100 4160-1473 444
φοβηθήσομαι τι ποιήσει μοι ἄνθρωπος 56:12 ἐν
mă voi înfricoșa de ceea ce mi-ar face omul. În
1473 3588 2316 3588 2171 3739 591
ἐμοὶ οὐ θεὸς αἱ εὐχαὶ ας ἀποδώσω
mine-s Dumnezeu făgăduințele divine ̣ pe care le voi aduce
133 1473 3754 4506 3588 5590 1473 1537 2288
ἀνέσεώς σου 56:13 ὅτι ἐρρῶσω τὴν ψυχὴν μου ἐκ θανάτου
spre lauda Ta. Căci ai izbăvit sufletul meu din moarte,
3588 3788 1473 575 1144 2532 3588 4228 1473
τοὺς ὀφθαλμοὺς μου ἀπὸ δακρῶν καὶ τοὺς πόδας μου
ochii mei din lacrimi, și picioarele mele
575 3643.2 2100 1799 2962 1722
ἀπὸ ολίσθηματος εὐαρεστήσω ἐνώπιον κυρίου ἐν
din alunecare, ca bine-plăcut să fiu înaintea Domnului în
5457 2198
φωτὶ ζῶντων
lumina celor vii.

PSALMUL 57

57:1 εἰς τὸ τέλος 3588 5056 3361 1311 3588 1138
(Pentru desăvârșire; nu da stricăciunii; al lui David;
1519 4739.2 1722 3588 1473 590.2
εἰς στηλογραφίαν ἐν τῷ αὐτόν ἀποδιδράσκειν
ca inscripție pe un monument; pe când el fugea
575 4383 4549 1519 3588 4693 1653 1473
ἀπὸ προσώπου Σαουλ εἰς τὸ σπηλαῖον ἐλεησόν με
din fața lui Saul în peștera) Ai milă de mine,
3588 2316 1653 1473 3754 1909 1473 3982 3588
οὐ θεὸς ἐλεησόν με ὅτι ἐπὶ σοι πέποιθεν ἡ
Dumnezeule, ai milă de mine! Căci în tine s-a încrezut
5590 1473 2532 1722 3588 4639 3588 4420 1473 1679
ψυχὴ μου καὶ ἐν τῇ σκιά τῶν πτερυγῶν σου ἐλπὼ
sufletul meu! Și în umbra aripilor Tale voi nădăjdui
2193 3739 3928 3588 458 2896 4314 3588
ἕως οὗ παρέλθῃ ἡ ἀνομία 57:2 κεκράξομαι πρὸς τὸν
până când va trece nelegiuirea. Voi striga către
2316 3588 5310 3588 2316 3588 2109
θεόν τον ὕψιστον τον θεόν τον εὐεργετήσαντά
Dumnezeul Cel Preainalt; Dumnezeu, Binefăcătorul
1473 1821 1537 3772 2532 4982-1473 1325
με 57:3 ἐξαπέστειλεν ἐξ οὐρανοῦ καὶ ἐσωσέ με ἔδωκεν
meu. El a trimis din cer, și m-a mântuit. El i-a dat
1519 3681 3588 2662-1473 1821 3588
εἰς ὄρειδος τοὺς καταπατούντάς με ἐξαπέστειλεν οὐ
spre batjocură pe cei ce mă călcau în picioare. A trimis
2316 3588 1656 1473 2532 3588 225 1473
θεός το ἔλεος αὐτοῦ καὶ τὴν ἀλήθειαν αὐτοῦ 57:4 καὶ
Dumnezeu mila Lui și adevărul Lui; și

56:9 ̣lit: spre spate

56:12 ̣rugăciunile fierbinti

4506 3588 5590 1473 1537 3319 4661.1
ερρύσατο **την ψυχὴν μου ἐκ μέσου σκύνων**
 a izbăvit sufletul meu din mijlocul progeniturilor de lei.
 2837 5015 5207 444 3588 3599 1473
εκοιμήθη **τεταραγμένους υἱοὶ ἀνθρώπων οἱ ὀδόντες αὐτῶν**
 M-am culcat tulburat; fiii oamenilor -- dinții lor *sunt*
 3696 2532 956 2532 3588 1100 1473 3162 3691
σπλα και βέλη και η γλώσσα αὐτῶν μάχαιρα ὀξεία
 arme, și săgeți, și limba lor, sabie ascuțită.
 5312 1909 3588 3772 3588 2316 2532
57:5 νψώθητι ἐπὶ τοὺς οὐρανοὺς ὁ θεὸς και
 Înălță-Te deasupra cerurilor, Dumnezeule, și
 1909 3956 3588 1093 3588 1391 1473 3803
ἐπὶ πάσαν τὴν γῆν η δόξα σου 57:6 παγίδα
 deasupra întregului pământ slava Ta. O cursă
 2090 3588 4228 1473 2532 2619.1 3588 5590
ητοίμασαν τοὺς ποσὶ μου και κατέκαψαν τὴν ψυχὴν
 au pregătit pentru picioarele mele, și au împilat sufletul
 1473 3736 4253 4383 1473 998.1 2532 1706
μου ὠρυξαν προ προσώπου μου βόθρον και ἐπέσπον
 meu; au săpat înaintea picioarelor mele o groapă, și au căzut
 1519 1473 1316.1 2092 3588 2588 1473
εἰς αὐτὸν διαψάλα 57:7 ετοίμη η καρδία μου
 în ea. Pauză. E pregătită inima mea,
 3588 2316 2092 3588 2588 1473 103 2532
ὁ θεὸς ετοίμη η καρδία μου ἄσμοι και
 Dumnezeule, e pregătită inima mea. Voi cânta și
 5567 1722 3588 1391 1473 1825 3588 1391
ψαλῶ ἐν τῇ δόξῃ σου 57:8 ἐξεγέρθητι η δόξα
 voi psalmodia în slava mea. Trezește-te, slavă
 1473 1825 5568.1 2532 2788 1825
μου ἐξεγέρθητι ψαλτήριον και κιθάρα ἐξεγερθήσομαι
 a mea! Treziți-vă, psalterion și harfă! Mă voi trezi
 3722 1843-1473 1722 2992 2962
ὄρθρον 57:9 ἐξομολογήσομαι σοι ἐν λαοῖς κύριε
 în zori. Te voi celebra cu recunoștință printre popoare, Doamne,
 5567 1473 1722 1484 3754 3170
ψαλῶ σοι ἐν ἔθνεσιν 57:10 ὅτι ἐμεγαλύνθη
 voi psalmodia către Tine printre neamuri. Căci s-a mărit
 2193 3588 3772 3588 1656 1473 2532 2193 3588 3507
ἕως τῶν οὐρανῶν το ἐλεός σου και ἕως τῶν νεφελῶν
 până la ceruri mila Ta, și până la nori
 3588 225 1473 5312 1909 3588 3772 3588
η ἀληθεία σου 57:11 νψώθητι ἐπὶ τοὺς οὐρανοὺς ὁ
 adevărul Tău. Înălță-Te deasupra cerurilor,
 2316 2532 1909 3956 3588 1093 3588 1391 1473
θεὸς και ἐπὶ πάσαν τὴν γῆν η δόξα σου
 Dumnezeule, și deasupra întregului pământ slava Ta.

PSALMUL 58

58:1 1519 3588 5056 3361 1311 3588
εἰς το τέλος μη διαφθείρης τῷ Δαυὶδ
 (Pentru desăvârșire; nu da stricăciunii; al lui David;
 1138 1519 4739.2 1487 230 686
Δαυὶδ εἰς στήλογραφίαν εἰ ἀληθῶς ἀρα
 David; ca inscripție pe un monument) Oare cu adevărat astfel
 1343 2980 2117 2919 5207 3588
δικαιοσύνην λαλεῖτε εὐθείας κρίνατε υἱοὶ τῶν
 dreptate vorbiți și fără ocolișuri judecați, fii ai
 444 2532-1063 1722 2588 458 2038
ανθρώπων 58:2 και γαρ ἐν καρδία ἀνομίαν ἐργάζεσθε
 oamenilor? Intrucat chiar în inimă nelegiuire lucrați
 1722 3588 1093 93 3588 5495 1473 4844.3
ἐν τῇ γῇ ἀδικίαν αἱ χεῖρες υμῶν συμπλέκουσιν
 pe pământ; cu nedreptate mâinile voastre sunt împletite.
 58:3 526 3588 268 575 3388
ἀπηλλοτριώθησαν οἱ ἀμαρτωλοὶ ἀπὸ μητρᾶς
 Separafi sunt păcătoșii din matrice;
 4105 575 1064 2980 5571 2372
ἐπλανήθησαν ἀπὸ γαστρὸς ἐλάλησαν ψευδῇ 58:4 θυμὸς
 ei rătăcesc din pânțece; vorbesc minciuni. Mânia
 1473 2596 3588 3669 3588 3789 5616 785 2974
αὐτοῖς κατὰ τὴν ὁμοίωσιν τοῦ ὄφεως ὥσει ἀσπίδος κωφῆς
 lor e potrivit asemănării șarpelui, precum o aspidă mută,
 2532 1040.1 3588 3775 1473 3748 3756 1522
και βουόσης τα ὦτα αὐτῆς 58:5 ἡτὶς οὐκ εἰσακούσεται
 și acoperindu-și urechile ei, care nu ascultă
 5456 1864.1 5333 5037 5332.1 3844
φωνῆς ἐπαδόντων φαρμακοῦ τε φαρμακευομένη παρὰ
 glasul fermecător al vrăjitorului, și nici drogurile vrăjitoarești de la
 4680 3588 2316 4937 3588 3599 1473 1722
σοφοῦ 58:6 ὁ θεὸς συνέτρωψε τοὺς ὀδόντας αὐτῶν ἐν
 înțelept. Dumnezeu zdrobește dinții lor în

3588 4750 1473 3588 3456.2 3588 3023 4917 3588
τῷ στόματι αὐτῶν τας μύλας τῶν λέοντων συνέθλασεν ὁ
 gurile lor; măselele leilor le-a sfărâmat
 2962 1847 5613 5204 1279
κύριος 58:7 ἐξουθενώθησονται ὡς ὕδωρ διαπορευόμενον
 Domnul. Vor fi disprețuiți ca apa care trece.
 1780.2 3588 5115 1473 2193 3739 770
εὐτενεῖ το τόξον αὐτοῦ ἕως οὐ ασθενήσουσιν
 El își va întinde arcul Lui până când vor slăbi.
 5616 2781.1 5080 465.3 4098 4442
58:8 ὥσει κηρὸς τακεῖς ἀνταναيرهθήσονται ἔπεσε πυρ
 Ca ceara topindu-se vor fi luați. A căzut focul
 1909 1473 2532 3756 1492 3588 2246 4253 3588
ἐπ' αὐτοὺς και οὐκ εἶδον τὸν ἥλιον 58:9 προ του
 peste ei, și nu au văzut soarele. Înainte de
 4920 3588 173 1473 3588 4471.2 5616 2198 5616
συνιέναι τας ἀκάνθας υμῶν τὴν ράμνον ὥσει ζώντας ὥσει
 a pricepe spinii voștri ghimpele, ca de vii, ca
 1722 3709 2666-1473 2165 1342
ἐν ὀργῇ καταπίεται αὐτοὺς 58:10 εὐφρανθήσεται δίκαιος
 în urgie îi va înghiți. Se va bucura cel drept
 3752 1492 1557 3588 5495 1473 3538 1722 3588
ὅταν ἰδῇ ἐκδικησιν τας χεῖρας αὐτοῦ νύβεται ἐν τῷ
 când va vedea pedeapsa. Mâinile și le va spăla în
 129 3588 268 2532 2046 444 1487
αἱματι του ἀμαρτωλοῦ 58:11 και ἐρεῖ ἀνθρωπος εἰ
 sângele păcătoșului. Și va spune omul, Dacă
 686 1510.2.3 2590 3588 1342 686 1510.2.3 3588 2316
ἀρα εὐστὶ καρπὸς τῷ δίκαιῳ ἀρα εὐστὶν ὁ θεὸς
 deci este rod pentru cel drept, atunci este Dumnezeu
 2919-1473 1722 3588 1093
κρίνων αὐτοὺς ἐν τῇ γῇ
 care îi judecă pe pământ.

PSALMUL 59

59:1 1519 3588 5056 3361 1311 3588 1138
εἰς το τέλος μη διαφθείρης τῷ Δαυὶδ
 (Pentru desăvârșire; nu da stricăciunii; al lui David;
 1519 4739.2 3698 649 4549
εἰς στήλογραφίαν ὁπότε ἀπέστειλε Σαουλ
 pentru a fi o inscripție pe un monument; când a trimis Saul
 2532 5442 3588 3624 1473 3588 2289-1473 1807
και ἐφύλαξε τὸν οἶκον αὐτοῦ του θανατώσας αὐτὸν ἐξελαῶ
 și a păzit casa lui ca să-l omoare) Scapă-
 1473 1537 3588 2190 1473 3588 2316 2532 1537 3588
με ἐκ τῶν ἐχθρῶν μου ὁ θεὸς και ἐκ τῶν
 mă de vrăjmașii mei, Dumnezeule, și din mâna celor ce
 1881 1909 1473 3084 1473 4506
ἐπαρισταμένων ἐπ' ἐμέ λυτρώσαι με 59:2 ρύσαι
 se ridică împotriva mea răscumpără-mă. Izbăvește-
 1473 1537 3588 2038 3588 458 2532 1537 435
με ἐκ τῶν ἐργαζομένων τὴν ἀνομίαν και ἐξ ἀνδρῶν
 mă de cei ce lucrează nelegiuirea, și de oameni
 129 4982 1473 3754 2400 2340 3588 5590
αμαρτωλῶν σώσον με 59:3 ὅτι ἰδοὺ ἐξηρευσαν τὴν ψυχὴν
 sāngeroși mântuiește-mă. Căci iată, ei au vânat sufletul
 1473 2007 1909 1473 2900 3777 3588 458 1473 3777
μου ἐπέθεντο ἐπ' ἐμέ κραταιοὶ οὐτε η ἀνομία μου οὐτε
 meu; s-au pus pe mine cei tari; nici nelegiuirea mea, nici
 3588 266 1473 2962 427 458
η ἀμαρτία μου κύριε 59:4 ἀνευ ἀνομίας
 păcatul meu nu-s cauza, Doamne. Neavând nelegiuire
 5143 2532 2720 1825 1519 4877 1473
ἐδραμον και κατέθυνα ἐξεγέρθητι εἰς συνάντησίν μου
 am alergat și m-am îndreptat. Scoală-Te în întâmpinarea mea,
 2532 1492 2532 1473 2962 3588 2316 3588 1411 3588
και ἰδε 59:5 και σὺ κύριε ὁ θεὸς τῶν δυνάμεων ὁ
 și vezi! Și Tu Doamne, Dumnezeul Oștirilor,
 2316 3588 2474 4337 3588 1980 3956 3588
θεὸς του Ἰσραὴλ πρόσχες του επισκέψασθαι πάντα τα
 Dumnezeul lui Israel, ia aminte să cercetezi toate
 1484 3361 3627 3956 3588 2038
ἐθνη μη οὐκτειρήσης πάντας τοὺς ἐργαζομένους
 neamurile. Să nu Te înduri de niciunul din cei ce lucrează
 3588 458 1994 1519 2073 2532
τὴν ἀνομίαν 59:6 ἐπιστρέψουσιν εἰς εσπέραν και
 nelegiuirea. Se vor întoarce la timpul serii, și
 3042.1 5613 2965 2532 2944 4172
λιμώξουσιν ὡς κύνων και κυκλώσουσι πόλιν
 vor flămânzi ca niște câini, și se vor învăți în jurul cetății.
 2400 1473 669 1722 3588 4750 1473 2532
59:7 ἰδοὺ αὐτοὶ ἀποθθέγονται ἐν τῷ στόματι αὐτῶν και
 iată, ei vor pronunța cu gurile lor; și

4501 ρομφαία 1722 3588 5491 1473 3754
sabia cea mare și lată e între **εν** **τοῖς** **χείλεσιν** **αὐτῶν** **ὅτι**
e între buzele lor; fiindcă spun,
5100 191 **τίς** **ἠκούσε** 59:8 **καὶ** **σὺ** **κύριε** 1548.1 1473
Cine aude? Și Tu Doamne, vei răde strășnic de ei;
1847 **ἐξουδενώσεις** **πάντα** **τὰ** **ἔθνη** 3956 3588 1484 3588 2904 1473 4314
vei desconsidera toate neamurile. Forța mea! Către
1473 5442 3754 1473 3588 2316 483.1 1473 1510.2.2
σε **φυλάξω** **ὅτι** **σὺ** **ὁ** **θεός** **ἀντιλήπτωρ** **μου** **εἰ**
Tine voi fi atent! Căci Tu Dumnezeule, Ocrotitorul meu ești.
3588 2316 1473 3588 1656 1473 4399 1473
59:10 **ὁ** **θεός** **μου** **τὸ** **ἔλεος** **αὐτοῦ** **προφθάσει** **με**
Dumnezeul meu, mila Lui va merge înaintea mea.
3588 2316 1473 1166 1473 1722 3588
ὁ **θεός** **μου** **δείξει** **μοι** **ἐν** **τοῖς**
Dumnezeul meu mă va face să văd *ἀσπετarea* mea asupra
2190 1473 3361 615-1473 3379
ἐχθροῖς **μου** 59:11 **μὴ** **ἀποκτείνης** **αὐτοὺς** **μήποτε**
vrăjmașilor mei. Să nu- i omori, ca nu cumva
1950 3588 3551 1473 1287 1473 1722
ἐπιλάθωνται **τοῦ** **νόμου** **σου** **διασκόρπισον** **αὐτοὺς** **ἐν**
să uite legea Ta. Împrăștie- i prin
3588 1411 1473 2532 2609 1473 3588 5231.5
τῇ **δυνάμει** **σου** **καὶ** **κατάγαγε** **αὐτοὺς** **ὁ** **υπεράσπιστός**
puterea Ta, și coboară- i, Protectorul
1473 2962 266 4750 1473 3056
μου **κύριε** 59:12 **ἀμαρτία** **στόματος** **αὐτῶν** **λόγος**
meu, Doamne! Pentru păcatul gurii lor -- cuvântul
5491 1473 2532 4815 1722 3588 5243
χείλεών **αὐτῶν** **καὶ** **συλληφθήτωσαν** **ἐν** **τῇ** **υπερῆφανίᾳ**
buzelor lor, și să fie prinși in mândria
1473 2532 1537 685 2532 5579 1229
αὐτῶν **καὶ** **ἐξ** **αἰσῶν** **καὶ** **ψεύδους** **διαγγελήσονται**
lor, și din blestemul și minciuna *pe care le pronunță.*
1722 4930 1722 3709 4930 2532
59:13 **ἐν** **συντελείᾳ** **ἐν** **οργῇ** **συντελείας** **καὶ**
În nimicare totală! În urgia nimicirii totale *să piară,* și
3766.2 5225 2532 1097 3754 3588 2316
οὐ **μὴ** **υπάρξωσι** **καὶ** **γινώσκονται** **ὅτι** **ὁ** **θεός**
nicidecum să nu mai existe; și să știe că Dumnezeu
1202.1 3588 2384 2532 3588 4009 3588 1093
δεσπόζει **τοῦ** **Ἰακώβ** **καὶ** **τῶν** **περάτων** **τῆς** **γῆς**
e Stăpânul lui Iacov, și al marginilor pământului.
1316.1 1994 1519 2073 2532
διὰ **βαλμα** 59:14 **ἐπιστρέψουσιν** **εἰς** **εσπέραν** **καὶ**
Pauză. Se vor întoarce la timpul serii, și
3042.1 5613 2965 2532 2944 4172
λιμώξουσιν **ὡς** **κύων** **καὶ** **κυκλώσουσι** **πόλιν**
vor flămânzi ca niște câini, și se vor învăța în jurul cetății.
1473 1287 3588 2068 1437 1161 3361
59:15 **αὐτοὶ** **διασκορπισθήσονται** **τοῦ** **φαγεῖν** **ἐάν** **δε** **μὴ**
Ei se vor împrăștia ca să mănânce; dacă însă nu
5526 2532 1111 1473 1161 103 3588
χορτασθῶσι **καὶ** **γογγύσουσιν** 59:16 **ἐγὼ** **δε** **ἄσομαι** **τῇ**
se vor sătura, atunci vor murmură. Eu însă voi cânta
1411 1473 2532 21 4404 3588 1656 1473 3754
δυνάμει **σου** **καὶ** **ἀγαλλιάσομαι** **τοπρωῖ** **τὸ** **ἔλεός** **σου** **ὅτι**
puterea Ta, și mă voi veseli dimineața de mila Ta; căci
1096 483.1 1473 2532 2707.1 1473 1722 2250
εγενήθης **ἀντιλήπτωρ** **μου** **καὶ** **καταφυγῇ** **μου** **ἐν** **ἡμέρᾳ**
ai devenit Ocrotitorul meu, și Refugiul meu în ziua
2347 1473 998 1473 1510.2.2 1473 1473 5567
θλίψεώς **μου** 59:17 **βοηθός** **μου** **εἰ** **σὺ** **σοι** **ψαλῶ**
necazului meu. Ajutorul meu ești Tu. Ție-ți voi psalmodia,
3754 1473 3588 2316 483.1 1473 1510.2.2 3588 2316
ὅτι **σὺ** **ὁ** **θεός** **ἀντιλήπτωρ** **μου** **εἰ** **ὁ** **θεός**
căci Tu Dumnezeule, Ocrotitorul meu ești, Dumnezeul
1473 3588 1656 1473
μου **τὸ** **ἔλεός** **μου**
meu, al milei mele.

PSALMUL 60

60:1 1519 3588 5056 3588 241.2
εἰς **τὸ** **τέλος** **τοῖς** **ἀλλοιωθησομένοις**
(Pentru desăvârșire; celor ce se vor schimba;)
1519 4739.2 3588 1138 1519 1322
εἰς **στηλογραφίαν** **τῷ** **Δαυὶδ** **εἰς** **διδαχὴν**
ca inscripție pe un monument; al lui David; pentru a da învățătură

60:1 ἴsau: al schimbărilor

3698 1716.1 3588 3318 4947 2532 3588
ὁπότε **ἐνεπύρισε** **τὴν** **Μεσοποταμίαν** **Συρίας** **καὶ** **τὴν**
atunci când a ars Mesopotamia Siriei, și
4947 2532 1994 1473 2532 3960 3588
Συρίαν **Σοβάλ** **καὶ** **ἐπέστρεψεν** **Ἰωάβ** **καὶ** **ἐπάταξε** **τον**
Siria Tobia; și s-a întors Ioaab și a lovit
* 1722 3588 5327 3588 251 1427 5505 3588
Ἐδὼμ **ἐν** **τὴν** **φάραγγι** **τῶν** **αἰλῶν** **δώδεκα** **χιλιάδας** **ὁ**
Edomul și Valea cea Sărată -- (doisprezece mii)
2316 683-1473 2532 2507-1473 3710
θεός **ἀποψῶ** **ἡμᾶς** **καὶ** **καθεῖλες** **ἡμᾶς** **ὠργισθης**
Dumnezeule, ne-ai lepădat, și ne-ai doborât. Tu Te-ai supărat,
2532 3627 1473 4952.3 3588 1093
καὶ **ὠκείρησας** **ἡμᾶς** **60:2** **συνέσεισας** **τὴν** **γῆν**
și Tu ai avut milă de noi. Ai zguduit pământul,
2532 4928.4-1473 2390 3588 4938 1473
καὶ **συνετάρaxας** **αὐτὴν** **ἰασαί** **τὰ** **συντρίμματα** **αὐτῆς**
și acesta s-a tulburat. Vindecă fracturile lui!
3754 4531 1166 3588 2992 1473 4642
ὅτι **ἐσαλεύθῃ** **60:3** **ἐδείξας** **τῷ** **λαῷ** **σου** **σκληρὰ**
căci a fost clătinat. Ai arătat poporului Tău greutăți,
4222-1473 3631 2639 1325 3588
ἐπὶ **ὄψιας** **ἡμᾶς** **οἶνον** **κατανύξεως**† **60:4** **ἐδῶκας** **τοῖς**
ne-ai adăpat cu un vin de buimăceală. Ai dat celor ce
5399 1473 4593.1 3588 5343 575 4383
φοβουμένοις **σε** **σημείωσιν** **τοῦ** **φυγεῖν** **ἀπὸ** **προσώπου**
au frică de Tine un semnal pentru a fugi din fața
5113 1316.1 3704 302 4506 3588 27
τοῦ **δυναλμα** **60:5** **ὅπως** **ἀν** **ρυσθῶσιν** **οἱ** **ἀγαναητοὶ**
arcului. Pauză. Așa încât să fie izbăviți preaiubiții
1473 4982 3588 1188 1473 2532 1873 1473 3588
σου **σώσον** **τῇ** **δεξιᾷ** **σου** **καὶ** **ἐπακούσόν** **μου** **60:6** **ὁ**
Tăi. Mântuiește *prin* dreapta Ta, și ascultă- mă.
2316 2980 1722 3588 39-1473 21 2532
θεός **ἐλάλησεν** **ἐν** **τῷ** **αγίῳ** **αὐτοῦ** **ἀγαλλιάσομαι** **καὶ**
Dumnezeu a vorbit în sfântul Lui locaș. Mă voi veseli, și
1266 * 2532 3588 2835.1 3588 4633 1267.1
διαμεριῷ **Σίκιμα** **καὶ** **τὴν** **κοιλιάδα** **τῶν** **σκηνῶν** **διαμετρήσω**
voi împărți Sihemul, și Valea Corturilor *o* voi măsura.
1699 1510.2.3 * 2532 1699 1510.2.3 3128 2532
60:7 **ἐμός** **ἐστὶ** **Γαλαὰδ** **καὶ** **ἐμός** **ἐστὶ** **Μανασσή** **καὶ**
Al Meu este Galaadul, și al Meu este Manase, și
2187 2901.3 3588 2776 1473 2455 935
Εφραῖμ **κραταίως** **τῆς** **κεφαλῆς** **μου** **Ἰούδας** **βασιλεὺς**
Efraim e fortificația capului meu; Iuda, împăratul
1473 * 3003.1 3588 1680 1473 1909 3588
μου **60:8** **Μωάβ** **λέβης** **τῆς** **ἐλπίδος** **μου** **ἐπὶ** **τὴν**
Meu. Moab e cazanul nădejzii Mele; peste
* 1614 3588 5266 1473 1473 246
Ἰδουμαίαν **εκτενῶ** **τὸ** **υπόδημά** **μου** **ἐμοὶ** **ἀλλόφυλοι**
Edom Îmi voi întinde sandaua Mea. Mie! filistenii
5293 5100 520-1473 1519 4172 4042
υπετάγησαν **60:9** **τίς** **ἀπάξει** **με** **εἰς** **πόλιν** **περιοχῆς**
Mi se vor supune. Cine mă va scoate din cetatea înconjurată?
2228 5100 3594-1473 2193 3588 2401 3780 1473
ἡμῖν **τις** **οδηγήσει** **με** **εἰς** **τῆς** **Ἰδουμαίας** **60:10** **οὐχὶ** **σὺ**
Sau cine mă va călăuzi până-n Edom? Nu Tu,
3588 2316 3588 683-1473 2532 3756 1831
ὁ **θεός** **ὁ** **ἀποψάμενος** **ἡμᾶς** **καὶ** **σὺ** **κε** **ἐξελεύσῃ**
Dumnezeule, Care ne-ai lepădat? Și nu vei ieși,
3588 2316 1722 3588 1411 1473 1325
ὁ **θεός** **ἐν** **ταῖς** **δυνάμεσιν** **ἡμῶν** **60:11** **δοῦ**
Dumnezeule, cu oștirile noastre? Dă-
1473 996 1537 2347 2532 3152 4991
ἡμῖν **βοήθειαν** **ἐκ** **θλίψεως** **καὶ** **ματαιὰ** **σωτηρία**
ne ajutor *scofându-ne* din necaz! Căci deșartă e izbăvirea
444 1722 3588 2316 4160 1411 2532
ανθρώπου **60:12** **ἐν** **τῷ** **θεῷ** **ποιήσομεν** **δύναμιν** **καὶ**
omului. Prin Dumnezeu vom înfăptui putere; și
1473 1847 3588 2346 1473
αὐτός **ἐξουδενώσει** **τοὺς** **θλιβοντας** **ἡμᾶς**
El va face ca pe nimic pe necăjitorii noștri.

PSALMUL 61

61:1 1519 3588 5056 1722 5215 3588 1138 5568
εἰς **τὸ** **τέλος** **ἐν** **ὕμνοις** **τῷ** **Δαυὶδ** **ψαλμός**
(Pentru desăvârșire; în cântările lui David; un psalm)
1522 3588 2316 3588 1162 1473 4337
εἰσάκουσον **ὁ** **θεός** **τῆς** **δεήσεώς** **μου** **πρόσχες**
Ascultă, Dumnezeule, implorarea mea! la aminte

60:3 †3 oc, Psa 60:3, Isa 29:10, Rom 11:8

3588 4335 1473 575 3588 4009 3588 1093
τη προσευχή μου 61:2 από των περάτων της γης
la rugăciunea mea! De la marginile pământului
4314 1473 2896 1722 3588 185.2 3588 2588 1473
προς σε εκέκραξα εν τω ακηθιάσαι την καρδιαν μου
către Tine am strigat în descurajarea inimii mele,
1722 4073 5312-1473 3594-1473 3754 1096
εν πέτρα υψώσας με οδήγησάς με 61:3 ότι εγενήθης
pe stâncă m-ai înălțat; m-ai călăuzit. Căci Tu ai devenit
1680 1473 4444 2479 575 4383 2190
ελπίς μου πύργος ισχύος από προσώπου εχθρού
nădejdea mea; un turn tare de scăpare din fața vrăjmașului.
3939 1722 3588 4638 1473 1519 3588 165
61:4 παρούκισω εν τω σκηνωμάτι σου εις τους αιώνας
Voi fi găzduit în cortul Tău în veci;
4628.1 1722 3588 4629.2 3588 4420 1473 3754
σκεπασθήσομαι εν τη σκεπη των πτερυγων σου 61:5 ότι
voi fi adăpostit în adăpostul aripilor Tale. Căci
1473 3588 2316 1522 3588 2171
συ ο θεός εισήκουσας των ευχών
Tu, Dumnezeule, dai ascultare făgăduințelor rugăciunilor
1473 1325 2817 3588 5399 3588 3686
μou εδοκας κληρονομίαν τοις φοβουμένοις το όνομα
mele. Tu dai o moștenire celor ce au frică de Numele
1473 2250 1909 2250 3588 935 4369
σου 61:6 ημέρας εφ ημέρας του βασιλέως προσθήσεις
Tău. Zile peste zile împăratului -- vei adăuga
3588 2094 1473 2193 2250 1074 2532 1074
τα έτη αυτού έως ημέρας γενεάς και γενεάς
la anii lui până în zilele generațiilor și generațiilor.
1265 1519 3588 165 1799 3588 2316 1656
61:7 διαμενει εις τον αιώνα ενώπιον του θεού έλεος
El va rămâne în veac înaintea lui Dumnezeu; mila
2532 225 1473 5100 1567 3779 5567
και αληθειαν αυτού τις εκρήγησει 61:8 ούτως ψαλώ
și adevărul Lui cine le va căuta? Astfel voi psalmodia
3588 3686 1473 1519 3588 165 3588 591-1473 3588
τω όνοματι σου εις τους αιώνας του αποδουνάι με τας
Numelui Tău în veci, pentru a mă achita de
2171 1473 2250 1537 2250
ευχάς μου ημέραν εξ ημέρας
făgăduințele rugăciunilor mele zi de zi.

PSALMUL 62

62:1 εις 1519 3588 5056 5228 * 5568 3588
το τέλος υπέρ Ιδιούμ ψαλμός τω
(Pentru desăvârșire; pentru ledutun; psalm al lui
1138 3780 3588 2316 5293 3588 5590 1473
Δαυιδ ουχι τω θεώ υποταγίσεται η ψυχή μου
David) Oare nu lui Dumnezeu se va supune sufletul meu?
3844-1473-1063 3588 4992 1473 2532-1063-1473
παρ' αυτό γαρ το σωτήριόν μου 62:2 και γαρ αυτός
căci de la El e mântuirea mea! Căci El și este
2316 1473 2532 4990 1473 483.1 1473
θεός μου και σωτήρ μου αντιλήπτωρ μου
Dumnezeul meu, și Mântuitorul meu, Ocrotitorul meu;
3766.2 4531 1909 4183 2193 4219
ον μη σαλευθώ επί πλειον 62:3 έως ποτε
nicidecum nu mă voi clătina sub multe greutăți. Până când
2007 1909 444 5407 3956-1473 5613
επιτίθεσθε επ ανθρώπων φονεύετε πάντες υμείς ως
veți apăsa asupra unui om? Ucideți voi toți precum
5109 2827 2532 5418 5605.2 4133 3588
τοιχω κεκλιμένω και φραγμό ωσμένω 62:4 πλην την
un zid care se pleacă și ca un gard îmbrâncit. Ba încă
5092 1473 1011 683 5143 1722
τιμήν μου εβουλεύσαντο απώσασθαι έδραμον εν
cinstea mea s-au sfătuit s-o lepede. M-am prăbușit în
1371.2 3588 4750 1473 2127 2532 3588 2588
διψη τω στόματι αυτών ευλόγουν και τη καρδία
sete; cu gura lor binecuvintează, dar în inima
1473 2672 4133 3588 2316 5293 3588
αυτών κατηρώντο 62:5 πλην τω θεώ υποτάγητε η
lor blesteamă. Dar lui Dumnezeu supune-te
5590 1473 3754 3844 1473 3588 5281 1473 3754
ψυχή μου ότι παρ' αυτό η υπομονή μου 62:6 ότι
suflete al meu, căci de la El e răbdarea mea. Căci

62:4 țse pare că aici se vorbește despre a ajunge într-un pericol extrem, care

solicită ultimele puteri; lit: a alerga

1473 2316 1473 2532 4990 1473 483.1 1473
αυτός θεός μου και σωτήρ μου αντιλήπτωρ μου
El e Dumnezeul meu, și Mântuitorul meu, Ocrotitorul meu;
3766.2 3339.1 1909 3588 2316 3588
ον μη μεταναστεύσω 62:7 επι τω θεώ το
nicidecum nu mă voi strămuta. În Dumnezeu e
4992 1473 2532 3588 1391 1473 3588 2316 3588 996
σωτήριόν μου και η δόξα μου ο θεός της βοηθείας
mântuirea mea, și slava mea; Dumnezeu e Ajutorul
1473 2532 3588 1680 1473 1909 3588 2316 1679 1909
μου και η ελπίς μου επί τω θεώ 62:8 ελπίσατε επ
meu; și nădejdea mea e în Dumnezeu. Nădăjduiți în
1473 3956 4864 2992 1632 1799 1473
αυτόν πάσα συναγωγή λαού εκχέετε ενώπιον αυτού
El, toată congregația popoarelor; vărsați-vă înaintea Lui
3588 2588 1473 3754 3588 2316 998 1473 1316.1
τας καρδίας υμών ότι ο θεός βοηθός ημών διαβαλα
inimile voastre; căci Dumnezeu e ajutorul nostru. Pauză.
4133 3152 3588 5207 3588 444 5571 3588
62:9 πλην μάταιοι οι υιοί των ανθρώπων ήνευδεις οι
Dar deșerți sunt fiii oamenilor; greutăți false sunt
5207 3588 444 1722 2218 3588 91
υιοί των ανθρώπων εν ζυγοις του αδικήσαι
fiii oamenilor în jugurile balanțelor pentru a nedreptăți.
1473 1537 3153 2009.1 3361 1679 1909
αυτοί εκ ματαιότητος επιτοαυτό 62:10 μη ελπίζετε επ
Ei din nebulie-s toți împreună. Nu nădăjdui în
93 2532 1909 724.1 3361 1971 4149
αδικίαν και επί αρπαγμα μη επιποθείτε πλούτος
nedreptate, și după bunul răpit prin jaf nu tănji. Bogăție
1437 4482 3361 4369 2588 530
εάν ρήη μη προστίθεσθε καρδιαν 62:11 απαξ
de- ar curge nu-ți pecetlui pe ea inima. O singură dată
2980 3588 2316 1417 3778 191 3754
ελάλησεν ο θεός δυο ταύτα ήκουσα ότι
a vorbit Dumnezeu, de două ori acestea le-am auzit. Fiindcă
3588 2904 3588 2316 2532 1473 2962 3588 1656
τω κράτος του θεού 62:12 και σου κύριε το έλεος
tăria e a lui Dumnezeu. Și a Ta, Doamne, e mila.
3754 1473 591 1538 2596 3588 2041 1473
ότι συ αποδώσεις εκάστω κατά τα έργα αυτού
Căci Tu răsplătești fiecăruia după lucrările lui.

PSALMUL 63

63:1 ψαλμός τω Δαυιδ εν τω είναι αυτών εν
(Psalm al lui David; pe când era el în
3588 2048 3588 2449 3588 2316 3588 2316 1473
τη ερήμω της Ιουδαίας ο θεός ο θεός μου
pustia ludeii) Dumnezeule, Dumnezeul meu,
4314 1473 3719 1372 1473 3588 5590 1473
προς σε ορθρίζω εδιήλθэ σε η ψυχή μου
către Tine m-am trezit în zori; a înșetat după Tine sufletul meu;
4212.1 1473 3588 4561 1473 1722 1093 2048
ποσαπλώς σοι η σαρξ μου εν γη ερήμω
de câte ori după Tine înșetă carnea mea într-un pământ sterp
2532 4.2 2532 504 3779 1722 3588 39
και αβάτω και ανύδρω 63:2 ούτως εν τω αγίω
și neumblat și fără apă. Așa, în locul cel sfânt,
3708 1473 3588 1492 3588 1411 1473 2532 3588
ώφθην σοι του ιδειν την δύναμιν σου και την
m-am înfățișat Ție, să privesc puterea Ta și
1391 1473 3754 2908 3588 1656 1473 5228 2222 3588
δόξαν σου 63:3 ότι κρείσσον το έλεός σου υπέρ ζωάς τα
slava Ta. Căci mai bună e mila Ta decât viața.
5491 1473 1867-1473 3779 2127-1473 1722
χείλη μου επαινέσουσι σε 63:4 ούτως ευλογίησω σε εν
Buzele mele Te vor lauda; astfel Te voi binecuvânta în
3588 2222 1473 1722 3588 3686 1473 142 3588 5495
τη ζώη μου εν τω ονόματι σου αρώ τας χείρας
viața mea; în Numele Tău îmi voi ridica mâinile
1473 5613 1537 4720.1 2532 4096 1705 3588
μου 63:5 ως εκ στέατος και πιότητος εμπλησθήη η
mele. Ca de măduvă și de grăsimi să se sature
5590 1473 2532 5491 20 134 3588 4750
ψυχή μου και χείλη αγαλλιάσεως ανένσει το στόμα
sufletul meu; și cu buze de veselie Te va lauda gura
1473 1487 3421 1473 1909 3588 4765.7
μου 63:6 ει εμνημόνευόν σου επί της στρωμνής
mea. Fiindcă mi-am amintit de Tine pe cerga patului

62:9 ținătama

1473 1722 3588 3722 3191 1519 1473 3754 1096
μου εν τοις ὀρθοῖς ἐμελέτων εἰς σε 63:7 ὅτι ἐγενήθης
meu; în zori am meditat la Tine. Căci Tu ești
998 1473 2532 1722 3588 4629.2 3588 4420 1473
βοηθός μου και εν τη σκέπη των πτερυγῶν σου
ajutorul meu, și în acoperământul aripilor Tale
21 2853 3588 5590 1473 3694 1473
αγαλλιάσομαι 63:8 ἐκολλήθη η ψυχὴ μου ὅπισω σου
mă voi veseli. Se va alipi sufletul meu pe urma Ta;
1473 1161 482 3588 1188 1473 1473 1161
ἐμοῦ δε ἀντελάβετο η δεξιὰ σου 63:9 αὐτοὶ δε
pe mine însă m-a suținut dreapta Ta. Ei însă
1519 3155 2212 3588 5590 1473 1525 1519
εἰς μάτην ἐζήτησαν την ψυχὴν μου εἰσελευσονται εἰς
în zadar caută sufletul meu; vor intra în
3588 2737 3588 1093 3860
τα κατώτατα τῆς γῆς 63:10 παραδοθήσονται
părțile cele mai de jos ale pământului. Vor fi predați
1519 5495 4501 3310 258 1510.8.6
εἰς χείρας ρομφαίας μερίδες ἀλωπέκων ἐσονται
în mâinile sabiei celei mari și late; porții vulpilor? vor fi.
3588 1161 935 2165 1909 3588 2316
63:11 ο δε βασιλεὺς ἐνφάνησεται ἐπὶ τῷ θεῷ
Dar împăratul va fi fericit în Dumnezeu;
1867 3956 3588 3660 1722 1473 3754 1719.2
ἐπαυνηθήσεται πᾶς ο ὁμνῶν εν αὐτῷ ὅτι ἐνεφράγη
lăudat va fi oricine face jurământ în El, căci a îngrădit
4750 2980 94
στόμα λαλούντων ἀδिका
gura celui ce vorbește nedrept.

PSALMUL 64

64:1 εἰς το τέλος ψαλμός τῷ Δαυίδ
(Pentru desăvârșire; psalm al lui David)
1522 3588 2316 3588 5456 1473 1722 3588 1189
εἰσακούσον ο θεός τῆς φωνῆς μου εν τῷ δέεσθαί
Ascultă, Dumnezeuule, glasul meu! În implorarea
1473 4314 1473 575 5401 2190 1807 3588 5590 1473
με προς σε ἀπὸ φόβου ἐχθροῦ ἐξελαῦ την ψυχὴν μου
mea către Tine. De frica vrăjmașului scapă sufletul meu.
4628.1 1473 575 4963 4188.2 575
64:2 σκέπασόν με ἀπὸ συστροφῆς πονηρευομένων ἀπὸ
Protejează- mă de conspirația ticăloșilor! De
4128 2038 93 3748 190.1 5613
πλήθους ἐργαζομένων ἀδικίαν 64:3 οἵτινες ἠκόνησαν ὡς
mulțimea lucrătorilor nedreptății. Cei ce și-au ascuțit ca
4501 3588 1100 1473 1780.2 5115 1473
ρομφαίαν τας γλώσσας αὐτῶν ἐρέτειναν τόξον αὐτῶν
o sabie mare și lată limbile lor; și-au întins arcul lor --
4229 4089 3588 2700 1722 614
πράγμα πικρὸν 64:4 του κατατοξεύσαι εν αποκρύφους
faptă amarnică, ca să tragă din ascunzișuri
299 1819 2700 1473
ἀμωμον ἐξάπινα κατατοξεύουσιν αὐτόν
în cel fără imperfecțiune -- dintr-odată vor trage în el,
2532 3756 5399 2901 1438
και ου φοβηθήσονται 64:5 ἐκραταιώσαν εαυτοῖς
și nu le va fi frică. Ei și-au întărit cu privire la ei înșiși
3056 4190 1334 3588 2928 3803 2036
λόγον πονηρόν διηγῆσαντο του κρύψαι παγίδας εἶπον
un lucru cumplit; ei detaliază întinderea ascunsă a lațurilor. Ei zic,
5100 3708 1473 1830 458
τις ὀψεται αὐτούς 64:6 ἐξηρεῦνησαν ἀνομίαν
Cine-i va vedea pe cei ce fac acestea? Au iscodit? nelegiuirea;
1587 1830 1830.1 4334
ἐξέλιπον ἐξερευνῶντες ἐξερευνήσεις προσελεύσεται
au eșuat iscodind iscodirea ororii. Se va apropia
444 2532 2588 901 2532 5312 3588
ἄνθρωπος και καρδία βαθεῖα 64:7 και υψωθήσεται ο
un om, și inima-i adâncă, și va fi preamărit
2316 956 3516 1096 3588 4127
θεός βέλος νηπίων ἐγενήθησαν αι πληγαὶ
Dumnezeu; sulița copilașilor devine mulțimea plăgilor

63:10 ἥpentru vulpi

64:2 ἥdăunători, pricinuitori de dureri

64:5 ἥsau: ei au stabilit în sinea lor un lucru cumplit

64:5 ἥdescriu

64:6 ἥcăutat cu înfrigurare

1473 2532 1848 1473 3588 1100
αὐτῶν 64:8 και ἐξουθένησαν αὐτόν αι γλώσσαι
lor; și l-au disprețuit pe acesta limbile
1473 5015 3956 3588 2334 1473
αὐτῶν ἐταράχθησαν πάντες οι θεωροῦντες αὐτούς
lor. Tulburați au fost toți cei ce i-au văzut pe aceștia,
2532 5399 3956 444 2532 312 3588
64:9 και ἐφοβήθη πᾶς ἄνθρωπος και ἀνῆγγειλαν τα
și s-a înfricoșat fiecare om. Și au vestit
2041 3588 2316 2532 3588 4161 1473 4920
ἔργα του θεοῦ και τα ποιήματα αὐτοῦ συνῆκαν
lucrările lui Dumnezeu, și acțiunile Lui le-au priceput.
2165 1342 1722 3588 2962 2532 1679
64:10 ἐνφρανθήσεται δικαίος εν τῷ κυρίῳ και ἐλπεί
Cu voie bună va fi cel drept în Domnul, și va nădăjdui
1909 1473 2532 1867 3956 3588 2117 3588 2588
ἐπ' αὐτόν και ἐπαυνηθήσονται πάντες οι εὐθεὶς τη καρδίᾳ
în El; și lăudați vor fi toți cei sinceri? cu inima.

PSALMUL 65

65:1 εἰς το τέλος ψαλμός ὠδῆς τῷ
(Pentru desăvârșire; psalm al unei cântări; pentru
1138 1473 4241 5215 3588 2316 1722 4622 2532
Δαυὶδ σοι πρέπει ὕμνος ο θεός εν Σιών και
David) Ἱε Ἱε Se cuvine un imn, Dumnezeuule, în Sion; și
1473 591 2171 1722 2419
σοι ἀποδοθήσεται ευχή εν Ἱερουσαλὴμ
Ἱε Ἱἱ va fi achitată făgăduința rugăciunii în Ierusalim.
1522 4335 1473 4314 1473 3956 4561
65:2 εὐσάκουσον προσευχῆς μου προς σε πάσα σαρε
Ascultă rugăciunea mea. Către Tine orice carne
2240 3056 459 5236.1 1473
ἡξεί 65:3 λόγου ἀνόμων υπερεδυνάμωσαν ἡμᾶς
va veni. Cuvintele nelegiuite și-au întins puterea peste noi;
2332 3588 763 1473 1473 2433 3107
και ταις ἀσεβείας ἡμῶν συ ἰλαση 65:4 μακάριος
și impietățile noastre Tu le vei ispăși. Ferice
3739 1586 2532 4355 2681
ον ἐξελέξω και προσελάβον κατασκηνώσει
de cel pe care Tu l-ai ales, și adoptat; el își va întinde cortul
1722 3588 833 1473 4130 1722 3588 18 3588
εν ταις αυλαῖς σου πλησθησόμεθα εν τοῖς αγαθοῖς του
în curțile Tale. Vom fi umpluți de cele bune ale
3624 1473 39 3588 3485-1473 2298
οἴκου σου ἁγίος ο ναός σου 65:5 θναυμαστός εν
casei Tale, ale sfântului Tău templu. Minunat în
1343 1873 1473 3588 2316 3588 4990
δικαιοσύνη ἐσακούσον ἡμῶν ο θεός ο σωτήρ
dreptate! Auzi- ne, Dumnezeuule
1473 3588 1680 3956 3588 4009 3588 1093
ἡμῶν η ἐλπίς πάντων των περάτων της γῆς
noastre, Nădejdea tuturor marginilor pământului,
2532 3588 1722 2281 3112 2090
και των εν θαλάσση μακράν 65:6 ετοιμάζων
și a celor de pe marea îndepărtată. Cel ce pregătește
3735 1722 3588 2479 1473 4024 1722 1412.1
ὄρη εν τη ισχυὶ αὐτοῦ περιεζωσμένοις εν δυναστεία
munții în tăria Lui, încins cu putere;
3588 4928.4 3588 2964.2 3588 2281 2279
65:7 ο συνταράσσων το κύτος της θαλάσσης ἤχους
Cel ce răvășește adâncul mării, vuietul
2949 1473 5100 5307.2 5015
κυμάτων αὐτῆς τις υποστήσεται 65:8 ταραχθήσονται
valurilor ei, cine-l va suporta? Tulburate vor fi
3588 1484 2532 5399 3588 2730 3588
τα ἔθνη και φοβηθήσονται οι κατοικοῦντες τα
neamurile, și se vor înfricoșa cei ce locuiesc la
4009 575 3588 4592 1473 1841 4405
πέρατα ἀπὸ των σημείων σου ἐξόδους πρωίας
marginile pământului, de semnele Tale. Ieșirile? dimineții
2532 2073 5059.6 1980 3588 1093
και εσπέρας τέρψεως 65:9 ἐπεσκέψω την γην
și ale serii le vei face bucuroase. Ai cercetat pământul,
2532 3184-1473 4129 3588 4148 1473
και ἐμέθυσας αὐτήν ἐπλήθυνας του πλουτίσαι αὐτήν
și l-ai îmbătat, ai înmulțit îmbogățirea lui.

64:10 ἥsau: integrită la inimă

65:8 ἥporțile

3588 4215 3588 2316 4137 5204 2090
ο ποταμός του θεού επληρώθη υδάτων ητοιμασας
 Răul lui Dumnezeu, umplut e de ape. Tu ai pregătit
 3588 5160 1473 3754 3779 3588 2091 3588
την τροφήν αυτών ότι ουτως η ετοιμασία 65:10 τους
 hrana lor, căci așa e pregătirea lor.
 831.4 1473 3184 4129 3588 1081 1473
αυλακας αυτης μέθυσον πλήθυνον τα γεννήματα αυτης
 Brazdele lui îmbată-le. Înmulțește recoltele lui.
 1722 3588 4711.1 1473 2165 393
εν ταις σταγόσιν αυτης ευφρανθήσεται ανατέλλουσα
 În picăturile lui se va bucura răsărind semănătura.
 65:11 2127 3588 4735 3588 1763 3588
ευλογήσεις τον στέφανον του ενιαυτού της
 Tu vei binecuvânta cununa anului, prin
 5544 1473 2532 3588 3977.1 1473 4130
χρηστότητός σου και τα πεδία σου πλησθήσονται
 bunătatea Ta; și câmpiile Tale se vor umple
 4096 4084.1
πιότητος 65:12 πιαυθήσονται τα ωραία όρη
 de grăsimi. Se vor umple de grăsimi munți cei splendorici
 3588 2048 2532 20 3588 1015 4024 5567
της ερήμου και αγαλλίασιν οι βουνοί περιζώσονται
 ai pustiei; și cu veselie dealurile se vor încinge.
 1746 3588 2919.1 3588 4263 2532
65:13 ενεδύσαντο οι κριοί των προβάτων και
 Se vor îmbrăca cu lână berbecii oilor, și
 358 2835.1 4129 4621 2896-2532 1063
αι κοιλάδες πληθυνούσι σιτον κεκραζονται και γαρ
 văile își vor înmulți grâul. Și strigăte vor scoate, căci
 5214
υμνήσουσιν
 vor cânta laudă.

PSALMUL 66

1519 3588 5056 5603 5568 386
66:1 εις το τέλος ωδή ψαλμού αναστάσεως
 (Pentru desăvârșire; o cântare; un psalm al învierii)
 214 3588 2962 3956 3588 1093 5567
αλαλάξατε τω κυρίω πάσα η γη 66:2 ψάλατε
 Strigați către Domnul tot pământul! Psalmodiați
 1211 3588 3686 1473 1325 1391 133 1473 2036
δη τω ονόματι αυτού ότε δοξαν ανένσει αυτού 66:3 είπατε
 acum Numelui Lui! Dați slavă laudei Lui! Ziceți
 3588 2316 5613 5398 3588 2041 1473 1722 3588 4128
τω θεώ ως φοβερά τα έργα σου εν τω πληθει
 lui Dumnezeu, Cât de înfricoșătoare sunt lucrările Tale. În fața mărimii
 3588 1411 1473 5574-1473 3588 2190 1473 3956
της δυνάμεώς σου ψευσονται σε οι εχθροί σου 66:4 πάσα
 puterii Tale Te vor lingușiți vrăjmașii Tăi. Tot
 3588 1093 4352 1473 2532 5567
η γη προσκυνήσάτωσάν σοι και ψαλάτωσάν
 pământul să se incline Ție, și să psalmodieze
 1473 5567 3588 3686 1473 5310 1316.1
σοι ψαλάτωσαν τω ονόματι σου ύψιστε διαψαλμα
 către Tine. Să psalmodieze Numele Tău cel înalt. Pauză.
 1205 2532 1492 3588 2041 3588 2316 5613 5398
66:5 δευτε και ιδετε τα έργα του θεου ως φοβερός
 Veniți și vedeți lucrările lui Dumnezeu. Cât de înfricoșat
 1722 1012 5228 3588 5207 3588 444 3588
εν βουλαίς υπέρ τους υιούς των ανθρώπων 66:6 ο
 e în sfaturi, mai presus de fiii oamenilor. Cel ce
 3344 3588 2281 1519 3584 1722 4215
μεταστρέφων την θαλάσσαν εις ξηράν εν ποταμώ
 întoarce marea în loc uscat. Prin râu
 1330 4228 1563 2165 1909 1473
διελεύσονται ποδι εκεί ευφρανθήσόμεθα επ' αυτώ
 au trecut cu piciorul. Acolo vom fi fericiți în El.
 3588 1202.1 1722 3588 1412.1 1473 3588 165
66:7 τω δεσπόζοντι εν τη δυναστεία αυτού του αιώνος
 Cel ce e stăpân în stăpânirea Lui în veac.
 3588 3788 1473 1909 3588 1484 1914
οι οφθαλμοί αυτού επί τα έθνη επιβλέπουσιν
 Ochii Lui asupra neamurilor privesc.
 3588 3893 3361 5312 1722 1438
οι παραπικραίνοντες μη υψούσθωσαν εν εαυτοίς
 Cei ce îl provoacă să nu se înalțe în sinea lor.

65:13 ΐsau: vor cânta innuri

66:3 ΐflata, preface; lit: a minți

1316.1 2127 1484 3588 2316 1473 2532
διαψαλμα 66:8 ευλογείτε έθνη τον θεόν ημών και
 Pauză. Binecuvântați neamuri pe Dumnezeuul nostru! Și
 190.9 3588 5456 3588 133 1473 3588
ακουτίσατε την φωνήν της αινέσεως αυτού 66:9 του
 faceți să se audă glasul laudei Lui! Cel ce
 5087 3588 5590 1473 1519 2222 2532 3361 1325 1519
θεμένου την ψυχήν μου εις ζώνη και μη δόντος εις
 stabilește sufletul meu pentru viață. Și nu da [spre
 4535 3588 4228 1473 3754 1381-1473
σαλον τους πόδας μου 66:10 ότι εδοκίμασας ημάς
 clătinare 1 picioarele 2 mele]. Căci ne-ai încercat,
 3588 2316 4448-1473 5613 4448 3588
ο θεός επύρωσας ημάς ως πυρούται το
 Dumnezeuule, ne-ai lămurit în foc cum se lămurește în foc
 694 1521-1473 1519 3588 3803 5087
αργύριον 66:11 εισήγαγες ημάς εις την παγίδα έθου
 argintul. Ne-ai adus în laț; ai pus
 2347 1909 3588 3577 1473 1913 444
θλίψεις επί τον νύτων ημών 66:12 επεβίβασας ανθρώπους
 necazuri pe spatele nostru. Ai ridicat oameni
 1909 3588 2776 1473 1330 1223 4442 2532 5204
επί τας κεφαλάς ημών διηλθομεν διά πυρός και υδάτος
 peste capetele noastre; am trecut prin foc și prin apă;
 2532 1806-1473 1519 403.1 1525 1519
και εξήγαγες ημάς εις αναψυχήν 66:13 εισελεύσομαι εις
 și ne-ai condus spre răgaz. Voi intra în
 3588 3624 1473 1722 3646 591 1473
τον οίκόν σου εν ολοκαυτώμασιν αποδώσω σοι
 casa Ta cu arderi de tot. Mă voi achita față de Tine
 3588 2171 1473 3739 1291 3588
τας ευχάς μου 66:14 ας διέστειλε τα
 de făgăduințele rugăciunilor mele, la care s-au angajat
 5491 1473 2532 2980 3588 4750 1473 1722 3588 2347
χείλη μου και εάλλησε το στόμα μου εν τη θλίψει
 buzele mele, și ce a vorbit gura mea în necazul
 1473 3646 3452.1 399-1473 3326
μου 66:15 ολοκαυτώματα μεμνηλωμένα ανοίσω σοι μετά
 meu. Arderi de tot pline de măduvă îți voi aduce, cu
 2368 2532 2919.1 399-1473 1016 3326 5507.4
θυμιάματος και κρών ανοίσω σοι βόας μετά χιμάρων
 tămâie și berbeci. Ți voi aduce boi cu țapi.
 1316.1 1205 191 2532 1334-1473
διαψαλμα 66:16 δευτε ακουσατε και διηγησόμεν υμίν
 Pauză. Veniți să auziți! Și vă voi relata
 3956 3588 5399 3588 2316 3745 4160 3588
πάντες οι φοβούμενοι τον θεόν όσα είποισε τη
 (tuturor celor ce aveți frică de Dumnezeu) câte a făcut El pentru
 5590 1473 4314 1473 3588 4750 1473 2896
ψυχή μου 66:17 προς αυτόν τω στόματι μου εκέκραξα
 sufletul meu. Către El cu gura mea am strigat,
 2532 5312 5259 3588 1100 1473 93 1487
και υψώσα υπό την γλώσσάν μου 66:18 αδικίαν ει
 și L-am înălțat prin limba mea. Nedreptatea dacă
 2334 1722 2588 1473 3361 1522-1473 2962
εθέωρον εν καρδία μου μη εισακουσάτω μου κύριος
 am primit-o în inima mea, să nu mă asculte Domnul.
 1223 3778 1522-1473 3588 2316 4337 3588
66:19 διά τούτο εισήκουσέ μου ο θεός προσέσχε τη
 De aceea m-a ascultat Dumnezeu; a luat aminte la
 5456 3588 1162 1473 2128 3588 2316 3739
φωνή της δεησεώς μου 66:20 ευλογητός ο θεός ος
 glasul implorării mele. Binecuvântat fie Dumnezeu care
 3756 868 3588 4335 1473 2532 3588 1656 1473 575
ουκ απέστησε την προσευχήν μου και το έλεος αυτού απ'
 nu a îndepărtat rugăciunea mea, și mila Lui de la
 1473
εμοῦ
 mine.

PSALMUL 67

67:1 1519 3588 5056 1722 5215 5568
εις το τέλος εν ύμνοις ψαλμός
 (Pentru desăvârșire; în cântări; psalm
 5603 3588 1138 3588 2316 3627 1473
ωδής τω Δαυίδ ο θεός οικτειρήσαι ημάς
 al unei cântări a lui David) Dumnezeu, să Se îndure de noi,
 2532 2127-1473 2014 3588 4383 1473
και ευλογησαι ημάς επιφάναι το πρόσωπον αυτού
 și să ne binecuvânteze, să strălucească Fața Lui
 1909 1473 2532 1653-1473 3588 1097
εφ' ημάς και ελεήσαι ημάς 67:2 του γνώναι
 peste noi, și Să aibă milă de noi; ca să fie cunoscută

1722 3588 1093 3588 3598 1473 1722 3956 1484 3588
εν τη γη την οδόν σου εν πάσιν ἔθνεσι το
pe pământ calea Ta, printre toate neamurile
4992 1473 1843-1473 2992
σεωτήριόν σου 67:3 εξομολογησάσθωσάν σοι λαοί
mântuirea Ta. Să Te laude cu recunoștință popoarele!
3588 2316 1843-1473 2992-3956
ο θεός εξομολογησάσθωσάν σοι λαοί πάντες
Dumnezeule, Să Te laude cu recunoștință toate popoarele!
2165 2532 21 1484 3754
67:4 ευφρανθήτωσαν και αγαλλιášθωσαν ἔθνη ότι
Fiți cu voie bună și veseliți-vă, neamuri! Căci
2919 2992 1722 2118 2532 1484 1722 3588 1093
κρινεῖς λαούς εν εὐθύτηι και ἔθνη εν τη γη
Tu vei judeca popoarele cu dreptate, și neamurile pe pământ
3594 1316.1 1843-1473
οδηγήσεις διαψαλμα 67:5 εξομολογησάσθωσάν σοι
le vei călăuzi. Pauză. Să Te laude cu recunoștință
2992 3588 2316 1843-1473
λαοί ο θεός εξομολογησάσθωσάν σοι
popoarele! Dumnezeule, Să Te laude cu recunoștință
2992-3956 1093 1325 3588 2590 1473
λαοί πάντες 67:6 γη ἔδωκε τον καρπόν αυτής
toate popoarele! Pământul și-a dat rodul lui.
2127 1473 3588 2316 3588 2316 1473
ευλογῆσαι ημάς ο θεός ο θεός ημών
Binecuvântează-ne Dumnezeule, Dumnezeul nostru.
67:7 ευλογῆσαι ημάς ο θεός και φοβηθήτωσαν αυτόν
Să ne binecuvânteze Dumnezeu, și să aibă frică de El
3956 3588 4009 3588 1093
πάντα τα πέρατα της γης
toate marginile pământului.

PSALMUL 68

1519 3588 5056 5603 5568 3588 1138
68:1 εις το τέλος ωδης ψαλμός τω Δαυίδ
(Spre desăvârșire; cântare a unui psalm; a lui David)
450 3588 2316 2532 1287 3588
αναστήτω ο θεός και διασκορπισθήτωσαν οι
Să se scoale! Dumnezeu și să fie împrăștiati
2190 1473 2532 5343 575 4383 1473 3588
εχθροί αυτού και φυγέτωσαν από προσώπου αυτού οι
vrășmașii Lui, și să fugă de la Fața Lui cei ce-
3404-1473 5613 1587 2586 1587
μισουντες αυτόν 68:2 ως εκλείπει καπνός εκλιπέτωσαν
L urăsc. Cum dispare fumul așa să dispară!
5613 5080 2781.1 575 4383 4442 3779 622
ως τήκεται κηρός από προσώπου πυρός οὕτως απολούνται
Cum se topește ceara în fața focului, așa să piară
3588 268 575 4383 3588 2316 2532
οι αμαρτωλοί από προσώπου του θεού 68:3 και
păcătoșii în Fața lui Dumnezeu. lar
3588 1342 2165 21 1799
οι δίκαιοι ευφρανθήτωσαν αγαλλιášθωσαν ενώπιον
cei drepti să fie cu voie bună! Să se veselească înaintea
3588 2316 5059.6 1722 2167 103
του θεού τερφθήτωσαν εν ευφροσύνη 68:4 ασατε
lui Dumnezeu! Să se bucure cu voie bună! Cântați
3588 2316 5567 3588 3686 1473 3597.2
τω θεώ ψάλατε τω ονόματι αυτού οδοποιήσατε
lui Dumnezeu! Psalmodiați Numele Lui! Pregătiți calea
3588 1910 1909 1424 2962 3686 1473
τω επιβεβηκότι επί δυσμών κύριος ονομα αυτό
Celui ce înaintează urcat! peste apusuri -- Domnu-i Numele Lui.
2532 21 1799 1473 5015 575
και αγαλλιášθε ενώπιον αυτού ταραχθήσονται από
Și veseliți-vă înaintea Lui! Tulburați vor fi înaintea
4383 1473 3588 3962 3588 3737 2532
προσώπου αυτού 68:5 του πατρός των ορφανών και
Feței Lui. Tatăl orfanilor, și
2923 3588 5503 3588 2316 1722 5117-39-1473
κριτού των χηρών ο θεός εν τόπω αγίω αυτού
judecătorul văduvelor -- Dumnezeu în Sfântul Lui locaș.
3588 2316 2733.1 3441.1 1722
68:6 ο θεός κατοικίζει μονοτρόπους εν
Dumnezeu îi aşează să locuiască pe cei ce-s singuri într-

68:1 Țsau: să învieze Luc 24:46, Mat 20:19, Mar 16:9
68:4 ȚCel ce a imbarcat

3624 1806 3975.2 1722 406.1 3668
οικω εξάγων πεπεδημένους εν ανδρεία ομοίως
o casă; El îi scoate pe cei încâtușați plini! de curaj, ca și
3588 3893 3588 2730 1722 5028
τους παραπικραίνοντας τους κατοικούντας εν τάφοις
pe cei amărâți!, cei ce locuiesc în morminte.
68:7 ο θεός εν τω εκπορεύεσθαι 1473 1799
Dumnezeule, când ai ieșit Tu înaintea
3588 2992 1473 1722 3588 1224 1473 1722 3588 2048
του λαού σου εν τω διαβαίνειν σε εν τη ἐρήμω
poporului Tău, când ai trecut Tu prin pustie,
1093 4579 2532-1063 3588 3772 4712.1 575
68:8 γη εσεισθη και γαρ οι ουρανοί ἔσταξαν από
pământul s-a cutremurat; căci și cerurile au picurat înaintea
4383 3588 2316 3588 4614 575 4383
προσώπου του θεού του Σινά από προσώπου
Feței Dumnezeului Sinaiului; înaintea Feței
3588 2316 2474 1028 1595 873
του θεού Ισραήλ 68:9 βροχήν εκούσιον αφορμείς
Dumnezeului lui Israel. Ploaie cu bunăvoință ai rezervat,
3588 2316 3588 2817 1473 2532 770 1473 3588 2048
ο θεός τη κληρονομία σου και ησθένησε συ δε
Dumnezeule, moștenirii Tale. Și ea lăncezează, Tu însă
2675 1473 3588 2226 1473 2730
κατηρτίσω αυτήν 68:10 τα ζῶα σου κατοικούνσιν
gata pregătită ai făcut-o. Turmele! Tale locuiesc
1722 1473 2090 1722 3588 5544 1473 3588
εν αυτή ητοιμάσας εν τη χρηστότητι σου τω
în ea, Tu ai pregătit-o în bunătațea Ta pentru cel
4434 3588 2316-2962 1325 4487 3588
πτῶχῳ 68:11 ο θεός κύριος δώσει ρήμα τοῖς
sărman. Domnul Dumnezeu va da predicare! celor ce
2097 1411 4183 3588 935
εuanggelιζόμενοι δυνάμει πολλῇ 68:12 ο βασιλεὺς
evangelizează cu putere mare. Va da Împăratul
3588 1411 3588 27 3588 5611.1 3588 3624
των δυνάμεων του αγαπητού τη ωραιότητι του οίκου
Oștirilor Celui Preaiubit, pentru splendoarea casei,
1244 4661 1437 2837 303.1 3588
διελέσθαι σκύλα 68:13 εαν κοιμηθήτε αναμέσον των
pentru a împărți prăzile. Dacă vă veți culcuși în mijlocul
2819 4420 4058 4014.1 2532
κληρών πτέρυγες περιστεράς περιηργυρωμένοι και
loturilor moștenirii, aripile porumbelului sunt cu argint poleite, și
3588 3346.1 1473 1722 5515.1 5553 1722 3588
τα μεταφρενα αυτής εν χλωρότηι χρυσίου 68:14 εν τω
grumazul lui, în ape verzui de aur; când
1291 3588 2032 935 1909 1473
διανστέλλειν τον επουράνιον βασιλεις επ' αυτής
cercetând va pune Cel Ceresc împărați peste moștenirea Lui!,
5507.5 1722 * 3735 3588
χονωθήσονται εν Σελμών 68:15 ὅρος του
ei vor fi făcuți albi ca zăpada în Salmon. Muntele lui
2316 3735 4104.2 3735 5184.1 3735 4104.2
θεού ὅρος πιον ὅρος τετυρωμένον ὅρος πιον
Dumnezeu e munte gras! Muntele care dă brânză! Muntele cel gras!.
68:16 2444 5274 3735 5184.1
ινατι υπολαμβάνετε ὀρη τετυρωμένα
De ce aveți ceva de adăugat!, munți dători de brânză!,
3588 3735 3739 2106 3588 2316
το ὅρος ο ευδοκησεν ο θεός
cu privire la muntele pe care Și-a găsit plăcerea o Dumnezeu

68:6 Țlit: cu, în
68:6 Țpasaj dificil; VBA, SM: cei ce amărăsc; LXE: pe provocatori (them that
act provokingly)
68:9 Țera slabă
68:10 Țtă ζῶα - plural neutru: cei și cele ce au viață
68:11 Țlit: cuvântare, discurs
68:14 Țlit: peste ea
68:15 Țsau: încheat
68:15 Țîn acest v. 'gras' se poate înțelege 'abundent'
68:16 Țde ce răspundeți, de ce comentați
68:16 Țîncheați

2730 1722-1473-2532-1063 3588 2962 2681
κατοικεῖν **ἐν αὐτῷ καὶ γὰρ ὁ** **κύριος κατασκηνώσει**
 Să locuiască? Căci chiar în el Domnul Își va întinde cortul,
 1519 5056 3588 716 3588 2316 3463.1
εἰς τέλος 68:17 το ἄρμα του θεοῦ **μυριοπλάσιον**
 până la sfârșit. Carul lui Dumnezeu -- cu miriadele înmulțit;
 5505 2112.1 2962 1722 1473 1722 *
χιλιάδες εὐθιγούντων κύριος ἐν **αὐτοῖς ἐν Σιναῖν**
 mîile celor înfloritori! -- Domnu-î în mijlocul lor în Sion
 1722 3588 39 305 1519 5311 162
ἐν τῷ ἁγίῳ 68:18 ἀνέβης εἰς ὕψος ἡχμαλώτευσας
 în *locul* preasfânt. Te-ai suit în înălțime; ai capturat
 161 2983 1390 1722 444 2532-1063
αἰχμαλωσίαν ἔλαβες δόματα ἐν **ανθρώποις καὶ γὰρ**
 captivitatea; ai primit daruri întref. oameni; pentru ca și
 544 3588 2681 2962 3588
ἀπειθούντες **τὸν κατασκηνώσει** **68:19 κύριος ὁ**
 cei neascultători să se sălășuiască *acolo*! Domnul
 2316 2128 2962 2250 2596
θεός εὐλογητός εὐλογητός **κύριος ἡμέραν καθ**
 Dumnezeu e binecuvântat. Binecuvântat *să fie* Domnul zi de
 2250 2532 2720.1-1473 3588 2316 3588
ἡμέραν καὶ κατενοδοῦσαι ἡμῖν **ὁ θεός τῶν**
 zi, căci ne-a făcut să prosperăm din belșug, Dumnezeu *t* **των**
 4992 1473 3588 2316 1473 3588 2316
σωτηριῶν ἡμῶν 68:20 ὁ θεός ἡμῶν ὁ θεός
 Mântuirilor noastre. Dumnezeu nostru *e* Dumnezeu
 3588 4982 2532 3588 2962 3588 2316
τοῦ σωζέειν καὶ τοῦ κυρίου αἱ διεξοδοὶ
 Mântuirii, și *Dumnezeu* Domnului de la ieșirile de scăpare
 3588 2288 4133 3588 2316 4917 2776
τοῦ θανάτου 68:21 πληρὸς ὁ θεός συνθλάσει κεφαλὰς
 din moarte. Dar Dumnezeu va sfărâma capetele
 2190 1473 2884.2 2359 1279 1722
ἐχθρῶν αὐτοῦ κορυφῇ τριχὸς διαπορευομένων ἐν
 vrăjmașilor Lui; creștetele părului celor ce petrec în
 4131.1 1473 2036-2962 1537 *
πληγμελείας αὐτῶν 68:22 εἶπε κύριος ἐκ Βασάν
 nelegiuirile! lor. Domnul a zis, Din Basan
 1994 1994 1722 1037 2281
ἐπιστρέψω ἐπιστρέψω ἐν βυθοῖς θαλάσσης
 Mă voi întoarce. Mă voi întoarce în adâncimile mării.
 68:23 ὅπως ἀν βαφῇ ὁ πους σου ἐν αἵματι ἡ
 Ca să se înmoaie piciorul tău în sânge,
 1100 3588 2965 1473 1537 2190 3844
γλώσσα τῶν κυνῶν σου ἐξ **ἐχθρῶν παρ**
 limba câinilor tăi *să lipăie* din cel al vrăjmașilor din
 1473 2334 3588 4197 3588
αὐτοῦ 68:24 ἐθεωρήθησαν αἱ πορίαι σου ὁ
 apropierea Lui. Au fost văzute umbletele Tale,
 2316 3588 4197 3588 2316 1473 3588 935
θεός αἱ πορεῖαι τοῦ θεοῦ μου τοῦ βασιλέως
 Dumnezeu; umbletele Dumnezeului meu, împăratul
 3588 1722 3588 39 4399 758 2192
τοῦ ἐν τῷ ἁγίῳ 68:25 προέφθασαν ἄρχοντες ἐχόμενα
 în *Locul* Preasfânt. Au mers înainte căpeteniile pe urmele
 5567 1722 3319 3494.1 5178.1
ψαλλόντων ἐν μέσῳ νεανίδων τυμπανιστρῶν
 celor ce psalmodiau, în mijlocul tinerelor care bat din tamburine.
 1722 1577 2127 3588 2316 3588 2962
68:26 ἐν ἐκκλησίαις εὐλογεῖτε τὸν θεὸν τὸν κύριον
 În adunări binecuvântați pe Dumnezeu! Pe Domnul
 1537 4077 2474 1563 958 3501 1722
ἐκ πηγῶν Ἰσραὴλ 68:27 ἐκεῖ Βενιαμὴν νεότερος ἐν
 din izvoarele lui Israel. Acolo Beniamin cel tânăr *e-n*

68:17 †prosperi

68:18 †de la, pentru

68:18 †ἀπειθουντες [PART. PL. NEUTRU] του κατασκηνωσαι [AORIST

ACTIV INFINITIV]; tradus deci prin: cei neascultători să se sălășuiască [BLAJ

SM, LXXF); unii traduc: ca Tu să poți locui acolo (VBA, LXXE)

68:20 †lit: Dumnezeu lui A Mântui

68:21 †călătoresc, își duc traiul

68:21 †greșeală, vină

1611 758 2448 2232 1473 758
εἰστάσει ἄρχοντες **Ἰούδα ἡγεμόνες** **αὐτῶν ἄρχοντες**
 uimire, căpeteniile lui Iuda, și dregătorii lor, căpeteniile
 2194 758 * 1781 3588
Ζαβουλὼν ἄρχοντες **Νεφθαλὶ 68:28 ἐντεῖλαι ὁ**
 lui Zabulon, și căpeteniile lui Neftali. Poruncește,
 2316 3588 1411 1473 1412 3588 2316
θεός τῇ δυνάμει σου δυνάμωσον ὁ θεός
 Dumnezeu!, puterii Tale! Împuternicește, Dumnezeu!,
 3778 3739 2716 1722 1473 575
τοῦτο ὁ κατειργάσω ἐν ἡμῖν 68:29 ἀπὸ
 această lucrare pe care ai lucrat-o în mijlocul nostru. Din
 3588 3485 1473 1909 2419 1473 5342 935 1435
τοῦ ναοῦ σου ἐπὶ Ἱερουσαλὴμ σοὶ οἰσούσι βασιλεῖς δώρα
 templul Tău din Ierusalim, Îți vor aduce împărații daruri.
 2008 3588 2342 3588 2563 3588 4864
68:30 ἐπιτίμησον τοῖς θηρίοις τὸν καλᾶμον ἡ συναγωγή
 Mustă Tu fiarele trestiei; congregația
 3588 5022 1722 3588 1151 3588 2992 3588
των ταύρων ἐν ταῖς δαμάλεσι των λαῶν
 taurilor în mijlocul vițelelor popoarelor, pentru
 1461.2 3588 1381 3588 694
ἐγκλεισθήναι τοὺς δεδοκιμασμένους τῷ ἀργυρίῳ
 a încuia în temniță pe cei ce sunt încercați ca argintul.
 1287 1484 3588 3588 4171 2309
διασκορπίσον ἔθνη τὰ τοὺς πολέμους θέλοντα
 Împrăștie neamurile, cele ce *ta* *τους* războaie doresc.
 2240 4244.1 1537 125 * 4399
68:31 ἔξουσι πρέσβεις ἐξ Αἰγύπτου Αἰθιοπία προφθάσει
 Vor veni ambasadori din Egipt. Etiopia va merge înainte
 5495-1473 3588 2316 3588 932 3588
χεῖρα αὐτῆς τῷ θεῷ 68:32 αἱ βασιλείαι τῆς
 cu mâna ei *întinsă* la Dumnezeu. Împărății ale
 1093 103 3588 2316 5567 3588 2962
γῆς ἀσατε τῷ θεῷ ψάλατε τῷ κυρίῳ
 pământului, cântați lui Dumnezeu! Psalmoniați Domnului!
 1316.1 3588 1910 1909 3588 3772 3588
διάψαλμα 68:33 τῷ ἐπιβεβηκότι ἐπὶ τὸν οὐρανὸν τοῦ
 Pauză. Celui ce Se suie pe cerul
 3772 2596 395 2400 1325 3588 5456 1473
οὐρανοῦ κατὰ ἀνατολὰς ἰδοὺ δώσει τῇ φωνῇ αὐτοῦ
 cerurilor, de la răsărit. Iată, El va da glasului Lui
 5456 1411 1325 1391 3588 2316 1909
φωνῇ δυνάμει 68:34 δοτε δόξαν τῷ θεῷ ἐπὶ
 un glas de putere. Dați slavă lui Dumnezeu! Asupra
 3588 2474 3588 3168.1 1473 2532 3588 1411
τον Ἰσραὴλ ἡ μεγαλοπρέπεια αὐτοῦ καὶ ἡ δύναμις
 lui Israel *e* măreția Lui, și puterea
 1473 1722 3588 3507 2298 3588 2316 1722
αὐτοῦ ἐν ταῖς νεφέλαις 68:35 θαναστός ὁ θεός ἐν
 Lui, în nori. Minunat *e* Dumnezeu în
 3588 39-1473 3588 2316 2474 1473 1325
τοῖς ἁγίοις αὐτοῦ ὁ θεός Ἰσραὴλ αὐτὸς δώσει
 locurile Lui sfinte. Dumnezeu lui Israel -- El va da
 1411 2532 2901.3 3588 2992 1473 2128 3588
δύναμιν καὶ κραταίωσιν τῷ λαῷ αὐτοῦ εὐλογητός ὁ
 putere și întăritură poporului Său. Binecuvântat *să fie*
 2316
θεός
 Dumnezeu!

PSALMUL 69

1519 3588 5056 5228 3588 241.2
69:1 εἰς τὸ τέλος ὑπὲρ των αλλοιωθησομένων
 (Spre desăvârșire; pentru schimbări;
 5568 3588 1138 4982 1473 3588 3754
ψαλμός τῷ Δαυίδ σώσον με ὁ θεός ὅτι
 psalm al lui David) Mântuiește-mă Dumnezeu! căci
 1525 5204 2193 5590 1704.1
εἰσήλθοσαν ὕδατα ἕως ψυχῆς μου 69:2 ἐνεπάγην
 au intrat apele până la sufletul meu. Am fost implantat
 1519 2437.1 1037 2532 3756 1510.2.3 5287 2064 1519
εἰς ἑλὼν βυθοῦ καὶ οὐκ ἔστιν ὑπόστασις ἡλθον εἰς
 în mocirlă adânc, și nu este susținere. Am venit în
 3588 899 3588 2281 2532 2616.6 2670-1473
τὰ βάθη τῆς θαλάσσης καὶ καταγίς κατεπόντισέ με
 adâncimile mării, și furtuna m-a scufundat.
 2872 2896 1018.1 3588 2995 1473 1587
69:3 ἐκοπίασα κράζων ἐβραγχίασεν ὁ λάρυγγί μου ἐξέλιπον
 Am obosit strigând; a amorțit gâtul meu. S-au stins

69:3 †lit:gâtlejul

3588 3788 1473 575 3588 1679 1473 1909 3588 2316
οι οφθαλμοί μου από του ελπίζειν με επί τον θεόν
 ochii mei de la nădejdea mea în Dumnezeul
 1473 4129 5228 3588 2359 3588
69:4 επληθύνθησαν υπέρ τας τριχας της
 meu. S-au înmulțit mai presus de peri
 2776 1473 3588 3404-1473 1431 2901
κεφαλής μου οι μισουντές με δωρεάν εκραταιώθησαν
 capului meu cei ce mă urăsc fără temei; s-au întărit
 3588 2190 1473 3588 1559-1473 95 3739
οι εχθροί μου οι εκδιώκοντές με αδικώς α
 vrăjmașii mei, cei ce mă prigonesc în mod nedrept; ceea ce
 3756 726 5119 660.1 3588 2316 1473
ουχ ηρπαζον τότε απεινουν 69:5 ο θεός σν
 nu am răpit, aceea am plătit. Dumnezeule, Tu
 1097 3588 877 1473 2532 3588 4131.1 1473
έγνωσ την αφροσύνην μου και αι πλημέλειαι μου
 cunoști nebunia mea, și vinele mele,
 575 1473 3756 613 3361 153
από σου ουκ απεκρύβησαν 69:6 μη αισχυνθείσαν
 de Tine nu sunt ascunse. Să nu se rușineze
 1909 1473 3588 5278 1473 2962 2962
επ' εμέ οι υπομένοντές σε κύριε κύριε
 cu privire la mine cei ce perseverează în Tine, Doamne, Doamne
 3588 1411 3361 1788 1909 1473 3588
των δυνάμεων μη εντραπήσαν επ' εμέ οι
 al Oștirilor. Să nu aibă regreta cu privire la mine cei ce
 2212-1473 3588 2316 3588 2474 3754 1752 1473
ζητούντές σε ο θεός του Ισραήλ 69:7 ότι ενεκά σου
 Te cauță, Dumnezeul lui Israel. Căci pentru Tine
 5297 3680 2572 1791 3588 4383
υπήνεγκα ονειδισμόν εκάλυψεν εντροπή το πρόσωπόν
 am suferit eu ocară; mi-a acoperit rușinea fața
 1473 526 1096 3588 80
μου 69:8 απηλλοτριωμένος εγενήθη τοις αδελφοίς
 mea. Înstrăinat le-am devenit fraților
 1473 2532 3581 3588 5207 3588 3384 1473 3754
μου και ξένος τοις υιοίς της μητρός μου 69:9 ότι
 mei, și un străin pentru fiii mamei mele. Căci
 3588 2205 3588 3624 1473 2719-1473 2532 3588 3680
ο ζήλος του οίκου σου κατέφαγέ με και οι ονειδισμοί
 răvna casei Tale m-a devorat, și batjocurile
 3588 3679-1473 1968 1909 1473 2532
των ονειδιζόντων σε επέπεσον επ' εμέ 69:10 και
 celor ce Te batjocoresc au căzut peste mine. Și
 4780 1722 3521 3588 5590 1473 2532 1096
συνεκάλυψα εν υστειά την ψυχήν μου και εγενήθη
 am acoperit cu post sufletul meu, și aceea s-a întors
 1519 3680 1473 2532 5087 3588 1742
εις ονειδισμούς εμού 69:11 και εθέμην το ενδυμά
 în ocări asupra mea. Și îmbrăcat-am ca haină
 1473 4526 2532 1096-1473 1519 3850
μου σάκκον και εγενόμην αυτοίς εις παραβολήν
 asupra mea un sac, și le-am devenit ca o parabolă.
 2596 1473 96.1 3588 2521 1722 4439
69:12 κατ' εμού ηδόλεσχον οι καθήμενοι εν πυλάς
 Împotriva mea au clevetit cei ce șed la porți;
 2532 1519 1473 5567 3588 4095 3588 3631 1473
και εις εμέ έψαλλον οι πίνοντες τον οίνον 69:13 εγώ
 și despre mine au cântat cei ce beau vin. Eu
 1161 3588 4335 1473 4314 1473 2962 2540
δε τη προσευχή μου προς σε κύριε καιρός
 însă îndrept rugăciunea mea către Tine, Doamne, e vremea potrivită
 2107 3588 2316 1722 3588 4128 3588 1656 1473
ευδοκίας ο θεός εν τω πλήθει του ελέους σου
 a bunăvoienței. Dumnezeule în mulțimea milelor Tale
 1873 1473 1722 225 3588 4991 1473
επάκουσόν μου εν αληθεία της σωτηρίας σου
 pleacă-Ți urechea către mine în adevărul mântuirii Tale.
 4982 1473 575 4081 2443 3361 1704.1 4506
69:14 σώσόν με από πηλού ινα μη εμπαγώ ρυσθείην
 Mântuiește- mă din mocirlă, ca să nu fiu tîntuit! Să fiu izbăvit
 1537 3588 3404-1473 2532 1537 3588 899 3588 5204
εκ των μισουντων με και εκ των βαθέων των υδάτων
 de cei ce mă urăsc, și de adâncimile apelor.
 3361 1473 2670 2616.6 5204 3366
69:15 μη με καταποντισάτω καταγίς υδάτος μηδέ
 Să nu mă scufunde furtuna apei, nici să nu
 2666-1473 1037 3366 4912 1909 1473 5421 3588
καταπιέτω με βυθός μηδέ ανισχέτω επ' εμέ φρέαρ το
 mă înghită adâncul, nici să nu- și strângă peste mine puțul

69:11 †sau: proverb, zicală

4750 1473 1522 1473 2962 3754 5543 3588
στόμα αυτού 69:16 εισάκουσόν μου κύριε ότι χρυσόν το
 gura lui. Ascultă- mă, Doamne, căci bună e
 1656 1473 2596 3588 4128 3588 3628 1473 1914
έλεός σου κατά το πλήθος των οικτιρμών σου επιβλεψον
 mila Ta! După mulțimea îndurărilor Tale privește
 1909 1473 3361 654 3588 4383 1473
επ' εμέ 69:17 μη αποστρέψης το πρόσωπόν σου
 asupra mea! Să nu se întoarcă Fața Ta
 575 3588 3816 1473 3754 2346 5036 1873 1473
από του παιδός σου ότι θλιβομαι ταχύ επακουσόν μου
 de la slujitorul Tău, căci sunt necăjit. Degrabă ascultă- mă!
 4337 3588 5590 1473 2532 3084 1473 1752
69:18 πρόσχες τη ψυχή μου και λυτρώσαι αυτήν ενεκά
 la aminte la sufletul meu, și răscumpără- ! Din pricina
 3588 2190 1473 4506 1473 1473-1063 1097 3588
των εχθρών μου ρύσαι με 69:19 συ γαρ γνώσκεις τον
 vrăjmașilor mei, izbăvește- mă! Căci Tu cunoști
 3680 1473 2532 3588 152 1473 2532 3588 1791 1473
ονειδισμόν μου και την αισχύνην μου και την εντροπήν μου
 ocară mea, și rușinea mea, și umilirea mea;
 1726 1473 3956 3588 2346-1473 3680
εναντίον σου πάντες οι θλιβόντές με 69:20 ονειδισμόν
 înaintea Ta sunt toți cei ce mă necăjesc. La ocară
 4328 3588 5590 1473 2532 5004 2532
προσεδόκησεν η ψυχή μου και ταλαιπωρίαν και
 s-a așteptat sufletul meu, și la nenorocire; și
 5278 4818 2532 3756
υπέμεινα συλλυπούμενον και ουχ
 am nădărduit ca cineva să- mi împărtaşească întristarea, și nimeni nu
 5225 2532 3870 2532 3756 2147 2532
υπήρξε και παρακαλούντας και ουχ ευρον 69:21 και
 s-a aflat; și mângăietori am așteptat, și n- am găsit. Și
 1325 1519 3588 1033 1473 5521 2532 1519 3588 1371.2
έδωκαν εις το βρωμά μου χολήν και εις την δύσαν
 mi-au dat ca hrană a mea fiere; și în însetarea
 1473 4222-1473 3690 1096 3588 5132
μου επότισάν με όξος 69:22 γεννηθήτω η τράπεζα
 mea mi-au dat să beau oțet. Să se prefacă masa
 1473 1799 1473 1519 3803 2532 1519 469
αυτών ενώπιον αυτών εις παγίδα και εις ανταπόδοσιν
 lor înaintea lor într- o cursă, și într- o răsplată,
 2532 1519 4625 4654 3588
και εις σκάνδαλον 69:23 σκοτισθήτωσαν οι
 și într- o pricină de poticnire. Să se întunece
 3788 1473 3588 3361 991 2532 3588 3577 1473
οφθαλμοί αυτών του μη βλέπειν και τον νότον αυτών
 ochii lor ca să nu vadă, și spatele lor
 1275 4781 1632 1909 1473 3588 3709
διαπαντός σύγκαμψον 69:24 έκχεον επ' αυτούς την οργήν
 întotdeauna să fie curbat. Varsă peste ei urgia
 1473 2532 3588 2372 3588 3709 1473 2638-1473
σου και ο θυμός της οργής σου καταλάβοι αυτούς
 Ta, și mânia urgiei Tale să- i înhațe.
 1096 3588 1886 1473 2049 2532
69:25 γεννηθήτω η έπαυλις αυτών ηρημωμένη και
 Fie ca moșia lor pustii să devină, și
 1722 3588 4638 1473 3361-1510.5 3588 2730
εν τοις σκηνώμασιν αυτών μη έστω ο κατοικών
 în corturile lor să nu fie nimeni care să locuiască.
 3754 3739 1473 3960 1473 2614
69:26 ότι ον εν επάταξ αυτοί κατεδιώξαν
 Fiindcă pe acela pe care Tu l-ai lovit, ei l-au prigunit;
 2532 1909 3588 217.5 3588 5134 1473 4369
και επί το αλγος των τραυμάτων μου προσέθηκαν
 și peste durerea rănilor mele ei au adăugat.
 4369 458 1909 3588 458 1473 2532 3361
69:27 πρόσθες ανομίαν επί τη ανομία αυτών και μη
 Adaugă nelegiuire peste nelegiuirile lor; și să nu
 1525 1722 1343 1473 1813
ευσελθέτωσαν εν δικαιοσύνη σου 69:28 εξαλειφθήτωσαν
 între în dreptatea Ta. Să fie șterși
 1537 976 2198 2532 3326 1342 3361 1125
εκ βιβλου ζώντων και μετά δικαίων μη γραφήτωσαν
 din cartea vieții; și împreună cu cel drept să nu fie scriși.
 4434 2532 217.1 1510.2.1 1473 3588 4991 1473 3588
69:29 πτωχός και αλγος ειμι εγώ η σωτηρία σου ο
 Sărman și îndurerat sunt eu; mântuirea Ta,
 2316 482-1473 134 3588 3686
θεός αντισταβούτο μου 69:30 ανένσω το σόμα
 Dumnezeule, să mă cuprindă. Voi lăuda Numele
 3588 2316 1473 3326 5603 3170-1473 1722
του θεού μου μετ' ωδής μεγαλυνώ αυτόν εν
 Dumnezeului meu cu o cântare, Îl voi preamări în

133 2532 700 3588 2316 5228 3448
ανέσει 69:31 και αρέσει τω θεώ υπέρ μούσχον
laudă, și va fi plăcut lui Dumnezeu mai presus de un vițel
3501 2768-1627 2532 3694.1 1492
νέον κέρατα εκφέροντα και οπλάς 69:32 ιδέτωσαν
nou-născut, căruia i se ivesc coarnele și copitele. Să vadă
4434 2532 2165 1567 3588 2316 2532
πώχοι και ευφρανθήτωσαν εκζητήσατε τον θεόν και
sărmanii și să se bucure! Căutați pe Dumnezeu! și
2198 3588 5590 1473 3754 1522 3588 3993
ζησεται η ψυχή υμών 69:33 ότι εισήκουσε των πενήτων
va trăi sufletul vostru. Căci ascultă pe cel sărac
3588 2962 2532 3588 3975.2 1473 3756 1847
ο κύριος και τους πεπενδημένους αυτού ουκ εξουδένωσεν
Domnul, și pe încătușați Lui nu-i disprețuieste.
69:34 ανεσάτωσαν αυτόν οι ουρανοί και η γη
Să-L laude cerurile, și pământul,
2281 2532 3956 3588 2062.1 1722 1473 3754
θαλασσα και πάντα τα έρποντα εν αυτή 69:35 ότι
marca, și toate cele ce se mișcă în ea! Căci
3588 2316 4982 3588 4622 2532 3618
ο θεός σώσει την Σιών και οικοδομηθήσονται
Dumnezeu va mântui cetatea Sionului, și se vor zidi
3588 4172 3588 2449 2532 2730 1563 2532
αι πόλεις της Ιουδαίας και κατοικήσουσιν εκεί και
cetățile Iudeii. Și ei vor locui acolo, și
2816-1473 2532 3588 4690 3588 1401
κληρονομήσουσιν αυτήν 69:36 και το σπέρμα των δούλων
o vor moșteni. Și sămânța robilor
1473 2722-1473 2532 3588 25 3588 3686
συν καθέξουσιν αυτήν και οι αγαπώντες το όνομα
Tăi o va poseda; și cei ce iubesc Numele
1473 2681 1722 1473
αυτού κατασκήνωσουσιν εν αυτή
Lui își vor întinde cortul în ea.

PSALMUL 70

1519 3588 5056 3588 1138 1519 364
70:1 εις το τέλος τω Δαυιδ εις ανάμνησιν
(Pentru desăvârșire; al lui David; spre amintire
1519 3588 4982 1473 2962 3588 2316 1519
εις το σώσαι με κυριον ο θεός εις
pentru mântuirea mea în Domnul) Dumnezeule, la
3588 996 1473 4337 2962 1722 3588 997
την βοήθειάν μου πρόσχες κύριε εις το βοηθήσαι
ajutorul meu ia aminte! Doamne, în ajutorul
1473 4692 153 2532 1788
μει σπεύσον 70:2 αισχυνθήτωσαν και εντραπήτωσαν
meu grăbește-Te. Să fie rușinați și să regrete
3588 2212 3588 5590 1473 654 1519
οι ζητούντες την ψυχήν μου αποστραφήτωσαν εις
cei ce caută viața mea. Să se întoarcă pe
3588-3694 2532 2617 3588 1014-1473
τα όπισω και καταισχυνθήτωσαν οι βουλόμενοι μοι
unde au venit și să fie dezorientați cei ce-mi doresc
2556 654 3910 153
κακά 70:3 αποστραφήτωσαν παραντικά αισχυνόμενοι
rele. Să se întoarcă în grabă, și să fie rușinați
3588 3004 1473 2103.1 2103.1 21
οι λέγοντές μοι ευγε ευγε 70:4 αγαλλιάσθωσαν
cei ce spun despre mine, Ce bine! Ce bine! Să se veselească
2532 2165 1909 1473 3956 3588 2212-1473 3588
και ευφρανθήτωσαν επί σοι πάντες οι ζητούντές σε ο
și să se bucure în Tine toți cei ce Te caută,
2316 2532 3004 1275 3170 3588
θεός και λεγέτωσαν διαπαντός μεγαλυνθήτω ο
Dumnezeule! Și să spună întotdeauna, Preamărit să fie
2962 3588 25 3588 4992 1473 1473-1161
κύριος οι αγαπώντες το σωτήριόν σου 70:5 εγώ δε
Domnul! -- cei ce iubesc mântuirea Ta. Dar eu
4434 2532 3993 3588 2316 997 1473 998
πτωχός και πένης ο θεός βοήθησόν μοι βοηθός
sunt sărman și sărac, Dumnezeule, ajută-mă! Ajutorul
1473 2532 4511.1 1473 1510.2.2 1473 2962 3361 5549
μου και ρύστης μου εις εν κύριε μη χρονίσης
meu și Eliberatorul meu ești Tu, Doamne, nu întârzia

69:31 ἔλιτ: coarnele ivindui-se, și copitele

70:2 ἔλιτ: să se întoarcă spre înapoi, să dea dosul, să facă stânga-n prejur

PSALMUL 71

3588 1138-5568 3588 5207 * 2532
71:1 τω Δαυιδ ψαλμός των υιών Ιωνάδαβ και
(Psalm al lui David; al fiilor lui Ionadab, și
3588 4416.1 163 1909 1473 2962
των πρώτως αιχμαλωτισθέντων επί σοι κύριε
al celor dintâi care au fost duși în captivitate) În Tine Doamne
1679 3361 2617 1519 3588 165 1722
μη καταισχυνθείην εις τον αιώνα 71:2 εν
am nădărduit. Să nu fiu făcut de rușine în veac. În
3588 1343 1473 4506 1473 2532 1807 1473 2827
τη δικαιοσύνη σου ρύσαι με και εξελού με κλινον
dreptatea Ta ajută-mă, și scapă-mă! Apleacă-Ți
4314 1473 3588 3775 1473 2532 4982 1473 1096
προς με το ους σου και σώσον με 71:3 γενού
către mine urechea Ta, și mântuiește-mă! Schimbă-Te
1473 1519 2316 5231.5 2532 1519 5117
μει εις θεόν υπερασπιστήν και εις τόπον
pentru mine într- un Dumnezeu Protector! Și într- un Loc
3793.1 3588 4982-1473 3754 4733 1473 2532 2707.1
οχυρόν του σώσαι με ότι σπερέωμά μου και καταφυγή
Întărit ca să mă mântuiești. Căci Temelia mea și Refugiul
1473 1510.2.2 1473 3588 2316 1473 4506 1473 1537
μου εις εν 71:4 ο θεός μου ρύσαι με εκ
meu ești Tu. Dumnezeu! meu, izbăvește-mă din
5495 268 1537 5495 3891 2532
χειρός αμαρτωλού εκ χειρός παρανομούντος και
mâna păcătoșului! din mâna celui ce lucrează ilegal și
91 3754 1473 1510.2.2 3588 5281-1473
αδικούντος 71:5 ότι εν εις η υπομονή μου
nedreptățește. Căci Tu ești Puterea mea de a îndura
2962 2962 3588 1680 1473 1537 3503 1473 1909
κύριε κύριε η ελπίς μου εκ νεότητός μου 71:6 επί
Doamne! Doamne, Nădejdea mea din tinerețea mea. În
1473 1991 575 1064 1537 2836 3384 1473
σε επεστηρίχθην από γαστρός εκ κοιλίας μητρός μου
Tine m-am întărit din burta mamei; din pântecul maicii mele
1473 1473 1510.2.2 4629.1 1722 1473 3588 5214.1-1473
συν μου εις σκεπαστής εν σοι η ύμνησις μου
Tu îmi ești Ocrotitor; în Tine e cântarea mea de laudă
1275 5616 5059 1096 3588 4183
διαπαντός 71:7 ωσει τέρας γεννήθην τοις πολλοίς
fără-nctetare! Ca un miracol am devenit pentru mulți;
2532 1473 998 1473 2900 4137 3588
και συ βοηθός μου κραταιός 71:8 πληρωθήτω το
și Tu ești Ajutorul meu cel tare. Să se umple
4750 1473 133 3704 5214 3588 1391 1473
στόμα μου αιρέσεως όπως υμνήσω την δόξαν σου
gura mea de laudă! Ca să cânt laude slăvii Tale!
3650 3588 2250 3588 3168.1 1473 3361
όλην την ημέραν την μεγαλοπρέπειάν σου 71:9 μη
Întreaga zi, măreției Tale! Să nu
641-1473 1519 2540 1094 1722 3588 1587 3588
απορριψής με εις καιρόν γηρους εν τω εκλείπειν την
mă lepezi la vremea senectuții; la apusul
2479 1473 3361 1459-1473 3754 2036 3588
ισχύν μου μη εγκαταλίπης με 71:10 ότι είπον οι
forței mele, să nu mă părăsești. Căci au vorbit
2190 1473 1473 2532 3588 5442 3588 5590
εχθροί μου εμοί και οι φυλάσσοντες την ψυχήν
vrăjmașii mei împotriva mea, și cei ce urmăresc sufletul
1473 1011 2009.1 3004 3588 2316
μου εβουλεύσαντο επιτοαντό 71:11 λέγοντες ο θεός
meu, au făcut planuri împreună, spunând, Dumnezeu
1459-1473 2614 2532 2638-1473
εγκατέλιπεν αυτόν καταδιώξατε και καταλάβετε αυτόν
l-a părăsit; să-l urmărim și să-l înhățăm!
3754 3756-1510.2.3 3588 4506 3588 2316
ότι ουκ έστιν ο ρυόμενος 71:12 ο θεός
Căci nu este nimeni care să-l izbăvească. Dumnezeu!
1473 3361 3118.2 575 1473 3588 2316 1473 1519
μου μη μακρύνης απ' εμού ο θεός μου εις
meu, nu Te îndepărta de mine. Dumnezeu! meu spre
3588 996 1473 4337 153 2532
την βοήθειάν μου πρόσχες 71:13 αισχυνθήτωσαν και
ajutorarea mea fi gata! Să fie rușinați și
1587 3588 1736.1 3588 5590 1473
εκλιπέτωσαν οι ενδιabάλλοντες την ψυχήν μου
să eșueze cei ce calomniază sufletul meu.

71:9 ἔsfārșitul

71:13 ἔsau: 1. să înceteze; 2. să dispară; 3. să moară

4016 152 2532 1791 3588 2212
περιβαλλέσθωσαν αισχύνην και εντροπήν οι ζητούντες
 Să se imbrace cu rușine și remușcare cei ce caută
 3588 2556 1473 1473 1161 1275 1679
τα κακά μοι 71:14 **εγώ δε διαπαντός ελπίω**
 rele împotriva mea. Eu însă încontinuu voi nădăjdui
 1909 1473 2532 4369 1909 3956 3588 133 1473
επί σε και προσθήσω επί πάσαν την αϊεσίν σου
 în Tine, și voi adăuga la toate laudele Tale.
 3588 4750 1473 312 3588 1343 1473
 71:15 **το στόμα μου αναγγελει την δικαιοσύνην σου**
 Gura mea va vesti dreptatea Ta
 3650 3588 2250 3588 4991 1473 3754 3756 1097
όλην την ημέραν την σωτηριαν σου ότι ουκ ένων
 toată ziua, va vesti mântuirea Ta, căci nu cunosc
 1121.1 1525 1722 1412.1 2962
γραμματαίης 71:16 εισελεύσομαι εν δυναστεία κυρίου
 scrierile de cărți. Voi intra în puterea Domnului.
 2962 3403 3588 1343 1473 3441
κύριε μνησθήσομαι της δικαιοσύνης σου μόνου
 Doamne, voi pomeni dreptatea Ta și numai pe ea.
 1321-1473 3588 2316 1537 3503 1473 2532
 71:17 **εἰδοαξάς με ο θεός εκ νεότητός μου και**
 Tu mi-ai dat învățătură, Doamne, din tinerețea mea; și
 3360 3588 3568 518 3588 2297 1473 2532
μέχρι του νυν αναγγελώ τα θανμάσιά σου 71:18 και
 până acum voi vesti minunile Tale. Și
 2193 1094 2532 4242.1 3588 2316 1473 3361
έως γήρους και πρεσβείου ο θεός μου μη
 până la senectute, și la bătrânețe, Dumnezeul meu, nu
 1459-1473 2193 302 518 3588 1023 1473
εγκαταλίπης με έως αν απαγγελιώ τον βραχίονά σου
 până când voi face cunoscut Brațul Tău
 3588 1074-3956 3588 2064 3588 1412.1
τη γενεά πάση τη ερχομένη 71:19 την δυναστείαν
 oricărei generații care va veni. Puterea
 1473 2532 3588 1343 1473 3588 2316 2193
σου και την δικαιοσύνην σου ο θεός έως
 Ta și dreptatea Ta, Dumnezeule, sunt până în
 3588 5310 3739 4160 1473 3167
των υψίστων α εποίησάς μοι μεγαλεία
 mă părăsi prea înalte! Ce [ai făcut pentru mine l măreție]!
 3588 2316 5100 3664 1473 3745
ο θεός τις όμοιός σοι 71:20 όσας
 Dumnezeule, cine se asemănă cu Tine? Toate câte
 1166-1473 2347 4183 2532 2556 2532 1994
εδείξας μοι θλίψεις πολλές και κακάς και επιστρέψας
 mi le-ai arătat -- necazuri multe și rele. Dar întorcându-Te,
 2227-1473 2532 1537 3588 12 3588 1093
εξωποποίησάς με και εκ των αβύσσων γης
 mi-ai dat viață; și din abisurile pământului
 321-1473 4121 1909 1473 3588
ανήγαγές με 71:21 επελέονσας επ εμέ την
 m-ai scos. Tu ai înmulțit peste măsură asupra mea
 3172 1473 2532 1994 3870-1473
μεγαλωσύνην σου και επιστρέψας παρεκάλεσάς με
 măreția Ta, și întorcându-Te m-ai mângâiat;
 2532 1537 3588 12 3588 1093 3825 321-1473
και εκ των αβύσσων της γης 71:22 και επανήγαγές με
 și din abisurile pământului din nou m-ai scos.
 2532-1063 1473 1843-1473 1722 2992
 71:22 **και γαρ εγώ εξομολογήσομαι σοι εν λαοις**
 Fiindcă și eu Te voi celebra cu recunoștință printre popoare,
 2962 1722 4632 5568 3588 225 1473 3588
κύριε εν σκευει ψαλμού την αλήθειαν σου ο
 Doamne! cu instrumentul unui psalm pentru adevărul Tău,
 2316 5567 1473 1722 2788 3588 39
θεός ψαλώ σοι εν κιθάρα ο άγιος
 Dumnezeule! Voi psalmodia către Tine cu harfa, Tu Sfântul
 3588 2474 21 3588 5491 1473 3752
του Ισραήλ 71:23 αγαλλιάσονται τα χείλη μου όταν
 lui Israel! Vor izbucni buzele mele, oricând
 5567 1473 2532 3588 5590 1473 3739 3084
ψαλώ σοι και η ψυχή μου ην ελυτρώσω
 voi psalmodia către Tine, și sufletul meu pe care l-ai răscumpărat.
 2089-1161 2532 3588 1100 1473 3650 3588 2250 3191
 71:24 **έτι δε και η γλωσσά μου όλην την ημέραν μελετήσει**
 Și încă și limba mea, toată ziua va cugeta
 3588 1343 1473 3752 153 2532 1788
την δικαιοσύνην σου όταν αισχυνθώσι και εντραπώσιν
 dreptatea Ta, când vor fi rușinați și vor regreta

71:19 ‡lit: cele

3588 2212 3588 2556 1473
οι ζητούντες τα κακά μοι
 cei ce caută rele împotriva mea.

PSALMUL 72

1519 4672 5568 3588 1138 3588 2316
 72:1 **εις Σολομών ψαλμός τω Δαβίδ ο θεός**
 (Pentru Solomon; psalm al lui David) Dumnezeule,
 3588 2917 1473 3588 935 1325 2532 3588 1343
το κρίμά σου τω βασιλει δος και την δικαιοσύνην
 judecata Ta împăratului dă-o, și dreptatea
 1473 3588 5207 3588 935 2919 3588 2992
σου τω υιώ του βασιλέως 72:2 κρίνειν τον λαόν
 Ta, Fiului împăratului. Ca să judece pe poporul
 1473 1722 1343 2532 3588 4434 1473 1722 2920
σου εν δικαιοσύνη και τους πτωχούς σου εν κρίσει
 Tău cu dreptate, și pe sărmanii Tăi cu judecată.
 353 3588 3735 1515 3588 2992 2532 3588 1015
 72:3 **αναλαβέτω τα όρη ειρήνην τω λαώ και οι βουνοί**
 Să aducă munții pace poporului, și dealurile
 1343 2919 3588 4434 3588 2992
δικαιοσύνην 72:4 κρίνει τους πτωχούς του λαού
 dreptate. El va judeca pe sărmanii poporului,
 2532 4982 3588 5207 3588 3993 2532 5013
και σώσει τους υιούς των πενήτων και ταπεινώσει
 și va mântui pe fiii săracilor, și va smeri
 4811.1 2532 4839 3588
συκοφάντην 72:5 και συμπαραμενεί τω
 pe jefiutor. Și El va continua să fie în mijlocul lor asemenea
 2246 2532 4253 3588 4582 1074 1074
ήλιω και προ της σελήνης γενεάς γενεών
 soarelui, și înaintea lor ca luna pentru generațiile generațiilor.
 2597 5613 5205 1909 4169.1 2532 5616
 72:6 **καταβήσεται ως υετός επί πόκον και ώσει**
 El va coborî ca ploaia peste lăna turmelor, și ca
 4711.1 4712.1 1909 3588 1093 393 1722 3588
σταγόνες στάξουσai επί την γην 72:7 ανατελει εν ταις
 picăturile picurând pe pământ. Va răsări în
 2250 1473 1343 2532 4128 1515 2193 3739
ημέραις αυτού δικαιοσύνη και πλήθος ειρήνης έως ου
 zilele Lui dreptatea, și o mulțime de pace, până când
 465.3 3588 4582 2532 2634 575
ανταναρεθή η σελήνη 72:8 και κατακυριεύσει από
 va fi dată la o parte luna. Și El va domina de la
 2281 2193 2281 2532 575 4215 2193 4009
θαλάσσης έως θαλάσσης και από ποταμών έως περάτων
 mare până la mare, și de la râuri până la marginile
 3588 3611 1799 1473 4312.1 1473
της οικουμένης 72:9 ενώπιον αυτού προπεσούνται Αιθιοπες
 lumii locuite. Înaintea Lui vor cădea etiopienii,
 2532 3588 2190 1473 5522 3011.2 935
και οι εχθροί αυτού χουν λείξουσai 72:10 βασιλείς
 și vrăjmașii Lui țărâna o vor linge. Împărații
 * 2532 3588 3520 1435 4374 935
Θαρσείς και αι νήσοι δώρα προσοίσουσι βασιλείς
 Tarsisului, și insulele, daruri vor aduce. Împărații
 * 2532 1435 4317 2532
Αράβων και Σαβά δώρα προσάξουσai 72:11 και
 arabilor și Seba, cu daruri se vor apropia. Și
 4352-1473 3956 3588 935 3588 1093
προσκυνήσουσιν αυτό πάντες οι βασιλεις της γης
 I se vor închina toți împărații pământului.
 3956 3588 1484 1398-1473 3754 4506
πάντα τα έθνη δουλεύουσιν αυτό 72:12 ότι ερρύσατο
 Toate neamurile ca robi li vor sluji. Căci El a izbăvit
 4434 1537 1413 2532 3993 3739
πτωχόν εκ δυνάστου και πένητα ω
 pe sărman din mână celui puternic, și pe cel sărac pentru care
 3756-5225 998 5339 4434 2532 3993
ονυχ υπήρχε βοηθός 72:13 φείσεται πτωχού και πένητος
 nu exista niciun ajutor. El va cruța pe sărman și pe sărac;
 2532 5590 3993 4982 1537 5110 2532
και ψυχάς πενήτων σώσει 72:14 εκ τοκου και
 și sufletele săracilor le va mântui. Din camătă și
 1537 93 3084 3588 5590 1473 2532 1784
εξ αδικίας λυτρώσεται τας ψυχάς αυτών και έντιμον
 din nedreptate va răscumpăra sufletele lor, și scump
 3588 3686 1473 1799 1473 2532 2198
το όνομα αυτού ενώπιον αυτών 72:15 και ζήσεται
 va fi Numele Lui înaintea lor. Și El viu va fi,

72:2 ‡echitate

2532 1325-1473 1537 3588 5553 3588 * 2532
και δοθήσεται αυτώ εκ του χρυσίου της Αραβίας και
și li va fi dat din aurul Arabiei, și
4336 4012 1473 1275 3650 3588 2250
προσευξονται περί αυτού διαπαντός όλην την ημέραν
ei se vor ruga pentru El neîncetat, toată ziua
2127-1473 72:16 1510.8.3 4739.6 1722 3588
ευλογησουσιν αυτόν 72:16 έσται στήριγμα εν τη
Il vor binecuvânta! Și va fi un reazem pe
1093 1909 206.1 3588 3735 5229 5228
γη επ' ακρων των ορέων υπεραρθήσεται υπέρ
pământ pe vărfurile munților; se vor ridica mai presus decât
3588 * 3588 2590 1473 2532 1816.1 1537
τον Λιβανον ο καρπός αυτού και εξανθήσουσιν εκ
Libanul roadele Lui, și vor înflori
4172 5616 5528 3588 1093 1510.8.3 3588
πόλεως ωσει χόρτος της γης 72:17 έσται το
cetăți precum iarba pământului. Va fi
3686 1473 2127 1519 3588 165 4253 3588
ονομα αυτού ευλογημένον εις τους αιώνας προ του
Numele Lui binecuvântat în veci. Înaintea
2246 1265 3588 3686 1473 2532 1757
ηλιου διαμένει το ονομα αυτού και ευελογηθήσονται
soarelui va dăinui Numele Lui; și vor fi binecuvântate
1722 1473 3956 3588 5443 3588 1093 3956 3588
εν αυτό πάσαι αι φυλαι της γης πάντα τα
în El toate neamurile pământului; toate
1484 3106-1473 2128 2962
έθνη μακαριουσιν αυτόν 72:18 ευλογητός κύριος
neamurile Il vor numi fericiți. Binecuvântat să fie Domnul
3588 2316 3588 2474 3588 4160-2297-3441
ο θεός του Ισραήλ ο ποιων θανμάσια μόνος
Dumnezeul lui Israel, Cel ce Singur Face Minuni.
72:19 2532 2127 3588 3686 3588 1391 1473 1519 3588
και ευλογημένον το ονομα της δοξης αυτού εις τον
Și binecuvântat e Numele slavei Lui în
165 2532 1519 3588 165 3588 165 2532 4137
αιώνα και εις τον αιωνα του αιωνος και πληρωθήσεται
veac, și în veacul veacului; și se va umple
3588 1391 1473 3956 3588 1093 1096
της δοξης αυτού πάσα η γη γένοιτο γένοιτο
de slava Lui tot pământul! Să fie! Să fie!
1587 3588 5215 1138 3588 5207 2421
72:20 εξέλιπον οι υμνοι Δαβιδ του υιου Ιεσσαί
Sfârșite sunt cântările lui David fiul lui Iese.

PSALMUL 73

73:1 5568 3588 * 5613 18 3588 2316
ψαλμός τω Ασάφ ως αγαθός ο θεός
(Psalm al lui Asaf) Cât de bun e Dumnezeu
3588 2474 3588 2117 3588 2588 1473 1161 3844
τω Ισραήλ τοις ευθέσι τη καρδια 73:2 εμου δε παρά
cu Israel, cu cei drepti la inimă. Mie însă printr-
3397 4531 3588 4228 3844 3641
μικρόν εσαλεύθησαν οι πόδες παρ ολίγον
un mic incident mi s-au clătinat picioarele; din puțin
1632-3588 1226.1 1473 3754 2206 1909
εξεχύθη τα διαβηματά μου 73:3 ότι εξήλωσα επί
au alunecat pașii mei. Căci am fost invidios pe
3588 459 1515 268 2334 3754
τοις ανόμοις ειρήνην αμαρτωλών θεωρών 73:4 ότι
cei nelegiuiți, pacea păcătoșilor văzând. Căci
3756-1510.2.3 365.1 1722 3588 2288 1473 2532
ουκ έστιν ανάνευσις εν τω θανάτω αυτών και
nu este niciun un semn de refuz în moartea lor, și nici
4733 1722 3588 3148 1473 1722 2873
στερέωμα εν τη μάστιγι αυτών 73:5 εν κόποις
adeverire în rănile lor. În ostenelile
444 3756-1510.2.6 2532 3326 444 3756
ανθρώπων ουκ εισι και μετά ανθρώπων ου
oamenilor ei nu sunt niciodată, și împreună cu oamenii ei nu
3146 1223 3778 2902-1473 3588
μαστιγωθήσονται 73:6 διά τουτο εκράτησεν αυτοις η
vor fi biciuiți. De aceea îi stăpânește

72:16 îșiprjin

73:1 fără ocolișuri, sinceri

73:2 dintr-un mic accident

73:4 trad. alt.: și sunt fermi în mijlocul rănilor lor

73:6 posedează

5243 1473 1519 5056 4016 93
υπερφηανία αυτών εις τέλος περιεβάλοντο αδικίαν
mândria lor până la sfârșit. Ei se îmbracă cu nedreptatea
2532 763 1438 1831 5613 1537 4720.1
και αγέβειαν εαυτών 73:7 εξελεύσεται ως εκ στέατος
și impietatea lor proprie. Se scurge ca din grăsimi
3588 93 1473 1330 1519 1241.2 2588
η αδικία αυτών διήλθοσαν εις διαθεσιν καρδιας
nedreptatea lor. Au petrecut în capriciile inimii lor.
1269.4 2532 2980 1722 4189 93 1519
73:8 διενοήθησαν και ελάλησαν εν πονηρία αδικίαν εις
Au gândit și au vorbit în ticăloșie. Nedreptate în
3588 5311 2980 5087 1519 3772
το υψος ελάλησαν 73:9 έθεντο εις ουρανόν
îngâmfare au vorbit. Și-au îndreptat împotriva cerului
3588 4750 1473 2532 3588 1100 1473 1330 1909 3588
το στόμα αυτών και η γλώσσα αυτών διήλθεν επί της
gura lor, și limba lor a cutreierat pe
1093 1223 3778 1994 3588 2992 1473 1778.2
γης 73:10 διά τουτο επιστρέψει ο λαός μου ενταυθα
pământ. De aceea se va întoarce poporul meu aici;
2532 2250 4134 2147 1722 1473 2532
και ημεραι πλήρεις ευρεθήσονται εν αυτοις 73:11 και
și zile pline se vor afla în ei. Și
2036 4459 1097 3588 2316 2532 1487 1510.2.3 1108
ειπον πως έγνω ο θεός και ει έστι γνώσις
ei au zis, Ce va cunoaște Dumnezeu? și, Oare este cunoaștere
1722 3588 5310 2400 3778 3588 268 2532
εν τω υψιστω 73:12 ιδού οντοι οι αμαρτωλοί και
în Cel Preainalt? Iată, aceștia sunt păcătoși! Și
2112.1 1519 3588 165 2722 4149 2532
ευθηνούντες εις τον αιωνα κατέσχον πλοутον 73:13 και
sunt înfloritori în veac, deținând bogăție. Și
2036 686 3154.1 1344 3588 2588 1473
ειπα άρα ματαιώς εδικαίωσα την καρδιαν μου
am zis, Cu siguranță, în zadar am îndreptat inima mea,
2532 3538 1722 121 3588 5495 1473 2532
και ενιψάμην εν αθώοις τας χείρας μου 73:14 και
și am spălat în nevinovăție mâinile mele; și
1096 3146 3650 3588 2250 2532 3588
εγενόμην μεμαστιγωμένος όλην την ημέραν και ο
am fost biciuit biciuit toată ziua; și
1650 1473 1519 3588 4405 1487 3004
έλεγχός μου εις τας πρωϊας 73:15 ει έλεγον
mustrearea mea dojenește în zorii zilelor. Dacă aș fi spus,
1334 3779 2400 3588 1074 3588 5207 1473
διηγήσομαι ούτως ιδού τη γενεά των υιων σου
Voi vorbi astfel! -- atunci iată, cu generația fiilor Tăi
801.2 2532 5274 3588
ησυνθέτηκα 73:16 και υπέλαβον
aș fi rupt legământul. Și m-am înhămat străduindu-mă
1097 3778 2873 1510.2.3 1799 1473 2193
γνώμαι τουτο κόπος εστιν ενώπιόν μου 73:17 εως
să cunosc aceasta -- truda este înaintea mea! -- până
3739 1525 1519 3588 38.1 3588 2316 2532
ου εισέλθω εις το αγιαστήριον του θεού και
când să intru în sanctuarul lui Dumnezeu, și
4920 1519 3588 2078 1473
συνά εις τα έσχατα αυτών
să dobândesc înțelegere cu privire la lucrurile sfârșiturilor lor.
4133 1223 3588 1386.1 1473 5087-1473 2556
73:18 πλην δια τας δολιότητας αυτών έδου αυτοις κακά
Ba încă, datorită vicleniilor lor le-ai stabilit rele;
2598-1473 1722 3588 1869 4459 1096
κατέβαλες αυτοις εν τω επαρθηναι 73:19 πως εγένοντο
îi dobori în plină ridicare. Cum au ajuns
1519 2050 1819 1587 622 1223 3588
εις ερήμωσιν εξάπινα εξέλιπον απώλοντο δια την
în pustiere! Degrabă s-au sfârșit! Au fost dați pieirii datorită

73:7 își-au trăit traiul

73:7 διάθεσις (aici la singular), înseamnă: aranjamente artistice al unei lucrări

de artă (al unui discurs, al unui oraș, etc), planuri de arhitect; am folosit pluralul

'capricii' pentru a reda pluralitatea organizării gândurilor din inima omului

73:14 am devenit

73:16 m-am pus sub sarcina de a cunoște

73:17 flit: escatologiile lor, cele de apoi ale lor, evenimentele lor de la urmă

458 1473 5616 1798 1825 2962
ανομιαν αυτών 73:20 ωσεί ενύπνιον εξεγειρομένου κύριε
nelegiuiirii lor. Ca un vis la deșteptare, Doamne,
1722 3588 4172 1473 3588 1504 1473 1847
εν τη πόλει σου την εικόνα αυτών εξουθενώσεις
in cetatea Ta, chipul lor va fi ținut drept nimic.
73:21 3754 1572 3588 2588 1473 2532 3588 3510 1473
ότι εξεκαύθη η καρδια μου και οι νεφροί μου
Căci s-a aprins inima mea, și rărunchii mi
241.2 3588 1012 2504 1847 2532 3756 1097
ηλλοιώθησαν 73:22 καγώ εξουθενωμένος και ουκ έγνων
s-au schimbat. Și eu o nimica toată eram, și nu știam,
2934.2 1096 3844 1473 2504 1275
κτηνώδης εγενήθην παρά σοι 73:23 καγώ διαπαντός
ca un dobitoc am devenit înaintea Ta. Dar eu, permanent
3326 1473 2902 3588 5495 3588 1188 1473
μετά σου εκράτησας της χειρός της δεξιός μου
cu Tine-s, Tu mi-ai apucat mâna, dreapta mea,
73:24 2532 1722 3588 1012 1473 3594-1473 2532 3326 1391
και εν τη βουλη σου ωδήγησάς με και μετά δόξης
și prin sfatul Tău m-ai călăuzit, și cu slavă
4355-1473 5100-1063 1473-5225 1722 3588
προσελάβου με 73:25 τι γαρ μοι υπάρχει εν τω
m-ai primit. Fiindcă cine este pentru mine în
3772 2532 3844 1473 5100 2309 1909 3588 1093
ουρανών και παρά σου τι θβέλησα επί της γης
cer? Și afară de Tine, pe cine am vrut eu pe pământ?
73:26 1587 3588 2588 1473 2532 3588 4561 1473 3588
εξέλιπεν η καρδια μου και η σαρχ μου ο
S-a consumat inima mea, și carnea mea,
2316 3588 2588 1473 2532 3588 3310 1473 3588 2316
θεός της καρδιας μου και η μερίς μου ο θεός
Dumnezeul inimii mele...! lar partea mea e Dumnezeu
1519 3588 165 3754 2400 3588 3118.2 1438
εις τον αυωνα 73:27 ότι ιδού οι μακρύνοντες εαυτούς
in veac! Căci iată, cei ce se îndepărtează ei înșiși
575 1473 622 1842 3956 3588 4203
από σου απολούνται εξωλόθρευσας πάντα τον πορνεύοντα
de Tine vor pieri. Tu vei extirpa pe oricine curvește
575 1473 1473 1161 3588 4347 3588
από σου 73:28 εμοι δε το προσκολλάσθαι τω
față de Tine. Pentru mine însă, a mă alipi de
2316 18 1510.2.3 5087 1722 3588 2962 3588 1680
θεώ αγαθόν εστι τίθεσθαι εν τω κυρίω την ελπίδα
Domnul, frumos este. Să-mi pun în Domnul nădejdea
1473 3588 1804-1473 3956 3588 133 1473 1722 3588
μου του εξαγγείλαι με πάσας τας ανέσεις σου εν ταις
mea. Mi-e drag să vestesc toate laudele Tale în
4439 3588 2364 4622
πύλαις της θυνατρός Σιών
porțile fiicei Sionului.

PSALMUL 74

74:1 4907 3588 * 3588 2316 2444
συνέσεως τω Ασάφ ο θεός ινατί
(O cugetare a lui Asaf) Dumnezeu, De ce
683 1519-5056 3710 3588 2372 1473 1909
απόσω εις τέλος ωργίσθη ο θυμός σου επί
ne-ai aruncat pentru totdeauna? S-a aprins urgia Ta împotriva
4263 3542 1473 3403 3588 4864
πρόβατα νομής σου 74:2 μνήσθητι της συναγωγής
oilor pășunii Tale? Aminteste-Ți de congregația
1473 3739 2932 575 746 3084
σου ης εκτήσω απ' αρχής ελutrώσω
Ta, pe care ai dobândit-o de la început! Tu ai răscumpărat
4464 2817 1473 3735 4622 3778 3739
ράβδον κληρονομίας σου όρος Σιών τούτο ο
toiagul moștenirii Tale, Muntele Sionului -- aceasta unde
2681 1722 1473 1869 3588 5495 1473
κατεσκήνωσας εν αυτώ 74:3 έπαρον τας χειράς σου
Ți-ai întins cortul în el. Ridică-Ți mâinile Tale
1909 3588 5243 1473 1519 5056 3745
επί τας υπερηφανίας αυτών εις τέλος οσα
împotriva mândriei lor în mod desăvârșit! Atât cât
4188.2 3588 2190 1722 3588 39-1473
επονηρεύσατο ο εχθρός εν τω αγίω σου
s-a purtat cu ticăloșie vrăjmașul în Sfântul Tău Locaș.
2532 1460.2 3588 3404-1473 1722 3319 3588
74:4 και ενεκαυχήσαντο οι μισουντές σε εν μέσω της
Și s-au lăudat cei ce Te urăsc, în mijlocul

74:3 Țsau: până la sfârșit

1859 1473 5087 3588 4592 1473 4592 2532
εορτής σου έθεντο τα σημεία αυτών σημεία 74:5 και
sărbătorii Tale; au pus semnele lor ca semne, și
3756 1097 5613 1519 3588 1841 5231 5613 1722
ουκ έγνώσαν ως εις την έξοδον υπεράνω ως εν
n- au știut; ca la Poarta de Iesire de Sus, unde ca într-
1409.1 3586 513 1581 3588 2374 1473
δρυμώ έυλων αξίναις εξεκοψαν 74:6 τας θύρας αυτής
o pădure de lemne, cu topoare au tăiat; porțile ei
2009.1 1722 3990.1 2532 2990.1 2674.2-1473
επιτοαυτό εν πελέκει και λαξυντηρίω κατέρραξαν αυτήν
toate împreună cu secură și rangaț le-au dărâmat.
1716.1 1722 4442 3588 38.1 1473 1519 3588 1093
74:7 ενεπύρσαν εν πυρί το αγιαστήριόν σου εις την γην
Au ars în foc sanctuarul Tău; în pământ
953 3588 4638 3588 3686 1473 2036 1722
εβεβήλωσαν το σκήνωμα του ονοματός σου 74:8 είπαν εν
au profanat cortul Numelui Tău. Au zis în
3588 2588 1473 3588 4772 1473 2009.1 1205 2532
τη καρδια αυτών αι συγγένεια αυτών επιτοαυτό δευτε και
inimile lor rudele lor împreună, Veniți și
2664 3956 3588 1859 3588 2316 575 3588
καταπαύσωμεν πάσας τας εορτάς του θεού από της
să facem să înceteze toate sărbătorile lui Dumnezeu de pe
1093 3588 4592 1473 3756 1492 3756-1510.2.3-2089
γης 74:9 τα σημεία ημών ουκ είδομεν ουκ έστιν έτι
pământ! Semnele noastre nu le mai vedem; nu mai este
4396 2532 1473 3756 1097-2089 2193 4219
προφήτης και ημάς ου γνώσεται έτι 74:10 έως ποτε
profet; și pe noi El nu ne va mai cunoaște. Până când,
3588 2316 3679 3588 2190 3947 3588
ο θεός ονειδιει ο εχθρός παροξυνει ο
Dumnezeule va defăimaș! vrăjmașul? Va stârni
5227 3588 3686 1473 1519 5056 2444
υπεναντίος το όνομά σου εις τέλος 74:11 ινατί
împotrivrie față de Numele Tău până la sfârșit? De ce
654 3588 5495 1473 2532 3588 1188 1473 1537 3319
αποστρέφεις την χείρά σου και την δεξιάν σου εκ μέσου
Ți-ai întors Mâna Ta, și Dreapta Ta din mijlocul
3588 2859 1473 1519-5056 3588 1161 2316
του κόλπου σου εις τέλος 74:12 ο δε θεός
sânului Tău? -- pentru totdeauna? Dar Dumnezeu
935 1473 4253 165 2038 4991
βασιλεύς ημών προ αιώνος ειργάσατο σωτηριαν
Împărăatul nostru, mai înainte de veac a lucrat mântuire
1722 3319 3588 1093 1473 2901 1722 3588
εν μέσω της γης 74:13 συ εκραταίωσας εν τη
în mijlocul pământului. Tu ai întărit prin
1411 1473 3588 2281 1473 4937 3588 2776
δυνάμει σου την θάλασσαν συ συνέτριψας τας κεφαλās
puterea Ta marea. Tu ai zdrobit capetele
3588 1404 1909 3588 5204 1473 4917 3588
των δρακόντων επί του ύδατος 74:14 συ συνέθλασας τας
dragonilor în apă. Tu ai zdrobit
2776 3588 1404 1325-1473 1033 2992 3588
κεφαλās του δρακοντος έδωκας αυτόν βρώμα λαοις τοις
capetele dragonului; l-ai dat ca hrană popoarelor
* 1473 1284 4077 2532 5493 1473
Αιθιοψι 74:15 συ διέρρηξας πηγās και χειμάρρους συ
etiopienilor. Tu ai sfășiat izvoare și torente. Tu
3583 4215 2238.6 4674 1510.2.3 3588 2250
εξήρνας ποταμούς ηθάμ 74:16 ση εστιν η ημέρα
ai uscat râuri neîntrerupte. A ta este ziua,
2532 4674 1510.2.3 3588 3571 1473 2675 5337.1 2532
και ση εστιν η νυξ συ κατηριτίσω φαύσιν και
și a Ta este noaptea; Tu ai pregătit producerea luminii și
2246 1473 4160 3956 3588 3725 3588 1093
ηλιον 74:17 συ εποίησας πάντα τα όρια της γης
soarele. Tu ai făcut toate marginile pământului;
2330 2532 1437.2 1473 4111-1473 3403 3778
θέρος και έαρ συ έπλασας αυτά 74:18 μνήσθητι ταύτης
vara și iarna, Tu le-ai plăsmuit. Aminteste-Ți aceasta!
2190 3679 3588 2962 2532 2992 878 3947
εχθρός ωνειδισε τον κύριον και λαός αφρων παρώξυνε
Un vrăjmaș a ocărând pe Domnul, și un popor nebun a provocat

74:6 Țsau: dalta

74:10 Țocări, insulta

74:15 Ț VBA, SM, LXXF: râurile Etamului -- localitate pomenită în unele vers-

iuni SEP în Ios 15:59; LXXE: râuri puternice

3588 3686 1473 3361 3860 3588 2342 5590
το ὄνομά σου 74:19 **μη** παραδῶς τοὺς θηρίους ψυχὴν
Numele Tău. Nu lăsa pradă fiarelor sălbaticе sufletul
1843-1473 3588 5590 3588 3993 1473
εξομολογουμένην σοὶ τῶν ψυχῶν τῶν πενήτων σου
care Te celebrează cu recunoștință; sufletele săracilor Tăi
3361 1950 1519 5056 1914 1519 3588 1242
μη ἐπιλάβῃς τέλος 74:20 ἐπιβλεψὼν εἰς τὴν διαθήκην
nu le uita până la sfârșit. Privește spre legământul
1473 3754 4137 3588 4654 3588 1093 3624
σου ὅτι ἐπληρώθησαν οἱ ἐσκοτισμένοι τῆς γῆς οἰκῶν
Tău. Căci au umplut cei întunecați pământul cu case
458 3361 654 5013
αὐνομίων 74:21 **μη** ἀποστραφήτω τέταπεινῶμένος
de nelegiuri. Să nu fie întors cel înjosit
2617 4434 2532 3993 134 3588 3686
κατησχυμένος πτωχός **καὶ** πένυς αἰνέσουσι το ὄνομά
fiind făcut de rușine. Nevoiașul și săracul să laude Numele
1473 450 3588 2316 1340.1 3588 1349
σου 74:22 **ἀνάστα** ο **θεός** δίκασον τὴν δίκην
Tău. Scoală-Te, Dumnezeu, judecă pricina
1473 3403 3588 3680 1473 3588-5259 878
σου μνησθητὶ τοῦ οὐνιδισμοῦ σου τοῦ ὑπὸ ἄβρονος
Ta. Amintește-Ți bațjocorirea Ta de către cel nebun
3650 3588 2250 3361 1950 3588 5456 3588
ὁλην τὴν ἡμέραν 74:23 **μη** ἐπιλάβῃ τῆς φωνῆς σου
întreaga zi. Să nu uiți glasul
3610 1473 3588 5243 3588 3404-1473
οἰκετῶν σου ἡ ὑπερφηανία τῶν μισούντων σε
servitorilor casei Tale. Mândria celor ce Te urăsc
305 1275
ἀνέβη διαπαντός
s-a ridicat fără încetare.

PSALMUL 75

1519 3588 5056 3361 1311 5568
75:1 **εἰς** το τέλος **μη** διαφθείρης ψαλμός
(Către cel ce desăvârșește; nu da stricăciunii; psalm
5603 3588 * 1843-1473 3588
ὠδὴς τῷ Ἀσάφ **ε**ξομολογησόμεθά σοι ο
al unei cântări a lui Asaf). Te vom celebra cu recunoștință,
2316 1843 2532 1941
θεός **ε**ξομολογησόμεθά **καὶ** ἐπικαλεσόμεθα
Dumnezeule; vom celebra cu recunoștință și vom chema
3588 3686 1473 1334 3956 3588 2297 1473
το ὄνομά σου διηγῆσομαι πάντα τα θαυμάσιά σου
Numele Tău. Voi istorisi toate minunile Tale.
75:2 3752 2983 2540 1473 2118 2919
ὅταν λαβῶ καιρὸν **ἐγώ** εὐθυτήτας κρινῶ
Când voi stabiliți vremea potrivită, Eu cu dreptate voi judeca.
75:3 5080 3588 1093 2532 3956 3588 2730
ετάκη ἡ γῆ **καὶ** πάντες οἱ κατοικοῦντες
Se topește pământul și toți cei locuind
1722 1473 1316.1 1473 4732 3588 4769 1473
ἐν αὐτῇ διάψαλμα **ἐγώ** εὐστερέωσα τοὺς στύλους αὐτῆς
pe el. Pauză. Eu îi voi solidifica stâlpii lui.
2036 3588 3891 3361 3891 2532 3588
75:4 **εἶ**πα τοῖς παρανομοῦσι **μη** παρανομεῖτε **καὶ** τοῖς
Am zis celor lucrând nelegiuit, Nu lucrați nelegiuit. Și
264 3361 5312 2768 3361 1869 1519
ἀμαρτάνουσι **μη** υἰλοῦτε κέρας 75:5 **μη** ἐπαίρετε εἰς
păcătoșilor, Nu vă înălțați comul. Nu ridicați spre
5311 3588 2768 1473 2532 3361 2980 2596 3588 2316
ὑψος το κέρας υἰῶν καὶ **μη** λαλεῖτε κατὰ τοῦ θεοῦ
înalțime cornul vostru, și nu vorbiți împotriva lui Dumnezeu
93 3754 3777 1537 1841 3777 575 1424
ἀδικίαν 75:6 **ὅ**τι οὔτε ἐξ ἐξόδων οὔτε ἀπὸ δυσμῶν
în mod nedrept. Căci nici din răsărituri, nici de la apusuri,
3777 575 2048 3735 3754 3588 2316
οὔτε ἀπὸ ἐρημῶν ὁρέων 75:7 **ὅ**τι ο **θεός**
nici din pustii, nu-s înălțimile munților, căci Dumnezeu

74:19 îpreda

74:21 îsmerit

75:1 îsau: Pentru cel desăvârșit

75:2 îlit. voi lua, voi primi

75:6 îpl. subst. răsărit

75:6 îpl. subst. apus

75:6 îpl. subst. pustie

2923 1510.2.3 3778 5013 2532 3778 5312
κριτὴς **ε**στι τοῦτον ταπεινοὶ **καὶ** τοῦτον υἱοὶ
judecător este. Pe acesta îl smerește, și pe acesta îl ridică.
3754 4221 1722 5495 2962 3631 194 4134
75:8 **ὅ**τι ποτήριον ἐν χειρὶ κυρίου οἶνον ἀκρατοῦ πλήρες
Căci un pahar e în mâna Domnului cu vin nediluat, plin
2768.1 2532 2827 1537 3778 1519 3778
κεράσματος **καὶ** ἐκκλινεν **ἐκ** τοῦτον **εἰς** τοῦτο
de amestecătură; și El îl înclină din partea aceasta în aceasta,
4133 3588 5166.3 1473 3756 1573.2 4095 3956 3588
πλην ο **τρ**υγίας αὐτοῦ οὐκ ἐξεκένῳθη **π**ιονταὶ πάντες οἱ
dar drojdia lui nu s-a golit. Vor bea toți
268 3588 1093 1473 1161 21 1519
ἀμαρτωλοὶ τῆς γῆς 75:9 **ἐγώ** δὲ ἀγαλλιάσομαι **εἰς**
păcătoșii pământului. Eu însă mă voi veseli în
3588 165 5567 3588 2316 2384 2532
τον αἰῶνα ψαλῶ τῷ θεῷ **Ἰακώβ** 75:10 **καὶ**
veac, voi psalmodia Dumnezeului lui Iacov. Și
3956 3588 2768 3588 268 4917 2532
πάντα τα **κ**έρατα τῶν **ἀ**μαρτωλῶν **συν**θλάσω **καὶ**
toate coamele țelor păcătoși le voi zdrobi, și
5312 3588 2768 3588 1342
υἱωθήσεται το κέρας του δικαίου
va fi înălțat cornul celui drept.

PSALMUL 76

1519 3588 5056 1722 5215 5568 3588 *
76:1 **εἰς** το τέλος **ἐν** ὕμνοις ψαλμός τῷ Ἀσάφ
(Pentru sfârșit; în imnuri; un psalm al lui Asaf;
5603 4314 3588 * 1110 1722 3588
ὠδὴ **π**ρος τον Ἀσσύριον **γ**νωστός **ἐν** τη
o cântare către asirian). Cunoscut a fost făcut în
2453 3588 2316 1722 3588 2474 3173 3588 3686
Ἰουδαία ο **θεός** **ἐν** τῷ **Ἰ**σραὴλ **μέ**γα το ὄνομα
Iudeea Dumnezeu; în Israel mare e Numele
1473 2532 1096 1722 1515 3588 5117 1473 2532
αὐτοῦ 76:2 **καὶ** ἐγενήθη **ἐν** εἰρήνῃ ο **τό**πος αὐτοῦ **καὶ**
Lui, și a avut loc în pace locul Lui, și
3588 2732 1473 1722 4622 1563 4937
το κατοικήτηριον αὐτοῦ **ἐν** Σιών 76:3 **ἐ**κεῖ **συν**έτριψε
locuința Lui în Sion. Acolo a sfărâmat
3588 2904 3588 5115 3696 2532 4501 2532
τα κράτη τῶν τόξων **ὁ**πλον **καὶ** ρομφαίαν **καὶ**
tăria arcurilor, scutul și sabia cea mare și lată, și
4171 5461 1473 2298.2 575 3735 166
πόλεμον 76:4 **φ**ωτίzeis **σν** θαυμαστώσ **ἀ**πὸ ὁρέων αὐωνίων
războiul. Lumină dai Tu în mod minunat din munții veșnici.
5015 3956 3588 801 3588 2588 5258.1
76:5 **ε**ταράχθησαν πάντες οἱ ἀσύνετοι τη καρδία ὑπνώσαν
Tulburați au fost toți cei nepricepuți cu inima. Au adormit
5258 1473 2532 3756 2147 3762 3956 3588 435 3588
ὑπνον αὐτῶν **καὶ** οὐχ **ε**ὔρον οὐδὲν πάντες οἱ ἄνδρες του
somnul lor, și nu au găsit nimic, toți bărbații cei
4149 3588 5495 1473 575 2008.1 1473
πλοῦτον ταις χερσίν αὐτῶν 76:6 **ἀ**πὸ ἐπιτιμῆσεώς σου
bogați, în mâinile lor. Datorită mustrării Tale,
3588 2316 2384 3573 3588 1910 3588
ο **θεός** **Ἰακώβ** **ἐ**νυσταξαν οἱ **ἐ**πιβεβηκότες τοῖς
O Dumnezeu lui Iacov, căzură cei călărind pe
2462 1473 5398 1510.2.2 2532 5100 436
ἰπποῖς 76:7 **σν** φοβερὸς **εἰ** **καὶ** **τις** ἀντιστήσεται
cai. Tu înfricoșător ești, și cine se va opune
1473 575-4219 3588 3709 1473 1537 3588 3772
σοι ἀπὸ πότε **ἡ** οργὴ σου 76:8 **ἐκ** του οὐρανοῦ
Ție? Cât de întinsă e urgia Ta? Din cer
190.9 2920 1093 5399 2532 2270
ἡκούτισας **κ**ρίσιν **γῆ** **ἐ**φοβήθη **καὶ** ἠσύχασεν
ai făcut să fie auzită judecata. Pământul s-a înfricoșat, și a tăcut,
1722 3588 450 1519 2920 3588 2316 3588
76:9 **ἐν** τῷ **ἀ**ναστήναι **εἰς** **κ**ρίσιν **τὸν** **θ**εόν **τοῦ**
când S-a ridicat pentru judecată Dumnezeu,
4982 3956 3588 4239 3588 1093 1316.1
σώσαι πάντας τοὺς **π**ραεῖς **τῆ** **γῆς** **δι**αψάλλα
că să mântuiască pe toți cei blânzi de pe pământ. Pauză.

75:8 îsau: o amestecătură deplină

75:10 îputerile

76:2 îa luat substanță, s-au făcut

76:5 îlit. bărbații bogăției

^{3754 1761.1} 444 ¹⁸⁴³⁻¹⁴⁷³ 2532
76:10 **ὅτι ἐνθύμιον†** **ἀνθρώπου ἐξομολογήσεται σοι** **καὶ**
Căci gândul lăuntric al omului Te va celebra cu recunoștință; și
^{1458.5} ^{1761.1} ¹⁸⁵⁸ ¹⁴⁷³
ἐγκατάλειψα ἐνθύμιον **εὐορτᾷσει** **σοι**
rămășița gândului cel lăuntric va celebra sărbătoare pentru Tine.
²¹⁷² ^{2532 591} ²⁹⁶² ³⁵⁸⁸
76:11 **εὐξασθε** **καὶ ἀπόδοτε** **κύριῳ τῷ**
Faceți făgăduințe divine, și achitati-vă de ele față de Domnul
²³¹⁶ ¹⁴⁷³ ³⁹⁵⁶ ³⁵⁸⁸ ²⁹⁴⁵ ¹⁴⁷³ ⁵³⁴² ¹⁴³⁵
θεῷ **ἡμῶν πάντες οἱ κύκλω αὐτοῦ οἰσουσι δῶρα**
Dumnezeul nostru. Toți cei din jurul Lui vor aduce daruri,
³⁵⁸⁸ ⁵³⁹⁸ ^{2532 851} ⁴¹⁵¹ ⁷⁵⁸
76:12 **τῷ φοβερῷ καὶ ἀφαιρουμένῳ πνεύματι ἀρχόντων**
Celui înfricoșător și Celui ce retează duhurile conducătorilor.
⁵³⁹⁸ ³⁸⁴⁴ ³⁵⁸⁸ ⁹³⁵ ³⁵⁸⁸ ¹⁰⁹³
φοβερῷ **παρὰ τοῖς βασιλεῦσι τῆς γῆς**
Cel înfricoșător față de împărații pământului.

PSALMUL 77

¹⁵¹⁹ ³⁵⁸⁸ ⁵⁰⁵⁶ ⁵²²⁸ * ⁵⁵⁶⁸ ³⁵⁸⁸
77:1 **εἰς** **τὸ τέλος ὑπὲρ Ἰδοῦμ ψαλμός** **τῷ**
(Pentru sfârșit; pentru Iedutun; psalm al lui
* ⁵⁴⁵⁶ ¹⁴⁷³ ⁴³¹⁴ ²⁹⁶² ²⁸⁹⁶ ⁵⁴⁵⁶ ¹⁴⁷³ ⁴³¹⁴
Ἀσάφ φωνῇ μου πρὸς κύριον ἐκέκραξα φωνῇ μου πρὸς
Asaf) Cu vocea mea către Domnul am strigat; glasul meu către
³⁵⁸⁸ ²³¹⁶ ²⁵³² ⁴³³⁷ ¹⁴⁷³ ¹⁷²² ²²⁵⁰
τον θεόν **καὶ προσέσχε** **μοι** **77:2 ἐν ἡμέρᾳ**
Domnul a fost, și El a căutat spre† mine. În ziua
²³⁴⁷ ¹⁴⁷³ ³⁵⁸⁸ ²³¹⁶ ¹⁵⁶⁷ ³⁵⁸⁸ ⁵⁴⁹⁵ ¹⁴⁷³
ὀλιψῶς μου τὸν θεόν **ἐξεζήτησα** **ταῖς χερσὶ μου**
necazului meu pe Domnul L- am cerut†, cu mâinile mele
³⁵⁷¹ ¹⁷²⁶ ¹⁴⁷³ ²⁵³² ³⁷⁵⁶ ⁵³⁸ ^{527.4}
νυκτὸς ἐναντίον αὐτοῦ καὶ οὐκ ἠπατήθην ἀπηνήρατο
noaptea înaintea Lui, și nu am fost înșelat; a refuzat
³⁸⁷⁰ ³⁵⁸⁸ ⁵⁵⁹⁰ ¹⁴⁷³ ³⁴⁰³ ³⁵⁸⁸
παρακληθῆναι ἡ ψυχὴ μου **77:3 ἐμνήσθην** **τοῦ**
să fie mângaiat sufletul meu. Mi-am amintit de
²³¹⁶ ²⁵³² ²¹⁶³ ^{96.1} ²⁵³² ^{3641.3} ³⁵⁸⁸
θεοῦ καὶ εὐφράνθην ἠδολέσχισα καὶ ὠλιγοψύχησα **τὸ**
Domnul și m-am bucurat. Am meditat și s-a descurajat
⁴¹⁵¹ ¹⁴⁷³ ^{1316.1} ^{4293.1} ⁵⁴³⁸
πνεῦμά μου διαψαλμα **77:4 προκατελάβοντο φυλακὰς**
duhul meu. Pauză. Preocupați au fost cu vegherile
³⁵⁸⁸ ³⁷⁸⁸ ¹⁴⁷³ ⁵⁰¹⁵ ²⁵³² ³⁷⁵⁶ ²⁹⁸⁰
οἱ ὀφθαλμοὶ μου ἐταράχθην καὶ οὐκ ἐλάλησα
ochii mei; tulburat am fost, și nu am vorbit.
¹²⁶⁰ ²²⁵⁰ ⁷⁴⁴ ²⁵³² ²⁰⁹⁴ ¹⁶⁶
77:5 **διελογισάμην ἡμέρας ἀρχαίας καὶ ἔτη αἰώνια**
Am reflectat la zilele din vechime, și de anii cei veșnici
³⁴⁰³ ²⁵³² ³¹⁹¹ ³⁵⁷¹ ³³²⁶ ³⁵⁸⁸ ²⁵⁸⁸
ἐμνήσθην **77:6 καὶ ἐμελέτησα νυκτὸς μετὰ τῆς καρδίας**
mi-am amintit. Și am cugetat; noaptea cu inima
¹⁴⁷³ ^{96.1} ²⁵³² ^{4623.3} ³⁵⁸⁸ ⁴¹⁵¹ ¹⁴⁷³ ³³⁶¹
μου ἠδολέσχουν καὶ ἐσκαλλε† **τὸ πνεῦμά μου** **77:7 μὴ**
mea am discutat, și a căutat stăruitor duhul meu. Oare
¹⁵¹⁹ ³⁵⁸⁸ ¹⁶⁵ ⁶⁸³ ²⁹⁶² ²⁵³² ³⁷⁵⁶ ⁴³⁶⁹ ³⁵⁸⁸
εἰς τοὺς αἰῶνας ἀπόσεται κύριος καὶ οὐ προσθήσει **τοῦ**
în veci mă va lepăda Domnul? Și nu va mai adăuga
²¹⁰⁶ ²⁰⁸⁹ ²²²⁸ ¹⁵¹⁹⁻⁵⁰⁵⁶ ³⁵⁸⁸
εὐδοκῆσαι **ἐτι** **77:8 ἡ εἰς τέλος** **τὸ**
să-Și găsească plăcerea în mine deloc? Sau, pentru totdeauna
¹⁶⁵⁶ ¹⁴⁷³ ⁶⁰⁹ ⁴⁹³¹ ⁴⁴⁸⁷ ⁵⁷⁵ ¹⁰⁷⁴
ἔλεος αὐτοῦ ἀποκόμει συνετέλεσε **ῥῆμα ἀπὸ γενεάς**
mila Lui o va amputa? Și-a sfârșit El de tot vorbirea din generație
¹⁵¹⁹ ¹⁰⁷⁴ ³³⁶¹ ¹⁹⁵⁰ ³⁵⁸⁸ ³⁶²⁷ ³⁵⁸⁸
εἰς γενεάν **77:9 μὴ ἐπιλήσεται τοῦ οὐκτειρήσαι ο**
în generație? Oare va uita să aibă milă
²³¹⁶ ²²²⁸ ⁴⁹¹² ¹⁷²² ³⁵⁸⁸ ³⁷⁰⁹ ¹⁴⁷³ ³⁵⁸⁸ ³⁶²⁸
θεός **ἡ συνέξει ἐν τῇ ὀργῇ αὐτοῦ τοὺς οὐκτιρμούς**
Dumnezeu, sau va reține în urgia Lui milele
¹⁴⁷³ ^{1316.1} ²⁵³² ²⁰³⁶ ³⁵⁶⁸ ⁷⁵⁶ ³⁷⁷⁸
αὐτοῦ διαψαλμα **77:10 καὶ εἶπα νῦν ἠρξάμην** **αὕτη**
Lui? Pauză. Și am zis, Acum am început; aceasta

76:10 †numai în acest verset

77:1 †a lua seama la, a acorda atenție la

77:2 †căutat

77:6 †sau: a curăța cu sapa

³⁵⁸⁸ ^{241.3} ³⁵⁸⁸ ¹¹⁸⁸ ³⁵⁸⁸ ⁵³¹⁰ ³⁴⁰³
ἡ ἀλλοίωσις τῆς δεξιᾶς τοῦ υἱίστου **77:11 ἐμνήσθην**
e schimbarea Dreptei Celui Preaînalt. Mi-am amintit
³⁵⁸⁸ ²⁰⁴¹ ²⁹⁶² ³⁷⁵⁴ ³⁴⁰³ ⁵⁷⁵ ³⁵⁸⁸ ⁷⁴⁶
των ἔργων κυρίου ὅτι μνησθήσομαι **ἀπὸ τῆς ἀρχῆς**
lucrărilor Domnului. Căci îmi voi aminti de începutul
³⁵⁸⁸ ²²⁹⁷ ¹⁴⁷³ ²⁵³² ³¹⁹¹ ¹⁷²² ³⁹⁵⁶ ³⁵⁸⁸
των θαυμασίων σου **77:12 καὶ μελετήσω ἐν** **πάσι τοῖς**
minunilor ale Tale. Și voi cugeta la toate
²⁰⁴¹ ¹⁴⁷³ ²⁵³² ¹⁷²² ³⁵⁸⁸ ^{2006.1} ¹⁴⁷³ ^{96.1}
ἐργοῖς σου καὶ ἐν τοῖς ἐπιτηδεύμασι σου ἀδολεσχίσω
lucrările Tale; și la obicejurile Tale voi cugeta.
³⁵⁸⁸ ²³¹⁶ ¹⁷²² ³⁵⁸⁸ ³⁹ ³⁵⁸⁸ ³⁵⁹⁸ ¹⁴⁷³ ⁵¹⁰⁰
77:13 **ὁ θεός ἐν τῷ ἁγίῳ** **ἡ ὁδὸς σου τις**
Dumnezeule, în locul preasfânt e calea Ta. Care
²³¹⁶ ³¹⁷³ ⁵⁶¹³ ³⁵⁸⁸ ²³¹⁶ ¹⁴⁷³ ¹⁴⁷³ ^{1510.2.2}
θεός μέγας ὡς ὁ θεός ἡμῶν **77:14 σὺ εἰ**
Dumnezeu e mare precum Dumnezeu nostru? Tu ești
³⁵⁸⁸ ²³¹⁶ ³⁵⁸⁸ ⁴¹⁶⁰ ²²⁹⁷ ¹¹⁰⁷ ¹⁷²²
ὁ θεός ὁ ποιῶν θαυμάσια ἐγνώρισας ἐν
Dumnezeu Care Face Minuni. Ai făcut cunoscut printre
³⁵⁸⁸ ²⁹⁹² ³⁵⁸⁸ ¹⁴¹¹ ¹⁴⁷³ ³⁰⁸⁴ ¹⁷²² ³⁵⁸⁸
τοῖς λαοῖς τὴν δυνάμιν σου **77:15 ἐλutrώσω ἐν τῷ**
popoare Puterea Ta. Ai răscumpărat prin
¹⁰²³ ¹⁴⁷³ ³⁵⁸⁸ ²⁹⁹² ¹⁴⁷³ ³⁵⁸⁸ ⁵²⁰⁷ ²³⁸⁴ ²⁵³² ²⁵⁰¹
βραχίονι σου τὸν λαόν σου τοὺς υἱοὺς Ἰακώβ καὶ Ἰωσήφ
Brațul Tău pe poporul Tău, pe fiii lui Iacov și ai lui Iosif.
³⁵⁸⁸ ²³¹⁶ ¹⁴⁹²⁻¹⁴⁷³ ⁵²⁰⁴ ³⁵⁸⁸ ²³¹⁶ ¹⁴⁹²⁻¹⁴⁷³ ⁵²⁰⁴
77:16 **εἶδοσαν σε ὕδατα ὁ θεός** **εἶδοσαν σε ὕδατα**
Te-au văzut apele, Dumnezeu, Te-au văzut apele
²⁵³² ⁵³⁹⁹ ⁵⁰¹⁵ ¹² ⁴¹²⁸
καὶ ἐφοβήθησαν ἐταράχθησαν ἄβυσσοι **77:17 πλήθος**
și s-au înfricoșat; s-au tulburat abisurile, multimea
²²⁷⁹ ⁵²⁰⁴ ⁵⁴⁵⁶ ¹³²⁵ ³⁵⁸⁸ ³⁵⁰⁷ ²⁵³²⁻¹⁰⁶³ ³⁵⁸⁸
ἡχους ὑδάτων φωνὴν ἔδωκαν αἱ νεφέλαι καὶ γὰρ τα
zgometelor apelor; glas au dat norii, căci și
⁹⁵⁶ ¹⁴⁷³ ¹²⁷⁹ ⁵⁴⁵⁶ ³⁵⁸⁸ ¹⁰²⁷ ¹⁴⁷³ ¹⁷²²
βέλῃ σου διαπορεύονται **77:18 φωνὴ τῆς βροντῆς σου ἐν**
săgetile Tale cutreieră. Glasul tunetului Tău, în
³⁵⁸⁸ ⁵¹⁶⁴ ⁵³¹⁶ ³⁵⁸⁸ ⁷⁹⁶ ¹⁴⁷³ ³⁵⁸⁸ ³⁶¹¹
τῷ τροχῷ ἐφάναν αἱ ἀστραπαὶ σου τῇ οὐκουμένῃ
inima uraganului; au iluminat fulgerele Tale lumea locuită;
⁴⁵³¹ ²⁵³² ¹⁷⁹⁰ ¹⁰⁹⁶ ³⁵⁸⁸ ¹⁰⁹³ ¹⁷²² ³⁵⁸⁸
εἰσαλεύθη καὶ ἐντρομος ἐγενήθη ἡ γῆ **77:19 ἐν τῇ**
tremur și cutremur s-au făcut pe pământ. Prin
²²⁸¹ ³⁵⁸⁸ ³⁵⁹⁸ ¹⁴⁷³ ²⁵³² ³⁵⁸⁸ ⁵¹⁴⁷ ¹⁴⁷³ ¹⁷²² ⁵²⁰⁴ ⁴¹⁸³
θαλάσση αἱ ὁδοὶ σου καὶ αἱ τρίβοι σου ἐν ὕδασι πολλοῖς
mare sunt căile Tale, și cărările Tale prin ape multe,
²⁵³² ³⁵⁸⁸ ²⁴⁸⁷ ¹⁴⁷³ ³⁷⁵⁶ ¹⁰⁹⁷ ³⁵⁹⁴
καὶ τα ἰχνη σου οὐ γνωσθήσονται **77:20 ὠδήγησας**
și urmele Tale nu se vor cunoaște. Tu ai călăuzit
⁵⁶¹³ ⁴²⁶³ ³⁵⁸⁸ ²⁹⁹² ¹⁴⁷³ ¹⁷²² ⁵⁴⁹⁵ ³⁴⁷⁵ ²⁵³²
ὡς πρόβατα τὸν λαόν σου ἐν χειρὶ Μωυσῆ καὶ
ca pe niște oi pe poporul Tău, prin mâna lui Moise și
²
Ἀαρὼν
a lui Aaron.

PSALMUL 78

Generațiile vor lăuda pe Domnul

⁴⁹⁰⁷ ³⁵⁸⁸ * ⁴³³⁷ ²⁹⁹² ¹⁴⁷³ ³⁵⁸⁸
78:1 **συνέσεως τῷ Ἀσάφ προσέχετε λαὸς μου τῷ**
(Al contemplării lui Asaf) la aminte, poporul meu, la
³⁵⁵¹ ¹⁴⁷³ ²⁸²⁷ ³⁵⁸⁸ ³⁷⁷⁵ ¹⁴⁷³ ¹⁵¹⁹ ³⁵⁸⁸ ⁴⁴⁸⁷ ³⁵⁸⁸
νόμῳ μου κλινάτε τὸ οὐς ὑμῶν εἰς τὰ ῥήματα τοῦ
legea mea. Plecați urechea voastră la spusele
⁴⁷⁵⁰ ¹⁴⁷³ ⁴⁵⁵ ¹⁷²² ³⁸⁵⁰ ³⁵⁸⁸ ⁴⁷⁵⁰
στόματός μου **78:2 ἀνοίξω ἐν παραβολαῖς τὸ στόμα**
guri mele. Voi deschide în parabole gura
¹⁴⁷³ ⁵³⁵⁰ ^{4265.1} ⁵⁷⁵ ⁷⁴⁶ ³⁷⁴⁵
μου φθέγξομαι προβλήματα ἀπ' ἀρχῆς **78:3 ὅσα**
mea; voi pronunța lucruri umbrite de la început; toate câte le-
¹⁹¹ ²⁵³² ¹⁰⁹⁷⁻¹⁴⁷³ ²⁵³² ³⁵⁸⁸ ³⁹⁶² ¹⁴⁷³
ηκούσαμεν καὶ ἐγνώμεν αὐτὰ καὶ οἱ πατέρες ἡμῶν
am auzit și le cunoaștem, și pe care părinții noștri
¹³³⁴⁻¹⁴⁷³ ³⁷⁵⁶ ²⁹²⁸ ⁵⁷⁵ ³⁵⁸⁸ ⁵⁰⁴³
διηγήσαντο ἡμῖν **78:4 οὐκ ἐκρύβη ἀπὸ τῶν τέκνων**
ni le-au istorisit. Nu au fost ascunse față de copiii
¹⁴⁷³ ¹⁵¹⁹ ¹⁰⁷⁴ ²⁰⁸⁷ ⁵¹⁸ ³⁵⁸⁸ ¹³³
αὐτῶν εἰς γενεάν ἐτέραν ἀπαγγέλλοντες τὰς αἰνέσεις
lor către generația următoare, vestind laudele

3588 2962 2532 3588 1412.1 1473 2532 3588 2297
του κυρίου και τας δυναστείας αυτού και τα θαυμάσια
 Domnului, și puterile Lui, și minunile
 1473 3739 4160 3087 2532 450 3142 1722
αυτού α **εποίησε** **78:5 και ανέστησε μαρτύριον εν**
 Lui pe care le-a făcut. Și a ridicat o mărturie în
 2384 2532 3551 5087 1722 2474 3739 1781
Ιακώβ και νόμον έθετο εν **Ισραήλ ον** **ενετείλατο**
 Iacov, și o lege a pus în Israel, despre care le-a poruncit
 3588 3962 1473 3588 1107 1473 3588 5207
τοίς πατράσιν ημών του γνωρίσαι **αυτά τοίς υίοις**
 părinților noștri, să facă cunoscut acestea fiilor
 1473 3704 302 1097 1074 2087 5207
αυτών 78:6 όπως αν γνώ **γενεά** **ετέρα υιοί**
 lor, așa încât să cunoască generația următoare, fiii
 3588 5088 2532 450 2532 518
οι τεχθισόμενοι και αναστήσονται και απαγγελούσιν
 născuți. Și să se ridice și să istorisească
 1473 3588 5207 1473 2443 5087 1909 3588 2316
αυτά τοίς υίοις αυτών 78:7 ινα θώνται επί τον θεόν
 acestea fiilor lor, ca să-și pună în Dumnezeu
 3588 1680 1473 2532 3361 1950 3588 2041 3588
την ελπίδα αυτών και μη επιλάβωνται των έργων του
 nădejdea lor, și să nu uite lucrările lui
 2316 2532 3588 1785 1473 1567 2443
θεού και τας εντολάς αυτού εκζητήσωσιν 78:8 ινα
 Dumnezeu, și poruncile Lui să le caute; **78:8 ινα**
 3361 1096 5613 3588 3962 1473 1074 4646
μη γένωνται ως οι πατέρες αυτών γενεά σκολιά
 să nu devină ca părinții lor; o generație sucită
 2532 3893 1074 3748 3756 2720 3588
και παραπικραίνουσα γενεά ητις ου κατεύθυνεν την
 și care amărăște; o generație care nu și-a întărit
 2588 1438 2532 3756 4104 3326 3588 2316
καρδιαν εαυτής και ουκ επιστώθη **μετά του θεού**
 inimă ei, și ne credinciosă față de Dumnezeu
 3588 4151 1473 5207 2187 1780.2 2532
το πνεύμα αυτής 78:9 υιοί Εφραΐμ εντείνοντες και
 a fost duhul ei. Fiii lui Efraim întinzând și
 906 5115 4762 1722 2250 4171
βαλλοντες τόξοις εστράφησαν εν ημέρα πολέμου
 trăgând cu arcul, au dat dosul în ziua luptei.
 3756 5442 3588 1242 2532 3216 2532 1722
78:10 ουκ εφύλαξαν την διαθήκην του θεού και εν
 Nu au păzit legământul Lui Dumnezeu, și în
 3588 3551 1473 3756 1014 4198 2532
τω νόμω αυτού ουκ εβουλήθησαν πορεύεσθαι 78:11 και
 legea Lui nu au vrut să umble. și
 1950 3588 2108 1473 2532 3588 2297
επελάβοντο των ενεργειών† αυτού και των θαυμασιών
 au uitat binefacerile Lui, și minunile
 1473 3739 1166-1473 1726 3588 3962
αυτού ων έδειξεν αυτοίς 78:12 εναντίον των πατέρων
 Lui, pe care li le-a arătat, înaintea părinților
 1473 3739 4160 2297 1722 1093 125
αυτών α **εποίησε θαυμάσια εν γη** **Αιγύπτω**
 lor; cele pe care le-a făcut, minuni în pământul Egiptului,
 1722 3973.1 * 1284 2281 2532 1236
εν πεδίω Τανεως 78:13 διέρρηξε† θάλασσαν και διήγαγεν
 în câmpia Taneos†. A rupt marea, și i-a dus prin
 1473 3936 5204 5616 779 2532
αυτούς παρέστησεν ύδατα ωσει ασκόν 78:14 και
 ea; a îngrămădit lângă ei apele ca-ntr- un burduf. Și
 3594-1473 1722 3507 2250 2532 3650 3588
ωδήγησεν αυτούς εν νεφέλη ημέρας και όλην την
 i-a călăuzit printr- un nor ziua, și toată
 3571 1722 5462 4442 1284 4073 1722
νυκτα εν φωτισμώ πυρός 78:15 διέρρηξε πέτραν εν
 noaptea printr- o iluminare de foc. A rupt stânca în
 2048 2532 4222-1473 5613 1722 12 4183
ερήμω και επότισεν αυτούς ως εν άβυσσω πολλή
 pustiu, și le-a dat să bea ca din abis mare.
 2532 1806 5204 1537 4073 2532 2609
78:16 και εξήγαγεν ύδωρ εκ πέτρας και κατήγαγεν
 Și a scos apă din stâncă, și a făcut să curgă
 5613 4215 5204 2532 4369 2089 3588
ως ποταμούς ύδατα 78:17 και προσέθεντο έτι του
 ca râuri de apă. Și ei au adăugat încă

78:11 †3 oc, Fap 4:9, 1Ti 6:2

78:12 †TM Țoan

78:13 †Gen 37:29, Ose 2:13, Mat 26:65, Luc 5:6, 8:29, Fap 14:14

264 1473 3893 3588 5310 1722
αμαρτάνειν αυτόν παρεπίκρανεν τον ύψιστον εν
 să păcătuiască împotriva Lui; L-au amărât pe Cel Preainalt într-
 504 2532 1598 3588 2316 1722
ανύδρω 78:18 και εξεπείρασαν τον θεόν εν
 un loc lipsit de apă. Și au ispitit pe Dumnezeu în
 3588 2588 1473 3588 154 1033 3588 5590
ταις καρδίαις αυτών του αιτήσαι βρώματα ταις ψυχαις
 inimile lor ca să ceară bucate pentru sufletele
 1473 2532 2635 3588 2316 2532
αυτών 78:19 και κατελλάλησαν του θεού και
 lor. Și au vorbit rele împotriva lui Dumnezeu. Și
 2036 3361 1410 3588 2316 2090 5132
είπον μη δυνήσεται ο θεός ετοιμάσαι τράπεζαν
 au zis, Oare va putea Dumnezeu să pregătească o masă
 1722 2048 1893 3960 4073 2532 4482
εν ερήμω 78:20 επει επάταξε πέτραν και ερρύησαν
 în pustie? Când a lovit El stânca, și au curs
 5204 2532 5493 2626 3361 2532 740
ύδατα και χείμαρροι κατεκλύσθησαν μη και άρτον
 apele, și torențele au inundat, au zis, Oare și pâine
 1410 1325 2228 2090 5132 3588 2992
δύναται δούναι η ετοιμάσαι τράπεζαν τω λαώ
 va putea El să ne dea? sau să pregătească o masă poporului
 1473 1223 3778 191 2962 2532 306
αυτού 78:21 διά τουτο ήκουσε κυριος και ανεβάλετο
 Lui? De aceea a auzit Domnul, și S-a ridicat.
 2532 4442 381 1722 2384 2532 3709 305 1909
και πυρ ανήφθη εν Ιακώβ και οργή ανεβη επί
 Și un foc s-a aprins în Iacov, și urgie s-a ridicat asupra
 3588 2474 3754 3756 4100 1722 3588 2316
του Ισραήλ 78:22 ότι ουκ επίστευσαν εν τω θεώ
 lui Israel. Căci nu s-au încrezut în Domnezeu,
 3761 1679 1909 3588 4992 1473 2532
ουδέ ήλπισαν επί το σωτήριον αυτού 78:23 και
 nici nu și-au pus nădejdea în mântuirea Lui. Și
 1781 3507 5231.1 2532 2374 3772
ενετείλατο νεφέλαις υπεράνωθεν και θυρας ουρανού
 a poruncit norilor de sus, și porțile cerurilor
 455 2532 1026 1473 3131 2068
ανέωξε 78:24 και έβρεξεν αυτοίς μάνα φαγειν
 s-au deschis, și a plouat peste ei mană de mâncare;
 2532 740 3772 1325-1473 740 32
και άρτον ουρανού έδωκεν αυτοίς 78:25 άρτον αγγέλων
 și pâinea cerurilor le-a dat. Pâinea îngerilor
 2068 444 1979 649-1473 1519
έφαγεν άνθρωπος επισιτισμόν απεστείλεν αυτοίς εις
 a mâncat omul; provizie de alimente le-a trimis din
 4140 522 3558 1537 3772 2532 1863
πλησμονήν 78:26 απήρε νότον εξ ουρανού και επήγαγεν
 belșug. A ridicat austrul† din cer, și a adus
 1722 3588 1411 1473 3047 2532 1026 1909
εν τη δυνάμει αυτού λίβα 78:27 και έβρεξεν επ
 prin puterea Lui bălărețul. Și a plouat peste
 1473 5616 5522 4561 2532 5616 285 2281
αυτούς ωσει χουν σάρκας και ωσει άμμον θαλασσών
 ei ca pulberea carne, și ca nisipul mărilor
 4071 4420.2 2532 1968 1519 3319 3588
πετεινά πτερωτά 78:28 και επέπεσον εις μέσω της
 zburătoare împănate†. Și au căzut în mijlocul
 3925 1473 2945 3588 4638 1473
παρεμβολής αυτών κύκλω των σκηνωμάτων αυτών
 taberei lor, de jur împrejurul corturilor lor.
 2532 2068 2532 1705 4970 2532 3588
78:29 και έφαγον και ενεπλήσθησαν σφόδρα και την
 Și au mâncat, și s-au săturat foarte. Și
 1939 1473 5342-1473 3756 4732.1
επιθυμίαν αυτών ήνεγκεν αυτοίς 78:30 ουκ εστερήθησαν
 pofta lor le-a adus-o. Nu au fost lipsiți
 575 3588 1939 1473 2089 3588 1035 1510.6 1722 3588
από της επιθυμίας αυτών έτι της βρώσεως ούσης εν τω
 de pofta lor; dar hrana era în
 4750 1473 2532 3709 3588 2316 305 1909
στοματι αυτών 78:31 και οργή του θεού ανεβη επ
 gura lor, și urgia lui Dumnezeu a izbucnit asupra
 1473 2532 615 1722 3588 4104.2 1473 2532 3588
αυτούς και απέκτεινεν εν τοις πίοσιν αυτών και τους
 lor, și El a omorât în multitudinea lor, și pe

78:26 †vântul de sud-vest

78:26 †vântul de sud

78:27 †cu pene (DEX), 6 oc

1588 3588 2474 4846.1 1722
εκλεκτούς του Ισραήλ συνεπόδισεν 78:32 **εν**
 aleșii lui Israel *i-a legat de mâini și de picioare.* Cu
 3956 3778 264-2089 2532 3756 4100 1722 3588
πάσι τοῦτοις ἡμαρτον ἐτι καὶ οὐκ ἐπίστευσαν ἐν τοῖς
 toate acestea ei tot au păcătuīt, și n- au crezut în
 2297 1473 2532 1587 1722 3153 3588
θαυμασίοις αὐτοῦ 78:33 καὶ ἐξέλιπον ἐν ματαιότητι αἱ
 minunile Lui. Și s-au sfârșit în deșertăciune
 2250 1473 2532 3588 2094 1473 3326 4710 3752
ἡμέραι αὐτῶν καὶ τὰ ἔτη αὐτῶν μετὰ σπουδῆς 78:34 ὅταν
 zilele lor, și anii lor în fugă. Când
 615-1473 5119 2212-1473 2532 1994
ἀπέκτεινεν αὐτοὺς τότε ἐξήτην αὐτὸν καὶ ἐπέστρεφον
 îi omora, atunci îl căutau, și se întorceau
 2532 3719 4314 3588 2316 2532
καὶ ὠρθρίζον πρὸς τὸν θεὸν 78:35 καὶ
 și în zori se trezeau îndreptându-se către Dumnezeu. Și
 3403 3754 3588 2316 998 1473 1510.2.3 2532 3588
ἐμνήσθησαν ὅτι ὁ θεὸς βοηθὸς αὐτῶν ἐστι καὶ ὁ
 și-au amintit că Dumnezeu ajutorul lor este, și că
 2316 3588 5310 3086 1473 1510.2.3 2532
θεὸς ὁ ὑψίστος λυτρώσας αὐτῶν ἐστι 78:36 καὶ
 Dumnezeu Cel Preainalt Răscumpărătorul lor este. Și
 25-1473 1722 3588 4750 1473 2532 3588 1100.
ἡγάγησαν αὐτὸν ἐν τῷ στόματι αὐτῶν καὶ τῇ γλῶσσῃ
 îl iubeau cu gura lor, dar cu limba
 1473 5574-1473 3588 1161 2588 1473 3756
αὐτῶν ἐμψέυσαντο αὐτῷ 78:37 ἡ δὲ καρδία αὐτῶν οὐκ
 lor îl mințeau. Iar inima lor nu a fost
 2117 3326 1473 3761 4104 1722 3588 1242
εὐθεία μετ' αὐτοῦ οὐδὲ ἐπιστάθησαν ἐν τῇ διαθήκῃ
 dreaptă cu El, nici nu au crezut în legământul
 1473 1473 1161 1510.2.3 3629 2532 2433 3588
αὐτοῦ 78:38 αὐτὸς δὲ ἐστὶν οὐκίρμων καὶ λίσσεται ταῖς
 Lui. El însă este milos și va ispăși
 266 1473 2532 3756 1311 2532 4129
ἀμαρτίας αὐτῶν καὶ οὐ διαφθερεῖ καὶ πληθυνεῖ
 păcatele lor, și nu va arunca în stricăciune. Și va înmulți
 3588 654 3588 2372 1473 2532 3780 1572
τὸν ἀποστρέψαι τὸν θυμὸν αὐτοῦ καὶ οὐχὶ ἐκκαύσει
 întorcerea mănici Lui, și nu- Și va aprinde
 3956 3588 3709 1473 2532 3403 3754 4561-1510.2.6
πάσαν τὴν ὀργὴν αὐτοῦ 78:39 καὶ ἐμνήσθη ὅτι σαρξ εἰσι
 toată urgia Lui. Și Și-a amintit că ei sunt carne;
 4151 4198 2532 3756 1994 4212
πνεῦμα πορευόμενον καὶ οὐκ ἐπιστρέφον 78:40 ποσάκις
 un vânt ducându-se și nemai întorcându-se. De câte ori
 3893-1473 1722 3588 2048 3949 1473 1722
παρεπύκρναν αὐτὸν ἐν τῇ ἐρήμῳ παρώργισαν αὐτὸν ἐν
 L-au amărât în pustie; au stărnit urgia Lui într-
 1093 504 2532 1994 2532 3985
γῇ ἀνύδρῳ 78:41 καὶ ἐπέστρεψαν καὶ ἐπείρασαν
 un pământ fără apă. Și s-au întors și L-au pus la încercare
 3588 2316 2532 3588 39 3588 2474 3947
τὸν θεὸν καὶ τὸν ἅγιον τοῦ Ισραὴλ παρώξυναν
 pe Dumnezeu, și pe Sfântul lui Israel L-au provocat.
 3756 3403 3588 5495 1473 2250 3739
78:42 οὐκ ἐμνήσθησαν τῆς χειρὸς αὐτοῦ ἡμέρας ἧς
 Nu și-au amintit de mâna Lui în ziuaș în care
 3084-1473 1537 5495 2346 5613
ἐλυτρώσατο αὐτοὺς ἐκ χειρὸς θλιβόντος 78:43 ὥς
 i-a răscumpărat din mâna celui ce necăjea; cum
 5087 1722 125 3588 4592 1473 2532 3588 5059 1473
ἔθετο ἐν Αἰγύπτῳ τὰ σημεῖα αὐτοῦ καὶ τὰ τέρατα αὐτοῦ
 a făcut în Egipt semnele Lui, și miracole Lui
 1722 3977.1 * 2532 3344 1519 129 3588
ἐν πεδίῳ Τάνεως† 78:44 καὶ μετέστρεψεν εἰς αἷμα τοὺς
 în câmpia Taneos. Și a schimbat în sânge
 4215 1473 2532 3588 3654.3 1473 3704 3361
ποταμούς αὐτῶν καὶ τὰ ὀμβρήματα αὐτῶν ὅπως μὴ
 râurile lor, și bălțile lor, ca să nu
 4095 1821 1519 1473 2952.4 2532
πίωσιν 78:45 ἐξαπέστειλεν εἰς αὐτοὺς κυνόμυιαν καὶ
 bea. A trimis către ei tăunele, și
 2719-1473 2532 944 2532 1311-1473
κατέφαγεν αὐτοὺς καὶ βάτραχον καὶ διεφθείρειν αὐτοὺς
 i-a măncat, și i-a prăbușit în stricăciune.

78:42 ‡sau: de ziua

78:43 †TM †toan

2532 1325 3588 2063.1 3588 2590 1473 2532
78:46 καὶ ἔδωκε τῇ ἐρυσίβῃ τοὺς καρπούς αὐτῶν καὶ
 Și a trimis mālura în rodurile lor, și
 3588 4192 1473 3588 200 615 1722
τοὺς πόνους αὐτῶν τῇ ακρίδι 78:47 ἀπέκτεινεν ἐν
 ostenelele lor, lăcustei. A omorât prin
 5464 3588 288 1473 2532 3588 4807 1473
χαλαζὴ τὴν ἄμπελον αὐτῶν καὶ τὰς συκαμίνους αὐτῶν
 grindină via lor, și sicomorii lor
 1722 3588 3974.1 2532 3860 1519
ἐν τῇ πάχυνι 78:48 καὶ παρέδωκεν εἰς
 prin brumă. Și a predat pentru a fi lovit de
 5464 3588 2934 1473 2532 3588 5223 1473 3588 4442
χάλαζαν τὰ κτήνη αὐτῶν καὶ τὴν ὑπαρξὴν αὐτῶν τῷ πυρὶ
 grindină vitele lor, și avuțiile lor focului.
 1821 1519 1473 3709 2372 1473 2372
78:49 ἐξαπέστειλεν εἰς αὐτοὺς ὀργὴν θυμοῦ αὐτοῦ θυμὸν
 A trimis către ei urgia mănici Lui; mânia
 2532 3709 2532 2347 651 1223 32 4190
καὶ ὀργὴν καὶ θλίψιν ἀποστολὴν δι' ἀγγέλων πονηρῶν
 și urgie și necaz; o misiune prin îngeri ai terorilor.
 3597.2 5147 3588 3709 1473 3756 5339
78:50 ὠδοποίησε τρίβον τῇ ὀργῇ αὐτοῦ οὐκ ἐφείσατο
 A deschis o cărare urgiei Lui; nu a cruțat
 575 2288 3588 5590 1473 2532 3588 2934 1473 1519
ἀπὸ θανάτου τῶν ψυχῶν αὐτῶν καὶ τὰ κτήνη αὐτῶν εἰς
 de la moarte sufletele lor; și vitele lor în
 2288 4788 2532 3960 3956 4416
θάνατον συνέκλεισε 78:51 καὶ ἐπάταξε παῖν πρωτότοκον
 moarte le-a reținut. Și a lovit pe toți întâi-născuții
 1722 1093 125 536 3956 4192-1473 1722
ἐν γῇ Αἰγύπτῳ ἀπαρχὴν πάντος πόνου αὐτῶν ἐν
 în pământul Egiptului, pârga întregii lor trude în
 3588 4638 * 2532 522 5613 4263
τοῖς σικηνώμασι Χαμ 78:52 καὶ ἀπήρεν† ὥς πρόβατα
 corturile lui Ham. Și a făcut să plece ca pe oi
 3588 2992 1473 2532 321-1473 5616 4168 1722
τὸν λαὸν αὐτοῦ καὶ ἀνήγαγεν αὐτοὺς ὥσει ποιμνιον ἐν
 pe poporul Lui; și i-a condus ca pe o turmă în
 2048 2532 3594-1473 1909 1680 2532 3756
ἐρήμῳ 78:53 καὶ ὠδήγησεν αὐτοὺς ἐπ' ἐλπίδι καὶ οὐκ
 pustie. Și i-a călăuzit în nădejde; și nu
 1168 2532 3588 2190 1473 2572 2281
ἐδείλιασαν καὶ τοὺς ἐχθροὺς αὐτῶν ἐκάλυψε θάλασσα
 au fost temători†, și pe vrăjmașii lor i-au acoperit marea.
 2532 1521-1473 1519 3735 37.1
78:54 καὶ εἰσῆγαγεν αὐτοὺς εἰς ὅρος ἀγιασματος
 Și i-a adus în muntele sanctuarului†
 1473 3735 3778 3739 2932 3588 1188 1473
αὐτοῦ ὅρος τοῦτο ὁ ἐκτήσατο ἡ δεξιὰ αὐτοῦ
 Lui; muntele acesta pe care îl dobândise dreapta Lui.
 2532 1544 575 4383 1473 1484 2532
78:55 καὶ ἐξέβαλεν ἀπὸ προσώπου αὐτῶν ἔθνη καὶ
 Și a izgonit înaintea feței lor neamuri, și
 2815.2-1473 1722 4979 2815.1 2532
ἐκκληροδότησεν αὐτοὺς ἐν σχοινίῳ κληροδοσίας καὶ
 le-a atribuit loturi cu sfoara de-mpărțit pământul. Și
 2681 1722 3588 4638 1473 3588 5443
κατεσκήνωσεν ἐν τοῖς σικηνώμασιν αὐτῶν τὰς φυλάς
 a sălășuit în corturile lor pe semnițele
 3588 2474 2532 3985 2532 3893
τοῦ Ισραὴλ 78:56 καὶ ἐπείρασαν καὶ παρεπύκρναν
 lui Israel. Și au ispitit și au amărât
 3588 2316 3588 5310 2532 3588 3142 1473 3756
τὸν θεὸν τὸν ὑψίστον καὶ τὰ μαρτύρια αὐτοῦ οὐκ
 pe Dumnezeu cel Preainalt; și mărturiile Lui nu
 5442 2532 654 2532 114
ἐφυλάξαντο 78:57 καὶ ἀπέστρεψαν καὶ ἠθέτησαν
 le-au păzit. Și s-au întors și au fost împotriviitori,
 2531 2532 3588 3962 1473 3344 1519
καθὼς καὶ οἱ πατέρες αὐτῶν μετεστράφησαν εἰς
 ca și părinții lor s-au transformat într-
 5115 4760.1 2532 3949 1473 1722
τόξον στρεβλὸν 78:58 καὶ παρώργισαν αὐτὸν ἐν
 un arc deviant. Și au provocat mânia Lui pe

78:46 ‡rodul muncii

78:52 †Gen 12:9

78:53 †timizi

78:54 †locașului sfânt

3588 1015 1473 2532 1722 3588 1099.3 1473
τοῖς βουνοῖς αὐτῶν και εν τοῖς γλυπτοῖς† αὐτῶν
 dealurile lor, și prin imaginile idolilor lor

3863 1473 191 3588 2316 2532
παρεζήλωσαν αὐτόν 78:59 ἤκουσεν ο θεός και
 au provocat gelozia Lui. A auzit Dumnezeu, și

5237 2532 1847-4970
υπερείδε και εξουδένωσε σφόδρα
 nu a mai luat seama la ei, și în mod distrugător† a socotit ca pe nimic

3588 2474 2532 683 3588 4633
τον Ισραήλ 78:60 και απώσατο την σκηνήν * Σηλὼμ
 pe Israel. Și a lepădat cortul din Silo,

4638 3739 2681 1722 444 2532
σκηνωμα ο κατεσκήνωσεν εν ανθρώποις 78:61 και
 cortul pe care // întinsese între oameni. Și

3860 1519 161 3588 2479 1473 2532
παρέδωκεν εις αιχμαλωσίαν την ισχύν αὐτῶν και
 a predat în captivitate forța lor, și

3588 2566.2 1473 1519 5495 2190 2532
την καλλονήν αὐτῶν εις χείρας εχθρῶν 78:62 και
 frumusețea lor în mâinile vrăjmașilor. Și

4788 1722 4501 3588 2992 1473 2532
συνέκλεισεν εν ρομφαία πῦρ και αι παρθέναι
 a închis prin sabia cea mare și lată pe poporul Lui; și

3588 2817 1473 5237 3588
την κληρονομίαν αὐτοῦ υπερειδε 78:63 τοὺς
 moștenirea Lui a socotit-o ca pe nimic.

3495 1473 2719 4442 2532 3588 3933
νεανίσκους αὐτῶν κατέφαγε πῦρ και αι παρθέναι
 Tinerii lor au fost consumați de foc, și fecioarele

1473 3756 3996 3588 2409 1473 1722
αὐτῶν ουκ επεσθηθησαν 78:64 οι ιερεῖς αὐτῶν εν
 lor nu au fost jeliți. Preoții lor prin

4501 4098 2532 3588 5503 1473 3756
ρομφαία επεσον και αι χήραι αὐτῶν ουκ
 sabia cea mare și lată au căzut, și văduvele lor nu

2799 2532 1825 5613 3588 5258.1 2962
κλαυσθήσονται 78:65 και εξηγήρθη ως ο υπνωὶν κύριος
 au fost plânse. Și S-a trezit ca din somn Domnul;

5613 1415 2896.1 1537 3631 2532 3960
ως δυνατός κραυγαπηκώς εξ οἴνου 78:66 και επάταξε
 ca un Puternic amețit de vin. Și a lovit

3588 2190 1473 1519 3588 3694 3681 166 1325
τοὺς εχθρούς αὐτοῦ εις τα οπισω ονειδος αἰώνιον ἐδωκεν
 pe vrăjmașii Lui prin spate; ocară veșnică a rânduit

1473 2532 683 3588 4638 * 2532 3588
αὐτοῖς 78:67 και απώσατο το σκηνωμα Ισωήφ και την
 pentru ei. Și a lepădat cortul lui Iosif; și

5443 2187 3756 1586 1586 3588 5443
φυλὴν Εφραῖμ ουκ εξελέξατο 78:68 εξελέξατο την φυλὴν
 seminția lui Efraim n- a ales-o. A ales seminția

2448 3588 3735 3588 4622 3739 25 2532
Ιουδα το ορος το Σιών ο ηγάπησε 78:69 και
 lui Iuda, Muntele Sionului pe care l- a iubit. Și

3618 5613 3439.2 3588 37.1 1473 1722
ωκοδόμησεν ως μονοκέρωτος το αγιασμα αὐτοῦ εν
 a zidit ca unicornul sfîntenia Lui pe

3588 1093 2311 1473 1519 3588 165 2532
τη γη εθεμελίωσεν αντήν εις τον αιωνα 78:70 και
 pământ; a pus temelia lui în veac. Și

1586 1138 3588 1401 1473 2532 353-1473
εξελέξατο Δαυιδ τον δουλον αὐτοῦ και ανελαβεν αὐτόν
 a ales pe David Robul Lui; și l-a luat

1537 3588 4168 3588 4263 1843.2 3588
εκ των ποιμνίων των προβάτων 78:71 εξόπισθεν των
 de la turmele oilor; din spatele celor ce

3068.2 2983-1473 4165 2384 3588 1401
λοχουμένων ελαβεν αὐτόν ποιμαίνει Ιακώβ τον δουλον
 fată l-a luat, să păstorească pe Iacov robul

1473 2532 2474 3588 2817 1473 2532
αὐτοῦ και Ισραήλ την κληρονομίαν αὐτοῦ 78:72 και
 Lui, și pe Israel moștenirea Lui. Și

4165-1473 1722 3588 171.1 3588 2588 1473 2532
εποιμανεν αὐτοὺς εν τη ακακία της καρδιας αὐτοῦ και
 i-a păstorit în neprihănirea inimii Lui; și

1722 3588 4907 3588 5495 1473 3594-1473
εν ταις συνήσεσι των χειρῶν αὐτοῦ ὠδήγησεν αὐτοὺς
 în priceperea mâinilor Lui i-a călăuzit.

78:58 †55 oc, Exo 34:13, Hab 2:18

78:59 †lit. foarte mult

PSALMUL 79

79:1 5568 3588 * 3588 2316 2064
ψαλμός τω Ασάφ ο θεός ἡλθοσαν
 (Psalm al lui Asaf) Dumnezeule, au venit

1484 1519 3588 2817 1473 3392 3588
έθνη εις την κληρονομίαν σου εμειναν τον
 neamurile în moștenirea Ta! Au întinat

3485 3588 39-1473 5087 2419 5613
ναόν τον αγιον σου έθεντο Ιερουσαλήμ ως
 templul Tău sfânt. Au făcut Ierusalimul precum

3703.1 5087 3588 2347.1
οπωροφυλάκιον 79:2 έθεντο το θησιμαία
 coliba paznicului de pădure. Au dat trupurile moarte

3588 1401 1473 1033 3588 4071 3588 3772
των δούλων σου βρώματα τοις πετεινοῖς του ουρανού
 ale robilor Tăi ca mâncăruri păsărilor cerului;

3588 4561 3588 3741 1473 3588 2342 3588 1093
τας σάρκας των οσίων σου τοις θηρίοις της γης
 camea pioșilor Tăi, fiarelor pământului.

1632 3588 129 1473 5616 5204 2945
79:3 εξέχεαν το αιμα αὐτῶν ὡσεῖ υδωρ κύκλω
 Au vărsat sângele lor ca apa de jur împrejurul

2419 2532 3756 1510.7.3 3588 2290
Ιερουσαλήμ και ουκ ην ο θάπτων
 Ierusalimului; și nu a fost nimeni care să-i îngroape.

1096 3681 3588 1069 1473
79:4 εγενήθημεν ονειδος τοις γείτοσιν ημών
 Am ajuns un subiect de ocară pentru vecini noștri,

3456.1 2532 5512.2 3588 2945 1473 2193
μυκτηρισμός και χλευασμός τοις κύκλω ημών 79:5 εως
 de sarcasm și ironie pentru cei din jurul nostru. Până

4219 2962 3710 1519 5056 1572 5613
ποτε κύριε οργισθήσ εις τέλος εικανθήσεται ως
 când, Doamne? Vei fi iritat până la sfârșit? Va arde precum

4442 3588 2205 1473 1632 3588 3709 1473 1909 1484
πυρ ο ζηλός σου 79:6 έκχεον την οργην σου επί εθνη
 focul zelul Tău? Varsă-Ți uurgia Ta peste neamuri,

3588 3361 1097-1473 2532 1909 932 3739 3588
τα μη γινώσκοντά σε και επί βασιλείας αι το
 care nu Te cunosc! Și peste împărățiile în care

3686 1473 3756 1941 3754 2719 3588
ονομά σου ουκ επεκαλέσαντο 79:7 ότι κατέφαγον τον
 Numele Tău nu e chemat. Căci l-au devorat pe

2384 2532 3588 5117 1473 2049 3361 3403
Ιακώβ και τον τόπον αὐτοῦ ηρήμωσαν 79:8 μη μνησθης
 Iacov, și locul lui l-au pustiit. Nu-Ți aminti

1473-458 744 5036 4293.1
ημών ανομιών αρχαίων ταχὺ προκαταλαβέτωσαν
 nelegiirile noastre din vechime! Degrabă să se preocupe

1473 3588 3628 1473 3754 4433 4970
ημάς οι ουκτιρμοῖ σου ότι επτωχεύσαμεν σφόδρα
 de noi îndurările Tale! Căci am săracit peste măsură.

997 1473 3588 2316 3588 4990 1473
79:9 βοήθησον ημῖν ο θεός ο σωτήρ ημών
 Ajută-ne, Dumnezeul nostru, mântuirii noastre,

1752 3588 1391 3588 3686 1473 2962 4506
ένεκε της δόξης του ονοματός σου κύριε ρύσαι
 datorită slăvii Numelui Tău. Doamne izbăvește-

1473 2532 2433 3588 266 1473 1752 3588
ημάς και ιλάσθητι ταις αμαρτίαις ημών ένεκε του
 ne, și ispășește păcatele noastre, datorită

3686 1473 3379 2036 3588 1484 4226
ονοματός σου 79:10 μήποτε είπωσι τα έθνη που
 Numelui Tău. Ca nu cumva să zică neamurile, Unde

1510.2.3 3588 2316 1473 2532 1097 1722 3588
εστιν ο θεός αὐτῶν και γνωσθήτω εν τοις
 este Dumnezeul lor? Și fă-Ți cunoscut printre

1484 1799 3588 3788 1473 3588 1557 3588
έννεσιν ενώπιον των οφθαλμών ημών η εκδίκησις του
 neamuri, înaintea ochilor noștri, răzbunarea

129 3588 1401 1473 3588 1632 1525
αίματος των δούλων σου του εκκεχυμένου 79:11 εισελθέτω
 sângelui robilor Tăi, care a fost vărsat. Să între

1799 1473 3588 4726 3588 3975.2 2596 3588
ενώπιόν σου ο στεναγμός των πεπεδημένων κατὰ την
 înaintea Ta suspinul celor încătușați! După

3172 3588 1023 1473 4046 3588 5207
μεγαλωσύνην του βραχιονός σου περιποίησαι τοὺς υἱούς
 mărire brațului Tău prezervă pe fiii

3588 2289 591 3588 1069 1473
των τεθανατωμένων 79:12 απόδος τοις γείτοσιν ημών
 celor ce sunt uciși! Plătește vecinilor noștri

2035.4 1519 3588 2859 1473 3588 3680
επταπλασίονα **εις** τον κόλπον **αυτῶν** τον ονειδισμόν
de șapte ori în sânul lor! Pentru batjocura
1473 3739 3679-1473 2962 1473 1161 2992
αυτῶν ον **ωνείδισάν σε κύριε** 79:13 **ἡμεῖς δε λαός**
lor cu care Te-au insultat, Doamne. Noi însă, poporul
1473 2532 4263 3542 1473 437-1473
σου **και πρόβατα νομῆς σου** ανθομολογησόμεθα σοι
Tău suntem, și oile pășunii Tale. Ție-ți vom mulțumi,
3588 2316 1519 3588 165 1519 1074 2532 1074
ο θεός **εις τον αἰῶνα** **εις γενεάν και γενεάν**
Dumnezeule, în veac, în generație și-n generație
1804 3588 133 1473
εξαγγελοῦμεν την αἰνεσίν σου
vom vesti lauda Ta.

PSALMUL 80

1519 3588 5056 5228 3588 241.2
80:1 **εις το τέλος** **υπέρ των αλλοιωθησομένων**
(Pentru desăvârșire; al schimbărilor;
3142 3588 * 5568 3588 4165 3588
μαρτύριον **τω** **Ἀσάφ ψαλμός ο** **ποιμῶν** τον
o mărturie a lui Asaf; un psalm) *Tu*, Cel ce paști pe
2474 4337 3588 3594 5616 4263 3588
Ισραήλ **πρόσχες ο** **οδηγῶν** **ωσει** **πρόβατα** τον
Israel, ia aminte! *Tu*, Cel ce călăuzești ca pe oi pe
2501 3588 2521 1909 3588 5502 1716.4
Ἰωσήφ **ο** **καθημένος ἐπὶ των** **χερουβὶμ** **εμφάνηθι**
Iosif, Cel ce șezi pe heruvimi -- arată-Te!
80:2 **ἐναντίον** **Εφραΐμ και** **Βενιαμὶν και** **Μανασσή**
Înaintea lui Efraim, și Beniamin, și Manase --
1825 3588 1412.1 1473 2532 2064 1519 3588 4982
εξέγειρον την δυναστείαν σου και **εἰς το σῶσαι**
trezește puterea Ta, și vino în mântuirea
1473 3588 2316 1994 1473 2532 2014
ἡμᾶς 80:3 ο **θεός** **ἐπιστρεψον ἡμᾶς και ἐπίφανον**
noastră. Dumnezeule, întoarce-ne, și să se arate
3588 4383 1473 2532 4982 2962 3588
το πρόσωπόν σου και **σῶθυσόμεθα 80:4 κύριος ο**
Fața Ta! Și vom fi mântuiți. Doamne
2316 3588 1411 2193 4219 3710 1909 3588
θεός των **δυνάμεων** **ἕως** **πότε οργίζῃ** **ἐπὶ την**
Dumnezeul Oștirilor, până când Te vei supăra pe
4335 3588 1401 1473 5595-1473
προσευχήν των **δούλων σου 80:5** **ψωμῖεις ἡμᾶς**
rugăciunea robilor Tăi? *Până când* ne vei hrăni
740 1144 2532 4222-1473 1722 1144 1722
άρτον δακρῶν και ποτιείς ἡμᾶς εν **δάκρυσιν εν**
cu pâine lacrimilor, și ne vei adăpa cu lacrimi pe
3358 5087-1473 1519 485 3588
μέτρω 80:6 **ἔθου ἡμᾶς** **εις** **αντιλογίαν τοῖς**
măsură? Ne-ai pus ca *subiect de* ceartă pentru
1069 1473 2532 3588 2190 1473 3456
γεῖτοσιν ἡμῶν και οι **εχθροὶ ἡμῶν** **εμνηκήτησαν**
vecinii noștri; și vrăjmașii noștri rânjesc batjocoritor
1473 2962 3588 2316 3588 1411 1994
ἡμᾶς 80:7 κύριε ο **θεός των** **δυνάμεων** **ἐπιστρεψον**
la noi. Doamne Dumnezeul Oștirilor, întoarce-
1473 2532 2014 3588 4383 1473 2532 4982
ἡμᾶς και ἐπίφανον το **πρόσωπόν σου και** **σῶθυσόμεθα**
ne, și să se arate Fața Ta! Și vom fi mântuiți.
288 1537 125 3332 1544 1484 2532
80:8 ἄμπελον ἐξ **Αἰγύπτου μετήρας** **εξεβαλες** **ἐθνη και**
O viță din Egipt ai răsadit; ai alungat neamuri, și
2707.3 1473 3597.2 1715
κατεφύτευσας αὐτήν 80:9 **ὠδοποίησας** **ἐμπροσθεν**
ai sădit-o pe ea. Tu ai deschis o cale înaintea
1473 2532 2707.3 3588 4491 1473 2532 4137
αυτῆς και κατεφύτευσας τας **ρίζας** **αυτῆς και ἐπλήρωσε**
ei, și i-ai sădit rădăcinile ei, și s-a umplut
3588 1093 2572 3735 3588 4639 1473 2532
την γην 80:10 **ἐκάλυψεν ὅρη η** **σκία** **αυτῆς και**
pământul. A acoperit munții umbra ei, și
3588 323.1-1473 3588 2748 3588 2316
αι **αναδενδράδες** **αυτῆς τας** **κέδρους του** **θεοῦ**
mlădițele ei cățăraătoare *au acoperit* cedrii lui Dumnezeu.

80:5 †sau: într-o deplină măsură

80:8 †sau: strămutat

1614 3588 2814 1473 2193 2281 2532
80:11 **εξέτεινε τα** **κλήματα** **αυτῆς** **ἕως θαλάσσης και**
Ea și-a întins mlădițele- i în mare, și-
2193 4215 3588 3913.1 1473 2444 2507
ἕως ποταμῶν τας **παραφύαδας** **αυτῆς 80:12** **ἵνατι καθεῖλες**
n râuri lăstarii ei. De ce ai dărâmat
3588 5418 1473 2532 5166 1473 3956 3588
τον φραγμόν **αυτῆς και** **τρυνῶσιν αὐτήν** **πάντες οι**
îngrăditura ei, și au cules-o toți cei ce
3899 3588 3598 3075 1473 5300
παραπορευόμενοι την οδόν 80:13 **ἐλυμήνατο αὐτήν υς**
trec pe cale? A devastat-o scroafa
1537 1409.1 2532 3438.2 66 2655.1-1473
εκ δρυῶν και μονιὸς ἄγριος κατενεμήσατο αὐτήν
din pădure, și bestia sălbatică și-a făcut-o teritoriul ei de vânătoare.
80:14 **ο** **θεός των** **δυνάμεων** **ἐπίστρεψον** **ἡ** **καὶ**
Dumnezeul Oștirilor întoarce-Te, da! Și
1914 1537 3772 2532 1492 1980 3588
ἐπιβλεψον ἐς **οὐρανὸν και ἴδε και** **ἐπισκεψαί την**
privește din cer, și vezi și cercetează
288 3778 2532 2675 1473 3739
ἀμπελον ταύτην 80:15 **και κατάρτισαι** **αὐτήν ην**
via aceasta! Și pregătește-o! *Via* pe care
5452 3588 1188 1473 2532 1909 5207 444
ἐφύτευσεν η **δεξιὰ σου και ἐπὶ υἱόν** **ανθρώπου**
a sădit-o dreapta Ta! Și peste fiul omului,
3739 2901-4572 1716.1 4442
ον **εκραταίωσας σεαυτῷ 80:16** **ἐμπεπυρισμένη** **πυρί**
pe care Ți L-ai întărit. Ea e aprinsă de foc
2532 383.1 575 2008.1 3588 4383 1473
και ανεσκαμμένη **ἀπὸ ἐπιτιμήσεως του** **προσώπου σου**
și scormonită. De mustrarea Feței Tale
622 1096 3588 5495 1473 1909 435 1188
απολούνται 80:17 **γενηθήτω η** **χειρ σου ἐπ'** **ἀνδρα δεξιᾶς**
vor pieri. Să fie Mâna Ta peste bărbatul dreptei
1473 2532 1909 5207 444 3739 2901-4572
σου και ἐπὶ υἱόν **ανθρώπου ον** **εκραταίωσας σεαυτῷ**
Tale, și peste fiul omului, pe care Ți L-ai întărit.
2532 3766.2 868 575 1473 2227.4-1473
80:18 και ον μη **αποστώμεν** **ἀπὸ σου** **ζωώσεις ἡμᾶς**
Și nicidecum nu ne vom îndepărta de Tine. Tu ne vei învia,
2532 3588 3686 1473 1941 2962 3588
και το **ὄνομά σου** **ἐπικαλεσόμεθα 80:19** **κύριε ο**
și Numele Tău *Îl* vom chema. Doamne
2316 3588 1411 1994 1473 2532 2014
θεός των **δυνάμεων** **ἐπιστρεψον ἡμᾶς και ἐπίφανον**
Dumnezeul Oștirilor, întoarce-ne, și să Se arate
3588 4383 1473 2532 4982
το **πρόσωπόν σου και** **σῶθυσόμεθα**
Fața Ta! și vom fi mântuiți.

PSALMUL 81

1519 3588 5056 5228 3588 3025
81:1 **εις το τέλος** **υπέρ των ληνῶν**
(Pentru desăvârșire; pentru teaururile de vin;
5568 3588 * 21 3588 2316 3588 998
ψαλμός τω **Ἀσάφ** **αγαλλιάσθε τω** **θεῷ τω** **βοηθῷ**
psalm al lui Asaf) Veseliți-vă în Dumnezeu ajutorul
1473 214 3588 2316 2384 2983
ἡμῶν **αλαλάξατε τω** **θεῷ** **Ἰακώβ 81:2** **λάβετε**
nostru! Chiușiți către Dumnezeul lui Iacov! Luați
5568 2532 1325 5178.2 5568.1 5059.4 3326
ψαλμόν και **δοτε** **τυμπανον ψαλτήριον** **τερπνόν μετὰ**
un psalm, și dați *glas* tamburinei, psalterionului cel plăcut *împreună* cu
2788 4537 1722 3561 4536 1722
κιθάρας 81:3 **σαλπύσατε εν** **νεομηνία** **σαλπύγι εν**
harfa. Trămbițați în timpul lunii noi, cu o trămbiță în
2154 2250 1859 1473 3754 4366.2
ευσήμω **ἡμέρα** **εορτῆς υμῶν 81:4** **ὅτι πρόσταγμα**
bine-insemnata zi a sărbătorii voastre. Căci o rânduială
3588 2474 1510.2.3 2532 2917 3588 2316 2384
τω **Ισραήλ** **εστι και** **κρίμα τω** **θεῷ** **Ἰακώβ**
în Israel este, și o judecată a lui Dumnezeu în Iacov.
3142 1722 3588 * 5087-1473 1722 3588
81:5 **μαρτύριον εν** **τω** **Ιωσήφ** **ἔθετο αὐτόν εν** **τω**
O mărturie în Iosif a făcut-o El, în timpul
1831 1473 1537 1093 125 1100 3739
εξελεθειν αὐτόν εκ **γης** **Αἰγύπτου** **γλώσσαν ην**
ieșirii lui din pământul Egiptului; o limbă pe care
3756 1097 191 868 575 733.1 3588
ουκ ἔγνω **ἠκουσεν 81:6** **ἀπέστησεν** **ἀπὸ ἀρσεων του**
nu o cunoștea, a auzit el. /-a îndepărtat de la povară

3577 1473 3588 5495 1473 1722 3588 2894 1398
νώτον αὐτοῦ αἱ χεῖρες αὐτοῦ ἐν τῷ κοφίνῳ ἐδοῦλευσαν
spatele lui; mâinile lui la coșuri erau înrobite.
1722 2347 1941-1473 2532 4506-1473
81:7 ἐν θλίψει ἐπεκαλέσω με καὶ ἐρρυσάμην σε
În vreme de necaz M-ai chemat, și te-am izbăvit.
1873-1473 1722 614 2616.6 1316.1
ἐπήκουσά σου ἐν ἀκορῦφῳ καταιγίδος διαβαλμα
Te-am ascultat din locul ascuns al furtunii. Pauză.
1381-1473 1909 5204 485 191
ἐδοκίμασά σε ἐπὶ ὕδατος ἀντιλογίας 81:8 ἀκούσον
Ți-am încercat veridicitatea la Apa Disputeiți. Ascultă,
2992 1473 2532 1263-1473 2474 1437
λαὸς μου καὶ διαμαρτύρομαι σοὶ Ἰσραὴλ ἐάν
poporul Meu, și-ți voi confirma, mărturisindu-ți, Israele, dacă
191-1473 3756 1510.8.3 1722 1473 2316
ἀκούσης μου 81:9 οὐκ ἔσται ἐν σοὶ θεός
M-ai asculta. Să nu fie la tine niciun dumnezeu
4372 3761 4352 2316 245
πρόσφατος οὐδὲ προσκυνήσεις θεῷ ἀλλοτρίῳ
nou, nici să nu te închini înaintea unui dumnezeu străin.
1473-1063 1510.2.1 2962 3588 2316 1473 3588
81:10 ἐγὼ γὰρ ἔμμι κυρίου ο θεός σου ο
Căci Eu sunt Domnul Dumnezeul tău, Cel ce
321-1473 1537 1093 125 4115 3588
ἀναγαγὼν σε ἐκ γῆς Αἰγύπτου πλάτυνον το
te-a condus afară din pământul Egiptului. Deschide-ți larg
4750 1473 2532 4137-1473 2532 3756 191 3588
στόμα σου καὶ πληρώσω αὐτό 81:11 καὶ οὐκ ἤκουσεν ο
gura ta, și ți-o voi umple. Și nu a ascultat
2992 1473 3588 5456 1473 2532 2474 3756 4337 1473
λαὸς μου τῆς φωνῆς μου καὶ Ἰσραὴλ οὐ προσέσχε μοι
poporul Meu glasul Meu; și Israel nu a luat seama la Mine.
2532 1821-1473 2596 3588 2006.1
81:12 καὶ ἐξαπέστειλα αὐτοὺς κατὰ τα ἐπιτηδεύματα
Și i-am lăsat să umble după practiceile
3588 2588 1473 4198 1722 3588 2006.1
τῶν καρδιῶν αὐτῶν πορεύσονται ἐν τοῖς ἐπιτηδεύμασιν
inimilor lor; vor merge în practiceile
1473 1487 3588 2992 1473 191-1473 2474
αὐτῶν 81:13 εἰ ο λαὸς μου ἤκουσέ μου Ἰσραὴλ
lor. Dacă poporul Meu M-ar fi ascultat, Israel
3588 3598 1473 1487 4198 1722-3588-3367 302
ταῖς ὁδοῖς μου εἰ ἐπορεύθῃ 81:14 ἐν τῷ μηδενί ἀν
în căile Mele dacă ar fi umblat, la stadiul de nimic
3588 2190 1473 5013 2532 1909 3588 2316
τοὺς ἐχθροὺς αὐτῶν ἐταπείνωσα καὶ ἐπὶ τοὺς θάλβοντας
pe vrăjmașii lor i-aș fi umilit, și asupra asupritorilor
1473 1911-302 3588 5495 1473 3588 2190
αὐτοὺς ἐπέβαλον ἀν τὴν χεῖρά μου 81:15 οἱ ἐχθροὶ
lor M-i-aș fi pus mâna Mea. Vrăjmașii
2962 5574-1473 2532 1510.8.3 3588 2540 1473 1519
κυρίου ἐφένσαντο αὐτῷ καὶ ἔσται ο καιρὸς αὐτῶν εἰς
Domnului L-au mințit, și va fi vremea lor în
3588 165 2532 5595-1473 1537 4720.1 4447.1
τον αἰῶνα 81:16 καὶ ἐβώμισεν αὐτοὺς ἐκ στέατος πυροῦ
veac. Și i-a hrănit din grăsimea grânei,
2532 1537 4073 3192 5526-1473
καὶ ἐκ πέτρας μέλι ἐχόρτασεν αὐτοὺς
și din stâncă cu miere i-a săturat.

PSALMUL 82

82:1 ψαλμὸς τῷ Ἀσάφ ο θεός ἔσται ἐν
(Psalm al lui Asaf) Dumnezeu stă în
4864 2316 1722-3319-1161 2316 1252
συναγωγῇ θεῶν ἐν μέσῳ δε θεοῦ διακρίνει
congregația dumnezeilor; și în mijlocul dumnezeilor făcând cercetare.
2193 4219 2919 93 2532 4383
82:2 ἕως πότε κρίνετε ἀδικίαν καὶ πρόσωπα
Până când veți judeca, cu nedreptate, și fețele
268 2983 2919 3737
ἀμαρτωλῶν λαμβάνετε 82:3 κρίνατε ὀρφανῷ
păcătoșilor le acceptați? Faceți judecată orfanului,
2532 4434 5011 2532 3993 1344
καὶ πτωχῷ ταπεινὸν καὶ πένητα δικαιώσατε
și sărmanului! Celui smerit și săracului faceți-i dreptate!
1807 3993 2532 4434 1537 5495
82:4 ἐξέλεσθε πένητα καὶ πτωχόν ἐκ χειρὸς
Scăpați-l pe cel sărac și pe cel sărman! Din mână

81:7 ἱconestație, cearță; ἀντι-λογία: a vorbi împotriva

268 4506 1473 3756 1097 3761
ἀμαρτωλοῦ ρύσασθε αὐτόν 82:5 οὐκ ἐγνώσαν οὐδέ
păcătoșului izbăviți-! Ei nu cunosc nici nu
4920 1722 4655 1279 4531 3956
συνῆκαν ἐν σκότει διαπορεύονται σαλευθήσονται πάντα
pricep; în întuneric trec umblând. Vor fi clătinate toate
3588 2310 3588 1093 1473 2036 2316 1510.2.5
τα θεμέλια τῆς γῆς 82:6 ἐγὼ εἶπα θεοὶ ἐστέ
temeliile pământului. Eu am zis, Dumnezeuți sunteți,
2532 5207 5310 3956 1473 1161 5613
καὶ υἱοὶ υψίστου πάντες 82:7 υμεῖς δε ὡς
și fii ai Celui Preaînalt -- toți. Voi însă ca
444 599 2532 5613 1520 3588 758 4098
ἀνθρώποι ἀποθνήσκετε καὶ ὡς εἰς τῶν ἀρχόντων πίπτετε
oameni! muriți, și ca unul din conducători veți cădea.
450 3588 2316 2919 3588 1093 3754 1473
82:8 ἀνάστα ο θεός κρίνον τὴν γῆν ὅτι συ
Ridică-Te, Dumnezeule, judecă pământul! Căci Tu
2624.1 1722 3956 3588 1484
κατακληρονομήσεις ἐν πάσι τοῖς ἔθνεσιν
vei moșteni în mijlocul tuturor neamurilor.

PSALMUL 83

83:1 ὠδή ψαλμοῦ τῷ Ἀσάφ ο θεός
(Cântare a unui psalm al lui Asaf) Dumnezeule, cine
3666 1473 3361 4601 3366 2670.2
ὁμοιωθήσεται σοὶ μὴ σιγῆσης μηδὲ καταπραῦνης
va fi comparat cu Tine? Să nu taci, nici să nu Te imblânzești,
3588 2316 3754 2400 3588 2190 1473 2278
ο θεός 83:2 ὅτι ἰδοὺ οἱ ἐχθροὶ σου ἤχησαν
Dumnezeule. Căci iată, vrăjmașii Tăi au urlat,
2532 3588 3404-1473 142 2776 83:3 ἐπὶ
καὶ οἱ μισούντές σε ἦραν κεφαλὴν 1909
și cei ce Te urăsc și-au ridicat capul. Împotriva
3588 2992 1473 2661.2 1106 2532
τον λαόν σου κατέπανουργέυσαντο γνῶμην
poporului Tău viclean au acționat cu intenție, și
1011 2596 3588 39 1473 2036
ἐβουλεύσαντο κατὰ τῶν ἁγίων σου 83:4 εἶπα
au făcut planuri împreună împotriva sfinților Tăi. Au zis,
1205 2532 1842-1473 1537 1484 2532
δεῦτε καὶ ἐξολοθρεῦσωμεν αὐτοὺς ἐξ ἔθνους καὶ
Veniți, și să-i extirpăm dintre neamuri; și
3766.2 3403 3588 3686 2474 2089 3754
οὐ μὴ μνησθῇ το ὄνομα Ἰσραὴλ ἐτι 83:5 ὅτι
nici decum amintirea numelui lui Israel să nu mai fie. Căci
1011 1722 3672.4 2009.1 2596 1473 1242
ἐβουλεύσαντο ἐν ὁμονοίᾳ ἐπιτοαντό κατὰ σου διαθήκην
au făcut planuri într-un gând împreună; împotriva Ta un legământ
1303 3588 4638 3588 * 2532 3588
διέθεντο 83:6 τα σκηνώματα τῶν ἰδουμαίων καὶ οἱ
au încheiat; corturile edomiților, și
* 2532 3588 *
Ἰσμαηλίται Μωάβ καὶ οἱ Ἀγαρηνοὶ 83:7 Γεβὰλ καὶ Ἀμμὼν
ismaeliții, Moabul și hagareniții; Ghebal, și Amon,
2532 246 3326 3588 2730
καὶ Ἀμαλῆκ ἀλλόφυλοι μετὰ τῶν κατοικούντων
și Amalec; filistenii împreună cu locuitorii
5184 2532-1063 2532 * 4836 3326
Τύρον 83:8 καὶ γὰρ καὶ Ἀσσοὺρ συμπαρεγένετο μετ'
Tirului. Căci chiar și Asiria s-a unit cu
1473 1096 1519 484 3588 5207 3091
αὐτῶν ἐγενήθησαν εἰς ἀντίληψιν τοῖς υἱοῖς Ἀὼτ
ei; au venit în ajutorul lui Lot.
1316.1 4160 1473 5613 3588 3099 2532
διὰ ψαλμα 83:9 ποιήσων αὐτοῖς ὡς τη Μαδιὰμ καὶ
Pauză. Fă-le precum lui Madian, și
3588 * 5613 3588 * 1722 3588 5493 *
τῷ Σισάρα ὡς τῷ Ἰαβὶμ ἐν τῷ χειμάρρῳ Κισῶν
lui Sisera; precum lui Iabin la torentul Chison.
1842 1722 * 1096 5616 2874.1
83:10 ἐξολοθρεῦθήσων ἐν Ἀενδώρ ἐγενήθησαν ὡσεὶ κόπρος
Au fost extirpați în En-Dor; au devenit ca balega
3588 1093 5087 3588 758 1473 5613 3588
τῇ γῇ 83:11 θοὺν τοὺς ἀρχοντας αὐτῶν ὡς τὸν
pe pământ. Fă-le conducătorilor lor ca lui
* 2532 * 2532 * 2532 * 3956 3588
Ὁρήβ καὶ Ζηβ καὶ Ζεβεὲ καὶ Σαλμανὰν πάντας τοὺς
Oreb și Zeeb, și lui Zebah și Talmuna -- tuturor

82:7 ἱsau: oamenii

758 1473 3748 2036 2816
ἀρχοντας αὐτῶν 83:12 οἰτνες εἶπον κληρονομήσωμεν
conducătorilor lor. Care au zis, Să luăm în moștenire
1438 3588 38.1 3588 2316 3588
εαυτοῖς το ἀγιαστήριον του θεοῦ 83:13 ο
ca proprietate a noastră sanctuarul lui Dumnezeu.
2316 1473 5087 1473 5613 5164 5613 2562
θεός μου θου αὐτούς ως τροχόν ως καλᾶμην
Dumnezeul meu, fă-i ca un vârttej; ca pe un pai
2596 4383 417 5616 4442 3739 1312.1
κατὰ πρόσωπον ἀνέμου 83:14 ὡσεὶ πυρ ο διαφλέξει
în fața vântului; ca pe un foc care va arde
1409.1 5616 5395 3739 2618 3735 3779
δρυμόν ὡσεὶ φλόξ η κατακαύσει ὄρη 83:15 οὐτως
pădurea; ca pe o flacără care mistuie munții. Așa-
2614-1473 1722 3588 2616.6 1473 2532 1722 3588
καταδιώξεις αὐτούς εν τη καταιγίδι σου και εν τη
i vei urmări cu furtuna Ta; și în
3709 1473 5015-1473 4137 3588 4383
οργή σου ταραξεις αὐτούς 83:16 πληρωσον τα πρόσωπα
urgia Ta îi vei tulbura. Umple fețele
1473 819 2532 2212 3588 3686 1473 2962
αὐτῶν ατιμίας και ζητήσουσι το ὄνομά σου κύριε
lor cu dezonoare; și să caute Numele Tău, Doamne.
153 2532 5015 1519 3588 165 3588
83:17 αἰσχυνθήτωσαν και παραχθήτωσαν εις τον αἰωνα του
Să fie rușinați și tulburați în veacul
165 2532 1788 2532 622 3588
αἰῶνος και εντραπήτωσαν και ἀπολέσθωσαν 83:18 και
veacului; și să regrete și să fie dați pieirii. Și
1097 3754 3686 1473 2962 1473 3441 5310
γνώτωσαν ὅτι ὄνομά σοι κύριος συ ὁ μόνος ὑψιστος
să știe că Numele Tău e Domnul. Tu singur ești Preaînalt
1909 3956 3588 1093
ἐπὶ πάσαν την γην
peste tot pământul.

PSALMUL 84

1519 3588 5056 5228 3588 3025 3588
84:1 εις το τέλος υπέρ των ληρών τοις
(Pentru sfârșit; pentru teacurile de vin, al
5207 2879 5568 5613 27 3588 4638 1473
υιοῖς Κορέ ψαλμός ως αγαπητὰ τα σκηνώματὰ σου
fiilor lui Core, un psalm) Cât sunt de iubite corturile Tale,
2962 3588 1411 1971 2532 1587 3588
κύριε των δυνάμεων 84:2 επιποθεί και εκλείπει η
Doamne al oștirilor. Tânjește și se sfârșește
5590 1473 1519 3588 833 3588 2962 3588 2588 1473
ψυχὴ μου εις τας αυλὰς του κυριου η καρδία μου
sufletul meu după curțile Domnului. Inima mea
2532 3588 4561 1473 21 1909 2316 2198
και η σαρξ μου ηγαλλιάσαντο επί θεόν ζώττα
și carnea mea s-au veselit în Dumnezeu Cel viu.
2532-1063 4765 2147 1438 3614 2532 5167
84:3 και γαρ στρουθιον ευρεν εαυτῷ οικίαν και τρυγών
Chiar și vrabia găsește pentru ea o casă; și turturica
3555 1438 3739 5087 3588 3556 1438 3588
νοσσιὰν εαυτῇ ου ῥήσει τα νοσσία εαυτῆς τα
un cuib pentru ea, unde își pune puii ei.
2379 1473 2962 3588 1411 3588 935 1473
θυσιαστήριά σου κύριε των δυνάμεων ο βασιλεὺς μου
Altarele Tale, Doamne al oștirilor, Împăratul meu
2532 3588 2316 1473 3107 3588 2730 1722
και ο θεός μου 84:4 μακάριοι οι κατοικοῦντες εν
și Dumnezeu meu. Ferice de cei locuind în
3588 3624 1473 1519 3588 165 3588 165 134-1473
τω οίκῳ σου εις τους αἰῶνας των αἰῶνων αινέσουσι σε
Casa Ta; în vecii vecilor Te vor lauda.
1316.1 3107 435 3739 1510.2.3 3588 484
διαψαλμα 84:5 μακάριος ανήρ ω εστιν η αντιληψις
Pauză. Ferice de bărbatul care are și ajutorul
1473 3844 1473 306.1 1722 3588 2588 1473
αὐτῷ παρὰ σου αναβάσεις εν τη καρδία αὐτοῦ
lui de la Tine; cărări ascendente în inima lui
1303 1519 3588 2835.1 3588 2805.1 1519
διέθετο† 84:6 εις την κοιλάδα του κλανθμώνος εις
a încheiat; în valea locului plângerii; în

84:5 †lit. căruia îi este

84:5 †87 oc, a rândui un legământ, Gen 9:17, Evr 8:10, 9:16, 17, 10:16

3588 5117 3739 5087 2532-1063 2129 1325
τον τόπον ον ἔθετο και γαρ ευλογίας δώσει
locul pe care l-a stabilit; căci și binecuvântare va da
3588 3549 4198 1537 1411 1519
ο νομοθετῶν 84:7 πορεύονται εκ δυνάμεως εις
Cel ce legiferează. Ei vor merge din putere în
1411 3708 3588 2316 3588 2316 1722 4622
δυναμι οφθήσεται ο θεός των θεών εν ζῶν
putere; ei vor vedea pe Dumnezeu dumnezeilor în Sion.
2962 3588 2316 3588 1411 1522 3588
84:8 κύριε ο θεός των δυνάμεων εισάκουσον της
Doamne Dumnezeu oștirilor ascultă
4335 1473 1801 3588 2316 2384
προσευχῆς μου ενώτισαι ο θεός Ιακώβ
rugăciunea mea. Pleacă-ți urechea, Dumnezeu lui Iacov.
1316.1 5231.5 1473 1492 3588 2316
διαψαλμα 84:9 υπερασπιστὰ ημών ιδε ο θεός
Pauză. Protectorul nostru, vezi Dumnezeu,
2532 1914 1519 3588 4383 3588 5547 1473
και επιβλειπον εις το πρόσωπον του χριστού σου
și uită-Te la fața unsului Tău.
3754 2908 2250-1520 1722 3588 833 1473 5228
84:10 ὅτι κρείσσων ημερά μία εν ταις αυλὰις σου υπέρ
Căci mai bine, o singură zi în curțile Tale, decât
5505 1586 3901.1 1722 3588 3624
χιλιάδας εξελεξάμην παραρριπτεισθαι εν τῷ οίκῳ
mii de ani afară. Voi alege să fiu lepădat în casa
3588 2316 1473 3123 2228 3611 1473 1909
του θεου μου μάλλον η οικειν με 84:11
Dumnezeului meu, mai degrabă decât locuirea mea printre
4638 268 3754 1656 2532 225
σκηνώμασιν αμαρτωλῶν 84:11 ὅτι ἔλεον και αληθειαν
corturile păcătoșilor. Căci mila și adevărul
25 2962 3588 2316 5485 2532 1391 1325
αγαπὰ κύριος ο θεός των δυνάμεων 84:12 κύριε ο θεός
le iubeste Domnul. Dumnezeu, har și slavă va da.
2962 3756 4732.1 3588 18 3588 4198
κύριος ου στερήσει τα αγαθὰ τοις πορευομένοις
Domnul nu va lipsi de cele bune pe cei ce umblă
1722 171.1 2962 3588 2316 3588 1411
εν ακακία 84:12 κύριε ο θεός των δυνάμεων
în nerăutate. Doamne, Dumnezeul Puterilor†,
3107 444 3588 1679 1909 1473
μακάριος ανθρωπος ο ελπίζων επί σε
ferice de omul nădăjduind în Tine.

PSALMUL 85

1519 3588 5056 3588 5207 2879 5568
85:1 εις το τέλος τοις υιοῖς Κορέ ψαλμός
(Pentru sfârșit; al fiilor lui Core; psalm)
2106 2962 3588 1093 1473 654
ευδόκησας κύριε την γην 85:2 αφήκας τας ανομίας
†i-ai găsit plăcerea, Doamne, în pământul Tău. Ai întors
3588 161 2384 863 3588 458
την αιχμαλωσίαν Ιακώβ 85:2 αφήκας τας ανομίας
captivitatea lui Iacov. Ai iertat nelegiuirile
3588 2992 1473 2572 3956 3588 266 1473
τω λαῷ σου εκάλυψας πάσας τας αμαρτίας αὐτῶν
poporului Tău. Ai acoperit toate păcatele lor.
2664 3956 3588 3709 1473 654 575
85:3 κατέπαυσας πάσαν την οργήν σου απέστρεψας από
†i-ai potolit toată urgia Ta. Te-ai întors de la
3709 2372 1473 1994 1473 3588 2316
οργῆς θυμόν σου 85:4 επιστρεψον ημάς ο θεός
urgia mâniei Tale. Întoarce-ne, Dumnezeu
3588 4992 1473 2532 654 3588 2372 1473 575
των σωτηριῶν ημών και απόστρεψον τον θυμόν σου αφ
salvărilor noastre, și întoarce-ți mânia Ta de la
1473 3361 1519 3588 165 3710 1473
ημών 85:5 μη εις τους αἰῶνας οργισθῆς ημῖν
noi. Oare în veci vei fi iritat asupra noastră?
2228 1299.1 3588 3709 1473 575 1074 1519 1074
η διατενεις την οργήν σου από γενεάς εις γενεάν
Sau se va întinde urgia Ta din generație în generație?
3588 2316 1473 1994 2227.4-1473 2532 3588
85:6 ο θεός συ επιστρέψας ζωώσεις ημάς και ο
Doamne, Tu, întorcându-Te ne vei învia, și

84:9 †Hristosului

84:12 †sau: Oștirilor

85:6 †a da viață, 2 oc, Psal 80:18, 85:6

2992 1473 2163 1909 1473 1166 1473
λαός σου ευφρανθήσεται ἐπὶ σοὶ 85:7 δείξον ἡμῖν
 poporul Tău se va bucura în Tine. Arată-
 2962 3588 1656 1473 2532 3588 2992 1473 1325 1473
κυριε το έλεός σου και το σωτήριόν σου δώης ἡμῖν
 Doamne, mila Ta. Și mântuirea Ta, dă-
 191 5100 2980 1722 1473 2962 3588 2316
85:8 ακούσονται τι λαλήσει εν εμοί κύριος ο θεός
 Voi asculta ce va vorbi în mine Domnul Dumnezeu;
 3754 2980 1515 1909 3588 2992 1473 2532 1909 3588
ὅτι λαλήσει ειρήνην ἐπὶ τον λαόν αυτού και ἐπὶ τους
 căci El va vorbi pace către poporul Lui, și către cei
 3741 1473 2532 1909 3588 1994 2588 1909
οσίους αυτού και ἐπὶ τους επιστρέφοντας καρδίας ἐπ'
 pioși ai Lui, și către cei întorcându-și inimile la
 1473 4133 1451 3588 5399 1473 3588
αυτόν 85:9 πλην εγγύς των φοβουμένων αυτόν το
 El. Și aproape de cei cărora le e frică de El, e
 4992 1473 3588 2681 1391 1722 3588 1093
σωτήριον αυτού τον κατασκηνώσαι δοξαν εν τη γη
 mântuirea Lui; ca să-și întindă cortul slava Lui în pământul
 1473 1656 2532 225 4876 1343
ἡμῶν 85:10 έλεος και αληθεια συνήντησαν δικαιοσύνη
 nostru. Mila și adevărul s-au întâlnit; dreptatea
 2532 1515 2705 225 1537 3588
και ειρήνην κατεφίλησαν 85:11 αληθεια εκ της
 și pacea s-au sărutat cu tandrețe. Adevărul din
 1093 393 2532 1343 1537 3588 3772 1253.1
γης ανέτειλε και δικαιοσύνη εκ του ουρανού διεκύνθη
 pământ răsare; și dreptatea din cer a privit.
 2532-1063 3588 2962 1325 5544 2532 3588 1093
85:12 και γαρ ο κύριος δώσει χρηστότητα και η γη
 Căci și Domnul va da bunătate, și pământul
 1473 1325 3588 2590 1473 1343 1799
ἡμῶν δώσει τον καρπόν αὐτῆς 85:13 δικαιοσύνη ενώπιον
 nostru își va da rodul lui. Dreptatea înaintea
 1473 4313 2532 3087 1519 3598 3588 1226.1
αυτού προπορεύεται και θῆσει εις οδόν τα διαβήματα
 Lui va merge, și va pune pe cale pașii
 1473
αυτού
 Lui.

PSALMUL 86

4335 3588 1138 2827 2962 3588 3775
86:1 προσευχή τῷ Δαυὶδ κλῖνον κύριε το ους
 (Rugăciune a lui David) Apleacă-Ți Doamne urechea
 1473 2532 1873 1473 3754 4434 2532 3993 1510.2.1 1473
σου και επακουσόν μου ὅτι πτωχός και πένης εἰμι ἐγώ
 Ta, și ascultă-mă, căci sărman și sărac sunt eu.
 5442 3588 5590 1473 3754 3741 1510.2.1 4982
86:2 φύλαξεν την ψυχὴν μου ὅτι ὁσὸς εἰμι ὥσων
 Păzește sufletul meu, căci pios sunt. Mântuieste-! *l*
 3588 1401 1473 3588 2316 1473 3588 1679 1909
τον δούλόν σου ο θεός μου τον ελπίζοντα ἐπὶ
 pe robul Tău, Dumnezeu meu, pe cel ce nădăjduiește în
 1473 1653 1473 2962 3754 4314 1473 2896
σε 86:3 ελεῆσόν με κύριε ὅτι προς σε κεκράξομαι
 Tine. Miluiește-mă, Doamne, căci către Tine voi striga
 3650 3588 2250 2165 3588 5590 3588 1401
ὁλην την ημέραν 86:4 ευφραννον την ψυχὴν του δούλου
 toată ziua. Bucură sufletul robului
 1473 3754 4314 1473 142 3588 5590 1473 3754 1473
σου ὅτι προς σε ἦρα την ψυχὴν μου 86:5 ὅτι σν
 Tău, deoarece către Tine ai ridicat sufletul meu. Căci Tu
 2962 5543 2532 1933 2532 4179.4 3956 3588
κύριε χρηστός και επιεικής και πολυέλεος πᾶσι τοις
 Doamne, ești bun, și blând, și plin de milă față de cei ce
 1941-1473 1801 2962 3588 4335
επικαλουμένοις σε 86:6 ενώτισαι κύριε την προσευχὴν
 Te cheamă. Auzi Doamne, rugăciunea
 1473 2532 4337 3588 5456 3588 1162 1473 1722
μου και πρόσχες τη φωνῇ της δεησεώς μου 86:7 εν
 mea, și ia seama la glasul implorării mele. În
 2250 2347 1473 2896 4314 1473 3754 1873-1473
ημέρα θλίψεώς μου εκέκραξα προς σε ὅτι ἐπήκουσάς μου
 ziua necazului meu am strigat către Tine, căci m-ai auzit.
 3756 1510.2.3 3664 1473 1722 2316 2962 2532
86:8 ουκ ἐστιν ὁμοίός σοι εν θεοῖς κύριε και
 Nimeni nu este asemenea Ție între dumnezei, Doamne, și
 3756 1510.2.3 2596 3588 2041 1473 3956 3588
ουκ ἐστι κατὰ τα έργα σου 86:9 πάντα τα
 nimeni nu este potrivit lucrărilor Tale. Toate

1484 3745 4160 2240 2532 4352
έθνη ὅσα ἐποίησας ἤξουσιν και προσκυνήσουσιν
 neamurile, atâtea câte le-ai făcut, vor veni și se vor închina
 1799 1473 2962 2532 1392 3588 3686 1473
ενώπιόν σου κυριε και δοξάσουσι το ὄνομά σου
 înaintea Ta, Doamne, și vor slăvi Numele Tău.
 86:10 3754 3173 1510.2.2 1473 2532 4160 2297 1473
ὅτι μέγας ἐστις Tu, și faciând minuni. Tu
 1510.2.2 3588 2316 3441 3594 1473 2962
ει ο θεός μόνος 86:11 ὀδηγῶσόν με κύριε
 ești Dumnezeu unic. Călăuzește-mă, Doamne,
 1722 3588 3598 1473 2532 4198 1722 3588 225 1473
εν τη οδῷ σου και πορεύσομαι εν τη αληθεία σου
 în calea Ta; și voi umbla în adevărul Tău.
 2165 3588 2588 1473 3588 5399 3588 3686 1473
ευφρανθήτω η καρδια μου του φοβείσθαι το ὄνομά σου
 Să se bucure inima mea, ca să aibă frică de Numele Tău.
 1843-1473 2962 3588 2316 1473 1722
86:12 εξομολογήσομαι σοι κύριε ο θεός μου εν
 Te voi celebra cu recunoștință, Doamne Dumnezeu meu, din
 3650 2588 1473 2532 1392 3588 3686 1473 1519 3588 165
ὁλη καρδια μου και δοξάσω το ὄνομά σου εις τον αἰῶνα
 toată inima mea; și voi slăvi Numele Tău în veac.
 3754 3588 1656 1473 3173 1909 1473 2532 4506 3588
86:13 ὅτι το έλεός σου μέγα ἐπ' ἐμέ και ἐρρώσω την
 Căci mila Ta e mare față de mine; și ai izbăvit
 5590 1473 1537 86 2737 3588 2316
ψυχὴν μου ἐξ ἁδου κατωτάτου 86:14 ο θεός
 sufletul meu din Hadesul cel mai de jos. Dumnezeu,
 3892.1 1881 1909 1473 2532 4864
παράνομοι ἐπανάστησαν ἐπ' ἐμέ και συναγωγὴ
 călcătorii de lege s-au ridicat împotriva mea, și congregația
 2900 2212 3588 5590 1473 2532 3756 4388-1473
κραταῖον ἐξητήσαν την ψυχὴν μου και ου προέθεντο σε
 celor puternici caută sufletul meu, și nu Te-au pus
 1799 1473 2532 1473 2962 3588 2316 1473
ενώπιον αυτών 86:15 και σν κύριε ο θεός
 înaintea lor. Și Tu, Doamne Dumnezeu meu,
 3629 2532 1655 3115.1 2532 4179.4 2532
οικτιρμων και ελεῆμων μακρόθυμος και πολυέλεος και
 ești îndurător și milos, îndelung răbdător și plin de milă, și
 228 1914 1909 1473 2532 1653 1473 1325
αληθινός 86:16 ἐπιβλεπον ἐπ' ἐμέ και ελεῆσόν με δος
 adevărat. Uită-Te la mine, și ai milă de mine. Dă
 3588 2904 1473 3588 3816 1473 2532 4982 3588 5207 3588
το κράτος σου τῷ παιδί σου και σώσον τον υἱόν της
 tăria Ta slujitorului Tău, și mântuiește pe fiul
 3814 1473 4160 3326 1473 4592 1519 18
παιδίσκης σου 86:17 ποιήσον μετ' ἐμοῦ σημειῶνεις αγαθόν
 slujitoarei Tale. Fă cu mine un semn spre bine,
 2532 1492 3588 3404-1473 2532 153 3754
και ιδέτωσαν οι μισουντές με και αισχυνητήτωσαν ὅτι
 și să vadă cei ce mă urăsc, și să fie rușinați. Căci
 1473 2962 997-1473 2532 3870-1473
σν κύριε εβοήθησάς μοι και παρεκάλεσάς με
 Tu Doamne, m-ai ajutat, și m-ai mângaiat.

PSALMUL 87

3588 5207 2879 5568 5603 3588 2310
87:1 τοις υιοῖς Κορέ ψαλμός ωδῆς οι θεμέλιοι
 (Al fiilor lui Core; psalmul unei cântări) Temeliile
 1473 1722 3588 3735 3588 39 25 2962
αυτού εν τοις ὄρεσι τοις αγίοις 87:2 αγαπά κυριος
 ei sunt în munții cei sfinți. lubește Domnul
 3588 4439 4622 5228 3956 3588 4638
τας πύλας Σιών υπέρ πάντα τα σκηνώματα
 porțile Sionului mai presus de toate corturile
 2384 1392 2980 4012 1473 3588 4172
Ιακώβ 87:3 δεδοξασμένα ελαλήθη περι σου η πόλις
 lui Iacov. Lucruri glorioase au fost spuse despre tine, cetate
 3588 2316 3403 4460 2532 897
του θεού 87:4 μνησθήσομαι Ραάβ και Βαβυλώνος
 a lui Dumnezeu. Voi menționa pe Rahav și pe Babilon
 3588 1097 1473 2532 2400 246 2532 5184 2532
τοις γινώσκουσὶ με και ιδού αλλόφυλοι και Τυρος και
 față de cunoscuții mei; și iată, filistenii și Tirul și
 2992 128 3778 1096 1563 3384
λαός Αιθιόπων οὔτοι εγενήθησαν εκεί 87:5 μήτηρ
 popoarele etiopienilor; acestea au luat ființă acolo. Mamă e

4622 2046 444 2532 444 1080 1722 1473
Σιών ερεί άνθρωπος και άνθρωπος εγεννήθη εν αυτή
Sionul -- va spune un om; și, Omul aceasta e născut în ea; **88:11** μη
2532 1473 2311 1473 3588 5310 2962
και αυτός εθεμελίωσεν αυτήν ο υψιστος 87:6 κύριος
și, El Însuși a întemeiat-o, Cel Preaînalt. Domnul
1334 1722 1124 2992 2532 758 3778
διηγίγεται εν γραφή λαών και αρχόντων τούτων 1722
va descrie aceasta în scriptura popoarelor și a conducătorilor aceștia
3588 1096 1722 1473 1316.1 5613
των γεγεννημένων εν αυτή διάψαλμα 87:7 ως
care au venit la existență în ea. Pauză. Așa cum
2165-3956 3588 2733 1722 1473
ευφραينوμένων πάντων η κατοικία εν σοι
tuturor celor fericiți le este locuința în Tine.

PSALMUL 88

88:1 5603 5568 3588 5207 2879 1519 3588
ὠδή ψαλμοῦ τοῖς υἱοῖς Κορέ εἰς τὸ
(O cântare a unui psalm al fiilor lui Core; pentru
5056 5228 3099.1 3588 611 4907
τέλος ὑπὲρ μαελέθ του ἀποκριθῆναι συνέσεως
desăvârșire; pe harfă pentru a răspunde unei contemplări
* 3588 * 2962 3588 2316 3588 4991
Αἰμὴν τῷ Ἰσραηλίτῃ κυρίε ο θεός τῆς σωτηρίας
a lui Etan israelitul) Doamne Dumnezeul mântuirii
1473 2250 2896 2532 1722 3571 1726 1473
μὴν ἡμέρας ἐκέκραξα καὶ ἐν νυκτὶ ἐναντίον σου
mele, în timpul zilei am strigat, și în noapte, înaintea Ta.
1525 1799 1473 3588 4335 1473 2827
88:2 εἰσελθὲτὼ ἐνώπιόν σου ἡ προσευχή μου κλίνον
Să intre înaintea Ta rugăciunea mea! Pleacă-Ți
3588 3775 1473 1519 3588 1162 1473 3754 4130
τὸ οὐς σου εἰς τὴν δέσιν μου 88:3 ὅτι ἐπλήσθη
urechea Ta spre implorarea mea. Căci s-a umplut
2556 3588 5590 1473 2532 3588 2222 1473 3588 86 1448
κακῶν η ψυχὴ μου καὶ ἡ ζωὴ μου τῷ ἀδῇ ἤγγισε
de rele sufletul meu, și viața mea de Hades s-a apropiat.
4356.1 3326 3588 2597 1519 2978.1
88:4 προσελογίσθην μετὰ των καταβαινόντων εἰς λάκκον
Am fost socotit cu cei ce se coboară în puțul gropii.
1096 5616 444 10.1 1722 3498
εγενήθην ὡσεὶ ἄνθρωπος ἀβοήθητος 88:5 ἐν νεκροῖς
Am ajuns ca un om fără leac, printre morți
1658 5616 5134.1 2518 1722 5028
ελευθερος ὡσεὶ τραυματιαὶ καθέδοντες ἐν τάφῳ
am fost lăsat, precum cei înjunghiați dormind în mormânt,
3739 3756 3403-2089 2532 1473 1537 3588 5495 1473
ων οὐκ ἐμνήσθης ἐτι καὶ αὐτοὶ ἐκ τῆς χειρὸς σου
de care nu-Ți mai amintești, și care din mâna Ta
683 5087-1473 1722 2978.1 2737
ἀπώσθησαν 88:6 ἔθεντό με ἐν λάκκῳ κατωτάτῳ
au fost lepădați. M-au pus în puțul gropii celei mai de jos,
1722 4652 2532 1722 4639 2288 1909 1473
ἐν σκοτεινοῖς καὶ ἐν σκιά θανάτου 88:7 ἐπ' ἐμέ
în locuri întunecate, și în umbra morții. Peste mine
1991 3588 2372 1473 2532 3956 3588 3349.1
ἐπεστηρίχθῃ ο θυμός σου καὶ πάντας τοὺς μετεωρισμοὺς
s-a fixat mânia Ta, și toate talazurile
1473 1863 1909 1473 1316.1 3118.2 3588
σου ἐπιγάγες ἐπ' ἐμέ διάψαλμα 88:8 ἐμάκρυνας τοὺς
Tale le-ai adus peste mine. Pauză. Ai îndepărtat pe
1110 1473 575 1473 5087-1473 946 1438
γνωστοὺς μου ἀπ' ἐμοῦ ἔθεντό με βδέλνυμα εαυτοῖς
cunoșcuții mei de la mine. M-ai făcut o urăciune pentru ei.
3860 2532 3756 1607 3588 3788
παρεδόθην καὶ οὐκ ἐξεπορευόμην 88:9 οἱ ὀφθαλμοὶ
Am fost predat, și nu am izbăvit. Ochii
1473 770 575 4432 2896 4314 1473 2962
μὴν ἡσθένησαν ἀπὸ πτωχείας ἐκέκραξα πρὸς σε κύριε
mei au slăbit de nevoință. Am strigat către Tine, Doamne,
3650 3588 2250 1276.1 4314 1473 3588 5495
ὅλην τὴν ἡμέραν διεπέτασα πρὸς σε τὰς χειρὰς
toată ziua. Mi-am deschis larg către Tine mâinile
1473 3361 3588 3498 4160 2297 2228 2395
μὴν 88:10 μὴ τοὺς νεκροὺς ποιήσεις θαυμάσια ἡ ἱατροὶ
mele. Oare pentru morți vei face minuni? Sau vrăcii

87:5 ȕcetatea Sionului, v. 2

88:5 ȕliberat

450 2532 1843-1473 3361
ἀναστήσουσι καὶ ἐξομολογήσονται σοὶ 88:11 μη
îi vor învia, și ei Te vor celebra cu recunoștință? Oare
1334 5100 1722 5028 3588 1656 1473 2532 3588 225
διηγίγεται τις ἐν τάφῳ τὸ ἔλεός σου καὶ τὴν ἀληθειάν
va istorisi cineva în mormânt mila Ta, și adevărul
1473 1722 3588 684 3361 1097 1722
σου ἐν τῇ ἀπωλείᾳ 88:12 μὴ γνωσθῇσεται ἐν
Țău în pieire? Oare vor fi făcute cunoscute în
3588 4655 3588 2297 1473 2532 3588 1343 1473
τῷ σκότει τὰ θαυμάσια σου καὶ ἡ δικαιοσύνη σου
întunerici minunile Tale, și dreptatea Ta
1722 1093 1950 2504 4314 1473 2962
ἐν γῇ ἐπιλεησμένη 88:13 καγὼ πρὸς σε κύριε
într- un pământ uitat? Și eu către Tine Doamne
2896 2532 4404 3588 4335 1473 4399 1473
ἐκέκραξα καὶ τοτρωὶ ἡ προσευχή μου προφθάσει σε
am strigat; și în zori rugăciunea mea va ieși înaintea Ta.
2444 2962 683 3588 5590 1473 654
88:14 ἰνατὶ κύριε ἀποθῇς τὴν ψυχὴν μου ἀποστρέψεις
De ce, Doamne, lepezi sufletul meu? Și-Ți întorci
3588 4383 1473 575 1473 4434 1510.2.1 1473
τὸ πρόσωπόν σου ἀπ' ἐμοῦ 88:15 πτωχός εἰμι ἐγὼ
Fața Ta de la mine? Sărman sunt eu
2532 1722 2873 1537 3503 1473 5312-1161 5013
καὶ ἐν κόποις ἐκ νεότητός μου υψώθεις δε ἐταπεινώθην
și în osteneli din tinerețea mea; și înălțat fiind, am fost smerit
2532 1820 1909 1473 1330 3588 3709 1473
καὶ ἐξηπορήθην 88:16 ἐπ' ἐμέ διήλθον αὶ ὀργαί σου
și lăsat fără nădejde. Peste mine au trecut urgiile Tale;
3588 5397.3 1473 1613-1473 2944-1473
οἱ φοβερismoὶ σου ἐξετάραξαν με 88:17 ἐκύκλωσάν με
însălmântările Tale m-au tulburat. M-au impresurat
5616 5204 3650 3588 2250 4023-1473 260
ὡσεὶ ὕδωρ ὅλην τὴν ἡμέραν περιέσχον με ἅμα
ca apa; întreaga zi m-au înconjurat împreună.
3118.2 575 1473 5384 2532 4139 2532 3588
88:18 ἐμάκρυνας ἀπ' ἐμοῦ φίλον καὶ πλησίον καὶ τοὺς
Ai îndepărtat de la mine pe prieten și pe apropiat, și pe cei ce
1110-1473 575 5004
γνωστοὺς μου ἀπὸ τάλαιπωρίας
mă cunoșteau, datorită nenorocirii.

PSALMUL 89

89:1 4907 3588 3588 1656 1473
* Ἰσραηλίτῃ τα ἐλέη σου
(O cugetare a lui Etan israelitul) Milele Tale
2962 1519 3588 165 103 1519 1074 2532 1074
κύριε εἰς τὸν αἰῶνα ἄσμοι εἰς γενεάν καὶ γενεάν
Doamne în veac le voi cânta. Din generație în generație
518 3588 225 1473 1722 3588 4750 1473 3754
ἀπαγγελὼ τὴν ἀληθειαν σου ἐν τῷ στόματί μου 89:2 ὅτι
voi vesti adevărul Țău cu mea.
2036 1519 3588 165 1656 3618 1722 3588
εἶπας εἰς τὸν αἰῶνα ἔλεος οἰκοδομηθήσεται ἐν τοῖς
Tu ai zis, În veac mila va fi zidită. În
3772 2090 3588 225 1473 1303
ουρανοῖς ετοιμασθήσεται ἡ ἀληθεῖα σου 89:3 διεθέμην
ceruri va fi pregătit adevărul Țău. Am încheiat
1242 3588 1588 1473 3660 1138 3588 1401
διαθήκην τοῖς ἐκλεκτοῖς μου ὥμοσα Δαυὶδ τῷ δούλῳ
un legământ cu aleșii Mei. Am jurat lui David robul
1473 2193 3588 165 2090 3588 4690 1473
μου 89:4 ἕως τοῦ αἰῶνος ετοιμάσω τὸ σπέρμα σου
Meu. Până-n veac voi pregăti sămânța ta,
2532 3618 1519 1074 2532 1074 3588 2362 1473
καὶ οἰκοδομήσω εἰς γενεάν καὶ γενεάν τὸν θρόνον σου
și voi zidi din generație în generație tronul tău.
1843 3588 3772 3588 2297 1473
89:5 ἐξομολογήσονται οἱ ουρανοὶ τὰ θαυμάσια σου
Vor lăuda cu recunoștință cerurile minunile Tale,
2962 2532 3588 225 1473 1722 1577 39 3754
κύριε καὶ τὴν ἀληθειάν σου ἐν ἐκκλησίᾳ ἁγίων 89:6 ὅτι
Doamne, și adevărul Țău în adunarea sfinților. Căci
5100 1722 3507 2473.1 3588 2962 3666
τις ἐν νεφέλαις ἰσώθῃσεται τῷ κυρίῳ ὁμοιωθήσεται
cine în nori va fi la fel ca Domnul? Cine se va asemăna
3588 2962 1722 5207 2316 3588 2316
τῷ κυρίῳ ἐν υἱοῖς θεοῦ 89:7 ο θεός
cu Domnul printre fiii lui Dumnezeu? Dumnezeu
1740 1722 1012 39 3173 2532 5398 1510.2.3
ἐνδοξαζόμενος ἐν βουλή ἁγίων μέγας καὶ φοβερὸς ἐστὶν
e slăvit în sfatul sfinților; mare și înfricoșător este

1909 3956 3588 4033.1 1473 2962 3588
επί πάντας τους περικύκλω αὐτοῦ 89:8 κύριε ο
 2316 faţă de toţi cei din jurul Lui. Doamne
 3588 1411 5100 3664 1473 1415 1510.2.2
θεός των δυνάμεων τις ὁμοιός σοι δυνάτος εἰ
 Dumnezeul Oştirilor, cine e asemenea Ție, Puternic ești
 2962 2532 3588 225 1473 2945 1473 1473
κύριε καὶ ἡ ἀλήθειά σου κύκλω σου 89:9 σὺ
 Doamne, și adevărul Țău e împrejurul Țău. Tu
 1202.1 3588 2904 3588 2281 3588 1161 4535 3588
δεσπόζεις του κράτους της θαλάσσης τον δε σάλον των
 ești Stăpânitorul puterii mării; și clătinarea
 2949 1473 1473 2670.2 1473 5013
κυμάτων αὐτῆς σὺ καταπραΰνεις 89:10 σὺ εταπεινώσας
 valurilor ei Tu o îmblânzești. Tu ai smerit
 5613 5134.1 5244 1722 3588 1023 3588 1411
ὡς τραυματίαν υπήρξανον ἐν τῷ βραχίονι τῆς δυνάμεώς
 ca pe un om rănit pe cel mândru. Prin Brațul Puterii
 1473 1287 3588 2190 1473 4674 1510.2.6 3588
σου διεσκόρπισας τους ἐχθρούς σου 89:11 σοὶ εἰσὶν οἱ
 Tale i-ai împrăștiat pe vrăjmașii Țăi. Ale Tale sunt
 3772 2532 4674 1510.2.3 3588 1093 3588 3611 2532
οὐρανοὶ καὶ σὴ ἐστὶν ἡ γῆ τῆν οἰκουμενὴν καὶ
 cerurile, și al Țău este pământul. Lumea locuită și
 3588 4138 1473 1473 2311 3588 1005
το πλήρωμα αὐτῆς σὺ ἐθεμελίωσας 89:12 τον βορρᾶν
 plinătatea ei Tu le-ai întemeiat. Crivățul
 2532 2281 1473 2936 * 2532 * 1722 3588
καὶ θάλασσαν σὺ ἐκτίσας Θωβῶρ καὶ Ἑρμών ἐν τῷ
 și marea Țău le-ai creat. Taborul și Hermonul în
 3686 1473 21 4674 3588 1023 3326
ὀνόματί σου ἀγαλλιάσονται 89:13 σὸς ο βραχίων μετὰ
 Numele Țău se vor veseli. Al Țău Braț e cu
 1412.1 2901 3588 5495 1473 5312 3588
δυναστείας κραταιωθήτω ἡ χεὶρ σου υψωθήτω ἡ
 puterile domniilor. Să se întărească Mâna Ță! Să se înalțe
 1188 1473 1343 2532 2917 2091
δεξιὰ σου 89:14 δικαιοσύνη καὶ κρίμα ετοιμασία
 Dreapta Ță! Dreptatea și judecata Ță sunt pregătirea Ță
 3588 2362 1473 1656 2532 225 4313 4253
του θρόνου σου ἐλεος καὶ ἀλήθεια προπορεύονται πρὸ
 tronului Țău; mila și adevărul vor merge înaintea
 4383 1473 3107 3588 2992 3588 1097
προσώπου σου 89:15 μακάριος ο λαός ο γινώσκων
 Feței Tale. Binecuvântat este poporul cunoscând
 213.2 2962 1722 3588 5457 3588 4383 1473
ἀλαλαγμόν κύριε ἐν τῷ φωτί του προσώπου σου
 chiotul de bucurie. Doamne, în lumina Feței Tale
 4198 2532 1722 3588 3686 1473 21
πορεύονται 89:16 καὶ ἐν τῷ ὀνόματί σου ἀγαλλιάσονται
 vor umbla. Și în Numele Țău se vor veseli
 3650 3588 2250 2532 1722 3588 1343 1473 5312
ὁλην τὴν ἡμέραν καὶ ἐν τῇ δικαιοσύνῃ σου υψωθήσονται
 toată ziua; și în dreptatea Ță se vor preamări.
 3754 3588 2745 3588 1411 1473 1473 1510.2.2
89:17 ὅτι το καύχημα τῆς δυνάμεως αὐτῶν σὺ εἰ
 Pentru că lauda puterii lor Tu ești;
 2532 1722 3588 2107 1473 5312 3588 2768 1473
καὶ ἐν τῇ εὐδοκίᾳ σου υψωθήσεται το κέρας ἡμῶν
 și prin bunăvoința Ță va fi ridicat cornul nostru.
 3754 3588 2962 3588 484 2532 3588 39 2474
89:18 ὅτι του κυρίου καὶ το ἀντιλήψης καὶ του ἁγίου Ἰσραὴλ
 Căci de la Domnul e sprijinul, și de la Sfântul lui Israel,
 935 1473 5119 2980 1722 3706 3588
βασιλέως ἡμῶν 89:19 τότε ἐλάλησας ἐν ὀράσει τοῖς
 Împăratul nostru. Atunci ai vorbit într- o viziune
 5207 1473 2532 2036 5087 996 1909 1415
υἱοὶς σου καὶ εἰπας ἐθέμην βοήθειαν ἐπὶ δυνατὸν
 fiilor Țăi, și ai zis, Am pus ajutor peste Cel Puternic;
 5312 1588 1537 3588 2992 1473 2147 1138
ὑψῶσα ἐκλεκτὸν ἐκ του λαοῦ μου 89:20 εὐρον Δαυὶδ
 ridicând un Ales din poporul Meu. L-am găsit pe David
 3588 1401 1473 1722 1637 39-1473 5548-1473
τον δούλόν μου ἐν ελαίῳ ἁγίῳ μου ἔχρισά αὐτόν
 Robul Meu. Cu untdelemnul Meu sfânt l-am uns.

89:12 †nordul

89:12 †vestul

89:14 †echitatea

89:14 †starea de preparare

3588 1063 5495 1473 4878 1473 2532 3588
89:21 ἡ γὰρ χεὶρ μου συναντιλήψεται αὐτῷ καὶ ο
 Căci Mâna Mea va fi în ajutorul lui; și
 1023 1473 2729-1473 3756 5623
βραχίον μου κατισχύσει αὐτόν 89:22 οὐκ ὠφελήσει
 Brațul Meu îl va întări. Nu va avea folos
 2190 1722 1473 2532 5207 458 3756 4369 3588
ἐχθρός ἐν αὐτῷ καὶ υἱὸς ἀνομίας οὐ προσθήσει του
 vrăjmașul în el; și fiul nelegiurii nu va mai adăuga
 2559-1473 2532 4792.1 575 4383
κακῶσαι αὐτόν 89:23 καὶ συγκόψω ἀπὸ προσώπου
 să-l maltrateze. Și voi acoperi cu loviturii în fața
 1473 3588 2190 1473 2532 3588 3404-1473
αὐτοῦ τους ἐχθροὺς αὐτοῦ καὶ τους μισούντας αὐτόν
 lui pe vrăjmașii lui; și pe cei ce-l urăsc
 5159.1 2532 3588 225 1473 2532 3588 1656
τροπώσομαι 89:24 καὶ ἡ ἀλήθειά μου καὶ το ἐλεός
 îi voi pune pe fugă. Iar adevărul Meu și mila
 1473 3326 1473 2532 1722 3588 3686 1473 5312 3588
μου μετ' αὐτοῦ καὶ ἐν τῷ ὀνόματί μου υψωθήσεται το
 Mea cu el vor fi; și în Numele Meu va fi înălțat
 2768 1473 2532 5087 1722 2281 5495 1473
κέρας αὐτοῦ 89:25 καὶ θήσομαι ἐν θαλάσῃ χεῖρα αὐτοῦ
 cornul lui. Și voi așeza în mare mîna lui,
 2532 1722 4215 1188 1473 1473 1941-1473
καὶ ἐν ποταμοῖς δεξιάν αὐτοῦ 89:26 αὐτὸς ἐπικαλεῖσεται με
 și în râuri dreapta lui. El Mă va chema, *zicând*,
 3962 1473 1510.2.2 1473 2316 1473 2532 483.1 3588
πατήρ μου εἰ σὺ θεός μου καὶ ἀντιλήπτωρ τῆς
 Tatăl meu ești Tu, Dumnezeul meu, și Ocrotitorul
 4991 1473 2504 4416 5087-1473
σωτηρίας μου 89:27 καγὼ πρωτότοκον θήσομαι αὐτόν
 Mântuirii mele. Iar Eu Întâi-Născut îl voi face,
 5308 3844 3588 935 3588 1093 1519
υψηλὸν παρὰ τοὺς βασιλεῖς τῆς γῆς 89:28 εἰς
 înălțat mai presus de împărații pământului. În
 3588 165 5442-1473 3588 1656 1473 2532 3588 1242
τον αἰῶνα φυλάξω αὐτῷ το ἐλεός μου καὶ ἡ διαθήκη
 veac îi voi păstra mila Mea; și legământul
 1473 4103 1473 2532 5087 1519 3588 165
μου πιστῇ αὐτῷ 89:29 καὶ θήσομαι εἰς τον αἰῶνα
 Meu, credincios lui. Și voi stabili în veacul
 3588 165 3588 4690 1473 2532 3588 2362 1473 5613
τον αἰῶνος το σπέρμα αὐτοῦ καὶ τον θρόνον αὐτοῦ ὡς
 veacului sămânța lui, și tronul lui ca
 3588 2250 3588 3772 1437 1459 3588
τας ἡμέρας του οὐρανοῦ 89:30 εἰάν εγκαταλίπωσιν οἱ
 zilele cerului. Dacă vor părăsi
 5207 1473 3588 3551 1473 2532 3588 2917 1473 3361
υἱοὶ αὐτοῦ τον νόμον μου καὶ τοὺς κρίμασί μου μὴ
 fiii lui legea Mea, și în judecățile Mele nu
 4198 1437 3588 1345 1473 953
πορευθῶσιν 89:31 εἰάν τα δικαιώματά μου βεβηλώσωσι
 vor umbla; dacă rânduicliile Mele le vor profana,
 2532 3588 1785 1473 3361 5442 1980
καὶ τας ἐντολάς μου μὴ φυλάξωσιν 89:32 ἐπισκεψομαι
 și poruncile Mele nu le vor ține; atunci voi cerceta
 1722 4464 3588 458 1473 2532 1722 3148 3588 93
ἐν ράβδῳ τας ἀνομίας αὐτῶν καὶ ἐν μάστιγι τας ἀδικίας
 cu un toiag nelegiuirile lor; și prin biciuiri nedreptățile
 1473 3588 1161 1656 1473 3766.2 1286.1
αὐτῶν 89:33 το δε ἐλεός μου οὐ μὴ διασκεδάσω
 lor, dar mila Mea nicidecum n-o voi șterge
 575 . 1473 3761 3766.2 91 1722 3588 225
ἀπ' αὐτῶν οὐδ' οὐ μὴ ἀδικήσω ἐν τῇ ἀλήθειᾳ
 față de ei, nici, în niciun fel, nu voi fi nedrept față de adevărul
 1473 3761 3766.2 953 3588 1242 1473
μου 89:34 οὐδ' οὐ μὴ βεβηλώσω τὴν διαθήκην μου
 Meu. Nici în niciun fel nu voi profana legământul Meu;
 2532 3588 1607 1223 3588 5491 1473 3766.2
καὶ τα ἐκπορευόμενα διὰ τῶν χειλέων μου οὐ μὴ
 și cele ce au ieșit prin buzele Mele, nicidecum nu
 114 530 3660 1722 3588 39 1473 1487 3588
αθετήσω 89:35 ἀπαξ ὡμοσα ἐν τῷ ἁγίῳ μου εἰ τῷ
 le voi anula. Odată ce am jurat prin sfîntenia Mea, oare îl
 1138-5574 3588 4690 1473 1519 3588 165
Δαυὶδ ψεύσομαι 89:36 το σπέρμα αὐτοῦ εἰς τον αἰῶνα
 voi minți Eu pe David? Sămânța lui în veac
 3306 2532 3588 2362 1473 5613 3588 2246 1726 1473
μνεῖ καὶ ο θρόνος αὐτοῦ ὡς ο ἡλὸς ἐναντίον μου
 va dăinui, și tronul lui, ca soarele înaintea Mea.
 2532 5613 3588 4582 2675 1519 3588 165 2532
89:37 καὶ ὡς ἡ σελήνη κατηρτισμένη εἰς τον αἰῶνα καὶ
 Și ca luna cea pregătită în veac, și

3588 3144 1722 3772 4103 1316.1 1473-1161
ο μάρτυς **εν** οὐρανῷ πιστὸς διάψαλμα **89:38** **συ** **δε**
martorul în cer credincios. Pauză. Dar Tu
683 2532 1847 306 3588 5547 1473
απώσω **και** ἐξουδένωσας **αν**εβάλου **τον** **χ**ριστόν **σου**
l-ai lepădat, și l-ai disprețuit; l-ai respins pe Alesul Ț. Tău.
2690 3588 1242 3588 1401 1473 953
89:39 κατέστρεψας **την** διαθήκην **του** δούλου **σου** ἐβεβήλωσας
Ai rupt legământul Robului Tău. Ai profanat
1519 3588 1093 3588 37.1-1473 2507
εις **την** γην **το** αγίασμα **αυτοῦ** **89:40** καθίλες
aruncând la pământ locul lui preasfânt. Ai dărâmat
3956 3588 5418 1473 5087 3588 3794 1473
πάντας **τους** φραγμούς **αυτοῦ** **ἐθ**ου **τα** οχυρώματα **αυτοῦ**
toate gardurile lui. Ai făcut fortărețele lui
1167 1283-1473 3956 3588 1353
δειλιαν **89:41** διηρπάξον **αυτὸν** **πάντες** **οἱ** διοδεύοντες
o sperietoare. Îi jefuiesc toți cei ce trec
3598 1096 3681 3588 1069 1473 5312
οδὸν **ε**γενήθη **ὄνε**ιδος **τοῖς** γείτοσιν **αυτοῦ** **89:42** νύσσας
pe drum. A devenit batjocura vecinilor lui. Ai ridicat
3588 1188 3588 2346-1473 2165 3956
την **δε**ξιάν **των** θλιβόντων **αυτὸν** **ε**ύφρανας **πάντας**
dreapta celor ce-l necăjesc. l-ai bucurat pe toți
3588 2190 1473 654 3588 996 3588
τους **ἐ**χθρούς **αυτοῦ** **89:43** ἀπέστρεψας **την** βοήθειαν **της**
vrăjmașii lui. Ai zădărnicit ajutorul
4501 1473 2532 3756 482-1473 1722 3588 4171
ρομφαίας **αυτοῦ** **καὶ** οὐκ **αν**τελάβου **αυτοῦ** **ἐν** τῷ **πο**λέμῳ
sabiei lui, și nu l-ai ajutat în bătălie.
2647 575 2512-1473 3588 2362 1473
89:44 κατέλυσας **ἀπὸ** καθαρισμοῦ **αυτοῦ** **τον** θρόνον **αυτοῦ**
Te-ai oprit din a-l curăți. Tronul lui,
1519 3588 1093 2674.2 4665.2 3588 2250 3588
εις **την** γην **κατέ**ρραξας **89:45** ἐσμίκρυνας **τας** **ἡμέ**ρας **του**
la pământ l-ai doborât. Ai împușinat zilele
2362 1473 2708 1473 152 2193 4219
θρόνον **αυτοῦ** **κατέ**χεας **αυτοῦ** **ἀν**ισχύνην **89:46** **ὥ**ς **π**ότε
tronului lui. Ai revărsat peste el rușine. Până când,
2962 654 1519 5056 1572 5613
κύριε **ἀπο**στρέφη **εις** **τέ**λος **ἐκ**καυθήσεται **ὡ**ς
Doamne, vei sta întors cu spatele ? până la sfârșit? Va arde
4442 3588 3709 1473 3403 5100 3588 5287
πυρ η **οργή** **σου** **89:47** μνήσθητι **τις** η **υπό**στασις
focul urgiei Ta? Amintește-Ți care este realitatea ființei
1473 3361-1063 3154.1 2936 3956 3588 5207 3588
μου **μη** γαρ **μα**ταιώς **ἐκ**τισας **πάντας** **τους** **υἱ**ους **των**
mele. Căci oare, în zadar ai creat pe toți fiii
444 5100 1510.2.3 444 3739 2198 2532
ανθρώπων **89:48** **τις** **ἐ**στιν **αν**θρωπος **ὃς** **ζ**ησεται **και**
oamenilor? Cine este omul care va fi viu, și
3756 3708 2288 4506 3588 5590 1473 1537
οὐκ **ὀ**φεται **θά**νατον **ρῦ**σεται **την** ψυχὴν **αυτοῦ** **ἐκ**
nu va vedea moartea? Își va izbăvi sufletul lui din
5495 86 1316.1 4226 1510.2.6 3588 1656 1473
χειρὸς **ἀδ**ου **δια**ψαλμα **89:49** **π**ου **εἰ**σι **τα** **ἐ**λέη **σου**
mâna Hadesului? Pauză. Unde sunt milele Tale
3588 744 2962 3739 3660 3588 1138 1722 3588
τα **αρχαία** **κύριε** **α** **ὠ**μοσας **τῷ** **Δα**υὶδ **ἐν** **τῇ**
cele străvechi, Doamne, pe care le-ai jurat lui David în
225 1473 3403 2962 3588 3680
αληθεία **σου** **89:50** **μ**νήσθητι **κύριε** **του** **ὀ**νειδισμοῦ
adevărul Tău? Amintește-Ți, Doamne, batjocura
3588 1401 1473 3739 5254 1722 3588 2859 1473
των **δου**λων **σου** **οὐ** **υπέ**σχον **ἐν** τῷ **κό**λπῳ **μου**
robilor Tăi, pe care am purtat-o în sânul Meu,
4183 1484 3739 3679 3588 2190 1473
πολλῶν **ἐθ**νῶν **89:51** **οὐ** **ων**είδισαν **οἱ** **ἐ**χθροὶ **σου**
de la multe neamuri; cu care au defăimat vrăjmașii Tăi,
2962 3739 3679 3588 465 3588 5547 1473
κύριε **οὐ** **ων**είδισαν **το** **αν**τἀλλαγμα **του** **χ**ριστοῦ **σου**
Doamne, cu care au defăimat reîmpăcarea Unsului Ț. Tău.
2128 2962 1519 3588 165 1096
89:52 **ε**υλογητὸς **κύριος** **εις** **τον** **αἰ**ῶνα **γέ**νοιτο **γέ**νοιτο
Binecuvântat să fie Domnul în veac. Să fie. Să fie.

89:38 †Hristosul

89:51 †Hristosului

PSALMUL 90

Domnul veșnicilor

4335 3475 444 3588 2316
90:1 **προ**σευχή **Μω**υσῆ **αν**θρώπου **του** **θε**οῦ
(Rugăciune a lui Moise om al lui Dumnezeu)
2962 2707.1 1096 1473 1722 1074 2532
κύριε **κατα**φυγὴ **ε**γενήθης **ἡμ**ιν **ἐν** **γενε**ᾷ **και**
Doamne, un refugiu ai devenit pentru noi din generație în
1074 4253 3588 3735 1096 2532 4111
γενεᾷ **90:2** **π**ρο **τον** ὅρη **γεν**ηθῆναι **και** **πλα**σθῆναι
generație. Înainte ca munții să fie fost, și să fie plasmuit
3588 1093 2532 3588 3611 2532 575 3588 165 2532
την γην **και** **την** οἰκουμένην **και** **ἀπὸ** **του** **αἰ**ῶνος **και**
pământul și lumea locuită; și din veac veac și
2193 3588 165 1473 1510.2.2 3361 654 444
ὥς **του** **αἰ**ῶνος **συ** **εἰ** **90:3** **μ**η **ἀπο**στρέψης **ἀν**θρωπον
până în veac Tu ești. Nu-l întoarce pe om
1519 5014 2532 2036 1994
εις **ταπει**νώσιν **και** **εἰ**πας **ἐ**πιστρέψατε
într-o stare joasă, Tu care de asemenea ai zis, Întoarceți-vă înapoi
5207 444 3754 5507 2094 1722 3788 1473
υἱοὶ **αν**θρώπων **90:4** **ὅ**τι **χ**ιλία **ἐ**τη **ἐν** **ὀ**φθαλμοῖς **σου**
fiii oamenilor! Căci o mie de ani în ochii Tăi,
2962 5613 2250 3588 5504 3748 1330 2532 5438
κύριε **ὡ**ς **ἡμέ**ρα **ἡ** **ἐ**χθές **ἦ**τις **διή**λθε **και** **φυ**λακὴ
Doamne, sunt ca ziua de ieri care a trecut, și ca o strajă
1722 3571 3588 1847.1 1473-2094 1510.8.6
ἐν **νυκ**τὶ **90:5** **τα** **ἐ**ξουδενώματα **αυτῶν** **ἐ**τη **ἐ**σοντα
în noapte. Ca nimic anii lor vor fi;
4404 5616 5514 3928 4404
τοπρῶ **ὡ**σεὶ **χ**λὴ **πα**ρέλθοι **90:6** **το**πρῶ
dis-de-dimineța ca iarba fragedă se va duce; Dimineța
435.2 2532 3928 3588 2073 634 4645
ἀνήσαι **και** **πα**ρέλθοι **το** **ε**σπέρας **ἀπο**πέσοι **σ**κληρυνθῆι
înflorește, și trece; seara va cădea, se întărește
2532 3583 3754 1587 1722 3588 3709 1473 2532 1722
και **ξη**ρανθῆι **90:7** **ὅ**τι **ἐ**ξελίπομεν **ἐν** **τῇ** **οργῇ** **σου** **και** **ἐν**
și s-a usucă. Căci ne-am istovit în urgia Ta, și în
3588 2372 1473 5015 5087 3588 458 1473
τῷ **θυμῷ** **σου** **ετα**ράχθημεν **90:8** **ἐ**θου **τας** **ανο**μίας **ἡμ**ῶν
mânia Ta ne-am tulburat. Tu pui nelegiuirile noastre
1726 1473 3588 165 1473 1519 5462 3588 4383
ἐναντίον **σου** **ο** **αἰ**ῶν **ἡμ**ῶν **εις** **φω**τισμόν **του** **προ**σώπου
înantia Ta, veacul nostru în iluminarea Feței
1473 3754 3956 3588 2250 1473 1587 2532 1722
σου **90:9** **ὅ**τι **π**ᾶσαι **αι** **ἡμέ**ραι **ἡμ**ῶν **ἐ**ξελίπον **και** **ἐν**
Tale. Căci toate zilele noastre s-au epuizat; și în
3588 3709 1473 1587 3588 2094 1473 5616 689.2
τῇ **οργῇ** **σου** **ἐ**ξελίπομεν **τα** **ἐ**τη **ἡμ**ῶν **ὡ**σεὶ **α**ράχνη
urgia Ta ne-am epuizat. Anii noștri, precum un păianjen
3191 3588 2250 3588 2094 1473 1722 1473
ἐμελέτων **90:10** **αι** **ἡμέ**ραι **των** **ἐ**των **ἡμ**ῶν **ἐν** **αυ**τοῖς
meditând. Zilele anilor noștri în ei
1440 2094 1437-1161 1722 1412.1 3589
ἐβδομήκοντα **ἐ**τη **ἐ**άν **δε** **ἐν** **δυνα**στεῖαις **ο**δοῇκοντα
sunt șaptezeci de ani; iar dacă sunt în puteri, optzeci
2094 2532 3588 4183 1473 2873 2532 4192 3754
ἐτη **και** **το** **π**λείον **αυτῶν** **κό**πος **και** **πό**νος **ὅ**τι
de ani, dar mulți din ei trudă și îndurerare; căci
1904 4236 1909 1473 2532 3811 5100
ἐπῆλθε **π**ραότης **ἐφ** **ἡ**μας **και** **παι**δευθῆσόμεθα **90:11** **τις**
survine slăbiciunea peste noi, și suntem instruiți. Cine
1097 3588 2904 3588 3709 1473 2532 575 3588 5401 1473
γινώσκει **το** **κρά**τος **της** **οργῇ** **σου** **και** **ἀπὸ** **του** **φό**βου **σου**
cunoaște tăria urgiei Tale? Și din frica Ta,
3588 2372 1473 1821.2 3588 1188
τον **θυμὸν** **σου** **ἐ**ξαριθμῆσασθαι **90:12** **την** **δε**ξιάν
frica mâinei Tale, cine știe să-și numere zilele? Dreapta
1473 3779 1107 1473 2532 3588 3811 3588
σου **οὕ**τως **γν**ώρισόν **μοι** **και** **τους** **πε**παιδευμένους **τῇ**
Ta, așa să faci cunoscut, mie și celor corijați în
2588 1722 4678 1994 2962 2193 4219
καρδιά **ἐν** **σο**φία **90:13** **ἐ**πιστρέψον **κύριε** **ὥ**ς **π**ότε
inimă în înțelepciune. Întoarce-te Doamne. Până când?
2532 3870 1909 3588 1401 1473 1705
και **πα**ρακλήθητι **ἐπὶ** **τοῖς** **δου**λοῖς **σου** **90:14** **ἐ**νεπλήθημεν
Și mângâie pe robii Tăi. Am fost umpluți
4404 3588 1656 1473 2962 2532 21
τοπρῶ **τῷ** **ἐ**λέῳ **σου** **κύριε** **και** **ἡ**γαλλιασάμεθα
dis-de-dimineța de mila Ta, Doamne, și ne-am veselit

2532 2165 1722 3956 3588 2250 1473
και ευφράνθημεν εν πάσαις ταις ημεραις ημών
și ne-am bucurat în toate zilele noastre.
90:15 ευφρανθήμεν ανθ' ων ημερών εταπείνωσας ημάς
Ne-am bucurat datorită zilelor în care ne-ai smerit,
2094 3739 1492 2556 2532 1492 1909 3588
ετών ων είδομεν κακά 90:16 και ιδε επί τους
datorită anilor în care am văzut rele. Și caută asupra
1401 1473 2532 1909 3588 2041 1473 2532 3594 3588
δούλους σου και επί τα έργα σου και οδηγησον τους
robilor Tăi, și asupra lucrărilor lor, și călăuzește pe
5207 1473 2532 1510.5 3588 2987 2962 3588
υιούς αντών 90:17 και έστω η λαμπρότης κυρίου του
fiii lor. Și să fie strălucirea Domnului
2316 1473 1909 1473 2532 3588 2041 3588 5495
θεού ημών εφ' ημάς και τα έργα των χειρών
Dumnezeului nostru peste noi. Și lucrările mâinilor
1473 2720 1909 1473 2532 3588 2041 3588 5495
ημών κατεύθυνον εφ' ημάς και το έργον των χειρών
noastre îndreaptă-le pentru noi, și lucrul mâinilor
1473 2720
ημών κατεύθυνον
noastre îndreaptă.

PSALMUL 91

136 5603 3588 1138 3588 2730
91:1 αίνος ωδής τω Δαβίδ ο κατοικών
(Lăudă a unei cântări al lui David) Cel ce locuiește
1722 996 3588 5310 1722 4629.2 3588 2316
εν βοθηεία του υψιστου εν σκέπη του θεού
în ajutorul Celui Preaînalt, în adăpostul Dumnezeului
3588 3772 835 2046 3588 2962
του ουρανού αυλισθήσεται 91:2 ερεί τω κυρίω
cerului își va avea sălașul. El va spune Domnului,
483.1 1473 1510.2.2 2532 2707.1 1473 3588 2316
αντλήπτωρ μου ει και καταφυγή μου ο θεός
Ocroitorul meu ești, și Refugiul meu; Dumnezeul
1473 2532 1679 1909 1473 3754 1473
μου και ελπιώ επ' αντόν 91:3 ότι αυτός
meu, și îmi voi întemeia nădejdea în El. Căci El
4506-1473 1537 3803 2339.2 575 3056 5017.1
ρυσεται σε εκ παγίδος θηρευτών από λόγον ταραχώδους
te va izbăvi din cursa vânătorilor, din problema stresantă.
1722 3588 3346.1 1473 1982-1473 2532 5259
91:4 εν τοις μεταφρένοις αυτού επισκιάσει σοι και υπό
Cu statura spatelui Lui te va umbri, și sub
3588 4420 1473 1679 3696 2944-1473 3588
τας πτερυγας αυτού ελπιεις όπλω κυκλώσει σε η
aripile Lui vei nădăjdui. Cu scutul te va înconjura, scutul
225 1473 3756 5399 575 5401 3563.1
αλήθεια αυτού 91:5 ου φοβήθηση από φόβον νυκτερινού
adevărului Lui. Nu-ți va fi frică de noaptea;
575 956 4072 2250 575 4229
από βέλους πετομένου ημέρας 91:6 από πράγματος
de săgeata care zboară ziua, nici de acțiunea care
1722 4655 1279 575 4850.4 2532
εν σκότει διαπορευομένου από συμπτώματος και
în întuneric se petrece; nici de evenimentul nefericit, nici de
1140 3314.1 4098 1537 3588 2827.1
δαιμονίου μεσημβρινού 91:7 πεσείται εκ του κλιτους
demonul de la amiază. Vor cădea de-a curmezișul
1473 5505 2532 3461 1537 1188 1473 4314 1473 1161 3756
σου χιλιάς και μυριάς εκ δεξιών σου προς σε δε ουκ
tău o mie, și miriade la dreapta ta; de tine însă nu
1448 4133 3588 3788 1473 2657
εγγιεί 91:8 πλην τοις οφθαλμοίς σου κατανοήσεις
se va apropia. Doar cu ochii tăi vei privi,
2532 469 268 3708 3754 1473 2962
και ανταπόδοσιν αμαρτωλών όψει 91:9 ότι σν κύριε
și răsplata păcătoșilor vei vedea. Căci Tu, Doamne,
3588 1680 1473 3588 5310 5087 2707.1 1473
η έλπις μου τον υψιστον έθον καταφυγήν σου
ești nădejdea mea. Pe Cel Înalt L-ai făcut refugiul tău.

90:16 *ἴδε* επί: privește atent la

90:17 *ἴ*sau: fă-le să prospere

91:3 *ἴ*sau: de cuvântul tulburător

91:4 *ἴ*lit: cel al

3756 4334 4314 1473 2556 2532 3148 3756
91:10 ου προσελεύσεται προς σε κακά και μάστιξ ουκ
Nu se vor apropia de tine relele; și vătămarea nu
1448 1722 3588 4638 1473 3754 3588 32 1473
εγγιεί εν τω σκηνώματί σου 91:11 ότι τοις αγγέλοις αυτού
va veni în cortul tău. Căci îngerilor Lui
1781 4012 1473 3588 1314-1473 1722 3956
επτελείται περί σου του διαφυλάξαι σε εν πάσαις
va porunci cu privire la tine să te păzească în toate
3588 3598 1473 1909 5495 142-1473 3379
ταις οδοίς σου 91:12 επί χειρών αρουσί σε μηποτε
căile tale. Pe mâini Te vor purta, ca nu cumva
4350 4314 3037 3588 4228 1473 1909
προσκόψης προς λίθον τον πόδα σου 91:13 επί
să-ți lovești de vreo piatră piciorul Tău. Pe
785 2532 937.1 1910 2532 2662
ασπίδα και βασιλίσκον επιβήση και καταπατήσεις
aspidă și pe viperă vei călca; și vei călca în picioare
3023 2532 1404 3754 1909 1473 1679 2532
λέοντα και δράκοντα 91:14 ότι επ' εμέ ήλπισε και
leul și dragonul. Căci în Mine a nădăjduit, și
4506-1473 4628.1-1473 3754 1097 3588 3686 1473
ρυσομαι αντόν σκεπάσω αντόν ότι έγνων το όνομά μου
Eu îl voi izbăvi. Il voi adăposti, căci a cunoscut Numele Meu.
2896 4314 1473 2532 1873-1473 3326
91:15 κεκράζεται προς με και ετακουσομαι αυτού μετ'
Va striga către Mine, și- l voi asculta. Cu
1473 1510.2.1 1722 2347 1807-1473 2532 1392-1473
αυτού ειμι εν θλίψει εξελούμαι αντόν και δοξάσω αντόν
el sunt în necaz. Il voi scăpa, și- l voi slăvi.
3117.1 2250 1705-1473 2532 1166-1473
91:16 μακρότητα ημερών εμπλήσω αντόν και δείξω αντώ
Cu lungime de zile îl voi satura, și îi voi arăta
3588 4992 1473
το σωτήριόν μου.
mântuirea Mea.

PSALMUL 92

5568 5603 1519 3588 2250 3588
92:1 ψαλμός ωδής εις την ημέραν του
(Psalmul unei cântări pentru ziua
4521 18 3588 1843 3588 2962
σαββάτου αγαθόν το εξομολογείσθαι τω κυρίω
sabatului) Frumos e să celebrăm cu recunoștință pe Domnul,
2532 5567 3588 3686 1473 5310 3588
και ψαλλειν τω ονόματί σου υψιστε 92:2 του
și să psalmodiem Numelui Tău, Tu Preaînalte!
312 4404 3588 1656 1473 2532 3588 225
αναγγέλλειν τοπωϊ το έλεός σου και την αλήθειάν
Să vestim dimineața mila Ta, și adevărul
1473 2596 3571 1722 1183.2 5568.1 3326
σου κατά νύκτα 92:3 εν δεκαχόρδω ψαλτηριώ μετ'
Tău în timpul nopții, cu cel cu zece corzi psalterion, cu
5603 1722 2788 3754 2165-1473 2962 1722
ωδης εν κιθάρα 92:4 ότι εύφρανάς με κυριε εν
o cântare din harfă. Căci voie bună mi-ai dat, Doamne, prin
3588 4161 1473 2532 1722 3588 2041 3588 5495 1473
τω ποιήματί σου και εν τοις έργοις των χειρών σου
acțiunea Ta, și în lucrările mâinilor Tale
21 5613 3170 3588 2041 1473
αγαλλιάσομαι 92:5 ως εμεγαλύνθη τα έργα σου
mă voi veseli. Când de mărețe s-au făcut lucrările Tale,
2962 4970 900 3588 1261 1473
κύριε σφόδρα εβαθύνθησαν οι διαλογισμοί σου
Doamne; peste măsură de adânci sunt gândurile Tale.
435 878 3756 1097 2532 801 3756 4920
92:6 ανήρ άφρων ου γνώσεται και ασύνετος ου συνήσει
Omul nebul nu cunoaște, și nepriceputul nu pricepe
3778 1722 3588 393 3588 268
ταυτα 92:7 εν τω ανατείλει τους αμαρτωλούς
toate acestea. Când răsar păcătoșii
5616 5528 2532 1253.1 3956 3588 2038
ωσεί χορτον και διεκυψαν πάντες οι εργαζόμενοι
ca iarba, și privesc iscodind toți cei ce lucrează
3588 458 3704 302 1842 1519 3588 165 3588
την ανομίαν όπως αν εξολοθρευθώσιν εις τον αιώνα του
nelegiuirea, este ca să fie extirpați în veacul
165 1473 1161 5310 1519 3588 165 2962
αιώνος 92:8 σν δε υψιστος εις τον αιώνα κύριε
veacului. Tu însă ești Cel Preaînalt în veac Doamne.
3754 2400 3588 2190 1473 2962 3754 2400 3588 2190
92:9 ότι ιδού οι εχθροί σου κύριε ότι ιδού οι εχθροί
Căci iată, vrăjmașii Tăi, Doamne, căci iată, vrăjmașii

1473 622 2532 1287 3956 3588
σου απολούνται και διασκορπισθήσονται πάντες οι
Tâi vor pieri, și vor fi risipiți toți cei ce
2038 3588 458 2532 5312 5613
εργαζόμενοι την ανομίαν 92:10 και υψωθήσεται ως
lucrează nelegiuirea. Și se va înălța precum al
3439.2 3588 2768 1473 2532 3588 1094
μονοκέρωτος το κέρας μου και το γιγνός
unicornului cornul meu; și binecuvântată va fi bătrânețea
1473 1722 1637 4104.2 2532 1896 3588 3788
μου εν ελαίω πιονι 92:11 και επειδεν ο οφθαλμός
mea în untdelemn abundant. Și a privit cei ce se ridica
1473 1722 3588 2190 1473 2532 1722 3588 1881
μου εν τοις εχθροίς μου και εν τοις επανισταμένοις
meu la vrăjmașii mei, și de cei ce se ridică
1909 1473 4188.2 191 3588 3775
επ' εμέ πονηρευομένοις ακούσεται το ους
împotriva mea purtându-se cu ticăloșie -- de ei va auzi urechea
1473 1342 5613 5404 435.2 5616 2748 3588
μου 92:12 δίκαιος ως φοίνιξ ανθήσει ωσει κεδρος η
mea. Cel drept ca palmierul va înflori, precum cedrul
1722 3588 * 4129 5452 1722
εν τω Λιβάνω πληθυνθήσεται 92:13 πεφυτευμένοι εν
din Liban se va înmulți. Cei plantați în
3588 3624 2962 1722 3588 833 3588 2316 1473
τω οίκω κυρίου εν ταις αυλαίς του θεού ημών
casa Domnului, în curțile Dumnezeului nostru,
1816.1 2089 4129 1722
εξανθήσουσιν 92:14 έτι πληθυνθήσονται εν
vor înflori. Ba încă se vor înmulți fiind ajunși în
1094 4104.2 2532 2137.2 1510.8.6 3588
γληρει πιονι και ευπαθούντες εσονται του
bătrânețe prosperă, și bucueroși pe deplin de viață vor fi, ca
312 3754 2112.3 2962 3588 2316 1473 2532
αναγγελια 92:15 ότι ευθής κυριος ο θεός ημών και
să dea de veste că just e Domnul Dumnezeul nostru, și
3756 1510.2.3 93 1722 1473
ουκ έστιν αδικία εν αυτώ
nu este nedreptate în El.

PSALMUL 93

93:1 1519 3588 2250 3588 4315 3753
εις την ημέραν του προσαββάτου οτε
(Pentru την ημέρα cea dinaintea sabatului; când
2733.1 3588 1093 136 5603 3588 1138 3588
κατόικισται η γη αιωνος ωδής τω Δαβιδ ο
a fost colonizată țara; laudă a unei cântări al lui David)
2962 936 2143 1746 1746
κυριος εβασίλευσεν ευπρέπειαν ενεδύσατο ενεδύσατο
Domnul a împărătit. Cu strălucire S-a îmbrăcat; S-a îmbrăcat
2962 1411 2532 4024 2532-1063 4732 3588
κυριος δύναμιν και περιεζώσατο και γαρ εστερέωσε την
Domnul cu putere și S-a încins. Căci da, a întărit
3611 3748 3756 4531 2092 3588 2362
ικουμένην ητις ου σαλευθήσεται 93:2 έτοιμος ο θρόνος
lumea locuită, care nu se va clătina. Pregătit a fost tronul
1473 575 5119 575 3588 165 1473 1510.2.2 1869
σου από τότε από του αιώνος ου ει 93:3 επήραν
Tău de atunci; din veac Tu ești. Și-au ridicat
3588 4215 2962 1869 3588 4215 5456 1473
οι ποταμοί κυριε επήραν οι ποταμοί φωνάς αυτών
râurile, Doamne, și-au ridicat râurile glasurile lor.
142 3588 4215 2010.3-1473 575 5456
93:4 αρούσιν οι ποταμοί επιτρίβεις αυτών από φωνών
Se vor înălța râurile; Tu le vei ridica prin glasuri
5204 4183 2298 3588 3349.1 3588 2281
υδάτων πολλών θανμαστοί οι μετεωρισμοί της θαλάσσης
de ape multe. Minunate sunt talazurile mării;
2298 1722 5308 3588 2962 3588 3142
θαυμαστός εν υψηλοίς ο κυριος 93:5 τα μαρτύριά
minunat e în cele înalte Domnul. Mărturiile
1473 4104 4970 3588 3624 1473 4241
σου πιστώθησαν σφόδρα τω οίκω σου πρέπει
Tale rodese deplină încredere peste măsură. Casei Tale i se cuvine
37.1 2962 1519 3117.1 2250
αγίασμα κυριε εις μακρότητα ημερών
sfîntenia, Doamne pentru durată țilelor.

93:5 țlungumea

PSALMUL 94

94:1 5568 3588 1138 5076.1 4521
ψαλμός τω Δαβιδ τετραδι σαββάτου
(Psalm al lui David; pentru al patrulea sabat)
2316 1557 2962 3588 2316 1557
θεός εκδικήσεν κυριος ο θεός εκδικήσεν
Dumnezeul răzbunărilor! Domnul Dumnezeul răzbunărilor
3955 5312 3588 2919 3588 1093
επαρησιάζατο 94:2 υψώθητι ο κρίνων την γην
a vorbit deschis! Înălță-Te, Tu Cel ce judeci pământul!
591 469 3588 5244 2193 4219
απόδος ανταπόδοσιν τοις υπερηφάνοις 94:3 έως πότε
Achită răsplata celor mândri! Până când
268 2962 2193 4219 268 2744
αμαρτωλοί κυριε έως πότε αμαρτωλοί καυχήσονται
păcătoșii, Doamne, până când păcătoșii se vor lauda?
5350 2532 2980 93 2980
94:4 φθέγγονται και λαλήσουσιν αδικίαν λαλήσουσι
Vor pronunța și vor vorbi nedreptate? Vor vorbi
3956 3588 2038 3588 458 3588 2992 1473
πάντες οι εργαζόμενοι την ανομίαν 94:5 τον λαόν σου
toți cei ce lucrează nelegiuirea? Pe poporul Tău,
2962 5013 2532 3588 2817 1473 2559
κυριε εταπεινώσαν και την κληρονομίαν σου εκάκωσαν
Doamne, /-au împilată, și moștenirea Ta au maltratată-o.
5503 2532 3737 615 2532 4339
94:6 χήραν και ορφανόν απέκτειναν και προσήλυτον
Pe văduvă și pe orfan i-au omorât; și pe emigrant l-
5407 2532 2036 3756 3708 2962 3761 4920
εφόνευσαν 94:7 και είπαν ουκ όψεται κυριος ουδέ συνήσει
au ucis. Și au zis, Nu vede Domnul, nici nu va pricepe
3588 2316 3588 2384 4920 1211 878
ο θεός του Ιακώβ 94:8 σύνετε δη αφρονες
Dumnezeul lui Iacov. Înțelegeți dar voi cei fără minte
1722 3588 2992 2532 3474 4218 5426
εν τω λαώ και μωροί ποτέ φρονήσατε
din popor! Și voi nebunilor, la un moment dat, gândiți!
3588 5452 3588 3775 3780 191 2228 3588
94:9 ο φυτεύσας το ους ουχι ακούει η ο
Cel ce a sădit urechea nu va auzi? Sau Cel ce
4111 3588 3788 3780 2657 3588 3811
πλάσας τον οφθαλμόν ουχι κατανοεί 94:10 ο παιδείων
a plasmuit ochiul, nu va observa? Cel ce corectează
1484 3780 1651 3588 1321 444 1108
εθνη ουχι ελέγξει ο διδάσκων ανθρώπων γνωσην
neamurile, nu va muștra? -- Cel ce învață pe om cunoștința.
2962 1097 3588 1261 3588 444
94:11 κυριος γινώσκει τους διαλογισμούς των ανθρώπων
Domnul cunoaște gândurile oamenilor,
3754 1510.2.6 3152 3107 444 3739 302
οτι εισι μάταιοι 94:12 μακάριος άνθρωπος ον αν
că sunt deșarte. Ferice de omul pe care-l
3811 2962 2532 1537 3588 3551 1473 1321-1473
παιδεύσης κυριε και εκ του νόμου σου διδάξης αυτόν
corijezi Tu, Doamne, și din legea Ta îl înveți;
3588 4238.2-1473 575 2250 4190 2193 3739
94:13 του πρηνει αυτόν αφ ημερών πονηρών έως ου
pentru a-l calmați de zilele cumplite, până când
3736 3588 268 998.1 3754 3756 683
ορνγή τω αμαρτωλώ βόθρος 94:14 ότι ουκ απώσεται
se va săpa celui păcătos groapa. Căci nu va lepăda
2962 3588 2992 1473 2532 3588 2817 1473
κυριος τον λαόν αυτού και την κληρονομίαν αυτού
Domnul pe poporul Lui, și moștenirea Lui
3756 1459 2193 3739 1343 1994
ουκ εγκαταλείψει 94:15 έως ου δικαιοσύνη επιστρέψει
n-o va părăsi; până când dreptatea se întoarce
1519 2920 2532 2192 1473 3956 3588 2117 3588
εις κρίσιν και εχόμενοι αυτής πάντες οι ευθεις τη
în judecată, și posedând-o sunt toți cei directi în
2588 1316.1 5100 450 1473 1909
καρδια διάψαλμα 94:16 τις αναστήσεται μοι επί
înimă. Pauză. Cine se va ridica pentru mine împotriva
4188.2 2228 5100 4840.1 1473 1909
πονηρευομένοις η τις συμπαραστήσεται μοι επί
ticăloșilor? Sau cine va sta lângă mine ținând piept

94:5 țșmerit

94:10 țeducă, pedepsește

94:13 țliniști

3588 2038 3588 458 1508-3754 2962
τοῖς εργαζομένοις την ανομίαν 94:17 εἰ μὴ ὅτι κύριος
celor ce lucrează nelegiurea? Căci dacă Domnul
997-1473 3844-1024 3939 3588 86 3588 5590
εβοήθησέ μοι παρά βραχὺ παρώκησε τὸ ἄδη ἡ ψυχὴ
nu m-ar fi ajutat, puțin ar fi lipsit să pribegescă în Hades sufletul
1473 1487 3004 4531 3588 4228 1473 3588
μου 94:18 εἰ ἔλεγον σεσάλευται ὁ πους μου τὸ
meu. Dacă am spus, Se clatină mea, așa mângâierile Tale
1656 1473 2962 997-1473 2596 3588 4128 3588
ἐλεός σου κύριε εβοήθει μοι 94:19 κατὰ τὸ πλήθος τῶν
mila Ta Doamne mă ajută. După mulțimea
3601 1473 1722 3588 2588 1473 3588 3874 1473
οδυνῶν μου ἐν τῇ καρδίᾳ μου αἱ παρακλήσεις σου
dururilor mele din inima mea, așa mângâierile Tale
2165 3588 5590 1473 3361 4850.2 1473
εὐφράναν την ψυχὴν μου 94:20 μὴ συμπροσέσται σοι
au bucurat sufletul meu. Oare se va însoți cu Fața Ta
2362 458 3588 4111 2873 1909 4366.2
θρόνος ανομίας ὁ πλάσσων κόπον ἐπὶ πρόσταγμα
tronul nelegiurii? Cel ce plăsmuiește necaz, dintr-o poruncă?
2340 2340 1909 5590 1342 2532 129
94:21 θηρεύουσιν ἐπὶ ψυχὴν δικαίου καὶ αἷμα
Ei vor face vânatoare pentru sufletul celui drept, și sânge
121 2613 2532 1096 1473
αἰθῶν καταδικάζονται 94:22 καὶ ἐγενετό μοι
nevinovat vor condamna. Și S-a schimbat pentru mine
2962 1519 2707.1 2532 3588 2316 1473 1519 998
κύριος εἰς καταφυγὴν καὶ ὁ θεός μου εἰς βοήθον
Domnul într- un Refugiu; și Dumnezeu lui într- un Ajutor
1680 1473 2532 591-1473 3588 458
ἐλπίδος μου 94:23 καὶ ἀποδώσει αυτοῖς την ανομίαν
al nădejzii mele. Și le va răsplăti nelegiurea
1473 2532 2596 3588 4189 1473 853-1473
αὐτῶν καὶ κατὰ την πονηρίαν αὐτῶν ἀφανίει αυτοὺς
lor; și potrivit ticăloșiei lor îi va face să dispară
2962 3588 2316
κύριος ὁ θεός
Domnul Dumnezeu.

PSALMUL 95

95:1 136 5603 3588 1138 1205
αἰῶς ὁδὸς τὸ Δαυὶδ δέετε
(Laudă a unei cântări pentru David) Veniți,
21 3588 2962 214 3588
αγαλλιασώμεθα τῷ κυρίῳ ἀλαλάξωμεν τῷ
să ne veselim înaintea Domnului; să strigăm de bucurie înaintea lui
2316 3588 4990 1473 4399 3588
θεῷ τῷ σωτῆρι ἡμῶν 95:2 προφθάσωμεν τὸ
Dumnezeu, Mântuitorul nostru. Să mergem înaintea
4383 1473 1722 1843.1 2532 1722 5568
πρόσωπον αὐτοῦ ἐν ἐξομολογήσει καὶ ἐν ψαλμοῖς
Fetei Lui cu laudă recunoscătoare, și cu psalmi
214 1473 3754 2316 3173 2962
ἀλαλάξωμεν αὐτῷ 95:3 ὅτι θεός μέγας κύριος
să strigăm de bucurie către El. Căci Dumnezeu mare e Domnul,
2532 935 3173 1909 3956 3588 1093
καὶ βασιλεὺς μέγας ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν
și împărat mare mai presus de tot pământul.
95:4 3754 1722 3588 5495 1473 3588 4009 3588 1093
ὅτι ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ τὰ πέρατα τῆς γῆς
Căci în mâna Lui sunt marginile pământului;
2532 3588 5311 3588 3735 1473 1510.2.6 3754 1473
καὶ τὰ υἱλῇ τῶν ὀρέων αὐτοῦ εἰσιν 95:5 ὅτι αὐτοῦ
și înălțimile munților ale Lui sunt. Căci a Lui
1510.2.3 3588 2281 2532 1473 4160 1473 2532 3588
ἐστὶν ἡ θάλασσα καὶ αὐτὸς ἐποίησεν αὐτὴν καὶ τὴν
este marea, și El Însuși a făcut-o, și
3584 5495 1473 4111 1205 4352
ξηρὰν χεῖρες αὐτοῦ ἐπλάσαν 95:6 δεῦτε προσκυνήσωμεν
Veniți să ne închinăm
2532 4363 1473 2532 2799 1726
καὶ προσπέσωμεν αὐτῷ καὶ κλαύσωμεν ἐναντίον
și să cădem la pământ înaintea Lui; și să plângem înaintea
2962 3588 4160-1473 3754 1473
κυρίου του ποιήσαντος ἡμᾶς 95:7 ὅτι αὐτὸς
Domnului, Celui care ne-a făcut. Căci El
1510.2.3 3588 2316 1473 2532 1473 2992 3542
ἐστὶν ὁ θεός ἡμῶν καὶ ἡμεῖς λαὸς νομῆς
este Dumnezeu nostru, și noi suntem poporul pășunii

94:20 țbaterea pieptului; sau: osteneală

1473 2532 4263 5495 1473 4594 1437 3588 5456
αὐτοῦ καὶ πρόβατα χειρὸς αὐτοῦ σήμερον ἐάν της φωνῆς
Lui, și oile mâinii Lui. Astăzi, dacă glasul
1473 191 3361 4645 3588 2588
αὐτοῦ ἀκοῦσητε 95:8 μὴ σκληρύνετε τὰς καρδίας
Lui ἢ αuziți, nu vă împietriți inimile
1473 5613 1722 3588 3894 2596 3588 2250 3588
ὑμῶν ὡς ἐν τῷ παραπικρασμῷ κατὰ τὴν ἡμέραν του
voastre ca în ziua răzvrătirii, potrivit zilei
3986 1722 3588 2048 3739 3985-1473 3588
πειρασμοῦ ἐν τῇ ἐρήμῳ 95:9 οὐ ἐπείρασάν με οἱ
ispitirii în pustie, prin care M-au ispitit
3962 1473 1381-1473 2532 1492 3588 2041 1473
πατέρες ὑμῶν ἐδοκίμασάν με καὶ εἶδον τὰ ἔργα μου
părinții voștri; M-au încercat, și au privit lucrările Mele.
95:10 5062 2094 4360 3588 1074 1563
τεσσαράκοντα ἐτὴ προσώχθισα τῇ γενεᾷ ἐκείνῃ
Patruzeci de ani am fost scârbīt de generația aceea,
2532 2036 104 4105 3588 2588 1473-1161 3756
καὶ εἶπα αἰὶ πλανῶνται τῇ καρδίᾳ αὐτοὶ δε οὐκ
și am zis, Încetinu se rătăcesc în inima lor, și ei nu
1097 3588 3598 1473 5613 3660 1722 3588 3709
ἐγνώσαν τὰς ὁδοὺς μου 95:11 ὡς ὠμοσα ἐν τῇ ὀργῇ
cunosc căile Mele. Așa că am jurat în urgia
1473 1487 1525 1519 3588 2663 1473
μου εἰ εὐσελεύσονται εἰς τὴν κατὰπανσὶν μου
Mea, Nuț vor intra în odihna Mea.

PSALMUL 96

96:1 3753 3588 3624 3618 3326 3588 161
ὅτε ὁ οἶκος ὠκοδόμηται μετὰ τὴν αἰχμαλωσίαν
(Când casa a fost zidită după captivitate;
5603 3588 1138 103 3588 2962 779.1 2537
ὠδὴ τῷ Δαυὶδ ἄσατε τῷ κυρίῳ ἄσμα καίνον
cântare a lui David) Cântați Domnului o cântare nouă!
103 3588 2962 3956 3588 1093 103 3588
ἄσατε τῷ κυρίῳ πᾶσα ἡ γῆ 96:2 ἄσατε τῷ
Cântați Domnului tot pământul! Cântați
2962 2127 3588 3686 1473 2097
κυρίῳ εὐλογήσατε τὸ ὄνομα αὐτοῦ εὐαγγελίεσθε
Domnului! Bindecuvântați Numele Lui! Evanghelizați
2250 1537 2250 3588 4992 1473 312
ἡμέραν ἐξ ἡμέρας τὸ σωτήριον αὐτοῦ 96:3 ἀναγγεῖλατε
zi de zi mântuirea Lui! Vestiți
1722 3588 1484 3588 1391 1473 1722 3956 3588
ἐν τοῖς ἔθνεσι τὴν δόξαν αὐτοῦ ἐν πᾶσι τοῖς
printre neamuri slava Lui, printre toate
2992 3588 2297 1473 3754 3173 2962
λαοῖς τὰ θαυμάσια αὐτοῦ 96:4 ὅτι μέγας κύριος
popoarele minunile Lui! Căci mare e Domnul,
2532 133.1 4970 5398 1510.2.3 5228
καὶ ἀνετὸς σφόδρα φοβερὸς ἐστὶν ὑπὲρ
și vrednic de laudă -- peste măsură! De temut este mai presus
3956 3588 2316 3754 3956 3588 2316 3588
πάντας τοὺς θεοὺς 96:5 ὅτι πάντες οἱ θεοὶ τῶν
de toți dumnezeii. Căci toți dumnezeii
1484 1140 3588 1161 2962 3588 3772-4160
ἐθνῶν δαιμόνια ὁ δὲ κύριος τοὺς οὐρανοὺς ἐποίησεν
neamurilor demoni sunt; dar Domnul a făcut cerurile.
96:6 1843.1 2532 5611.1 1799 1473
ἐξομολόγησις καὶ ὠραϊότης ἐνώπιον αὐτοῦ
Celebrare recunoscătoare și splendoare sunt înaintea Lui;
42 2532 3168.1 1722 3588 37.1-1473
αγιασὺν ἡ καὶ μεγαλοπρέπεια ἐν τῷ ἁγιάσματι αὐτοῦ
sfîntenie și măreție, în sfântul Lui locaș.
96:7 5342 3588 2962 3588 3965 3588 1484
ἐνέγκατε τῷ κυρίῳ αἱ πατριαὶ τῶν ἐθνῶν
Aduceți Domnului, familii ale neamurilor!
5342 3588 2962 1391 2532 5092 5342
ἐνέγκατε τῷ κυρίῳ δόξαν καὶ τιμὴν 96:8 ἐνέγκατε
Aduceți Domnului slavă și cinste! Aduceți
3588 2962 1391 3686 1473 142 2378 2532
τῷ κυρίῳ δόξαν ὀνόματι αὐτοῦ ἀρατε θυσίας καὶ
Domnului slava Numelui Său! Purtați jertfe, și
1531 1519 3588 833 1473 4352
εἰσπορεύεσθε εἰς τὰς αὐλὰς αὐτοῦ 96:9 προσκυνήσατε
intrați în curțile Lui. Închinați-vă
3588 2962 1722 833 39-1473 4531 575
τῷ κυρίῳ ἐν αὐλῇ ἁγία αὐτοῦ σαλευθῆτω ἀπὸ
Domnului în curtea Lui cea sfântă! Să tremure înaintea

95:11 țlor. dacă

4383 1473 3956 3588 1093 2036 1722 3588
προσώπου αυτού πάσα η γη 96:10 εἶπατε ἐν τοῖς
Feței Lui tot pământul. Ziceți printre
1484 3754 2962 936 2532-1063 2734.2
ἐθνεσιν ὅτι κύριος ἐβασίλευσε καὶ γὰρ κατώρθωσε
neamuri că Domnul împărătește! Pentru că El a ridicat în picioare
3588 3611 3748 3756 4531 2919 2992
τὴν οἰκουμένην ἡτὺς οὐ θαλευθήσεται κρίνει λαοὺς
lumea locuită care nu se va clătina. El va judeca popoarele
1722 2118 2165 3588 3772 2532 2532
ἐν εὐθύτητι 96:11 εὐφρανέσθωσαν οἱ οὐρανοὶ καὶ
cu dreptate! Să se bucure cerurile, și
21 3588 1093 4531 3588 2281 2532
αγαλλιάσθω η γη θαλευθήτω η θαλάσσα καὶ
să se veselească pământul! Să se cutremure marea, și
3588 4138 1473 5463 3588 3972.1 2532 3956
το πληρωμα αὐτῆς 96:12 χαρήσεται τα πεδία καὶ πάντα
plinătatea ei! Să se bucure câmpiile, și toate
3588 1722 1473 5119 21 3956 3588 3586 3588
τα ἐν αὐτοῖς τότε αγαλλιάσονται πάντα τα ξύλα του
cele din ele. Atunci se vor veseli toți pomii
1409.1 575 4383 3588 2962 3754 2064
δρυμὸν 96:13 ἀπὸ προσώπου του κυρίου ὅτι ἐρχεται
păduri. înaintea Feței Domnului, căci El vine!
3754 2064 2919 3588 1093 2919 3588 3611
ὅτι ἐρχεται κρίνει τὴν γην κρίνει τὴν οἰκουμένην
Căci El vine să judece pământul. El va judeca lumea locuită
1722 1343 2532 2992 1722 3588 225 1473
ἐν δικαιοσύνῃ καὶ λαοὺς ἐν τῇ ἀληθείᾳ αὐτοῦ
cu dreptate, și popoarele cu adevărul Lui.

PSALMUL 97

97:1 ψαλμός τω Δαβὶδ ὅτε η γη αὐτοῦ καθίσταται
(Psalm al lui David; când țaraț lui a fost stabilită)
3588 2962 936 21 3588 1093
ο κύριος ἐβασίλευσεν αγαλλιάσθω η γη
Domnul a împărățit. Veselește-te pământule!
2165 3520 4183 3507 2532 1105
εὐφρανθήτωσαν ἡῖσοι πολλὰ! 97:2 νεφέλη καὶ γνόφος
Bucurați-vă insule multe! Nor și negură-s
2945 1473 1343 2532 2917 2735.1
κύκλω αὐτοῦ δικαιοσύνη καὶ κρίμα κατόρθωσις
de jur-împrejurul Lui; dreptatea și judecata-s reușita
3588 2362 1473 4442 1799 1473 4313
του θρόνου αὐτοῦ 97:3 πυρ ἐνώπιον αὐτοῦ προπορεύεται
tronului Său. Foc înaintea Lui va ieși,
2532 5394 2945 3588 2190 1473 5316
καὶ φλογεῖ κύκλω τοὺς ἐχθροὺς αὐτοῦ 97:4 ἔφθαναν
și va arde de jur-împrejur pe vrăjmașii Lui. S-au arătat
3588 796 1473 3588 3611 1492 2532 4531
αὶ ἀστραπαὶ αὐτοῦ τῇ οἰκουμένῃ εἶδε καὶ εἰσαλεύθη
fulgerele Lui lumii locuite; a văzut și s-a clătinat
3588 1093 3588 3735 5616 2781.1 5080 575
η γη 97:5 τα ὅρη ὠσεὶ κηρὸς ἐτάκησαν ἀπὸ
pământul. Munții ca ceara s-au topit din
4383 2962 575 4383 2962 3956 3588
προσώπου κυρίου ἀπὸ προσώπου κυρίου πάσης τῆς
fața Domnului; din fața Domnului întregului
1093 312 3588 3772 3588 1343
γῆς 97:6 ἀνήγγειλαν οἱ οὐρανοὶ τὴν δικαιοσύνην
pământ. Au vestit cerurile dreptatea
1473 2532 1492 3956 3588 2992 3588 1391 1473
αὐτοῦ καὶ εἶδσαν πάντες οἱ λαοὶ τὴν δόξαν αὐτοῦ
Lui; și au privit toate popoarele slava Lui.
97:7 αἰσχυνήτωσαν πάντες οἱ προσκυνούντες τοῖς
S-au rușinat toți cei ce se închină
1099.3 3588 1460.2 1722 3588 1497 1473
γλυπτοῖς οἱ ἐγκαυχώμενοι ἐν τοῖς εἰδώλοις αὐτῶν
imaginilor; cei ce se laudă cu idolii lor.
4352 1473 3956 32 1473 191
προσκυνήσατε αὐτῷ πάντες ἄγγελοι αὐτοῦ 97:8 ἤκουσε
Închinați-vă Lui toți îngerii Lui. A auzit
2532 2165 3588 4622 2532 21 3588 2364
καὶ εὐφράνθη η Σιών καὶ ἠγαλλιάσαντο αὶ θυγατέρες
și s-a bucurat Sionul; și s-au veselit fiecele

97:1 țpământul

97:7 țsau: mesagerii, trimișii

3588 2449 1752 3588 2917 1473 2962 3754
τῆς Ἰουδαίας ἐρεκεν τῶν κριμάτων σου κύριε 97:9 ὅτι
ludeii datorită judecăților Tale, Doamne. Căci
1473 2962 3588 5310 1909 3956 3588 1093
συ κύριος ο υἱστος ἐπὶ πάσαν τὴν γην
Tu, Doamne, Cel Preainalt peste tot pământul ești.
4970 5251 5228 3956
σφόδρα υπερυψώθης υπέρ πάντας
Peste măsură în mod suprem Te-ai înălțat mai presus de toți
3588 2316 3588 25 3588 2962 3404
τοὺς θεοὺς 97:10 οἱ αγαπῶντες τον κύριον μισεῖτε
dumnezeii. Cei ce iubesc pe Domnul urăsc
4190 5442-2962 3588 5590 3588 3741 1473
πονηρὰ φυλάσσει κύριος τας ψυχὰς των οσίων αὐτοῦ
ticăloșia, Domnul păzește sufletele pioșilor Lui.
1537 5495 268 4506-1473 5457
ἐκ χειρὸς ἀμαρτωλοῦ ρύσεται αὐτοὺς 97:11 φῶς
Din mână păcătoșului îl va izbăvi. Lumină
393 3588 1342 2532 3588 2117 3588 2588
ἀνέτειλε τῷ δικαίῳ καὶ τοῖς εὐθέσι τῇ καρδίᾳ
a răsărit celui drept, și celor sinceri cu inima,
2167 2165 1342 1722 3588 2962
εὐφροσύνη 97:12 εὐφράνθητε δικαιοι ἐν τῷ κυρίῳ
bucurie. Să se bucure cel drept în Domnul,
2532 1843 3588 3420 3588 42
καὶ ἐξομολογήσῃ τῇ μνήμῃ τῆς ἀγιοσύνης
și să celebreze cu recunoștință amintirea sfînteniei
1473
αὐτοῦ
Lui.

PSALMUL 98

98:1 ψαλμός τω Δαβὶδ ἄσατε τῷ κυρίῳ ᾄσμα
(Psalm al lui David) Cântați Domnului o cântare
2537 3754 2298 4160 3588 2962 4982-1473
καινόν ὅτι θαυμαστὰ ἐποίησεν ο κύριος ἐσώσεν αὐτόν
nouă! Căci minuni a făcut Domnul. L-a mântuit
3588 1188 1473 2532 3588 1023 3588-39-1473
η δεξιὰ αὐτοῦ καὶ ο βραχίων ο ἅγιος αὐτοῦ
prin dreapta Lui, și prin brațul Lui cel sfânt.
1107 2962 3588 4992 1473 1726
98:2 ἐγνώρισε κύριος τῷ σωτήριον αὐτοῦ ἐναντίον
A făcut cunoscut Domnul mântuirea Lui; înaintea
3588 1484 601 3588 1343 1473
των ἐθνῶν ἀπεκάλυψε τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ
neamurilor Și-a descoperit dreptatea Lui.
98:3 ἐμνήσθη τοῦ ἐλέους αὐτοῦ τῷ Ἰακώβ καὶ τῆς
El Și-a amintit de mila Lui față de Iacov, și de
225 1473 3588 3624 2474 1492 3956 3588
ἀληθείας αὐτοῦ τῷ οἴκῳ Ἰσραὴλ εἶδσαν πάντα τα
adevărul Lui față de casa lui Israel. Au văzut toate
4009 3588 1093 3588 4992 3588 2316 1473
πέρατα τῆς γῆς τῷ σωτήριον του θεοῦ ἡμῶν
marginile pământului mântuirea Dumnezeului nostru.
214 3588 2316 3956 3588 1093 103
98:4 ἀλαλάξατε τῷ θεῷ πάσα η γη ἄσατε
Strigați către Dumnezeu tot pământul! Cântați
2532 21 2532 5567 5567 3588 2962
καὶ αγαλλιάσθε καὶ ψάλατε 98:5 ψάλατε τῷ κυρίῳ
și veseliți-vă și psalmodiați! Psalmodiați către Domnul
1722 2788 1722 2788 2532 5456 5568 1722
ἐν κιθάρα ἐν κιθάρα καὶ φωνῇ ψαλμοῦ 98:6 ἐν
cu harfa; cu harfa și cu glasul unui psalm. Cu
4536 1640.3 2532 5456 4536 2768.4
σαλπγιγξεν ελαταῖς καὶ φωνῇ σαλπγιγγος κερατίνης†
trămbițe ferecate†, și cu glasul trămbiței de corn
214 1799 3588 935 2962 4531
ἀλαλάξατε ἐνώπιον του βασιλέως κυρίου 98:7 θαλευθήτω
chiuiți înaintea Împăratului Domnul! Să se clatine
3588 2281 2532 3588 4138 1473 3588 3611
η θαλάσσα καὶ το πληρωμα αὐτῆς η οἰκουμένη
marea, și plinătatea ei! Lumea locuită

98:6 †lucrate sub ciocan

98:6 †(DEX) Instrument de suflat, confecționat uneori din corn, folosit la

vânătoare sau pentru chemări, semnalizări; instrument muzical de suflat, format

dintr-un tub conic de alamă.

2532 3956 3588 2730 1722 1473 4215
και πάντες οι κατοικούντες εν αυτή 98:8 ποταμοί
 și toți cei ce locuiesc în ea. Râurile
 2924.8 5495 2009.1 3588 3735 21 575
κροτήσουσι χειρί επιτοαυτό τα όρη αγαλλιάσονται απο
 vor bate din palme împreună. Munții se vor veseli de
 4383 2962 3754 2064 3754 2240 2919
προσώπου κυρίου ότι έρχεται 98:9 ότι ήκει κρίναι
 Fața Domnului, căci El vine! Căci El vine să judece
 3588 1093 2919 3588 3611 1722 1343 2532
την γην κρινεί την οικουμένην εν δικαιοσύνη και
 pământul; El va judeca lumea locuită cu dreptate, și
 2992 1722 2118
λαούς εν ευθύτητι
 popoarele cu echitate.

PSALMUL 99

99:1 5568 3588 1138 3588 2962 936
ψαλμός τω Δαυιδ ο κύριος εβασίλευσεν
 (Psalm al lui David) Domnul a împărățit.
 3710 2992 3588 2521 1909 3588
οργιζέσθωσαν λαοί ο καθήμενος επί των
 Să se irite popoarele. Cel ce șade pe
 5502 4531 3588 1093 2962 1722
χερουβιμ σαλευθήτω η γη 99:2 κύριος εν
 heruvimi! Să se clatine pământul. Domnul în
 4622 3173 2532 5308 1510.2.3 1909 3956 3588 2992
Σιών μέγας και υψηλός εστιν επί πάντας τους λαούς
 Sion e mare, și înălțat este peste toate popoarele.
 1843 3588 3686 1473 3588 3173
99:3 εξομολογησάσθωσαν τω ονόματι σου τω μεγάλω
 Să celebreze cu recunoștință Numele Tău cel mare!
 3754 5398 2532 39 1510.2.3 2532 5092 935
οτι φοβερόν και αγιόν εστι 99:4 και τιμή βασιλέως
 Căci înfricoșător și sfânt este. Și onoarea împăratului
 2920-25 1473 2090 2118-2920 2532
κρίσιν αγαπά σν ητοιμασας ευθύτητας κρίσιν και
 iubește judecata. Ți-ai pregătit judecată echitabilă; și
 1343 1722 2384 1473 4160 5312 2962
δικαιοσύνην εν Ιακώβ σν εποίησας 99:5 υψούτε κύριον
 dreptate în Iacov Tu ai făcut. Înălțați pe Domnul
 3588 2316 1473 2532 4352 3588 5286
τον θεόν ημών και προσκυνείτε τω υποποδιω
 Dumnezeuul nostru, și închinați-vă înaintea așternutului
 3588 4228 1473 3754 39 1510.2.3 3475 2532
των ποδών αυτού ότι αγιός εστι 99:6 Μωσής και
 picioarelor Lui! Căci sfânt este. Moise și
 2 1722-3588 2409 1473 2532 4545 1722 3588
Ααρών εν τοις ιερεύσιν αυτού και Σαμουήλ εν τοις
 Aaron sunt printre preoții Lui; și Samuel printre cei ce
 1941 3588 3686 1473 1941 3588 2962
επικαλουμένοις το όνομα αυτού επεκαλούντο τον κύριον
 cheamă Numele Lui. Ei au chemat pe Domnul,
 2532 1473 1522-1473 1722 4769 3507 2980
και αυτός εισήκουεν αυτών 99:7 εν στύλω νεφέλης ελάλει
 și El i-a ascultat. Într-un stâlp de nor a vorbit
 4314 1473 3754 5442 3588 3142 1473 2532 3588
προς αυτούς ότι εφύλασσον τα μαρτύρια αυτού και τα
 către ei; căci ei au păzit mărturiile Lui, și
 4366.2 1473 3739 1325 1473 2962 3588
προστάγματα αυτού α έδωκεν αυτοίς 99:8 κύριε
 poruncile Lui pe care le- a dat lor. Doamne
 3588 2316 1473 1473 1873-1473 3588 2316
ο θεός ημών σν επήκουες αυτών ο θεός
 Dumnezeuul nostru, Tu i-ai ascultat. Dumnezeuule,
 1473 2118.2 1096 1473 2532 1556 1909
σν ευίλατος εγίνου αυτοίς και εκδικών επί
 Tu ispășitor ai devenit pentru ei, și i-ai pedepsit în legătură cu
 3956 3588 2006.1 1473 5312 2962 3588
πάντα τα επιτηδεύματα αυτών 99:9 υψούτε κύριον τον
 toate practicele lor. Înălțați pe Domnul
 2316 1473 2532 4352 1519 3735 39-1473
θεόν ημών και προσκυνείτε εις όρος αγιον αυτού
 Dumnezeuul nostru, și închinați-vă în muntele Lui sfânt!
 3754 39 2962 3588 2316 1473
οτι αγιος κύριος ο θεός ημών
 Căci sfânt e Domnul Dumnezeuul nostru.

PSALMUL 100

100:1 5568 3588 1138 1519 1843.1
ψαλμός τω Δαυιδ εις εξομολόγησιν
 (Psalm al lui David; spre celebrare recunoscătoare)

214 3588 2316 3956 3588 1093
αλαλάξατε τω θεώ πάσα η γη
 Strigați de bucurie către Domnul tot pământul!
 1398 3588 2962 1722 2167 1525
100:2 δουλεύσατε τω κυρίω εν ευφροσύνη εισέλθατε
 Slujiți ca robi Domnului cu bucurie! Întrați
 1799 1473 1722 20 1097 3754 2962
ενόπιον αυτού εν αγαλλιάσει 100:3 γνώτε ότι κύριος
 înaintea Lui cu veselie! Să cunoașteți că Domnul,
 1473 1510.2.3 3588 2316 1473 1473 4160-1473
αυτός εστιν ο θεός ημών αυτός εποίησεν ημάς
 El este Dumnezeuul nostru. El ne-a făcut,
 2532 3756 1473 1473-1161 2992 1473 2532 4263
και ουχ ημείς ημείς δε λαός αυτού και πρόβατα
 și nu noi. Iar noi suntem poporul Lui, și oile
 3588 3542-1473 1525 1519 3588 4439 1473
της νομής αυτού 100:4 εισέλθατε εις τας πύλας αυτού
 pășunii Lui. Întrați în porțile Lui
 1722 1843.1 1519 3588 833 1473 1722 5215
εν εξομολογήσει εις τας αυλάς αυτού εν υμνοίς
 cu laudă recunoscătoare, în curțile Lui cu imnuri.
 1843-1473 134 3588 3686 1473 3754
εξομολογήσθε αυτώ αινείτε το όνομα αυτού 100:5 ότι
 Celebrați-L cu recunoștință. Lăudați Numele Lui. Căci
 5543 2962 1519 3588 165 3588 1656 1473 2532 2193
χρηστός κύριος εις τον αιώνα το έλεος αυτού και έως
 plin de har e Domnul; în veac e mila Lui, și din
 1074 2532 1074 3588 225 1473
γενεάς και γενεάς η αλήθεια αυτού
 generație în generație adevărul Lui.

PSALMUL 101

101:1 5568 3588 1138 1656 2532 2920 103
ψαλμός τω Δαυιδ έλεον και κρίσιν άσσομαι
 (Psalm al lui David) Mila și judecata le voi cânta
 1473 2962 5567 2532 4920
σοι κύριε 101:2 ψαλώ και συνήσω
 către Tine, Doamne. Voi psalmodia, și voi lucra pricepere
 1722 3598 299 4219 2240 4314 1473
εν οδώ αμώμω πότε ήξεις προς με
 cu privire la calea fără imperfecțiune. Când vei veni la mine?
 1279 1722 171.1 2588 1473 1722 3319
διεπορευόμην εν ακακία καρδίας μου εν μέσω
 M-am purtat în nevinovăția inimii mele; în mijlocul
 3588 3624 1473 3756 4388 4253 3788
του οικου μου 101:3 ου προσέθην προ οφθαλμών
 casei mele. Nu mi-am propus înaintea ochilor
 1473 4229 3892.1 4160 3847
μον πράγμα παράνομον ποιούντας παραβάσεις
 mei vreο acțiune nelegiuită; pe cei ce comit încălcări
 3404 3756 2853 1473 2588 4623.4
εμίσησα 101:4 ουκ έκολληθή μοι καρδια σκαμβή
 i-am urât. Nu s-a alipit de mine inima întortocheată;,
 1578 575 1473 3588 4190 3756 1097
εκκλίνοντος απ' εμού του πονηρού ουκ εγίνωσκον
 abătându-se de la mine, pe cel ticălos nu l-am cunoscut.
 3588 2635 2977 3588 4139
101:5 τον κατακαλούντα λάθρα των πλησιον
 Cel ce vorbește de rău în privat despre cei ce sunt în apropierea
 1473 3778 1559 5244-3788 2532
αυτού τούτον εξεδίωκον υπερηφάνω οφθαλμώ και
 lui -- pe acesta l-am izgonit. Ochiul măndru și
 571.2-2588 3778 3756 4906 3588
απλήστω καρδια τούτω ου συνήσθιον 101:6 οι
 inima nesătulă -- cu acesta n-am mâncat.
 3788 1473 1909 3588 4103 3588 1093 3588
οφθαλμοί μου επί τους πιστούς της γης του
 Ochii mei sunt asupra celor credincioși din țară; ca
 4775-1473 3326 1473 4198 1722 3598
συνκαθήσθαι αυτούς μετ' εμού πορευόμενος εν οδώ
 aceștia să se așeze împreună cu mine, umblând pe-o cale
 299 3778 1473-3008 3756 2730 1722
αμώμω ούτός μοι ελειτούργει 101:7 ου κατώκει εν
 fără imperfecțiune. Acesta mi-a slujit. Nu a locuit în

101:2 ăm călătorit

101:3 ilit: o infracțiune, un lucru ilegal

101:4 țincovoiată, sucită; BA, SM: îndărătnică

101:6 ășau: ai pământului

3319 3588 3614 1473 4160 5243 2980
μέσῳ της οικίας μου ποιῶν ὑπερφηανίαν λαλῶν
mijlocul casei mele cel ce înfăptuieste trufie. Vorbitorul
94 3756 2720 1799 3588 3788 1473
ἀδικα οὐ κατεύθυνεν ἐνώπιον των οφθαλμών μου
nedrept nimic nu a îndreptat înaintea ochilor mei.
1519 3588 4405 615 3956 3588 268
101:8 εἰς τας πρῶτας ἀπέκτενον πάντας τους αμαρτωλοὺς
În zorii zilei am ucis pe toți păcătoșii
3588 1093 3588 1842 1537 4172 2962
της γῆς του ἐξολοθρεῦσαι ἐκ πόλεως κυρίου
pământului, pentru a extirpa din cetatea Domnului
3956 3588 2038 3588 458
πάντας τους ἐργαζομένους την ανομίαν
pe toți lucrătorii nelegiurii.

PSALMUL 102

4335 3588 4434 3752 185.2
102:1 προσευχῇ τῷ πτωχῷ ὅταν ἀκηδιάσῃ
(O rugăciune a sărmanului atunci când e descurajat,
2532 1726 2962 1632 3588 1162 1473 2962
καὶ ἐναντίον κυρίου ἐκχέῃ την δέησιν αὐτοῦ κύριε
și înaintea Domnului își varsă implorarea lui) Doamne,
1522 3588 4335 1473 2532 3588 2906 1473 4314
εἰσακούσων της προσευχῆς μου καὶ ἡ κραυγὴ μου πρὸς
ascultă rugăciunea mea, și strigătul meu până la
1473 2064 3361 654 3588 4383 1473 575
σε ἐλθέτω 102:2 μὴ ἀποστρέψῃς τὸ πρόσωπόν σου ἀπ
Tine să ajungă! Nu-Ți întoarce
1473 1722 3739-302-2250 2346 2827 4314 1473 3588 3775
ἐμοῦ ἐν ἡ ἀν ἡμέρα θλιβομαι κλινὸν πρὸς με τὸ οὐς
mine, în orice zi în care sufăr necaz! Pleacă-Ți către mine urechea
1473 1722 3739-302-2250 1941-1473 5036 1873
σου ἐν ἡ ἀν ἡμέρα ἐπικαλέσωμαι σε ταχὺ ἐπακούσόν
Ta; în orice zi în care Te voi chema. Degrabă ascultă-
1473 3754 1587 5616 2586 3588 2250 1473
μου 102:3 ὅτι ἐξέλιπον ὡσεὶ καπνὸς αἱ ἡμέραι μου
mă! Căci au dispărut ca fumul zilele mele,
2532 3588 3747 1473 5616 5435.1 4852.4
καὶ τὰ ὀστά μου ὡσεὶ φῦργιον συνεφρύγησαν
și oasele mele precum un vreasc sunt împreună cuprinse de foc.
4141 5616 5528 2532 3588 2588 1473
102:4 ἐπλήγην ὡσεὶ χόρτος καὶ ἐξηράνθη ἡ καρδία μου
E bătută precum iarba și s-a uscat inima mea,
3754 1950 3588 2068 3588 740 1473 575
ὅτι ἐπελαθόμην του φαγεῖν τον ἄρτον μου 102:5 ἀπὸ
fiindcă am uitat să mănânc pâinea mea. De
5456 3588 4726 1473 2853 3588 3747 1473 3588
φωρῆς του στεναγμοῦ μου ἐκολλήθη τὸ ὄστούν μου τῇ
glasul suspinului meu s-au lipit oasele mele de
4561 1473 3666 3989.2 2047.1 1096
σαρκί μου 102:6 ὠμοιώθην πελεκάνι ἐρημικῷ ἐγενήθην
carnea mea. Am ajuns ca un pelican singuratic; am devenit
5616 3563.3 1722 3623.1 69
ὡσεὶ νυκτικόραξ ἐν οἰκοπέδῳ 102:7 ἡγρύπνησα
ca o bufniță într-o ruină. Fără somn am fost
2532 1096 5616 4765 3437.1 1909
καὶ ἐγενόμην ὡσεὶ στρουθίον μονάζον ἐπὶ
și am devenit ca și cum aș fi fost o pasăre răpitoare de
1430 3650 3588 2250 3679-1473 3588 2190
δώματος 102:8 ὅλην την ἡμέραν ὠνείδιζόν με οἱ ἐχθροί
un acoperiș. Toată ziua m-au ocărât vrăjmașii
1473 2532 3588 1867-1473 2596 1473 3660
μου καὶ οἱ ἐπαινουντές με κατ' ἐμοῦ ὠμνουν
mei, și cei ce mă laudau, împotriva mea jură acum.
3754 4700 5616 740 2068 2532 3588 4188
102:9 ὅτι σποδὸν ὡσεὶ ἄρτον ἔφαγον καὶ τὸ πόμα
Fiindcă cenușă ca pâine am mâncat, și băutura
1473 3326 2805 2796.2 575 4383 3588
μου μετὰ κλαυθμοῦ ἐκίρνων 102:10 ἀπὸ προσώπου της
mea cu lacrimi e amestecată; din fața

102:6 ἡνυκτικόραξ → ciuful de pădure (Asio otus) este o pasăre răpitoare de

noapte din familia bufnițelor

102:6 †sector, loc al unei locuințe

102:6 †dărâmtură, ruină a unei case

102:7 †am vegheat

3709 1473 2532 3588 2372 1473 3754 1869 2674.2-1473
οργῆς σου καὶ τοῦ θυμοῦ σου ὅτι ἐπάρας κατέρραξας με
urgiei Tale, și a mâniei Tale; căci ridicându-mă, jos m-ai zdrobit.
3588 2250 1473 5616 4639 2827 2504
102:11 αἱ ἡμέραι μου ὡσεὶ σκιά ἐκλίθησαν καγὼ
Zilele mele ca o umbră au declinat, iar eu
5616 5528 3583 1473-1161 2962 1519 3588
ὡσεὶ χόρτος ἐξηράνθη 102:12 σὺ δὲ κύριε
ca iarba m-am uscat. Dar Tu, Doamne, în
165 3306 2532 3588 3422 1473 1519 1074
αἰῶνα μένεις καὶ τὸ μνημόσυνόν σου εἰς γενεάν
veac dăinuеști, și amintirea Ta din generație
2532 1074 1473 450 3627 3588
καὶ γενεάν 102:13 σὺ ἀναστάς οὐκ ἐκτερίσεις την
în generație. Tu sculându-Te! -- Te vei îndura de
4622 3754 2540 3588 3627 1473 3754 2240
Σίῳν ὅτι καιρὸς τοῦ οὐκ ἐκτερίσῃ αὐτήν ὅτι ἡκεῖ
cetatea Sionului, căci e vremea îndurării ei, căci vine
2540 3754 2106 3588 1401 1473 3588
καιρὸς 102:14 ὅτι εὐδόκησαν οἱ δούλοι σου τοὺς
vremea. Căci și-au găsit plăcerea robi Tai în
3037 1473 2532 3588 5522 1473 3627 2532
λίθους αὐτῆς καὶ τὸν χουν αὐτῆς οὐκ ἐκτερίσουσι 102:15 καὶ
pietrele ei, și de țărâna ei se vor îndura! Și
5399 3588 1484 3588 3686 2962 2532 3956
φοβηθήσονται τὰ ἔθνη τὸ ὄνομα κυρίου καὶ πάντες
se vor teme neamurile de Numele Domnului, și toți
3588 935 3588 1093 3588 1391 1473 3754
οἱ βασιλεῖς της γῆς τὴν δόξαν σου 102:16 ὅτι
împărății pământului de slava Ta. Căci
3618-2962 3588 4622 2532 3708 1722 3588 1391
οἰκοδομήσει κύριος την Σίῳν καὶ οφθήσεται ἐν τῇ δόξῃ
Domnul va zidi Sionul, și Se va arăta în slava
1473 1914 1909 3588 4335 3588 5011
αὐτοῦ 102:17 ἐπέβλεψεν ἐπὶ την προσευχὴν των ταπεινῶν
Lui. El a privit asupra rugăciunii celor smeriți,
2532 3756 1847 3588 1162 1473 1125
καὶ οὐκ ἐξουδένωσε την δέησιν αὐτῶν 102:18 γραφίτω
și nu a disprețuit implorarea lor. Să se scrie
3778 1519 1074 2087 2532 2992 3588 2936 134
αὕτη εἰς γενεάν ἐτέραν καὶ λαὸς ὁ κτιζόμενος αὐνέσει
aceasta pentru generația cealaltă, și poporul cel creat va lauda
3588 2962 3754 1582.2 1537 5311 39-1473
τον κύριον 102:19 ὅτι ἐξέκυψεν ἐξ ὑψῶς ἁγίου αὐτοῦ
pe Domnul. Căci El a privit din înălțimea locului Lui sfânt.
2962 1537 3772 1909 3588 1093 1914 3588
κύριος ἐξ οὐρανοῦ ἐπὶ την γην ἐπέβλεψε 102:20 τοῦ
Domnul din cer pe pământ S-a uitat, ca
191 3588 4726 3588 3975.2 3588 3089
ἀκούσαι του στεναγμοῦ των πεπενδημένων του λῦσαι
să audă suspinul celor încâtușaiți, ca să dezlege
3588 5207 3588 2289 3588 312
τους υἱοὺς των τεθανατωμένων 102:21 του ἀναγγεῖλαι
pe fiii celor ce sunt omorâți, pentru a vesti
1722 4622 3588 3686 2962 2532 3588 133 1473
ἐν Σίῳν τὸ ὄνομα κυρίου καὶ την αἰνεσιν αὐτοῦ
în Sion Numele Domnului, și lauda Lui
1722 2419 1722 3588 1996 2992
ἐν Ἱερουσαλὴμ 102:22 ἐν τῷ ἐπισυναχθῆναι λαοὺς
în Ierusalim. Când se vor strânge popoarele
2009.1 2532 935 3588 1398 3588 2962
ἐπιταυντό καὶ βασιλεῖς του δουλεύειν τῷ κυρίῳ
laolaltă, și împărății pentru a servi ca robi Domnului.
611-1473 1722 3598 2479 1473 3588 3641.2
102:23 ἀπεκρίθη αὐτῷ ἐν ὁδῷ ἰσχύος αὐτοῦ την ὀλιγότητα
Răspuns l-a fost dat pe calea tăriei Lui; puținul
3588 2250 1473 312-1473 3361 321-1473
των ἡμερῶν μου ἀναγγεῖλόν μοι 102:24 μὴ ἀναγάγῃς με
zilelor mele El mi l-a vestit. Nu mă lua
1722 2255 2250 1473 1722 1074 1074 3588 2094 1473
ἐν ἡμίσει ἡμερῶν μου ἐν γενεᾷ γενεῶν τὰ ἔτη σου
la jumătatea zilelor mele; în generația generațiilor sunt anii Tai.
2596 746 1473 2962 3588 1093 2311
102:25 κατ' ἀρχὰς σὺ κύριε την γην ἐθεμελίωσας
Din începuturi, Tu Doamne, pământul l-ai întemeiat,
2532 2041 3588 5495 1473 1510.2.6 3588 3772 1473
καὶ ἔργα των χειρῶν σου εἰσὶν οἱ οὐρανοὶ 102:26 αὐτοὶ
și lucrările mâinilor Tale sunt cerurile. Ele
622 1473 1161 1265 2532 3956 5613 2440
ἀπολούνται σὺ δὲ διαμένεις καὶ πάντες ὡς ἡμάτιον
vor pieri, Tu însă rămâi; și toate ca o haină
3822 2532 5616 4018 1667-1473 2532
παλαιωθήσονται καὶ ὡσεὶ περιβόλαιον ἐλίξεις αὐτοὺς καὶ
se vor învechi; și ca pe un veșmânt le vei înfășura, și

236 αλλαγῆσονται 102:27 σὺ δε ο αὐτός εἰ καὶ τὰ
vor fi schimbate; Tu însă Același ești, și
2094 1473 3756 1587 3588 5207 3588 1401 1473
ἐτῇ σου οὐκ ἐκλείψουσιν 102:28 οἱ υἱοὶ τῶν δούλων σου
anii Tăi nu se vor sfârși. Fiii robilor Tăi,
2681 2532 3588 4690 1473 1519 3588 165
κατάσκηνώσουσι καὶ τὸ σπέρμα αὐτῶν εἰς τὸν αἰῶνα
își vor întinde cortul†1, și sâmbanța lor în veac
2720
κατευθυνθήσεται
va cărmui†2.

PSALMUL 103

103:1 ψαλμός τῷ Δαυὶδ εὐλόγει ἡ ψυχὴ μου
(Psalm al lui David) Binecuvântează suflete al meu
3588 2962 2532 3956 3588 1787 1473 3588 3686
τὸν κύριον καὶ πάντα τὰ ἐντός μου τὸ ὄνομα
pe Domnul, și toate cele din lăuntrul meu, să binecuvânteze Numele
3588 39-1473 2127 3588 5590 1473 3588
τὸ ἅγιον αὐτοῦ 103:2 εὐλόγει ἡ ψυχὴ μου τὸν
Lui Sfânt. Binecuvântează suflete al meu pe
2962 2532 3361 1950 3956 3588 469 1473
κύριον καὶ μὴ ἐπιλανθάνων πάσας τὰς ἀνταποδόσεις αὐτοῦ
Domnul, și nu uita toate răsplătirile Lui.
3588 2118,1 3956 3588 458 1473 3588
103:3 τὸν ἐυλατεῦνonta πάσας τὰς ἀνομίας σου τὸν
Cel ce ispășește toate nelegiuirile tale, Cel ce
2390 3956 3588 3554 1473 3588 3084
ἰώμενον πάσας τὰς νόσους σου 103:4 τὸν λυτροῦμενον
vindecă toate bolile tale; Cel ce răscumpără
1537 5356 3588 2222 1473 3588 4737 1473 1722 1656
ἐκ φθορᾶς τὴν ζωὴν σου τὸν στεφανοῦντά σε ἐν ἐλέει
din stricăciune viața ta; Cel încununându-te cu milă
2532 3628 3588 1705 1722 18 3588
καὶ οἰκτιρμοῖς 103:5 τὸν ἐμπιπλῶντα ἐν ἀγαθοῖς τὴν
și îndurări. Cel ce umple de bunătăți
1939 1473 340 5613 105 3588 3503 1473
ἐπιθυμίαν σου ἀνακαινισθήσεται ὡς αἰετοῦ ἡ νεότης σου
dorința ta, va fi reînnoită ca vulturul tineretea ta.
4160 1654 3588 2962 2532 2917 3956
103:6 ποῖων ἐλεημοσύνας ο κύριος καὶ κρίμα πᾶσι
Făcător de milostenie e Domnul, și de judecată pentru toți
3588 91 1107 3588 3598
τοῖς ἀδικουμένοις 103:7 ἐγνώρισε τὰς ὁδοὺς
cei nedreptățiți. El Și-a făcut cunoscut căile
1473 3588 3475 3588 5207 2474 3588 2307 1473
αὐτοῦ τῷ Μωυσῇ τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ τὰ θελήματα αὐτοῦ
Lui lui Moise; și fiilor lui Israel dorințele Lui.
3629 2532 1655 3588 2962 3115,1 2532
103:8 ρυκτίρμων καὶ ἐλεήμων ο κύριος μακρόθυμος καὶ
Îndurător și milos e Domnul; îndelung-răbdător și
4179,4 3756 1519 5056 3710 3761
πολύελεος 103:9 οὐκ εἰς τέλος ὀργισθήσεται οὐδέ
plin de milă. El nu va fi până la sfârșit supărat, nici nu
1519 3588 165 3376,4 3756 2596 3588
εἰς τὸν αἰῶνα μὴνγε† 103:10 οὐ κατὰ τὰς
[în veac l va păstra resentimente†]. Nu după
458 1473 4160-1473 3761 2596 3588 266
ἀνομίας ἡμῶν ἐποίησεν ἡμῖν οὐδέ κατὰ τὰς ἀμαρτίας
nelegiuirile noastre ne-a făcut El; nici după păcatele
1473 467-1473 3754 2596 3588 5311 3588
ἡμῶν ἀνταπέδωκεν ἡμῖν 103:11 ὅτι κατὰ τὸ ὕψος τοῦ
noastre nu ne-a răsplătit. Căci pe cât de înalt e
3772 575 3588 1093 2901 2962 3588 1656
οὐρανοῦ ἀπὸ τῆς γῆς ἐκραταίωσε κύριος τὸ ἔλεος
cerul față de pământ, așa Și-a întărit Domnul mila
1473 1909 3588 5399 1473 2596-3745
αὐτοῦ ἐπὶ τοὺς φοβουμένους αὐτόν 103:12 καθ' ὅσον
Lui față de cei cărora le este frică de El. Pe cât de
566 395 575 1424 3118,2 575
ἀπέχουσιν ἀνατολαὶ ἀπὸ δυσμῶν ἐμάκρυνεν ἀφ'
departe sunt răsăriturile de apusuri, așa a îndepărtat El de

102:28 †1 vor rămâne, vor locui
102:28 †2 a îndrepta pe cale, a călăuzi
103:9 †3 oc; a avea resentimente, a păstra pică, a păstra dușmănie
103:9 ‡lit: nu până la sfârșit va fi mânios, nici în veac va păstra resentimente

1473 3588 458 1473 2531 3627 3962
ἡμῶν τὰς ἀνομίας ἡμῶν 103:13 καθὼς οὐκ εἶρει πατήρ
noi nelegiuirile noastre. Așa cum se îndură un tată
5207 3627 2962 3588 5399 1473
υἱοὺς οὐκ εἰρήσε κύριος τοὺς φοβουμένους αὐτόν
de fiii lui, așa se îndură Domnul de cei ce au frică de El.
3754 1473 1097 3588 4110 1473 3403 3754
103:14 ὅτι αὐτὸς ἐγνώ το πλάσμα ἡμῶν ἐμενήσθη
Căci El cunoaște plămuirea noastră, Și-a amintit că
5522 1510,2,4 444 5616 5528 3588 2250
χοὺς εὐμέν 103:15 ἀνθρώπος ὡσεὶ χορτὸς αἱ ἡμέραι
țărână suntēm. Omul, precum iarba- s zilele
1473 5616 438 3588 68 3779 1816,1 3754
αὐτοῦ ὡσεὶ ἀνθος τοῦ ἀγροῦ οὕτως ἐξανθήσει 103:16 ὅτι
lui; precum floarea câmpului, așa va înflori. Și
4151 1330 1722 1473 2532 3756 5225 2532 3756
πνεῦμα διήλθεν ἐν αὐτῷ καὶ οὐχ ὑπάρξει καὶ οὐκ
vântul trece peste el, și nu mai este, și nu-l
1921-2089 3588 5117 1473 3588 1161 1656
ἐπιγνώσεται ἐπὶ τὸν τόπον αὐτοῦ 103:17 τὸ θε ἔλεος
mai recunoaște locul lui. Însă mila
3588 2962 575 3588 165 2532 2193 3588 165 1909
τὸν κύριον ἀπὸ τοῦ αἰῶνος καὶ ἕως τοῦ αἰῶνος ἐπὶ
Domnulul e din veac, și până în veac, peste
3588 5399 1473 2532 3588 1343 1473 1909
τοὺς φοβουμένους αὐτόν καὶ ἡ δικαιοσύνη αὐτοῦ ἐπὶ
cei ce au frică de El. Și dreptatea Lui peste
5207-5207 3588 5442 3588 1242 1473
υἱοῖς υἱὼν 103:18 τοῖς φυλάσσουσιν τὴν διαθήκην αὐτοῦ
fiii fiilor lor. Celor ce păzesc legământul Lui,
2532 3403 3588 1785 1473 3588 4160-1473
καὶ μεμνημένοις τῶν ἐντολῶν αὐτοῦ τοῦ ποιησαὶ αὐτάς
și își amintesc poruncile Lui pentru a le împlăti.
2962 1722 3588 3772 2090 3588 2362 1473 2532
103:19 κύριος ἐν τῷ οὐρανῷ ἠτοίμασε τὸν θρόνον αὐτοῦ καὶ
Domnul în ceruri a pregătīt tronul Lui, și
3588 932 1473 3956 1202,1 2127
ἡ βασιλεία αὐτοῦ πάντων δεσπόζει 103:20 εὐλογεῖτε
în împărăția Lui toate le stăpânește. Binecuvântați
3588 2962 3956 32 1473 1415 2479 4160
τὸν κύριον πάντες ἀγγελοὶ αὐτοῦ δυνάτοὶ ἰσχυῖ ποιοῦντες
pe Domnul toți îngerii Lui, puternici în țarie, împlătuitori
3588 3056 1473 3588 191 3588 5456 3588 3056
τὸν λόγον αὐτοῦ τοῦ ἀκοῦσαι τῆς φωνῆς τῶν λόγων
ai cuvântul Lui, ascultători ai glasului cuvintelor
1473 2127 3588 2962 3956 3588 1411
αὐτοῦ 103:21 εὐλογεῖτε τὸν κύριον πάσαι αἱ δυνάμεις
Lui. Binecuvântați pe Domnul toate puterile†
1473 3011-1473 4160 3588 2307 1473
αὐτοῦ λειτουργοὶ αὐτοῦ ποιοῦντες τὸ θέλημα αὐτοῦ
Lui! Servitorii Lui publici, împlătuitori ai voiei Lui.
2127 3588 2962 3956 3588 2041 1473 1722
103:22 εὐλογεῖτε τὸν κύριον πάντα τὰ ἔργα αὐτοῦ ἐν
Binecuvântați pe Domnul toate lucrările Lui, în
3956 5117 3588 1412,1 1473 2127 3588 5590
παντὶ τόπῳ τῆς δυναστείας αὐτοῦ εὐλόγει ἡ ψυχὴ
orice loc al suveranității Lui. Binecuvântează suflete
1473 3588 2962
μὸν τὸν κύριον
al meu pe Domnul.

PSALMUL 104

104:1 ψαλμός τῷ Δαυὶδ εὐλόγει ἡ ψυχὴ μου
(Psalm al lui David) Binecuvântează suflete
1473 3588 2962 2962 3588 2316 1473 3170
μὸν τὸν κύριον κύριε ο θεός μου ἐμεγαλύνθης
al meu pe Domnul! Doamne Dumnezeu! meu, mare ești Tu
4970 1843,1 2532 3168,1 1746
σφόδρα ἐξομολόγησιν καὶ μεγαλοπρέπειαν ἐνεδύσω
peste măsură! Cu strălucire† și măreție Te-ai îmbrăcat;
306 5457 5613 2440 1614 3588
104:2 ἀναβαλλόμενος φῶς ὡς ἡμᾶτιον ἐκτείνων τὸν
Ți-ai pus lumina ca pe-o haină; întinzând
3772 5616 1193,1 3588 4720,3 1722 5204 3588
οὐρανὸν ὡσεὶ δέρριν 104:3 ο στεγάζων ἐν ὕδασι τὰ
cerul ca pe un cort; făcând acoperiș din ape

103:21 ‡oștirile
104:1 ‡celebrare recunoscătoare, sărbătorire

5253-1473 3588 5087 3509 3588 1912.1 1473
υπερώα αὐτοῦ **ο** **τιθεῖς** **νέφη** **την** **ἐπίβασιν** αὐτοῦ
cârmărilor Lui de sus; punând norii scăriță pașilor Lui;
3588 4043 1909 4420 417 3588 4160
ο **περιπατῶν** **ἐπὶ** **πετερυγῶν** **ἀνέμων** **104:4 ο** **οἰώων**
Cel ce umblă pe aripile vânturilor; Cel ce face
3588 32 1473 4151 2532 3588 3011-1473
τοὺς **αγγέλους** αὐτοῦ **πνεύματα** **καὶ** **τοὺς** **leitourgoús** αὐτοῦ
pe îngerii Lui duhuri, și pe servitori Lui publici
4442-5395 3588 2311 3588 1093 1909 3588
πυρός **φλόγα** **104:5 ο** **θεμελιῶν** **την** **γην** **ἐπὶ** **την**
flacăra de foc; Cel ce a întemeiat pământul pe
803 1473 3756 2827 1519 3588 165 3588
ασφάλειαν αὐτῆς **οὐ** **κλιθήσεται** **εἰς** **τὸν** **αἰῶνα** **τοῦ**
stabilității lui; -- nu se va clătina în veacul
165 12 5613 2440 3588 4018
αἰῶνος **104:6** **ἀβυσσος** **ὡς** **ἱμάτιον** **τὸ** **περιβάλοιον**
veacului; adâncul precum o haină învelindu-
1473 1909 3588 3735 2476 5204 575
αὐτοῦ **ἐπὶ** **τῶν** **ορέων** **στήθουσιν** **ὕδατα** **104:7** **ἀπὸ**
L. Pe munți se vor ține apele; la
2008.1 1473 5343 575 5456 1027
ἐπιτιμῆσεως **σου** **φεύξονται** **ἀπὸ** **φωγῆς** **βροντῆς**
muștrare Ta, ele vor fugi; la glasul tunetului
1473 1168 305 3735 2532
σου **δειλιάσουσιν** **104:8** **ἀναβαίνουσιν** **ὄρη** **καὶ**
Țău se vor înspăimânta; urcă munții, și
2597 3977.1 1519 5117 3739 2311-1473
καταβαίνουσι **πέδια** **εἰς** **τόπον** **οὐ** **ἐθεμελίωσας** αὐτὰ
coborâre câmpiile, spre locul unde temelie le-ai pus;
3725 5087 3739 3756 3928 3761
104:9 **ὄριον** **ἐθου** **ο** **οὐ** **παρελεύσονται** **οὐδέ**
un hotar le-ai pus pe care nu-l vor trece, nici nu
1994 2572 3588 1093 3588
ἐπιστρέψουσι **καλῦψαι** **την** **γην** **104:10** **ο**
se vor întoarce pentru a acoperi pământul. Cel ce
1821 4077 1722 5327 303.1 3588
ἐξαποστέλλων **πληγὰς** **ἐν** **φάραγγιν** **ἀναμέσον** **τῶν**
trimite izvoare în râpe; prin mijlocul
3735 1330 5204 4222 3956
ορέων **διελεύσονται** **ὕδατα** **104:11** **ποτιοῦσι** **πάντα**
munților vor trece ape. ele vor adăpa toate
3588 2342 3588 68 4327 3676.1 1519
τα **θηρία** **τοῦ** **αγροῦ** **προσδέξονται** **ὄναγροι** **εἰς**
fiarele câmpului; le vor primi măgarii sălbatici pentru
1371.2 1473 1909 1473 3588 4071 3588 3772
διψαν αὐτῶν **104:12** **ἐπ'** **αὐτὰ** **τα** **πετεινὰ** **τοῦ** **ουρανοῦ**
setea lor; în ei păsările cerului
2681 1537 3319 3588 4073 1325 5456
κατασκηνώσει **ἐκ** **μέσου** **τῶν** **πετρῶν** **δώσουσι** **φωνήν**
se vor cuibări, din mijlocul stâncilor își vor face auzit glasul.
4222 3735 1537 3588 5253-1473 575 2590
104:13 **ποτίζων** **ὄρη** **ἐκ** **τῶν** **υπερώων** αὐτοῦ **ἀπὸ** **καρποῦ**
El adapă munții din câmările Lui de sus. Din rodul
3588 2041 1473 5526 3588 1093 3588
τῶν **ἐργῶν** **σου** **χορτασθήσεται** **ἡ** **γῆ** **104:14 ο**
lucrărilor Lui se va sătura pământul. Cel ce
1816 5528 3588 2934 2532 5514 3588
ἐξανatéllων **χόρτον** **τοῖς** **κτήνεσι** **καὶ** **χλόην** **τῇ**
face să răsară iarba pentru dobitoace, și iarbă fragedă pentru
1397 3588 444 3588 1806 740 1537 3588
δουλεία **τῶν** **ανθρώπων** **τοῦ** **ἐξαγαγεῖν** **ἄρτον** **ἐκ** **τῆς**
slujirea oamenilor, ca să scoată pâine din
1093 2532 3631 2165 2588 444
γῆς **104:15** **καὶ** **οἶνος** **εὐφραίνει** **καρδίαν** **ανθρώπου**
pământ; și vinul care înveselește inima omului;
3588 2432.1 4383 1722 1637 2532 740 2588
τοῦ **ιλαρῦναι** **πρόσωπον** **ἐν** **ελαίῳ** **καὶ** **ἄρτος** **καρδίας**
ca să-i bucure fața cu untdelemn; și pâinea inima
444 4741 5526 3588 3586
ανθρώπου **στηριζει** **104:16** **χορτασθήσονται** **τα** **ξύλα**
omului o susține. Se vor sătura pomii
3588 3977.1 3588 2748 3588 * 3739 5452
τοῦ **πεδίου** **αἱ** **κέδροι** **τοῦ** **Λιβάνου** **ας** **ἐφύτευσας**
câmpiei, cedrii Libanului pe care i-ai sădit.

104:5 ἥCel ce a întemeiat planeta pe stabilitatea ei

104:14 ἥlit: slujirea ca rob; Dumnezeu a oferit regnul vegetal ca hrană pentru

om

1563 4765 1772.2 3588 2064.1 3588
104:17 **ἐκεῖ** **στρουθία** **ἐννοσεῦσόν** **σου** **τοῦ** **ερωδιού** **ἡ**
Acolo rândunica își va face cuibul; și a barzei
2733 2233 1473 3735 3588 5308
κατοικία **ηγείται** **αὐτῶν** **104:18** **ὄρη** **τα** **υψηλὰ**
locuință e așezată deasupra lor. Munții cei înalți,
3588 1643.1 4073 2707.1 3588 5518.1
ταῖς **ελάφοις** **πέτρα** **καταφυγῇ** **τοῖς** **χοιρογυλλίοις**
pentru cerbi; stâncă, un refugiu pentru iepuri.
4160 4582 1519 2540 3588 2246 1097
104:19 **εποίησε** **σελήνην** **εἰς** **καιροῦς** **ο** **ἥλιος** **ἐγνώ**
El a făcut luna pentru vremuri; soarele cunoaște
3588 1421.1 1473 5087 4655 2532
τῇν **δύσιν** **αὐτοῦ** **104:20** **ἐθού** **σκοτός** **καὶ**
regiunea apusului lui. Ai făcut întunericul, și
1096 3571 1722 1473 1330 3956 3588 2342 3588
ἐγένετο **νύξ** **ἐν** **αὐτῇ** **διελεύσονται** **πάντα** **τα** **θηρία** **τοῦ**
s-a făcut noapte; în ea cutreieră toate fiarele
1409.1 4661.1 5612 3588 726 2532
δρυμού **104:21** **σकुμνοι** **ὠρνύμενοι** **τοῦ** **αρπάσαι** **καὶ**
pădurii. Progeniturile de leu rănesc să înșface, și
2212 3844 3588 2316 1035 1473 393
ζητήσαι **παρὰ** **τῷ** **θεῷ** **βρῶσιν** **αὐτοῖς** **104:22** **ἀνέτειλεν**
caută la Dumnezeu hrana lor. Răsare
3588 2246 2532 4863 2532 1722 3588 3128.1 1473
ο **ἥλιος** **καὶ** **συνήχθησαν** **καὶ** **εἰς** **τάς** **μάνδρας** **αὐτῶν**
soarele, și ele s-au strâns, și în viziunile lor
2844.1 1831 444 1909 3588
κοιτασθήσονται **104:23** **ἐξελεύσεται** **ἄνθρωπος** **ἐπὶ** **τῷ**
se vor odihni. Și iese omul la
2041 1473 2532 1909 3588 2039 1473 2193 2073
ἐργον αὐτοῦ **καὶ** **ἐπὶ** **τῇν** **ἐργασίαν** αὐτοῦ **ἕως** **εσπέρας**
munca lui, și la lucrul lui până seara.
5613 3170 3588 2041 1473 2962 3956 1722
104:24 **ὡς** **εμεγαλύνθη** **τα** **ἔργα** **σου** **κύριε** **πάντα** **ἐν**
Cât de mărețe sunt lucrările Tale, Doamne! Toate cu
4678 4160 4137 3588 1093 3588 2937 1473
σοφία **εποίησας** **ἐπληρώθη** **ἡ** **γῆ** **τῆς** **τίσεως** **σου**
înțelepciune le-ai făcut; s-a umplut pământul de creația Ta.
3778 3588 2281 3588 3173 2532 2149 1563
104:25 **αὕτη** **ἡ** **θάλασσα** **ἡ** **μεγάλη** **καὶ** **ευρύχωρος** **ἐκεῖ**
Această mare; e mare și întinsă; acolo
2062 3739 3756 1510.2.3 706 2226 3397 3326
ἐρπετὰ **ὧν** **οὐκ** **ἔστιν** **ἀριθμὸς** **ζῶα** **μικρὰ** **μετὰ**
mișună animale; pentru care nu este număr; vietăți mici și
3173 1563 4143 1279 1404 3778
μεγάλων **104:26** **ἐκεῖ** **πλοῖα** **διαπορεύονται** **δράκων** **οὗτος**
mari; acolo corăbii străbat; dragonul acesta
3739 4111 1702 1473 3956 4314 1473
ὧν **ἐπλασας** **ἐμπαίζειν** **αὐτῷ** **104:27** **πάντα** **προς** **σε**
pe care l-ai plasmuit pentru a râde; de el. Toate; de la Tine
4328 1325 3588 5160 1473 1519 2121
προσδοκῶσι **δοῦναι** **τῇν** **τροφὴν** **αὐτῶν** **εἰς** **εὐκαιρον**
așteaptă să le dai hrana lor la timpul cuvenit.
1325-1473-1473 4816 455 1473
104:28 **δόντος** **σου** **αὐτοῖς** **συλλέξουσιν** **ανοίξαντός** **σου**
Tu le dai, ei adună; deschizându-ți
3588 5495 3588 4840.2 4130 5544
τῇν **χείρα** **τα** **σύμπαντα** **πλησθήσονται** **χρηστότητος**
mâna, toate împreună se vor umple de bunătate.
654-1161 1473 3588 4383 5015
104:29 **ἀποστρέψαντος** **δε** **σου** **το** **πρόσωπον** **ταραχθήσονται**
Dar întorcându-ți Fața, se vor tulbura;
465.3 3588 4151 1473 2532 1587 2532 1519
ἀντανελεῖς **το** **πνεῦμα** αὐτῶν **καὶ** **ἐκλείψουσι** **καὶ** **εἰς**
iei înapoi duhul lor, și se vor sfârși, și în
3588 5522 1473 1994 1821
τον **χουν** αὐτῶν **ἐπιστρέψουσιν** **104:30** **ἐξαποστελεῖς**
țărâna lor se vor întoarce. Vei trimite

104:25 ἥoceanul

104:25 ἥvastă

104:25 ἥlit: animale mișcătoare, care mișună

104:25 ἥcele mici împreună cu cele mari

104:26 ἥvezi Mat 2:16

104:27 ἥtoți

104:28 ἥde ceea ce e bun, de bunătațiuri

3588 4151 1473 2532 2936 2532 340 3588
το πνεῦμά σου και κτισθήσονται και ανακαινίεις το
 Duhul Tău, și vor fi create, și vei reînnoi
 4383 3588 1093 1510.5 3588 1391 2962 1519
πρόσωπον της γης 104:31 ἦτω ἡ δόξα κυρίου εις
 fața pământului. Fie slava Domnului în
 3588 165 2165 2962 1909 3588 2041 1473
τους αιώνας ευφρανθήσεται κύριος ἐπὶ τοις ἔργοις αὐτοῦ
 veci. Se va bucura Domnul de lucrările Lui.
 3588 1914 1909 3588 1093 2532 4160-1473
104:32 ο ἐπιβλέπων ἐπὶ τὴν γῆν και ποίωεν αὐτὴν
 Cel ce privește asupra pământului, și îl face
 5141 3588 680 3588 3735 2532 2585.2
τρέμειν ο ἀπτόμενος των ορέων και καπνίζονται
 să se cutremure; Cel ce atinge munții și ei fumează.
 103 3588 2962 1722 3588 2222 1473 5567
104:33 ἄσω τῷ κυρίῳ ἐν τῇ ζωῇ μου ψαλῶ
 Voi cânta Domnului în viața mea. Voi psalmodia
 3588 2316 1473 2193 5225 2237.1-1473
τῷ θεῷ μου ἕως ὑπάρχω 104:34 ἡδυνῆθει αὐτῷ
 Dumnezeuului meu cât voi fi. Plăcută să-l fie
 3588 1259.2 1473 1473-1161 2165 1909 3588
ἡ διαλογὴ μου ἐγὼ δε ευφρανθήσομαι ἐπὶ τῷ
 scurgerea versurilor mele, și eu mă voi bucura în
 2962 1587 268 575 3588 1093 2532
κυρίῳ 104:35 ἐκλείπειεν ἁμαρτωλοὶ ἀπὸ της γης και
 Domnul. Se vor sfârși păcătoșii de pe pământ, și
 459 5620 3361 5225 1473 2127 3588 5590
ἀνομοὶ ὥστε μὴ ὑπάρχειν αὐτοὺς εὐλόγει ἡ ψυχὴ
 nelegiuîți, așa că nu vor mai fiț aceștia. Binecuvântează suflete
 1473 3588 2962
μου τον κύριον
 al meu pe Domnul.

PSALMUL 105

105:1 239 1843 3588 2962
ἀλληλουῖα ἐξομολογήσθε τῷ κυρίῳ
 (Aleluia) Celebrați cu recunoștință pe Domnul,
 2532 1941 3588 3686 1473 518 1722
και επικαλεῖσθε το ὄνομα αὐτοῦ ἀπαγγεῖλατε ἐν
 și chemați Numele Lui! Vestiți printre
 3588 1484 3588 2041 1473 103 1473 2532
τοις ἔθνεσι τὰ ἔργα αὐτοῦ 105:2 ἄσατε αὐτῷ και
 neamuri lucrările Lui! Cântați- I, și
 5567 1473 1334 3956 3588 2297 1473
ψάλατε αὐτῷ διηγῆσασθε πάντα τὰ θαυμάσια αὐτοῦ
 psalmodiați- I! Istorisiți toate minunile Lui!
 1867 1722 3588 3686 3588 39 1473
105:3 ἐπαυνεῖσθε ἐν τῷ ὀνόματι τῷ ἁγίῳ αὐτοῦ
 Aplaudați în Numele Lui Sfânt! Să se bucure
 2165 2588 2212 3588 2962 2212
ευφρανθῇτω καρδία ζητούντων τον κύριον 105:4 ζητήσατε
 inima celor ce-L caută pe Domnul! Căutați
 3588 2962 2532 2901 2212 3588 4383
τον κύριον και κραταιώθητε ζητήσατε το πρόσωπον
 pe Domnul, și întăriți-vă! Căutați Fața
 1473 1275 3403 3588 2297 1473
αὐτοῦ διαπαντός 105:5 μνησθήτε των θαυμασίων αὐτοῦ
 Lui neîncetat! Amintiți-vă minunile Lui
 3739 4160 3588 5059 1473 2532 3588 2917
ὧν ἐποίησε τὰ τέρατα αὐτοῦ και τὰ κρίματα
 pe care le-a făcut; miracolele Lui, și judecățile
 3588 4750 1473 4690 11 1401
του στόματος αὐτοῦ 105:6 σπέρμα Ἀβραάμ δούλοι
 gurii Lui. Sămânța lui Avraam robii
 1473 5207 2384 1588 1473 1473 2962 3588
αὐτοῦ υἱοὶ Ἰακώβ ἐκλεκτοὶ αὐτοῦ 105:7 αὐτός κύριος ο
 Lui; fiii lui Iacov aleșii Lui. El este Domnul
 2316 1473 1722 3956 3588 1093 3588 2917 1473
θεός ἡμῶν ἐν πάσῃ τῇ γῇ τα κρίματα αὐτοῦ
 Dumnezeuul nostru; în tot pământul sunt judecățile Lui.
 3403 1519 3588 165 1242 1473 3056
105:8 ἐμνήσθη ἐις τον αἰῶνα διαθήκης αὐτοῦ λόγον
 El Și-a amintit în veac legământul Lui; cuvântul
 3739 1781 1519 5507 1074 3739
ὅν ἐνετείλατο εἰς χιλίας γενεάς 105:9 ὃν
 pe care l- a poruncit pentru o mie de generații; pe care l-

104:34 ȋversificația

104:35 ȋexistă

1303 3588 11 2532 3588 3727 1473 3588 2464
διέθετο τῷ Ἀβραάμ και του ὄρκου αὐτοῦ τῷ Ἰσαάκ
 a rânduit lui Avraam, și jurământul Lui lui Isaac.
 2532 2476-1473 3588 2384 1519 4366.2
105:10 και ἔστησεν αὐτόν τῷ Ἰακώβ εις πρόσταγμα
 Și El l-a stabilit lui Iacov ca o poruncă,
 2532 3588 2474 1519 1242 166 3004
και τῷ Ἰσραὴλ εις διαθήκην αἰώνιον 105:11 λέγων
 și lui Israel ca un legământ veșnic, spunând,
 1473 1325 3588 1093 5477 4979.1 2817
σοι δώσω τὴν γῆν Χαναάν σχοίνισμα κληρονομίας και
 Ție Ți dau țara Canaanului, lot al moștenirii
 1473 1722 3588 1510.1 1473 706 1024
υμῶν 105:12 ἐν τῷ εἶναι αὐτοὺς ἀριθμῷ βραχείς
 voastre. Pe când erau ei în număr mic,
 3641.1 2532 3941 1722 1473 2532 1330
ὀλιγοστούς και παροίκους ἐν αὐτῇ 105:13 και διήλθον
 foarte puțini, și pribegi în ea; și au mers
 1537 1484 1519 1484 2532 1537 932 1519 2992-2087
ἐξ ἐθνῶν εἰς ἔθνος και ἐκ βασιλείας εἰς λαὸν ἕτερον
 din neam în neam, și de la o împărăție la un alt popor.
 3756 863 444 91-1473 3361 680
105:14 οὐκ ἀφῆκεν ἄνθρωπον ἀδικῆσαι αὐτοὺς και
 El nu a lăsat vreun om să-i nedreptățească; și
 1651 5228 1473 935 3361 680
ἠλέγηεν ὑπὲρ αὐτῶν βασιλεῖς 105:15 μὴ ἀπτεσθε
 a mustrat pentru ei împărați, spunând, Nu vă atingeți
 3588 5547 1473 2532 1722 3588 4396 1473 3361
των χριστῶν μου και ἐν τοις προφήταις μου μὴ
 de unșiiț Mei, și în mijlocul profetilor Mei să nu
 4188.2 2532 2564 3042 1909 3588
πονηρέεσθε 105:16 και ἐκάλεσε λιμὸν ἐπὶ τὴν
 vă purtați cu ticăloșie. Și a chemat foamete peste
 1093 3956 4739.6 740 4937 649
γῆν παν στήριγμα ἄρτου συνέτριψεν 105:17 ἀπέστειλεν
 pământ, toată țariaț l pâinii a sfărâmt-o. A trimis
 1715 1473 444 1519 1401 4097 2501
ἐμπροσθεν αὐτῶν ἄνθρωπον εἰς δούλον ἐπράθη Ἰωσήφ
 înaintea lor un om, ca rob a fost vândut Iosif.
 5013 1722 3976 3588 4228 1473 4604
105:18 ἐταπείνωσαν ἐν πέδαις τους πόδας αὐτοῦ σιδηρον
 Au smerit în obezi picioarele lui; prin fier
 1330 3588 5590 1473 3360 3588 2064 3588
διήλθον ἡ ψυχὴ αὐτοῦ 105:19 μέχρι του ελθεῖν του
 a trecut sufletul lui. Până când a venit
 3056 1473 3588 3051 3588 2962 4448-1473
λόγον αὐτοῦ το λόγιον του κυρίου ἐπύρωσεν αὐτόν
 cuvântul Lui; grăirea Domnului l-a lămurit prin foc.
 649 935 2532 3089-1473 758
105:20 ἀπέστειλε βασιλεὺς και ἔλυσεν αὐτόν ὄρχων
 A trimis împăratul și l-a dezlegat, conducătorul
 2992 2532 863-1473 2525-1473
λαοῦ και ἀφῆκεν αὐτόν 105:21 κατέστησεν αὐτόν
 poporului, și i-a dat drumul. L-a pus
 2962 3588 3624 1473 2532 758 3956 3588 2934.3
κύριον του οἴκου αὐτοῦ και ἄρχοντα πάσης της κτήσεως
 domn peste casa lui, și conducător peste toate avuțiile
 1473 3588 3811 3588 758 1473 5613
αὐτοῦ 105:22 τον παιδεύσαι τους ἄρχοντας αὐτοῦ ὡς
 lui. Ca să instruiască pe conducătorii lui ca pe
 1438 2532 3588 4245 1473 4679
εαυτὸν και τους πρεσβυτέρους αὐτοῦ σοφίσαι
 sine, și pe bătrânii lui să-i înțeleptească.
 2532 1525 2474 1519 125 2532 2384
105:23 και εἰσηλθεν Ἰσραὴλ εἰς Αἴγυπτον και Ἰακώβ
 Și a intrat Israel în Egipt, și Iacov
 3939 1722 1093 * 2532 837 3588 2992
παρώκησεν ἐν γῇ Χαμ 105:24 και ἠύξησε τον λαόν
 a pribegit în țara lui Ham. Și a crescut poporul
 1473 4970 2532 2901-1473 5228 3588
αὐτοῦ σφόδρα και ἐκραταίωσεν αὐτόν ὑπὲρ τους
 lui peste măsură; și El l-a întărit mai presus de
 2190 1473 3344 3588 2588 1473 3588
εχθρῶν αὐτοῦ 105:25 μετέστρεψε την καρδίαν αὐτοῦ του
 vrăjmașii lui. El a întors inima lui ca
 3404 3588 2992 1473 3588 1387 1722 3588
μισήσαι τον λαόν αὐτοῦ του δολιοῦσθαι ἐν τοις
 să-l urască pe poporul Lui; ca să se poarte cu viclenie cu

105:15 ȋaleași, hristoșii

105:16 †1 VBA: spicul, în limba română spunând-se "spicul pâinii"

1401 1473 1821 3475 3588 1401
δοῦλοι αὐτοῦ 105:26 ἐξαπέστειλε Μωυσὴν τὸν δούλον
robii Lui. L-a trimis pe Moise robul
1473 2 3739 1586 1438 5087
αὐτοῦ Ἀαρὼν ὃν ἐξελέξατο εαυτῷ 105:27 ἔθετο
Lui; pe Aaron pe care l- a ales pentru Sine. El a pus
1722 1473 3588 3056 3588 4592 1473 2532 3588
ἐν αὐτοῖς τοὺς λόγους τῶν σημείων αὐτοῦ καὶ τῶν
în mijlocul lor cuvintele semnelor Lui, și
5059 1473 1722 1093 * 1821
τεράτων αὐτοῦ ἐν γῇ Χαμ 105:28 ἐξαπέστειλε
miracolele Lui în pământul lui Ham. A trimis
4655 2532 4651.1 2532 3893 3588
σκότος καὶ ἐσκότασε καὶ παρεπύκρναν τούς
întunericul, și s-a întunecat; și ei s-au răzvrătit împotriva
3056 1473 3344 3588 5204 1473 1519
λόγους αὐτοῦ 105:29 μετέστρεψε τὰ ὕδατα αὐτῶν εἰς
cuvintelor Lui. A schimbat apele lor în
129 2532 615 3588 2486 1473 1830.3 3588
αἷμα καὶ ἀπέκτεινε τοὺς ἰχθύας αὐτῶν 105:30 ἐξηρψεν ἡ
sânge, și a omorât peștii lor. A puit
1093 1473 944 1722 3588 5009 3588 935
γῇ αὐτῶν βατράχους ἐν τοῖς ταμείοις τῶν βασιλέων
pământul lor broaște; în încăperile împăraților
1473 2036 2532 2064 2952.4 2532 4645.2 1722
αὐτῶν 105:31 εἶπε καὶ ἦλθε κυνόμυια καὶ σκνίπες ἐν
lor. A zis, și au venit muște căinești și păduchi în
3956 3588 3725 1473 5087 3588 1028 1473
πᾶσι τοῖς ὀρίοις αὐτῶν 105:32 ἔθετο τὰς βροχὰς αὐτῶν
toate hotarele lor. A făcut ploaia lor,
5464 4442 2705.1 1722 3588 1093 1473 2532
χαλαζαν πυρ καταφλέγον ἐν τῇ γῇ αὐτῶν 105:33 καὶ
grindină; foc mistuitor în țara lor. Și
3960 3588 288 1473 2532 3588 4808 1473 2532
ἐπάταξε τὰς ἀμπέλους αὐτῶν καὶ τὰς σμύκας αὐτῶν καὶ
a lovit viile lor, și smochinii lor; și
4937 3956 3586 3725 1473 2036 2532
συνέστρεψε παν ξύλον ὀρίου αὐτῶν 105:34 εἶπε καὶ
a sfărâmat orice pom în hotarele lor. A zis, și
2064 200 2532 1027.2 3739 3756 1510.7.3 706
ἦθεν ἀκρίς καὶ βρούχος οὐ οὐκ ἦν ἀριθμὸς
a năvălit lăcustă și omidă, pentru care nu era număr.
2532 2719 3956 3588 5528 1722 3588 1093 1473
105:35 καὶ κατέφαγε πάντα τὸν ὅρτον ἐν τῇ γῇ αὐτῶν
Și au devorat toată iarba în pământul lor,
2532 2719 3588 2590 3588 1093 1473 2532
καὶ κατέφαγε τὸν καρπὸν τῆς γῆς αὐτῶν 105:36 καὶ
și au devorat rodul pământului lor. Și
3960 3956 4416 1722 3588 1093 1473 536
ἐπάταξε παν πρωτότοκον ἐν τῇ γῇ αὐτῶν ἀπαρχὴν
a lovit orice întâi-născut în pământul lor, pârğa
3956 4192-1473 2532 1806-1473 1722
παντός πόνου αὐτῶν 105:37 καὶ ἐξηγάγεν αὐτοὺς ἐν
întregii lor ostenele. Și i-au scos afară cu
694 2532 5553 2532 3756 1510.7.3 1722 3588 5443
αργυρίῳ καὶ χρυσίῳ καὶ οὐκ ἦν ἐν ταῖς φυλαῖς
argint și aur; și nu era printre semnițiile
1473 3588 770 2165 125 1722 3588
αὐτῶν ο ἀσθενῶν 105:38 εὐφράνθη Αἰγύπτos ἐν τῇ
lor vreun bolnav. S-a bucurat Egiptul de
1841 1473 3754 1968 3588 5401 1473 1909 1473
ἐξόδῳ αὐτῶν ὅτι ἐπέπεσεν ὁ φόβος αὐτῶν ἐπ αὐτοὺς
exodul lor; căci căzuse frica de ei peste ei.
1276.1 3507 1519 4629.2 1473 2532 4442
105:39 διεπέτασε νεφέλην εἰς σκέπην αὐτοῖς καὶ πυρ
A deschis larg un nor pentru adăpostul lor, și un foc
3588 5461-1473 3588 3571 154 2532
τοῦ φωτίσαι αὐτοῖς τὴν νύκτα 105:40 ἤτησαν καὶ
pentru a-i lumina noaptea. El au cerut, și
2064 3735.3 2532 740 3772 1705-1473
ἦλθεν ὀρνυγομήτρα καὶ ἄρτον οὐρανοῦ ἐνέπλησεν αὐτοὺς
au venit prepelițe, și pâinea cerului i-a săturat.
1284 4073 2532 4482 5204 4198
105:41 διέρρηξε πέτραν καὶ ἐρρῆσαν ὕδατα ἐπορεύθησαν
El a despicat stâncă, și au curs ape, au purces,
1722 504 4215 3754 3403 3588
ἐν ἀνύδροις ποταμοὶ 105:42 ὅτι ἐμνήσθη του
în locuri fără apă, râuri. Căci El Și-a amintit
3056 3588 39 1473 3588 4314 11 3588 1401
λόγου του ἁγίου αὐτοῦ του πρὸς Ἀβραάμ τον δούλον
cuvântul Lui sfânt spus lui Avraam robul
1473 2532 1806 3588 2992 1473 1722 20
αὐτοῦ 105:43 καὶ ἐξηγάγε τον λαόν αὐτοῦ ἐν ἀγαλλίασει
Lui. Și a scos pe poporul Lui cu veselie,

2532 3588 1588 1473 1722 2167 2532
καὶ τοὺς ἐκλεκτοὺς αὐτοῦ ἐν εὐφροσύνῃ 105:44 καὶ
și pe aleșii Lui cu bucurie. Și
1325-1473 5561 1484 2532 4192 2992
ἔδοκεν αὐτοῖς χώρας ἐθνῶν καὶ πόνοους λαῶν
le-a dat teritoriile neamurilor, și ostenelele popoarelor le-
2624.1 3704 302 5442 3588
κατεκληρονόμησαν 105:45 ὅπως ἀν φυλάξωσι τα
au luat în moștenire; așa încât ei să păzească
1345 1473 2532 3588 3551 1473 1567
δικαιώματα αὐτοῦ καὶ τον νόμον αὐτοῦ ἐκζητήσωσιν
rânduiețile Lui, și legea Lui s-o caute.

PSALMUL 106

106:1 239 1843 3588 2962
ἀλληλουῖα ἐξομολογήσθε τῷ κυρίῳ
(Aleluia) Celebrați cu recunoștință pe Domnul,
3754 5543 3754 1519 3588 165 3588 1656 1473
ὅτι χρηστὸς ὅτι εἰς τον αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ
căci este bun; căci în veac este mila Lui.
106:2 5100 2980 3588 1412.1 3588 2962
τίς λαλήσει τὰς δυνάστείας του κυρίου
Cine va vorbi despre lucrările puternice ale Domnului?
190.8-4160 3956 3588 133 1473
ἀκουστάς ποιήσει πάσας τὰς αἰνέσεις αὐτοῦ
Cine va face să se audă toate laudele Lui?
106:3 3107 3588 5442 2920 2532-4160
μακάριοι οἱ φυλάσσοντες κρίσιν καὶ ποιούντες
Ferice de cei ce păzesc judecata, și-nfăptuiesc
1343 1722 3956 2540 3403 1473
δικαιοσύνην ἐν παντὶ καιρῷ 106:4 μνησθητι ἡμῶν
dreptatea în orice vreme. Amintește-Ți de noi,
2962 1722 3588 2107 3588 2992 1473 1980
κύριε ἐν τῇ εὐδοκίᾳ του λαοῦ σου ἐπισκεψαι
Doamne, cu bunăvoință de poporul Țău! Cercetează-
1473 1722 3588 4992 1473 3588 1492 1722 3588
ἡμὰς ἐν τῷ σωτηρίῳ σου 106:5 του ἰδεῖν ἐν τῇ
ne cu mântuirea Ță! Pentru a privi la
5544 3588 1588 1473 3588 2165 1722 3588
χρηστότητι των ἐκλεκτῶν σου του εὐφρανθῆναι ἐν τῇ
bunătațea aleșilor Țăi; pentru a ne bucura cu
2167 3588 1484 1473 3588 1867 3326
εὐφροσύνη του ἔθνους σου του ἐπαινέσθαι μετὰ
bucuria neamului Țău; pentru a aplauda împreună cu
3588 2817 1473 264 3326 3588
τῆς κληρονομίας σου 106:6 ἡμάρτομεν μετὰ των
moștenirea Ță. Noi am păcătuit împreună cu
3962 1473 457.1 91
πατέρων ἡμῶν ἠνομήσαμεν ἡδίκησαμεν
părinții noștri; am lucrat în mod nelegiuit; ne-am făcut vinovați.
106:7 3588 3962 1473 1722 125 3756 4920
οἱ πατέρες ἡμῶν ἐν Αἰγύπτῳ οὐ συνήκαν
Părinții noștri în Egipt nu au priceput
3588 2297 1473 3756 3403 3588 4128 3588
τα θαυμάσια σου οὐκ ἐμνήσθησαν του πλήθους του
minunile Țăle; nu și-au amintit mulțimea
1656 1473 2532 3893 305 1722 3588
ἐλέους σου καὶ παρεπύκρναν ἀναβαίνοντες ἐν τῇ
milei Țăle, și s-au răzvrătit când urcau în
2063 2281 2532 4982-1473 1752 3588
ερυθρὰ θαλάσση 106:8 καὶ ἐσωσεν αὐτοὺς ἐνεκεν του
Marea Roșie. Și El i-a mântuit pentru
3686 1473 3588 1107 3588 1412.1
ονόματος αὐτοῦ του γνωρίσαι τὴν δυνάστείαν
Numele Lui, pentru a-Și face cunoscut puterea
1473 2532 2008 3588 2063 2281 2532
αὐτοῦ 106:9 καὶ ἐπέτιμησε τῇ ἐρυθρὰ θαλάσση καὶ
Lui. Și El a mustrat Marea Roșie, și
3583 2532 3594-1473 1722 12 5613 1722
ἐξήρανθη καὶ ὠδήγησεν αὐτοὺς ἐν ἀβύσσῳ ὡς ἐν
ea s-a uscat. Și i-a călăuzit în adânc precum în
2048 2532 4982-1473 1537 5495 3404 2532
ἐρήμῳ 106:10 καὶ ἐσωσεν αὐτοὺς ἐκ χειρὸς μισούντος καὶ
pustie. Și i-a mântuit din mâna celui ce-i ura; și
3084-1473 1537 5495 2190 2572
ἐλυτρώσατο αὐτοὺς ἐκ χειρὸς ἐχθρῶν 106:11 ἐκάλυψεν
i-a răscumpărat din mâna vrăjmașilor. I-au acoperit

106:3 Țechitatea, dreptatea

106:6 Țin mod ilegal

5204 3588 2346-1473 1520 1537 1473 3756
 ὕδωρ τους θλίβοντας αυτούς εις ἐξ αυτών ουχ
 apele pe cei ce- i necăjeau; unul singur din ei nu
 5275 2532 4100 3588 3056 1473 2532 1510.7.6
 υπελείφθη 106:12 και επιστευσαν τω λόγῳ αυτού και ἦσαν
 a rămas. Și ei au crezut cuvânt Lui; și au fost
 3588 133 1473 5035.1 1950 3588
 την αἰνεσιν αυτού 106:13 ἐτάχυναν ἐπελάθοντο των
 lauda Lui. Ei s-au precipitat; au uitat
 2041 1473 3756 5278 3588 1012 1473 2532
 ἐργων αυτού ουχ υπέμειναν την βουλὴν αυτού 106:14 και
 lucrările Lui; n- au așteptat sfatul Lui. Și
 1937 1939 1722 3588 2048 2532 3985 3588
 ἐπεθύμησαν επιθυμίαν εν τη ἐρήμῳ και ἐπείρασαν τον
 au profitat cu poftă în pustie; și L-au ispitit pe
 2316 1722 504 2532 1325-1473 3588
 θεόν εν ανύδρῳ 106:15 και ἐδωκεν αυτοις το
 Dumnezeu într- un loc fără apă. Și le-a dat
 155 1473 1821 4140 1519 3588 5590
 αἷτημα αυτών ἐξαπέστειλε πλησμονὴν εις τας ψυχὰς
 cererea lor; le-a trimis plinătate în sufletele
 1473 2532 3949 3475 1722 3588
 αυτών 106:16 και παρώργισαν Μωυσήν εν τη
 lor. Și l-au stârnit la mânie pe Moise în
 3925 2532 2 3588 39 2962 455
 παρεμβολὴ και Ἀαρὼν τον ἅγιον κυρίου 106:17 ηνοιχθη
 tabără, și pe Aaron sfântul Domnului. S-a deschis
 3588 1093 2532 2666 2532 2572 1909
 η γη και κατέπτε Δαθὰν και ἐκάλυψεν ἐπὶ
 pământul și a înghițit pe Daten, și acoperind, a căzut peste
 3588 4864 2532 1572 2532 1572 4442 1722
 την συναγωγὴν Ἀβειρών 106:18 και ἐξεκαύθη πυρ εν
 congregația lui Abiram. Și s-a aprins focul în
 3588 4864 1473 5395 2705.1 268
 τη συναγωγῇ αυτών φλοξ κατέφλεξεν αμαρτωλοὺς
 congregația lor; o flacăra i-a mistuit pe păcătoși.
 2532 4160 3448 1722 * 2532 4352
 106:19 και ἐποίησαν μόσχον εν Χωρήβ και προσεκύνησαν
 Și au făcut un vițel în Horeb, și s-au închinat
 3588 1099.3 2532 236 3588 1391 1473
 τῷ γλυπτῷ 106:20 και ἠλλάξαντο την δόξαν αυτών
 unui chip cioplit. Și au schimbat slava lor
 1722 3667 3448 2068 5528 2532
 εν ομοιωμάτι μόσχον εσθιοντος χόρτον 106:21 και
 în asemănarea unui vițel care mănâncă iarbă. Și
 1950 3588 2316 3588 4982 1473 3588
 ἐπελάθοντο του θεοῦ του σωζοντος αυτοὺς του
 L-au uitat pe Dumnezeu, Mântuitorul lor, Care
 4160 3173 1722 125 2297 1722
 ποιήσαντος μεγάλα εν Αιγύπτῳ 106:22 θαυμάσια εν
 a făcut lucruri mari în Egipt; miracole în
 1093 * 5398 1909 2281 2063
 γη Χαμ φοβερὰ ἐπὶ θαλάσσης ἐρυθρὰς
 pământul lui Ham, lucruri înfricoșătoare la Marea Roșie.
 2532 2036 3588 1842-1473 1508 3475
 106:23 και εἶπε του ἐξολοθρεῦσαι αυτοὺς ει μη Μωυσῆς
 Și El a zis să-i extirpeze, numai că Moise
 3588 1588 1473 2476 1722 3588 2351.5
 ο εκλεκτός αυτού ἐστη εν τη θραύσει
 alesul Lui a stat în picioare în mijlocul urgiei
 1799 1473 3588 654 3588 2372 1473 3588
 ενώπιον αυτού του αποστρέψαι τον θυμόν αυτού του
 înaintea Lui, ca să întoarcă urgia Lui, ca
 3361 1842-1473 2532 1847 1093
 μη ἐξολοθρεῦσαι αυτοὺς 106:24 και ἐξουδένωσαν γην
 să nu- i extirpeze. Și au disprețuit țaraș
 1938.1 3756 4100 3588 3056 1473 2532
 ἐπιθυμητήν ουκ ἐπίστευσαν τῷ λόγῳ αυτού 106:25 και
 dezirabilăș; n- au crezut cuvântul Lui. Și
 1111 1722 3588 4638 1473 3756 1522
 ἐγόγγυσαν εν τοις σκηνώμασιν αυτών ουκ εἰσῆκουσαν
 au murmurat în corturile lor; n- au ascultat
 3588 5456 2962 2532 1869 3588 5495
 της φωνῆς κυρίου 106:26 και ἐπήρε την χεῖρα
 glasul Domnului. Și El Și-a ridicat mâna
 1473 1909 1473 3588 2598-1473 1722 3588
 αυτού ἐπ' αυτοὺς του καταβαλεῖν αυτοὺς εν τη
 Lui împotriva lor, ca să-i doboare în

106:24 țpământul

106:24 țcare era de dorit

2048 2532 3588 2598 3588 4690 1473 1722
 ἐρήμῳ 106:27 και του καταβαλεῖν το σπέρμα αυτών εν
 pustie; și ca să doboare sămânța lor printre
 3588 1484 2532 1287-1473 1722 3588 5561
 τοις ἐθνεσι και διασκορπίσαι αυτοὺς εν ταις χώραις
 neamuri, și ca să-i împrăștie în ținuturi.
 2532 5055 3588 * 2532 2068
 106:28 και ἐτελέσθησαν τῷ Βεελφεγὼρ και ἐφαγον
 Și ei au împlinit totulș pentru Baal-Peor, și au mâncat
 2378 3498 2532 3947-1473 2193 3588 165
 θυσίας νεκρῶν 106:29 και παρώξυναν αυτών εν τοις
 jertfele morților. Și L-au întărâtat cu
 2006.1 1473 2532 4129 1722 1473 3588
 ἐπιτηδεύμασιν αυτών και ἐπληθύνθη εν αυτοις η
 obiceiurile lor, și s-a înmulțit în mijlocul lor
 4431 2532 2476 * 2532 1837.2
 πτώσις 106:30 και ἐστη Φινεές και ἐξίλασατο
 prăbușirea. Și Fineas a stat în picioare și a făcut ispășire,
 2532 2869 3588 2351.5 2532 3049-1473 1519
 και ἐκόπασεν η θραῦσις 106:31 και ἐλογίσθη αὐτῷ εις
 și a oprit urgia. Și i-a fost socotit ca
 1343 1519 1074 2532 1074 2193 3588 165
 δικαιοσύνην εις γενεάν και γενεάν ἐως του αἰῶνος
 dreptate, din generație în generație până-n veac.
 2532 3949-1473 1909 5204 485
 106:32 και παρώργισαν αυτών ἐπὶ ὕδατος αντιλογίας
 Și L-au mâniat la Apa Disputei;
 2532 2559 3475 1223 1473 3754
 και ἐκακώθη Μωυσῆς δι' αυτοὺς 106:33 ὅτι
 și a fost maltratrat Moise datorită lor; căci
 3893 3588 4151 1473 2532 1291 1722 3588
 παρεπύκρναν το πνεῦμα αυτού και διέστειλεν εν τοις
 au amărât duhul lui, și el i-a rugat cu
 5491 1473 3756 1842 3588 1484
 χεῖλεσιν αυτού 106:34 ουκ ἐξωλόθρευσαν τα ἐθνη
 buzele lui. Ei n- au extirpat neamurile
 3739 2036-2962-1473 2532 3396
 α εἶπε κύριος αυτοις 106:35 και ἐμίγησαν
 pe care le-a zis Domnul să le nimicească. Și s-au contopitș
 1722 3588 1484 2532 3129 3588 2041 1473 2532
 εν τοις ἐθνεσι και ἐμαθον τα ἔργα αυτών 106:36 και
 cu neamurile, și au învățat lucrările lor. Și
 1398 3588 1099.3-1473 2532 1096-1473
 ἐδούλευσαν τοις γλυπτοις αυτών και ἐγενήθη αυτοις
 au servit ca robi chipurilor lor cioplite, și le-au devenit
 1519 4625 2532 2380 3588 5207 1473
 εις σκανδαλον 106:37 και ἐθυσαν τους υἱους αυτών
 drept o pricină de poticnire. Și au jertfit pe fiii lor
 2532 3588 2364 1473 3588 1140 2532 1632
 και τας θυγατέρας αυτών τοις δαιμονιοις 106:38 και ἐξέχεαν
 și pe fiicele lor demonilor. Și au vărsat
 129 121 129 5207 1473 2532 2364 3739
 αἷμα αἰῶν αἷμα υἱῶν αυτών και θυγατέρων ων
 sânge nevinovat -- sângele fiilor lor și al fiicelor lor pe care i-
 2380 3588 1099.3 5477 2532 5407.1
 ἐθύσαν τοις γλυπτοις Χαναὰν και ἐφονοκτονήθη
 au jertfit chipurilor lor cioplite din Canaan. Și a fost întinată cu crimă
 3588 1093 1722 3588 129 2532 3392 1722 3588
 η γη εν τοις αἵμασι 106:39 και ἐμιάνθη εν τοις
 țaraș prin sângele lor; și a fost întinată prin
 2041 1473 2532 4203 1722 3588 2006.1
 ἐργοις αυτών και ἐπόρνευσαν εν τοις ἐπιτηδεύμασιν
 lucrările lor; și au curvit prin practicile
 1473 2532 3710 2372 2962 1909 3588
 αυτών 106:40 και ωργίσθη θυμὸς κυρίου ἐπὶ τον
 lor. Și S-a iritat cu mânie Domnul împotriva
 2992 1473 2532 948 3588 2817 1473
 λαόν αυτού και ἐβδελύξατο την κληρονομίαν αυτού
 poporului Său; și l-a fost scârbă de moștenirea Lui.
 2532 3860-1473 1519 5495 2190 2532
 106:41 και παρέδωκεν αυτοὺς εις χεῖρας ἐχθρῶν και
 Și El i-a predat în mâinile vrăjmașilor, și
 2961-1473 3588 3404-1473 2532
 ἐκυριεύσαν αυτών οι μισοῦντες αυτοὺς 106:42 και
 i-au dominat cei ce- i urau. Și
 2346-1473 3588 2190 1473 2532 5013
 ἐθλίψαν αυτοὺς οι ἐχθροὶ αυτών και ἐταπεινώθησαν
 i-au necăjit vrăjmașii lor, și au fost umiliți

106:28 țau mers până la capăt

106:35 țau intrat în relații străne

106:38 țpământul

5259 3588 5495 1473 4121.1 4506-1473
υπό τας χείρας αυτών 106:43 πλεονάκις ἐρρῦσατο αυτοὺς
sub mâinile lor. De multe ori i-a izbăvit El,
1473 1161 3893-1473 1722 3588 1012 1473
αὐτοὶ δε παρῑπύκρναναν αὐτὸν ἐν τη βουλῇ αὐτῶν
ei însă L-au amărat prin sfatul lor,
2532 5013 1722 3588 458 1473 2532
καὶ ἐταπεινώθησαν ἐν ταῖς ανομίαις αὐτῶν 106:44 καὶ
și au fost umiliți prin nelegiuirile lor. Și
1492 2962 1722 3588 2346 1473 1722-3588-1473
εἶδε κύριος ἐν τῷ θλίβεσθαι αὐτοὺς ἐν τῷ αὐτὸν
i-a văzut Domnul în necazul lor, când
1522 3588 1162 1473 2532 3403
εἰσακούσαι της δεήσεως αὐτῶν 106:45 καὶ ἐμνήσθη
a ascultat της deșeșews αὐτῶν Și El Și-a amintit
3588 1242 1473 2532 2596 3588
της διαθήκης αὐτοῦ καὶ μετεμελήθη κατὰ το
de legământul Lui, și I-a părut rău potrivit
4128 3588 1656 1473 2532 1325-1473
πλῆθος του ἐλέους αὐτοῦ 106:46 καὶ ἐδῶκεν αὐτοὺς
mulțimii milei Lui. Și i-a făcut
1519 3628 1726 3956 3588
εἰς οἰκτῑρμῑου ἐναντίον πάντων τῶν
să fie subiect al iudărârilor înaintea tuturor celor ce-
162-1473 4982 1473
αἰχμαλωτευσάντων αὐτοὺς 106:47 ὥσον ἡμᾶς
i luaseră captivi. Mântuieste-ne,
2962 3588 2316 1473 2532 1996 1473 1537 3588
κύριε ο θεός ἡμῶν καὶ ἐπισυνάγαγε ἡμᾶς ἐκ τῶν
Doamne Dumnezeuul nostru, și stränge-ne dintre
1484 3588 1843 3588 3686 1473 3588 39
ἐθνῶν του ἐξομολογήσασθαι τῷ ονόματί σου τῷ ἁγίῳ
neamuri! Ca să celebrăm cu recunoștință Numele Tău Cel Sfânt!
3588 1460.2 1722 3588 133 1473 2128
τον ἐγκραυχᾶσθαι ἐν τη αἰνέσει σου 106:48 εὐλογητός
Să ne lăudăm prin lauda Ta. Binecuvântat să fie
2962 3588 2316 2474 575 3588 165 2532 2193 3588
κύριος ο θεός Ἰσραὴλ ἀπὸ του αἰῶνος καὶ ἕως του
Domnul Dumnezeuul lui Israel, din veac și până în
165 2532 2046 3956 3588 2992 1096 1096
αἰῶνος καὶ ἐρεῖ πας ο λαός γένοιτο γένοιτο
veac. Și să spună tot poporul, Să fie. Să fie.

PSALMUL 107

107:1 ἀλληλουῖα 1843 3588 2962
(Aleluia) ἐξομολογεῖσθε τῷ κυρίῳ
Celebrați cu recunoștință pe Domnul
3754 5543 3754 1519 3588 165 3588 1473
ὅτι χρηστός ὅτι εἰς τον αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ
căci este bun, căci în veac mila Lui!
107:2 εὐπάτῳσαν οἱ λελυτρωμένοι ὑπὸ κυρίου
Să zică cei ce au fost răscumparați de Domnul!
3739 3084 1537 5495 2190 2532 1537
οὗς ἐλυτρώσατο ἐκ χειρὸς ἐχθροῦ 107:3 καὶ ἐκ
Pe care i-a răscumparat din mâna vrăjmașului. Și din
3588 5561 4863-1473 575 395 2532 1424
των χωρῶν συνήγαγεν αὐτοὺς ἀπὸ ανατολῶν καὶ δυσμῶν
ținuturi i-a adunat; de la răsărit și apus,
2532 1005 2532 2281 4105 1722
καὶ βορρᾶ καὶ θαλάσσης 107:4 ἐπλανήθησαν ἐν
și de la crivăț și de la mare. Ei au rătăcit prin
3588 2048 1722 504-3598 4172 2732 3756
τη ἐρήμῳ ἐν ἀνδρῳ ὁδὸν πόλεως κατοικητηρίου οὗχ
pustie pe o cale fără apă; o cetate de locuit n-
2147 3983 2532 1372 3588 5590 1473
εὐρον 107:5 πεινῶντες καὶ διψῶντες ἡ ψυχὴ αὐτῶν
au găsit. Flămânzind și însetând, sufletul lor
1722 1473 1587 2532 2896 4314 2962
ἐν αὐτοῖς ἐξέλιπε 107:6 καὶ ἐκέκραξαν πρὸς κύριον
în ei se sfârșea. Și au strigat către Domnul
1722 3588 2346 1473 2532 1537 3588 318 1473
ἐν τῷ θλίβεσθαι αὐτοὺς καὶ ἐκ των ἀναγκῶν αὐτῶν
în strămtoarea lor, și din nevoile lor
4506-1473 2532 3594-1473 1519 3598
ἐρρῦσατο αὐτοὺς 107:7 καὶ ὠδήγησεν αὐτοὺς εἰς ὁδὸν
El i-a izbăvit. Și i-a călăuzit pe- o cale
2117 3588 4198 1519 4172 2732
εὐθείαν του πορευθῆναι εἰς πόλιν κατοικητηρίου
directă, pentru a merge într- o cetate de locuit.

106:46 ἱ-a dat spre îndurări

1843 3588 2962 3588 1656 1473
107:8 ἐξομολογησάσθωσαν τῷ κυρίῳ τα ελέη αὐτοῦ
Ei să-L laude cu recunoștință pe Domnul pentru milele Lui,
2532 3588 2297 1473 3588 5207 3588 444
καὶ τα θανμάσια αὐτοῦ τοῖς υἱοῖς των ἀνθρώπων
și pentru minunile Lui față de fiii oamenilor.
3754 5526 5590 2756 2532 5590 3983
107:9 ὅτι ἐχόρτασε ψυχὴν κερὴν καὶ ψυχὴν πεινῳσαν
Căci El satură de pășune sufletul golț; și sufletul infometat
1705 18 2521 1722 4655 2532
ἐνέπλησεν ἀγαθῶν 107:10 καθημένους ἐν σκότει καὶ
îl umple cu bunătați. Pe cei șezând în întuneric și în
4639 2288 3975.2 1722 4432 2532 4604
σκιά θανάτου πεπεδημένους ἐν πτωχεία καὶ σιδήρω
umbra morții, ferecațiș în mizerieș și în fier;
107:11 ὅτι παρῑπύκρναναν τα λόγια του θεοῦ
căci s-au răzvrătit împotriva grăirilor lui Dumnezeu;
2532 3588 1012 3588 5310 3947
καὶ την βουλὴν του υψίστου παρῳξυναν 107:12 καὶ
și sfatul Celui Preainalt l-au respins iritațiș. Și
5013 1722 2873 3588 2588 1473 770
ἐταπεινώθη ἐν κόποις ἡ καρδία αὐτῶν ἡσθῆνησαν
a fost smerită prin munci ostenitoare inima lor; au slăbit
2532 3756-1510.7.3 3588 997 2532 2896 4314 2962
καὶ οὐκ ἦν ο βοηθῶν 107:13 καὶ ἐκέκραξαν πρὸς κύριον
și n-a fost cine să ajute. Și au strigat către Domnul
1722 3588 2346 1473 2532 1537 3588 318 1473
ἐν τῷ θλίβεσθαι αὐτοὺς καὶ ἐκ των ἀναγκῶν αὐτῶν
în strămtoarea lor, și din nevoile lor
4982-1473 2532 1806-1473 1537 4655
ἔσωσεν αὐτοὺς 107:14 καὶ ἐξήγαγεν αὐτοὺς ἐκ σκότους
El i-a mântuit. Și i-a scos din întuneric
2532 4639 2288 2532 3588 1199 1473 1284
καὶ σκιά θανάτου καὶ τοὺς δεσμοὺς αὐτῶν διέρρηξεν
și din umbra morții; și lanțurile lor le-a rupt.
107:15 ἐξομολογησάσθωσαν τῷ κυρίῳ τα ελέη αὐτοῦ
Ei să-L laude cu recunoștință pe Domnul pentru milele Lui,
2532 3588 2297 1473 3588 5207 3588 444
καὶ τα θανμάσια αὐτοῦ τοῖς υἱοῖς των ἀνθρώπων
și pentru minunile Lui față de fiii oamenilor.
3754 4937 4439 5470 2532 3449.2 4603
107:16 ὅτι συνέτριψε πύλας χαλκάς καὶ μοχλοὺς σιδηροὺς
Căci El a spart porțile de aramă; și drugii de fier
4917 482-1473 1537 3598 458
συνέθλασεν 107:17 ἀντελάβετο αὐτῶν ἐξ ὁδοῦ ἀνομίας
i-a sfărâmat. I-a susținut să iasă de pe calea nelegiuirii
1473 1223-1063 3588 458 1473 5013
αὐτῶν διὰ γαρ τας ἀνομίας αὐτῶν ἐταπεινώθησαν
lor, căci datorită nelegirii lor fuseseră smeriți.
3956 1033 948 3588 5590 1473
107:18 παν βρώμα ἐβδελύξατο ἡ ψυχὴ αὐτῶν
Orice mâncare devenise o oroare pentru sufletul lor,
2532 1448 2193 3588 4439 3588 2288 2532
καὶ ἠγγίσαν ἕως των πυλῶν του θανάτου 107:19 καὶ
și se apropiaseră de porțile morții. Și
2896 4314 2962 1722 3588 2346 1473 2532 1537
ἐκέκραξαν πρὸς κύριον ἐν τῷ θλίβεσθαι αὐτοὺς καὶ ἐκ
au strigat către Domnul în strămtoarea lor, și din
3588 318 1473 4982-1473 649 3588
των ἀναγκῶν αὐτῶν ἔσωσεν αὐτοὺς 107:20 ἀπέστειλε τον
nevoile lor El i-a mântuit. A trimis
3056 1473 2532 2390-1473 2532 4506-1473
λογον αὐτοῦ καὶ ἱάσατο αὐτοὺς καὶ ἐρρῦσατο αὐτοὺς
Cuvântul Lui și i-a vindecat; și i-a izbăvit
1537 3588 1312 1473 1843
ἐκ των διαφθορῶν αὐτῶν 107:21 ἐξομολογησάσθωσαν
din putrezirileș lor. Ei să-L laude cu recunoștință
3588 2962 3588 1656 1473 2532 3588 2297 1473
τῷ κυρίῳ τα ελέη αὐτοῦ καὶ τα θανμάσια αὐτοῦ
pe Domnul pentru milele Lui, și pentru minunile Lui

107:9 Țineavând nimic

107:10 Ți-vezi toate ocurențele

107:10 Ți-sărăcie

107:11 Ți-variantă: Căci au fost iritați de grăirile lui Dumnezeu, și sfatul Celui

Preainalt i-a întăratat

107:20 Țicorupțiile

3588 5207 3588 444 2532 2380-1473
 τοῖς υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων 107:22 καὶ θυσιάωσαν αὐτὸς
 fața de fiii oamenilor. Și să-I jerefească
 2378 133 2532 1804 3588 2041 1473 1722
 θυσίαν ἀνέσεως καὶ ἐξαγγελιάτωσαν τὰ ἔργα αὐτοῦ ἐν
 o jertfă de laudă. Și să proclame lucrările Lui cu
 20 3588 2597 1519 2281 1722
 ἀγαλλιάσει 107:23 οἱ καταβαίνοντες εἰς θάλασσαν ἐν
 veselie. Cei ce coborau pe mare în
 4143 4160 2039 1722 5204 4183 1473
 πλοίοις ποιοῦντες ἐργασίαν ἐν ὕδασι πολλοῖς 107:24 αὐτοὶ
 corăbii, făcând lucrare în ape multe; aceștia
 1492 3588 2041 2962 2532 3588 2297 1473 1722
 εἶδον τὰ ἔργα κυρίου καὶ τὰ θαυμάσια αὐτοῦ ἐν
 au văzut lucrările Domnului, și minunile Lui în
 3588 1037 2036 2532 2476 4151 2616.6
 τῷ βυθῷ 107:25 εἶπε καὶ ἔσθη πνεῦμα καταιγίδος
 adânc. El a zis, și a instalat vântul vijeliei,
 2532 5312 3588 2949 1473 305 2193
 καὶ υψώθη τὰ κύματα αὐτῆς 107:26 ἀναβαίνουνσιν ἕως
 și s-au ridicat valurile ei. Ei s-au ridicat la
 3588 3772 2532 2597 2193 3588 12 3588
 τῶν οὐρανῶν καὶ καταβαίνουνσιν ἕως τῶν ἀβύσσων ἡ
 ceruri, și s-au coborât în abisuri;
 5590 1473 1722 2556 5080 5015
 ψυχὴ αὐτῶν ἐν κακοῖς ἐτήκετο 107:27 ἐταράχθησαν
 sufletul lor în rele se topea. Erau tulburăți;
 4531 5613 3588 3184 2532 3956 3588 4678
 ἐσαλεύθησαν ὡς ὁ μεθύων καὶ πάσα ἡ σοφία
 se clătinau ca cel beat, și toată înțelepciunea
 1473 2666 2532 2896 4314 2962
 αὐτῶν κατέποθη 107:28 καὶ ἐκέκραξαν πρὸς κύριον
 lor a fost epuizată. Și au strigat către Domnul
 1722 3588 2346 1473 2532 1537 3588 318 1473
 ἐν τῷ θλίβεσθαι αὐτοὺς καὶ ἐκ τῶν ἀναγκῶν αὐτῶν
 în strămtoarea lor; și din nevoie lor
 1806-1473 2532 2004 3588 2616.6
 ἐξηγάγεν αὐτοὺς 107:29 καὶ ἐπέταξε τῇ καταιγίδι
 El i-a scos. Și poruncește vijeliei,
 2532 2476 1519 838.1 2532 4601 3588 2949
 καὶ ἔσθη εἰς αὐραν καὶ εἰσηγαν τὰ κύματα
 și ea se așează ca o briză, și s-au liniștit valurile
 1473 2532 2165 3754 2270
 αὐτῆς 107:30 καὶ ἐφύρθηκαν ὅτι ἠσύχασαν
 ei. Și ei au fost cu voie bună fiindcă se liniștiseră;
 2532 3594-1473 1909 3040 2307 1473
 καὶ ὠδήγησεν αὐτοὺς ἐπὶ λιμένα θελήματος αὐτῶν
 și El i-a călăuzit spre portul dorit de ei.
 107:31 ἐξομολογήσασθωσαν τῷ κυρίῳ τὰ ἔλεα αὐτοῦ
 Ei să-L laude cu recunoștință pe Domnul pentru milele Lui,
 2532 3588 2297 1473 3588 5207 3588 444
 καὶ τὰ θαυμάσια αὐτοῦ τοῖς υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων
 și pentru minunile Lui față de fiii oamenilor.
 107:32 υψώσάτωσαν αὐτὸν ἐν ἐκκλησίᾳ λαοῦ
 Să-L înalțe în în adunarea poporului,
 2532 1722 2515 4245 134-1473
 καὶ ἐν καθέδρᾳ πρεσβυτέρων 107:33 ἔθετο ποταμούς εἰς ἔρημον καὶ διεξόδους ὑδάτων
 și de pe Jițul bătrânilor să-L laude.
 5087 4215 1519 2048 2532 1327 5204
 107:33 ἔθετο ποταμούς εἰς ἔρημον καὶ διεξόδους ὑδάτων
 El a pus râuri în pustie, și scurgeri de ape
 1519 1371.2 1093 2593 1519
 εἰς διψαν 107:34 γῆν καρποφόρον εἰς
 în uscăciunea însetată; pământul roditor în
 247.2 575 2549 3588 2730 1722
 ἄλμην ἀπὸ κακίας τῶν κατοικούντων ἐν
 sărătură l-a schimbat, datorită relelor celor ce locuiesc în
 1473 5087 2048 1519 3041 5204 2532 1093
 αὐτῇ 107:35 ἔθετο ἔρημον εἰς λίμνας ὑδάτων καὶ γῆν
 el. El a pus pustia în lacuri de ape; și pământul
 504 1519 1327 5204 2532 2733.1 1563
 ἀνυδρὸν εἰς διεξόδους ὑδάτων 107:36 καὶ κατώκισεν ἐκεῖ
 fără apă în scurgeri de ape. Și a așezat acolo
 3983 2532 4921 4172 2729.1
 πεινῶντας καὶ συνεστῆσαντο πόλεις κατοικεσίας
 pe cei infometați, și ei au întemeiat cetăți de locuit.

107:23 țsau: mari

107:27 țlit: a fost înghițită

2532 4687 68 2532 5452 290 2532
 107:37 καὶ ἐσπείραν ἀγρούς καὶ ἐφύτευσαν ἀμπελώνας καὶ
 Și au semănat câmpuri, și au plantat vii, și
 4160 2590 1081 2532 2127-1473
 ἐποίησαν καρπὸν γεννήματος 107:38 καὶ ἐνλόγησεν αὐτοὺς
 au produs rodul recoltei. Și El i-a binecuvântat,
 2532 4129 4970 2532 3588 2934 1473
 καὶ ἐπληθύνθησαν σφόδρα καὶ τὰ κτήνη αὐτῶν
 și ei s-au înmulțit peste măsură, și dobitoacele lor
 3756 4665.2 2532 3642.1
 οὐκ ἐσμίκρυνε 107:39 καὶ ὠλιγόθησαν
 nu le- a împușinat. Și ei au fost micșorați la număr
 2532 2559 575 2347 2556 2532 3601
 καὶ ἐκακώθησαν ἀπὸ θλίψεως κακῶν καὶ οδύνης
 și au fost maltratați de necazul relelor și de întristare.
 1632 1847.2 1909 758 1473 2532
 107:40 ἐξεχύθη ἐξουδένωσις ἐπ' ἄρχοντας αὐτῶν καὶ
 A fost revărsat dispreț peste conducătorii lor, și
 4105-1473 1722 4.2 2532 3756 3598
 ἐπλάνησεν αὐτοὺς ἐν ἀβάτῳ καὶ οὐκ ὁδῶ
 El i-a rătăcit într- un loc neumblat și fără nicio cale.
 2532 997 3993 1537 4432 2532
 107:41 καὶ ἐβοήθησε πένητι ἐκ πτωχείας καὶ
 Și El îl ajută pe sărac scoțându-l din sărăcie; și
 5087 5613 4263 3965 3708 2117 2532
 ἔθετο ὡς πρόβατα πατριάς 107:42 ὁλοῦνται εὐθεὶς καὶ
 face ca oile familiile lor. Vor vedea cei drepți, și
 2165 2532 3956 458 1719.2 3588 4750
 ἐνυφρανθήσονται καὶ πάσα ἀνομία ἐμφράξει τὸ στόμα
 vor fi cu voie bună; și toată nelegiuirea își va astupa gura-
 1473 5100 4680 2532 5442 3778 2532 4920
 αὐτῆς 107:43 τίς σοφός καὶ φυλάξει ταῦτα καὶ συνήσει
 Cine-i înțelept și va păzi acestea, și va pricepe
 3588 1656 3588 2962
 τὰ ἔλεα τοῦ κυρίου
 milele Domnului?

PSALMUL 108

108:1 5603 5568 3588 1138 2092 3588
 ὠδή ψαλμοῦ τῷ Δαυὶδ εἰοίμη ἡ
 (Cântare a unui psalm al lui David) Gata
 2588-1473 3588 2316 2092 3588 2588-1473 103
 καρδία μου ὁ θεὸς εἰοίμη ἡ καρδία μου ἄσμοι
 mi-e inima, Dumnezeu, gata mi-e inima! Voi cânta
 2532 5567 1722 3588 1391 1473 1825
 καὶ ψαλῶ ἐν τῇ δόξῃ μου 108:2 ἐξεγέρθητι
 și voi psalmodia în strălucirea mea. Trezește-te,
 3588 1391 1473 1825 5568.1 2532 2788
 ἡ δόξα μου ἐξεγέρθητι ψαλτήριον καὶ κιθάρα
 mea. Trezește-te, psalterion și harfă!
 1825 3722 1843-1473 1722
 ἐξεγερθήσομαι ὀρθρον 108:3 ἐξομολογήσομαι σοι ἐν
 Mă voi trezi în zori. Te voi celebra cu recunoștință printre
 2992 2962 5567-1473 1722 1484 3754
 λαοῖς κύριε ψαλῶ σοι ἐν ἔθνεσιν 108:4 ὅτι
 popoare, Doamne! Îți voi psalmodia printre neamuri. Căci
 3173 1883 3588 3772 3588 1656 1473 2532 2193
 μέγα ἐπάνω τῶν οὐρανῶν τὸ ἔλεός σου καὶ ἕως
 mare -- deasupra cerurilor -- este mila Ta! Și până la
 3588 3507 3588 225 1473 5312 1909 3588
 τῶν νεφελῶν ἡ ἀλήθειά σου 108:5 υψώθητι ἐπὶ τοὺς
 nori e adevărul Tău. Înaltă-Te peste
 3772 3588 2316 2532 1909 3956 3588 1093 3588
 οὐρανούς ὁ θεὸς καὶ ἐπὶ πάσαν τὴν γῆν
 ceruri, Dumnezeu, și peste tot pământul tu
 1391 1473 3704-302 4506 3588 27 1473
 δόξα σου 108:6 ὅπως ἀν ρυσθώσιν οἱ ἀγαπητοὶ σου
 slava Ta. Pentru ca să fie izbăviți preaiubiții Tăi!
 4982 3588 1188 1473 2532 1873 1473 3588
 σώσον τὴν δεξιὰ σου καὶ ἐπάκουσόν μου 108:7 ὁ
 Mântuiește cu Dreapta Ta, și ascultă-mă.
 2316 2980 1722 3588 39-1473 5312 2532
 θεὸς ἐλάλησεν ἐν τῷ ἁγίῳ αὐτοῦ υψώθησομαι καὶ
 Dumnezeu a vorbit în sfântul Lui locaș. Mă voi înălța, și
 1266 * 2532 3588 2835.1 3588 4633 1267.1
 διαμεριῶ Σίκιμα καὶ τὴν κοιλάδα τῶν σκηνῶν διαμετρήσω
 voi împărți Sihemul, și Valea Corturilor o voi măsura.
 1699 1510.2.3 * 2532 1699 1510.2.3 3128 2532
 108:8 ἐμός ἐστι Γαλαὰδ καὶ ἐμός ἐστι Μανασσῆς καὶ
 Al Meu este Galaadul, și al Meu este Manase, și

107:42 ța pune botniță

2187 484 3588 2776 1473 2455 935
 Εφραϊμ ἀντίληψις τῆς κεφαλῆς μου 108:9 Ἰούδας βασιλεὺς
 Efraim e ajutorarea capului meu; Iuda, împăratul
 1473 * 3003.1 3588 1680 1473 1909 3588
 μου Μωάβ λέβης τῆς ἐλπίδος μου ἐπὶ τὴν
 Meu. Moab e cazanul de spălare al nădejdiilor Mele; peste
 * 1911 3588 5266 1473 1473 246
 Ἰδουμαϊαν ἐπιβαλὼ το ὑπόδημά μου ἐμοὶ ἀλλόφυλοι
 Edom Imi voi întinde sandaui Mea. Mie! filistenii
 5293 2316 5100 520-1473 1519 4172 4042
 ὑπετάγησαν 108:10 τὺς ἀπαξεῖ με εἰς πόλιν περιοχῆς
 Mi se vor supune. Cine mă va scoate din cetatea înconjurată?
 2228 5100 3594-1473 2193 3588 2401 3780 1473
 ἡ τὺς ὀδηγήσει με ἕως τῆς Ἰδουμαίας 108:11 οὐχὶ σὺ
 Sau cine mă va călăuzi până-n Edom? Nu Tu,
 3588 2316 3588 683-1473 2532 3756 1831
 ο θεός ο ἀποστάμενος ἡμᾶς 2532 3756 1831
 Dumnrzeule, Care ne-ai lepădat? Și nu vei ieși,
 3588 2316 1722 3588 1411 1473 1325
 ο θεός ἐν ταῖς δυνάμεσιν ἡμῶν 108:12 δὸς
 Dumnezeule, cu ostirile noastre? Dă-
 1473 996 1537 2347 2532 3152 4991
 ἡμῖν βοήθειαν ἐκ θλίψεως καὶ ματαία σωτηρία
 ne ajutor scoțându-ne din necaz! Căci deșartă e izbăvirea
 444 1722 3588 2316 4160 1411 2532
 ἀνθρώπου 108:13 ἐν τῷ θεῷ ποιήσομεν δύναμιν καὶ
 omului. Prin Dumnezeu vom infăptui putere; și
 1473 1847 3588 2190 1473
 αὐτὸς ἐξουθενώσει τοὺς ἐχθροὺς ἡμῶν
 El va face ca pe nimic pe necăjitorii noștri.

PSALMUL 109

109:1 1519 3588 5056 5568 3588 1138
 εἰς τὸ τέλος ψαλμὸς τῷ Δαυὶδ
 (Pentru desăvârșire; psalm al lui David)
 3588 2316 3588 133 1473 3361 3902.1
 ο θεός τὴν αἰνεσὶν μου μὴ παρασιωπήσης
 Dumnezeul laudei mele, Să nu rămâi tăcut!
 3754 4750 268 2532 4750 1386 1909
 109:2 ὅτι στόμα ἀμαρτωλοῦ καὶ στόμα δολίου ἐπ'
 Căci gura păcătoșului și gura vicleanului împotriva
 1473 455 2980 2596 1473 1100 1386
 ἐμὲ ηὐχόθη ἐλάλησαν κατ' ἐμοῦ γλώσση δολία
 mea s-au deschis; vorbesc împotriva mea cu limbă vicleană.
 2532 3056 3411.1 2944-1473 2532 4170-1473
 109:3 καὶ λόγοις μίσους ἐκύκλωσάν με καὶ ἐπολέμησάν με
 și cu cuvinte de ură m-au împresurat; și mi-au făcut război
 1431 473 3588 25-1473 1736.1-1473
 109:4 ἀντὶ τοῦ ἀγαπᾶν με ἐνδιέβαλλον με
 fără pricină. În loc să mă iubească, m-au clevetit;
 1473-1161 4336 2532 5087 2596 1473
 ἐγὼ δὲ προστηχόμην 109:5 καὶ ἔθεντο κατ' ἐμοῦ
 dar eu m-am rugat. Și au așezat înaintea mea
 2536 473 18 2532 3411.1 473 3588 26.1 1473
 κακὰ ἀντὶ ἀγαθῶν καὶ μίσος ἀντὶ τῆς ἀγαπήσεώς μου
 rele pentru bunătațuri; și ură pentru iubirea mea.
 2525 1909 1473 268 2532 1228
 109:6 κατὰστησον ἐπ' αὐτόν ἀμαρτωλὸν καὶ διάβολος
 Pune asupra lui un păcătos, și diavolul
 2476 1537 1188 1473 1722 3588 2919 1473
 στήτω ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ 109:7 ἐν τῷ κρίνεσθαι αὐτόν
 să stea la dreapta lui. Din judecata lui,
 1831 2613 2532 3588 4335 1473
 ἐξέλθοι καταδικασμένος καὶ ἡ προσευχὴ αὐτοῦ
 să iasă condamnat; și rugăciunea lui
 1096 1519 266 1096 3588 2250
 γενέσθω εἰς ἀμαρτίαν 109:8 γενηθήτωσαν αἱ ἡμέραι
 să devină ca un păcat. Să ajungă zilele
 1473 3641 2532 3588 1984 1473 2983 2087
 αὐτοῦ ὀλιγαὶ καὶ τὴν ἐπισκοπὴν αὐτοῦ λάβοι ἕτερος
 lui împuținată, și supraveghearea lui să o ia altul.
 1096 3588 5207 1473 3737 2532 3588 1135
 109:9 γενηθήτωσαν οἱ υἱοὶ αὐτοῦ ὀρφανοὶ καὶ ἡ γυνὴ
 Să ajungă fiii lui orfani, și femeia
 1473 5503 4531 3339.2
 αὐτοῦ χήρα 109:10 σαλευόμενοι μεταναστήτωσαν
 lui văduvă. Zguduți, să fie strămutați

109:4 †calomniat

109:8 †Fap 1:30

3588 5207 1473 2532 1871 1544 1537
 οἱ υἱοὶ αὐτοῦ καὶ ἐπαιτησάτωσαν ἐκβληθήτωσαν ἐκ
 fiii lui, și să cerșească! Să fie izgoniți din
 3588 3623.1 1473 1830 1157
 τῶν οἰκοπέδων αὐτῶν 109:11 ἐξερευνησάτω δανειστῆς
 curțile lor. Să scormonească cămătarul
 3956 3745 5225 1473 2532 1283 245
 πάντα ὅσα ὑπάρχει αὐτῷ καὶ διαρπασάτωσαν ἀλλότριοι
 prin toate câte sunt ale lui, și să jefuiască străini
 3588 4192 1473 3361 5225 1473
 τοὺς πόρους αὐτοῦ 109:12 μὴ ὑπαρξάτω αὐτῷ
 truda muncii lui. Să nu existe pentru el
 483.1 3366-1096 3629 3588 3737
 ἀντιλήπτω μὴδὲ γενηθήτω οὐκίρμωv τοὺς ὀρφανοὺς
 ocrător, nici să nu fie nimeni care să se îndure de orfani
 1473 1096 3588 5043 1473 1519 1841.5
 αὐτοῦ 109:13 γενηθήτω τὰ τέκνα αὐτοῦ εἰς ἐξολόθρευσιν
 lui. Să fie copiii lui pentru exterminare.
 1722 1074-1520 1813 3588 3686 1473
 ἐν γενεᾷ μίᾳ ἐξαλειφθεῖν τὸ ὄνομα αὐτοῦ
 Într-o singură generație să fie șters numele lui.
 363 3588 458 3588 3962 1473
 109:14 ἀναμνησθεῖν ἡ ἀνομία τῶν πατέρων αὐτοῦ
 Să fie amintită nelegiuirea părinților lui
 1725 2962 2532 3588 266 3588 3384 1473
 ἐναντὶ κυρίου καὶ ἡ ἀμαρτία τῆς μητρὸς αὐτοῦ
 înaintea Domnului; și păcatul mamei lui
 3361 1813 1096 1726 2962
 μὴ ἐξαλειφθεῖν 109:15 γενηθήτωσαν ἐναντίον κυρίου
 să nu fie șters. Acestea să fie înaintea Domnului
 1275 2532 1842 1537 1093 3588 3422
 διαπαντός καὶ ἐξολοθρευθεῖν ἐκ γῆς τὸ μνημόσυνον
 neîncetat; și să fie exterminată de pe pământ amintirea
 1473 446.2 3756 3403 4160 1656
 αὐτῶν 109:16 ἀνθ' ὧν οὐκ ἐμνήσθη πότισαι ἔλεος
 lor. Pentru că nu și-a amintit să facă milă,
 2532 2614 444 3993 2532 4434 2532
 καὶ κατεδίωξεν ἀνθρώπον πένητα καὶ πτωχόν καὶ
 și a prigonit pe omul sărac și sărman, și
 2660 3588 2588 3588 2289 2532
 κατανευγμένον τὴ καρδία του θανατώσαι 109:17 καὶ
 l-a străpuns în inimă ca să-l omoare. Și
 25 2671 2532 2240 1473 2532 3756 2309
 ἡγάπησε κατάραν καὶ ἤξει αὐτῷ καὶ οὐκ ἠθέλησεν
 a iubi blestemul, și va veni peste el; și nu a vrut
 2129 2532 3118.2 575 1473 2532
 εὐλογία καὶ μακρυνθήσεται ἀπ' αὐτοῦ 109:18 καὶ
 binecuvântarea, și ea departe va fi de el. Și
 1746 2671 5613 2440 2532 1525
 ἐρεῖδύσατο κατάραν ὡς ἱμάτιον καὶ εἰσήλθεν
 și-a pus peste el blestemul ca pe-o haină, și acesta a intrat
 5616 5204 1519 3588 1458.3 1473 2532 5616 1637
 ὡσεὶ ὕδωρ εἰς τὰ ἔγκατα αὐτοῦ καὶ ὡσεὶ ἔλαιον
 precum apă în măruntaiele lui, și precum untdelemnul
 1722 3588 3747 1473 1096-1473 5613
 ἐν τοῖς οστέοις αὐτοῦ 109:19 γενηθήτω αὐτῷ ὡς
 în oasele lui. Să-i fie ca
 2440 3739 4016 2532 5616 2223 3739
 ἱμάτιον ο περιβάλλεται καὶ ὡσεὶ ζώνη ἦν
 o haină pe care și-o înfășoară în juru-i, și precum un brâu cu care
 1275 4024 3778 3588 2041 3588
 διαπαντός περιζώννυται 109:20 τοῦτο τὸ ἔργον τῶν
 întotdeauna se încinge. Aceasta e lucrarea celor ce
 1736.1-1473 3844 2962 2532 3588 2980
 ἐρδιαβαλλόντων με παρὰ κυρίου καὶ τῶν λαλούντων
 mă clevetesc înaintea Domnului, și a celor ce vorbesc
 4190 2596 3588 5590 1473 2532 1473 2962
 πονηρὰ κατὰ τῆς ψυχῆς μου 109:21 καὶ σὺ κύριε
 lucruri grele împotriva sufletului meu. Și Tu Doamne,
 2962 4160 1473 1752 3588 3686 1473
 κύριε ποιήσον μετ' ἐμοῦ ἔνεκεν τοῦ ὀνόματός σου
 Doamne, lucrează cu mine datorită numelui Tău,
 3754 5543 3588 1656 1473 4506 1473 3754 4434
 ὅτι χρηστόν το ἐλέος σου 109:22 ρύσαι με ὅτι πτωχός
 fiindcă bună-i mila Ta. Ajută-mă, căci sărman
 2532 3993 1510.2.1 1473 2532 3588 2588 1473 5015
 καὶ πένης εἰμὶ ἐγὼ καὶ ἡ καρδία μου τετάρακται
 și sărac sunt eu! Și inima mea e tulburată
 1787 1473 5616 4639 1722 3588 1578 1473
 ἐντὸς μου 109:23 ὡσεὶ σκιά ἐν τῷ ἐκκλίνειν αὐτὴν
 în lăuntrul meu. Precum o umbră în întoarcerea ei

109:10 †domeniile

465.3 1621 5616 200 3588
αντανηρέθην εξετινάχθην ωσει ακριδες 109:24 το
am fost îndepărat; am fost scuturat precum lăcusta.
1119 1473 770 575 3521 2532 3588 4561
γόνατά μου ησθένησαν από νηστείας και η σαρχ
Rărunchii mei au slăbit datorită postului, și carnea
1473 241.2 1223 1637 2504
μου ηλλοιώθη δι' έλαιον 109:25 καγώ
mea s-a schimbat datorită lipsei de untdelemn.
1096 3681 1473 1492 1473 4531
εγενήθην ονειδος αυτοίς είδοσάν με εσάλευσαν
am ajuns o batjocură pentru ei; se uită la mine; clatină
2776 1473 997 1473 2962 3588 2316
κεφαλās αυτών 109:26 βοήθησόν μοι κύριε ο θεός
din capetele lor. Ajută-mă, Doamne Dumnezeul
1473 2532 4982 1473 2596 3588 1656 1473 2532
μου και σώσόν με κατά το έλεός σου 109:27 και
meu, și mântuiește-mă după mila Ta! Și
1097 3754 3588 5495 1473 3778 2532 1473 2962
γνώτωσαν ότι η χειρ σου αυτή και συ κύριε
să știe că Măna Ta e aceasta; și că Tu Doamne
4160 1473 2672 1473 2532 1473
εποίησας αυτήν 109:28 καταράσσονται αυτοί και συ
ai făcut-o. Ei se vor blestema pe ei înșiși, și Tu
2127 3588 1881 1473 153 3588
ευλογήσεις οι επανιστάμενοί μοι αισχυνηθήτωσαν ο
vei binecuvânta. Cei ce se ridică împotriva mea să fie rușinați.
1161 1401 1473 2165 1746 3588
δε δούλός σου ευφρανθήσεται 109:29 ενδυσάσθωσαν οι
Dar robul Tău se va bucura. Să se îmbrace cei ce
1736.1-1473 1791 2532 4016 5613
ενδιαβαλλοντές με εντροπήν και περιβαλέσθωσαν ως
mă clevetesc cu necinste; și să se înfășoare ca și cu
1361.4 152 1473 1843
διπλοίδα αισχυνην αυτών 109:30 εξομολογήσομαι
o manta dublă cu rușinea lor. Voi celebra cu recunoștință
3588 2962 4970 1722 3588 4750 1473 2532 1722 3319
τω κυρίω σφόδρα εν τω στόματί μου και εν μέσω
pe Domnul, peste măsură. Cu gura mea și în mijlocul
4183 134-1473 3754 3936 1537 1188
πολλών αινέσω αυτόν 109:31 ότι παρέστη εκ δεξιών
multora Îl voi lăuda. Căci El stă la dreapta
3993 3588 4982 1537 3588 2614 3588 5590
πένητος του σώσαι εκ των καταδικόντων την ψυχήν
săracului, ca să mântuiască de cei ce prigonesc sufletul
1473
μου
meu.

PSALMUL 110

Rânduiala lui Melhisedec

5568 3588 1138 2036 3588 2962 3588 2962
110:1 ψαλμός του Δαυιδ είπεν ο κύριος τω κυρίω
(Psalm al lui David) Zise Domnul Domnului
1473 2521 1537 1188 1473 2193 302 5087 3588 2190
μου κάθου εκ δεξιών μου έως αν θω τους εχθρούς
meu, Șezi la dreapta Mea până când voi pune pe vrăjmașii
1473 5286 3588 4228 1473 4464 1411
σου υποπόδιον των ποδών σου 110:2 ράβδον δυνάμεως
tăi așternut al picioarelor tale. Un toiag de putere
1821-1473 2962 1537 4622 2532 2634 1722
εξαποστελεί σοι κύριος εκ Σιών και κατακυριεύει εν
îți va trimite Domnul din Sion; și vei domni în
3319 3588 2190 1473 3326 1473 3588 746
μέσω τον εχθρών σου 110:3 μετά σου η αρχή
mijlocul vrăjmașilor tăi. Cu Tine e suveranitatea
1722 2250 3588 1411 1473 1722 3588 2987 3588
εν ημέρα της δυνάμεώς σου εν ταις λαμπρότησι των
în ziua puterii Tale, în strălucirea
39 1473 1537 1064 4253 2193.1 1080-1473
αγίων σου εκ γαστρός προ Εωσφόρου εγέννησά σε
sfîinților Tăi. Din pântece, înaintea luceafărului te-am născut.
3660-2962 2532 3756 3338 1473 2409
110:4 ώμοσε κύριος και ου μεταμεληθήσεται ου
Domnul a jurat, și nu-Î va părea rău, spunând, Tu ești preot
1519 3588 165 2596 3588 5010 3198 2962
εις τον αιώνα κατά την τάξιν Μελχισεδέκ 110:5 κύριος
în veac după rânduiala lui Melhisedec. Domnul

109:29 ȕdezonoare

1537 1188 1473 4917 1722 2250 3709 1473
εκ δεξιών σου συνέθλασεν εν ημέρα οργής αυτοῦ
la dreapta Ta va sfărâma, în ziua urgiei Lui,
935 2919 1722 3588 1484 4137
βασιλεις 110:6 κρινει εν τοις έθνεσι πληρώσει
împărați. El va judeca între neamuri, va umple cu
4430 4917 2776 1909 1093 4183 1537
πτώματα συνθλάσει κεφαλās επί γης πολλών 110:7 εκ
cadavre, va sfărâma capete pe pământ, multe. Din
5493 1722 3598 4095 1223 3778 5312 2776
χειμάρρου εν οδώ πίεται διά τούτο υψώσει κεφαλήν
pârâu pe cale va bea El; prin aceasta își va ridica capul.

PSALMUL 111

239 1843-1473 2962
111:1 αλληλουϊα εξομολογήσομαι σοι κύριε
(Aleluia) Te voi celebra cu recunoștință, Doamne,
1722 3650 2588 1473 1722 1012 2117 2532 4864
εν ὅλη καρδια μου εν βουλή ευθέων και συναγωγῇ
cu toată inima mea, în sfatul celor drepti, și în congregație.
111:2 3173 3588 2041 2962 1567 1519
μεγάλα τα έργα κυρίου εξεζητημένα εις
Mari sunt lucrările Domnului, cercetate de
3956 3588 2307-1473 1843.1 2532
πάντα τα θελήματα αυτού 111:3 εξομολόγησις και
toată inima Lui doresc. Laudă recunoșcătoare și
3168.1 3588 2041 1473 2532 3588 1343 1473
μεγαλοπρέπεια το έργον αυτού και η δικαιοσύνη αυτού
e lucrarea Lui; și dreptatea Lui
3306 1519 3588 165 3588 165 3417
μένει εις τον αιώνα του αιώνος 111:4 μνειαν
rămâne în veacul veacului. O aducere-aminteȕ
1473 3588 2297 1473 1655 2532 3629
εποίησατο των θαυμασίων αυτού ελεήμων και οικτίρμων
a făcut pentru minunile Lui; milos și îndurător
3588 2962 5160 1325 3588 5399
ο κύριος 111:5 τροφήν έδωκε τοις φοβουμένοις
e Domnul. Hrană a dat celor ce au frică
1473 3403 1519 3588 165 1242 1473
αυτών μνησθήσεται εις τον αιώνα διαθήκης αυτού
de El; va fi amintit în veac legământul Lui.
2479 2041 1473 312 3588 2992 1473
111:6 ισχύν έργων αυτού ανήγγειλε τω λαώ αυτού
Tăria lucrărilor Lui a vestit-o poporului Lui,
3588 1325-1473 2817 1484 2041
του δουναι αυτοίς κληρονομίαν εθνών 111:7 έργα
pentru a le da moștenirea neamurilor. Lucrările
5495 1473 225 2532 2920 4103
χειρών αυτού αλήθεια και κρίσις πισται
măinilor Lui, sunt adevăr și echitateȕ; demne de încredere
3956 3588 1785 1473 4741 1519 3588
πάσαι αι εντολαι αυτού 111:8 εστηριγμένοι εις τον
sunt toate poruncile Lui; statornicite în
165 3588 165 4160 1722 225 2532 2118
αιώνα του αιώνος πέποιημένοι εν αλήθεια και ευθύτητι
veacul veacului; făcute cu adevăr și dreptate.
3085 649 3588 2992 1473 1781
111:9 λύτρωσιν απέστειλε τω λαώ αυτού ενετείλατο
Izbăvire a trimis poporului Lui; a poruncit
1519 3588 165 1242 1473 39 2532 5398 3588
εις τον αιώνα διαθήκην αυτού αγιον και φοβερόν το
în veac legământul Lui; sfânt și înfricoșător e
3686 1473 746 4678 5401 2962
ονομα αυτού 111:10 αρχή σοφίας φόβος κυρίου
Numele Lui. Începutul înțelepciunii e frica de Domnul;
4907-1161 18 3956 3588 4160-1473 3588 133
σύνεσις δε αγαθή πάσι τοις ποιουσιν αυτήν η αίνεσις
și o înțelegere bună au toți cei ce o înfăptuiesc. Lauda
1473 3306 1519 3588 165 3588 165
αυτού μένει εις τον αιώνα του αιώνος
Lui rămâne în veacul veacului.

111:1 ȕconsiliul

111:2 ȕlit. victorii, cei ce vor

111:4 ȕmνεία subst. feminin; memorial

111:7 ȕjudecată

PSALMUL 112

112:1 ²³⁹ αλληλουϊα ³¹⁰⁷ μακάριος ⁴³⁵ ανήρ ³⁵⁸⁸ ο ⁵³⁹⁹ φοβούμενος
(Aleluia) Ferice de bărbatul care are frică

³⁵⁸⁸ 2962 ¹⁷²² 3588 ¹⁷⁸⁵ 1473 ²³⁰⁹
τον κύριον εν ταις εντολαῖς αὐτοῦ θελήσει
de Domnul; în poruncile Lui își va găsi plăcerea

⁴⁹⁷⁰ σφόδρα ¹⁴¹⁵ 112:2 δυνάτον εν τη γη ¹⁰⁹³ 1510.8.3 ³⁵⁸⁸ 4690
peste măsură. Puternică pe pământ va fi sămânța

¹⁴⁷³ 1074 ²¹¹⁷ 2127 ¹³⁹¹ 2532
αὐτοῦ γενεά ευθών ευλογηθήσεται 112:3 δόξα και
lui; generația celui sincer; va fi binecuvântată. Slavă și

⁴¹⁴⁹ 1722 ³⁵⁸⁸ 3624 ¹⁴⁷³ 2532 ³⁵⁸⁸ 1343 ¹⁴⁷³
πλούτος εν τω οίκω αὐτοῦ και η δικαιοσύνη αὐτοῦ
bogăție vor fi în casa lui; și dreptatea lui

³³⁰⁶ 1519 ³⁵⁸⁸ 165 ³⁵⁸⁸ 165 ¹⁸¹⁶ 1722
μένει εις τον αιώνα του αιώνος 112:4 εξανέτειλεν εν
rămâne în veacul veacului. A răsarit în

⁴⁶⁵⁵ 5457 ³⁵⁸⁸ 2117 ¹⁶⁵⁵ 2532 3629
σκότει φως τοις ευθέσιν ελεήμων και οικτιρμων
întuneric o lumină celor sinceri; El; e plin de milă și îndurător

²⁵³² 1342 ⁵⁵⁴³⁻⁴³⁵ 3588 3627 ²⁵³²
και δικaios 112:5 χριστός ανήρ ο οικτειρων και
și drept. Un bărbat bun e îndurător și

^{2797.2} 3621 ³⁵⁸⁸ 3056 ¹⁴⁷³ 1722
κιχρών οικονομησει τους λογους αὐτοῦ εν
dă cu împrumut; el își administrează lucrurile; lui cu

²⁹²⁰ 3754 ¹⁵¹⁹ 3588 165 ³⁷⁵⁶ 4531 ¹⁵¹⁹
κρίσει 112:6 ότι εις τον αιώνα ου σαλευθήσεται εις
echitate; Căci în veac nu se va clătina; spre

³⁴²² 166 ^{1510.8.3} 1342 ⁵⁷⁵ 189
μνημόσυνον αιώνιον εσται δικaios 112:7 από ακοής
amintire veșnică va fi cel drept. Când aude

⁴¹⁹⁰ 3756 ⁵³⁹⁹ 2092 ³⁵⁸⁸ 2588 ¹⁴⁷³
πονηράς ου φοβηθήσεται ετοιμη η καρδια αὐτοῦ
terorare nu se va infricoșa; pregătită e inima lui

¹⁶⁷⁹ 1909 ²⁹⁶² 4741 ³⁵⁸⁸ 2588
ελπίζειν επί κύριον 112:8 εστήρικται η καρδια
să nădăjduiască în Domnul. Statornic fixată e inima

¹⁴⁷³ 3766.2 ⁵³⁹⁹ 2193 ³⁷³⁹ 1896 ¹⁹⁰⁹ 3588
αὐτοῦ ου μη φοβηθῇ εως ου επιδη επί τους
lui; nicidecum nu- i va fi frică până când va privi asupra

²¹⁹⁰ 1473 ⁴⁶⁵⁰ 1325 ³⁵⁸⁸ 3993
εχθρούς αὐτοῦ 112:9 εσκόρπισεν εδωκε τοις πένησιν
vrășmașilor lui. El a împrăștiat, a dat săracilor;

³⁵⁸⁸ 1343 ¹⁴⁷³ 3306 ¹⁵¹⁹ 3588 165 ³⁵⁸⁸ 165
η δικαιοσύνη αὐτοῦ μένει εις τον αιώνα του αιώνος
dreptatea lui rămâne în veacul veacului;

³⁵⁸⁸ 2768 ¹⁴⁷³ 5312 ¹⁷²² 1391 ²⁶⁸
το κέρας αὐτοῦ υψωθήσεται εν δόξη 112:10 αμαρτωλός
cornul lui se va ridica în slavă. Păcătosul

³⁷⁰⁸ 2532 ³⁷¹⁰ 3588 3599 ¹⁴⁷³ 1031 ²⁵³²
ὀψεται και οργισθήσεται τους οδόντας αὐτοῦ βρῦξει και
va vedea și se va supăra; dinții lui vor scrâșni și

⁵⁰⁸⁰ 1939 ²⁶⁸ 622
τακήσεται επιθυμία αμαρτωλοῦ απολείται
se va topi; dorința păcătosului va pieri.

PSALMUL 113

113:1 ²³⁹ αλληλουϊα ¹³⁴ 3816 ²⁹⁶² 134 ³⁵⁸⁸
(Aleluia) Lăudați voi slujitori pe Domnul. Lăudați

³⁶⁸⁶ 2962 ^{1510.4} 3588 3686 ²⁹⁶² 2127
ὄνομα κυρίου 113:2 εἰη το ὄνομα κυρίου ευλογημένον
Numele Domnului. Fie Numele Domnului binecuvântat

⁵⁷⁵ 3588 3568 ²⁵³² 2193 ³⁵⁸⁸ 165 ⁵⁷⁵ 395
από του νυν και εως του αιώνος 113:3 από ανατολών
de acum și până-n veac. De la răsăriturile

²²⁴⁶ 3360 ¹⁴²⁴ 133.1 ³⁵⁸⁸ 3686 ²⁹⁶²
ηλίου μέχρι δυσμών αινετόν το ὄνομα κυρίου
soarelui până la apusuri vrednic de laudă e Numele Domnului.

112:2 †direct, simplu, drept

112:4 †Codex Alex. adaugă: Domnul Dumnezeu

112:5 †sau: cuvintele

112:5 †judecată, prudentă

⁵³⁰⁸ 1909 3956 ³⁵⁸⁸ 1484 ³⁵⁸⁸ 2962 ¹⁹⁰⁹ 3588
113:4 υψηλός επί πάντα τα ἔθνη ο κύριος επί τους
Mai presus de toate neamurile e Domnul; în†

³⁷⁷² 3588 1391 ¹⁴⁷³ 5100 ⁵⁶¹³ 2962 ³⁵⁸⁸ 2316
ουρανους η δόξα αὐτοῦ 113:5 τις ως κύριος ο θεός
ceruri e slava Lui. Cine-i ca Domnul Dumnezeu

¹⁴⁷³ 3588 1722 ⁵³⁰⁸ 2730 ²⁵³² 3588 ⁵⁰¹¹
ημών ο εν υψηλοῖς κατοικῶν 113:6 και τα ταπεινά
nostru? Cel din preainaltele locuințe? Și pe cel smerit il

^{2186.4} 1722 ³⁵⁸⁸ 3772 ²⁵³² 1722 ³⁵⁸⁸ 1093 ³⁵⁸⁸
εφορών εν τω ουρανῳ και εν τη γη 113:7 ο
cercetează în cer și pe pământ. Cel ce

¹⁴⁵³ 575 ¹⁰⁹³ 4434 ²⁵³² 575 ²⁸⁷⁴ 506.1
εγειρων από γης πτωχόν και από κοπρίας ανηλθών
ridică de la pământ pe sărman, și din gunoi înaltă pe

³⁹⁹³ 3588 ²⁵²³⁻¹⁴⁷³ 3326 ⁷⁵⁸ 3326
πένητα 113:8 του καθίσαι αὐτόν μετὰ αρχόντων μετὰ
sărac, pentru a-l pune împreună cu mai-marii, cu

⁷⁵⁸ 2992 ¹⁴⁷³ 3588 ^{2733.1} 4723
αρχόντων λαοῦ αὐτοῦ 113:9 ο κατοικίζων στειραν
mai-marii poporului Lui. Cel ce o întăreste pe cea stearpă

¹⁷²² 3624 ³³⁸⁴ 1909 5043 ²¹⁶⁵
εν οίκω μητέρα επί τέκνοις ευφρανομένην
într-o casă ca mamă cu copii, o mamă bucurasă.

PSALMUL 114

114:1 ²³⁹ αλληλουϊα ¹⁷²² 1841 ²⁴⁷⁴ 1537 ¹²⁵
(Aleluia) La exodul lui Israel din Egipt,

³⁶²⁴ 2384 ¹⁵³⁷ 2992 ⁹¹⁵ 1096 ¹⁴⁷³
οικου Ιακώβ εκ λαοῦ βαρβάρου 114:2 γεννηθή Ιουδαία
a casei lui Iacov de la un popor barbar, a devenit Iuda

^{37.1} 1473 ²⁴⁷⁴ 1849 ¹⁴⁷³ 3588
αγίασμα αὐτοῦ Ισραήλ εξουσία αὐτοῦ 114:3 η
sanctuarul Lui, Israel, sfera autorității Lui.

²²⁸¹ 1492 ²⁵³² 5343 ³⁵⁸⁸ 2446 ⁴⁷⁶²
θαλασσα ειδε και εφυγεν ο Ιορδάνης εστράφη
Marea a privit și a fugit; Iordanul s-a întors

¹⁵¹⁹⁻³⁵⁸⁸⁻³⁶⁹⁴ 3588 3735 ⁴⁶⁴⁰ 5616 ^{2919.1}
εις τα οπίσω 114:4 τα ὄρη εσκίρτησαν ωσει κριοι
înapoi; munții au sărit ca berbecii,

²⁵³² 3588 ¹⁰¹⁵ 5613 ⁷²¹ 4263 ⁵¹⁰⁰ 1473 ^{1510.2.3}
και οι βουνοι ως αρνία προβάτων 114:5 τι σοι εστι
dealurile ca miei oilor. Ce este cu tine,

²²⁸¹ 3754 ⁵³⁴³ 2532 ¹⁴⁷³ 2446 ³⁷⁵⁴ 4762
θαλασσα ότι εφυγες και συ Ιορδανη ότι εστράφης
mare, de ai fugit? Și cu tine Iordanule, de te-ai întors

¹⁵¹⁹⁻³⁵⁸⁸⁻³⁶⁹⁴ 3588 3735-3754 ⁴⁶⁴⁰ 5616
εις τα οπίσω 114:6 τα ὄρη ότι εσκίρτησατε ωσει
înapoi? Căci munții au sărit ca

^{2919.1} 2532 ³⁵⁸⁸ 1015 ⁵⁶¹³ 721 ⁴²⁶³ 575
κριοι και οι βουνοι ως αρνία προβάτων 114:7 από
berbecii, și dealurile ca miei oilor. De

⁴³⁸³ 2962 ⁴⁵³¹ 3588 1093 ⁵⁷⁵ 4383
προσώπου κυρίου εσαλεύθη η γη από προσώπου
fața Domnului s-a clătinat pământul, de fața

³⁵⁸⁸ 2316 ²³⁸⁴ 3588 4762 ³⁵⁸⁸ 4073
του θεου Ιακώβ 114:8 του στρέψαντος την πέτραν
Dumnezeului lui Iacov; Cel ce schimbă stânca

¹⁵¹⁹ 3041 ⁵²⁰⁴ 2532 ³⁵⁸⁸ 206.2 ¹⁵¹⁹ 4077 ⁵²⁰⁴
εις λιμνας υδάτων και την ακρότομον εις πηγάς υδάτων
în lacuri de ape, și văgăuna în izvoare de ape.

PSALMUL 115

115:1 ³³⁶¹ 1473 ²⁹⁶² 3361 ¹⁴⁷³ 237.1 ³⁵⁸⁸ 3686
μη ημῖν κύριε μη ημῖν αλλ η τω ονόματι
Nu nouă, Doamne, nu nouă, ci numai Numelui

¹⁴⁷³ 1325 ¹³⁹¹ 1909 ³⁵⁸⁸ 1656 ^{*} 2532 ³⁵⁸⁸ 225
σου dos δόξαν επί τω ελέει σου και τη αληθεία
Tău dă slavă, datorită milei Tale și adevărului

¹⁴⁷³ 3379 ²⁰³⁶ 3588 1484 ⁴²²⁶ 1510.2.3
σου 115:2 μηποτε ειπωσι τα ἔθνη που εστιν
Tău! Ca nu cumva să zică neamurile, Unde este

³⁵⁸⁸ 2316 ¹⁴⁷³ 3588 ¹¹⁶¹ 2316 ¹⁴⁷³ 1722
ο θεός αὐτῶν 115:3 ο δε θεός ημών εν
Dumnezeul lor? Dar Dumnezeu nostru în

³⁵⁸⁸ 3772 ²⁵³² 1722 ³⁵⁸⁸ 1093 ³⁹⁵⁶ 3745 ²³⁰⁹
τω ουρανῳ και εν τη γη πάντα οσα ηθέλησεν
cer și pe pământ toate câte le vrea

113:4 †peste

4160 3588 1497 3588 1484 694 2532
εποίησε 115:4 **τα** **είδωλα των εθνών** **αργύριον και**
le face. Idoli neamurilor sunt argint și
 5553 2041 5495 444 4750 2192
χρυσίον έργα χειρῶν ανθρώπων 115:5 **στόμα έχουσι**
aur -- lucrări ale mâinilor oamenilor. Gură au,
 2532 3756 2980 3788 2192 2532 3756 3708
και ου λαλήσουσιν οφθαλμοὺς έχουσι και ουκ ὀφνται
și nu vor vorbi; ochi au, și nu vor vedea;
 1722 3588 2192 2532 3756 191 4492.2 2192 2532 3756
115:6 ὡτα έχουσι και ουκ ακοῦσονται ρίνας έχουσι και ουκ
urechi au și nu vor auzi; nasuri au, și nu
 3750.1 5495 2192 2532 3756 5584
οσφραύθουσιναι 115:7 **χείρας έχουσι και ου ψηλαφήσουσι**
vor mirosi; mâini au, și nu vor pipăi;
 4228 2192 2532 3756 4043 3756 5455
ποδας έχουσι και ου περιπατήσουσιν ου φωνήσουσιν
picioare au, și nu vor umbla; nu vor scoate sunete
 1722 3588 2995 1473 3664 1473 1096
εν τω λάρυγγι αυτών 115:8 **ὅμοιοι αυτοίς γένονται**
prin gâtul lor. Asemenea lor să devină
 3588 4160-1473 2532 3956 3588 3982 1909
οι ποιούντες αυτὰ και πάντες οι πεποιθότες επ
cei ce- i fac! Și toți cei ce se bizuiesc pe
 1473 3624 2474 1679 1909 2962 998 2532
αυτοίς 115:9 **οίκος Ισραήλ ηλπισεν επί κύριον βοηθός και**
ei. Casa lui Israel nădăjduiește în Domnul. Ajutorul și
 5231.5 1473 1510.2.3 3624 2 1679
υπερασπιστής αυτών εστιν 115:10 **οίκος Ααρών ηλπισεν**
Protectorul lor este El. Casa lui Aaron nădăjduiește
 1909 2962 998 2532 5231.5 1473 1510.2.3
επί κύριον βοηθός και υπερασπιστής αυτών εστιν
în Domnul. Ajutorul și Protectorul lor este El.
 3588 5399 3588 2962 1679 1909 2962
115:11 οι φοβούμενοι τον κύριον ηλπισαν επί κύριον
Cei ce se tem de Domnul au nădăjduit în Domnul!
 998 2532 5231.5 1473 1510.2.3 2962
βοηθός και υπερασπιστής αυτών εστι 115:12 **κύριος**
Ajutorul și Protectorul lor este El. Domnul
 3403 1473 2127-1473 2127 3588 3624
μνησθείς ημών ευλόγησεν ημάς ευλόγησε τον οικον
Și-a amintit de noi, ne-a binecuvântat. El a binecuvântat casa
 2474 2127 3588 3624 2 2127
Ισραήλ ευλόγησε τον οικον Ααρών 115:13 **ευλόγησε**
lui Israel, a binecuvântat casa lui Aaron. El a binecuvântat
 3588 5399 3588 2962 3588 3397 3326
τους φοβουμένους τον κύριον τους μικρούς μετά
pe cei ce se tem de Domnul, pe cei mici împreună cu
 3588 3173 4369 2962 1909 1473 1909
των μεγάλων 115:14 **προσθείη κύριος εφ**
cei mari. Să adauge Domnul în contul vostru; în contul
 1473 2532 1909 3588 5207 1473 2127
υμάς και επί τους υιούς υμών 115:15 **ευλογημένοι**
vostru și în contul fiilor voștri. Binecuvântați sunteți
 1473 3588 2962 3588 4160 3588 3772 2532 3588
υμεις τω κυρίω τω ποιήσαντι τον ουρανόν και την
voi de Domnul, Cel ce a făcut cerul și
 1093 3588 3772 3588 3772 3588 2962 3588
γην 115:16 **ο ουρανός του ουρανού τω κυρίω την**
pământul! Cerul cerului e-al Domnului;
 1161 1093 1325 3588 5207 3588 444 3756
δε γην εδωκε τοις υιοις των ανθρώπων 115:17 **ουχ**
dar pământul l-a dat fiilor oamenilor. Nu
 3588 3498 134-1473 2962 3761 3956 3588
οι νεκροί αιένσουσι σε **κύριε ουδὲ πάντες οι**
cei morți Te vor lăuda, Doamne, nici toți cei ce
 2597 1519 86 235 1473 3588 2198
καταβαίνοντες εις αδου 115:18 **αλλ' ημεις οι ζώντες**
coboară în Hades. Ci noi cei vii,
 2127 3588 2962 575 3588 3568 2532 2193 3588 165
ευλογήσομεν τον κύριον από του νυν και έως του αιωνος
vom binecuvânta pe Domnul de acum și până în veac.

PSALMUL 116

116:1 **αλληλουϊα ηγάπησα ότι εισακούσεται κύριος**
(Aleluia) Am iubit că va asculta Domnul
 3588 5456 3588 1162 1473 3754 2827 3588 3775
της φωνής της δεήσεώς μου 116:2 **ὅτι ἐκλινε το ους**
glasul cererii mele. Căci El a înclinat urechea
 1473 1473 2532 1722 3588 2250 1473 1941
αυτου εμοι και εν ταις ημέραις μου επικαλέσονται
Lui către mine; și în toate zilele mele // voi chiama.

4023-1473 5604 2288 2794 86
116:3 περιέσχον με ὠδίνες θανάτου κινδυνοι αδου
Mă înfășuraseră durerile grele ale morții; pericolele Hadesului
 2147-1473 2347 2532 3601 2147 2532 3588 3686
ευροσαν με θλίψιν και οδυνην **ευρον** 116:4 **και το ὄνομα**
m-au găsit; necaz și amărăciune am găsit. Și Numele
 2962 1941 5599 2962 4506 3588 5590
κυρίου επεκαλεσάμην ω κύριε ρύσαι την ψυχην
Domnului L- am chemat. O Doamne ajută sufletul
 1473 1655 3588 2962 2532 1342 2532 3588 2316
μου 116:5 **ελεήμων ο κύριος και δίκαιος και ο θεός**
meu. Milostiv e Domnul și drept și Dumnezeul
 1473 1653 5442 3588 3516 3588 2962
ημών ελεεί 116:6 **φυλάσσω τα νήπια ο κύριος**
nostru are milă. Cel ce păzește pe copilași, Domnul,
 5013 2532 4982-1473 1994 5590 1473
εταπεινώθη και έσωσέ με 116:7 **επίστρεψον ψυχή μου**
m-a smerit și m-a mântuit. Întoarce-te suflet al meu,
 1519 3588 372 1473 3754 2962 2109-1473 3754
εις την ανάπαυσίν σου ότι κύριος ευηργέτησέ σε 116:8 **ὅτι**
la odihna ta; căci Domnul bine ti-a făcut. Căci
 1807 3588 5590 1473 1537 2288 3588 3788
εξείλετο την ψυχήν μου εκ θανάτου τους οφθαλμούς
El a scăpat sufletul meu din moarte; ochii
 1473 575 1144 2532 3588 4228 1473 575 3643.2
μου από δακρύων και τους πόδας μου από ολισθηματος
mei din lacrimi, și picioarele mele din alunecare.

2100 1799 2962 1722 5561 2198
116:9 ευαρεστήσω ενώπιον κυριου εν χώρα ζώντων
Bine-plăcut voi fi înaintea Domnului în ținutul celor vii.
 4100 1352 2980 1473 1161 5013
116:10 επίστευσα διό ελάλησα εγω δε εταπεινώθη
Am crezut, de aceea am vorbit; eu însă am fost smerit
 4970 1473-1161 2036 1722 3588 1611 1473 3956
σφόδρα 116:11 **εγώ δε είπα εν τη εκστάσει μου πας**
peste măsură. Și eu am zis în stupefacția mea, Oricе
 444 5583 5100 467 3588 2962
άνθρωπος ψεύστης 116:12 **τι ανταποδώσω τω κυρίω**
om e un mincinos. Cum voi răsplăti Domnului
 4012 3956 3739 467-1473 4221
περί πάντων ων ανταπέδωκέ μοι 116:13 **ποτήριον**
pentru toate cele ce El mi-a răsplătit! Paharul
 4992 2983 2532 3588 3686 2962 1941
σωτηρίον λήψομαι και το ὄνομα κυριου επικαλέσομαι
mântuirii voi lua, și Numele Domnului voi chama.
 3588 2171-1473 3588 2962 591
116:14 τας ευχάς μου τω κυρίω αποδώσω
De făgăduințele mele divine făcute Domnului mă voi achita

1726 3956 3588 2992-1473 5093
εναντιον παντός του λαου αυτού 116:15 **τίμιος**
înaintea întregului Său popor. Prețioasă
 1726 2962 3588 2288 3588 3741 1473 5599
εναντιον κυριου ο θάνατος των οσιων αυτού 116:16 **ω**
înaintea Domnului este moartea celor pioși ai Lui. O!
 2962 1473 1401 4674 1473 1401 4674 2532
κύριε εγω δούλος σος **εγω δούλος σος και**
Doamne, eu robul Tău sunt; eu sunt robul Tău, și
 5207 3588 3814 1473 1284 3588 1199 1473
υιός της παιδίσκης σου διέρρηξας τους δεσμούς μου
fiul slujitoarei Tale; Tu ai zdrobit lanțurile mele.
 1473 2380 2378 133 2532 1722 3686 2962
116:17 σοι θύσω θυσιαν αιρέσεως και εν ονόματι κυριου
Ție-Ți voi jerfi o jefă de laudă, și în Numele Domnului
 1941 3588 2171-1473 3588 2962
επικαλέσομαι 116:18 **τας ευχάς μου τω κυρίω**
voi invoca. De făgăduințele mele divine făcute Domnului
 591 1726 3956 3588 2992-1473 1722
αποδώσω εναντιον παντός του λαου αυτού 116:19 **εν**
mă voi achita înaintea întregului Său popor. În
 833 3624 2962 1722 3319 1473 2419
αυλεις οικου κυριου εν μέσω σου Ιερουσαλημ
curțile casei Domnului, în mijlocul tău, Ierusalime!

PSALMUL 117

117:1 **αλληλουϊα αινείτε τον κύριον πάντα τα έθνη**
(Aleluia) Lăudați pe Domnul toate neamurile.
 1867 1473 3956 3588 2992 3754 2901
επαυέσατε αυτον πάντες οι λαοί 117:2 **ὅτι εκραταιώθη**
Aplaudați-L toate popoarele. Căci s-a întărit
 3588 1656 1473 1909 1473 2532 3588 225 3588 2962 3306
το έλεος αυτού εφ' ημάς και η αλήθεια του κυριου μένει
mila Lui peste noi, și adevărul Domnului rămâne

1519 3588 165
εις τον αιώνα
în veac.

PSALMUL 118

239 1843 3588 2962 3754
118:1 αλληλουΐα εξομολογείσθε τω κυρίῳ ὅτι
(Aleluia) Celebrați cu recunoștință pe Domnul, căci
18 3754 1519 3588 165 3588 1656 1473 2036
αγαθὸς ὅτι εἰς τον αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ 118:2 εὐπάτω
este bun, căci în veac fine mila Lui. Să zică
1211 3624 2474 3754 18 3754 1519 3588 165 3588 1656
δη οἶκος Ἰσραὴλ ὅτι αγαθὸς ὅτι εἰς τον αἰῶνα το ἔλεος
acum casa lui Israel, Căci e bun, căci în veac fine mila
1473 2036 1211 3624 2 3754 18 3754 1519
αὐτοῦ 118:3 εὐπάτω δη οἶκος Ἀαρὼν ὅτι αγαθὸς ὅτι εἰς
Lui. Să zică acum casa lui Aaron, Căci e bun, căci în
3588 165 3588 1656 1473 2036 1211 3956
τον αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ 118:4 εὐπάτωσαν δη πάντες
veac fine mila Lui. Să zică acum toți
3588 5399 3588 2962 3754 18 3754 1519 3588 165
οἱ φοβοῦμενοι τον κύριον ὅτι αγαθὸς ὅτι εἰς τον αἰῶνα
cei ce au frică de Domnul, Căci e bun, căci în veac
3588 1656 1473 1537 2347 1941
το ἔλεος αὐτοῦ 118:5 ἐκ θλίψεως ἐπεκαλεσάμην
fine mila Lui. Din mijlocul necazului L-am chemat
3588 2962 2532 1873-1473 1519 4116.1
τον κύριον και ἐπήκουσέ μου εἰς πλατυσμόν
pe Domnul, și El m-a auzit pentru a mă scoate la loc larg.
2962 1473 998 2532 3756 5399 5100
118:6 κύριος ἐμοὶ βοηθός και οὐ φοβηθήσομαι τι
Domnul îmi e un ajutor, și nu-mi va fi frică de ce-
4160-1473 444 2962 1473 998
ποιήσει μοι ἄνθρωπος 118:7 κύριος ἐμοὶ βοηθός
mi va face omul. Domnul îmi e un ajutor,
2504 2029 3588 2190 1473 18
καγὼ ἐπόψομαι τους ἐχθρούς μου 118:8 αγαθὸν
și eu îi voi observa pe vrăjmașii mei. Mai bine-i
3982 1909 2962 2228 3982 1909 444
πεποιθέναι ἐπὶ κύριον η πεποιθέναι ἐπ' ἄνθρωπον
să te încrezi în Domnul, decât să te încrezi în om.
18 1679 1909 2962 2228 1679 1909
118:9 αγαθὸν ἐλπίζειν ἐπὶ κύριον η ἐλπίζειν ἐπ'
Mai bine-i să nădăjduiești în Domnul, decât să nădăjduiești în
758 3956 3588 1484 2944-1473 2532 3588
ἀρχουσι 118:10 πάντα τα ἔδθη ἐκυκλώσάν με και τῷ
conducători. Toate neamurile m-au încercuit, și în
3686 2962 292-1473 2944
ονόματι κυρίου ἡμνᾶμην αὐτούς 118:11 κυκλώσαντες
Numele Domnului le-am respins. Încercuind,
2944-1473 2532 3588 3686 2962 292-1473
ἐκυκλώσαν με και τῷ ονόματι κυρίου ἡμνᾶμην αὐτούς
m-au încercuit, și în Numele Domnului le-am respins.
2944-1473 5616 3192.2 2781
118:12 ἐκυκλώσάν με ὡσεὶ μέλισσαι κηρίον
M-au încercuit așa cum încercuiesc albinele fagurele;
2532 1572 5613 4442 1722 173 2532 3588
και ἐξεκαύθησαν ὡς πυρ ἐν ἀκάνθαις και τῷ
și s-au aprins ca focul în mijlocul spinilor; și în
3686 2962 292-1473 5605.2
ονόματι κυρίου ἡμνᾶμην αὐτούς 118:13 ὡσθεῖς
Numele Domnului le-am respins. Am fost îmbrâncit,
396 3588 4098 2532 3588 2962 482-1473
ανετράπην του πεσεῖν και ο κύριος ἀντελάβετό μου
am fost dezechilibrat ca să cad, și Domnul m-a susținut.
2479 1473 2532 5214.1-1473 3588 2962 2532
118:14 ἰσχύς μου και ὕμνησις μου ο κύριος και
Țăria mea și cântarea mea de laudă e Domnul, și
1096-1473 1519 4991 5456 20
ἐγένετό μοι εἰς σωτηρίαν 118:15 Φωνὴ ἀγαλλιᾶσεως
mi-a venit în ajutor. Un glas de veselie
2532 4991 1722 4633 1342 1188 2962
και σωτηρίας ἐν σκενναῖς δικαίων δεξιᾷ κυρίου
și de salvare este în corturile celor drepi. Dreapta Domnului
4160 1411 1188 2962 5312-1473 1188
ἐποίησε δύναμιν 118:16 δεξιᾷ κυρίου ὕψωσέ με δεξιᾷ
a înfăptuit putere. Dreapta Domnului m-a înălțat. Dreapta
2962 4160 1411 3756 599
κυρίου ἐποίησε δύναμιν 118:17 οὐκ ἀποθανοῦμαι
Domnului a înfăptuit putere. Nu voi muri,

118:14 ἔlit: salvare

235 2198 2532 1334 3588 2041 2962
ἀλλὰ ζήσομαι και διηγῆσομαι τα ἔργα κυρίου
ci voi trăi; și voi istorisi lucrările Domnului.
3811 3811-1473 3588 2532 3588
118:18 παιδεύων ἐπαίδευσέ με ο κύριος και τῷ
Pedepsindu-mă, m-a pedepsit Domnul; și
2288 3756 3860-1473 455 1473 4439
θανάτω οὐ παρέδωκέ με 118:19 ἀνοιξατέ μοι πύλας
morții nu mă va preda. Deschideți-mi porțile
1343 1525 1722 1473 1843
δικαιοσύνης εἰσελθὼν ἐν αὐταῖς ἐξομολογήσομαι
dreptății -- intrând prin ele Îl voi celebra cu recunoștință
3588 2962 3778 3588 4439 3588 2962 1342
τῷ κυρίῳ 118:20 αὕτη η πύλη του κυρίου δικαιοι
pe Domnul. Aceasta e poarta Domnului; cel drept
1525 1722 1473 1843-1473
εἰσελεύσονται ἐν αὐτῇ 118:21 ἐξομολογήσομαι σοι
va intra prin ea. Te voi celebra cu recunoștință,
3754 1873-1473 2532 1096-1473 1519 4991
ὅτι ἐπήκουσάς μου και ἐγένου μοι εἰς σωτηρίαν
căci m-ai ascultat, și mi-ai venit în ajutor.
3037 3739 593 3588 3618
118:22 λίθον οὐν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες
Piatra pe care au lepădat-o zidarii,
3778 1096 1519 2776 1137 3844 2962
οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας 118:23 παρὰ κύριον
aceasta: a ajuns în capul unghiului. De la Domnul
1096 3778 2532 1510.2.3 2298 1722 3788
ἐγένετο αὕτη και ἐστὶ θανμαστή ἐν ὀφθαλμοῖς
a avut loc aceasta, și este minunată în ochii
1473 3778 3588 2250 3739 4160 3588 2962
ημῶν 118:24 αὕτη η ἡμέρα ην ἐποίησεν ο κύριος
noștri. Aceasta e ziua pe care a făcut-o Domnul,
21 2532 2165 1722 1473 5599
αγαλλιασόμεθα και εὐφρανθώμεν ἐν αὐτῇ 118:25 ὦ
ne vom veseli și ne vom bucura în ea. O!
2962 4982 1211 5599 2962 2137 1211
κύριε σώσον δη ὦ κύριε ἐνδόξωσον
Doamne, mântuiește acum! O! Doamne, să fie prosperă calea acum!
2127 3588 2064 1722 3686 2962
118:26 εὐλογημένος ο ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι κυρίου
Binecuvântat e cel ce vine în Numele Domnului.
2127-1473 1537 3624 2962 2316
εὐλογηκαμεν υμᾶς ἐξ οἴκου κυρίου 118:27 θεός
Te binecuvântăm din casa Domnului. Dumnezeu
2962 2532 2014 1473 4921
κύριος και ἐπέφανεν ἡμῖν συστήσασθε
este Domnul, și El a strălucit peste noi. Țineți-vă împreună
1859 1722 3588 4436.1 2193 3588
εορτὴν ἐν τοῖς πυκάζουσιν ἕως των
pentru sărbătoare laolaltă cu cei îngrămădest jertfele spre
2768 3588 2379 2316 1473 1510.2.2 1473
κεράτων του θυσιαστηρίου 118:28 θεός μου εἰ σὺ
coarnele altarului. Dumnezeuul meu ești Tu,
2532 1843-1473 2316 1473 1510.2.2 1473 2532
και ἐξομολογήσομαι σοι θεός μου εἰ σὺ και
și Te voi celebra cu recunoștință. Dumnezeuul meu ești Tu, și
5312-1473 1843-1473 3754 1873-1473
ὕψωσέ σε ἐξομολογήσομαι σοι ὅτι ἐπήκουσάς μου
Te voi înălța. Te voi celebra cu recunoștință, căci m-ai ascultat,
2532 1096-1473 1519 4991 1843
και ἐγένου μοι εἰς σωτηρίαν 118:29 ἐξομολογείσθε
și mi-ai venit în ajutor. Îl voi celebra cu recunoștință
3588 2962 3754 18 3754 1519 3588 165 3588 1656 1473
τῷ κυρίῳ ὅτι αγαθὸς ὅτι εἰς τον αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ
pe Domnul, căci este bun, căci în veac fine mila Lui.

118:21 ἔlit: salvare

118:22 ἔlit: (piatra) și οὔτος (aceasta) sunt ambele la masculin

118:23 ἔlit: (aceasta) și θαυμαστή (minunată) sunt la fem; David era profet

(Fap 2:30), și Psalmii sunt cuvinte profetice, și de aceea trebuie să ne punem

întrebarea la ce anume se referă Duhul Sfânt, folosind aici genul feminin

118:28 ἔlit: salvare

PSALMUL 119

119:1 ²³⁹ αλληλοῦῖα ³¹⁰⁷ μακάριοι ²⁹⁹ ἄμωμοι ¹⁷²² ἐν ³⁵⁹⁸ ὁδῷ
(Aleluia) Ferice de cei fără imperfecțiune în cale;
3588 4198 ¹⁷²² 3551 2962 ³¹⁰⁷
οἱ ¹⁷²² πορευόμενοι ³⁵⁵¹ ἐν ²⁹⁶² νόμῳ ³¹⁰⁷ κυρίου 119:2 μακάριοι
de cei umblând în legea Domnului. Ferice de
3588 1830 3588 3142 1473 1722 3650 2588
οἱ ³⁵⁸⁸ ἐξερευνόντες ³¹⁴² τὰ ¹⁴⁷³ μαρτύρια ¹⁷²² αὐτοῦ ³⁶⁵⁰ ἐν ²⁵⁸⁸ ὅλῃ ³⁵⁸⁸ καρδίᾳ
cei căutând mărturiile Lui; cu toată inima
1567-1473 1781 3588 3756-1063 3588 2038
ἐκζητήσουσιν αὐτὸν 119:3 οὐ γὰρ οἱ ³⁵⁸⁸ ἐργαζόμενοι
Îl vor căuta. Căci nu cei ce practică
3588 458 1722 3588 3598 1473 4198
τὴν ¹⁷²² ἀνομίαν ³⁵⁸⁸ ἐν ³⁵⁹⁸ ταῖς ¹⁴⁷³ ὁδοῖς ⁴¹⁹⁸ αὐτοῦ ³⁵⁸⁸ ἐπορεύθησαν
nelegiuirea [pe căile] l au umblat].
119:4 ³⁵⁸⁸ σὺ ¹⁷⁸⁵ ἐνετείλω ¹⁴⁷³ τὰς ³⁵⁸⁸ ἐντολὰς ¹⁴⁷³ σου ³⁵⁸⁸ τοῦ ⁵⁴⁴² φυλάξασθαι
Tu ai poruncit poruncile Tale pentru a fi ținute
4970 3784 2720 3588
σφόδρα 119:5 ὀφελον ³⁵⁸⁸ κατεθυνθεισαν αἱ
cu precizie riguroasă. O, de s-ar nevoi să se îndrepte
3598 1473 3588 5442 3588 1345 1473 5119
οδοὶ ³⁵⁸⁸ μου ¹³⁴⁵ τοῦ ¹⁴⁷³ φυλάξασθαι ¹⁴⁷³ τὰ ⁵¹¹⁹ δικαιώματά ¹⁴⁷³ σου 119:6 τότε
căile mele pentru a păzi rânduielile Tale. Atunci
3766.2 153 1722 3588 1473 1914 1909
οὐ ¹⁷²² μὴ ³⁵⁸⁸ αἰσχυρθῶ ¹⁴⁷³ ἐν ¹⁹¹⁴ τῷ ¹⁹⁰⁹ με ³⁵⁸⁸ ἐπιβλέπειν ¹⁹⁰⁹ ἐπὶ
nicidecum nu mă voi rușina când îmi voi pleca privirile asupra
3956 3588 1785 1473 1843-1473 1722
πάσας ³⁵⁸⁸ τὰς ¹⁴⁷³ ἐντολὰς ¹⁷²² σου 119:7 ἐξομολογήσομαι ¹⁷²² σοι ¹⁷²² ἐν
tuturor poruncilor Tale. Te voi celebra cu recunoștință în
2118 2588 1722 3588 3129-1473 3588 2917 3588
εὐθύτητι ³⁵⁸⁸ καρδίας ³⁵⁸⁸ ἐν ³⁵⁸⁸ τῷ ³⁵⁸⁸ μεμαθηκέναι ³⁵⁸⁸ με ³⁵⁸⁸ τὰ ³⁵⁸⁸ κρίματα ³⁵⁸⁸ τῆς
dreptatea inimii, în a mea învățare a judecătilor
1343 1473 3588 1345 1473 5442 3361
δικαιοσύνης ³⁵⁸⁸ σου 119:8 τὰ ³⁵⁸⁸ δικαιώματά ³⁵⁸⁸ σου ³⁵⁸⁸ φυλάξω ³³⁶¹ μὴ
dreptății Tale. Rânduielile Tale le voi păzi. Nu
1473 1459 2193 4970 1722-5100 2734.2
μὲ ³⁵⁸⁸ εγκαταλίπης ³⁵⁸⁸ ἕως ³⁵⁸⁸ σφόδρα 119:9 ἐν ³⁵⁸⁸ τίνι ³⁵⁸⁸ καρθώσῃ
mă abandona până la extrem. În ce fel își va îndrepta
3501 3588 3598 1473 1722 3588 5442 3588
νῶτερος ³⁵⁸⁸ τὴν ³⁵⁹⁸ ὁδὸν ¹⁴⁷³ αὐτοῦ ¹⁷²² ἐν ³⁵⁸⁸ τῷ ⁵⁴⁴² φυλάξασθαι ³⁵⁸⁸ τοὺς
tânărul calea lui? Prin păzirea
3056 1473 1722 3650 2588 1473 1567-1473
λόγους ³⁵⁸⁸ σου 119:10 ἐν ³⁵⁸⁸ ὅλῃ ³⁵⁸⁸ καρδίᾳ ³⁵⁸⁸ μου ³⁵⁸⁸ ἐξεζητήσά ³⁵⁸⁸ σε
cuvintelor Tale. Cu toată inima mea Te-am căutat;
3361 683-1473 575 3588 1785 1473 1722 3588
μὴ ³⁵⁸⁸ ἀπόσῃ ³⁵⁸⁸ με ³⁵⁸⁸ ἀπὸ ³⁵⁸⁸ τῶν ³⁵⁸⁸ ἐντολῶν ³⁵⁸⁸ σου 119:11 ἐν ³⁵⁸⁸ τῇ
nu mă lepăda de la poruncile Tale. În
2588 1473 2928 3588 3051 1473 3704-302 3361 264
καρδία ³⁵⁸⁸ μου ³⁵⁸⁸ ἐκρυσῆ ³⁵⁸⁸ τὰ ³⁵⁸⁸ λόγια ³⁵⁸⁸ σου ³⁵⁸⁸ ὅπως ³⁵⁸⁸ ἀν ³⁵⁸⁸ μὴ ³⁵⁸⁸ ἀμάρτω
inima mea am ascuns grăirile Tale, așa încât să nu păcătuiesc
1473 2128 1510.2.2 2962 1321 1473 3588
σοι 119:12 εὐλογητός ³⁵⁸⁸ εἶ ³⁵⁸⁸ κύριε ³⁵⁸⁸ διδάξόν ³⁵⁸⁸ με ³⁵⁸⁸ τὰ
împotriva Ta. Binecuvântat ești Doamne. Învăță- mă
1345 1473 1722 3588 5491 1473 1804
δικαιώματά ³⁵⁸⁸ σου 119:13 ἐν ³⁵⁸⁸ τοῖς ³⁵⁸⁸ χεῖλεσί ³⁵⁸⁸ μου ³⁵⁸⁸ ἐξηγγεῖλα
rânduielile Tale. Cu buzele mele voi vesti
3956 3588 2917 3588 4750 1473 1722 3588 3598
πάντα ³⁵⁸⁸ τὰ ³⁵⁸⁸ κρίματα ³⁵⁸⁸ τοῦ ³⁵⁸⁸ στόματός ³⁵⁸⁸ σου 119:14 ἐν ³⁵⁸⁸ τῇ ³⁵⁸⁸ ὁδῷ
toate judecățile gurii Tale. Pe calea
3588 3142 1473 5059.6 5613 1909 3956 4149
τῶν ³⁵⁸⁸ μαρτυριῶν ³⁵⁸⁸ σου ³⁵⁸⁸ ἐτέρφθην ³⁵⁸⁸ ὡς ³⁵⁸⁸ ἐπὶ ³⁵⁸⁸ παντὶ ³⁵⁸⁸ πλοῦτῳ
mărturiilor Tale m-am desfătat ca de toată bogăția.
1722 3588 1785 1473 96.1 2532 2657
119:15 ἐν ³⁵⁸⁸ ταῖς ³⁵⁸⁸ ἐντολαῖς ³⁵⁸⁸ σου ³⁵⁸⁸ ἀδολεσχῆσω ³⁵⁸⁸ καὶ ³⁵⁸⁸ κατανοήσω
La poruncile Tale voi medita, și voi contempla
3588 3598 1473 1722 3588 1345 1473 3191
τὰς ³⁵⁸⁸ ὁδοὺς ³⁵⁸⁸ σου 119:16 ἐν ³⁵⁸⁸ τοῖς ³⁵⁸⁸ δικαιώμασί ³⁵⁸⁸ σου ³⁵⁸⁸ μελετήσω
căile Tale. La rânduielile Tale voi medita;
3756 1950 3588 3056 1473 467
οὐκ ³⁵⁸⁸ ἐπιλήσομαι ³⁵⁸⁸ τῶν ³⁵⁸⁸ λόγων ³⁵⁸⁸ σου 119:17 ἀνταπόδος
nu voi uita cuvintele Tale. Răsplătește
3588 1401 1473 2198 1473 2532 5442 3588
τῷ ³⁵⁸⁸ δούλῳ ³⁵⁸⁸ σου ³⁵⁸⁸ ζήσόν ³⁵⁸⁸ με ³⁵⁸⁸ καὶ ³⁵⁸⁸ φυλάξω ³⁵⁸⁸ τοὺς
robului Tău. Viață deplină dă- mi, și voi păzi
3056 1473 601 3588 3788
λόγους ³⁵⁸⁸ σου 119:18 ἀποκαλύψον ³⁵⁸⁸ τοὺς ³⁵⁸⁸ ὀφθαλμούς
cuvintele Tale. Ridică acoperitoarea ochilor

119:5 ‡lit: a fi îndatorat; de s-ar strădui

119:9 ‡ridica în picioare

1473 2532 2657 3588 2297 1537 3588 3551 1473
μου ³⁵⁸⁸ καὶ ³⁵⁸⁸ κατανοήσω ³⁵⁸⁸ τὰ ³⁵⁸⁸ θανμάσια ³⁵⁸⁸ ἐκ ³⁵⁸⁸ τοῦ ³⁵⁸⁸ νόμου ³⁵⁸⁸ σου
mei, și voi contempla minunile din legea Ta.
119:19 ³⁹⁴¹ πάροικος ^{1473-1510.2.1} ἐγὼ ¹⁷²² εἰμι ³⁵⁸⁸ ἐν ¹⁰⁹³ τῇ ³³⁶¹ γῇ
Locuitor vremelnic sunt eu pe pământ; nu
613 575 1473 3588 1785 1473 1971
ἀποκρύψης ³⁵⁸⁸ ἀπ' ³⁵⁸⁸ ἐμοῦ ³⁵⁸⁸ τὰς ³⁵⁸⁸ ἐντολὰς ³⁵⁸⁸ σου 119:20 ἐπεπόθησεν
ascunde de la mine poruncile Tale. A tânjit
3588 5590 1473 3588 1937 3588 2917 1473 1722 3956
ἡ ³⁵⁸⁸ ψυχὴ ³⁵⁸⁸ μου ³⁵⁸⁸ τοῦ ³⁵⁸⁸ ἐπιθυμῆσαι ³⁵⁸⁸ τὰ ³⁵⁸⁸ κρίματά ³⁵⁸⁸ σου ³⁵⁸⁸ ἐν ³⁵⁸⁸ παντὶ
sufletul meu să dorească judecățile Tale în orice
2540 2008 5244 1944
καρῶν ³⁵⁸⁸ 119:21 ἐπετίμησας ³⁵⁸⁸ ὑπερηφάνους ³⁵⁸⁸ ἐπικατάρτατοι
ocazie. Ai mustrat pe cei mândri; blestemați să fie
3588 1578 575 3588 1785 1473 4014
οἱ ³⁵⁸⁸ ἐκκλίνοντες ³⁵⁸⁸ ἀπὸ ³⁵⁸⁸ τῶν ³⁵⁸⁸ ἐντολῶν ³⁵⁸⁸ σου 119:22 περίελε
cei ce se abat de la poruncile Tale. Îndepărtează
575 1473 3681 2532 1847.2 3754 3588 3142
ἀπ' ³⁵⁸⁸ ἐμοῦ ³⁵⁸⁸ ὄνειδος ³⁵⁸⁸ καὶ ³⁵⁸⁸ ἐξουδένωσιν ³⁵⁸⁸ ὅτι ³⁵⁸⁸ τὰ ³⁵⁸⁸ μαρτύριά
de la mine ocara și disprețul; căci mărturiile
1473 1567 2532-1063 2523-758 2532
σου ³⁵⁸⁸ ἐξεζήτησα 119:23 καὶ ³⁵⁸⁸ γὰρ ³⁵⁸⁸ ἐκάθισαν ³⁵⁸⁸ ἄρχοντες ³⁵⁸⁸ καὶ
Tale le-am căutat. Căci și conducătorii au șezut, și
2596 1473 2635 3588 1161 1401 1473 96.1 1722
κατ' ³⁵⁸⁸ ἐμοῦ ³⁵⁸⁸ κατελάλουν ³⁵⁸⁸ ὁ ³⁵⁸⁸ δε ³⁵⁸⁸ δούλος ³⁵⁸⁸ σου ³⁵⁸⁸ ἠδολέσχει ³⁵⁸⁸ ἐν
împotriva mea au vorbit rău; dar robul Tău a meditat la
3588 1345 1473 2532-1063 3588 3142 1473
τοὺς ³⁵⁸⁸ δικαιώμασί ³⁵⁸⁸ σου 119:24 καὶ ³⁵⁸⁸ γὰρ ³⁵⁸⁸ τὰ ³⁵⁸⁸ μαρτύριά ³⁵⁸⁸ σου
rânduielile Tale. Căci și mărturiile Tale --
3191.1 1473 1510.2.3 2532 3588 4823.1 1473 3588
μελέτη ³⁵⁸⁸ μου ³⁵⁸⁸ ἐστὶ ³⁵⁸⁸ καὶ ³⁵⁸⁸ αἱ ³⁵⁸⁸ συμβουλίαι ³⁵⁸⁸ μου ³⁵⁸⁸ τὰ
preocupareaș mea, aceasta este; și sfătuitorii mei sunt
1345 1473 2853 3588 1475 3588 5590
δικαιώματά ³⁵⁸⁸ σου 119:25 ἐκολλήθη ³⁵⁸⁸ τῷ ³⁵⁸⁸ ἑδραφει ³⁵⁸⁸ ἡ ³⁵⁸⁸ ψυχὴ
rânduielile Tale. Lipit de sol sufletul
1473 2198 1473 2596 3588 3056 1473 3588
μου ³⁵⁸⁸ ζήσόν ³⁵⁸⁸ με ³⁵⁸⁸ κατὰ ³⁵⁸⁸ τὸν ³⁵⁸⁸ λόγον ³⁵⁸⁸ σου 119:26 τὰς
meu; să trăiesc îngăduie- mi după cuvântul Tău.
3598 1473 1804 2532 3588 1873-1473 1321
ὁδοὺς ³⁵⁸⁸ μου ³⁵⁸⁸ ἐξηγγεῖλα ³⁵⁸⁸ καὶ ³⁵⁸⁸ ἐπηκουσάς ³⁵⁸⁸ μου ³⁵⁸⁸ διδάξόν
Căile mele le-am prezentat, și Tu m-ai ascultat; învăță-
1473 3588 1345 3598 1473 1345
μὲ ³⁵⁸⁸ τὰ ³⁵⁸⁸ δικαιώματά ³⁵⁸⁸ σου 119:27 ὁδὸν ³⁵⁸⁸ δικαιοματων
rânduielile Tale. Pe calea rânduielilor
1473 4907.3-1473 2532 96.1 1722 3588 2297
σου ³⁵⁸⁸ συνέτισόν ³⁵⁸⁸ με ³⁵⁸⁸ καὶ ³⁵⁸⁸ ἀδολεσχῆσω ³⁵⁸⁸ ἐν ³⁵⁸⁸ τοῖς ³⁵⁸⁸ θανμασίους
Tale adu-mi pricepere; și voi medita la minunile
1473 3573 3588 5590 1473 575 185.1
σου 119:28 ἐνύσταξεν ³⁵⁸⁸ ἡ ³⁵⁸⁸ ψυχὴ ³⁵⁸⁸ μου ³⁵⁸⁸ ἀπὸ ³⁵⁸⁸ ἀκηδίας†
Tale. S-a topit sufletul meu de îngrijorare;
950 1473 1722 3588 3056 1473 3598 93
βεβαιώσόν ³⁵⁸⁸ με ³⁵⁸⁸ ἐν ³⁵⁸⁸ τοῖς ³⁵⁸⁸ λόγοις ³⁵⁸⁸ σου 119:29 ὁδὸν ³⁵⁸⁸ ἀδικίας
întărește- mă în cuvintele Tale. Calea nedreptății
868 575 1473 2532 3588 3551 1473 1653 1473
ἀπόστησον ³⁵⁸⁸ ἀπ' ³⁵⁸⁸ ἐμοῦ ³⁵⁸⁸ καὶ ³⁵⁸⁸ τῷ ³⁵⁸⁸ νόμῳ ³⁵⁸⁸ σου ³⁵⁸⁸ ἐλεήσόν ³⁵⁸⁸ με
îndepărtează-o de la mine, și prin legea Ta ai milă de mine.
119:30 ὁδὸν ³⁵⁸⁸ ἀληθείας ³⁵⁸⁸ η̅ρητιυάμην ³⁵⁸⁸ καὶ ³⁵⁸⁸ τὰ ³⁵⁸⁸ κρίματά ³⁵⁸⁸ σου ³⁵⁸⁸ οὐκ
Calea adevărului am ales-o, și judecățile Tale nu
1950 2853 3588 3142 1473 2962
ἐπελαθόμην 119:31 ἐκολλήθην ³⁵⁸⁸ τοῖς ³⁵⁸⁸ μαρτυρίοις ³⁵⁸⁸ σου ³⁵⁸⁸ κύριε
le-am uitat. M-am lipit de mărturiile Tale, Doamne;
3361 1473 2617 3598 1785 1473 5143
μὴ ³⁵⁸⁸ με ³⁵⁸⁸ καταισχύνῃς 119:32 ὁδὸν ³⁵⁸⁸ ἐντολῶν ³⁵⁸⁸ σου ³⁵⁸⁸ ἔδραμον
nu mă da de rușine. Pe calea poruncilor Tale am alergat,
3752 4115 3588 2588 1473 3549 1473
ὅταν ³⁵⁸⁸ ἐπλάτυνας ³⁵⁸⁸ τὴν ³⁵⁸⁸ καρδίαν ³⁵⁸⁸ μου 119:33 νομοθέτησόν ³⁵⁸⁸ με
când Tu ai lărgit inima mea. Legiferează- mi,
2962 3588 3598 3588 1345 1473 2532 1567-1473
κύριε ³⁵⁸⁸ τὴν ³⁵⁸⁸ ὁδὸν ³⁵⁸⁸ τῶν ³⁵⁸⁸ δικαιοματων ³⁵⁸⁸ σου ³⁵⁸⁸ καὶ ³⁵⁸⁸ ἐκζητήσω ³⁵⁸⁸ αὐτήν
Doamne, calea rânduielilor Tale. Și o voi căuta
1275 4907.3-1473 2532 1830 3588 3551
διαπαντός 119:34 συνέτισόν ³⁵⁸⁸ με ³⁵⁸⁸ καὶ ³⁵⁸⁸ ἐξερευνήσω ³⁵⁸⁸ τὸν ³⁵⁸⁸ νόμον
încontinuu. Fă-mă să pricep! și voi cerceta legea
1473 2532 5442-1473 1722 3650 2588 1473 3594
σου ³⁵⁸⁸ καὶ ³⁵⁸⁸ φυλάξω ³⁵⁸⁸ αὐτόν ³⁵⁸⁸ ἐν ³⁵⁸⁸ ὅλῃ ³⁵⁸⁸ καρδίᾳ ³⁵⁸⁸ μου 119:35 ὁδηγήσόν
Ta, și o voi păzi din toată inima mea. Călăuzește-

119:24 ‡cugetarea

119:24 ‡prescripție, rețetă spirituală

119:28 ‡sau: măhnire, 2 oc, Ps 119:28, Isa 61:3

1473 1722 3588 5147 3588 1785 1473 3754 1473-2309
με εν τη τριβῶ των εντολῶν σου ὅτι αὐτὴν ἠθέλησα
 mă pe cărarea poruncilor Tale; căci am dorit-o.

119:36 κλῖνον τὴν καρδίαν μου εἰς τα μαρτύριά σου
 Inclină în inima mea către mărturiile Tale,

2532 3361 1519 4124 119:37 ἀπόστρεψον τοὺς
 και μη εἰς πλεονεξίαν 119:37 ἀπόστρεψον τοὺς
 și nu către lăcomia de bogăție. Întoarce

3788 1473 3588 3361 1492 3153 1722 3588 3598
 οφθαλμούς μου τοῦ μη ἰδεῖν ματαιότητα ἐν τῇ ὁδῷ
 ochii mei ca să nu vadă deșertăciunea! pe calea

1473 2198 1473 2476 3588 1401 1473 3588
 σου ζῆσόν με 119:38 στήσον τῷ δούλῳ σου τὸ
 Ta, viață deplină dă-mi. Stabilește robului Tău

3051 1473 1519 3588 5401 1473 4014 3588
 λόγιόν σου εἰς τὸν φόβον σου 119:39 περιέλε τον
 grăirea Ta, așa încât să am frică de Tine. Îndepărtează

3680 1473 3739 5286,1 3754 3588 2917 1473
 ονειδισμόν μου ὃν ὑπώπτευσα ὅτι τα κρίματά σου
 ocara mea, pe care o presimt, căci judecățile Tale-s

5543 2400 1937 3588 1785 1473 1722 3588
 χρηστά 119:40 ἰδοὺ ἐπεθύμησα τὰς ἐντολάς σου ἐν τῇ
 caritabile. lată, am dorit poruncile Tale; în

1343 1473 2198 1473 2532 2064 1909 1473
 δικαιοσύνην σου ζῆσόν με 119:41 καὶ ἔλθοι ἐπ' ἐμὲ
 dreptatea Ta, viață deplină dă-mi. Și să vină peste mine

3588 1656 1473 2962 3588 4992 1473 2596 3588 3056
 το ἑλέος σου κύριε τὸ σωτήριόν σου κατὰ τὸν λόγον
 mila Ta, Doamne; și mântuirea Ta după cuvântul

1473 2532 611 3588 3679-1473
 σου 119:42 καὶ ἀποκριθῆσομαι τοῖς ονειδιζούσι μοι
 Tău. Și voi răspunde celor ce mă insultă

3056 3754 1679 1909 3588 3056 1473 2532
 λόγον ὅτι ἠλάσα ἐπὶ τοῖς λόγοις σου 119:43 καὶ
 prin cuvânt, căci am nădărdit în cuvintele Tale. Și

3361 4014 1537 3588 4750 1473 3056 225 2193
 μη περιέλῃς ἐκ τοῦ στόματός μου λόγον ἀλθειας ἕως
 nu îndepărta din gura mea cuvântul adevărului până la

4970 3754 1909 3588 2917 1473 1901,1 2532
 σφόδρα ὅτι ἐπὶ τοῖς κρίμασί σου ἐπῆλπισα 119:44 καὶ
 extrem; căci în judecățile Tale am nădărdit. Și

5442 3588 3551 1473 1275 1519 3588 165 2532 1519 3588
 φυλάξω τὸν νόμον σου διαπαντός εἰς τὸν αἰῶνα καὶ εἰς τὸν
 voi păzi legea Ta încontinuu, în veac, și în

165 3588 165 2532 4198 1722 4116,1
 αἰῶνα τοῦ αἰῶνος 119:45 καὶ ἐπορευόμην ἐν πλατυσμῷ
 veacul veacului. Și am mers în larghețe;

3754 3588 1785 1473 1567 2532 2980 1722
 ὅτι τὰς ἐντολάς σου ἐξεζήτησα 119:46 καὶ ἐλάλουν ἐν
 căci poruncile Tale le-am căutat. Și am vorbit despre

3588 3142 1473 1726 935 2532 3756 153
 τοῖς μαρτυρίοις σου ἐναντίον βασιλέων καὶ οὐκ ἠσυχνόμην
 mărturiile Tale înaintea împăraților, și nu am rușinat.

2532 3191 1722 3588 1785 1473 3739 25
 119:47 καὶ ἐμελέτων ἐν ταῖς ἐντολαῖς σου αἰς ἡγάπησα
 Și am meditat la poruncile Tale, pe care le-am iubit

4970 2532 142 3588 5495 1473 4314 3588
 σφόδρα 119:48 καὶ ἦρα τὰς χεῖράς μου πρὸς τὰς
 peste măsură. Și am ridicat mâinile mele către

1785 1473 3739 25 2532 96,1 1722 3588
 ἐντολάς σου ας ἡγάπησα καὶ ἠδολέσχουν ἐν τοῖς
 poruncile Tale, pe care le-am iubit; și am cugetat la

1345 1473 3403 3588 3056 1473 3588
 δικαίωμασί σου 119:49 μνησθήτι τὸν λόγον σου τῷ
 rănduieile Tale. Amintește-ți de cuvintele Tale spuse

1401 1473 3739 1901,1-1473 3778 1473
 δούλῳ σου ὡν ἐπηλπισάς με 119:50 αὕτη με
 robului Tău! pe care mi-am întemeiat nădejdea. Aceasta m-

3870 1722 3588 5014 1473 3754 3588 3051
 παρεκάλεισεν ἐν τῇ ταπεινώσει μου ὅτι τὸ λόγιόν
 a măngăiat în smerirea mea, fiindcă grăirea

1473 2198-1473 5244 3891
 σου ἐξῆσέ με 119:51 ὑπερήφανοι παρηγόμουν
 Ta viață deplină mi-a dat. Cei mândri au acționat ilegal

2193 4970 575-1161 3588 3551 1473 3756 1578
 ἕως σφόδρα ἀπὸ δε τοῦ νόμου σου οὐκ ἐξεκλίνα
 până la extrem; dar de la legea Ta eu nu mă voi întoarce.

119:52 ἐμνήσθην τῶν κριμάτων σου ἀπ' αἰῶνος
 Mi-am amintit judecățile Tale cele din veac,

2962 2532 3870 120,1 2722-1473
 κύριε καὶ παρεκλήθην 119:53 αθυμία κατέσχε με
 Doamne, și am fost măngăiat. Neliniștea mă cuprinde

575 268 3588 1459,1 3588 3551
 ἀπὸ ἀμαρτωλῶν τῶν εγκαταλιμπανόντων τὸν νόμον
 datorită păcătoșilor -- cei ce părăsesc legea

1473 5568,2 1510.7.6-1473 3588 1345
 σου 119:54 ψαλτὰ ἦσαν μοι τα δικαιώματά
 Ta. Instrumente de laudă mi-au fost rănduieile

1473 1722 5117 3940 1473 3403 1722
 σου ἐν τόπῳ παρουκίας† μου 119:55 ἐμνήσθην ἐν
 Tale în locul pribegiei mele. Mi-am amintit în

3571 3588 3686 1473 2962 2532 5442 3588 3551
 νυκτὶ τοῦ ονόματός σου κύριε καὶ ἐφύλαξα τὸν νόμον
 timpul nopții Numele Tău, Doamne, și am păzit legea

1473 3778 1096-1473 3754 3588 1345 1473
 σου 119:56 αὕτη ἐγενήθη μοι ὅτι τα δικαιώματά σου
 Ta. Aceasta mi s-a întâmplat, căci rănduieile Tale

1567 3310 1473 1510.2.2 2962 2036 3588
 ἐξεζήτησα 119:57 μερὶς μου εἰ κύριε εἶπα του
 le-am cercetat. Partea mea ești Tu, Doamne; am zis despre

5442 3588 3551 1473 1189 3588 4383
 φυλάξασθαι τὸν νόμον σου 119:58 ἐδεήθην τοῦ προσώπου
 păzirea legii Tale. Am implorat Fața

1473 1722 3650 2588-1473 1653 1473 2596 3588 3051
 σου ἐν ὅλῃ καρδίᾳ μου ἐλέησόν με κατὰ τὸ λόγιόν
 Ta cu întreaga mea inimă; ai milă de mine după grăirea

1473 1260 3588 3598 1473 2532 1994
 σου 119:59 διελογισάμην τὰς ὁδοὺς σου καὶ ἐπέστρεψα
 Ta. Am raționat căile Tale, și am întors

3588 4228 1473 1519 3588 3142 1473 2090
 τοὺς πόδας μου εἰς τα μαρτύριά σου 119:60 ἠτοιμάσθην
 picioarele mele în mărturiile Tale. M-am pregătit,

2532 3756 5015 3588 5442 3588 1785
 καὶ οὐκ ἐταράχθην τοῦ φυλάξασθαι τὰς ἐντολάς
 și nu am fost tulburat pentru a ține poruncile

1473 4979 268 4045.1-1473 2532
 σου 119:61 σχοινία ἀμαρτωλῶν περιεπλάκησάν μοι καὶ
 Tale. Funiile păcătoșilor m-au înfășurat, dar

3588 3551 1473 3756 1950 3317
 τὸν νόμον σου οὐκ ἐπελαθόμην 119:62 μεσουγκτιον
 eu legea Ta nu am uitat-o. La miezul nopții

1825 3588 1843-1473 1909 3588
 ἐξεγεύρομην τοῦ ἐξομολογεῖσθαι σοι ἐπὶ τα
 m-am trezit să Te celebraz cu recunoștință, cu privire la

2917 3588 1343 1473 3353 1473-1510.2.1
 κρίματα τῆς δικαιοσύνης σου 119:63 μέτοχος ἐγὼ εἰμι
 judecățile dreptății Tale. Tale. Tôvarăș sunt eu

3956 3588 5399 1473 2532 3588 5442
 πάντων τῶν φοβουμένων σε καὶ τῶν φυλασσόντων
 tuturor celor ce au frică de Tine, și al celor ce păzesc

3588 1785 1473 3588 1656 1473 2962 4134 3588
 τὰς ἐντολάς σου 119:64 τοῦ ἐλέους σου κύριε πλήρης ἡ
 poruncile Tale. De mila Ta, Doamne, e plin

1093 3588 1345 1473 1321 1473 5544
 γῇ τα δικαιώματά σου διδάξόν με 119:65 χρηστότητα
 pământul; rănduieile Tale învață- mă. Bunătate

4160 3326 3588 1401 1473 2962 2596 3588 3056
 ἐποίησας μετὰ τοῦ δούλου σου κύριε κατὰ τὸν λόγον
 ai înfăptuit cu robul Tău, Doamne, după cuvântul

1473 5544 2532 3809 2532 1108 1321
 σου 119:66 χρηστότητα καὶ παιδείαν καὶ γνῶσιν διδάξόν
 Tău. Bunătatea, și educația, și cunoștința, învață-

1473 3754 3588 1785 1473 4100 4253 3588
 με ὅτι ταῖς ἐντολαῖς σου ἐπίστευσα 119:67 προ του
 mă! căci poruncile Tale le-am crezut. Înaintea

1473-5013 1473 4131.2 1223 3778 3588
 με ταπεινωθῆναι ἐγὼ ἐπλημμέλῃσα 119:68
 smeririi mele, eu am fost discordant; de aceea

3051 1473 5442 5543 1510.2.2 1473 2962
 λόγιόν σου ἐφύλαξα 119:68 χρηστός εἰς κύριε
 grăirea Ta am păzit-o. Caritabil ești Tu, Doamne,

2532 1722 3588 5544 1473 1321 1473 3588 1345
 καὶ ἐν τῇ χρηστότητί σου διδάξόν με τα δικαιώματά
 și în caritatea Ta învață- mă rănduieile

1473 4129 1909 1473 93 5244
 σου 119:69 ἐπληθύνθη ἐπ' ἐμὲ ἀδικία ὑπερήφανων
 Tale. S-a înmulțit împotriva mea nedreptatea celor mândri;

119:54 †locuire vremelnică, 9 oc, Exo 1:1, Ezr 8:35, Plă 2:22, Hab 3:16, Fap

13:17, 1Pe 1:17

119:67 †neglijent

1473 1161 1722 3650 2588-1473 1830 3588 1785
 εγώ δε εν ὁλή καρδιά μου ἐξερευνήσω τας ἐντολάς
 eu însă cu întreaga mea inimă voi cerceta poruncile
 1473 5184.1 5613 1051 3588 2588 1473 1473
 σου 119:70 ἐτυρώθη ὡς γάλα η καρδιά αὐτῶν ἐγώ
 Tale. S-a brânzit ca laptele inima lor; eu
 1161 3588 3551 1473 3191 18 1473
 δε τον νόμον σου ἐμελέτησα 119:71 ἀγαθὸν μοι
 însă legea Ta o cuget. E bine pentru mine
 3754 5013-1473 3704-302 3129 3588 1345 1473
 ὅτι ἐταπεινώσας με ὅπως ἀν μάθω τα δικαιώματά σου
 că m-ai smerit, așa încât să învăț rânduilele Tale.
 18 1473 3588 3551 3588 4750 1473 5228
 119:72 ἀγαθὸς μοι ο νόμος του στόματός σου υπέρ
 Bună imi e legea guri Tale, mai presus decât
 5505 5553 2532 694 3588 5495 1473
 χιλιάδας χρυσίου και ἀργυρίου 119:73 αι χεῖρές σου
 mii de bucăți de aur și argint. Măinile Tale
 4160-1473 2532 4111-1473 4907.3-1473 2532 3129
 ἐποίησαν με και ἐπλάσαν με συνέτισόν με και μαθήσομαι
 m-au făcut, și m-au plăsmuit; fă-mă să pricep! și voi învăța
 3588 1785 1473 3588 5399 1473 3708-1473
 τας ἐντολάς σου 119:74 οι φοβούμενοί σε ὀφνούνται με
 poruncile Tale. Cei cu frică de Tine mă vor vedea,
 2532 2165 3754 1519 3588 3056 1473 1901.1
 και ευφρανθήσονται ὅτι εἰς τους λόγους σου ἐπήλπισα
 și vor fi cu voie bună; căci în cuvintele Tale am nădăjduit.
 1097 2962 3754 1343 3588 2917 1473
 119:75 ἔγνων κυριε ὅτι δικαιοσύνη τα κρίματά σου
 Am cunoscut, Doamne, că drepte-s judecățile Tale,
 2532 225 5013-1473 1096 1211 3588
 και ἀληθεία ἐταπεινώσας με 119:76 γεννηθῆτω δη το
 și în adevăr m-ai smerit. Să ia ființă acum
 1656 1473 3588 3870-1473 2596 3588 3051 1473
 ἐλεός σου του παρακαλέσαι με κατά το λογίον σου
 mila Ta pentru a mă mângâia după grăirea Ta
 3588 1401 1473 2064 1473 3588 3628
 τω δούλω σου 119:77 ἐλθέτωσάν μοι οι οκτιρμοί
 către robul Tău. Să vină peste mine îndurările
 1473 2532 2198 3754 3588 3551 1473 3191.1 1473 1510.2.3
 σου και ζήσομαι ὅτι ο νόμος σου μελέτη μου ἐστιν
 Tale! și voi trăi; căci legea Ta cugetarea mea este.
 153 5244 3754 95 457.1
 119:78 αἰσχυνήθωσαν υπερήφανοι ὅτι ἀδικῶς ἠνόμησαν
 Să se rușineze îngâmfați! căci nedrept au lucrat ilegal
 1519 1473 1473 1161 96.1 1722 3588 1785 1473
 εἰς ἐμέ ἐγώ δε ἀδολεσχήσω εν ταις ἐντολαῖς σου
 împotriva mea; eu însă voi medita la poruncile Tale.
 1994 1473 3588 5399 1473 2532
 119:79 ἐπιστρεψάτωσάν με οι φοβούμενοί σε και
 Întoarce către Mine pe cei ce frică au de Tine, și
 3588 1097 3588 3142 1473 1096 3588
 οι γινώσκοντες τα μαρτύριά σου 119:80 γεννηθῆτω η
 pe cei cunoscând mărturiile Tale. Să devină
 2588 1473 299 1722 3588 1345 1473 3704-302
 καρδια μου ἁμωμος εν τοῖς δικαιώμασί σου ὅπως αν
 inima mea fără vină în rânduilele Tale; așa încât
 3361 153 1587 1519 3588 4992 1473 3588
 μη αἰσχυνθῶ 119:81 ἐκλείπει εἰς το σωτήριόν σου η
 să nu mă rușinez. În așteptare spre mântuirea Ta e
 5590 1473 1519 3588 3056 1473 1901.1 1587
 ψυχῇ μου εἰς τους λόγους σου ἐπήλπισα 119:82 ἐξέλιπον
 sufletul meu; în cuvintele Tale am nădăjduit. S-au sfârșit
 3588 3788 1473 1519 3588 3051 1473 3004
 οι οφθαλμοί μου εἰς το λογίόν σου λέγοντες
 ochii mei căutând către grăirea Ta, spunând,
 4219 3870-1473 3754 1096 5613 779
 πότε παρακαλέσεις με 119:83 ὅτι ἐγενήθην ὡς ασκός
 Când mă vei mângâia? Căci am devenit ca un burduf
 1722 3974.1 3588 1345 1473 3736 1950
 εν παχνῇ τα δικαιώματά σου οὐκ ἐπελαθόμην
 în gerul brumei; rânduilele Tale nu le-am uitat.
 4214 1510.2.6 3588 2250 3588 1401 1473 4219
 119:84 πόσαι εἰσὶν αι ἡμέραι του δούλου σου πότε
 Câte sunt zilele robului Tău? Când
 4160-1473 1537 3588 2614 1473 2920
 ποιήσεις μοι εκ των καταδικόντων με κρίσιν
 imi vei înfăptui, împotriva urmăritorilor mei, judecată?

119:83 ȚMat 9:17; supus frigului, un burduf "îmbătrânește", pielea devenind

scorțosă, friabilă

1334 1473 3892.1 96.2
 119:85 διηγῆσαντό μοι παρὰνομοι ἀδολεσχίας
 Au relatat împotriva mea călcătorii de lege o ticluire,
 235 3756 5613 3588 3551 1473 2962 3956 3588
 ἀλλ' οὐχ ὡς ο νόμος σου κυριε 119:86 πάσαι αι
 dar nu conform legii Tale, Doamne. Toate
 1785 1473 225 95 2614-1473 997 1473
 ἐντολαί σου ἀλήθεια ἀδικῶς κατεδῶξαν με βοήθησόν μοι
 poruncile Tale-s adevăr; nedrept m-au urmărit ei; ajută-mă.
 3844-1024 4931-1473 1722 3588 1093
 119:87 παρὰ βραχὺ συντέλεσάν με εν τη γῇ
 Doar puțin a lipsit ca de tot să mă termine ei pe pământ;
 1473 1161 3756 1459 3588 1785 1473 2596 3588
 ἐγώ δε οὐκ ἐγκατέλιπον τας ἐντολάς σου 119:88 κατά το
 eu însă nu am părăsit poruncile Tale. După
 1656 1473 2198 1473 2532 5442 3588 3142 3588
 ἐλεός σου ζήσόν με και φυλάξω τα μαρτύρια του
 mila Ta viață deplină dă-mi! și voi păzi mărturiile
 4750 1473 1519 3588 165 2962 3588 3056 1473
 στόματός σου 119:89 εἰς τον αἰῶνα κύριε ο λόγος σου
 guri Tale. În veac, Doamne, cuvântul Tău
 1265 1722 3588 3772 1519 1074 2532 1074
 διαμένει εν τω ουρανῷ 119:90 εἰς γενεάν και γενεάν
 rămâne în cer. Din generație în generație
 3588 225 1473 2311 3588 1093 2532 1265
 η ἀλήθεια σου εθεμελίωσας την γῆν και διαμένει
 e adevărul Tău; Tu ai întemeiat pământul, și el rămâne.
 3588 1297.1 1473 1265 2250 3754 3588-4840.2
 119:91 τη διατάξει σου διαμένει ἡμέρα ὅτι τα συμπαντα
 Prin dispoziția Ta rămâne ziua; căci toate cele ce împreună
 1400 4674 1508 3754 3588 3551 1473
 δούλα σα 119:92 εἰ μη ὅτι ο νόμος σου
 executoarele Tale-s. Dacă nu ar fi fost că legea Ta
 3191.1 1473 1510.2.3 5119 302 622 1722 3588 5014
 μελέτη μου ἐστὶ τότε αν ἀπολόμην εν τη ταπεινώσει
 cugetarea mea este, atunci aş fi pierit în umilinta
 1473 1519 3588 165 3766.2 1950 3588
 μου 119:93 εἰς τον αἰῶνα ου μη ἐπιλάθωμαι των
 mea. În veac nicidecum nu voi uita
 1345 1473 3754 1722 1473 2198-1473
 δικαιωμάτων σου ὅτι εν αυτοῖς ἐζήσας με
 rânduilele Tale; căci prin ele viață deplină mi-ai dat.
 4674 1510.2.1 1473 4982 1473 3754 3588 1345
 119:94 σὸς εἰμι ἐγώ σωσόν με ὅτι τα δικαιώματά
 Al Tău sunt eu, mântuiește-mă; căci rânduilele
 1473 1567 1473 5278 268
 σου ἐξεζήτησα 119:95 ἐμέ υπέμειναν αμαρτωλοί
 Tale le-am căutat. M-au pândit pe la spate păcătoșii,
 3588 622-1473 3588 3142 1473 4920
 του ἀπολοσαι με τα μαρτύριά σου συνήκα
 ca să mă facă să dispar; mărturiile Tale le-am priceput.
 3956 4930 1492 4009 4116 3588 1785
 119:96 πάσης συντελείας εἶδον πέρας πλατεία η ἐντολή
 Oricârei desăvârșiri i-am văzut hotarul; largi sunt poruncile
 1473 4970 5613 25 3588 3551 1473 2962
 σου σφόδρα 119:97 ὡς ἡγάπησα τον νόμον σου κύριε
 Tale peste măsură. Cum am iubit legea Ta, Doamne!
 3650 3588 2250 3191.1 1473 1510.2.3 5228
 ὅλην την ἡμέραν μελέτη μου ἐστὶν 119:98 υπέρ
 Întreaga zi meditația mea ea este. Mai presus
 3588 2190 1473 4679-1473 3588 1785 1473 3754
 τους εχθροῦς μου ἐσόφισάς με την ἐντολήν σου ὅτι
 de vrăjmașii mei m-ai înțeleptit prin porunca Ta; căci
 1519 3588 165 1699 1510.2.3 5228 3956 3588
 εἰς τον αἰῶνα εμοί ἐστιν 119:99 υπέρ παντας τους
 în veac a mea este. Mai presus de toți
 1321 1473 4920 3754 3588 3142 1473 3191.1
 διδάσκοντάς με συνήκα ὅτι τα μαρτύριά σου μελέτη
 învățătorii mei am priceput; căci mărturiile Tale meditația
 1473 1510.2.3 5228 4245 4920 3754
 μου ἐστὶν 119:100 υπέρ πρεσβυτέρους συνήκα ὅτι
 mea sunt. Mai presus de bătrâni am priceput; căci
 3588 1785 1473 1567 1537 3956 3598
 τας ἐντολάς σου ἐξεζήτησα 119:101 εκ πάσης οδοῦ
 poruncile Tale le-am cercetat. Din orice cale
 4190 2967 3588 4228 1473 3704-302 5442
 πονηράς ἐκώλυσα τους πόδας μου ὅπως αν φυλάξω
 răufăcătoare am retras picioarele mele; așa încât voi păzi

119:91 Țtoate lucrurile

119:91 Țroabele

119:92 Ținferioritate, micime

3588 3056 1473 575 3588 2917 1473 3756
τους λόγους σου 119:102 από των κριμάτων σου ουκ
cuvintele Tale. De la judecățile Tale nu
1578 3754 1473 3549 1473 5613
εξέκλινα ότι συ ενομοθέτησάς με 119:103 ως
m-am întors; căci Tu ai legiferat pentru mine. Ți
1099 3588 2995 1473 3588 3051 1473 5228
γλυκέα τω λάρυγγι μου τα λόγια σου υπέρ
de dulci pentru gâtul meu sunt grăirile Tale; mai mult decât
3192 3588 4750 1473 575 3588 1785 1473
μέλι τω στόματι μου 119:104 από των εντολών σου
mierea în gura mea. Prin poruncile Tale
4920 1223 3778 3404 3956 3598 93
συνήκα διά τούτο εμίσησα πάσαν οδόν αδικίας
am priceput; de aceea am urât orice cale a nedreptății.
119:105 λυχνός τοις ποσί μου ο νόμος σου και φως
3088 3588 4228 1473 3588 3551 1473 2532 5457
Lampă pentru picioarele mele e legea Ta și lumină
3588 5147 1473 3660 2532 2476
ταις τρίβους μου 119:106 ωμοσα και έστησα
pentru cărările mele.† Am jurat, și am stat în picioare
3588 5442 1473 3588 2917 3588 1343 1473
του φυλάσσειν τα κρίματα της δικαιοσύνης σου
pentru a păzi judecățile dreptății Tale.
119:107 εταπεινώθην έως σφόδρα κυριε ζήσόν
5013 2193 4970 2962 2198
Am fost umilit până la extrem, Doamne; viață deplină dă-
1473 2596 3588 3056 1473 3588 1595 3588
με κατά τον λόγον σου 119:108 τα εκούσια του
mi, după cuvântul Tău. Ofrandele de bunăvoie ale
4750 1473 2106 1211 2962 2532 3588
στόματός μου ευδόκησον δη κυριε και τα
guri mele, primește-le cu bunăvoință acum, Doamne, și
2917 1473 1321 1473 3588 5590 1473 1722 3588
κρίματά σου διδάξόν με 119:109 η ψυχή μου εν ταις
judecățile Tale învață-mă. Sufletul meu e în
5495 1473 1275 2532 3588 3551 1473 3756 1950
χερσί σου διαπαντός και τον νόμον σου ουκ επελαθόμην
măinile Tale neîncetat; și legea Ta n- am uitat-o.
5087 268 3803 1473 2532 1537 3588
119:110 έθεντο αρματωλοί παγίδα μοι και εκ των
Au pus păcătoși o cursă înaintea mea; dar eu din
1785 1473 3756 4105 2816 3588
εντολών σου ουκ επλάνηθην 119:111 εκληρονόμησα τα
poruncile Tale nu m-am rătăcit. Am moștenit
3142 1473 1519 3588 165 3754 19.1 3588
μαρτυρία σου εις τον αιώνα ότι αγαλλιαμα της
mărturiile Tale în veac; căci tresărire de veselie pentru
2588 1473 1510.2.6 2827 3588 2588 1473
καρδίας μου εισίν 119:112 έκλινα την καρδιαν μου
inima mea sunt ele. Am aplesat inima mea
3588 4160 3588 1345 1473 1519 3588 165 1223
του ποιήσαι τα δικαιώματά σου εις τον αιώνα δι
pentru a înfăptui rânduilele Tale în veac în
465.2 3892.1 3404 3588 1161
ανταμειψιν 119:113 παρανόμους εμισσησα τον δε
răsplătire. Pe călcători de lege i- am urât, dar
3551 1473 25 998 1473 2532 483.1
νόμον σου ηγάπησα 119:114 βοηθός μου και αντιλήπτωρ
legea Ta am iubit-o. Ajutorul meu și ocrotitorul
1473 1510.2.2 1473 1519 3588 3056 1473 1901.1
μου ει συ εις τους λόγους σου επήλπισα
meu ești Tu; pe cuvintele Tale mi-am întemeiat nădejdea.
1578 575 1473 4188.2 2532 1830
119:115 εκκλίνατε απ' εμού πονηρενόμενοι και εξερευνήσω
Depărtați-vă de la mine voi ticăloșilor; și voi căuta
3588 1785 3588 2316 1473 482
τας εντολάς του θεού μου 119:116 αντιλαβού
poruncile Dumnezeului meu. Sprijinește-
1473 2596 3588 3051 1473 2532 2198 1473 2532
μου κατά το λόγιόν σου και ζήσόν με και
mă după grăirea Ta; și viață deplină dă- mi; și
3361 2617-1473 575 3588 4329 1473
μη καταισχύνης με από της προσδοκίας μου
nu mă face de rușine cu privire la așteptarea mea.
997 1473 2532 4982 2532 3191 1722
119:117 βοήθησόν μοι και σωθήσομαι και μελετήσω εν
Ajută-mă, și voi fi mântuit; și voi medita la
3588 1345 1473 1275 1847
τοις δικαιώμασί σου διαπαντός 119:118 εξουδένωσας
rânduilele Tale încontinuu. M-au disprețuit

3956 3588 647.2 575 3588 1345 1473
πάντας τους αποστατούντας από των δικαιωμάτων σου
toți cei ce s-au îndepărtat de rânduilele Tale;
3754 94 3588 1760.1 1473 3845
ότι άδικον το ενθύμημα αυτών 119:119 παραβαίνοντας
căci nedrept e raționamentul lor. Călcători de lege i-
3049 3956 3588 268 3588 1093 1223
ελογισάμην πάντας τους αρματωλούς της γης
am considerat pe toți păcătoșii pământului; de
3778 25 3588 3142 1473 2520.1 1537
τούτο ηγάπησα τα μαρτυρία σου 119:120 καθήλωσον εκ
aceea am iubit mărturiile Tale. Țintuiește din
3588 5401 1473 3588 4561 1473 575-1063 3588 2917
του φόβου σου τας σάρκας μου από γαρ των κριμάτων
frica de Tine carnea mea; căci de judecățile
1473 5399 4160 2917 2532 1343
σου εφοβήθην 119:121 εποίησα κρίμα και δικαιοσύνην
Tale frică am avut. Am înfăptuit judecată și dreptate;
3361 3860-1473 3588 91-1473 1551
μη παραδώς με τοις αδικούσί με 119:122 έκδεξαι
nu mă preda celor ce mă nedreptățesc. Primește
3588 1401 1473 1519 18 3361 4811-1473
τον δούλον σου εις αγαθόν μη συκοφαντησάτωσάν με
pe robul Tău spre bine; să nu mă extorcheze†
5244 3588 3788 1473 1587 1519 3588
υπερήφανοι 119:123 οι οφθαλμοί μου εξέλιπον εις το
cel îngâmfat. Ochii mei se sfărșesc după
4992 1473 2532 1519 3588 3051 3588 1343
σρωτήριόν σου και εις το λόγιόν της δικαιοσύνης σου
mântuirea Ta, și după grăirea dreptății Tale.
4160 3326 3588 1401 1473 2596 3588 1656 1473
119:124 ποιήσον μετά του δούλου σου κατά το έλεός σου
Fă cu robul Tău după mila Ta;
2532 3588 1345 1473 1321 1473 1401 1473
και τα δικαιώματά σου διδάξόν με 119:125 δούλος σου
și rânduilele Tale învață-mă. Robul Tău
1510.2.1 1473 4907.3-1473 2532 1097 3588 3142
εμί εγώ συνέτισόν με και γνώσομαι τα μαρτυρία
sunt eu; fă-mă să înțeleg; și voi face cunoscute mărturiile
1473 2540 3588 4160 3588 2962
σου 119:126 καιρός του ποιήσαι τω
Tale. E vremea potrivită să se acționeze pentru Domnul!
1286.1 3588 3551 1473 1223 3778 25
διεσκέδασαν τον νόμον σου 119:127 διά τούτο ηγάπησα
ei au șters legea Ta. De aceea am iubit
3588 1785 1473 5228 5553 2532 5116
τας εντολάς σου υπέρ 119:128 δια τούτο ηγάπησα
poruncile Tale mai mult decât aurul și topazul.
1223 3778 4314 3956 3588 1785 1473 2734.2
119:128 διά τούτο προς πάσας τας εντολάς σου κατορθούμην
De aceea către toate poruncile Tale am ținut-o drept!
3956 3598 94 3404 2298 3588
πάσαν οδόν άδικον εμίσησα 119:129 θανμαστά τα
orice cale nedreaptă am urât-o. Minunate sunt
3142 1473 1223 3778 1830-1473 3588 5590
μαρτυρία σου διά τούτο εξηρευνήσεν αυτά η ψυχή
mărturiile Tale; de aceea le-a căutat sufletul
1473 3588 1213.1 3588 3056 1473 5461 2532
μου 119:130 η δήλωσις των λόγων σου φωτιεί και
meu. Arătarea cuvintelor Tale va da lumină, și
4907.3 3516 3588 4750 1473 455
συνετιεί νηπίους 119:131 το στόμα μου ηνοιξα
va aduce pricepere copilașilor. Gura mi- am deschis
2532 1670 4151 3754 3588 1785 1473 1971
και ειλικυσα πνεύμα ότι τας εντολάς σου επεπόθουν
și am aspirat duh, fiindcă poruncile Tale le-am dorit mult.
1914 1909 1473 2532 1653 1473 2596 3588
119:132 επίβλεψον επ' εμέ και ελεήσόν με κατά το
Priveste asupra mea, și ai milă de mine potrivit
2917 3588 25 3588 3686 1473 3588
κρίμα των αγαπώντων το όνομά σου 119:133 τα
judecății† celor ce iubesc Numele Tău.
1226.1 1473 2720 2596 3588 3051 1473 2532 3361
διαβήματά μου κατεύθυνον κατά το λόγιόν σου και μη
Pașii mei îndreaptă-i după grăirea Ta; și să nu
2634 1473 3956 458 3084
κατακυριενυσάτω μου πάσα ανομία 119:134 λυτρωσαί
domine peste mine vreo nelegiurie. Răscumpără-

119:122 †să nu abuzeze de mine

119:132 †Ioa 5:24, 3:16

119:105 † Variantă: Lampă picioarelor mele-i legea Ta, și lumină cărărilor mele

1473 575 4811.2 444 2532 5442 3588 1785
με από συκοφαντίας ανθρώπων και φυλάξω τας εντολάς
 mă din extorcareă oamenilor; și voi păzi poruncile
 1473 3588 4383 1473 2014 1909 3588 1401
σου 119:135 το πρόσωπόν σου επιφανον **επί** τον δούλόν
 Tale. Fața Ta să strălucească peste robul
 1473 2532 1321 1473 3588 1345 1473 1327
σου και διδάξόν με τα δικαιώματά σου 119:136 διεξόδους
 Tău, și învăță-mă rânduielile Tale. Șuvoaie
 5204 2597 3588 3788 1473 1893 3756 5442
υδάτων κατέβησαν **οι** οφθαλμοί **μου** **επεί** **ουκ** **εφύλαξα**
 de apă au curs din ochii mei când nu am păzit
 3588 3551 1473 1342 1510.2.2 2962 2532 2117 3588
τον νόμον σου 119:137 δικαίος **εί** κύριε **και** **ενθεις** **αι**
 legea Ta. Drept ești Doamne, și directe *sunt*
 2920 1473 1781 1343 3588 3142
κρίσεις σου 119:138 ενετείλω δικαιοσύνην τα μαρτύριά
 judecățile Tale. Ai poruncit dreptatea mărturiilor
 1473 2532 225 4970 1619.1-1473 3588 2205
σου και αληθειαν σφόδρα 119:139 εξετήξē με ο **ζηλός**
 Tale și adevărul -- peste măsură. M-a sfârșit zelul
 1473 3754 1950 3588 3056 1473 3588 2190
σου **οτι** **επελάθοντο** των λόγων σου **οι** **εχθροί**
 pentru Tine, căci au uitat cuvintele Tale vrăjmasii
 1473 4448 3588 3051 1473 4970
μου 119:140 πεπυρωμένον το **λόγιόν** σου σφόδρα
 mei. Lămurită în foc e grăirea Ta, peste măsură;
 2532 3588 1401 1473 25-1473 3501
και ο **δοῦλός** σου ηγάπησεν αυτό 119:141 νεώτερος
 și robul Tău o iubeste. Tânăr
 1473-1510.2.1 2532 1847 3588 1345 1473 3756
εγώ **εμὶ** και **εξουδενωμένος** τα δικαιώματά σου **ουκ**
 sunt eu, și disprețuit; rânduielile Tale nu
 1950 3588 1343 1473 1343 1519
επελαθόμην 119:142 η δικαιοσύνη σου δικαιοσύνη **είς**
 le-am uitat. Dreptatea Ta e dreptate în
 3588 165 2532 3588 3551 1473 225 2347
τον αιώνα και ο νόμος σου αλήθεια 119:143 θλίψεις
 veac, și legea Ta e adevăr. Necazurile
 2532 318 2147-1473 1785 1473 3191.1 1473
και **ανάγκαι** **εὔροσαν** με **εντολαί** σου **μελέτη** μου
 și nevoile m-au ajuns; poruncile Tale-s cugetarea mea.
 119:144 δικαιοσύνη τα μαρτύριά σου **είς** τον αιώνα
 Drepte *sunt* mărturiile Tale, în veac,
 4907.3-1473 2532 2198 2896 1722 3650
συνέτισόν με **και** **ζησομαι** 119:145 **εκέκραξα** εν **όλη**
 dându-mi înțelegere și viață. Am strigat din toată
 2588 1473 1873 1473 2962 3588 1345
καρδια μου **επάκουσόν** μου κύριε τα δικαιώματά
 inima mea, Ascultă-mă, Doamne! Rânduielile
 1473 1567 2896 1473 4982 1473
σου **εκζητήσω** 119:146 **εκέκραξα** **σοι** **σώσόν** με
 Tale *le* caut. Am strigat către Tine, Mântuiește-mă!
 2532 5442 3588 3142 1473 4399 1722
και **φυλάξω** τα μαρτύριά σου 119:147 **προέφθασα** **εν**
 Și voi păzi mărturiile Tale. M-am înfățișat când
 895.1 2532 2896 1519 3588 3056 1473
αωρία και **εκέκραξα** **είς** τους λόγους σου
 nu era timpul potrivit, și am strigat; pe cuvintele Tale
 1901.1 4399 3588 3788
επήλπισα 119:148 **προέφθασαν** **οι** **οφθαλμοί**
 mi-am întemeiat nădejdea. S-au înfățișat ochii
 1473 4314 3722 3588 3191 3588 3051 1473
μου **προς** **ορθρον** του **μελετάν** τα **λόγια** σου
 mei înainte de revărsat zorilor pentru a medita grăirile Tale.
 3588 5456 1473 191 2962 2596 3588 1656 1473
119:149 της **φωνής** μου **άκουσον** κύριε **κατά** το **έλεός** σου
 Glasul meu ascultă-l, Doamne, după mila Ta!
 2596 3588 2917 1473 2198 1473 4331
κατά το **κρίμά** σου **ζήσόν** με 119:150 **προσηγγισαν**
 După judecata Ta, viață deplină dă-mi. S-au apropiat
 3588 2614-1473 458 575-1161 3588 3551 1473
οι **καταδιώκόντες** με **ανομία** **από** **δε** του **νόμου** σου
 cei ce mă urmăresc ilegal, și de legea Ta
 3118.2 1451 1510.2.2 2962 2532 3956
εμακρύνθησαν 119:151 **εγγύς** **εί** κύριε **και** **πάσαι**
 ei sunt departe. Aproape ești, Doamne, și toate

119:144 †15 oc, Nee 8:9, Dan 8:16

119:144 †verbul 'a trăi'; sau: trai

3588 3598 1473 225 2596 746 1097 1537
αι **οδοί** σου **αλήθεια** 119:152 **κατ'** **αρχάς** **έγνω**ν **εκ**
 căile Tale-s adevăr. Din vechime am cunoscut din
 3588 3142 1473 3754 1519 3588 165 2311-1473
των μαρτυρίων σου **οτι** **είς** τον αιώνα **εθμελίωσας** αυτά
 mărturiile Tale, că în veac le-ai întemeiat.
 1492 3588 5014 1473 2532 1807 1473 3754 3588
119:153 **ίδε** την **ταπεινώσιν** μου **και** **εξελού** με **οτι** του
 Vezi smerirea mea, și scapă-mă; căci
 3551 1473 3756 1950 2919 3588 2920 1473
νόμου σου **ουκ** **επελαθόμην** 119:154 **κρίνον** την κρίσιν μου
 legea Ta nu am uitat-o. Judecă judecata mea,
 2532 3084 1473 1223 3588 3056 1473 2198
και **λυτρώσαι** με **διά** τον **λόγον** σου **ζήσόν**
 și răscumpără-mă; datorită cuvântului Tău viață deplină dă-
 1473 3112 575 268 4991 3754 3588
με 119:155 **μακράν** από **αμαρτωλών** **σωτηρία** **οτι** τα
 mi. Departe de păcătoși e mântuirea, căci
 1345 1473 3756 1567 3588 3628
δικαιώματά σου **ουκ** **εξεζήτησαν** 119:156 **οι** **οικτιρμοί**
 rânduielile Tale *ei* nu *le* caută. Indurărilor
 1473 4183 2962 2596 3588 2917 1473 2198
σου **πολλοί** κύριε **κατά** το **κρίμά** σου **ζήσόν**
 Tale-s multe, Doamne, după judecata Ta viață deplină dă-
 1473 4183 3588 1559-1473 2532 2346-1473
με 119:157 **πολλοί** **οι** **εκδιώκόντες** με **και** **θλιβόντες** με
 mi. Mulți *sunt* cei ce mă izgonesc și mă necăjesc,
 1537 3588 3142 1473 3756 1578 1492
εκ των **μαρτυρίων** σου **ουκ** **εξεκλίνα** 119:158 **είδον**
 din mărturiile Tale nu m-am abătut. Am văzut
 800.1 2532 1619.1 3754 3588 3051 1473 3756
ασυνετοῦντας και **εξετηκόμην** **οτι** τα **λόγια** σου **ουκ**
 pe cei nepricepuți și mă topeam, căci grăirile Tale *ei* nu
 5442 1492 3754 3588 1785 1473 25
εφύλαξαντο 119:159 **ίδε** **οτι** τας **εντολάς** σου **ηγάπησα**
 le-au păzit. Vezi! căci poruncile Tale le-am iubit,
 2962 1722 3588 1656 1473 2198 746
κύριε **εν** τω **ελέει** σου **ζήσόν** με 119:160 **αρχή**
 Doamne; în mila Ta viață deplină dă-mi. Începutul
 3588 3056 1473 225 2532 1519 3588 165 3956
των λόγων σου **αλήθεια** **και** **είς** τον **αίωνα** **πάντα**
 cuvintelor Tale e adevărul; și în veac *sunt* toate
 3588 2917 3588 1343 1473 758
τα κρίματα της δικαιοσύνης σου 119:161 **άρχοντες**
 judecățile dreptății Tale. Conducătorii
 2614-1473 1431 2532 575 3588 3056 1473
κατεδίδωξαν με **δωρεαν** και **από** των **λόγων** σου
 m-au urmărit fără temeii; și de cuvintele Tale
 1168 3588 2588 1473 21-1473
εδείλιασεν η **καρδια** μου 119:162 **αγαλλιάσσομαι** **εγώ**
 s-a înspăimântat inima mea. Mă voi veseli
 1909 3588 3051 1473 5613 3588 2147 4661 4183
επι τα **λόγια** σου **ως** ο **ευρίσκων** **σκόλα** **πολλά**
 de grăirile Tale, ca unul care găsește prăzi multe.
 93 3404 2532 948 3588 1161 3551
119:163 **αδικίαν** **εμίσησα** και **εβδελυξάμην** τον **δε** **νόμον**
 Nedreptatea am urât-o, și am detestat-o; dar legea
 1473 25 2034 3588 2250 134-1473
σου **ηγάπησα** 119:164 **επτάκις** της **ημέρας** **ήνεσάσε** σε
 Ta am iubit-o. De șapte ori pe zi Te laud
 1909 3588 2917 3588 1343 1473 1515
επι τα **κρίματα** της δικαιοσύνης σου 119:165 **ειρήνη**
 pentru judecățile dreptății Tale. Pace
 4183 3588 25 3588 3551 1473 2532 3756 1510.2.3 1473
πολλή **τοίς** **αγαπώσι** τον **νόμον** σου **και** **ουκ** **έστιν** **αυτοίς**
 multă *au* cei ce iubesc legea Ta, și nu este pentru ei
 4625 4328 3588 4992 1473
σκανδαλον 119:166 **προσεδόκων** το **σωτήριόν** σου
 pricină de poticnire. Am așteptat mântuirea Ta,
 2962 2532 3588 1785 1473 25 5442
κύριε **και** τας **εντολάς** σου **ηγάπησα** 119:167 **εφύλαξεν**
 Doamne, și poruncile Tale *le*-am iubit. A păzit
 3588 5590 1473 3588 3142 1473 2532 25-1473
η ψυχή μου τα **μαρτύριά** σου **και** **ηγάπησεν** αυτά
 sufletul meu mărturiile Tale, și *le*-am iubit
 4970 5442 3588 1785 1473 2532 3588
σφόδρα 119:168 **εφύλαξα** τας **εντολάς** σου **και** τα
 peste măsură. Am păzit poruncile Tale și
 3142 1473 3754 3956 3588 3598 1473 1726 1473
μαρτύριά σου **οτι** **πάσαι** **αι** **οδοί** μου **εναντίον** σου
 mărturiile Tale, căci toate căile mele-s înaintea Ta,

119:160 †piatra din capul unghiului, suma, principii

2962 1448 3588 1162 1473 1799 1473
κύριε 119:169 ἐγγισάτω ἡ δέησις μου ἐνώπιόν σου
Doamne. Să se apropie implorarea mea înaintea Ta,
2962 2596 3588 3051 1473 4907.3-1473 1525
κύριε κατὰ το λόγιόν σου συνέτισόν με 119:170 εισέλθοι
Doamne; după grăirea Ta, dă-mi înțelegere! Să intre
3588 515.1 1473 1799 1473 2962 2596 3588 3051
το αξίωμα μου ἐνώπιόν σου κύριε κατὰ το λόγιόν
rugămintea mea înaintea Ta, Doamne; după grăirea
1473 4506 1473 1829.2 3588 5491 1473
σου ρύσαι με 119:171 ἐξερεύσαιντο τα χεῖλη μου
Ta izbăvește-mă. Să reverse buzele mele
5215 3752 1321-1473 3588 1345 1473
ὑμνον ὅταν διδάξης με τα δικαιώματά σου
o cântare, atunci când Tu mă vei învăța rânduielele Tale.
119:172 φθέγγαιτο ἡ γλώσσά μου τα λόγια σου ὅτι πᾶσαι
Să rostească limba mea grăile Tale, căci toate
3588 1785 1473 1343 1096 3588 5495
αι ἐντολαί σου δικαιοσύνη 119:173 γενέσθω ἡ χεὶρ
poruncile Tale-s dreptate. Să devină mână
1473 3588 4982 1473 3754 3588 1785 1473 140
σου του σώσαι με ὅτι τας ἐντολάς σου ἠρητύσασα
Ta mântuirea mea, căci poruncile Tale le-am ales.
119:174 ἐπεπόθησα το σωτήριόν σου κύριε και ο
Am tânjit după mântuirea Ta, Doamne, și
3551 1473 3191.1 1473 1510.2.3 2198 3588 5590
νόμος σου μελέτη μου ἐστὶ 119:175 ζήσεται ἡ ψυχὴ
legea Ta cugetarea mea este. Va trăi sufletul
1473 2532 134-1473 2532 3588 2917 1473 997-1473
μου και ἀνέσει σε και τα κρίματά σου βοηθήσει μοι
meu, și Te va lăuda; și judecățile Tale mă vor ajuta.
119:176 ἐπλανήθην ως πρόβατον ἀπολωλὸς ζητήσων τον
Am rătăcit ca o oaie care pierde. Caută pe
1401 1473 3754 3588 1785 1473 3756 1950
δοῦλον σου ὅτι τας ἐντολάς σου οὐκ ἐπελαθόμην
robul Tău! Căci poruncile Tale nu le-am uitat.

PSALMUL 120

120:1 ὠδή των αναβαθμών προς κύριον εν τω
(Odă a treptelor) Către Domnul în
2346 1473 2896 2532 1522-1473 2962
θλίβεσθαι με ἐκέκραξα και εισήκουσέ μου 120:2 κύριε
necazul meu am strigat, și El m-a ascultat. Doamne
4506 3588 5590 1473 575 5491 94 2532
ρύσαι την ψυχὴν μου ἀπὸ χειλέων ἀδίκων και
izbăvește sufletul meu de buzele nedrepte, și
575 1100 1386 5100 1325-1473 2532 5100
ἀπὸ γλώσσης δολίας 120:3 τι δοθεὶν σοι και τι
de limba vicleană. Ce-ți va fi dat, și ce-
4369-1473 4314 1100 1386 3588
ți va fi adăugat, prin limba vicleană? 120:4 τα
956 3588 1415 190.1 4862 3588 440
βέλη του δυνατοῦ ἠκονημένα συν τοις ἀνθρώποις
Săgețile celui puternic, ascuțite împreună cu cărbunii
3588 2047.1 3629.3 3754 3588 3940 1473
τοις ἐρημικοῖς 120:5 οἶμοι ὅτι ἡ παροιμία μου
pustiei. Vai mie, căci pribegia mea
3118.2 2681 3326 3588 4638
εμακρύνθη κατεσκήνωσα μετὰ των σκηνωμάτων
s-a prelungit; mi-am întins cortul cu corturile
4183 3939 3588 5590 1473 3326
Κηδάρ 120:6 πολλὰ παρώκησεν ἡ ψυχὴ μου μετὰ
Chedarului. Mult a pribegit sufletul meu cu
3588 3404 3588 1515 1510.7.1 1516 3752
των μισούντων την εἰρήνην 120:7 ἡμην εἰρηνικός ὅταν
cei ce urăsc pacea. Am fost pașnic când
2980 1473 4170-1473 1431
ελάλουν αυτοῖς ἐπολέμουν με δωρεάν
vorbeam cu ei; mi-au făcut război fără motiv.

119:169 Țezi Nee 8:7

PSALMUL 121

Domnul păzește pe poporul Său

121:1 ὠδή των αναβαθμών ἡρα τους ὀφθαλμούς
(Odă a treptelor) Mi-am ridicat ochii
1473 1519 3588 3735 3606 2240 3588 996 1473 3588
μου εἰς τα ὄρη ὅθεν ἔξει ἡ βοήθειά μου 121:2 ἡ
mei către munți, de unde va veni ajutorul meu.
996 1473 3844 2962 3588 4160 3588 3772
βοηθεῖά μου παρὰ κυρίου του ποιήσαντος τον ουρανὸν
Ajutorul meu e de la Domnul, care a făcut cerurile
2532 3588 1093 3361 1325 1519 4535 3588 4228
και την γην 121:3 μὴ ὀψῇ εἰς σάλον τον πόδα
și pământul. Nu va fi dat spre alunecare piciorul
1473 3366 3573 3588 5442 1473 2400 3756
σου μηδὲ νυστάξῃ ο φυλάσσων σε 121:4 ἰδοὺ οὐ
tău, nici nu va dormita Cel păzindu-te. Iată, nu
3573 3761 5258.1 3588 5442 3588 2474
νυστάξει οὐδὲ υπνώσει ο φυλάσσων τον Ἰσραὴλ
va ațipi nici nu va dormi Cel ce păzește pe Israel.
2962 5442-1473 2962 4629.2 1473 1909 5495
121:5 κύριος φυλάξει σε κύριος σκέπη σοι ἐπὶ χεῖρα
Domnul te va păzi. Domnul adăpost îți e pe mână
1188-1473 2250 3588 2246 3756 4776.2-1473 3761
δεξιάν σου 121:6 ἡμέρας ο ἥλιος οὐ συνκαύσει σε οὐδὲ
ta dreaptă. Ziua soarele nu te va arde, nici
3588 4582 3588 3571 2962 5442-1473 575 3956
ἡ σελήνη την νύκτα 121:7 κύριος φυλάξει σε ἀπὸ παντός
luna noaptea. Domnul te va păzi de tot
2556 5442 3588 5590 1473 3588 2962 2962
κακοῦ φυλάξει την ψυχὴν σου ο κύριος 121:8 κύριος
răul; va păzi sufletul tău Domnul.
5442 3588 1529 1473 2532 3588 1841 1473 575 3588 3568
φυλάξει την εἰσοδὸν σου και την ἐξοδὸν σου ἀπὸ του νυν
va păzi intrarea ta și ieșirea ta, de acum
2532 2193 3588 165
και ἔως του αἰῶνος
și până în veac.

PSALMUL 122

122:1 ὠδή των αναβαθμών ευφράνθην ἐπὶ τοῖς εἰρηκόσι
(Odă a treptelor) M-am bucurat cu ței spunându-
1473 1519 3624 2962 4198 2476 1510.7.6
μοι εἰς οἶκον κυρίου πορευσόμεθα 122:2 εὐρώτες ἦσαν
mi, La casa Domnului să mergem. Stând erau
3588 4228 1473 1722 3588 833 1473 2419
οι πόδες ἡμῶν εν ταις αὐλαῖς σου Ἱερουσαλὴμ
piciorarele noastre în porțile tale Ierusalime!
2419 3618 5613 4172 3739 3588
122:3 Ἱερουσαλὴμ οἰκοδομουμένη ως πόλις ἡς ἡ
Ierusalime, zidit este ca o cetate a cărei
3352 1473 2009.1 1563-1063 305 3588
μετοχὴ αὐτῆς ἐπιτοαντό 122:4 ἐκεῖ γὰρ ἀνέβησαν αι
comunione a ei e perfectă. Căci acolo se urcă
5443 5443 2962 3142 3588 2474 3588
φυλαὶ φυλαὶ κυρίου μαρτύριον του Ἰσραὴλ του
semințele, semnițiile Domnului, mărturie pentru Israel, pentru
1843 3588 3686 2962 3754 1563
ἐξομολογήσασθαι τῷ ὀνόματι κυρίου 122:5 ὅτι ἐκεῖ
a celebra cu recunoștință Numele Domnului. Căci acolo
2523 2362 1519 2920 2362 1909 3624 1138
ἐκάθισαν θρόνοι εἰς κρίσιν θρόνοι ἐπὶ οἶκον Δαυὶδ
stau așezate tronurile pentru judecată, tronurile pentru casa lui David.
2065 1211 3588 1519 1515 3588 2419 2532
122:6 ἐρωτήσατε δὴ τα εἰς εἰρήνην την Ἱερουσαλὴμ και
Cereți! deci cele pentru pacea Ierusalimului, și
2112.2 3588 25-1473 1096 1515 1722 3588
εὐθνήναι τοῖς ἀγαπῶσιν σε 122:7 γενέσθω εἰρήνη εν τη
belșugul celor ce te iubesc. Să vină pacea prin
1411 1473 2532 2112.2 1722 3588 4443.1 1473
δυνάμει σου και εὐθνήναι εν ταις πυργοβάρεσι σου
puterea ta, și belșug în turnurile fortificațiilor tale.
1752 3588 80 1473 2532 3588 4139 1473 2980
122:8 ἔνεκα των ἀδελφῶν μου και των πλησίων μου ἐλάλουν
Datorită fraților mei și apropiatilor mei am vorbit

122:1 Țde

122:6 Țrugăți-vă

¹²¹¹ ¹⁵¹⁵ ⁴⁰¹² ¹⁴⁷³ ¹⁷⁵² ³⁵⁸⁸ ³⁶²⁴ ²⁹⁶²
δη ειρήνην περί σου 122:9 ἔνεκα του οίκου κυρίου
acum pace cu privire la tine. Datorită casei Domnului
³⁵⁸⁸ ²³¹⁶ ¹⁴⁷³ ¹⁵⁶⁷ ¹⁸ ¹⁴⁷³
του θεοῦ ἡμῶν ἐξεζητήσα αγαθὰ σοι
Dumnezeului nostru, am căutat cele bune pentru tine.

PSALMUL 123

^{123:1} ⁵⁶⁰³ ³⁵⁸⁸ ³⁰⁴ ⁴³¹⁴ ¹⁴⁷³ ¹⁴² ³⁵⁸⁸
ὠδὴ των αναβαθμῶν προς σε ἡρα τους
(Odă a treptelor) Către Tine am ridicat
³⁷⁸⁸ ¹⁴⁷³ ³⁵⁸⁸ ²⁷³⁰ ¹⁷²² ³⁵⁸⁸ ³⁷⁷²
ὀφθαλμούς μου τον κατακοιούντα εν τω ουρανῶ
ochii mei, Tu cel ce locuiești în cer.
²⁴⁰⁰ ⁵⁶¹³ ³⁷⁸⁸ ¹⁴⁰¹ ¹⁵¹⁹ ⁵⁴⁹⁵ ³⁵⁸⁸ ²⁹⁶²
123:2 ἰδοὺ ως οφθαλμοὶ δούλων εις χεῖρας των κυρίων
lată, precum ochii robilor către mâinile domnilor
¹⁴⁷³ ⁵⁶¹³ ³⁷⁸⁸ ³⁸¹⁴ ¹⁵¹⁹ ⁵⁴⁹⁵ ³⁵⁸⁸ ²⁹⁵⁹
αὐτῶν ως οφθαλμοὶ παιδίσκης εις χεῖρας της κυρίας
lor; precum ochii slujitoarelor către mâinile doamnei
¹⁴⁷³ ³⁷⁷⁹ ³⁵⁸⁸ ³⁷⁸⁸ ¹⁴⁷³ ⁴³¹⁴ ²⁹⁶² ³⁵⁸⁸ ²³¹⁶
αὐτῆς οὕτως οἱ οφθαλμοὶ ἡμῶν προς κυριον τον θεόν
lor; așa sunt ochii noștri către Domnul Dumnezeul
¹⁴⁷³ ²¹⁹³ ³⁷³⁹ ³⁶²⁷ ¹⁴⁷³ ¹⁶⁵³ ¹⁴⁷³
ἡμῶν ἕως ου οκτειρήσαι ἡμᾶς 123:3 ἐλέησον ἡμᾶς
nostru, până când Se va îndura de noi. Ai milă de noi,
²⁹⁶² ¹⁶⁵³ ¹⁴⁷³ ³⁷⁵⁴ ¹⁹⁰⁹ ⁴¹⁸³ ⁴¹³⁰
κυριε ἐλέησον ἡμᾶς ὅτι επ πολὺ ἐπλήσθημεν
Doamne, ai milă de noi, căci din abundență am fost umpluți
^{1847.2} ⁵²⁴⁴ ¹⁹⁰⁹ ⁴¹⁸³ ⁴¹³⁰ ³⁵⁸⁸ ⁵⁵⁹⁰
ἐξουδενώσεως 123:4 ἐπὶ πλείον ἐπλήσθη η ψυχὴ
de dispreț. Din abundență a fost umplut sufletul
¹⁴⁷³ ³⁵⁸⁸ ³⁶⁸¹ ³⁵⁸⁸ ^{2112.1} ²⁵³² ³⁵⁸⁸ ^{1847.2} ³⁵⁸⁸
ἡμῶν το ὄνειδος τοῖς ευθινοῦσι και η ἐξουδένωσις τοῖς
nostru; fie ocara peste cei prosperi, și disprețul peste
⁵²⁴⁴
υπερηφάνους
cei mândri.

PSALMUL 124

^{124:1} ⁵⁶⁰³ ³⁵⁸⁸ ³⁰⁴ ¹⁵⁰⁸ ³⁷⁵⁴ ^{2962-1510.7.3}
ὠδὴ των αναβαθμῶν ει μη ὅτι κύριος ην
(Odă a treptelor) De nu ar fi fost Domnul
¹⁷²² ¹⁴⁷³ ²⁰³⁶ ¹²¹¹ ²⁴⁷⁴ ¹⁵⁰⁸ ³⁷⁵⁴ ²⁹⁶²
εν ἡμῖν εἰπάτω δη Ἰσραὴλ 124:2 ει μη ὅτι κύριος
cu noi, să zică acum Israel! De n-ar fi fost că Domnul
^{1510.7.3} ¹⁷²² ¹⁴⁷³ ¹⁷²² ³⁵⁸⁸ ¹⁸⁸¹ ⁴⁴⁴ ¹⁹⁰⁹
ην εν ἡμῖν εν τω εσαναστήναι ανθρώπους εφ
a fost cu noi când s-au ridicat oamenii împotriva
¹⁴⁷³ ⁶⁸⁶ ²¹⁹⁸ ³⁰² ²⁶⁶⁶⁻¹⁴⁷³ ¹⁷²² ³⁵⁸⁸
ἡμᾶς 124:3 ἄρα ζώντας αν κατέπιον ἡμᾶς εν τω
noastră, atunci de vii ne-ar fi înghițit când
³⁷¹⁰ ³⁵⁸⁸ ²³⁷² ¹⁴⁷³ ¹⁹⁰⁹ ¹⁴⁷³ ⁶⁸⁶
οργισθῆναι τον θυμόν αὐτοῦ εφ ἡμᾶς 124:4 ἄρα
s-a aprins urgia Lui împotriva noastră. Atunci
³⁵⁸⁸ ⁵²⁰⁴ ³⁰² ²⁶⁷⁰⁻¹⁴⁷³ ⁵⁴⁹³ ¹³³⁰
το ὕδωρ αν κατεπόντισεν ἡμᾶς χεῖμαρρον διήλθεν
apa ne-ar fi scufundat, torentul ar fi trecut peste
³⁵⁸⁸ ⁵⁵⁹⁰ ¹⁴⁷³ ⁶⁸⁶ ¹³³⁰ ³⁵⁸⁸ ⁵⁵⁹⁰ ¹⁴⁷³ ³⁵⁸⁸
η ψυχὴ ἡμῶν 124:5 ἄρα διήλθεν η ψυχὴ ἡμῶν το
sufletul nostru. Așa e! a trecut sufletul nostru prin
⁵²⁰⁴ ³⁵⁸⁸ ^{505.2} ²¹²⁸ ²⁹⁶² ³⁷³⁹ ³⁷⁵⁶
ὕδωρ το ανυπόστατον 124:6 ευλογητὸς κύριος ος ουκ
apa cea de nestăpănit. Binecuvântat fie Domnul, care nu
¹³²⁵⁻¹⁴⁷³ ¹⁵¹⁹ ²³³⁹ ³⁵⁸⁸ ³⁵⁹⁹ ¹⁴⁷³ ³⁵⁸⁸
ἔδωκεν ἡμᾶς εις θῆραν τοῖς οδοῦσιν αὐτῶν 124:7 η
ne-a dat drept pradă dinților lor.
⁵⁵⁹⁰ ¹⁴⁷³ ⁵⁶¹³ ⁴⁷⁶⁵ ⁴⁵⁰⁶ ¹⁵³⁷ ³⁵⁸⁸ ³⁸⁰³ ³⁵⁸⁸
ψυχὴ ἡμῶν ως στρουθιον ἐρρύσθη εκ της παγίδος των
Sufletul nostru ca o pasăre a fost izbăvit din cursa
²³⁴⁰ ³⁵⁸⁸ ³⁸⁰³ ⁴⁹³⁷ ²⁵³² ¹⁴⁷³ ⁴⁵⁰⁶
θηρευνόντων η παγὶς συνετρίβη και ημεῖς ἐρρύσθημεν
vânătorului. Cursa a fost spartă, și noi am fost izbăviți.
³⁵⁸⁸ ⁹⁹⁶ ¹⁴⁷³ ¹⁷²² ³⁶⁸⁶ ²⁹⁶² ³⁵⁸⁸ ⁴¹⁶⁰
124:8 η βοήθεια ἡμῶν εν ὀνοματι κυριου του ποιήσαντος
Ajutorul nostru e în Numele Domnului, Făcătorul
³⁵⁸⁸ ³⁷⁷² ²⁵³² ³⁵⁸⁸ ¹⁰⁹³
του ουρανόν και την γην
cerului și al pământului.

PSALMUL 125

^{125:1} ⁵⁶⁰³ ³⁵⁸⁸ ³⁰⁴ ³⁵⁸⁸ ³⁹⁸² ¹⁹⁰⁹ ²⁹⁶²
ὠδὴ των αναβαθμῶν οἱ πεποιθότες ἐπὶ κυριον
(Odă a treptelor) Cei ce se încred în Domnul
⁵⁶¹³ ³⁷³⁵ ⁴⁶²² ³⁷⁵⁶ ⁴⁵³¹ ¹⁵¹⁹ ³⁵⁸⁸ ¹⁶⁵ ³⁵⁸⁸
ως ὀρος Σιών ου σαλευθήσεται εις τον αἰῶνα ο
sunt ca muntele Sionului; nu va fi clătinat în veac cel ce
²⁷³⁰ ²⁴¹⁹ ³⁷³⁵ ²⁹⁴⁵ ¹⁴⁷³
κατοικῶν ἱερουσαλήμ 125:2 ὀρὴ κύκλω αὐτῆς
locuiește în Ierusalim. Munții-s de jur împrejurul ei,
²⁵³² ³⁵⁸⁸ ²⁹⁶² ²⁹⁴⁵ ³⁵⁸⁸ ²⁹⁹² ¹⁴⁷³ ⁵⁷⁵ ³⁵⁸⁸
και ο κύριος κύκλω του λαοῦ αὐτοῦ ἀπὸ του
și Domnul e de jur împrejurul poporului Lui, de
³⁵⁶⁸ ²⁵³² ²¹⁹³ ³⁵⁸⁸ ¹⁶⁵ ³⁷⁵⁴ ³⁷⁵⁶ ⁸⁶³ ²⁹⁶²
νυν και ἕως του αἰῶνος 125:3 ὅτι ουκ ἀφήσει κύριος
acum și până în veac. Căci nu va îngădui Domnul
³⁵⁸⁸ ⁴⁴⁶⁴ ³⁵⁸⁸ ²⁶⁸ ¹⁹⁰⁹ ³⁵⁸⁸ ²⁸¹⁹ ³⁵⁸⁸ ¹³⁴²
την ράβδον των αμαρτωλῶν ἐπὶ τον κληρον των δικαίων
toiagul păcătoșilor peste moștenirea celor dreți;
³⁷⁰⁴ ³⁰² ³³⁶¹ ¹⁶¹⁴ ³⁵⁸⁸ ¹³⁴² ¹⁷²² ⁴⁵⁸ ⁵⁴⁹⁵
ὅπως αν μη ἐκτείνωσιν οἱ δίκαιοι εν ανομίαις χεῖρας
așa încât să nu își întindă cei dreți spre nelegiuiri mâinile
¹⁴⁷³ ^{18.2} ²⁹⁶² ³⁵⁸⁸ ¹⁸ ²⁵³² ³⁵⁸⁸ ²¹¹⁷
αὐτῶν 125:4 ἀγάθυνον κυριε τοῖς αγαθοῖς και τοῖς ευθέσι
lor. Fă bine, Doamne, celor buni, și celor direcți
³⁵⁸⁸ ²⁵⁸⁸ ³⁵⁸⁸⁻¹¹⁶¹ ¹⁵⁷⁸ ¹⁵¹⁹ ³⁵⁸⁸ ^{4751.3}
τη καρδιά 125:5 τοὺς δε ἐκκληίνοντας εις τας στραγγαλιάς
cu inima. Dar cei ce se abat spre cele perfide,
⁵²⁰ ²⁹⁶² ³³²⁶ ³⁵⁸⁸ ²⁰³⁸ ³⁵⁸⁸ ⁴⁵⁸
ἀπάξει κύριος μετὰ των εργαζομένων την ανομίαν
îi va lua Domnul împreună cu taw lucrătorii nelegiurii.

PSALMUL 126

Domnul mântuiește captivitatea

^{126:1} ⁵⁶⁰³ ³⁵⁸⁸ ³⁰⁴ ¹⁷²² ³⁵⁸⁸ ¹⁹⁹⁴
ὠδὴ των αναβαθμῶν εν τω επιστρέψαι
(Cântare a treptelor) Când a întors
²⁹⁶² ³⁵⁸⁸ ¹⁶¹ ⁴⁶²² ¹⁰⁹⁶ ⁵⁶¹⁶
κύριον την αιχμαλωσίαν Σιών εγενήθημεν οσει
Domnul captivitatea Sionului am devenit ca
³⁸⁷⁰ ⁵¹¹⁹ ⁴¹³⁰ ⁵⁴⁷⁹ ³⁵⁸⁸ ⁴⁷⁵⁰
παρακεκλημένοι 126:2 τότε ἐπλήσθη χαρὰς το στόμα
cei mângâiați. Atunci s-a umplut de bucurie gura
¹⁴⁷³ ²⁵³² ³⁵⁸⁸ ¹¹⁰⁰ ¹⁴⁷³ ²⁰ ⁵¹¹⁹ ²⁰⁴⁶
ἡμῶν και η γλώσσα ἡμῶν αγαλλιάσεως τότε ἐροῦσιν
noastră, și limba noastră de veselie. Atunci se va spune
¹⁷²² ³⁵⁸⁸ ¹⁴⁸⁴ ³¹⁷⁰ ²⁹⁶² ³⁵⁸⁸ ⁴¹⁶⁰ ³³²⁶
εν τοῖς ἔθνεσιν ἐμεγάλυνε κύριος του ποιήσαι μετ
printre neamuri, S-a Preamărit Domnul înfăptuind cu
¹⁴⁷³ ³¹⁷⁰ ²⁹⁶² ³⁵⁸⁸ ⁴¹⁶⁰ ³³²⁶ ¹⁴⁷³
αὐτῶν 126:3 ἐμεγάλυνε κύριος του ποιήσαι μετ ἡμῶν
ei. S-a Preamărit Domnul înfăptuind cu noi;
¹⁰⁹⁶ ²¹⁶⁵ ¹⁹⁹⁴ ²⁹⁶² ³⁵⁸⁸
εγενήθημεν ευφραυνόμενοι 126:4 ἐπιστρέψον κυριε την
am devenit cei ce se bucură. Întoarce, Doamne,
¹⁶¹ ¹⁴⁷³ ⁵⁶¹³ ⁵⁴⁹³ ¹⁷²² ³⁵⁸⁸ ³⁵⁵⁸
αιχμαλωσίαν ἡμῶν ως χεῖμαρρους εν τῷ νότῳ
captivitatea noastră precum pâraiele din finiturile australuiț.
³⁵⁸⁸ ⁴⁶⁸⁷ ¹⁷²² ¹¹⁴⁴ ¹⁷²² ²⁰
126:5 οἱ σπεύροντες εν δάκρυσιν εν αγαλλιάσει
Cei ce seamănă cu lacrimi, cu veselie
²³²⁵ ⁴¹⁹⁸ ²⁵³² ²⁷⁹⁹
θεριούσι 126:6 πορευόμενοι ε πορεύοντο και ἐκλαιον
vor secera. Cei ce se duc, s-au dus, și au plâns
⁹⁰⁶ ³⁵⁸⁸ ⁴⁶⁹⁰ ¹⁴⁷³ ²⁰⁶⁴ ¹¹⁶¹ ²²⁴⁰
βάλλοντες τα σπέρματα αὐτῶν ἐρχόμενοι δε ἤξουσιν
semănând sămânța lor; cei venind însă vor fi prezenți
¹⁷²² ²⁰ ¹⁴² ³⁵⁸⁸ ^{1403.1} ¹⁴⁷³
εν αγαλλιάσει αἱροντες τα δράγματα αὐτῶν
cu veselie, ridicând snopii lor.

PSALMUL 127

^{127:1} ⁵⁶⁰³ ³⁵⁸⁸ ³⁰⁴ ¹⁴³⁷ ³³⁶¹ ²⁹⁶² ³⁶¹⁸
ὠδὴ των αναβαθμῶν εἰν μη κύριος οικοδομησῃ
(Odă a treptelor) Dacă nu e Domnul ziditorul

3624 1519 3155 2872 3588 3618 1437 3361
οἶκον εἰς μάτην ἐκοπίασαν οἱ οἰκοδομοῦντες ἐάν μὴ
casei, în zadar se obosesc zidarii. Dacă nu e
2962 5442 4172 1519 3155 69 3588 5442
κύριος φυλάξῃ πόλιν εἰς μάτην ἡγρύπνησεν ὁ φυλάσσων
Domnul păzitorul cetății, în zadar nu dorm străjerii.
1519 3155 1473 1510.2.3 3588 3719 1453
127:2 εἰς μάτην ὑμῖν ἐστὶ τὸ ὀρβριζειν εγείρεσθε
Căci zadarnic vă este să vă scuțați în zori; vă scuțați
3326 3588 2521 3588 2068 740 3601
μετὰ τὸ καθῆσθαι οἱ ἐσθιοντες ἄρτον ὀδύνῃς
după ce ați stat așezați, voi cei ce mâncați pâinea durerii;
3752 1325 3588 27 1473 5258 2400
ὅταν δὴ τοῖς ἀγαπητοῖς αὐτοῦ ὕπνον 127:3 ἰδοὺ
până când El va da preaiubiților Lui somn. lată
3588 2817 2962 5207 3588 3408 3588 2590
ἡ κληρονομία κυρίου υἱοὶ οὐ μισθὸς τοῦ καρποῦ
moștenirea Domnului, fiii, răsplata rodului
3588 1064 5616 956 1722 5495 1415
τῆς γαστροῦς 127:4 ὡσεὶ βέλη ἐν χειρὶ δυνατοῦ
pântecele. Ca niște săgeți în mână celui puternic,
3779 3588 5207 3588 1621 3107
οὗτος οἱ υἱοὶ τῶν ἐκτετιναγμένων 127:5 μακάριος
așa-s fiii celor ce au fost scuturați. Binecuvântat
3739 4137 3588 1939-1473 1537 1473 3756
ὅς πληρώσει τὴν ἐπιθυμίαν αὐτοῦ ἐξ αὐτῶν σου
e cel ce își va umple marea lui dorință din ei; nu
2617 3752 2980 3588 2190 1473 1722
καταισχυρῇσονται ὅταν λαλώσι τοὺς ἐχθροὺς αὐτοῦ ἐν
vor fi rușinați când vor vorbi vrăjmașilor lor în
4439
πύλαις
porți.

PSALMUL 128

128:1 ὡδὴ τῶν ἀναβαθμῶν μακάριοι πάντες οἱ
(Odă a treptelor) Ferice de toți cei ce
5399 3588 2962 3588 4198 1722 3588 3598
φοβοῦμενοι τὸν κύριον οἱ πορευόμενοι ἐν ταῖς ὁδοῖς
au frică de Domnul; cei ce umblă în căile
1473 3588 4192 3588 2590.1 1473
αὐτοῦ 128:2 τοὺς πόρους τῶν καρπῶν σου
Lui. Din ostenelele încheieturilor mâinilor tale
2068 3107 1510.2.2 2532 2573 1473 1510.8.3 3588
φάγεσαι μακάριος εἶ καὶ καλῶς σοι ἐσται 128:3 ἡ
vei mânca; fericit ești, și bine îți va fi.
1135 1473 5613 288 2112.1 1722 3588 2827.1 3588 3614
γυνὴ σου ὡς ἄμπελος ἐυθνήουσα ἐν ταῖς κλίτεσι τῆς οἰκίας
Soția ta, ca o viță înfloritoare în laturile casei
1473 3588 5207 1473 5613 3504 1636 2945 3588
σου οἱ υἱοὶ σου ὡς νεόφυτα ἑλαιῶν κύκλω τῆς
tale; fiii tăi, ca noi răsaduri de măslin de jur împrejurul
5132 1473 2400 3779 2127 444
τραπέζης σου 128:4 ἰδοὺ οὕτως εὐλογηθήσεται ἄνθρωπος
mesei tale. lată, așa va fi binecuvântat omul
3588 5399 3588 2962 2127-1473 2962 1537
ὁ φοβοῦμενος τὸν κύριον 128:5 εὐλογῇσαι σε κύριος ἐκ
cu frică de Domnul. Să te binecuvânteze Domnul din
4622 2532 1492 3588 18 2419 3956 3588 2250
Σιών καὶ ἰδοὺ τα ἀγαθὰ Ἱερουσαλὴμ πάσας τὰς ἡμέρας
Sion, și să vezi cele bune ale Ierusalimului, în toate zilele
3588 2222 1473 2532 1492 5207 3588 5207 1473 1515
τῆς ζωῆς σου 128:6 καὶ ἰδοὺς υἱοὺς τῶν υἱῶν σου εἰρήνη
vieții tale. Și să vezi pe fiii fiilor tăi. Pace
1909 3588 2474
ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ
peste Israel!

PSALMUL 129

129:1 ὡδὴ τῶν ἀναβαθμῶν πλεονάκεις ἐπολέμησάν με
(Odă a treptelor) De multe ori mi-au făcut război
1537 3503 1473 2036 1211 2474 4121.1
ἐκ νεότητός μου εἰπάτω δὴ Ἰσραὴλ 129:2 πλεονάκεις
din tinerețea mea -- să zică acum Israel. De multe ori
4170-1473 1537 3503 1473 2532-1063 3756 1410
ἐπολέμησάν με ἐκ νεότητός μου καὶ γὰρ οὐκ ἠδυνήθησάν
mi-au făcut război din tinerețea mea, și încă n- au avut putere

128:3 ἦ νεόφυτος → neofit, nou convertit, vezi 1Ti 3:6

1473 1909 3588 3577 1473 5044.1
μοι 129:3 ἐπὶ τὸν νώτον μου ἐτέκταινον†
asupra mea. Pe spatele meu au brăzdat ca-n lemn†
3588 268 3118.2 3588 458 1473
οἱ ἀμαρτωλοὶ ἐμάκρυναν τὴν ἀνομίαν αὐτῶν
păcătoșii, au prelungit nelegiurile lor.
2962 1342 4792.1 849.2 268
129:4 κύριος δίκαιος συνέκοψεν ἀνχένας ἀμαρτωλῶν
Domnul e drept; El a scurtaț cefele păcătoșilor.
153 2532 654 1519 3588 3694
129:5 αἰσχυνθήτωσαν καὶ ἀποστραφήτωσαν εἰς τὰ ὀπίσω
Să fie rușinați, și să se întoarcă cu spatele,
3956 3588 3404 4622 1096 5616
πάντες οἱ μισοῦντες Σιών 129:6 γεννηθήτωσαν ὡσεὶ
toți cei ce urăsc Sionul. Să devină ca
5528 1430 3739 4253 3588 1610.6 3583
χόρτος δωμάτων ὅς προ τοῦ ἐκσπασθῆναι ἐξηράνθη
iarba pe acoperișuri, care înainte de a fi smulșă, s-a uscat.
3739 3756 4137 3588 5495 1473 3588 2325 2532
129:7 οὐ οὐκ ἐπλήρωσε τὴν χεῖρα αὐτοῦ ὁ θερίζων καὶ
Cu care nu își umple mână lui cel ce secără, nici
3588 2859 1473 3588 3588 1403.1 4816 2532
τὸν κόλπον αὐτοῦ ὁ τα δράγματα συλλέγων 129:8 καὶ
cel ce în sânul lui snopii îi strânge. Și
3756 2036 3588 3855 2129 2962 1909
οὐκ εἶπαν οἱ παράγοντες εὐλογία κυρίου ἐφ'
să nu zică cei trecând, Binecuvântarea Domnului fie peste
1473 2127-1473 1722 3686 2962
ὕμᾱς εὐλογῇκαμεν ὑμᾱς ἐν ὀνόματι κυρίου
voi; vă binecuvântăm în Numele Domnului.

PSALMUL 130

130:1 ὡδὴ τῶν ἀναβαθμῶν ἐκ βαθέων ἐκέκραξά
(Odă a treptelor) Din adâncuri am strigat
1473 2962 2962 1522 3588 5456 1473
σοι κύριε 130:2 κύριε εἰσάκουσον τῆς φωνῆς μου
către Tine Doamne. Doamne, ascultă glasul meu.
1096 3588 3775 1473 4337 1519 3588 5456
γεννηθήτω τὰ ὠτὰ σου προσέχοντα εἰς τὴν φωνήν
Să fie urechile Tale atente la glasul
3588 1162 1473 1437 458 3906
τῆς δεήσεώς μου 130:3 ἐάν ἀνομίας παρατηρήσης
implorării mele. Dacă nelegiurile le-ai privi cu atenție
2962 2962 5100 5307.2 3754 3844 1473
κύριε κύριε τίς υποστήσεται 130:4 ὅτι παρὰ σοι
Doamne, Doamne, cine ar rămâne în picioare? Căci de la Tine
3588 2434 1510.2.3 1752 3588 3686 1473 5278-1473
ὁ ἱλασμός ἐστιν ἐνεκεν τοῦ ὀνόματός σου ὑπέμεινέ σε
ispășire este. Datorită Numelui Tău Te-am așteptat
2962 5278 3588 5590 1473 1519 3588 3056
κύριε 130:5 ὑπέμεινεν ἡ ψυχὴ μου εἰς τὸν λόγον
Doamne. Așteptă sufletul meu pentruț cuvântul
1473 1679 3588 5590 1473 1909 3588 2962 575
σου 130:6 ἤλπισεν ἡ ψυχὴ μου ἐπὶ τὸν κύριον ἀπὸ
Tău. Nădăjduieste sufletul meu în Domnul de la
5438 4403 3360 3571 1679 2474
φυλακῆς πρωΐας μέχρι νυκτός 130:7 ἐλπισάτω Ἰσραὴλ
straja dimineții până în noapte. Să nădăjduiască Israel
1909 3588 2962 3754 3844 3588 2962 3588 1656 2532 4183 3844
ἐπὶ τὸν κύριον ὅτι παρὰ τῷ κυρίῳ τὸ ἔλεος καὶ πολλὴ παρ'
în Domnul; căci la Domnul este mila, și e multă, la
1473 3085 2532 1473 3084 3588 2474
αὐτὸς λυτρώσιν 130:8 καὶ αὐτὸς λυτρώσεται τὸν Ἰσραὴλ
El e răscumpărare! Și El va răscumpăra pe Israel
1537 3956 3588 458 1473
ἐκ πασῶν τῶν ἀνομιῶν αὐτοῦ
din toate nelegiurile lui.

129:3 ἦ τεκταίνω a trafora (DEX), a lucra în lemn; prin extensie, a face mașin-

ării, a complota; τεκταίνω și τέκτων (tâmplar) sunt din aceeași familie; de

Domnul spunându-se: Nu este Acesta fiul tâmplarului? vezi Mat 13:55

129:3 ἦ vezi Luc 23:31

130:5 ἦ spre

2962 3588 2129 2222 2193 3588 165
κύριος την ευλογίαν ζώων έως του αιώνος
Domnul binecuvântarea, viața până-n veac.

PSALMUL 134

134:1 ὠδὴ των αναβαθμών ἰδοὺ δὴ εὐλογεῖτε
(Odă a treptelor) Iată, cu-adevărat, binecuvântați
3588 2962 3956 3588 1401 2962 3588 2476 1722
τον κύριον πάντες οι δούλοι κυρίου οι εσώτες εν
pe Domnul toți robii Domnului, cei ce stați în
3624 2962 1722 833 3624 2316 1473 1722
οἶκω κυρίου εν αυλαῖς οἴκου θεοῦ ἡμῶν εν
casa Domnului, în curțile casei Dumnezeului nostru de-a lungul
3588 3571 1869 3588 5495 1473 1519 3588 39
ταις νυξιν 134:2 ἐπάρατε τας χεῖρας υμῶν εἰς τὰ ἁγία
nopților. Ridicați mâinile voastre spre locurile Ț sfinte,
2532 2127 3588 2962 2127-1473 2962 1537
καὶ εὐλογεῖτε τον κύριον 134:3 εὐλογησai σε κύριος εκ
și binecuvântați pe Domnul. Să vă binecuvânteze Domnul din
4622 3588 4160 3588 3772 2532 3588 1093
Σιών ο ποιήσας τον ουρανόν και την γην
Sion, Cel ce face cerurile și pământul.

PSALMUL 135

135:1 ἀλληλουῖα αὐεῖτε το ὄνομα κυρίου αὐεῖτε
(Alleluia) Lăudați Numele Domnului! Lăudați,
1401 2962 3588 2476 1722 3624 2962 1722
δούλοι κυρίου 135:2 οι εσώτες εν οἶκω κυρίου εν
robi ai Domnului, cei ce vă Țineți în casa Domnului, în
833 3624 2316 1473 134 3588 2962
αυλαῖς οἴκου θεοῦ ἡμῶν 135:3 αὐεῖτε τον κύριον
curțile Casei Dumnezeului nostru! Lăudați pe Domnul,
3754 18 2962 5567 3588 3686 1473 3754
ὅτι ἀγαθός κύριος ψάλατε τω ὀνόματι αὐτοῦ ὅτι
căci bun e Domnul. Psalmodiați Numelui Lui, căci e
2570 3754 3588 2384 1586 1438 3588 2962
καλόν 135:4 ὅτι τον ἱακώβ ἐξελέατο αὐτῷ ο κύριος
frumos. Căci pe Iacov l-a ales pentru Sine Domnul,
2474 1519 4040.2 1438 3754 1473
Ἰσραὴλ εἰς περιουσιασμόν αὐτῷ 135:5 ὅτι ἐγώ
pe Israel drept proprietate personală pentru Sine. Căci eu
1097 3754 3173 3588 2962 2532 3588 2962 1473
ἐγνώκα ὅτι μέγας ο κύριος και ο κυρίος ἡμῶν
am cunoscut că mare e Domnul, și că Domnul nostru
3844 3956 3588 2316 3956 3745
παρά πάντας τους θεούς 135:6 πάντα ὅσα
e mai presus de toți dumnezeii. Toate câte le-
2309 3588 2962 4160 1722 3588 3772 2532 1722 3588
ἠθέλησεν ο κύριος ἐποίησεν εν τω ουρανῷ και εν τη
a dorit, Domnul le-a făcut în cer, și pe
1093 1722 3588 2281 2532 1722 3956 3588 12
γῇ εν ταις θαλάσσαις και εν πάσαις ταις ἀβύσσοις
pământ, în mări, și în toate abisurile.
321 3507 1537 2078 3588 1093 796
135:7 ἀνάγων νεφέλας ἐξ ἐσχάτου της γῆς ἀστραπάς
Ridicând nori de la marginea pământului, fulgere
1519 5205 4160 3588 1806 417 1537 2344
εἰς υετόν ἐποίησεν ο ἐξάγων ἀνέμους εκ θησαυρῶν
în ploaie face. Cel scoțând vânturi din tezaurele
1473 3739 3960 3588 4416 125 575
αὐτοῦ 135:8 ὃς ἐπάταξε τὰ πρωτότοκα Αἰγύπτου ἀπό
Lui. Cel ce a lovit pe întâii-născuți ai Egiptului, de la
444 2193 2934 1821 4592 2532
ανθρώπου ἕως κτήνους 135:9 ἐξαπέστειλε σημεῖα και
om până la dobitoace. A trimis semne și
5059 1722 3319 1473 * 1722 5328 2532 1722 3956
τέρατα εν μέσω σου Αἰγυπτῇ εν Φαραώ και εν πάσι
miracole în mijlocul tău, Egiptule, în faraon, și în toți
3588 1401 1473 3739 3960 1484 4183 2532
τοῖς δούλοις αὐτοῦ 135:10 ὃς ἐπάταξεν ἔθνη πολλὰ και
robii lui. Cel ce a lovit neamuri multe, și
615 935 2900 3588 * 935
ἀπέκτεινε βασιλεῖς κραταιούς 135:11 τον Σιών βασιλέα
a omorât împărați puternici. Pe Sihon împăratul
3588 * 2532 3588 * 935 3588 * 2532
των Ἀμμορραίων και τον Ωγ βασιλέα της Βασάν και
amoritilor, și pe Og împăratul Basanului, și

134:2 Țsau: cele

3956 3588 932 5477 2532 1325 3588
πάσας τας βασιλείας Χαναάν 135:12 και ἐδόκε την
toate împărățiile Canaanului. Și a dat
1093 1473 2817 2817 2474 2992
γῆν αὐτῶν κληρονομίαν κληρονομίαν Ἰσραὴλ λαῷ
pământul lor ca moștenire; o moștenire lui Israel poporul
1473 2962 3588 3686 1473 1519 3588 165 2532 3588
αὐτοῦ 135:13 κύριε το ὄνομά σου εἰς τον αἰῶνα και το
Lui. Doamne, Numele Tău e în veac, și
3422 1473 1519 1074 2532 1074 3754 2919
μνημόσυνόν σου εἰς γενεάν και γενεάν 135:14 ὅτι κρνεῖ
amintirea Ta din generație în generație. Căci va judeca
2962 3588 2992 1473 2532 1909 3588 1401 1473
κύριος τον λαόν αὐτοῦ και ἐπὶ τοῖς δούλοις αὐτοῦ
Domnul pe poporul Lui, și cu privire la robii Lui,
3870 3588 1497 3588 1484 694
παρακληθήσεται 135:15 τὰ εἰδῶλα των ἐθνῶν ἀργύριον
mângâiat va fi. Idolii neamurilor sunt argint
2532 5553 2041 5495 444 2192 2532 3756 3708
και χρυσίον ἔργα χειρῶν ἀνθρώπων 135:16 στόμα ἔχουσι
și aur, lucrări ale mâinilor oamenilor. Gură au,
2532 3756 2980 3788 2192 2532 3756 3708
και οὐ λαλήσουσιν οφθαλμοὺς ἔχουσι και οὐκ οἴονται
și nu vor vorbi; ochi au, și nu vor vedea;
3775 2192 2532 3756 1801 3761-1063
135:17 ὅτα ἔχουσι και οὐκ ἐνωτισθήσονται οὐδὲ γαρ
urechi au, și nu aud; căci nici nu
1510.2.3 4151 1722 3588 4750 1473 3664
ἐστι πνεῦμα εν τῷ στόματι αὐτῶν 135:18 ὅμοιοι
este respirație în gura lor. Asemenea
1473 1096 3588 4160-1473 2532 3956 3588
αὐτοῖς γένοιτο οι ποιούντες αὐτὰ και πάντες οι
lor să devină cei ce îi fac, și toți cei ce
3982 1909 1473 3624 2474 2127 3588
πεποιθότες ἐπ αὐτοῖς 135:19 οἶκος Ἰσραὴλ εὐλογήσατε τον
se încred în ei. Casă a lui Israel, binecuvântați pe
2962 3624 2 2127 3588 2962 3624
κύριον οἶκος Ἀαρὼν εὐλογήσατε τον κύριον 135:20 οἶκος
Domnul. Casă a lui Aaron, binecuvântați pe Domnul. Casă
3017 2127 3588 2962 3588 5399 3588
Λευὶ εὐλογήσατε τον κύριον οι φοβούμενοι τον
a lui Levi, binecuvântați pe Domnul. Voi cei ce aveți frică de
2962 2127 3588 2962 2128 2962
κύριον εὐλογήσατε τον κύριον 135:21 εὐλογητός κύριος
Domnul, binecuvântați pe Domnul. Binecuvântat fie Domnul
1722 4622 3588 2730 2419
εν Σιών ο κατοικῶν Ἱερουσαλὴμ
în Sion, Cel ce locuiește în Ierusalim.

PSALMUL 136

136:1 ἀλληλουῖα ἐξομολογεῖσθε τῷ κυρίῳ
(Alleluia) Celebrați cu recunoștință pe Domnul,
3754 18 3754 1519 3588 165 3588 1656 1473
ὅτι ἀγαθός ὅτι εἰς τον αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ
căci este bun, căci în veac Ține mila Lui!
1843 3588 2316 3588 2316 3754
136:2 ἐξομολογεῖσθε τῷ θεῷ των θεῶν ὅτι
Celebrați cu recunoștință pe Dumnezeu dumnezeilor, căci
1519 3588 165 3588 1656 1473 1843
εἰς τον αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ 136:3 ἐξομολογεῖσθε
în veac Ține mila Lui! Celebrați cu recunoștință
3588 2962 3588 2962 3754 1519 3588 165 3588 1656 1473
τῷ κυρίῳ των κυρίων ὅτι εἰς τον αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ
pe Domnului domnilor, căci în veac Ține mila Lui!
3588 4160 2297 3173 3441 3754 1519 3588
136:4 τῷ ποιήσαντι θαυμάσια μεγάλα μόνῳ ὅτι εἰς τον
Cel ce [face minuni mari l singur], căci în
165 3588 1656 1473 3588 4160 3588 3772
αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ 136:5 τῷ ποιήσαντι τους ουρανοὺς
veac Ține mila Lui! Cel ce a făcut cerurile
1722 4907 3754 1519 3588 165 3588 1656 1473 3588
εν συνέσει ὅτι εἰς τον αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ 136:6 τῷ
cu pricepere, căci în veac Ține mila Lui! Cel ce
4732 3588 1093 1909 3588 5204 3754 1519 3588 165
στερεώσαντι την γῆν ἐπὶ των υδάτων ὅτι εἰς τον αἰῶνα
a întărit pământul pe ape, căci în veac
3588 1656 1473 3588 4160 5457 3173
το ἔλεος αὐτοῦ 136:7 τῷ ποιήσαντι φῶτα μεγάλα
Ține mila Lui! Cel ce [a făcut luminătorii cei mari
3441 3754 1519 3588 165 3588 1656 1473 3588 2246
μόνῳ ὅτι εἰς τον αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ 136:8 τον ἥλιον
l singur], căci în veac Ține mila Lui! Soarele,

1519 1849 3588 2250 3754 1519 3588 165 3588 1656
εις εξουσίαν της ημέρας **ὅτι** **εις τον αἰῶνα το ἔλεος**
 pentru a fi autoritate a zilei, căci în veac *fine mila*
 1473 3588 4582 2532 3588 792 1519 1849
αὐτοῦ 136:9 την σελήνην και τους αστέρας εις εξουσίαν
 Lui! Luna și stelele ca autoritate
 3588 3571 3754 1519 3588 165 3588 1656 1473 3588
της νυκτός ὅτι **εις τον αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ 136:10 τῷ**
 a nopții, căci în veac *fine mila* Lui! Cel ce
 3960 125 4862 3588 4416-1473
πατάξαντι Αἴγυπτον συν τοις πρωτοτόκοις αὐτῶν
 a lovit Egiptul împreună cu întâii lor născuți,
 3754 1519 3588 165 3588 1656 1473 2532 1806
ὅτι **εις τον αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ 136:11 και εξαγαγόντι**
 căci în veac *fine mila* Lui! Și a călăuzit
 3588 2474 1537 3319 1473 3754 1519 3588 165 3588
τον Ἰσραὴλ ἐκ μέσου αὐτῶν ὅτι **εις τον αἰῶνα το**
 pe Israel din mijlocul lor, căci în veac *fine mila*
 1656 1473 1722 5495 2900 2532 1722 1023
ἔλεος αὐτοῦ 136:12 ἐν χειρὶ κραταιᾷ και ἐν βραχίονι
 mila Lui! Cu mână tare și în braț
 5308 3754 1519 3588 165 3588 1656 1473 3588
υψηλῷ ὅτι **εις τον αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ 136:13 τῷ**
 înălțat, căci în veac *fine mila* Lui! Cel ce
 2612.1 3588 2063-2281 1519 1243 3754
καταδιελόντι την ἐρυθρὰν θάλασσαν **εις διαιρέσεις ὅτι**
 a împărțit Marea Roșie în părți, căci
 1519 3588 165 3588 1656 1473 2532 1236 3588
εις τον αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ 136:14 και διαγαγόντι τον
 în veac *fine mila* Lui! Și a călăuzit pe
 2474 1223 3319 1473 3754 1519 3588 165 3588 1656
Ἰσραὴλ διὰ μέσου αὐτῆς ὅτι **εις τον αἰῶνα το ἔλεος**
 Israel prin mijlocul ei, căci în veac *fine mila*
 1473 2532 1621 5328 2532 3588 1411
αὐτοῦ 136:15 και ἐκτινάξαντι Φαραὼν και την δύναμιν
 Lui! Și l-a scuturat pe faraon și oștirea
 1473 1519 2281-2063 3754 1519 3588 165 3588 1656
αὐτοῦ εις θάλασσαν ἐρυθρὰν ὅτι **εις τον αἰῶνα το ἔλεος**
 lui în Marea Roșie, căci în veac *fine mila*
 1473 3588 1236 3588 2992 1473 1722 3588
αὐτοῦ 136:16 τῷ διαγαγόντι τον λαόν αὐτοῦ ἐν τη
 Lui! Cel ce a călăuzit pe poporul Lui în
 2048 3754 1519 3588 165 3588 1656 1473 3588
ἐρήμῳ ὅτι **εις τον αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ 136:17 τῷ**
 pustie, căci în veac *fine mila* Lui! Cel ce
 3960 935 3173 3754 1519 3588 165 3588 1656
πατάξαντι βασιλεῖς μεγάλους ὅτι **εις τον αἰῶνα το ἔλεος**
 a lovit împărați mari, căci în veac *fine mila*
 1473 2532 615 935 2900 3754 1519
αὐτοῦ 136:18 και αποκτείναντι βασιλεῖς κραταιοὺς ὅτι **εις**
 Lui! Și a omorât împărați tari, căci în
 3588 165 3588 1656 1473 935 3588
τον αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ 136:19 τον Σηὼν βασιλεᾶ των
 veac *fine mila* Lui! Pe Sihon împăratul
 * 3754 1519 3588 165 3588 1656 1473 2532
Ἀμorrhaiῶν ὅτι **εις τον αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ 136:20 και**
 amoritilor, căci în veac *fine mila* Lui! Și
 3588 * 935 3588 * 3754 1519 3588 165 3588 1656
τον Ωγ βασιλεᾶ της Βασάν ὅτι **εις τον αἰῶνα το ἔλεος**
 pe Og împăratul Basanului, căci în veac *fine mila*
 1473 2532 1325 3588 1093 1473 2817 3754
αὐτοῦ 136:21 και δόντι την γη αὐτῶν κληρονομίαν ὅτι
 Lui! Și a dat pământul lor moștenire, căci
 1519 3588 165 3588 1656 1473 2817 2474
εις τον αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ 136:22 κληρονομίαν Ἰσραὴλ
 în veac *fine mila* Lui! Moștenire lui Israel
 1401 1473 3754 1519 3588 165 3588 1656 1473 3754
δοῦλῳ αὐτοῦ ὅτι **εις τον αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ 136:23 ὅτι**
 robul Lui, căci în veac *fine mila* Lui! Căci
 1722 3588 5014 1473 3403 1473 3588 2962 3754
ἐν τη ταπεινώσει ἡμῶν ἐμνήσθη ἡμῶν ο κύριος ὅτι
 în înjosirea noastră Și-a amintit de noi Domnul, căci
 1519 3588 165 3588 1656 1473 2532 3084-1473
εις τον αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ 136:24 και ἐλυτρώσατο ἡμᾶς
 în veac *fine mila* Lui! Și ne-a răscumplat
 1537 3588 2190 1473 3754 1519 3588 165 3588 1656 1473
ἐκ των ἐχθρῶν ἡμῶν ὅτι **εις τον αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ**
 din mâna vrăjmașilor noștri, căci în veac *fine mila* Lui!

136:23 țmerenia

3588 1325 5160 3956 4561 3754 1519 3588 165
136:25 ο διδούς τροφήν πάσῃ σαρκὶ ὅτι **εις τον αἰῶνα**
 Cel ce dă hrană oricărei făpturi, căci în veac
 3588 1656 1473 1843 3588 2316 3588
το ἔλεος αὐτοῦ 136:26 ἐξομολογείσθε τῷ θεῷ του
fine mila Lui! Celebrați cu recunoștință pe Domnul
 3772 3754 1519 3588 165 3588 1656 1473
ουρανοῦ ὅτι **εις τον αἰῶνα το ἔλεος αὐτοῦ**
 cerului, căci în veac *fine mila* Lui!

PSALMUL 137

137:1 3588 1138 1223 2408 1909 3588 4215
 τῷ Δαυὶδ διὰ Ἱερεμίου ἐπὶ των ποταμῶν
 (Lui David prin Ieremia). La râurile
 897 1563 2523 2532 2799 3588 3588
Βαβυλώνος ἐκεῖ ἐκαθίσταμεν και ἐκλαύσαμεν ἐν τῷ
 Babilonului, acolo am șezut și am plâns, când
 3403 1473 3588 4622 1909 3588 2483.3 1722 3319
μνησθῆναι ἡμᾶς της Σιών 137:2 ἐπὶ ταῖς ἰτέαις ἐν μέσῳ
 ne aminteam noi de Sion. În sălcii, în mijlocul
 1473 2910 3588 3708.1 1473 3754 1563
αὐτῆς ἐκρεμάσαμεν τα ὄργανα ἡμῶν 137:3 ὅτι ἐκεῖ
 lor, am spânzurat harfele noastre. Căci acolo
 1905-1473 3588 162-1473 3056
ἐπρωτότησαν ἡμᾶς οἱ αἰχμαλωτεύσαντες ἡμᾶς λόγους
 ne cereau cei ce ne robiseră, cuvânt
 5603 2532 3588 520-1473 5215
ὧδῶν και οἱ ἀπαγαγόντες ἡμᾶς ὕμνον†
 de cântări, și cei ce ne-au dus cu forță, ne cereau un imn:
 103 1473 1537 3588 5603 4622 4459 103
ἄσατε ἡμῖν ἐκ των ὧδῶν Σιών 137:4 πῶς ἄσωμεν
 Cântați-ne din cântările Sionului! Cum să cântăm
 3588 5603 2962 1909 1093 245 1437
την ὠδὴν κυρίου ἐπὶ γῆς ἀλλοτρίας 137:5 ἐάν
 cântarea Domnului în țară străină? Dacă
 1950-1473 2419 1950 3588 1188
ἐπιλαθῶμαι σου Ἱερουσαλὴμ ἐπιλησθεῖη ἡ δεξιὰ
 te voi uita Ierusalime, uitată să fie dreapta
 1473 2853 3588 1100 1473 3588 2995 1473
μου 137:6 κολληθεῖη ἡ γλῶσσά μου τῷ λάρυγγί μου
 mea. Să se lipească limba mea de gâtul meu
 1437 3361 1473 3403 1437 3361 4258.1 3588
ἐὰν μὴ συν μνησθῶ ἐὰν μὴ προαναπαύξωμαι 137:7
 dacă nu de tine îmi amintesc, dacă nu dau întâietate†
 2419 5613 1722 746 3588 2167 1473
Ἱερουσαλὴμ ὡς ἐν ἀρχῇ της ευφροσύνης μου
 Ierusalimul ca să fie la începutul bucuriei mele.
 3403 2962 3588 5207 * 3588 2250
137:7 μνησθητι κύριε των υἱῶν Εδὼμ την ημέραν
 Aminteste-ți, Doamne de fiii Edomului în ziua
 2419 3588 3004 1573.2 1573.2 2193 3588
Ἱερουσαλὴμ των λεγόντων ἐκκενούτε ἐως των
 Ierusalimului! Cei ce spuneau, Goliti-I, goliti-I până la
 2310 1473 2364 897 3588 5005
θεμελιῶν αὐτῆς 137:8 θυγάτηρ Βαβυλώνος ἡ ταλαίπωρος
 temeliiile lui! Fiica Babilonului, nenorocita;
 3107 3739 467-1473 3588 468 1473
μακάριος ὁς ἀνταποδώσει σοι το ἀνταπόδομά σου
 ferice de cel ce-ți va răsplăti cu răsplata ta,
 3739 467-1473 3107 3739
ο ἀνταπέδωκας ἡμῖν 137:9 μακάριος ὁς
 o care ni s-a răsplătit. Binecuvântați să fie cei ce
 2902 2532 1474 3588 3516 1473 4314 3588
κρατήσῃ και ἐδαφίει τα νηπιά σου προς την
 vor apuca și vor arunca zdrobindu-i pe pruncii tăi pe
 4073
πέτραν
 stâncă.

PSALMUL 138

138:1 5568 3588 1138 * 2532 2197
 ψαλμὸς τῷ Δαυὶδ Ἀγγαίου και Ζαχαρίου
 (Psalm al lui David; al lui Hagai și Zaharia)
 1843-1473 2962 1722 3650 2588 1473
ἐξομολογήσομαι σοι κύριε ἐν ὅλῃ καρδίᾳ μου
 Te voi celebra cu recunoștință, Doamne, cu toată inima mea;

136:25 †lit: cârmi

137:3 †19 oc, 2Cr 7:6, Nee 12:46, Isa 42:10, Efe 5:19, Col 3:16

137:6 †pun înainte de orice

3588 2316 435 129 1578 575 1473
ο **θεός** **άνδρες** **αμαρτω** **εκκλινάτε** **απ'** **εμοῦ**
Dumnezeule. Bărbați sângeroși, întoarceți-vă de la mine.
139:20 **ὅτι** **εἶπες** **εἰς** **διαλογισμούς** **λήθονται** **εἰς**
Căci Tu vei vorbi despre raționamentele *lor*, vor lua în
3153 3588 4172 1473 3780 3588 3404
μισαῖότητα **τὰς πόλεις σου** **139:21** **οὐχὶ** **τοὺς** **μισούντάς**
deșert cetățile Tale. Oare nu pe cei ce Te
1473 2962 3404 2532 1909 3588 2190 1473
σε **κύριε** **ἐμίσησα** **καὶ ἐπὶ** **τοὺς** **ἐχθρούς σου**
urăsc, Doamne, îi urăsc eu? Și împotriva vrăjmașilor Tai
1619.1 5046 3411.1 3404-1473 1519
ἐξετηκόμην **139:22** **τέλειον** **μίσος** **ἐμίσουν** **αὐτοὺς** **εἰς**
mă conșum? Cu o ură perfectă i-am urât; drept
2190 1096-1473 1381 1473 3588 2316
ἐχθροὺς ἐγένοντό μοι **139:23** **δοκίμασόντ' με** **ο** **θεός**
vrăjmași mi-au devenit. Încearcă-mă Dumnezeule
2532 1097 3588 2588 1473 2082.1 1473 2532 1097 3588
καὶ γνῶθι **τὴν καρδίαν μου** **ετασὼν με** **καὶ γνῶθι** **τὰς**
și cunoaște inima mea, cercetează-mă și cunoaște
5147 1473 2532 1492 1487 3598 458 1722 1473
τρίβους μου **139:24** **καὶ ἰδὲ** **εἰ** **οδοὺς** **ανομίας** **ἐν** **εμοὶ**
cărările mele. Și vezi dacă e vreo cale de nelegiuire în mine,
2532 3594 1473 1722 3598 166
καὶ οδογήσόν με **ἐν** **οδῷ αἰωνία**
și călăuzește-mă pe calea veșnică.

PSALMUL 140

140:1 **εἰς** **το τέλος** **ψαλμός** **τῷ** **Δαυὶδ** **ἐξελοῦ**
(Pentru desăvârșire; psalm al lui David) Scapă-
1473 2962 1537 444 4190 575 435 94
με **κύριε** **ἐξ** **ανθρώπου** **πονηροῦ** **ἀπὸ** **ανδρός** **ἀδίκου**
mă, Doamne! De omul cumpplit! de bărbatul nedrept,
4506 1473 3748 3049 93 1722 2588
ρῥαῖ **με** **140:2** **οἵτινες ἐλογίσαντο** **ἀδικίαν** **ἐν** **καρδίᾳ**
izbăvește-mă! Cei ce au socotit nedreptate în inimă;
3650 3588 2250 3904.4 4171
ὅλην **τὴν ἡμέραν** **παρετάσσοντο** **πολέμους**
toată ziua s-au așezat în rânduri de bătaie pentru războaie.
140:3 190.1 1100 1473 5616 3789 2447
ἠκόνησαν **γλώσσαν** **αὐτῶν** **ὡσεὶ** **ὄψεως** **ἰὸς**
Și-au ascuțit limba *lor* precum a șarpelui; venin
785 5259 3588 5491 1473 1316.1 5442
ασπίδων **ὡπὸ** **τὰ χεῖλη** **αὐτῶν** **διάβαλμα** **140:4** **φύλαξόν**
de aspidă e sub limbile *lor*. Pauză. Păzește-
1473 2962 1537 495 268 575 444 94
με **κύριε** **ἐκ** **χειρὸς** **αμαρτωλοῦ** **ἀπὸ** **ανθρώπων** **ἀδίκων**
mă, Doamne; de mâna păcătoșului; de oamenii nedrepți
1807 1473 3748 1260 3588 5286.3 3588
ἐξελοῦ **με** **οἵτινες διελογίσαντο** **τοῦ** **υποσκελίσαι** **τὰ**
scapă-mă, cei care cumpănesc să întindă o cursă
1226.1 1473 2928 5244 3803
διαβήματά μου **140:5** **ἐκρύψαν** **υπερήφανοι** **παγίδα**
pașilor mei. Au ascuns cei mândri o cursă
1473 2532 4979 1299.1 3803 3588 4228
μοι **καὶ σχοινοῖς** **διέτευναν** **παγίδα τοῖς** **ποσὶ**
pentru mine; și sfori au întins, cursă picioarelor
1473 2192 5147 4625 5087 1473
μου **ἐχόμενα** **τρίβου** **σκάνδαλον** **ἐθεντό μοι**
mele; lângă potecă o piedică au pus pentru mine.
1316.1 2036 3588 2962 2316 1473
διάβαλμα **140:6** **εἶπα** **τῷ** **κυρίῳ** **θεός** **μου**
Pauză. Am zis Domnului, Dumnezeul meu
1510.2.2-1473 1801 2962 3588 5456 3588 1162
εἰ **σὺ** **ἐνώτισαι** **κύριε** **τὴν** **φωνήν** **τῆς** **δεήσεώς**
Tu ești. Ascultă, Doamne, glasul implorării
1473 2962 2962 1411 3588 4991 1473
μου **140:7** **κύριε** **κύριε** **δύναμις** **τῆς** **σωτηρίας μου**
mele! Doamne, Doamne, puterea mântuirii mele!
1982 1909 3588 2776 1473 1722 2250 4171
ἐπεσκίασας **ἐπὶ** **τὴν κεφαλὴν μου** **ἐν** **ἡμέρᾳ** **πολέμου**
Tu Ți-ai întins umbra peste capul meu în ziua luptei.
140:8 3361 3860-1473 2962 575 3588 1939 1473
μη **παραδῶς με** **κύριε** **ἀπὸ** **τῆς** **ἐπιθυμίας μου**
Să nu mă predai, Doamne, de la dorința mea

139:19 ἥlit: bărbații sângiurilor

139:23 ἥ42 oc, Jdc 7:4, Iov 34:3, Psal 17:3, 26:2, Luc 12:56

268 1260 2596 1473 3361 1459-1473
αμαρτωλῷ **διελογίσαντο κατ'** **εμοῦ** **μη** **εγκαταλίπης με**
păcătoșului. Ei argumentează împotriva mea. Nu mă abandona,
3379 5312 1316.1 3588 2776
μήποτε **νῆφθῶσι** **διάβαλμα** **140:9** **ἡ** **κεφαλὴ**
ca nu cumva să se îngâmfe *aceștia*. Pauză. *lar* capul
3588 2945.1 1473 2873 3588
τοῦ **κυκλώματος** **αὐτῶν** **κόπος** **τῶν**
celor ce participă la împresurarea pe care ei o fac, stresul
5491 1473 2572-1473 4098
χειλέων **αὐτῶν** **καλύψει** **αὐτοὺς** **140:10** **πεσούνται**
buzelor *lor* să-i acopere. Vor cădea
1909 1473 440 1722 4442 2598-1473
ἐπ' **αὐτοὺς** **αὐθρακες** **ἐν** **πυρὶ** **καταβαλεῖς** **αὐτοὺς**
peste ei cărbuni cu foc; îi vei surpa
1722 5004 2532 3766.2 5307.2
ἐν **ταλαιπωρίαις** **καὶ** **οὐ** **μη** **υποστῶσιν**
în nenorociri, și nicidecum nu vor rămâne în picioare.
435 1101.3 3756 2720 1909 3588
140:11 **ἀνὴρ** **γλωσσώδης** **οὐ** **κατενυνθῆσεται** **ἐπὶ** **τῆς**
Bărbatul guraliv nu va prospera pe
1093 435 94 2556 2340 1519 2704.1
γῆς **ἀνδρα** **ἀδικον** **κακὰ** **θηρεῖσει** **εἰς** **καταφθοράν**
pământ. Pe bărbatul nedrept relele-*l* vor vâna spre stricăciune.
140:12 1097 3754 4160 2962 3588 2920 3588 4434
ἐγνων **ὅτι** **ποιήσει** **κύριος** **τὴν** **κρίσιν** **τῶν** **πτωχῶν**
Știu că va făptui Domnul judecata sârmanilor,
2532 3588 1349 3588 3993 4133
καὶ **τὴν** **δικὴν** **τῶν** **πενήτων** **140:13** **πλὴν** **δικαίῳ**
și va susține cauza săracilor. Mai mult, cei drepți
1843 3588 3686 1473 2532 2730
ἐομολογήσονται **τῷ** **ονόματί σου** **καὶ** **κατοικήσουσιν**
vor celebra cu recunoștință în Numele Tău, și vor locui
2117 4862 3588 4383 1473
εὐθεὶς **σὺν** **τῷ** **προσώπῳ σου**
cei sinceri împreună cu Fața Ta.

PSALMUL 141

141:1 5568 3588 1138 2962 2896 4314 1473
ψαλμός **τῷ** **Δαυὶδ** **κύριε** **ἐκέκραξα** **πρὸς** **σε**
(Psalm al lui David) Doamne, am strigat către Tine.
1522 1473 4337 3588 5456 3588 1162 1473 1722
εἰσακούσόν μου **πρόσχες** **τῇ** **φωνῇ** **τῆς** **δεήσεώς μου** **ἐν**
Ascultă-mă! la aminte la glasul implorării mele, în
3588 2896 1473 4314 1473 2720 3588
τῷ **κεκραγέναι** **με** **πρὸς** **σε** **141:2** **δοὺ** **κατενυνθῆτω** **ἡ**
strigarea mea către Tine. Să fie îndreptată
4335 1473 5613 2368 1799 1473 1884.2 3588
προσευχὴ μου **ὡς** **θυμίαμα** **ενώπιόν σου** **ἐπαρσὶς** **τῶν**
măinilor mele ca jefa de seară. Înaintea Ta, ridicarea
5495 1473 2378 2073.1 5087 2962 5438
χειρῶν μου **θυσία** **εσπερινῇ** **141:3** **δοὺ** **κύριε** **φυλακὴν**
mele ca jefa de seară. Pune, Doamne, strajă
3588 4750 1473 2532 2374 4042 4012 3588 5491 1473
τῷ **στόματί μου** **καὶ** **θύραν** **περιοχῆς** **περὶ** **τὰ** **χεῖλη** **μου**
gurii mele, și ușa de îngrădire pentru buzele mele!
3361 1578 3588 2588 1473 1519 3056 4189
141:4 **μη** **εκκλίνης** **τὴν** **καρδίαν μου** **εἰς** **λόγους** **πονηρίας**
Să nu abată inima mea spre cuvintele violenței,
3588 4391.1 4392 1722 266 4862
τοῦ **προφασίζεσθαι** **προφάσεις** **ἐν** **αμαρτίαις** **σὺν**
ca să-mi făuresc pretexte pentru păcate împreună cu
444 2038 3588 458 2532 3766.2
ανθρώποις **εργαζομένοις** **τὴν** **ανομίαν** **καὶ** **οὐ** **μη**
oamenii care lucrează în nelegiuire; și nicidecum nu
4887.1 3326 3588 1588 1473 3811-1473
συνδοίασω **μετὰ** **τῶν** **ἐκλεκτῶν** **αὐτῶν** **141:5** **παίδευσει** **με**
mă voi asocia cu aleșii *lor*. Să mă corecteze
1342 1722 1656 2532 1651-1473 1637-1161 268
δικαίως **ἐν** **ἐλέει** **καὶ** **ἐλέγξει** **με** **ἐλαῖον** **δε** **αμαρτωλοῦ**
cel drept cu milă, și să mă certe; dar untdelemnul păcătoșului
3361 3044.1 3588 2776 1473 3754 2089 2532
μη **λυπανάτω** **τὴν** **κεφαλὴν** **μου** **ὅτι** **ἐπὶ** **καὶ**
să nu îmbalsămeze capul meu! așa încât chiar și

140:9 ἥlit: Capul încercuirii *lor*

140:12 ἥlit: cunosc

141:4 ἥrăutății

141:5 ἥpedepsească, instruiască

141:5 ἥvezi Psal 23:5; 6 oc, Deu 32:15, Nee 9:25, Psal 23:5, 141:5, Pro 23:5,

3588 4335 1473 1722 3588 2107 1473
η προσευχή μου εν ταις ευδοκiais αυτών
rugăciunea mea să fie împotriva bunăvoințelor lor.
2666 2192 4073 3588 2923 1473
141:6 κατεπόθησαν εχόμενα πέτρας οι κριταὶ αυτών
Au fost înghițiți lângă stâncă judecătorii lor.
191 3588 4487 1473 3754 2237.1 5616
ακούσονται τα ρήματα μου ότι ηύνηθησαν 141:7 ωσει
Vor auzi spusese mele, căci sunt plăcute. Ca
3974.2 1093 4486 1909 3588 1093 1287
πάχος γης ἐρράγη ἐπὶ τῆς γῆς διεσκορπίσθη
o brazdă de pământ care se zdrobește pe pământ, așa au fost risipite
3588 3747 1473 3844 3588 86 3754 4314 1473 2962
τα οὐτὰ αυτών παρὰ τὸν Ἅδην. 141:8 ὅτι πρὸς σε κύριε
oasele lor în Hades. Căci spre Tine, Doamne,
2962 3588 3788 1473 1909 1473 1679 3361
κύριε οἱ ὀφθαλμοὶ μου ἐπὶ σοὶ ἡλπισα μη
Doamne, se îndreaptă ochii mei. În Tine am nădăjduit, să nu
465.3 3588 5590 1473 5442 1473 575 3803
ανταρῆλης τὴν ψυχὴν μου 141:9 φυλάξόν με ἀπὸ παγίδος
fie dat la o parte sufletul meu. Păzește-mă de cursa
3739 4921 1473 2532 575 4625
ης συνεστήσαντό μοι και ἀπὸ σκανδάλων
pe care împreună au pus-o împotriva mea! și de piedicile
3588 2038 3588 458 4098 1722
των ἐργαζομένων τὴν ἀνομίαν 141:10 πεσοῦνται ἐν
lucrătorilor nelegiuirii. Vor cădea chiar în
293 1473 268 2596 3441 1510.2.1 1473 2193
ἀμφιβλήστρω αυτών ἀμαρτωλοὶ καταμόνας εἰμι ἐγὼ ἕως
la lor păcătoșii. Singur sunt eu până
302 3928
αν παρέλθω
când voi trece.

PSALMUL 142

4907 3588 1138 1722 3588 1510.1 1473
142:1 συνέσεως τὼ Δαυὶδ ἐν τῷ εἶναι αὐτὸν
(Al contemplării lui David; pe când era el
1722 3588 4693 4336 5456 1473 4314 2962
ἐν τῷ σπηλαίῳ προσευχόμενον φωνὴ μου πρὸς κύριον
în peșteră rugându-se) Că glasul meu către Domnul
2896 5456 1473 4314 2962 1189 1632
ἐκέκραξα φωνὴ μου πρὸς κύριον ἐδεήθην 142:2 ἐκχεῶ
am strigat! Că glasul meu către Domnul am implorat! Voi vărsa
1799 1473 3588 1162 1473 3588 2347 1473 1799
ἐνώπιον αὐτοῦ τὴν δέησίν μου τὴν θλίψιν μου ἐνώπιον
înaintea Lui implorarea mea; necazul meu înaintea
1473 518 1722 3588 1587 1537 1473 3588
αὐτοῦ ἀπαγγελῶ 142:3 ἐν τῷ ἐκλείπειν ἐξ ἐμοῦ τὸ
Lui îl voi istorisi. Pe când se scurgeaș din mine
4151 1473 2532 1473 1097 3588 5147 1473 1722
πνεῦμά μου και σὺ ἔγνωσ τὰς τριβους μου ἐν
duhul meu ... Atunci Tu ai cunoscut căile mele; pe
3598 3778 3588 4198 2928 3803 1473
οδὴ ταύτη η ἐπορευομένη ἐκρυσαν παγίδα μοι
calea aceasta pe care am umblat, au ascuns o cursă pentru mine.
2657 1519 3588 1188 2532 1914 3754
142:4 κατενόουν εἰς τὰ δεξιὰ και ἐπέβλεπον ὅτι
Am privit cu atenție la dreapta, și m-am uitat; căci
3756 1510.7.3 3588 1921-1473 622 5437
οὐκ ἦν ὁ ἐπιγινώσκων με ἀπόλετο φυγὴ
nu era cineva care să mă recunoască. A pierit alergarea
575 1473 2532 3756-1510.2.3 3588 1567 3588 5590 1473
ἀπ' ἐμοῦ και οὐκ ἔστιν ὁ ἐκζητῶν τὴν ψυχὴν μου
din mine, și nu e nimeni care să se intereseze de sufletul meu.
2896 4314 1473 2962 2036 1473 1510.2.2 3588 1680
142:5 ἐκέκραξα πρὸς σε κύριε εἶπα σὺ εἰ ἡ ἐλπίς
Am strigat către Tine, Doamne. Am zis, Tu ești nădejdea
1473 3310 1473 1510.2.2 1722 1093 2198 4337
μου μερίς μου εἰ ἐν γῇ ζώντων 142:6 πρόσχες
mea. Partea mea ești Tu, în pământul celor vii. la seama
4314 3588 1162 1473 3754 5013 4970 4506
πρὸς τὴν δέησιν μου ὅτι ἐταπεινώθην σφόδρα ῥῥσαι
la implorarea mea! căci am fost umilit peste măsură. Izbăvește-
1473 1537 3588 2614 1473 3754 2901 5228
με ἐκ των καταδικόντων με ὅτι ἐκραταιώθην ὑπὲρ
mă de următorii mei! Căci s-au făcut mai tari decât

Hab 1:16

141:5 ȋsau: bună-plăcere (dar la plural)

142:3 ȋse sfârșea, murea

1473 1806 1537 5438 3588 5590 1473 3588
ἐμέ 142:7 ἐξάγαγε ἐκ φυλακῆς τὴν ψυχὴν μου τοῦ
mineș. Scoate din temniță sufletul meu! Ca
1843 3588 3686 1473 1473 5278
ἐξομολόγησασθαι τῷ οὐνοκατὶ σου ἐμέ ὑπομενοῦσι
să celebrez cu recunoștință Numele Tău. Mă vor aștepta
1342 2193 3739 467-1473
δικαιοὶ ἕως οὐ ἀνταποδῶς μοι
cei drepți, până când Tu mă vei răsplăti.

PSALMUL 143

143:1 5568 3588 1138 3753 1473 3588 5207
ψαλμός τῷ Δαυὶδ ὅτε αὐτὸν ὁ υἱὸς
(Psalm al lui David; când era el de fiul lui
2614 2962 1522 3588 4335 1473
κατεδίδωκεν κύριε εἰσάκουσον τῆς προσευχῆς μου
urnărit) Doamne ascultă rugăciunea mea;
1801 3588 1162 1473 1722 3588 225 1473
ἐνώτισαι τὴν δέησίν μου ἐν τῇ ἀληθείᾳ σου
pleacă-Ți urechea la implorarea mea în adevărul Tău!
1522 1473 1722 3588 1343 1473 2532
εἰσάκουσόν μου ἐν τῇ δικαιοσύνῃ σου 143:2 και
Auzi-mă în dreptatea Ta! Și
3361 1525 1519 2920 3326 3588 1401 1473 3754 3756
μου εἰσεέλθης εἰς κρίσιν μετὰ τοῦ δούλου σου ὅτι οὐ
nu intra la judecată cu robul Tău, căci nu
1344 1799 1473 3956 2198 3754
δικαιωθήσεται ἐνώπιόν σου πας ζῶν 143:3 ὅτι
va fi îndreptătit înaintea Ta vreunul din cei vii. Căci
2614 3588 2190 3588 5590 1473 5013 1519
κατεδίδωξεν ὁ ἐχθρὸς τὴν ψυχὴν μου ἐταπεινώσεν εἰς
a izgonit sufletul meu; mi-a împilătat în
3588 1093 3588 2222 1473 2523-1473 1722 4652 5613
τὴν γῆν τὴν ζωὴν μου ἐκάθισέ με ἐν σκοτεινοῖς ὡς
pământ viața mea; m-a așezat în locuri întunecoase ca pe
3498 165 2532 185.2 1909 1473 3588 4151
νεκροῦς αἰῶνος 143:4 και ἠκηδίασεν ἐπ' ἐμέ τὸ πνεῦμά
morții cei din veac. Și a obosit în mine duhul
1473 1722 1473 5015 3588 2588 1473 3403
μου ἐν ἐμοὶ ἐταράχθη η καρδία μου 143:5 ἐμνήσθην
meu; în mine s-a tulburat inima mea. Mi-am amintit
2250 744 3191 1722 3956 3588 2041 1473
ἡμερῶν ἀρχαίων ἐμελέτησα ἐν πάσι τοῖς ἔργοις σου
zilele începuturilor. Am meditat la toate lucrările Tale.
1722 4161 3588 5495 1473 3191 1276.1
ἐν ποιήμασι των χειρῶν σου ἐμελέτων 143:6 διεπέτασα
La facerile mâinilor Tale am meditat. Am întins larg
4314 1473 3588 5495 1473 3588 5590 1473 5613 1093
πρὸς σε τὰς χεῖράς μου η ψυχὴ μου ὡς γῇ
către Tine mâinile mele. Sufletul meu e ca un pământ
504 1473 5036 1522 1473 2962
ἀνδρὸς σοὶ 143:7 ταχύ εἰσάκουσόν μου κύριε
fără apă înaintea Ta. Degrabă ascultă-mă. Doamne,
1587 3588 4151 1473 3361 634 3588 4383
ἐξέλιπε τὸ πνεῦμά μου μη ἀποστρέψης τὸ πρόσωπόν
se sfârșește duhul meu. Nu-Ți întoarce Fața
1473 575 1473 2532 3666 3588 2597
σου ἀπ' ἐμοῦ και ὁμοιωθήσομαι τοῖς καταβαίνουσιν
Ta de la mine ... Și voi fi ca cei ce se coboară
1519 2978.1 190.8-4160 1473 4404 3588
εἰς λάκκον 143:8 ἀκουστόν ποιήσόν μοι τοπρωὶ τὸ
în puțul gropii. Fă să se audă pentru mine dimineața
1656 1473 3754 1909 1473 1679 1107-1473 2962
ἐλεός σου ὅτι ἐπὶ σοὶ ἡλπισα γνῶρισόν μοι κύριε
mila Ta. Căci în Tine am nădăjduit. Fă-mi cunoscută, Doamne,
3598 1722 3739 4198 3754 4314 1473 142 3588
οδὸν ἐν ἣ πορεύσομαι ὅτι πρὸς σε ἦρα τὴν
calea pe care să merg; fiindcă spre Tine mi-am înălțat
5590 1473 1807 1473 1537 3588 2190 1473 2962
ψυχὴ μου 143:9 ἐξελού με ἐκ των ἐχθρῶν μου κύριε
sufletul meu. Scapă-mă de vrămașii mei. Doamne,
4314 1473 2703 1321 1473 3588 4160 3588
πρὸς σε κατέφυγον 143:10 διδάξόν με τοῦ ποιεῖν τὸ
la Tine mă adăpostesc. Învăță-mă să fac
2307 1473 3754 1473 1510.2.2-3588-2316 1473 3588 4151 1473 3588
θέλημά σου ὅτι σὺ εἰ ὁ θεός μου τὸ πνεῦμά σου τὸ
voia Ta. Căci Tu ești Dumnezeu! Duhul Tău cel
18 3594-1473 1722 1093 2117 1752
αγαθὸν ὀδηγήσει με ἐν γῇ εὐθείᾳ 143:11 ἐνεκεν
bun mă va călăuzi într-un pământ drept. Datorită

142:6 ȋs-au întărit mai presus de mine

3588 3686 1473 2962 2198-1473 1722 3588
του ονόματός σου κύριε **ζησεις με εν τη**
Numelui Tău, Doamne, viață deplină-mi vei da. În
1343 1473 1806 1537 2347 3588 5590 1473
δικαιοσύνη σου **εξαξεις εκ θλίψεως την ψυχήν μου**
dreptatea Ta vei scoate din necaz sufletul meu.
2532 1722 3588 1636 1473 1842 3588 2190 1473
143:12 και εν τω ελέει σου εξολοθρεύσεις τους εχθρούς μου
Și în mila Ta vei extermina pe vrăjmașii mei;
2532 622 3956 3588 2346 3588 5590 1473 3754
και απολείς πάντας τους θλίβοντας την ψυχήν μου οτι
și vei da pieirii pe toți cei ce necăjesc sufletul meu; căci
1401 1473 1510,2.1
δούλος σου ειμι.
robul tău sunt.

PSALMUL 144

144:1 **ψαλμός τω Δαυίδ προς τον Γολιάθ ευλογητός**
(Psalm al lui David; pentru Goliat) Binecuvântat fie
2962 3588 2316 1473 3588 1321 3588 5495 1473
κύριος ο θεός μου ο διδάσκων τας χείρας μου
Domnul Dumnezeul meu; Cel ce *imi* învață mâinile mele
1519 3904.3 3588 1147 1473 1519 4171
εις παράταξιν τους δακτύλους μου εις πόλεμον
pentru dispozitivul de luptă, degetele mele pentru război;
1656 1473 2532 2707.1 1473 483.1 1473 2532
144:2 έλεος μου και καταφυγή μου αντιλήπτωρ μου και
Mila mea și Refugiul meu; Ocrotitorul meu și
4511.1 1473 5231.5 1473 2532 1909-1473-1679
ρύστης μου υπερασπιστής μου και επ' αυτό ήλπισα
Eliberatorul meu; Protectorul meu și Cel în care am nădărduit;
3588 5293 3588 2992 1473 5259 1473 2962 5100
ο υποτάσσω τον λαόν μου υπ' εμέ 144:3 κύριε τι
Cel ce supune poporul meu sub mine. Doamne, ce
1510.2.3 444 3754 1097-1473 2228 5207 444 3754
εστιν ανθρωπος οτι εγνώσθης αυτό η υιός ανθρώπου οτι
este omul ca să-l cunoști? Sau fiul omului ca
3049 1473 444 3153 3666
λογίζη αυτό 144:4 ανθρωπος ματαιότητι ωμοιώθη
să iei seama la el? Omul cu deșertăciunea se compară,
3588 2250 1473 5616 4639 3855 2962
αι ημέραι αυτού ωσει σκιά παράγουσι 144:5 κύριε
zilele lui ca o umbră trec. Doamne,
2827 3772 1473 2532 2597 680 3588 3735
κλίνον ουρανούς σου και κατάβηθι άψαι των ορέων
inclină cerurile Tale, și coboară! Atinge munții,
2532 2585.2 797 796 2532
και καπνισθήσονται 144:6 άστραψον αστραπήν και
și vor fumeга. Fulgeră-ți fulgerul! Și-
4650-1473 1821 3588 956 1473 2532
σκορπίεις αυτούς εξάπστειλον τα βέλη σου και
i vei împrăști. Trimite-ți săgețile Tale, și-
4928.4-1473 1821 3588 5495 1473 1537
συντараξεις αυτούς 144:7 εξάπστειλον την χείρά σου εξ
i vei învălmași profund. Trimite-ți mâna Ta din
5311 1807 1473 2532 4506 1473 1537 5204 4183 1537
υψους εξελού με και ρυσαι με εξ υδάτων πολλών εκ
înăltime! Scapă- mă, și izbăvește- mă din apele mari, din
5495 5207 245 3739 3588 4750 2980
χειρός υιών αλλοτριών 144:8 ων το στόμα ελάλησε
mâna fiilor străinilor. a căror gură vorbeste
3153 2532 3588 1188 1473 1188 93
ματαιότητα και η δεξιά αυτών δεξιά αδικίας
nebunie, și dreapta lor e o dreaptă de nelegiuire.
3588 2316 5603 2537 103-1473 1722
144:9 ο θεός ωδήν καινήν άσομαί σοι εν
Dumnezeule, o cântare nouă Îți voi cânta; cu
5568.1 1183.2 5567 1473 3588
ψαλτηρίω δεκαχόρδω ψαλώ σοι 144:10 τω
psalterionul cu zece corzi voi psalmodia către Tine. Cel ce
1325 3588 4991 3588 935 3588 3084
ιδίδοντι την σωτηριαν τοις βασιλεύσι τω λυτρουμένω
dă salvere împărăților, Cel ce răscumpără
1138 3588 1401 1473 1537 4501-4190
Δαυίδ τον δούλον αυτού εκ ρομφαίας πονηράς
pe David robul Lui din cumplita sabie mare și lată.
4506 1473 2532 1807 1473 1537 5495 5207 245
144:11 ρυσαι με και εξελού με εκ χειρός υιών αλλοτριών
Izbăvește- mă, și scapă- mă din mâna fiilor străinilor;

144:1 țazezarea în rânduri de luptă

3739 3588 4750 2980 3153 2532 3588 1188
ων το στόμα ελάλησε **ματαιότητα και η δεξιά**
a căror gură vorbeste nebunie, și dreapta
1473 1188 93 3739 3588 5207 1473
αυτών δεξιά αδικίας 144:12 ων οι υιοί αυτών
lor e o dreaptă de nelegiuire; căroră fiii lor *sunt*
5613 3504 2401.1 1722 3588 3503 1473 3588
ως νεόφυτα εδρυνένα εν τη νεότητι αυτών αι
precum mlădițe noi, înrădăcinate adânc în tinerețea lor;
2364 1473 2566.5 4030.3
θυνατέρες αυτών κακαλλωπισμένα περικεκοσμημένα
fiicele lor sunt frumoase și fine, împodobite în totul,
5613 3667 3485 3588 5009 1473
ως ομοίωμα ναού 144:13 τα ταμεία αυτών
ca imaginea unui templu; camările lor
4134 1829.2 1537 3778 1519 3778
πλήρη εξερευγόμενα εκ τούτου εις τούτο
sunt pline, scurgându-se îmbelșugat dintr- una în cealaltă;
3588 4263 1473 4186.1 4129 1722 3588
τα πρόβατα αυτών πολύτοκα πληθύνοντα εν ταις
oile lor sunt prolifice, înmulțindu-se în
1841 1473 3588 1016 1473 3975.1 3756
εξόδοις αυτών 144:14 οι βοες αυτών παχείς ουκ
revărsările porților lor; boii lor sunt grași; nu
1510.2.3 2670.5-5418 3761 1327 3761 2906
εστι κατάπτωμα φραγμού ουδέ διεξοδος ουδέ κρानγη
este gard căzut, nici scurgere, nici vreun strigăt
1722 3588 4116 1473 3106 3588 2992
εν ταις πλατείαις αυτών 144:15 εμακάρισαν τον λαόν
în largimea piețelor lor. Îi fericește poporul
3739 3778 1510.2.3 3107 3588 2992 3739
ω ταυτά εστι μακάριος ο λαός ον
pe cei care toate acestea le au. Dar ferice de poporul căruia
2962 3588-2316-1473
κύριος ο θεός αυτού
Domnul îi e Dumnezeu.

PSALMUL 145

145:1 **αίνεις τω Δαυίδ υψώσω σε ο θεός μου**
(O laudă a lui David) Te voi înălța Dumnezeul meu,
3588 935 1473 2532 2127 3588 3686 1473 1519 3588
ο βασιλεύς μου και ευλογήσω το όνομά σου εις τον
împăratul meu; și voi binecuvânta Numele Tău în
165 2532 1519 3588 165 3588 165 2596 1538
αιώνα και εις τον αιώνα του αιώνος 145:2 καθ' εκάστην
veac, și în veacul veacului. În fiecare
2250 2127-1473 2532 134 3588 3686 1473 1519 3588
ημέραν ευλογήσω σε και ανέσω το όνομά σου εις τον
zi Te voi binecuvânta, și voi lăuda Numele Tău în
165 2532 1519 3588 165 3588 165 3173 3588 2962
αιώνα και εις τον αιώνα του αιώνος 145:3 μέγας ο κύριος
veac, și în veacul veacului. Mare e Domnul,
2532 133.1 4970 2532 3588 3172 1473
και ανετός σφόδρα και της μεγαλωσύνης αυτού
și vrednic de laudă peste măsură, și măreția Lui
3756-1510.2.3 4009 1074 2532 1074 1867
ουκ έστι πέρας 145:4 γενεά και γενεά επαινέσει
este ne mărginită. Din generație în generație vor fi lăudate
3588 2041 1473 2532 3588 1411 1473 518 3588
το έργα σου και την δύναμιν σου απαγγελούσι 145:5 την
lucrările Tale, și puterea Ta o vor vesti. De
3168.1 3588 1391 3588 42 1473 2980
μεγαλοπρέπειαν της δόξης της αγιωσύνης σου λαλήσουσι
maiestatea slăvii sfînteniei Tale vor vorbi,
2532 3588 2297 1473 1334 2532 3588 1411
και τα θαυμάσιά σου διηγήσονται 145:6 και την δύναμιν
și minunile Tale le vor istorisi. Și de puterea
3588 5398 1473 2046 2532 3588 3172 1473
των φοβερών σου ερούσι και την μεγαλωσύνην σου
înfricoșărilor Tale vor vorbi, și măreția Ta
1334 3420 3588 4128 3588 5544
διηγήσονται 145:7 μνημην του πληθους της χρηστότητός
o vor istorisi. Amintirea multitudinii bunătății
1473 1829.2 2532 3588 1343 1473
σου εξερεύζονται και τη δικαιοσύνη σου
Tale, din preaplin o vor revărса, și în dreptatea Ta

144:15 țlit: pe cei căroră toate aceste le sunt

145:6 țsau: lucrărilor înfricoșătoare

21 αγαλλιάσονται 145:8 ρικτίρμων και ελεήμων ο κύριος
se vor veseli. îndurător și milostiv e Domnul;
3115.1 μακρόθυμος και πολυέλεος 145:9 χρηστός κύριος τοις
îndelung-răbdător și plin de milă. Bun e Domnul față de
4840.2 σύμπασι και οι οικτιρμοί αυτού επί πάντα τα έργα
toți și toate, și îndurările Lui sunt peste toate lucrările
1473 1843-1473 2962
αυτού 145:10 εξομολογησάσθωσάν σοι κύριε πάντα
Lui. Să Te celebreze cu recunoștință Doamne toate
3588 2041 1473 2532 3588 3741 1473 2127-1473
τα έργα σου και οι όσοι σου ευλογησάτωσάν σε
lucrările Tale, și cei pioși ai Tăi să Te binecuvânteze.
145:11 δόξαν της βασιλείας σου ερούσι και την
1391 3588 932 1473 2046 2532 3588
Slava împărăției Tale o vor spune; și despre
1412.1 1473 2980 3588 1107
δυναστείαν σου λαλήσουσι 145:12 του γνωρίσαι τοις
domnia Ta vor vorbi. Să facă cunoscut
5207 3588 444 3588 1412.1 1473 2532 3588 1391 3588
υιοίς των ανθρώπων την δυναστείαν σου και την δόξαν της
fiilor oamenilor stăpânirea Ta, și slava
3168.1 3588 932 1473 3588 932 1473
μεγαλοπρεπείας της βασιλείας σου 145:13 η βασιλεία σου
măreției împărăției Tale. Împărăția Ta
932 3956 3588 165 2532 3588 1202.2-1473
βασιλεία πάντων των αιώνων και η δεσποτεία σου
e o împărăție a tuturor veacurilor; și stăpânirea Ta e supremă
1722 3956
εν πάση 1074 2532 1074
în orice succesiune a neamurilor -- γενεά και γενεά.
generație după generație.
4103 2962 1722 3956 3588 3056 1473 2532 3741
πιστός κύριος εν πάσι τοις λόγοις αυτού και όστος
Credincios e Domnul în toate cuvintele Lui, și Pios
1722 3956 3588 2041 1473 5288.3-2962
εν πάσι τοις έργois αυτού 145:14 υποστηρίζει κύριος
în toate lucrările Lui. Domnul îi susține
3956 3588 2667 2532 461 3956 3588
πάντας τους καταπίπτοντας και ανορθοί πάντας τους
pe toți cei ce cad, și ridică din nou pe toți cei
2674.2 3588 3788 3956 1519 1473
κατερραγμένους 145:15 οι οφθαλμοί πάντων εις σε
zdrobiți. Ochii tuturor în Time
1679 2532 1473 1325 3588 5160 1473 1722 2120
ελπίζουσι και συ δίδως την τροφήν αυτών εν ευκαιρία
nădăjduiesc; și Tu le dai hrana lor la timpul potrivit.
145:16 ανόγεις συ την χείρά σου και εμπίπλεις παν ζών
îi-ai deschis mâna Ta, și ai satisfăcut orice ființă vie
2107 1342 2962 1722 3956 3588 3598
ευδοκίας 145:17 δικαίος κύριος εν πάσαις ταις οδοίς
de bună-plăcere. Drept e Domnul în toate căile
1473 2532 3741 1722 3956 3588 2041 1473 1451
αυτού και όστος εν πάσι τοις έργois αυτού 145:18 εγγύς
Lui, și pios în toate lucrările Lui. Aproape e
2962 3956 3588 1941-1473 3956 3588
κύριος πάσι τοις επικαλουμένοις αυτών 145:19 θέλημα
Domnul de toți cei ce- L cheamă; de toți cei ce-
1941-1473 1722 225 2307
επικαλουμένοις αυτών εν αληθεία 145:19 θέλημα
L cheamă în adevăr. Dorința
3588 5399-1473 4160 2532 3588 1162
των φοβουμένων αυτών ποιήσει και της δεήσεως
celor ce de El au frică, El o va înlăptui; și implorarea
1473 1522 2532 4982-1473 5442
αυτών εισακούσεται και σώσει αυτούς 145:20 φυλάσσει
lor o va asculta, și- i va mântui. Păzește
2962 3956 3588 25-1473 2532 3956 3588
κύριος πάντας τους αγαπώντας αυτών και πάντας τους
Domnul pe toți cei ce- L iubesc; și pe toți
268 1842 2962 2980
αμαρτωλούς εξολοθρεύσει 145:21 αίνεσιν κυρίου λαλήσει
păcătoșii- i va extirpa. Laudă Domnului va vorbi
3588 4750 1473 2532 2127 3956 4561 3588 3686 3588
το στόμα μου και ευλογείτω πάσα σαρξ το όνομα το
gura mea. Și să binecuvânteze orice carne Numele
39-1473 1519 3588 165 2532 1519 3588 165 3588 165
αγιον αυτού εις τον αιώνα και εις τον αιώνα και ανώνος
Lui sfânt în veac, și în veacul veacului.

PSALMUL 146

146:1 239 134 3588 2962 3754 18 5568
αλληλουϊα αινείτε τον κύριον ότι αγαθός ψαλμός
(Aleluia). Lăudați pe Domnul, căci bun este un psalm!
3588 5590 1473 3588 2962 134 2962
η ψυχή μου τον κύριον 146:2 αινέσω κύριον
suflete al meu pe Domnul! // voi lăuda pe Domnul
1722 3588 2222 1473 5567 3588 2316 1473 2193
εν τη ζωή μου ψαλώ το θεώ μου έως
în viața mea! Voi psalmodia către Dumnezeul meu cât
5225 3361 3982 1909 758 1909 5207
υπάρχω 146:3 μη πεποιθατε επ' αρχοντας επι υιούς
voi fi. Nu vă încredeți în conducători, în fiii
444 3739 3756 1510.2.3 4991 1831
ανθρώπων οis ουκ εστι σωτηρία 146:4 εξελεύσεται
oamenilor în care nu este salvare. Va expira
3588 4151 1473 2532 1994 1519 3588 1093 1473
το πνεύμα αυτού και επιστρέψει εις την γην αυτού
sufarea lui, și se va întoarce în pământul lui.
1722 1565 3588 2250 622 3956 3588 1261
εν εκείνη τη ημέρα απολούνται πάντες οι διαλογισμοί
în acea zi vor pieri toate planurile
1473 3107 3739 3588 2316 2384
αυτού 146:5 μακάριος ου ο θεός Ιακώβ
lui. Ferice de cel căruia Dumnezeul lui Iacov
998-1473 3588 1680 1473 1909 2962 3588 2316
βοηθός αυτού η ελπίς αυτού επι κύριον τον θεόν
ii e ajutor; nădejdea lui e în Domnul Dumnezeul
1473 3588 4160 3588 3772 2532 3588 1093
αυτού 146:6 τον ποιήσαντα τον ουρανόν και την γην
lui. Cel ce face cerul și pământul,
3588 2281 2532 3956 3588 1722 1473 3588 5442
την θάλασσαν και πάντα τα εν αυτοίς τον φυλάσσοντα
și marea, și toate cele din ele; Cel ce păzește
225 1519 3588 165 4160 2917 3588
αληθείαν εις τον αιώνα 146:7 πολύντα κριμα τοis
adevărul în veac. Cel ce înlăptuiește judecată celor
91 1325 5160 3588 3983 2962
αδικουνένοις διδόντα τροφήν τοis πεινώσι κύριος
nedreptățiți, dând hrană celor ce flămânzesc. Domnul
3089 3975.2 2962 4680.1 5185
λνει πεπεδημένους 146:8 κύριος σοφοί τυφλούς
dezleagă pe cei încătușați. Domnul dă înțelepciune orbului.
2962 461 2674.2 25
κύριος ανορθοί κατερραγμένους κύριος αγαπά
Domnul ridică din nou pe cei ce zac zdrobiți. Domnul iubeste
1342 2962 5442 3588 4339
δικαίους 146:9 κύριος φυλάσσει τους προσηλύτους
pe cel drept. Domnul păzește pe cei emigranți;
3737 2532 5503 353 2532 3598 268
ορφανόν και χηραν αναληψεται και οδόν αμαρτωλών
pe orfan și pe văduvă îi ridică; și calea păcătoșilor
853 936 2962 1519 3588 165 3588
αφανίει 146:10 βασιλεύσει κύριος εις τον αιώνα ο
o face să dispară. Va împărăți Domnul în veac;
2316 1473 4622 1519 1074 2532 1074
θεός σου Σιών εις γενεάν και γενεάν
Dumnezeul tău, Sioane, în generație și-n generație.

PSALMUL 147

147:1 239 134 3588 2962 3754 18 5568
αλληλουϊα αινείτε τον κύριον ότι αγαθός ψαλμός
(Aleluia). Lăudați pe Domnul, căci bun este un psalm!
3588 2316 1473 2237.1 133 3618
τω θεώ ημών ηδυνθείη αίνεσις 147:2 οικοδομών
Pentru Dumnezeul nostru, plăcută laudă să fie! Zidește
2419 3588 2962 3588 1290 3588 2474
Ιερουσαλήμ ο κύριος τας διασποράς του Ισραήλ
Ierusalimul Domnul; diaspora lui Israel
1996 3588 2390 3588 4937
επισυνάξει 147:3 ο ιώμενος τους συνττριμμένους
El o va aduna. Cel ce vindecă pe cei zdrobiți
3588 2588 2532 1195 3588 4938 1473
την καρδίαν και δεσμεύων τα συντρίμματα αυτών
în inimă, și leagă fracturile lor;
3588 705 4128 798 2532 3956 1473
147:4 ο αριθμών πλήθη αστρων και πασιν αυτοίς
Cel ce numără mulțimea stelelor; și pe fiecare dintre ele
3686 2564 3173 3588 2962 1473 2532
ονόματα καλών 147:5 μέγας ο κύριος ημών και
pe nume le cheamă. Mare e Dumnezeul nostru, și

3173 3588 2479 1473 2532 3588 4907 1473 3756
μεγάλη η ισχύς αυτού και της συνέσεως αυτού ουκ
 mare e forța Lui, și pentru priceperea Lui nu
 1510.2.3 706 353 4239 3588 2962
έστιν αριθμός 147:6 αναλαμβάνων πράξεις ο κύριος
 este număr. Cel ce îi înalță pe cei blânzi e Domnul;
 5013-1161 268 2193 3588 1093 1822.1
ταπεινών δε αμαρτωλούς έως της γης 147:7 εξάρξατε
 și smerește pe păcătoși până la pământ. Luați inițiativa
 3588 2962 1722 1843.1 5567 3588 2316
τω κυρίω εν εξομολογήσει ψάλατε τω θεώ
 către Domnul în laudă recunoscătoare. Psalmodiați către Dumnezeu
 1473 1722 2788 3588 4016 3588 3772
ημῶν εν κιθάρα 147:8 τω περιβάλλοντι τον ουρανόν
 nostru cu harfa. Cel ce acoperă cerul
 1722 3507 3588 2090 3588 1093 5205 3588
εν νεφέλαις τω ετοιμάζοντι τη γη 147:9
 cu nori; Cel ce pregătește pământului ploaie; Cel ce
 1816 1722 3735 5528 2532 5514 3588
εξανατέλλοντι εν ορεσι χόρτον και χλόην τη
 face să se ridice pe munți iarba, și iarba fragedă pentru
 1397 3588 444 1325 3588 2934 5160
δουλεία των ανθρώπων 147:9 διδόντι τοις κτήνεσι τροφήν
 slujirea oamenilor; dând vitelor hrană
 1473 2532 3588 3502 3588 2876 3588
αυτών και τοις νεοσσοίς των κοράκων τοις
 lor, și puilor corbilor --
 1941-1473 3756 1722 3588 1412.1
επικαλούνμένοις αυτόν 147:10 ουκ εν τη δυναστεία
 Îl cheamă. Nu în puterea
 3588 2462 2309 3761 1722 3588 2833.1 3588 435
του ιππου θελήσει ουδέ εν ταις κνήμας του ανδρός
 calului Îi e voia; nici în pulpele oamenilor
 2106 2106 2962 1722 3588
ευδοκει 147:11 ευδοκει κύριος εν τοις
 nu-Și găsește plăcerea. Își găsește plăcerea Domnul în cei ce
 5399 1473 2532 1722 3588 1679 1909 3588 1656
φοβουμένους αυτόν και εν τοις ελπίζουσιν επί το έλεος
 au frică de El, și în cei ce nădăjduiesc în mila
 1473 1867 2419 3588 2962 134 3588
αυτού 147:12 επαινει Ιερουσαλημ τον κύριον αιει τον
 Lui. Aplaudă Ierusalime pe Domnul! Laudă pe
 2316 1473 4622 3754 1765 3588 3449.2
θεόν σου Σιών 147:13 ότι ενίσχυσε τους μοχλους
 Dumnezeu! Sioane! Căci El a întărit druzii
 3588 4439 1473 2127 3588 5207 1473 1722 1473
των πυλών σου ευλόγησε τους υιους σου εν σοι
 porților tale; a binecuvântat pe fiii tăi în mijlocul tău.
 3588 5087 3588 3725 1473 1515 2532 4720.1
147:14 ο τιθείς τα όρια σου ειρήνην και στέαρ
 Cel ce pune hotarele tale în pace, și cu grăsimea
 4447.1 1705-1473 3588 649 3588 3051
πυρού εμπιπλών σε 147:15 ο αποστέλλων το λόγιον
 grăului te satură. Cel ce trimite grăirea
 1473 3588 1093 2193-5034 5143 3588 3056 1473
αυτού τη γη 147:16 εξωσεί ταχους δραμεται ο λόγος
 Lui pe pământ -- degrabă va alergia cuvântul Lui;
 1325 5510-1473 5616 2053 3658.1 5616
147:16 διδόντος χιόνα αυτού ωσει έριον ομίχλην ωσει
 dându-Și zăpada ca lăna; negura ca pe
 4700 3956.2 906 2930-1473
σποδόν πάσσοντος 147:17 βάλλοντος κρύσταλλον αυτού
 cenușă o presară; azvârlindu-Și gheața
 5616 5596.1 2596 4383 5592 1473 5100
ωσει ψωμούς κατά πρόσωπον ψυχους αυτού τις
 precum dumicații de pâine; în fața gerului Lui cine
 5307.2 1821 3588 3056 1473 2532
υποστήσεται 147:18 εξαποστελει τον λόγον αυτού και
 va sta? El va trimite cuvântul Lui, și-
 5080-1473 4154 3588 4151 1473 2532 4482 5204
τήξει αυτά πνεύσει το πνεύμα αυτού και ρυήσεται ύδατα
 i va topi. Va sufla Duhul Lui și vor curge ape.
 3588 518 3588 3051 1473 3588 2384
147:19 ο απαγγέλλων το λόγιον αυτού τω Ιακώβ
 Cel ce vestește grăirea Sa lui Iacov,
 1345 2532 2917 1473 3588 2474 3756
δικαιώματα και κρίματα αυτού τω Ισραήλ 147:20 ουκ
 rănduielele și judecățile Sale lui Israel. El nu

4160 3779 3956 1484 2532 3588 2917 1473 3756
εποίησεν ούτως παντί έθνει και τα κρίματα αυτού ουκ
 S-a purtat astfel față de orice neam, și judecățile Lui nu
 1213 1473
εδήλωσεν αυτοίς
 le-a manifestat către ele.

PSALMUL 148

239 * 2532 2197 134 3588
148:1 αλληλουϊα Αγγαίου και Ζαχαρίου ανειτε τον
 (Aleluia. Al lui Hagai și Zaharia) Lăudați pe
 2962 1537 3588 3772 134 1473 1722 3588 5310
κύριον εκ των ουρανών αιείτε αυτόν εν τοις υψίστοις
 Domnul din ceruri. Lăudați- L în cele preînalte!
 134 1473 3956 3588 32 1473 134 1473
148:2 αιείτε αυτόν πάντες οι άγγελοι αυτού αιείτε αυτόν
 Lăudați- L toți ingerii Lui! Lăudați- L
 3956 3588 1411 1473 134 1473 2246
πάσαι αι δυνάμεις αυτού 148:3 αιείτε αυτόν ήλιος
 toate oștirile Lui! Lăudați- L soare
 2532 4582 134 1473 3956 3588 798 2532 3588
και σελήνην αιείτε αυτόν πάντα τα άστρα και το
 și lună! Lăudați- L toate stelele și toate
 5457 134 1473 3588 3772 3588 3772 2532
φώς 148:4 αιείτε αυτόν οι ουρανοί των ουρανών και
 luminile! Lăudați- L voi cerurile cerurilor, și
 3588 5204 3588 5231 3588 3772 134
το ύδωρ το υπεράνω των ουρανών 148:5 αινεσάτωσαν
 voi apelor de deasupra cerurilor! Lăudați
 3588 3686 2962 3754 1473 2036 2532 1096
το όνομα κυρίου ότι αυτός ειπε και εγενήθησαν
 Numele Domnului! Căci El a zis, și a venit la existență.
 1473 1781 2532 2936 2476-1473
αυτός ενετείλατο και εκτίσθησαν 148:6 έστησεν αυτά
 El a poruncit, și au fost create. El le-a așezat
 1519 3588 165 2532 1519 3588 165 3588 165 4366.2
εις τον αιωνα και εις τον αιωνα του αιωνος πρόσταγμα
 în veac, și în veacul veacului; o poruncă
 5087 2532 3756 3928 134 3588
έθετο και ου παρελεύσεται 148:7 αιείτε τον
 a statornicit, și ea nu va fi abrogată. Lăudați pe
 2962 1537 3588 1093 1404 2532 3956 12
κύριον εκ της γης 148:8 δράκοντες και πάσαι άβυσσοι
 Domnul de pe pământ, voi dragonilor și toate adâncurile!
 4442 5464 5510 2930 4151 2616.6
148:8 πυρ χαλαζα χών κρύσταλλος πνεύμα καταιγίδος
 foc, grindină, zăpadă, gheață, vânt, uragan --
 3588 4160 3588 3056 1473 3588 3735 2532
τα ποιούντα τον λόγον αυτού 148:9 τα όρη και
 cele ce înfăptuiesc cuvântul Lui; munții și
 3956 1015 3586 2593 2532 3956 2748
πάτες βουνοί ξύλα καρποφόρα και πάσαι κέδροι
 toate colinele; pomii fructiferi, și toți cedrii;
 3588 2342 2532 3956 3588 2934 2062
148:10 τα θηρία και πάντα τα κτήνη ερπετα
 fiarele sălbatice și toate vitele, târâtoarele
 2532 4071 4420.2 935 3588 1093
και πετεινά πτερωτά 148:11 βασιλεις της γης
 și zburătoarele împănate; împărați ai pământului,
 2532 3956 2992 758 2532 3956 2923
και πάντες λαοί άρχοντες και πάντες κρίται
 și toate popoarele; conducători și toți judecătorii
 1093 3495 2532 3933 4245
γης 148:12 νεανίσκοι και παρθένοι πρεσβύτεροι
 pământului; flăcăi și fecioare; bătrâni
 3326 3501 134 3588
μετά νεωτέρων 148:13 αινεσάτωσαν το
 împreună cu tinerii; Să laude toți aceștia
 3686 2962 3754 5312 3588 3686 1473 3441 3588
όνομα κυρίου ότι υψώθη το όνομα αυτού μόνου η
 Numele Domnului! Căci înălțat e Numele Lui singur.
 1843.1-1473 1909 1093 2532 3772
εξομολόγησις αυτού επί γης και ουρανο
 Celebrarea Lui recunoscătoare e mai presus de pământ și cer.
 2532 5312 2768 2992 1473 5215
148:14 και υψώσει κέρας λαού αυτού ύμνος
 Și va fi înălțat cornul poporului Lui. O cântare-i aceasta

147:8 †slujirea ca rob

147:18 †lichefia

147:18 †sau: vântul

147:20 †lit: nu a făcut

148:6 †lit: nu se va trece

³⁹⁵⁶ ³⁵⁸⁸ ³⁷⁴¹ ¹⁴⁷³ ³⁵⁸⁸ ⁵²⁰⁷ ²⁴⁷⁴ ²⁹⁹²
πάσι τοῖς οσίοις αὐτοῦ τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ λαῶ
pentru toți cei pioși ai Lui, pentru fiii lui Israel, *pentru* poporul
¹⁴⁴⁸ ¹⁴⁷³
ἐγγίζοντι αὐτῷ
ce se apropie de El.

PSALMUL 149

²³⁹ ¹⁰³ ³⁵⁸⁸ ²⁹⁶² ^{779.1} ²⁵³⁷ ³⁵⁸⁸
149:1 ἀλληλοῦᾱ ἄσατε τῷ κυρίῳ ᾠσμα καὶνὸν ἡ
(Aleluia) Cântați Domnului o cântare nouă,
¹³³ ¹⁴⁷³ ¹⁷²² ¹⁵⁷⁷ ³⁷⁴¹ ²¹⁶³
αἰνεῖσιν αὐτοῦ ἐν ἐκκλησίᾳ οσίων 149:2 εὐφρανθήτω
lauda Lui în adunarea celor pioși! Să se bucure
²⁴⁷⁴ ¹⁹⁰⁹ ³⁵⁸⁸ ⁴¹⁶⁰ ¹⁴⁷³ ²⁵³² ⁵²⁰⁷ ⁴⁶²²
Ἰσραὴλ ἐπὶ τῷ ποιήσαντι αὐτόν καὶ υἱοὶ Σιών
Israel în Făcătorul lui! Și fiii Sionului
²¹ ¹⁹⁰⁹ ³⁵⁸⁸ ⁹³⁵ ¹⁴⁷³ ¹³⁴
αγαλλιάσθωσαν ἐπὶ τῷ βασιλεῖ αὐτῶν 149:3 αἰνεσάτωσαν
să se veselească în Împăratul lor. Să laude
³⁵⁸⁸ ³⁶⁸⁶ ¹⁴⁷³ ¹⁷²² ⁵⁵²⁵ ¹⁷²² ^{5178.2} ²⁵³²
τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐν χορῷ 149:4 οὐκ ἐν τυμπάνῳ καὶ
Numele Lui în horă *învărtindu-se*! Cu tamburina și
^{5568.1} ⁵⁵⁶⁷ ¹⁴⁷³ ³⁷⁵⁴ ²¹⁰⁶
ψαλτηρίῳ ψαλᾶτωσαν αὐτῷ 149:4 ὅτι εὐδοκεῖ
psalterionul psalmodiați către El! Căci Își găsește plăcerea
²⁹⁶² ¹⁷²² ²⁹⁹² ¹⁴⁷³ ²⁵³² ⁵³¹² ⁴²³⁹ ¹⁷²²
κύριος ἐν λαῷ αὐτοῦ καὶ υψώσει πρᾶεῖς ἐν
Domnul în poporul Lui, și va preamări pe cei blânzi în
⁴⁹⁹¹ ²⁷⁴⁴ ³⁷⁴¹ ¹⁷²² ¹³⁹¹ ²⁵³²
σωτηρία 149:5 καυχῆσονται ὅσοι ἐν δόξῃ καὶ
salvare. Se vor lauda cei pioși în slavă, și
²¹ ¹⁹⁰⁹ ³⁵⁸⁸ ²⁸⁴⁵ ¹⁴⁷³ ³⁵⁸⁸
αγαλλιάσονται ἐπὶ τῶν κοιτῶν αὐτῶν 149:6 αἱ
se vor veseli în așternuturile lor. αἱ
^{5313.1} ³⁵⁸⁸ ²³¹⁶ ¹⁷²² ³⁵⁸⁸ ²⁹⁹⁵ ¹⁴⁷³ ²⁵³²
ὑψώσεις τοῦ θεοῦ ἐν τῷ λάρυγγι αὐτῶν καὶ
Preamărireα lui Dumnezeu e în gurileȚ lor, și
⁴⁵⁰¹ ¹³⁶⁶ ¹⁷²² ³⁵⁸⁸ ⁵⁴⁹⁵ ¹⁴⁷³
ρομφαίαι διστομοὶ ἐν ταῖς χερσὶν αὐτῶν
săbiile mari și late cu două tăișuri, în mâinile lor.
³⁵⁸⁸ ⁴¹⁶⁰ ¹⁵⁵⁷ ¹⁷²² ³⁵⁸⁸ ¹⁴⁸⁴ ^{1648.1}
149:7 τοῦ ποιῆσαι ἐκδίκησιν ἐν τοῖς ἔθνεσιν ἐλεγμοῦς
Pentru a înfăptui pedeapsă printre neamuri, muștrare
¹⁷²² ³⁵⁸⁸ ²⁹⁹² ³⁵⁸⁸ ¹²¹⁰ ³⁵⁸⁸ ⁹³⁵ ¹⁴⁷³ ¹⁷²²
ἐν τοῖς λαοῖς 149:8 τοῦ δῆσαι τοὺς βασιλεῖς αὐτῶν ἐν
printre popoare; Pentru a lega pe împăraȚii lor în
³⁹⁷⁶ ²⁵³² ³⁵⁸⁸ ¹⁷⁴¹ ¹⁴⁷³ ¹⁷²² ^{5498.1} ⁴⁶⁰³
πέδαις καὶ τοὺς ἐνδόξους αὐτῶν ἐν χειροπέδαις σιδηραῖς
obezi, și pe nobilii lor în cătușe de fier.
³⁵⁸⁸ ⁴¹⁶⁰ ¹⁷²² ¹⁴⁷³ ²⁹¹⁷ ^{1448.3} ¹³⁹¹
149:9 τοῦ ποιῆσαι ἐν αὐτοῖς κρίμα ἐγγράπτον δόξα
Pentru a înfăptui printre ei judecată scrisă. Slava
³⁷⁷⁸ ^{1510.2.3} ³⁹⁵⁶ ³⁵⁸⁸ ³⁷⁴¹ ¹⁴⁷³
αὕτη εἶστί πάσι τοῖς οσίοις αὐτοῦ
aceasta este a tuturor celor pioși al Lui.

PSALMUL 150

²³⁹ ¹³⁴ ³⁵⁸⁸ ²³¹⁶ ¹⁷²² ³⁵⁸⁸ ³⁹
150:1 ἀλληλοῦᾱ αἰνεῖτε τὸν θεόν ἐν τοῖς ἁγίοις
(Aleluia) Lăudați pe Domnul în sfinȚii
¹⁴⁷³ ¹³⁴ ¹⁴⁷³ ¹⁷²² ⁴⁷³³ ¹⁴¹¹ ¹⁴⁷³
αὐτοῦ αἰνεῖτε αὐτόν ἐν στερεώματι δυνάμεως αὐτοῦ
LuiȚ! Lăudați- L în tăriaȚ puterii Lui!
¹³⁴ ¹⁴⁷³ ¹⁹⁰⁹ ³⁵⁸⁸ ^{1412.1} ¹⁴⁷³
150:2 αἰνεῖτε αὐτόν ἐπὶ ταῖς δυναστείαις αὐτοῦ
Lăudați- L cu privire la puterileȚ Lui.
¹³⁴ ¹⁴⁷³ ²⁵⁹⁶ ³⁵⁸⁸ ⁴¹²⁸ ³⁵⁸⁸ ³¹⁷²
αἰνεῖτε αὐτόν κατὰ τὸ πλήθος τῆς μεγαλοσύνης
Lăudați- L potrivit mulțimii măreȚiei
¹⁴⁷³ ¹³⁴ ¹⁴⁷³ ¹⁷²² ²²⁷⁹ ⁴⁵³⁶ ¹³⁴
αὐτοῦ 150:3 αἰνεῖτε αὐτόν ἐν ᾗχῳ σάλπιγγος αἰνεῖτε
Lui. Lăudați- L în sunet de trâmbiȚă. Lăudați-

149:6 Țlit: gătlegele

150:1 Țsau: *locășurile* Lui sfinte

150:1 Țsau: firmamentul, tăria cerului

150:2 Țdomniile

¹⁴⁷³ ¹⁷²² ^{5568.1} ²⁵³² ²⁷⁸⁸ ¹³⁴ ¹⁴⁷³ ¹⁷²²
αὐτόν ἐν ψαλτηρίῳ καὶ κιθάρᾳ 150:4 αἰνεῖτε αὐτόν ἐν
L cu psalterionul și harfa. Lăudați- L cu
^{5178.2} ²⁵³² ⁵⁵²⁵ ¹³⁴ ¹⁴⁷³ ¹⁷²² ^{5523.1} ²⁵³²
τυμπάνῳ καὶ χορῷ αἰνεῖτε αὐτόν ἐν χορδαῖς καὶ
tamburina și dansând în horă. Lăudați- L cu corzile lirei și
^{3708.1} ¹³⁴ ¹⁴⁷³ ¹⁷²² ²⁹⁵⁰
οργάνῳ 150:5 αἰνεῖτε αὐτόν ἐν κυμβάλοις
cu instrumentele muzicale. Lăudați- L cu chimvale
^{2110.3} ¹³⁴ ¹⁴⁷³ ¹⁷²² ^{2950-213.2}
ἐν ᾗχοις αἰνεῖτε αὐτόν ἐν κυμβάλοις ἀλαλαγμοῦ
răsunătoare. Lăudați- L cu chiot de chimvale.
³⁹⁵⁶ ⁴¹⁵⁷ ¹³⁴ ³⁵⁸⁸ ²⁹⁶²
150:6 πάσα πνοὴ αἰνεσάτω τὸν κύριον 100.00%
Toată suflarea să laude pe Domnul!

150:6 ȚLXXR adaugă: ἀλληλουια, Aleluia